
HARVARDIANAE IN NOV ANG
SIGILLVM ACADEMIAE
VE RI TAS

LIJST der Verordeningen, Besluiten en Publicatien der kolonie Suriname over 1882.

No. 1 *Publicatie van den* 11*n. Januari* 1882, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 4den December 1881 No 11 (Staatsblad No. 179), houdende vaststelling van het slot der rekening van koloniale uitgaven en ontvangsten voor Suriname over het dienstjaar 1877.

» 2 *Publicatie van den* 11*n. Januari* 1882, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 4den December 1881 No. 13 (Staatsblad No. 181), houdende vaststelling der rekening van koloniale uitgaven en ontvangsten voor. Suriname voor het dienstjaar 1878.

» 3 *Publicatie van den* 30*n. Januari* 1882 waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 30n. December 1881 (Staatsblad No. 251), houdende wijziging van de koloniale huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar 1880.

» 4 *Publicatie van den* 27*n. Februari* 1882, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 30n. Januari 1882 (Staatsblad No 31), houdende de definitieve vaststelling van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1882

» 5 *Resolutie van den* 6*n. Maart* 1882 *La. A No.* 8, houdende wijziging van art. 6 van het reglement eener Spaarbank in Suriname (G. B. 1879 No. 29).

» 6 *Verordening van den* 10*n. Maart* 1882, waarbij wordt verlengd de termijn vermeld aan het slot van art. 81 der verordening van 9 Maart 1874 (G. B. No. 11), houdende vast-

stelling van het tarief van justitiekosten in strafzaken.

No. 7 *Resolutie van den* 13*n*. *Maart* 1882 *La. A No* 2, bepalende de opname in het Gouvernementsblad van het Koninklijk Besluit van den 3n. Januari 1882 (Staatsblad No. 11), betreffende de tusschen Nederland en Duitschland op den 28n. December 1881 te 's Gravenhage onderteekende verklaring tot wederkeerige bescherming van handels- en fabrieksmerken.

» 8 *Publicatie van den* 13*n*. *Maart* 1882, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 9n. Februari 1882 No. 20, houdende eene algemeene regeling van het buitenlandsch postverkeer der kolonie Suriname.

» 9 *Resolutie van den* 22*n*. *Maart* 1882 *La. A No*. 1. (verdaging van de opening van stembriefjes).

» 10 *Resolutie van den* 29*n*. *Maart* 1882, waarbij gewijzigd wordt art. 7 van het reglement van orde voor het Kantongerecht van Nickerie, geplaatst in het Gouvernementsblad van 1879 No. 33.

» 11 *Besluit van den* 7*n*. *April* 1882, waarbij art. 5 van dat van 1 October 1878 (G. B. No. 23) wordt gewijzigd.

» 12 *Resolutie van den* 29*n* *April* 1882 *La A No*. 14, bepalende de opname in het Gouvernementsblad van het Koninklijk Besluit van 14 Maart 1882 No. 6, houdende bepaling, dat ter vervanging van den Gouverneur, zoo noodig, optreedt de procureur-generaal en bij ontstentenis van dezen de persoon die belast is met de waarneming der functien van procureur-generaal.

» 13 *Publicatie van den* 10*n*. *Juli* 1882, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 10n. Mei

1882, houdende goedkeuring der overeenkomst tusschen Nederland en Servie op 5/17 October 1881 te Weenen gesloten, tot verzekering wederzijds der behandeling op den voet der meest begunstigde natie, voor zooveel betreft den in- uit- en doorvoer van goederen, enz. en de Consulaire vertegenwoordiging. (Staatsblad No. 62).

No. 14 *Verordening van den* 19*n Juli* 1882, waarbij voorloopig wordt vastgesteld de koloniale huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar 1883.

» 15 *Publicatie van den* 9*n. September* 1882, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 11n. Juli 1882, houdende goedkeuring van het verdrag van handel en scheepvaart tusschen Nederland en Rumenie den 5/17 Juni 1881 te Bucharest gesloten (Staatsblad No. 85).

» 16 *Verordening van den* 30*n. October* 1882, houdende verlenging van den termijn, vastgesteld voor de herziening der verordening van 30 April 1872 (G. B No. 25), waarbij wordt vastgesteld een reglement betreffende de strafinrichtingen voor dwangarbeid, den dwangarbeid aan openbare werken, de inrichting en het inwendig bestuur der gevangenissen, de tucht der veroordeelden en de bestemming der opbrengst van hunnen arbeid.

» 17 *Proclamatie van den* 1*n. November* 1882, betreffende de nederlegging van het bestuur van Suriname door den Gouverneur Jonkheer Cornelis Ascanius van Sypesteyn.

» 18 *Proclamatie van den* 1*n. November* 1882, betreffende de aanvaarding van het bestuur van Suriname door den Gouverneur J. H. A. W. Baron van Heerdt tot Eversberg.

» 19 *Verordening van den* 7*n. September* 1882, houdende bepalingen omtrent het doen van

onderzoek naar de aanwezigheid en omtrent het ontginnen van delfstoffen in of op den bodem van Suriname.

No. 20 *Resolutie van den 30n. December* 1882 *La. A No.* 25, houdende aanwijzing van ambtenaren bedoeld in de verordening van 7 September 1882 (G. B. 19).



Alphabetisch-Register op het Gouvernementsblad van 1882.

Onderwerp.	Korte inhoud.	No.	Aanmerkingen.
Begrooting	Wijziging en verhooging van die voor 1880.	3	
Begrooting	Definitieve vaststelling van die voor 1882.	4	
Begrooting	Voorloopige vaststelling van die voor 1883.	14	
Begrooting	Zie: Rekening (koloniale).		
Concessie	Zie: Goudindustrie.		
Delfstoffen	Zie: Goudindustrie.		
Domeingrond	Zie: Goudindustrie.		
Duitschland	Zie: Handels- en fabrieks-merken.		
Dwangarbeid	Zie: Reglement.		
Goudindustrie	Bepalingen omtrent het doen van onderzoek naar de aanwezigheid en omtrent het ontginnen van delfstoffen in of op den bodem van Suriname.	19	
Goudindustrie	Aanwijzing van de ambtenaren in de districten belast	20	Zie artt. 5 en 7 (G. B. 1882 No. 19)

Onderwerp.	Korte inhoud.	No.	Aanmerkingen.
	met het constateeren van overtredingen.		
Gouverneur	Koninklijk besluit houdende bepaling, dat ter vervanging van den Gouverneur, zoo noodig optreedt de procureur-generaal en bij ontstentenis van dezen de persoon die belast is met de waarneming der functien van den procureur-generaal.	12	
Gouverneur	Nederlegging van het bestuur door den Gouverneur Jhr C A. van Sypesteyn.	17	
Gouverneur	Aanvaarding van het bestuur door den Gouverneur J. H. A. W. Baron van Heerdt tot Eversberg.	18	
Handels- en fabrieksmerken	Verklaring van Nederland en Duitschland tot wederkeerige bescherming van handels- en fabrieksmerken.	7	
Heerdt tot Eversberg (J. H. A W. Baron van)	Aanvaarding van het bestuur door dezen	18	
Justitiekosten	Zie: Tarief.		
Kantongerecht	Wijziging van het reglement van orde voor het Kantongerecht van Nickerie.	10	Zie Art 7 G. B. 1870 No. 33

Onderwerp.	Korte inhoud.	No.	Aanmerkingen.
Koloniale Staten	Verdaging van de opening der stembriefjes.	9	
Marechaussee	Wijziging in de uniform kleeding der wachtmeesters	11	Zie Art. 5 G B 1878 No. 23.
Nickerie	Zie: Kantongerecht.		
Politie	Zie: Marechaussee		
Postwezen	Algemeene regeling van het buitenlandsch postverkeer der kolonie Suriname.	8	
Procureur generaal	Zie: Gouverneur.		
Reglement	Verlenging van den termijn tot herziening van het reglement betreffende de strafinrichtingen voor dwangarbeid enz.	16	Zie Art. 44 G. B. 1872 No. 25 en voorts G. B. 1874 No. 39, 1877 No 19, 1880 No. 26.
Rekening (koloniale)	Vaststelling van het slot der rekening van koloniale uitgaven en ontvangsten over 1877.	1	
Rekening (koloniale)	Vaststelling van het slot der rekening van koloniale uitgaven en ontvangsten over 1878	2	
Rumenie	Zie: Verdrag.		
Servie	Zie: Tractaat.		

ONDERWERP.	KORTE INHOUD.	No	AANMERKINGEN.
Spaarbank	Wijziging van het reglement eener spaarbank.	5	Zie Art. 6 G. B. 1879 No 29
Strafinrichtingen	Zie: Reglement.		
Sypesteyn (Jhr. C A. van)	Nederlegging van het bestuur door dezen.	17	
Tarief	Verlenging van den termijn tot herziening van het tarief van justitiekosten in strafzaken.	6	Zie Art. 81 G. B. 1874 No. 11.
Tractaat	Overeenkomst tusschen Nederland en Servie tot verzekering wederzijds der behandeling op den voet der meest begunstigde natien, voor zooveel betreft den in- uit- en doorvoer van goederen enz	13	
Verdrag	Goedkeuring van het verdrag van handel- en scheepvaart tusschen Nederland en Rumenie.	15	
Zeepost	Zie: Postwezen.		

Ao. 1882. No. 1.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 11n. Januarij 1882,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 4den December 1881 No. 11 (*Staatsblad* No. 179), *houdende vaststelling van het slot der rekening van koloniale uitgaven en ontvangsten voor Suriname over het dienstjaar* 1877;

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat volgens art. 114 van het Reglement op het beleid der regering in de kolonie *Suriname*, vastgesteld bij de wet van 31 Mei 1865 (Staatsblad No. 55), het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten in het daarbij gemelde geval behoort te worden vastgesteld bij de wet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

Het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor *Suriname* over het dienstjaar 1877 wordt vastgesteld als volgt:

De uitgaaf bedraagt *een millioen vier honderd twee en tachtig duizend acht honderd zes gulden zes en tachtig en een halve cent* (f 1482306,86½).

De ontvangst bedraagt *een millioen vier en vijftig duizend drie honderd vijf en twintig gulden zeven en dertig en een halve cent* (f 1054325.37½).

Het nadeelig slot der rekening bedraagt alzoo *vier honderd acht en twintig duizend vier honderd een en tachtig gulden negen en veertig cent* (f 428481.49), welk bedrag dien ten gevolge voor bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling der koloniale middelen over het dienstjaar 1877 is noodig geweest.

Lasten en bevelen, dat deze in het Staatsblad zal worden geplaatst, en dat alle ministerie[illegible] departementen, autoriteiten, Collegien en ambtenaren [illegible]

zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden

Gegeven op *het Loo* den 4en December 1881.

(*get*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*get.*) W. VAN GOLTSTEIN.

Accordeert met het origineel.
De Secretaris Generaal bij het Departement van Kolonien,
(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift.
De Secretaris Generaal bij het Departement van Kolonien,
(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 11n. Januarij 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven, den 11n. Januarij 1882.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882. No. 2.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 11den Januarij 1882,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 4den December 1881 N°. 13 (*Staatsblad N°.* 181) *houdende vaststelling der rekening van koloniale uitgaven en ontvangsten voor Suriname voor het dienstjaar* 1878;

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat volgens art. 114 van het Reglement op het beleid der regering in de kolonie *Suriname*, vastgesteld bij de wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad N*°. 55), het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten in het daarbij gemelde geval behoort te worden vastgesteld bij de wet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

Het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor *Suriname*, over het dienstjaar 1878, wordt vastgesteld als volgt:

De uitgaaf bedraagt *een millioen zes honderd vijf en veertig duizend zeven en negentig gulden negen en zeventig en een halven cent* (*f* 1645097,79[5]).

De ontvangst bedraagt *een millioen twee en veertig duizend zes honderd zes en negentig gulden twaalf cent* (1042696,12).

Het nadeelig slot der rekening bedraagt alzoo *zes honderd twee duizend vier honderd een gulden zeven en zestig en een halven cent* (602401,67[5]), welk bedrag dien ten gevolge voor bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling der koloniale middelen over het dienstjaar 1878 is noodig geweest.

Lasten en bevelen, dat deze in het Staatsblad zal worden geplaatst, en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, collegien en ambtenaren, wien zulks

aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven op het Loo den 4en. December 1881.
(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*get.*) W. van Goltstein.

Accordeert met het Origineel,
De Secretaris-Generaal bij het Departement van Kolonien,
(*get.*) H. van der Wijck.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris-Generaal bij het Departement van Kolonien,
H. van der Wijck.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 11n. Januarij 1882.
C. A. van SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven, den 11n. Januarij 1882.
De Gouvernements Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1882. No. 3.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 30sten Januarij 1882,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 30n. December 1881 (*Staatsblad* No. 251), *houdende wijziging van de koloniale huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar* 1880.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ, ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat de noodzakelijkheid is gebleken tot het wijzigen van de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1880, definitief vastgesteld bij de Wet van den 24n. Januarij 1880 (*Staatsblad No.* 14) en verhoogd bij die van den 1n. Augustus 1880 (*Staatsblad No.* 129);

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord

en met gemeen overleg der Staten Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

De navolgende artikelen der koloniale buishoudelijke begrooting van uitgaven van *Suriname* voor het dienstjaar 1880 worden *vermeerderd*, te weten,

Artikel 83. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen, met *twee duizend zeven en zeventig gulden acht en negentig cents* (f 2077,98 en alzoo gebragt op *vijftig duizend zeven en zeventig gulden acht en negentig cents* (f 50077,98).

Artikel 84. Onderhoud van de landscommunicatien, bruggen, steigers en afwateringswerken, met *negen duizend zeven en dertig gulden vijf en dertig en een halve cent* (f 9037,35⁵). en alzoo gebragt op *negen en twintig duizend zeven en dertig gulden vijf en dertig en een halve cent* (f 29037.35⁵).

Artikel 87. Huur van localen voor de publieke dienst, met *vier honderd twee en dertig gulden drie en negentig cents* (f 432 93) en alzoo gebragt op *vijftien duizend zeven honderd twee en zeventig gulden drie en negentig cents* (f 15772.93).

Artikel 92. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen, met *acht duizend een honderd drie en vijftig gulden vijf en negentig cents* (f 8153.95) en alzoo gebragt op *zeven en vijftig duizend zes honderd drie en vijftig gulden vijf en negentig cents* (f 57653 95).

Artikel 99. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel, met *drie honderd dertig gulden zes en vijftig cents* (f 330 56) en alzoo gebragt op *twee duizend vijf honderd dertig gulden zes en vijftig cents* (f 2530 56).

Artikel 101. Benoodigdheden voor het seinwezen, met *acht en zeventig gulden vijf cents* (f 78.05) en alzoo gebragt op *drie honderd acht en twintig gulden vijf cents* (f 328 05).

Artikel 103. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren, met *vier duizend negen honderd zes en tachtig gulden vijf en veertig cent* (f4986.45) en alzoo gebragt op *drie en zestig duizend drie honderd drie en zestig gulden vijf en dertig cent* (f 63363 35).

Daarentegen worden *verminderd*:

Artikel 3. Drukwerken en advertentiekosten voor de administrative dienst, met *drie duizend vijf honderd gulden* (f 3500 00) en alzoo gebragt op *vijf duizend gulden* (f 5000.00).

Artikel 8. Voorloopig bestuur aan de Marowijne, met *drie honderd gulden* (f 300 00) en alzoo gebragt op *twee duizend twee honderd gulden* (f 2200.00).

Artikel 11. Tractement en belooning van het personeel bij het ijkwezen, met *negen honderd gulden* (f 900.00) en alzoo gebragt op *een duizend acht honderd gulden* (f 1800.00).

Artikel 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, onderwijs, genees- en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden, met *acht duizend drie honderd gulden* (f 8300.00) en alzoo gebragt op *vijf en dertig duizend vijf honderd gulden* (f 35500.00).

Artikel 26. Tractementen van het politiepersoneel, met *een duizend gulden* (f 1000 00) en alzoo gebragt op *honderd zes en twintig duizend zeven honderd twintig gulden* (f 126720.00).

Artikel 58. Tractementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Katho-

lijke gemeente en van den opperrabijn der Nederlandsch- en Portugeesch-Israelitische gemeenten, met *vier duizend twee honderd gulden* (f 4200.00) en alzoo gebragt op *vijf en dertig duizend een honderd gulden* (f 35.100.00).

Artikel 67. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen, met *een duizend gulden* (f 1000.00) en alzoo gebragt op *negen en veertig duizend negen honderd gulden* (f 49900.00).

Artikel 102. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren met *vijf duizend acht honderd zeven en negentig gulden zeven en twintig en een halve cent* (f 5897 27[5]) en alzoo gebragt op *zeven en negentig duizend een en veertig gulden twee en zeventig en een halve cent* (f 97041.72[5]).

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, Collegien en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te *'s-Gravenhage*, den 30n. December 1881.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,

(*get.*) W. VAN GOLTSTEIN.

Accordeert met het origineel.

De Secretaris Generaal bij het Departement van Kolonien,

(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift.

De Secretaris Generaal,

H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 30n. Januarij 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven, den 1n. Februarij 1882
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

A° 1882. No. 4.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 27n. Februarij 1882,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 30n. Januarij 1882 (Staatsblad No. 31) houdende definitieve vaststelling van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1882.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat, volgens art 112 der wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* no. 55), de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* definitief wordt vastgesteld door de wet, ook indien tot aanvulling van de koloniale middelen eene bijdrage wordt gevorderd uit 's Rijks schatkist, en dat dit geval zich voor het dienstjaar 1832 voordoet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

De koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1882 wordt, voor zooveel de *uitgaven* betreft, definitief vastgesteld als volgt:

Iste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst

Gouvernements-Secretarie.

Art. 1. Tractementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden, mitsgaders schrijfloonen . . . . f	24277,75
Art. 2. Bureau- en locaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor de algemeene dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën	5500,00
Art. 3. Drukwerken en advertentiekosten voor de administrative dienst	5000,00
Transportere f	34777,75

Transport	f 34777.75

Koloniale Staten.

Art. 4. Tractementen van den griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode	5200,00
Art. 5. Bureau-, locaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken, aankoop van boeken, alsmede schrijfloonen ten dienste van het verslag der zittingen	6600,00

Districts-besturen.

Art. 6. Tractementen en fourragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureaukosten van commissarissen en burgerkapiteins	50330,00
Art. 7. Loon en kleeding der roeijers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen . . . . ,	10968,00
Art. 8. Voorloopig bestuur aan de Marowijne	2500,00

Toezigt op de Boschnegers en Indianen.

Art. 9. Tractementen van de posthouders en opperhoofden van de boschnegers en indianen	1050,00
Art. 10. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van boschnegers en Indianen . . . . ,	374,00
Transportere	f 111799.75

Transport	f	111799.75

IJkwezen.

Art. 11. Tractement en belooning van het personeel bij het ijkwezen 2000.00

Art. 12. Reis-, verblijf- en bureaukosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven. 300,00

Transportkosten van ambtenaren en gepensioneerden.

Art. 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen 5000,00

Volksfeesten.

Art. 14. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag . . 1100,00 — f 120199.75

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van Justitie en parquet van den procureur-generaal.

Art. 15. Tractementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier, den substituut-griffier en de verdere ambtenaren ter grif-

Transportere f 120199.75

Transport		f 120199.75
fie en op het parquet, alsmede den bode van het hof van justitie, mitsgaders schrijfloonen f	65847,50	
Art. 16. Bureau en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parquet van den procureur-generaal.	1056,80	

Kantongeregt te Paramaribo.

Art. 17. Tractementen en toelagen van den kantonregter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongeregt te Paramaribo	11160,00	
Art. 18. Abonnement voor den griffier van het kantongeregt te Paramaribo, voor bureau- en andere huishoudelijke uitgaven	250.00	

Regtsmagt in de districten.

Art. 19. Tractementen en personele toelagen van de kantonregters in Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande regters en hunne griffiers	29600,00	
Art. 20. Bureau- en reiskosten	1380,00	
Art. 21. Loon en kleeding der roeijers op de vaartuigen ten dienste van de ommegaande regters	4800,00	
Transportere f	114034.30	f 120199.75

	Transport	f 114034.30	f 120193.75

Gevangeniswezen.

Art. 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden .	9992,00	
Art. 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, onderwijs, genees- en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden	37800,00	
Art. 24. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen	2000,00	
Art. 25. Reiskosten, schrijfbehoeften en schrijfloonen van de commissien van administratie	500,00	

Regterlijke politie.

Art. 26. Tractementen van het politiepersoneel . . .	127720.00	
Art. 27. Andere uitgaven ten dienste van de politie . .	19416,80	
Art. 28. Verwijdering van uit Caijenne ontvlugte gedeporteerden	*Memorie.*	

Administrative politie.

Art. 29. Tractementen van het personeel der brandweer	1950,00	
Art. 30. Materieel van de brandweer	2000,00	
Art. 31. Onderhoud van de krankzinnigen	4000,00	

	Transportere	f 319413.10	f 120193.75

Transport	f 319413.10	f 120199.75
Art. 32. Opzigt over de krankzinnigen	1730,00	
Art. 33. Tractement van den opzigter der openbare wegen en straten te Paramaribo . .	1200,00	
Art. 34. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften . . .	1700,	
Art. 35. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden	5000,00	
Art. 36. Straatverlichting in de stad Paramaribo . . .	*Memorie,*	
Algemeene kosten.		
Art. 37. Toelage aan den landspraktizijn	1500,00	
Art. 38. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen . .	15000,00	
	———	» 345,543,10

IIIde AFDEELING.

Administratie van Finantien.

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 39. Tractementen, toelagen en daggelden van den administrateur van finantien, de ambtenaren en bedienden van zijn bureau en dat der domeinen, den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester en de ver-

Transporteere	f	465742.85

Transport		f 465742.85
dere ambtenaren van 's lands middelen, mitsgaders schrijfloonen	f 76380,00	
Art. 40. Uitgaven voor de dienst der in- en uitgaande regten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten, gewigten, licht en andere behoeften voor de dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering ,	1200 00	
Postwezen.		
Art. 41. Tractementen van het personeel bij het postwezen	2600,00	
Art. 42. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureau der algemeene postvereeniging te Bern en kosten voor de binnenlandsche postdienst .	6700,00	
Bewaring van hypotheken.		
Art. 43. Tractementen van den hypotheekbewaarder en van de ambtenaren van zijn kantoor	6300,00	
Art. 44. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor bureau-, locaal- en andere huishoudelijke behoeften . . .	300 00	
Transportere	f 93930,00	f 4658742,85

Transport	f 93930.00	f 405742.85

Magazijnen.

Art. 45. Tractementen van de ambtenaren en bedienden bij 's Landsmagazijnen . . .	3350,00	
Art. 46. Gereedschappen en materialen tot onderhoud van vaatwerk, onderhoud en aankoop van schalen, balansen, maten en gewigten en andere benoodigdheden voor de magazijnen	100,00	

Algemeene kosten.

Art. 47. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureau van den administrateur van financien en dat der domeinen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en 's lands magazijnen en voor het postkantoor . .	2000,00	
Art. 48. Kosten van vervolging en proceskosten	1000.00	
Art. 49. Aandeel van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten	500.00	
Art. 50. Reis- en verblijfkosten	2000.00	
		» 102930,00

Transportere		f 508672,85

Transport f 568672,85

IVde AFDEELING.

Immigratie en kolonisatie.

Immigratie-departement.

Art. 51. Tractementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie, mitsgaders schrijfloonen . .	20000,00	
Art. 52. Kantoor- en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnementen op nieuwsbladen, brievenport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie	300,00	
Art. 53. Reis- en verblijf kosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeijers	1000,00	

Kolonisatie.

Art. 54. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie, ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende . .	25800,00	
Art. 55. Voorschotten aan kolonisten	*Memorie.*	
		» 47100,00

Transporteere f 615772.85

Transport f 615772.85

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.

Art. 56. Tractementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Katholijke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Portugeesch Israëlitische gemeenten . . . . f	39300,00	
Art. 57. Subsidien voor de eeredienst	7000,00	

Onderwijs.

Art. 58. Tractementen van den inspecteur voor het lager onderwijs en van diens klerk .	5600,00	
Art. 59. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten	400,00	
Art. 60. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureaubehoeften en schrijfloon. . . .	600,00	
Art. 61. Tractementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs	53900,00	
Transportere f	106800.00	f 615772,85

Transport	f 106800,00	f 615772,85
Art. 62. Subsidien voor het onderwijs	33100,00	
Art. 63. Kosten van het koloniaal museum	600,00	
Armenzorg.		
Art. 64. Tractement en daggelden van het personeel en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface	4100,00	
Art. 65. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen	50900,00	
Art. 66. Begrafeniskosten van onvermogenden	4000,00	
Burgerlijke geneeskundige dienst.		
Art. 67. Tractementen en toelagen van de stads genees- heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder der commissie van toevoorzigt	6720.00	
Art. 68. Toelagen aan officieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal	900,00	
Art 69 Tractementen van den geneeskundig inspecteur en van diens klerk	7100,00	
Transportere	f 214220.00	f 615772.85

Transport	f 214220.00	f 615772.85
Art. 70. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundig inspecteur	500,00	
Art. 71. Kosten van opleiding van geneeskundigen . .	8000,00	
Art 72. Bezoldiging van de districts geneesheeren . . .	39600,00	
Art 73. Huur van vaartuigen en loon van roeijers ten dienste der districts-geneesheeren en fourragegelden	11140,00	
Art. 74 Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen . .	200 00	
Art. 75. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz., in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten	26300,00	

Bewaarplaats voor melaatschen.

Art. 76. Tractementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia	4205.00	
Art. 77. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia	15000,00	

Begrafenissen en kerkhoven.

Art. 78. Tractement van den bedienaar der begrafenissen .	300,00	
Transporteren	f 319525.00	f 615772,.85

Transport	f 319525.00	f 615772.85
Art. 79. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften	1400,00	
		» 320 925.00

VIde AFDEELING.

Bouwdepartement.

Het departement.

Art. 80. Tractementen, toelagen en schrijfloonen . . f	9765,00	
Art. 81. Bureaubehoeften en reis- en verblijfkosten . . .	550,00	

Landsgebouwen en publieke werken.

Art. 82. Onderhoud van landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen	48000,00	
Art. 83. Onderhoud van de landscommunicatien, bruggen, steigers en afwateringswerken	15000,00	
Art. 84. Onderhoud van fortificatien	*Memorie.*	

Aankoop en huur van gebouwen.

Art. 85. Tiende of laatste termijn van den koopschat van de plantage Domburg tot vestiging van den districts-commissaris van Boven Suriname en Boven-Para . . . . ,	1500,00	
Transporteere	f 74815.00	f 936697.85

Transport	f 74815.00	f 936697.85
Art. 86. Huur van localen voor de publieke dienst . .	16410,00	
Art. 87. Nieuwe werken .	3500,00	
		94 725,00

VIIde AFDEELING.

Koloniale vaartuigen, belonning, bebakening en seinwezen.

Algemeen beheer.

Art. 88. Tractementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	f 8000,00	
Art. 89. Bureaukosten, brietporten en andere kleine uitgaven	150,00	
Art. 90. Belooning voor het innen en verantwoorden der passagegelden	600,00	

Onderhoud en vernieuwing van het materieel der koloniale vaartuigen, alsmede steenkolen voor de stoomvaart en de smederij.

Art. 91. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen	46300,00	
Art. 92. Huur van vaartuigen	3000 00	
Transporteere	f 57950,00	f 1.031422.85

Transport	f 57950.00	f 1.031422.85
Art. 93. Aankoop van een schoener	*Memorie.*	

Personeel der koloniale vaartuigen.

Art. 94. Tractementen, gagien en toelagen van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	26304,00	
Art. 95. Tafelgelden van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	2000,00	
Art. 96. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipagien	11388,00	

Betonning en bebakening.

Art. 97. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeijen	500,00	
Art. 98. Tractement en gagien van het personeel van het lichtschip aan Braamspunt en van den vuurtoren aan de Marowijne	3400,00	
Art. 99. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip . . .	1898,00	
Art. 100. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel . . .	2200,00	

Seinwezen.

Art. 101. Toelagen aan seinwachters	638,75	
Transportere	f 108278.75	f 1.031422.85

Transportere f 103278.75 | f 1.031422.85

Art. 102. Benoodigdheden voor het seinwezen . . . . . 250,—

——— 106 528,00

VIIIste AFDEELING.

Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.

Art. 103. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren . f 101499,50

Art. 104. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren 55648,65

Art. 105. Wachtgelden . *Memorie*

Art. 106. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw . . . 200.00

Art. 107. Onderstanden . *Memorie.*

——— f 157348,15

IXde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Art. 108. Onvoorziene uitgaven 35000,00

———

f 1.330.299,75

Een millioen drie honderd dertig duizend twee honderd negen en negentig gulden vijf en zeventig cent.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag uitgetrokken bij een der artikelen 2, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 16, 21, 23, 24, 27, 30, 31, 34, 35, 38, 40, 42, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 59, 61, 63, 65, 66, 70, 72, 73, 75, 77, 79, 81, 82, 83, 86, 87, 89, 90, 91, 92, 96, 97, 99 100, 102, 103, en 104 van de bij deze wet vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, kan het

even als de posten bij de artikelen 28, 38, 55, 84, 93, 105 en 107 voor *Memorie* uitgetrokken, door overschrijving uit art. 108 dier begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen worden aangewezen op de artikelen waarin zijn omschreven de tractementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Artikel 3.

Op art. 108 van de bij deze wet vastgestelde begrooting worden aangewezen, de tot het dienstjaar 1882 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk in de rekening gebragt en omschreven.

Artikel 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1882, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastingen.

a. personeel;
b. grondbelasting;
c. patentregt;
d. belasting op de huurwaarde van huizen;
e. belasting voor straatverlichting;
f. paardengeld;
g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd;
h. invoerregten;
i. uitvoerregten;
k. tonnegeld der schepen;
l baak-, los- en steigergelden;
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur;
n. zegelregt;
o. geneeskundige belasting;
p. successie- en overgangsregten;
q. begraafplaatsregt;
r. regt op de verlotingen.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. passagegelden;
b. opbrengst der posterij;
c. erf- en grondpacht;
d. landtaxen of akkergelden;
e. inhoudingen op de tractementen der ambtenaren voor pensioen;
f. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
g. terugbetaling van voorschotten;
h. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten;
i. griffieregten, te verantwoorden aan de koloniale kas;
k. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas;
l. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas;
m. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist.

Lasten en bevelen dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, collegien en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te *'s Gravenhage*, den 30n. Januari 1882.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*get.*) W. van Goltstein.

Accordeert met het origineel.

De Secretaris Generaal bij het Departement van Kolonien,
(*get.*) H. van der Wijck.

Voor eensluidend afschrift.

De Secretaris Generaal bij het Departement van Kolonien,
H. van der Wijck.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 27n. Februarij 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven, den 27n. Februarij 1882.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Raming van de middelen en inkomsten voor de kolonie Suriname, dienst 1882.

BENAMING VAN DE MIDDELEN EN INKOMSTEN.	BELOOP PER MIDDEL OF INKOMST.
A. Directe en indirecte belastingen.	
a. Personeel	f 80,000.00
b. Grondbelasting	*Memorie.*
c. Patentregt	» 66,000.00
d. Belasting op de huurwaarde van huizen	» 21,000.00
e. Belasting voor straatverlichting	*Memorie.*
f Paardengeld	» 800.00
g. Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	» 83,000.00
h. Invoerregten	» 400,000.00
i. Uitvoerregten	» 190,000.00
k Tonnegeld der schepen . . .	» 27,000.00
l. Baak-, los en steigergelden .	» 6,000.00
m. Waag- en rooigelden en pakhuishuur	» 9,000.00
n. Zegelregt	» 28,000.00
o. Geneeskundige belasting . .	» 30,000.00
p. Successie- en overgangsregten	» 7,000.00
q. Begraafplaatsregt	» 1,500.00
r. Regt op de verlotingen . . .	» 300.00
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	
a. Passagegelden	» 35,000.00
b. Opbrengst der posterij . . .	» 6,000.00
c. Erf- en grondpacht	» 55,000.00
d. Landtaxen of akkergelden . .	» 8,000.00
Transporteere	f 1,053,600.00

Raming van de middelen en inkomsten voor de kolonie Surinme, dienst 1882.

BENAMING VAN DE MIDDELEN EN INKOMSTEN.	BELOOP PER MIDDEL OF INKOMST.
Transport	f 1.053 600.00
e. Inhoudingen op de tractementen der ambtenaren voor pensioen .	» 66.000.00
f. Renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds . .	» 10.843.33
g. Terugbetaling van voorschotten .	» 1.000.00
h. Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten . . .	» 6.000.00
i. Grifiëregten, te verantwoorden aan de koloniale kas . . .	» 1.500.00
k. Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas . . .	» 1,000 00
l. Emolumenten van den gouvernements secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 7,000,00
m. Verschillende ontvangsten . .	» 18,000 00
C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de koloniale geldmiddelen	» 165,356.42
	f 1 330.299,75

Ao. 1882. No. 5.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 6n. Maart 1882 La. A No. 8,

houdende wijziging van art. 6 van het reglement eener spaarbank in Suriname (G. B. 1879 No. 29)

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME!*

Gelezen hebbende, enz:

Heeft goedgevonden en verstaan:

1°. De 1e. alinea van art. 6 van het reglement eener spaarbank in *Suriname* wordt gelezen als volgt:

» Bij den eersten inleg wordt kosteloos een » spaarbankboekje aan den inlegger uitge- » reikt, dat telkens bij inleg en uithaling moet » worden medegebragt.".

2°. Te bepalen, dat een extract dezer resolutie in het *Gouvernements-blad* zal worden opgenomen.

En enz:

Paramaribo, den 6n. Maart 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MÜLLER Az.

Ao. 1882. No 6.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 10n. Maart 1882,

waarbij wordt verlengd de termijn vermeld aan het slot van art. 81 der verordening van 9 Maart 1874 (G. B. No. 11), houdende vaststelling van het tarief van justitiekosten in strafzaken.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat de termijn vermeld aan het slot van art. 81 der verordening van 9 Maart 1874 (G. B. No. 11), houdende vaststelling van het tarief van justitiekosten in strafzaken, zoodanig als die is aangevuld door de verordening van 3 November 1877 (G. B 1879 No. 13), laatstelijk verlengd bij art. 1 der verordening van 12 November 1879 (G. B. No. 35), nogmaals behoort verlengd te worden;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten;

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regerings-reglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

De verordening van 12 November 1879 (G. B. No. 35) wordt ingetrokken.

Art. 2.

Het laatste lid van art. 81 der verordening van 9 Maart 1874 (G. B. No. 11) wordt gelezen als volgt:

» Deze verordening zal binnen vijftien jaren na hare afkondiging worden herzien."

Art. 3.

Deze verordening treedt in werking met den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 10n. Maart 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Uitgegeven den 10n. Maart 1882.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

A° 1882. N° 7.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 13n. Maart 1882 La. A No. 2,

bepalende de opname in het Gouvernements Blad van het Koninklijk Besluit van den 3n. Januarij 1882 (Staatsblad No. 11) betreffende de tusschen Nederland en Duitschland op den 28n. December 1881 te 's Gravenhage onderteekende verklaring tot wederkeerige bescherming van handels- en fabrieksmerken.

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelezen hebbende de ministeriele missive dd. 9 Februarij dj Letter A² No. 40/36, waarbij ter opneming in het Gouvernements blad is ontvangen het Koninklijk Besluit van den 3n. Januarij 1882 (Staatsblad No. 11) betreffende de tusschen *Nederland* en *Duitschland* op 28 December 1881 te 's *Gravenhage* onderteekende verklaring tot wederkeerige bescherming van handels- en fabrieksmerken;

Heeft goedgevonden en verstaan:

Te bepalen, dat deze resolutie, met het voormeld Koninklijk Besluit in het *Gouvernements-blad* zal worden geplaatst.

Paramaribo, *den* 13*n*. *Maart* 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.,

Gezien de verklaring tusschen *Nederland* en *Duitschland* tot wederkeerige bescherming van handels- en fabrieksmerken, den 28sten December 1881 te *'s Gravenhage* onderteekend, waarvan de inhoud luidt als volgt:

VERKLARING.

Naardien de Regering van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden en de Regering van Zijne Majesteit den Duitschen Keizer overeengekomen zijn wederkeerig aan de belanghebbenden van beide landen bescherming voor hunne handels- en fabrieksmerken te verzekeren, zoo hebben de ondergeteekenden, krachtens bekomen magtiging, de navolgende bepalingen vastgesteld:

Artikel 1.

De Nederlandsche onderdanen zullen in Duitschland en de Duitsche onderdanen zullen in Nederland en zijne kolonien, met betrekking tot de handels- en fabrieksmerken, dezelfde bescherming genieten als de eigen onderdanen.

Artikel 2.

De onderdanen van een der beide landen, die zich de bij voorgaand artikel bepaalde bescherming hunner merken willen verzekeren, moeten de in het andere land, bij wetten of verordeningen voorgeschreven voorwaarden en formaliteiten vervullen.

Artikel 3.

Deze schikking zal de kracht en werking van een verdrag hebben totdat zij door eene der Partijen zal zijn opgezegd. Zij treedt in elk der beide Staten in werking op den dag der daartoe strekkende ambtelijke bekendmaking.

Ten blijke waarvan de ondergeteekenden deze verklaring hebben opgemaakt en van hun zegel voorzien.

ERKLÄRUNG.

Nachdem die Königlich Niederländische Regierung und die Kaiserlich Deutsche Regierung übereingekommen sind, den beiderseitigen Gewerbetreibenden den Schutz der Waarenzeichen wechselseitig zu sichern, so sind von den Unterzeichneten auf Grund erhaltener Ermächtigung die nachstehenden Bestimmungen verabredet worden:

Artikel 1.

Es sollen die Niederländischen Staatsangehörigen in Deutschland und die Angehörigen des Deutschen Reiches in den Niederlanden und deren Kolonien, bezüglich der Waarenzeichen denselben Schutz wie die eigenen Angehörigen geniessen.

Artikel 2.

Um ihren Waarenzeichen den durch den vorstehenden artikel vorgesehenen Schutz zu sichern, haben die Angehörigen eines jeden der beiden vertragschliessenden Länder die in dem anderen Lande durch Gezetse oder Verordnungen vorgeschriebenen Bedingungen und Förmlichkeiten zu erfüllen.

Artikel 3.

Die gegenwärtige Vereinbarung soll bis nach erfolgter Kündigung seitens des einen oder andern Theiles Kraft und Wirksamkeit eines Vertrages haben. Dieselbe tritt in jedem der beiden Gebiete mit dem Tage der entsprechenden amtlichen Bekanntmachung in anwendung.

Zu urkund dessen haben die Unterzeichneten die gegenwärtige Erklärung vollzogen und mit ihrem Wappensiegel versehen.

Gedaan in duplo te 's Gravenhage, den 28sten December 1881.

(*L. S.*) (*get.*) ROCHUSSEN.
(») (») CANITZ.

Geschehen in doppelter ausfertigung im Haag, am 28 December 1881.

(*L. S.*) (*get.*) ROCHUSSEN.
(») (») CANITZ.

Op de voordragt van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken, van den 31sten December 1881, Algemeen Secretariaat, n°. 10557 *bis*;

Hebben goedgevonden en verstaan de bekendmaking der bovenstaande verklaring te bevelen door plaatsing van dit besluit in het *Staatsblad*.

Onze Ministers, Hoofden der Departementen van Algemeen Bestuur, worden belast, ieder voor zoo veel hem betreft, met de uitvoering der bepalingen in voorschreven verklaring vervat.

's Gravenhage, den 3den Januarij 1882.

WILLEM.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

ROCHUSSEN.

Uitgegeven den *achttienden* Januarij 1882.

De Minister van Justitie,

A. E. J. MODDERMAN.

Ao. 1882. No. 8.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 13n. Maart 1882,

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 9den Februarij 1882 *No.* 20, *houdende eene algemeene regeling van het buitenlandsch postverkeer der kolonie Suriname.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordragt van Onzen Minister van Kolonien van den 7n. Januarij 1882. Litt A³ en B N°. 39*a*;

Den Raad van State gehoord, (advies van den 24n. Januarij 1882, No. 26);

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister van den 6n. Februarij 1882, Litt. A ³ en B No. 53;

Overwegende dat de artikelen 14 en 15 der wet van 21 Junij 1881 (Nederlandsch Staatsblad No. 70), waarbij de artikelen 28 en 29 der postwet van 22 Julij 1870 (Nederlandsch Staatsblad No. 138) zijn gewijzigd, ook in de kolonie *Suriname* behooren te worden toegepast, en dat het tevens — in afwachting van de tot standkoming van een reglement voor den postdienst in de genoemde kolonie — wenschelijk is, het buitenlandsch postverkeer van deze kolonie in het algemeen te regelen;

En lettende op art. 3 van het Reglement op het beleid der Regeering in de kolonie Suriname, vastgesteld bij de wet van 31 Mei 1865 (Nederlandsch Staatsblad No. 55) benevens op Ons besluit van 15 Januarij 1882 No. 2 (Nederlandsch Staatsblad No. 13), houdende bepaling dat de voormelde wet van 21 Junij 1881 in werking zal treden met den 15n. Maart 1882.

Hebben goedgevonden en verstaan:

Art. 1.

§ 1. De brieven en de andere hieronder te vermelden stukken, die tusschen Nederland en de kolonie *Suriname* worden uitgewisseld met de zoogenaamde »*zeepost*" (m. a. w. die in gesloten brievenmalen uit eene Nederlandsche haven regtstreeks over zee naar eene Surinaamsche haven, of omgekeerd, verzonden worden), zijn ingevolge het bepaalde bij art. 14 der voormelde wet van 21 Junij 1881 onderworpen aan het navolgende tarief van frankeering:

a. *brieven*: twintig cent voor elk gewigt van 15 grammen of gedeelte van 15 grammen;

b. *briefkaarten*: vijf cent per enkele kaart, en tien cent voor eene kaart met een vooraf betaald antwoord;

e. *documenten*, *drukwerken* en *monsters*: twee en een halve cent voor elk gewigt van 50 grammen of gedeelte van 50 grammen, met toepassing evenwel van een minimum, wat de *documenten* betreft, van $12^1/_2$ cent, en wat de *monsters* aangaat, van 5 cent voor elke verzending onder één afzonderlijk adres.

§ 2. Voor *ongefrankeerde* brieven is het dubbele van het port, dat ingeval van frankeering verschuldigd is, van de geadresseerden te heffen, terwijl de documenten, drukwerken en monsters, die ongefrankeerd ter post worden bezorgd, aan het tarief der ongefrankeerde brieven onderworpen zijn. Ongefrankeerde briefkaarten worden niet verzonden.

§ 3. Bij *ontoereikende frankeering* is, zoowel voor brieven als voor briefkaarten, documenten, drukwerken en monsters, van de geadresseerden te heffen een port ten bedrage van tweemaal de ontbrekende som, met aanvulling van de breuken van vijf cent tot het volle bedrag van vijf cent.

§ 4. Onder de bij dit artikel vastgestelde porten is in ieder geval het koloniale port en het zeeport, alsmede het Nederlandsche port begrepen.

§ 5. Brieven gerigt aan militairen beneden den rang van officier, bij de zee- of landmagt in Nederland of in de kolonie Suriname dienende, kunnen mits zij het gewigt van 15 grammen niet te boven gaan, en geen voor anderen bestemde brieven bevatten, voor een port van slechts *vijf* cent gefrankeerd worden ter verzending per » zeepost."

Art. 2.

Op de uitwisseling van brieven en verdere stukken tusschen Nederland en de kolonie Suriname met de zoogenaamde » mails" (dat is in gesloten brievenmalen langs een anderen dan den in het vorige artikel

bedoelden regtstreekschen zeeweg) zijn van toepassing de afzonderlijke voorschriften die daaromtrent in Nederland naar aanleiding van art. 32 alinea 3 der wet van 22 Julij 1870 (Nederlandsch Staatsblad No. 138) zijn of worden vastgesteld en in de kolonie *Suriname* door den Gouverneur door middel van het Gouvernementsblad der kolonie zijn of worden bekend gemaakt.

Art. 3.

De porten en verdere voorwaarden van verzending in het postverkeer der kolonie *Suriname* met andere landen dan *Nederland* worden door den Gouverneur geregeld naar aanleiding van het internationale postverdrag van Parijs van 1 Junij 1878 (Gouvernements blad der kolonie *Suriname* van 1879 No. 11).

Art. 4.

§ 1. Brieven, herkomstig uit plaatsen niet tot de kolonie *Suriname* behoorende, en buiten het gewone postverkeer, dus niet op den voet van het bepaalde bij de drie voorgaande artikelen, bij de posterij der kolonie *Suriname* aangebragt, zijn onderworpen aan een port van twintig cent voor elk gewigt van 15 grammen of gedeelte van 15 grammen.

§ 2. Voor documenten, drukwerken en monsters wordt een port van twee en één halve cent voor elk gewigt van 50 grammen of gedeelte van 50 grammen van den geadresseerde geheven, met toepassing echter van de in § 1, sub *c* van art. 1 genoemde minima van 12 ½ cent voor de documenten en van 5 cent voor de monsters.

Art. 5.

§ 1. De brieven, documenten, drukwerken en monsters, bestemd om buiten het gewone postverkeer, dus niet op den voet van het bepaalde bij de artikelen 1, 2 en 3, naar plaatsen, niet tot de kolonie

Suriname behoorende, verzonden te worden, kunnen niet tot hunne bestemming gefrankeerd worden, maar zijn onderworpen aan het navolgende tot aan de haven van inscheping verschuldigde port, dat, op straffe van niet verzending, bij vooruitbetaling moet worden voldaan, en wel:

a. *brieven:* tien cent voor elk gewigt van 15 grammen of gedeelte van 15 grammen;

b. *documenten*, *drukwerken* en *monsters*: twee cent voor elk gewigt van 50 grammen, of gedeelte van 50 grammen, met toepassing evenwel van een minimum, wat de *documenten* betreft van 10 cent, en wat de *monsters* aangaat, van 5 cent voor elke verzending onder een afzonderlijk adres.

§ 2. Van de brieven en verdere stukken, vallende in de termen van de voorgaande § wordt geen aanteekening toegelaten.

Art. 6.

§ 1. Aan de gezagvoerders der schepen, die brieven en andere stukken op den voet van art. 4 aanbrengen, wordt van wege de postadministratie *één derde* gedeelte der bij dat artikel vastgestelde porten uitgekeerd, tenzij bij bijzondere schikkingen anders is overeengekomen. Ingeval de schepen behooren tot de zeemagt van den Staat, is geenerlei uitkeering verschuldigd.

§ 2. Onder het voormelde tweeledige voorbehoud, geschiedt mede eene uitkeering van *één derde* gedeelte der porten:

a. voor de (bij art. 1 bedoelde) overbrenging van brievenmalen regtstreeks over zee van de kolonie Suriname naar Nederland, of omgekeerd; met dien verstande echter dat —

in verband met art. 15 der voormelde wet van 21 Juni 1881 — de uitkeering plaats vindt door de afzendende post-administratie en dat de berekening van het één derde geschiedt volgens het tarief der gefrankeerde stukken, ook dan wanneer zij eventueel ongefrankeerd of ontoereikend gefrankeerd mogten zijn;

b. voor de (bij art 2 bedoelde) overbrenging van brievenmalen naar buitenlandsche havens, om van daar verder naar Nederland te worden vervoerd, en

c. voor de (bij art 3 bedoelde) overbrenging van brievenmalen voor vreemde landen bestemd, naar vreemde havens, met dien verstande dat ook in dit, alsmede in het sub *b* bedoelde geval, de berekening van het één derde geschiedt volgens het tarief der gefrankeerde stukken.

§ 3. Geschiedt, in het sub *b* en *c* van de vorige § bedoelde postverkeer, de uitwisseling der brievenmalen in de omgekeerde rigting, dan moeten, indien niet anders is overeengekomen, de afzendende postadministratien de kosten van verzending dragen en vindt dus in de kolonie *Suriname* geen uitkeering van een gedeelte der porten plaats. Evenmin geschiedt uitkeering van een gedeelte der porten van de volgens art. 5 te verzenden stukken.

§ 4 Wegens het overbrengen van brievenmalen of losse brieven en andere stukken, afkomstig van en tevens bestemd voor eenige plaats in de kolonie *Suriname* is geen uitkeering verschuldigd.

Artikel 7.

Dit besluit treedt in de kolonie *Suriname* in werking met den 15n Maart 1882.

Onze Minister van Kolonien is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden

gezonden aan onzen Minister van Waterstaat, Handel en Nijverheid en aan den Raad van State.

's Gravenhage, den 9n. Februarij 1882.

(*Get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*get.*) W. VAN GOLTSTEIN.

Accordeert met het Origineel,
De Secretaris-Generaal bij het Departement van Kolonien,
(*get.*) H VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris-Generaal bij het Departement van Kolonien,
H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 13n. Maart 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven, den 13n. Maart 1882.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882. No. 9.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 22n. Maart 1882 L. A. No. 1.

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelet op art. 40 van het Kiesreglement (G. B. 1868 No. 1);

Heeft goedgevonden en verstaan:

Het openen der stembriefjes, hetwelk op Donderdag den 23n. dezer maand zou geschieden, te verdagen tot Zaturdag den 25n. Maart aanstaande.

En, enz.:

PARAMARIBO, den 22n. Maart 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882. No. 10.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 29en Maart 1882,

waarbij gewijzigd wordt art. 7 van het Reglement van orde voor het Kantongeregt van Nickerie, geplaatst in het Gouvernements-blad van 1879 *No.* 33.

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelezen hebbende enz.;

Gelet op de Gouvernements-resolutie van:

8 November 1879 La. A No. 12 (G. B. No 33);

Heeft goedgevonden en verstaan:

A. Goed te keuren de navolgende wijziging van het reglement van orde voor het kantongeregt van *Nickerie*, onder No. 33 in het Gouvernementsblad van 1879 geplaatst.

Art. 7 van het reglement van orde voor het kantongeregt van *Nickerie* luidt aldus:

De gewone openbare teregtzittingen voor de behandeling van strafzaken worden gehouden te *Nieuw-Rotterdam* elken m a a n d a g en op de plantage *Hazard* elken d o n d e r d a g.

De zittingen te *Nieuw Rotterdam* vangen aan des voormiddags te *negen* uur of zooveel later als de civiele zitting geeindigd zal zijn.

Het uur van aanvang der zittingen op de plantage *Hazard* wordt veertien dagen vóór elke zitting door den Kantonregter bepaald en bij circulaire en aanplakking aan het gebouw der teregtzitting bekend gemaakt.

B. Te bepalen, dat deze resolutie bij extract in het *Gouvernements-blad* zal worden geplaatst.

PARAMARIBO, den 29n. Maart 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882. No. 11.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van den 7n. April 1882,

waarbij art. 5 *van dat van* 1 *October* 1878 (*G. B. No.* 23) *wordt gewijzigd.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende, dat ter uitvoering van de artikelen 11 en 12 der koloniale verordening van 27 Junij 1878 (G. B. No. 14) het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Art. 5 A - b - 2°. van het Besluit van 1 October 1878 (G. B. No. 23) wordt gewijzigd als volgt:

2°. *voor de Wachtmeesters:*

in een zilveren met wit zijde doorweven granaat; voorts in zilveren sergeant-majoorsstrepen op de mouwen.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 7n. April 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven, den 7n. April 1882.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

A°. 1882. No. 12.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 29n. April 1882 La. A No. 14,

bepalende de opname in het Gouvernements-blad van het Koninklijk besluit van 14 Maart 1882 No. 6, *houdende bepaling, dat ter vervanging van den Gouverneur, zoo noodig, optreedt de Procureur-Generaal en bij ontstentenis van dezen de persoon die belast is met de waarneming der functien van Procureur-Generaal.*

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelezen hebbende de ministeriele missive van 20 Maart 1882 La. B No 79/69, waarbij ter opneming in het Gouvernements-blad is ontvangen een afschrift van het Koninklijk besluit van 14 Maart l. v. No. 6, *houdende bepaling, dat ter vervanging van den Gouverneur, zoo noodig, optreedt de Procureur-Generaal en bij ontstentenis van dezen de persoon die belast is met de waarneming der functien van Procureur-Generaal.*

Heeft goedgevonden en verstaan:

1°. Te bepalen, dat een extract dezer resolutie, met het voormeld Koninklijk besluit in het *Gouvernements-blad* zal worden geplaatst.

2°. enz.

Paramaribo, *den* 29*en*. *April* 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

14 Maart 1882
N°. 6.

Wij WILLEM III, bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.

Op de voordragt van Onzen Minister van Kolonien dd. 11 Maart 1882, Kabinet Lett. C^3.

Gezien artikel 26 van de Reglementen op het beleid der Regeering in de kolonien *Suriname* en *Curaçao*, opvolgelijk vastgesteld bij de wetten van 31 Mei 1865 (Staatsbladen Nos. 55 en 56).

Hebben goedgevonden en verstaan:

te bepalen, dat ter vervanging van den Gouverneur, zoo noodig, optreedt de Procureur-Generaal, en bij ontstentenis van dezen de persoon die belast is met de waarneming der functien van Procureur-Generaal.

Onze Minister van Kolonien is belast met de uitvoering van dit besluit.

's Gravenhage, den 14 Maart 1882.

(*Get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*get.*) W. van Goltstein.

Accordeert met het Origineel,

De Secretaris-Generaal bij het Departement van Kolonien,
(*get.*) H. van der Wijck.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal bij het Departement van Kolonien,
H van der Wijck.

Behoort bij de Gouvernements Resolutie van den 29n. April 1882 La. A No. 14 (G. B. No. 12.)

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER,

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882. No 13.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 10n. Julij 1882,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 10n. Mei 1882, *houdende goedkeuring der overeenkomst tusschen Nederland en Servie op 5/17 October 1881 te Weenen gesloten, tot verzekering wederzijds der behandeling op den voet der meest begunstigde natie, voor zooveel betreft den in-, uit- en doorvoer van goederen, enz. en de Consulaire vertegenwoordiging.* (Staatsblad No. 62).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat de bepalingen der overeenkomst tusschen *Nederland* en *Servie*, tot verzekering wederzijds der behandeling op den voet der meest begunstigde natie, voor zooveel betreft den in-, uit en doorvoer van goederen,

enz. en de consulaire vertegenwoordiging, den 5/17 October 1881 door de wederzijdsche gevolmagtigden te *Weenen* gesloten, wettelijke regten betreffen;

Gelet op de derde zinsnede van artikel 57 der Grondwet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

De nevens deze wet in afschrift gevoegde overeenkomst, den 5/17 October 1881 te *Weenen* tusschen *Nederland* en *Servie* gesloten, wordt goedgekeurd.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Collegien en Ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven op het Loo, den 10den Mei 1882.

WILLEM.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

ROCHUSSEN.

De Minister van Financien,

VAN LYNDEN VAN SANDENBURG.

De Minister van Waterstaat Handel en Nijverheid,

G. J. G. KLERCK,

De Minister van Kolonien,

W. VAN GOLTSTEIN.

Uitgegeven den *een en dertigsten* Mei 1882.

De Minister van Justitie,

A. E. J. MODDERMAN.

OVEREENKOMST

van 5/17 October 1881 met *Servie* tot verzekering wederzijds der behandeling op den voet der meest begunstigde natie, voor zooveel betreft den in-, uit- en doorvoer van goederen, enz. en de consulaire vertegenwoordiging.

Le Gouvernement de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et le Gouvernement de Son Altesse le Prince de Serbie, désirant régler provisoirement les relations commerciales entre les deux pays pendant la période de temps nécessaire pour la négociation et la conclusion d'un traité de commerce, les soussignés: monsieur le comte de ZUYLEN DE NYEVELT, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, et monsieur PH. CHRISTITCH, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Son Altesse le Prince de Serbie, dûment autorisés à cet effet, sont convenus des stipulations suivantes:

Les produits d'origine ou de provenance des Pays-Bas ou de ses colonies, qui seront importés en Serbie, et les produits Serbes, qui seront importés dans les Pays-Bas, seront respectivement soumis, quant aux droits d'importation, d'exportation, de transit, quant à la réexportation, au courtage, à l'entrepôt, aux droits locaux et quant aux formalités douanières au même traitement que les produits de la nation la plus favorisée.

Chacune des deux Hautes Parties contractantes consent à admettre sur le pied de la nation la plus favorisée les consuls généraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires de l'autre.

La présente déclaration est conclue pour la durée d'une année, à partir du jour où elle aura obtenu la sanction du pouvoir législatif des deux pays. Dans le cas cependant, où aucun des deux Gouvernements n'aurait notifié trois mois avant la fin de la dite période son intention d'en faire cesser les effets, elle demeurera obligatoire d'une année à l'autre, jusqu'à la conclusion d'un traité de commerce définitif, à

VERTALING.

De Regering van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden en de Regering van Zijne Hoogheid den Vorst van Servie, de handelsbetrekkingen tusschen de twee landen, gedurende den tijd vereischt voor de onderhandeling over en het aangaan van een handelsverdrag, voorloopig wenschende te regelen, zoo zijn de ondergeteekenden: Graaf VAN ZUYLEN VAN NYEVELT, buitengewoon Gezant en gevolmagtigd Minister van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden, en de heer PH. CHRISTITCH, Buitengewoon Gezant en gevolmagtigd Minister van Zijne Hoogheid den Vorst van Servie, daartoe behoorlijk gemagtigd, omtrent de volgende bepalingen overeengekomen:

De voortbrengselen oorspronkelijk of herkomstig uit Nederland of zijne kolonien, die in Servie ingevoerd zullen worden, en de Servische voortbrengselen, die in Nederland ingevoerd zullen worden; zullen wederzijds, wat betreft de regten van invoer, uitvoer, doorvoer, wat aangaat den wederuitvoer, de courtage, het regt van entrepôt, de plaatselijke regten en de douane-formaliteiten, aan dezelfde behandeling onderworpen zijn als de voortbrengselen der meest begunstigde natie.

Ieder der beide Hooge contracterende Partijen stemt er in toe de consuls-generaals, consuls, vice-consuls en consulaire agenten der andere op den voet der meest begunstigde natie toe te laten.

Deze verklaring is opgemaakt voor den duur van een jaar, te rekenen van den dag waarop zij de goedkeuring der wetgevende magt van beide landen zal hebben verkregen. In het geval evenwel dat geene der beide Regering drie maanden vóór het einde van gemeld tijdvak hare bedoeling mogt hebben te kennen gegeven om de verklaring buiten werking te stellen, zal zij van jaar tot jaar van kracht blijven tot

moins que l'une des deux parties ne l'ait dénoncée trois mois d'avance.

En foi de quoi les soussignés ont dressé la présente déclaration en double expédition et y ont apposé le sceau de leurs chancelleries.

Fait à Vienne le 5/17 Octobre 1881.

(*L. S.*) (*get.*) DE ZUYLEN DE NYEVELT.
(*L. S.*) (*get.*) PH. CHRISTITCH.

aan het sluiten van een definitief handelstractaat, tenzij eene van beide partijen haar drie maanden te voren hebbe opgezegd.

Ten blijke waarvan de ondergeteekenden deze verklaring in dubbel hebben opgemaakt en daarop het zegel hunner kanselarij gesteld hebben.

Gedaan te Weenen den 5/17 October 1881.

(*L. S*) (*get.*) VAN ZUYLEN VAN NYEVELT.
(*L. S.*) (*get.*) PH. CHRISTITCH.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, *den* 10*n*. *Julij* 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven den 10n. Julij 1882.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.



Ao. 1882. No. 14.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 19n. Julij 1882,

waarbij voorloopig wordt vastgesteld de Koloniale Huishoudelijke Begrooting voor het dienstjaar 1883.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende, dat volgens art. 108 van het Reglement op het beleid der regering in deze kolonie, de uitgaven ten behoeve van de openbare dienst welke niet ten laste van de Nederlandsche schatkist komen, en de middelen tot dekking van die uitgaven worden aangewezen op de Koloniale huishoudelijke begrooting, en dat volgens art. 110 van hetzelfde reglement, die begrooting, zoodanig als zij door de Koloniale Staten is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

Voorloopig vastgesteld onderstaande verordening:

Koloniale Huishoudelijke Begrooting voor het dienstjaar 1883.

ARTIKEL 1.

Voor de onderwerpen in de hieronder voorkomende begrootingsartikelen aangewezen, worden voor het dienstjaar 1883 toegestaan de daarnevens uitgetrokken sommen.

Iste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst.

Gouvernements-Secretarie.

Art. 1. Tractementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden, mitsgaders schrijfloonen . . . . f	24277,75
Art. 2. Bureau- en locaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor de algemeene dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën	5000,00
Art. 3. Drukwerken en advertentiekosten voor de administrative dienst	5000,00

Koloniale Staten.

Art. 4. Tractementen van den griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode	5200,00
Transporteere f	39477.75

Transport f 39477.75

Art. 5. Bureau-, locaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken, aankoop van boeken, alsmede schrijfloonen ten dienste van het verslag der zittingen 6600,00

Districts-besturen.

Art. 6. Tractementen en fourragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureaukosten van commissarissen en burgerkapiteins 50330,00

Art. 7. Loon en kleeding der roeijers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen . . . . , 10968,00

Art. 8. Voorloopig bestuur aan de Marowijne 2500,00

Toezigt op de Boschnegers en Indianen.

Art. 9. Tractementen van de posthouders en opperhoofden van de boschnegers en indianen 1050,00

Art. 10. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van boschnegers en indianen . . . . , 1174,00

IJkwezen.

Art. 11. Tractement en belooning van het personeel bij het ijkwezen 2000,00

Transportere f 114099.75

Transport f 114099.75

Art. 12. Reis-, verblijf- en bureaukosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven. 300,00

Transportkosten van ambtenaren en gepensioneerden.

Art. 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen 5000,00

Volksfeesten.

Art. 14. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag . . 1100,00

f 120499.75

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van Justitie en parquet van den procureur-generaal.

Art. 15. Tractementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier, den substituut-griffier en de verdere ambtenaren ter griffie en op het parquet, alsmede den bode van het hof van justitie, mitsgaders schrijfloonen f 65847,50

Transportere f 65847.50 f 120499,75

Transportere	f 65847,50	f 120499,75
Art. 16. Bureau- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parquet van den procureur generaal.	1056,80	

Kantongeregt te Paramaribo.

Art. 17. Tractementen en toelagen van den kantonregter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongeregt te Paramaribo	11100,00	
Art. 18. Abonnement voor den griffier van het kantongeregt te Paramaribo, voor bureau- en andere huishoudelijke uitgaven	250.00	

Regtsmagt in de districten.

Art. 19. Tractementen en personele toelagen van de kantonregters in Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande regters en hunne griffiers	29600,00	
Art. 20. Bureau- en reiskosten	1380,00	
Art. 21. Loon en kleeding der roeijers op de vaartuigen ten dienste van de ommegaande regters	4800,00	

Gevangeniswezen.

Art. 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden .	9992,00	
Transportere	f 124026,30	f 120499,75

Transport	f	124026.30	f	126499.75
Art. 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, onderwijs, genees- en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden		37300,00		
Art. 24. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen		2500,00		
Art. 25. Reiskosten, schrijfbehoeften en schrijfloonen van de commissien van administratie		500,00		

Regterlijke politie.

Art. 26. Tractementen van het politiepersoneel . . .		128720.00		
Art. 27. Andere uitgaven ten dienste van de politie . .		19416,80		
Art. 28. Verwijdering van uit Caijenne ontvlugte gedeporteerden		*Memorie.*		

Administrative politie.

Art. 29. Tractementen van het personeel der brandweer		1950,00		
Art. 30. Materieel van de brandweer		2000,00		
Art. 31. Onderhoud van de krankzinnigen		4500,00		
Art. 32. Opzigt over de krankzinnigen		1730,00		
Art. 33. Tractement van den opzigter der openbare wegen en straten te Paramaribo . .		1200,00		
Transportere	f	323843,10	f	126499.75

Transport	f 323843.10	f	120499.75
Art. 34 Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften . . .	1700,00		
Art. 35. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden	5000,00		
Art. 36. Straatverlichting in de stad Paramaribo . . .	*Memorie.*		

Algemeene kosten.

Art. 37. Toelage aan den landspraktizijn	1500,00		
Art. 38. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen . .	15000,00		
		»	347043,10

IIde AFDEELING.

Administratie van Finantien.

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 39. Tractementen, toelagen en daggelden van den administrateur van finantien, de ambtenaren en bedienden van zijn bureau en dat der domeinen, den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester en de verdere ambtenaren van 's lands middelen, mitsgaders schrijflooncn . . . . f	76880,00		
Transporteere	f 76880.00	f	467542,35

Transport	f 70880,00	f 467542.85
Art. 40. Uitgaven voor de dienst der in- en uitgaande regten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten en gewigten, licht en andere behoeften voor de dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering .	3000,00	
Postwezen.		
Art. 41. Tractementen van het personeel bij het postwezen	2000,00	
Art. 42. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureau der algemeene postvereeniging te Bern en kosten voor de binnenlandsche postdienst .	6700,00	
Art. 43. Kosten voor telegraphische verbinding der kolonie met de naburige kolonien en staten en met *Europa* . . .	*Memorie.*	
Bewaring van hypotheken.		
Art. 44. Tractementen van den hypotheekbewaarder en van de ambtenaren van zijn kantoor	6300,00	
Art. 45. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor bureau-, locaal- en andere huishoudelijke behoeften . . .	300,00	
Transportere	f 93780,00	f 467542.85

Transport	f 95780.00	f	407542,85.

Algemeene kosten.

Art. 46. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureau van den administrateur van financien en dat der domeinen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en voor het postkantoor	2000,00		
Art. 47. Kosten van vervolging en proceskosten	1000.00		
Art. 48. Aandeel van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten	500.00		
Art. 49. Reis- en verblijfkosten	2000.00		
		»	101,280.00

IVde AFDEELING.

Immigratie en kolonisatie.

Immigratie-departement.

Art. 50. Tractementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie, mitsgaders schrijfloonen . .	21500.00		
Art. 51. Kantoor- en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnementen op nieuwsbladen, brievenport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie	300,00		

Transportere	f 21800.00	f	508822 85

Transport	f 21800.00	f	568822.85
Art. 52. Reis- en verblijf kosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeijers	1000.00		
Art. 53. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie, ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende . .	25050,00		
Kolonisatie.			
Art. 54. Voorschotten aan kolonisten	*Memorie.*		
		»	47850,00

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.			
Art. 55. Tractementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Katholijke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Portugeesch Israëlitische gemeenten . . . . f	41800,00		
Art. 56. Subsidien voor de eeredienst	7000,00		
Onderwijs.			
Art. 57. Tractementen van den inspecteur voor het lager onderwijs en van diens klerk .	7100,00		
Transportere f	55900.00	f	616672.85

Transport	f 55900.00	f 616672.85
Art. 58. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten	400,00	
Art. 59. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureaubehoeften en schrijfloon. . . .	600,00	
Art. 60. Tractementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs	52400,00	
Art. 61. Subsidien voor het onderwijs	35500,00	
Art. 62. Inrigting voor middelbaar onderwijs te *Paramaribo* . . . . . . , . . .	18000.00	
Art. 63. Reformschool .	*Memorie.*	
Art. 64. Kosten van het koloniaal museum	600,00	

Armenzorg.

Art. 65. Tractement en daggelden van het personeel en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface	4100,00	
Art. 66. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen	52900,00	
Art. 67. Begrafeniskosten van onvermogenden	4000,00	
Transportere	f 224400.00	f 616672.85

Transport	f 224400.00	f 616672,85

Burgerlijke geneeskundige dienst.

Art. 68. Tractementen en toelagen van de stads genees- heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder der commissie van toevoorzigt	6720.00	
Art. 69. Toelagen aan officieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal	900,00	
Art. 70. Tractementen van den geneeskundig inspecteur en van diens klerk	7100,00	
Art. 71. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundig inspecteur	500,00	
Art. 72. Kosten van opleiding van geneeskundigen . .	8000,00	
Art. 73. Bezoldiging van de districts geneesheeren . . .	39600,00	
Art. 74. Huur van vaartuigen en loon van roeijers ten dienste der districts-geneesheeren en fourragegelden	11140,00	
Art. 75. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen . .	200.00	
Art. 76. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz., in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten	26600,00	
Transportere	f 325160.00	f 616672.85

Transport	f	325160.00	f	616072.85

Bewaarplaats voor melaatschen.

Art. 77. Tractementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia 4265,00

Art. 78. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia 15000,00

Begrafenissen en kerkhoven.

Art. 79. Tractement van den bedienaar der begrafenissen . 300,00

Art. 80. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften 1400,00

——— » 346125,00

VIde AFDEELING.

Bouwdepartement.

Het departement.

Art. 81. Tractementen, toelagen en schrijfloonen . . f 9765,00

Art. 82. Bureaubehoeften en reis- en verblijfkosten . . . 550,00

Landsgebouwen en publieke werken.

Art. 83. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen 48000,00

Transportere	f	58315.00	f	962797.85

Transport f	58315.00 f	962797.85
Art. 84. Onderhoud van de landscommunicatien, bruggen, steigers en afwateringswerken	15000,00	
Art. 85. Onderhoud van fortificatien	*Memorie.*	
Art. 86. Werken in Nickerie	3500,00	

Huur van gebouwen.

Art. 87. Huur van localen voor de publieke dienst . .	19210,00	
		96025,00

VIIde AFDEELING.

Koloniale vaartuigen, betonning, bebakening en seinwezen.

Algemeen beheer.

Art. 88. Tractementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen . . . . f	8000,00	
Art. 89. Bureaukosten, briefporten en andere kleine uitgaven	150,00	
Art. 90. Belooning voor het innen en verantwoorden der passagegelden	500,00	

Onderhoud en vernieuwing van het materieel der koloniale vaartuigen, alsmede steenkolen voor de stoomvaart en de smederij.

Art. 91. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, ge-

Transportere f	8650.00 f	1,058822.85

Transport f	8650,00	f 1.058822,85
reedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen	46300,00	
Personeel der koloniale vaartuigen.		
Art. 92. Tractementen, gagien en toelagen van de gezagverders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	26964,00	
Art. 93. Tafelgelden van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	2000,00	
Art. 94. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipagien	11823,00	
Betonning en bebakening.		
Art. 95. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeijen	500,00	
Art. 96. Tractement en gagien van het personeel van het lichtschip aan Braamspunt en van den vuurtoren aan de Marowijne	3400,00	
Art. 97. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip .	1898,00	
Art. 98. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel . . .	2200,00	
Art. 99. Aankoop van een lichtschip	*Memorie.*	
Seinwezen.		
Art. 100. Toelagen aan seinwachters	638,75	
Transportere f	104376,75	f 1.058822,85

Transport	f 104376.75	f 1058822,85
Art. 101. Benoodigdheden voor het seinwezen . . .	250,—	
		104626,75

VIIIste AFDEELING.

Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.

Art. 102. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren . f	98023,50	
Art. 103. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren	56416.90	
Art. 104. Wachtgelden .	*Memorie.*	
Art. 105. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw . . .	200.00	
Art. 106. Onderstanden .	*Memorie.*	
		f 154645 40

IXde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Art. 107. Onvoorziene uitgaven		35000,00
		f 1.353095 00

Een millioen drie honderd drie en vijftig duizend vijf en negentig gulden.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag uitgetrokken bij een der artikelen 2, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 21, 23, 24, 27, 30, 31, 34, 35 38, 40, 42, 46, 47, 48, 49 51, 52, 53, 58, 60, 64, 66, 67, 71, 73 74, 75 76, 78, 80, 82, 83, 84, 86, 87, 89, 90, 91, 94, 95, 97, 98, 101, 102 en 103 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, kan het even als de posten bij de artikelen 28, 36, 43, 54,

63, 85, 99, 104 en 106 voor *Memorie* uitgetrokken, door overschrijving uit art. 107 dier begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen worden aangewezen op de artikelen, waarin zijn omschreven de tractementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Artikel 3.

Op art. 107 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting worden aangewezen de tot het dienstjaar 1883 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk in de rekening gebragt en omschreven.

Artikel 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1883, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastingen

a personeel;
b. grondbelasting;
c. patentregt;
d. belasting op de huurwaarde van huizen;
e. belasting voor straatverlichting;
f. paardengeld;
g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd;
h. invoerregten;
i. uitvoerregten;
k. tonnegeld der schepen;
l baak-, los- en steigergelden;
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur
n. zegelregt;
o. geneeskundige belasting;
p. successie- en overgangsregten;
q. begraafplaatsregt;
r. regt op de verlotingen.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. passagegelden;
b.. opbrengst der posterij;
c. erf- en grondpacht;
d. landtaxen of akkergelden;
e. inhoudingen op de tractementen der ambtenaren voor pensioen;
f. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
g. terugbetaling van voorschotten;
h. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten;
i. griffieregten, te verantwoorden aan de koloniale kas;
k. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas;
l. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas;
m. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist.

Gegeven te Paramaribo, den 19n. Julij 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven den 19n. Julij 1882.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Raming der middelen en inkomsten van de kolonie Suriname, voor het dienstjaar 1883.

MIDDELEN EN INKOMSTEN.		BELOOP PER MIDDEL OF INKOMST.
A.	**Directe en indirecte belastingen.**	
a.	Personeel	f 85.000.00
b.	Grondbelasting	*Memorie.*
c.	Patentregt	» 68,000.00
d.	Belasting op de huurwaarde van huizen	» 22.000.00
e.	Belasting voor straatverlichting	*Memorie.*
f.	Paardengeld	» 800 00
g.	Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	» 85,000 00
h.	Invoerregten	» 415.000.00
i.	Uitvoerregten	» 220,000.00
k.	Tonnegeld der schepen . . .	» 30.000.00
l.	Baak-, los- en steigergelden .	» 6.500,00
m.	Waag- en rooigelden en pakhuishuur	» 9.000.00
n.	Zegelregt	» 28,000.00
o.	Geneeskundige belasting . .	» 30,000.00
p.	Successie- en overgangsregten	» 8,000.00
q.	Begraafplaatsregt	» 1,500.00
r.	Regt op de verlotingen . . .	» 300.00
B.	**Inkomsten van onderscheiden aard.**	
a.	Passagegelden	» 35 000.00
b.	Opbrengst der posterij . . .	» 6.500.00
c.	Erf- en grondpacht	» 70.000.00
d.	Landtaxen of akkergelden . .	» 9,000.00
	Transportere	f 1.12[illegible]600.00

Raming der middelen en inkomsten van de kolonie Suriname voor het dienstjaar 1883.

MIDDELEN EN INKOMSTEN.	BELOOP PER MIDDEL OF INKOMST.
Transport	f 1.129600 00
e. Inhoudingen op de tractementen der ambtenaren voor pensioen .	» 66.000.00
f. Renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds . .	» 10.843.33
g. Terugbetaling van voorschotten .	» 1.000.00
h. Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten . . .	» 6.000.00
i. Griffieregten, te verantwoorden aan de koloniale kas . . .	» 1.500.00
k. Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas . . .	» 1,000 00
l. Emolumenten van den gouvernements secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 7,000 00
m. Verschillende ontvangsten . .	» 20,000 00
C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de koloniale geldmiddelen	» 110,151.67
	f 1.353 095.00

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 9n. September 1882,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 11n. Julij 1882, houdende goedkeuring van het verdrag van handel en scheepvaart tusschen Nederland en Rumenie den 5/17 Junij 1881 te Bucharest gesloten (Staatsblad No. 85).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat in alle artikelen van het verdrag van handel en scheepvaart tusschen *Nederland* en *Rumenie*, den 5/17 Junij 1881 door de wederzijdsche gevolmagtigden te *Bucharest* gesloten, bepalingen voorkomen, welke wettelijke regten betreffen;

Gelet op het laatste gedeelte van art. 57 der Grondwet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

De nevens deze wet in afschrift gevoegde overeenkomst, den 5/17 Junij 1881 te *Bucharest* tusschen *Nederland* en *Rumenie* gesloten, wordt goedgekeurd.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Collegien en Ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te Frankfort, den 11den Julij 1882.

WILLEM.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

ROCHUSSEN.

De Minister van Financien,

VAN LYNDEN VAN SANDENBURG.

De Minister van Waterstaat Handel en Nijverheid,

G. J. G. KLERCK.

De Minister van Kolonien,

W. VAN GOLTSTEIN.

Uitgegeven den *zes en twintigsten* Julij 1882.

De Minister van Justitie,

A. E. J. MODDERMAN.

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas
et
Sa Majesté le Roi de Roumanie

également animés du désir d'améliorer et d'étendre les relations de commerce et de navigation entre Leurs États respectifs, ont résolu de conclure un traité à cet effet, et ont nommé pour Leurs Plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, monsieur J. A. KEUN, chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais, officier de l'ordre de la Couronne de Chêne de Luxembourg, commandeur de l'ordre de l'Étoile de Roumanie, etc. etc., chargé d'affaires des Pays-Bas;

Sa Majesté le Roi de Roumanie, monsieur D. BRATIANO, président du conseil des ministres et ministre des Affaires Etrangères;

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1.

Les sujets respectifs des deux Hautes Parties contractantes seront assimilés aux nationaux pour tout ce qui regarde l'exercice du commerce, de l'industrie et le paiement des impôts.

Ils seront assimilés aux sujets de la nation étrangère la plus favorisée en ce qui regarde leur position personnelle sous tous les autres rapports.

Ils auront le droit d'exercer librement leur religion et celui d'acquérir, de posséder et d'aliéner, de quelque manière que ce soit, toute espèce de propriété que les lois du pays ou les traités à conclure permettent ou permettront aux sujets de toute autre nation de posséder.

Les dispositions qui précèdent ne dérogent pas aux distinctions légales entre les personnes d'origine occidentale et orientale dans les possessions Néerlandaises de l'Archipel oriental, distinctions qui seront également applicables aux sujets de la Roumanie dans ces possessions.

Article 2.

Les produits du sol et de l'industrie du Royaume des Pays-Bas et de ses colonies de quelque part qu'ils viennent et toute marchandise sans distinction d'origine venant de ce Royaume ou de ces colonies et qui seront importés en Roumanie ne seront assujettis, soit pour la consommation, l'entrepôt, la réexportation et le transit à des droits et taxes autres ou plus élevés, soit générales, soit locales, soit municipales, et seront traités sous tous les rapports, comme les produits du sol et de l'industrie de la nation la plus favorisée.

Réciproquement les produits du sol et de l'industrie du Royaume de Roumanie de quelque part qu'ils viennent et toutes les marchandises sans distinction d'origine venant de Roumanie et qui seront importés dans les Pays-Bas ou dans ses colonies ne seront assujettis, soit pour la consommation, l'entrepôt, le transit ou la réexportation à des droits et taxes autres ou plus élevés soit generales, soit locales, soit municipales, et seront traités sous tous les rapports, comme les produits du sol ou des manufactures de la nation la plus favorisée.

Ces dispositions ne s'appliquent pas:

1°. A la bonification extraordinaire de sept pour cent dont jouissent à titre de déchèt sur les taux du droit d'accise les sels marins bruts d'origine Française importés directement de France dans les Pays-Bas par mer ni à la franchise de droits d'entrée accordée aux Etats indigènes de l'Archipel oriental pour l'importation de leurs produits dans les Colonies des Pays-Bas

2°. Aux avantages spéciaux accordés actuellement en Roumanie à l'Empire d'Autriche Hongrie et à celui de Russie pour la réduction des droits dont l'application est restreinte à certaines frontières ou aux habitants de certaines districts afin de faciliter le commerce de frontière.

Article 3.

Les deux Hautes Parties contractantes se garantissent réciproquement le traitement de la nation étrangère la plus favorisée pour tout ce qui concerne le transit et *l'exportation*.

Article 4.

Le traitement réservé au pavillon national pour tout ce qui regarde les navires ou leur cargaison, sera réciproquement garanti en tous points et en toute circonstance aux navires des deux Hautes Parties contractantes dans le Royaume des Pays Bas et ses colonies, comme dans le Royaume de Roumanie.

La nationalité des bâtiments sera admise de part et d'autre d'après les lois et réglements particuliers de chaque pays, au moyen des titres et patentes délivrés aux capitaines ou patrons par les autorités compétentes.

Ces dispositions ne s'appliquent pas au cabotage en Roumanie et dans les colonies Néerlandaises réservé au pavillon national.

A ces égards, les Hautes Parties contractantes se garantissent le traitement de la nation étrangère la plus favorisée *sauf les privilèges* accordés quant au cabotage dans les colonies Néerlandaises aux peuples indigènes de l'Archipel oriental.

Article 5.

Toute réduction de tarif, tout faveur, toute immunité que l'une des Hautes Parties contractantes accordera

aux sujets, au commerce, aux produits du sol où de l'industrie ou du pavillon d'une tierce Puissance, sera immédiatement et sans conditions étendue à l'autre de ces Hautes Parties.

Aucune des Hautes Parties contractantes ne soumettra l'autre à une prohibition où une charge légale sous un de ces rapports qui ne serait appliquée en même temps à toutes les autres nations.

Article 6.

Les sujets de l'une des Hautes Parties contractantes jouiront dans les Etats de l'autre de la même protection que les nationaux pour tout ce qui concerne la propriété des marques de commerce et de fabrique; sous la condition de remplir les formalités prescrites à ce sujet par la législation respective des deux pays.

Article 7.

La présente convention restera en vigueur pendant dix années à partir du jour de l'échange des ratifications.

Dans le cas où une des Hautes Parties contractantes n'aurait notifié douze mois avant la fin de la dite période son intention d'en faire cesser, les effets la convention demeurera obligatoire jusqu'à l'expiration d'une année à partir du jour où l'une ou l'autre des deux Hautes Parties contractantes l'aura dénoncée.

Article 8.

La présente convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Bucarest aussitôt que faire se pourra.

En foi de quoi les Plénipotentiaires l'ont signé et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Bucarest en double original le 5/17 Juin 1881 (mil huit cent quatre vingt un).

(L. S) (get.) J. A. KEUN. *(L. S.) (get.)* D. BRATIANO

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 9n. September 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Uitgegeven den 11n. September 1882.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882. No 16.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 30sten October 1882,

houdende verlenging van den termijn, vastgesteld voor de herziening der verordening van 30 *April* 1872 (*G. B. No.* 25), *waarbij wordt vastgesteld een reglement betreffende de strafinrigtingen voor dwangarbeid, den dwangarbeid aan openbare werken, de inrigting en het inwendig bestuur der gevangenissen, de tucht der veroordeelden en de bestemming der opbrengst van hunnen arbeid.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat de termijn, vermeld aan het slot van art. 44 der verordening van

30 April 1872 (G. B. No. 25), *waarbij wordt vastgesteld een reglement betreffende de strafinrigtingen voor dwangarbeid, den dwangarbeid aan openbare werken, de inrigting en het inwendig bestuur der gevangenissen, de tucht der veroordeelden en de bestemming der opbrengst van hunnen arbeid*, zooals die is aangevuld door de verordening van 19 December 1874 (G. B. No. 39), reeds verlengd bij de verordeningen van 29 October 1877 (G. B. No 19) en 27 October 1880 (G. B. No. 26), nogmaals behoort verlengd te worden.

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten;

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regerings reglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

De verordening van 27 October 1880 (G. B. No. 26) wordt ingetrokken.

Artikel 2.

Het laatste lid van art. 44 der verordening van 30 April 1872 (G. B. No. 25) wordt gelezen als volgt:

„Zij zal worden herzien binnen twaalf jaren na „haar in werking treden."

Artikel 3.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 30n. October 1832.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven den 30n. October 1832.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882. No 17.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PROCLAMATIE

van den 1n. November 1882,

betreffende de nederlegging van het bestuur van Suriname door den Gouverneur Jonkheer Cornelis Ascanius van Sypesteyn.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*

Jonkheer CORNELIS ASCANIUS VAN SYPESTEYN,

brengt ter kennis van de ingezetenen, dat hij — op zijn verzoek bij besluit van Zijne Majesteit dd. 5 September jl. No. 1 op de meest eervolle wijze ontheven zijnde van zijne betrekking van Gouverneur van *Suriname*, met ingang op den dag, waarop hij het bestuur dier kolonie zal nederleggen, — op heden dat bestuur in eene zitting van den Raad van Bestuur overgeeft.

Riep hij bij zijne aanvaarding van het bestuur op 1°. Augustus 1873 bij proclamatie van dien dag de medewerking van alle Collegien, Autoriteiten, Ambtenaren en verdere Ingezetenen met vertrouwen in om den bloei en de welvaart dezer kolonie te bevorderen, thans nu hij die medewerking gedurende

ruim negen jaren heeft ondervonden, is het hem eene behoefte hun daarvoor langs dezen weg zijn opregten dank te betuigen, *Suriname* zal hem steeds dierbaar blijven en elke gelegenheid om dat schoone gewest van nut te zijn, zal ten allen tijde met ingenomenheid en warmte door hem worden aangegrepen.

En zal deze in het Gouvernementsblad worden geplaatst.

Paramaribo, den 1n. November 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN,

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882. No. 18.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PROCLAMATIE

van den 1n. November 1882,

betreffende de aanvaarding van het bestuur van Suriname *door den Gouverneur* J. H. A. W. Baron van Heerdt tot Eversberg.

DE GOUVERNEUR

JOHANNES HERBERT AUGUST WILLEM BARON VAN HEERDT TOT EVERSBERG,

gelet op het Koninklijk Besluit van 5 September 1882 No 2, houdende o. m. zijne benoeming tot Gouverneur van *Suriname*;

gelet op de artt. 13 en 15 van het reglement op het beleid der regering;

brengt ter kennis van de ingezetenen, dat hij ingevolge bepaling van het Koninklijk Besluit op heden den eed, in art. 13 van het evengemeld reglement voor den Gouverneur van *Suriname* voorgeschreven, in eene zitting van de Koloniale Staten in handen van den Voorzitter heeft afgelegd en zijne betrekking heeft aanvaard.

Vervuld met den vurigen wensch om te beantwoorden aan 's Konings vertrouwen, roept hij bij deze de welwillende medewerking in van alle goede ingezetenen, opdat zijn bestuur, onder den zegen des Allerhoogsten, goede vruchten moge dragen voor het welzijn van *Suriname.*

En zal deze in het Gouvernementsblad worden geplaatst.

Paramaribo, den 1*n. November* 1882.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

Gedrukt bij de Erven J. G. MULLER Az.

Ao. 1882. No. 19.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 7n. September 1882,

houdende bepalingen omtrent het doen van onderzoek naar de aanwezigheid en omtrent het ontginnen van delfstoffen in of op den bodem van Suriname.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is bepalingen te maken omtrent het doen van onderzoek naar de aanwezigheid en omtrent het ontginnen van delfstoffen in of op den bodem van *Suriname;*

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

vastgesteld onderstaande Verordening;

AFDEELING I.

Van het onderzoek naar de aanwezigheid van delfstoffen.

Art. 1.

Het is een ieder verboden eenig onderzoek te doen naar de aanwezigheid van delfstoffen in of op een hem niet toebehoorenden grond zonder schriftelijke vergunning van den eigenaar te hebben verkregen.

Wanneer het onderzoek domeingrond betreft, wordt daartoe de schriftelijke vergunning van den Gouverneur vereischt.

Beddingen en oevers van kreken of stroomen, welke tot middel van algemeen verkeer dienen of daartoe blijkens hunne ligging moeten dienen, zijn in deze verordening onder het woord domeingrond niet begrepen.

Art. 2.

De eigenaar van den grond is bevoegd tot zoodanig onderzoek over te gaan, na hiervan vooraf schriftelijke mededeeling te hebben gedaan aan den beheerder der domeinen.

Gelijke mededeeling wordt door hem gedaan alvorens met het ontginnen aan te vangen.

Art. 3.

Om eene vergunning tot onderzoek naar de aanwezigheid van delfstoffen in of op domeingrond te bekomen, wendt de belanghebbende of diens schriftelijk daartoe gemagtigde zich bij gezegeld verzoekschrift tot den Gouverneur met vermelding van:

a. zijn naam, voornamen en landaard;

b. keuze van woonplaats te *Paramaribo*;

c. eene figuratieve kaart houdende eene zoo nauwkeurig mogelijke aanduiding van de ligging en belending met opgave van de oppervlakte naar welker gesteldheid hij een onderzoek wenscht in te stellen.

Indien de aanvraag geschiedt door of namens meerdere personen, moet het verzoekschrift door al de aanvragers of hunne schriftelijk daartoe gemagtigden, en indien zij geschiedt door maat- of vennootschappen, door hen of hem die volgens de statuten de maat- of vennootschap vertegenwoordigen of hunne schriftelijk daartoe gemagtigden zijn onderteekend.

Al de aanvragers zijn hoofdelijk voor het nakomen der vastgestelde of vast te stellen voorwaarden aansprakelijk.

Art. 4.

De Gouverneur is bevoegd bij Resolutie, den Raad van Bestuur gehoord en met opgaaf van redenen, elke aanvraag om vergunning tot het doen van onderzoek naar de aanwezigheid van delfstoffen in of op domeingrond af te wijzen.

Vergunning tot het doen van zoodanig onderzoek kan slechts dàn worden verleend, wanneer de gedane aanvraag eene landstreek betreft, waarin nog geene gronden ter ontginning in concessie zijn uitgegeven.

Deze vergunning is kosteloos en wordt nimmer voor langer dan een jaar, noch over eene grootere oppervlakte dan van twintig duizend hectaren verleend. De houder heeft echter de voorkeur om eene concessie te verkrijgen tot ontginning van een gedeelte of van de geheele oppervlakte tot welker onderzoek hem vergunning verleend was, mits hij zich vóór het verstrijken van den termijn waarvoor hem vergunning is verleend tot den Gouverneur wendt op de wijze bij art. 11 in verband met artikel 3 omschreven.

Art. 5.

Alvorens iemand zich naar het perceel begeeft, tot welks onderzoek vergunning is verleend, moet die vergunning worden vertoond aan den commissaris van het district, waarin het perceel gelegen is, of anderen daartoe aangewezen ambtenaar, die haar voor „gezien" moet teekenen.

De ambtenaren houden ieder een register waarin de vergunningen naar volgorde worden ingeschreven benevens de namen, voornamen, het beroep, de woonplaats en de landaard van den houder der vergunning, of van hem of hen, die door hem zijn

uitgezonden, benevens van al de andere personen, die deel uitmaken van de expeditie of haar vergezellen.

Art. 6.

Het huren van arbeiders zoo voor het onderzoek naar, als voor de ontginning van delfstoffen geschiedt ten overstaan van den commissaris van politie of van eenen door hem aangewezen ambtenaar. Van dezen huur blijkt uit een register gehouden op het bureau van politie, waarin worden vermeld: naam, voornaam, beroep, landaard, woonplaats van huurders en gehuurden, het bedrag van het loon, de tijd voor welken de overeenkomst gesloten wordt, de plaats alwaar de arbeiders zullen worden te werk gesteld en het hun verstrekte handgeld.

In de buitendistricten geschiedt een en ander door een ambtenaar door den Gouverneur aangewezen.

Extract uit het register wordt op hun verzoek kosteloos aan belanghebbenden uitgereikt.

Art. 7.

De districts-commissaris of andere daartoe aangewezen ambtenaar laat geene expeditie hare reis vervolgen, zonder zich vooraf te hebben verzekerd dat geene arbeiders, die elders gecontracteerd zijn en geene Britsch-Indische immigranten of andere Britsch-Indische arbeiders door het Koloniaal Bestuur in *Suriname* aangevoerd zich onder de arbeiders bevinden.

Afdeeling II.

Van de concessiën tot ontginning van delfstoffen.

Art. 8.

Geene concessie van domeingrond tot ontginning van delfstoffen wordt uitgegeven voor minder dan één jaar en voor langer dan ~~dertig~~ jaren, of voor eene oppervlakte van minder dan 200 hectaren.

veertig

Art. 9.

Aan de koloniale kas wordt vooruitbetaald:

voor het eerste en het tweede jaar respectievelijk 10 cents per hectare;

voor het derde en het vierde jaar respectievelijk 25 cents per hectare;

voor elk volgend jaar 50 cents per hectare.

Indien de concessie voor langer dan één jaar wordt verleend, moet ten genoegen van den Gouverneur de verdere betaling verzekerd zijn.

gewijzigd bij verord. [illegible] 1889 G.B. n°

Een vroeger in concessie gegeven perceel wordt voor de te betalen retributie beschouwd als weder in de categorie van 10 cents per hectare te vallen, wanneer gedurende minstens drie maanden na het verstrijken eener eerste of latere concessie dat terrein niet op nieuw in concessie is uitgegeven.

Afdeeling III.

Van het verkrijgen van concessien tot ontginning van delfstoffen.

Art. 10.

Hij die eene concessie van domeingrond tot ontginning van delfstoffen wenscht aan te vragen, doet hiervan in persoon of door een schriftelijk daartoe gemagtigde, voorloopige mededeeling ten burele van den beheerder der domeinen en omschrijft het verlangde perceel aldaar in een hiertoe bestemd register, waarvan het model door dien hoofdambtenaar wordt vastgesteld, met vermelding van dagteekening en tijdstip, welke een en ander door hem of zijn gemagtigde en den daartoe aangewezen ambtenaar wordt onderteekend.

Indien er meer aanvragers voor hetzelfde perceel zijn, heeft de voorkeur tot het verkrijgen der con-

cessie van dat perceel hij, die het eerst die inschrijving in het register heeft gedaan, mits het in art. 11 bedoelde verzoekschrift met de voorgeschreven bijlagen binnen den in het volgende artikel bepaalden termijn aan den Gouverneur wordt ingediend

Geene inschrijvingen in het register voor een perceel als in de laatste alinea van art 9 is bedoeld, gelden, om wederom in de categorie van 10 cents per hectare te vallen, dan van den dag af dat de aldaar vermelde termijn van drie maanden is verstreken.

Art. 11.

De aanvrager in het vorig artikel bedoeld, wendt zich binnen twee maal vier en twintig uren na het oogenblik der inschrijving, zon- en feestdagen niet medegerekend, tot den Gouverneur op de wijze in artikel 3 voorgeschreven.

De aanvraag moet inhouden keuze van woonplaats te *Paramaribo* voor alle gevolgen der aanvraag welke keuze ook van kracht blijft voor de erven of regtverkrijgenden van den aanvrager.

Als bijlagen tot zijn in dat artikel bedoeld verzoekschrift legt hij over eene figuratieve kaart in duplo door een beëedigd landmeter opgemaakt en door den Gouvernements-landmeter met de verzamelkaart geverifieerd, waarop het terrein zoo naauwkeurig mogelijk is aangeduid, benevens eene quitantie van storting in handen van den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester of ander daartoe aangewezen ambtenaar, van het verschuldigde bedoeld in art. 9.

Art. 12.

De figuratieve kaart hiervoren bedoeld, wordt vervaardigd naar de *kaart van Suriname naar de opmetingen gedaan in de jaren* 1860—1879 *door* J. F. A. Cateau van Rosevelt *en* J. F. A. E. van Lansberge

Daarop worden van wege het domein beheer alle uitgegeven perceelen aangeteekend. Zij ligt gedurende de kantooruren ter inzage van belanghebbenden ten burele van den beheerder der domeinen.

Aanvullingen in voormelde kaart worden bij Koloniale Verordening vastgesteld.

Art. 13.

Indien de aanvraag geschiedt door of namens meerdere personen, door maat- of vennootschappen, zijn de bepalingen vermeld in de beide laatste alinea van art. 3 van toepassing.

Art. 14.

Indien de aanvraag wordt toegestaan, verleent de Gouverneur aan den aanvrager concessie tot ontginning.

De termijn, waarvoor de concessie tot ontginning verleend is, wordt gerekend in te gaan op den eersten dag der maand volgende op die waarin de concessie is verleend.

De concessie benevens één exemplaar der figuratieve kaart wordt aan den ontginner uitgereikt.

Het duplicaat der figuratieve kaart blijft onder het domein beheer berusten.

Bij afwijzing der aanvraag of van een gedeelte daarvan, worden de gestorte gelden aan den aanvrager voor het geheel of voor het gedeelte waarvoor de aanvraag niet wordt toegestaan, teruggegeven.

Bij gedeeltelijke afwijzing der aanvrage heeft de aanvrager het regt zijne aanvrage geheel in te trekken uiterlijk binnen acht dagen nadat des Gouverneurs beschikking ter zijner kennis is gebragt.

Art. 15.

De Gouverneur is bevoegd elke aanvraag om con-

cessie tot ontginning van delfstoffen bij Resolutie, den Raad van Bestuur gehoord en met opgaaf van redenen af te wijzen.

Art. 16.

Het Bestuur is niet verantwoordelijk voor eenig verschil in ligging, oppervlakte, vorm of begrenzing tusschen de tot ontginning afgestane perceelen en de aanduiding der kaart volgens welke de uitgifte plaats vond.

Art. 17.

Indien de ontginner ten genoege van den Gouverneur aantoont, dat bij de uitgifte eene vergissing heeft plaats gevonden, wijzigt de Gouverneur de concessie tot ontginning en doet teruggeven wat volgens den maatstaf van art. 9 te veel mogt zijn betaald.

Eveneens is de ontginner verpligt tot de onmiddelijke bijbetaling van hetgeen te weinig mogt blijken te zijn betaald.

In geen geval strekt echter de teruggave of de bijbetaling zich uit over het jaar of de jaren, voorafgegaan aan dat, waarin de vergissing gebleken is.

Afdeeling IV.

Van de regten en verpligtingen van den ontginner.

Art. 18.

Hij, die eene concessie tot ontginning heeft verkregen, heeft het regt de in of op zijn perceel gevonden delfstoffen tot zich te nemen en daarover vrijelijk te beschikken.

Art. 19.

De ontginner van domeingrond heeft, tijdens den duur zijner concessie, het regt op de hem uitgegeven perceelen al zoodanige werken, getimmerten en gebouwen te maken en te stellen als voor zijne ontginning mogten vereischt worden.

De materialen welke het bosch, op zijn perceel gelegen, zoowel dáártoe als voor zijne gereedschappen oplevert, mag hij gebruiken en verwerken.

Art. 20.

De ontginner van domeingrond is bevoegd op zijn perceel aard- en boomvruchten alsmede groenten, ten dienste van de dagelijksche voeding zijner arbeiders te verbouwen.

Het is hem verboden zonder bijzondere vergunning van den Gouverneur en zonder inachtneming der bestaande of nader te bepalen voorwaarden op zijn perceel den landbouw uit te oefenen of hout voor den handel te vellen, te bewerken of te vervoeren of wel dit door anderen te laten doen.

Art. 21.

De bepaling van art. 5 is van toepassing op iederen ontginner of hem door wien hij als zoodanig vervangen wordt.

Ieder ontginner of hij die hem ter plaatse van ontginning als zoodanig vervangt is voorts verpligt binnen één maand na den aanvang der werkzaamheden en voorts bij den aanvang van elk kwartaal, opgave te doen aan den betrokken districtscommissaris of een anderen daartoe aangewezen ambtenaar van de namen, den landaard, de kunne en den leeftijd der arbeiders en andere personen, die bij de werkzaamheden worden gebezigd en der personen, die langer dan één maand op zijn perceel verblijven.

Het is hem verboden Britsch Indische immigranten of andere Britsch Indische arbeiders, door het Koloniaal Bestuur in *Suriname* ingevoerd, des bewust, te werk te stellen.

Art. 22.

Ieder ontginner of hij die hem ter plaatse van ontginning als zoodanig vervangt, is verpligt te gedoogen, dat de gemeenschap tusschen een aan één ander in één-

cessie gegeven terrein en den naast daarbij gelegen openbaren weg, of de naast daarbij gelegen stroom of kreek zooals bedoeld in art. 1, zoo noodig, over zijn terrein worde gehouden langs den kortst mogelijken en voor beide partijen minst bezwarenden weg.

Art. 23.

Het is den ontginner geoorloofd in den openbaren weg of de vaart, welke door of langs zijn perceel loopt, zoodanige werken te maken als hij in het belang zijner onderneming noodig acht, mits eerbiedigende de regten van derden en zorgende dat de doorgang niet worde belemmerd of bemoeijelijkt, noch de waterloop gestremd.

Art. 24.

Ieder ontginner is verpligt ter plaatse van ontginning te houden of te doen houden een register, waarvan het model door den beheerder der domeinen wordt vastgesteld en waarin de verkregen hoeveelheid minstens een maal 's weeks wordt geboekt, alsmede bij verzending het gewigt en het adres waarheen de delfstof is afgezonden.

Hij is verpligt van dit register inzage te geven of te doen geven aan de plaatselijke autoriteit en aan hen, die daartoe door den Gouverneur, den beheerder der domeinen of den betrokken districts-commissaris worden gemagtigd.

Hij zendt of doet zenden binnen de eerste veertien dagen van elk kwartaal een onderteekend extract daaruit of een negatief berigt aan den districts-commissaris of den daartoe aangewezen ambtenaar.

Art. 25.

Ieder ontginner is verpligt te zorgen, dat ter plaatse van ontginning ten allen tijde en in voldoende hoeveelheid ter beoordeeling van den geneeskundigen inspecteur of den door dezen daartoe aangewezen

ambtenaar, aanwezig zijn de dagelijks meest benoodigde geneesmiddelen en verbandstukken, waarvan de omschrijving en de hoeveelheid door den Gouverneur worden vastgesteld.

Art. 26.

De ontginner van domeingrond is bevoegd zijne concessie tot ontginning aan een ander over te dragen, mits hij de schriftelijke toestemming daartoe van den Gouverneur heeft verkregen, die alsdan den in de plaats tredenden verkrijger eene nieuwe concessie tot ontginning afgeeft, voor den nog te verloopen termijn der overgedragen concessie.

Indien de toestemming tot overdragt wordt geweigerd, geschiedt zulks bij Resolutie van den Gouverneur, den Raad van Bestuur gehoord en met opgaaf van redenen.

De eigenaar bedoeld in art. 2 kan volstaan met het doen eener schriftelijke mededeeling aan den Gouverneur van de namen der regtverkrijgenden.

De erfgenamen van een ontginner wiens concessie zij wenschen over te nemen, zijn verpligt binnen zes maanden na zijn overlijden hunne namen, beroep en woonplaats aan den beheerder der domeinen schriftelijk bekend te maken.

Heeft zoodanige kennisgeving door of namens de erfgenamen vóór het verstrijken van den termijn waarvoor de concessie is verleend geen plaats gevonden, dan vervalt de hun bij de vorige alinea verleende bevoegdheid.

Art. 27.

Elke acte van overdragt, hetzij voor de geheele, hetzij voor een gedeelte der concessie is onderworpen aan een zegelregt van twee ten honderd van den in de acte uitgedrukten prijs.

Bij gemis van eene acte of bij gebreke van een in

de acte uitgedrukten prijs, wordt het regt berekend over de waarde door partijen aan te geven.

In geval van verschil tusschen partijen en de administratie omtrent den prijs waarover ingevolge de 1ste en 2de alineae het zegelregt verschuldigd is, wordt deze bij taxatie door drie door het Hof van Justitie te benoemen en te beëedigen deskundigen bepaald;

de kosten dezer taxatie komen ten laste van de in het ongelijk gestelde partij.

Elke verkeerde of onvoldoende uitdrukking van den prijs in de acte, elke verkeerde of onvoldoende aangifte van den prijs ingevolge de 2e. alinea van dit artikel, wordt gestraft met eene boete het dubbel regt van het verschil niet te bovengaande.

Het zegelregt wordt voldaan bij het ligten der nieuwe concessie tot ontginning.

Wordt die nieuwe concessie binnen drie maanden na de toestemming tot overdragt of bij taxatie door deskundigen binnen drie maanden na die taxatie tegen betaling van het zegelregt niet geligt, dan vervalt de toestemming.

Art. 28.

De concessie zal worden hernieuwd wanneer de ontginner zich vóór het verstrijken van den termijn waarvoor concessie tot ontginning is verleend, bij gezegeld verzoekschrift en onder overlegging van eene quitantie der betaling bedoeld bij art. 9, wendt tot den Gouverneur.

Art. 29.

Bij de aanvraag tot verlenging behoeft de in art. 11 bedoelde kaart niet overgelegd te worden en kan de ontginner naar de vroeger ingediende verwijzen.

Art. 30.

Het regt van den ontginner eindigt door verloop van den termijn waarvoor de concessie is verleend.

De concessie kan door het Hof van Justitie op daartoe door den Procureur Generaal in te stellen actie worden ingetrokken:

a. bij veroordeeling wegens het desbewust bezigen bij het ontginnen van delfstoffen van Britsch-Indische immigranten of van andere Britsch-Indische arbeiders door het Koloniaal Bestuur in *Suriname* aangevoerd;

b. bij veroordeeling wegens het overdragen der concessie tot ontginning zonder des Gouverneurs toestemming;

c. bij herhaalde veroordeeling van den ontginner of dengene die hem ter plaatse van ontginning als zoodanig vervangt, indien zulks op zijn last geschiedt, ter zake van art. 35;

d. bij herhaalde veroordeeling van den ontginner of dengene die hem ter plaatse van ontginning als zoodanig vervangt, indien zulks op zijn last geschiedt, ter zake van het op eigen concessie of op die van eenen ander:

1°. plegen van wederspannigheid als omschreven in art. 156 Wetboek van Strafregt,

2°. plegen van gewelddadigheden tegen opzigters, arbeiders of andere ontginners,

3°. moedwillig beschadigen van gebouwen, werken en roerend goed van anderen;

e. bij herhaalde veroordeeling van den ontginner ter zake van ontduiking van het uitvoerregt op delfstoffen verschuldigd;

f. bij herhaalde veroordeeling van den ontginner ter zake van art. 36.

In de gevallen bij de alineae *a*, *d*, *e* en *f* bij dit artikel genoemd, kan de regter de intrekking eener concessie uitsprekende, tevens alle andere concessien van denzelfden concessionaris intrekken.

Art. 31.

Bij intrekking van concessien worden de regten, die de concessionaris aan zijne concessie of concessien ontleende, binnen den termijn genoemd in het volgende artikel door den beheerder der domeinen namens het Bestuur bij openbare inschrijving verkocht.

Die regten worden voor iedere concessie afzonderlijk verkocht en onmiddellijk aan den hoogsten inschrijver of inschrijvers door den beheerder der domeinen toegewezen.

Deze toewijzing wordt door den Gouverneur binnen eene maand na de toewijzing al of niet goedgekeurd.

De Gouverneur is bevoegd binnen voorschreven termijn van eene maand bij Resolutie, den Raad van Bestuur gehoord en met opgaaf van redenen, de toewijzing niet goed te keuren. Bij deze Resolutie zal alsdan binnen eene maand na de dagteekening der Resolutie eene nieuwe openbare inschrijving worden gelast. De afgewezen inschrijver mag geen deel nemen aan de nieuwe inschrijving; een door of voor hem gedaan bod blijft buiten aanmerking.

Indien de toewijzing door den Gouverneur is goedgekeurd of één maand na de toewijzing verstreken is zonder dat de goedkeuring geweigerd is, treedt de kooper, na voldoening aan zijne in de volgende alinea omschreven verpligting, in al de regten en verpligtingen die de vroegere concessionaris aan zijne concessie ontleende.

Het bedrag van den koopprijs wordt binnen den bij de aankondiging der inschrijving bepaalden termijn aan den beheerder der domeinen betaald en door hem, onder aftrek van het zegelregt verschuldigd bij overdragt van concessien, aan den vroegeren concessionaris uitgekeerd.

Aan den concessionaris wiens concessie of concessien worden ingetrokken, wordt geen restitutie van

het door hem gestorte of vooruitbetaalde ingevolge art. 9 gegeven.

Wordt bij de inschrijving geen bod gedaan dan wordt de tijd waarvoor de concessie verleend is, geacht verstreken te zijn.

Art. 32.

Van elke dagvaarding tot intrekking der concessie wordt mede afschrift aan den Beheerder der domeinen beteekend.

Na het uitzenden dezer dagvaarding kan het perceel of kunnen de perceelen aan den betrokken concessionaris afgestaan, niet in concessie worden gegeven.

Verstrijkt hangende de door den procureur generaal ingestelde actie tot intrekking der concessie de termijn waarvoor de concessie verleend is, dan wordt zij, indien de concessie niet wordt ingetrokken, geacht voort te duren tot eene maand na de uitspraak van het vonnis, binnen welken termijn de vroegere concessionaris het regt heeft de verlenging zijner concessie aan te vragen en mits het verschuldigde bedoeld bij art. 9 voor het verstrijken van den termijn waarvoor de concessie verleend is, bij den beheerder der domeinen worde geconsigneerd.

Indien de concessie wordt ingetrokken zal binnen genoemden termijn na de uitspraak — en indien het vonnis bij verstek gewezen is binnen genoemden termijn nadat geen verzet meer tegen het vonnis is toegelaten — door den beheerder der domeinen de openbare inschrijving bedoeld bij alinea 1 van het vorige artikel worden aangekondigd.

De Griffier van het Hof van Justitie zendt binnen 8 dagen na de uitspraak van het vonnis een authentiek afschrift daarvan aan den beheerder der domeinen.

Art. 33.

Bij het eindigen van zijne concessie kan de ontginner van domeingrond of kunnen diens regtver-

krijgenden wegnemen alle door hem gestelde gebouwen en werken, zonder nogtans voor de zoodanigen, welke na het eindigen van zijne concessie nog op of onder den grond aanwezig mogten zijn, eenige schadevergoeding te kunnen vorderen.

Afdeeling V.

Algemeene bepalingen.

Art. 34.

De Gouverneur heeft het regt, zonder tot eenige vergoeding gehouden te zijn, op de in concessie uitgegeven perceelen domeingrond, in overleg met den concessionaris, ter plaatse, waar niet wordt ontgonnen, wegen en vaarten aan te leggen, alsmede aldaar ten behoeve der openbare dienst zoodanige woningen te bouwen en erven en kostgronden aan te leggen, als hij mogt noodig achten.

Art. 35.

Door geene concessie en hare gevolgen mogen regten geschonden worden van boschnegers en indianen op hunne dorpen, nederzettingen en kostgronden, welke binnen den omtrek van het uitgegeven perceel domeingrond mogten zijn gelegen.

In geen geval kan op grond hiervan, door den ontginner vermeerdering van uitgestrektheid of vermindering der betaalde gelden gevorderd worden.

Afdeeling VI.

Strafbepalingen.

Art. 36.

Zie nieuw … 1884 No. 5.

Hij die zonder daartoe de vergunning, voorgeschreven in art. 1, te hebben verkregen, des bewust, onderzoek doet of laat doen naar de aanwezigheid van delfstoffen in of op een hem niet toebehoorenden grond; hij die, zonder daartoe concessie te hebben verkregen, des bewust in of op een hem niet toebehoorenden grond de ontginning van delfstoffen onderneemt, of deze ontginning zonder verkregen verlengde

concessie voortzet, en hij die, des bewust, het voormelde onderzoek doet of laat doen, of de voormelde ontginning onderneemt in of op de oevers en beddingen van stroomen en kreken, zooals bedoeld in art 1, wordt gestraft met gevangenisstraf van 8 dagen tot 6 maanden en geldboete van *f* 50 tot *f* 1000, te zamen of afzonderlijk en verbeurdverklaring van de bij de overtreding in beslag genomen werktuigen en delfstoffen, de werktuigen ten behoeve van den lande, de delfstoffen ten behoeve van den eigenaar van den grond, den concessionaris of hem die de vergunning bedoeld bij art 4 heeft verkregen

Art. 37.

De ontginner of hij die hem ter plaatse van ontginning als zoodanig vervangt, wordt bij overtreding van een of meer der bepalingen van art 24 gestraft met eene geldboete van *f* 10 tot *f* 1000.

Art. 38.

Overtredingen der bepalingen van de artt. 5, 6, 20, 21, 22, 23, 25, 23 alinea 1, 35 alinea 1, alsmede het verhinderen van het uitvoeren der werken of het in gebruik nemen van het terrein bedoeld in art. 34, worden gestraft met eene geldboete van *f* 10 tot *f* 500.

Art. 39.

Het zoeken naar de aanwezigheid van delfstoffen zonder de kennisgevingen bedoeld in art 2 wordt gestraft met eene boete van *f* 10 tot *f* 50.

Art. 40.

Met de opsporing van de in deze verordening genoemde overtredingen zijn belast:

de procureur generaal;

de districts commissarissen;

de bij de artt. 5, 7, 21, 24 en 25 bedoelde aangewezen ambtenaren;

de commissaris van politie;
de beambten der marechaussées en der politie;
de ambtenaren van de administratie der belastingen en van de recherche;
de ambtenaren, die ter handhaving der bepalingen dezer verordening door den Gouverneur worden aangewezen.

Art. 41.

De verordeningen van den 23n. April 1863 (G. B. No. 10), houdende vaststelling en afkondiging van een Reglement op het beheer der districten in de kolonie *Suriname* en van den 25n. November 1865 (G. B. No 15), betreffende de indiening van statistieke tabellen en van door districts commissarissen verlangde opgaven zijn op deze verordening niet van toepassing.

Overgangsbepaling.

Art. 42.

Op de bij het in werking treden dezer verordening nog niet vervallen uitgifte van perceelen van minder dan 200 hectaren is het slot van art. 8 niet van toepassing.

Deze verordening is van toepassing op de bij hare in werkingtreding nog loopende contracten, met dien verstande dat het eerste concessiejaar geacht wordt in te treden bij het verstrijken van het bij het in werking treden dezer verordening nog loopende pachtjaar.

Voor wat betreft de bij het in werking treden dezer verordening nog loopende contracten, waarbij perceelen domeingrond voor meerdere jaren tot ontginning van delfstoffen zijn uitgegeven, zal hetgeen ingevolge art. 9 jo. de 2e. alinea van dit artikel voor verhoogde retributie behoort te worden bijgepast, telkens voor den tijd van één jaar en vóór het aan

te vangen nieuwe concessiejaar, waarover die verhooging verschuldigd is, moeten betaald worden.

Het contract wordt geacht te zijn ontbonden, indien die bijpassing niet geschiedt vóór het aanvangen van het nieuwe concessiejaar, waarover zij verschuldigd is.

De vooruitbetaalde pachtpenningen kunnen in dat geval niet worden teruggevorderd.

Gegeven te *Paramaribo*, den 7n September 1882.

C. A. VAN SYPESTEYN.

De Gouvernements Secretaris,

Uitgegeven den 2n December 1882.

De Gouvernements Secretaris,

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1882 No. 20.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 30n. December, 1882, La.A No. 25,

houdende aanwijzing van ambtenaren bedoeld in de Verordening van 7 September 1882 (*G.B N°.* 19).

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelet op de Verordening van 7 September 1882 (G. B. N°. 19),

Gehoord den Procureur Generaal;

Heeft goedgevonden en verstaan:

Aan te wijzen:

1°. *als den anderen ambtenaar*, bedoeld in de eerste alinea van art. 5 en in art. 7.

aan de Marowijne, den ambtenaar aldaar, in *Boven Saramacca*, den posthouder aldaar,

en voorts in elk district den eerst aanwezenden beambte in rang op elk politiestation, gelegen op of nabij de gronden, welke voor de ontginning van delfstoffen zijn afgestaan, — onder welke stations *Brokopondo* en *post Sommelsdijk* worden begrepen;

2°. *als den Ambtenaar*, bedoeld in alinea 2 van artikel 6.

in elk district: den districts-commissaris, en aan de *Marowijne*, den ambtenaar aldaar;

3°. *als den anderen ambtenaar*, bedoeld in de 2e. alinea van artikel 21.

aan de *Marowijne*, den ambtenaar aldaar, en in *Boven Saramacca*, den posthouder aldaar.

En zal deze resolutie, waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Procureur-Generaal en den Administrateur van Financien, in het Gouvernements-Blad worden geplaatst.

Paramaribo, den 30*n. December* 1882.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven A. C. MULLER Az.

LIJST der Verordeningen, Besluiten en Publicatien der kolonie Suriname over 1883.



No. 1 | *Verordening van den 1n. Januari* 1883, houdende vaststelling van een tarief voor landmeters.

» 2 | *Resolutie van den 8n. Januari* 1883, *La. A No.* 1, houdende vaststelling van de in art. 25 der verordening van den 7n. September 1882 (G. B. No 19) bedoelde lijst van geneesmiddelen en verbandstukken.

» 3 | *Resolutie van den 8n. Januari* 1883 *La. A No.* 3, houdende wijziging van § 3 der resolutie van den 30n. December 1882 La. A No. 25, G. B. No. 20, houdende aanwijzing van ambtenaren bedoeld in de verordening van 7 September 1882 (G. B. No. 19).

» 4 | *Publicatie van den 12n. Februari* 1883, waarbij wordt afgekondigd de wet van den 30n. December 1882 (Staatsblad No. 249), houdende wijziging en verhooging van de Koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1881.

» 5 | *Verordening van den 28n. Februari* 1883, houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds.

» 6 | *Publicatie van den 2n. Maart* 1883, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van 21 Januari 1883, No. 12, houdende wijziging der waarde-bepaling van het muntmateriaal der Surinaamsche Bank.

» 7 | *Verordening van den 19n. Maart* 1883, bevattende eene wijziging van de verordening

houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp.

No. 8. *Publicatie van den 28n. Maart* 1883, waarbij wordt afgekondigd de wet van den 28n. Januari 1883 (Staatsblad No. 18) houdende definitieve vaststelling der koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1883.

» 9 *Resolutie van den 25n. Mei* 1883, *La. A No.* 3, houdende aanvulling van de resolutie van 30 December 1878 La. A No 2, » betreffende overtogtsgelden, ten behoeve van ambtenaren die met verlof gaan, van verlof terugkeeren of voor de dienst alhier bestemd zijn." (G. B. 1878 No 29)

» 10 *Resolutie van den 29n. Juni* 1883 *La. A No.* 15, bepalende de plaatsing in het Gouvernementsblad van het Koninklijk Besluit van den 15n. Mei 1883 No. 39.

» 11 *Publicatie van den 6n. Juli* 1883, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van den 11n. Mei 1883 No. 39, houdende regeling van het auteursrecht in de kolonie Suriname.

» 12 *Verordening van den 18n. Juli* 1883, waarbij voorloopig wordt vastgesteld de Koloniale Huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar 1884.

» 13 *Publicatie van den 1n. Augustus* 1883, waarbij wordt afgekondigd de Wet van 12 Juni 1883 (Staatsblad No. 68), houdende vaststelling van het slot der rekening van koloniale uitgaven en ontvangsten voor Suriname over het dienstjaar 1879.

» 14 *Publicatie van den 3n. September* 1883,

No. 14 waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 6n. Juli 1883, bepalende de plaatsing in het Staatsblad van de tusschen Nederland en Rusland op 14 April 1883 te St. Petersburg gesloten overeenkomst, tot regeling der voorwaarden waarop de consulaire ambtenaren van Rusland in de voornaamste havens der Nederlandsche Overzeesche bezittingen zullen worden toegelaten (Staatsblad No. 121).

No. 15 *Besluit van den 3n. September* 1883, waarbij:
1o. wordt ingetrokken het besluit van 22 November 1880 (G. B. No. 23), tot wijziging van art. 3 van het Besluit van 9 Juni 1879 (G. B. No. 19).
en 2o. wordt gewijzigd art. 3 van het besluit van 9 Juni 1879 (G. B. No. 19.)

» 16 *Verordening van den 1n. October* 1883, houdende wijziging van het eerste lid van art. 35 van het Koninklijk besluit van den 15n. Maart 1871 No. 22, » betreffende de maten, » gewigten en weegwerktuigen voor de kolonie » Suriname" (G. B. No. 3).

» 17 *Publicatie van den 17n. October* 1883, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 2n. September 1883 No. 19, houdende wijziging van het Crimineel Wetboek voor het krijgsvolk te lande.

» 18 *Publicatie van den 17n October* 1883, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 2n. September 1883 No 21, houdende wijziging van het Reglement van krijgstucht voor het krijgsvolk te lande.

» 19 *Resolutie van den 12n. December* 1883 *La. A No.* 1, betreffende de brandwacht te Paramaribo gedurende den grooten drogen tijd.



Alphabetisch-Register op het Gouvernements-Blad van 1883.

Onderwerp.	Korte inhoud.	Nommer.	Aanmerkingen.
Ambtenaren	Aanvulling van de bepalingen betreffende de overtochtsgelden ten behoeve van ambtenaren die met verlof gaan, van verlof terugkeeren of voor den dienst alhier bestemd zijn.	9	Zie G B. 1878 No 29.
Auteursrecht	Regeling van het auteursrecht in de kolonie Suriname	11	
Bank	Wijziging van de waarde bepaling van het muntmateriaal der Surinaamsche Bank.	6	Zie G B. 1871 No. 9.
Begrooting	Wijziging en verhooging van die voor 1881.		
Begrooting	Definitieve vaststelling van die voor 1883	8	
Begrooting	Zie: Koloniale Rekening.		
Begrooting	Voorloopige vaststelling van die voor 1884.	12	
Brandwacht	Verlenging van den termijn gedurende welken de groote droge tijd gerekend wordt te loopen.	19	Zie G. B 1866 No. 7.

ONDERWERP.	KORTE INHOUD.	NOMMER.	AANMERKINGEN.
Chemicalien	Zie Maten, gewichten en weegwerktuigen.		
Circulatiebank	Zie: Bank.		
Consulaire ambtenaren	Zie: Tractaat.		
Coronie	Zie: Kantonrechter.		
Crimineel Wetboek	Wijziging van het Crimineel Wetboek voor het krijgsvolk te lande.	17	
Drogerijen	Zie: Maten, gewichten en weegwerktuigen		
Geneeskundige behandeling	Vaststelling van een lijst van geneesmiddelen en verbandstukken ten behoeve van de arbeiders in de goudvelden.	2	Zie Art. 25 G. B. 1882 No 19
Goudindustri	Nadere aanwijzing van de ambtenaren in de districten belast met het constateeren van overtredingen.	3	Zie art. 24 G. B. 1882 No 19.
Goudindustrie	Zie: Geneeskundige behandeling.		
Immigratiefonds	Wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds.	5	Zie de artt. 5, 6, 9, 14, 15, 20, 23, 29, 48 en 51 in G. B. 1879 No. 3.

ONDERWERP.	KORTE INHOUD.	NOMMER	AANMERKINGEN.
Kantonrechter	Wijziging van de zittingplaatsen van den Kantonrechter van Coronie.	15	Zie G. B. 1879 No. 19.
Krijgstucht.	Wijziging van het reglement van krijgstucht voor het krijgsvolk te lande	18	
Lager onderwijs	Bepaling dat de inspecteur voor het onderwijs geen ander ambt of bediening zonder toestemming van den Gouverneur mag bekleeden.	7	Zie art. 4 G. B 1877 No 19.
Landmeters	Vaststelling van een tarief voor landmeters.	1	
Maten gewichten en weegwerktuigen.	Vaststelling van den termijn voor de invoering van het wettelijk gewicht voor geneesmiddelen, drogerijen en chemicalien.	16	Zie art. 35 G. B. 1881 No. 3.
Medicijnen	Gebruiksaanwijzing van eenige medicijnen ten behoeve van arbeiders in de goudvelden.	2	Zie art. 25 G. B. 1882. No. 19.
Medicijnen	Zie: Maten, gewichten en weegwerktuigen.		
Militairen	Regeling der soldij van onderofficieren aangewezen tot medegeleiders van detachementen suppletie troepen.	10	

Onderwerp.	Korte inhoud.	Nummer.	Aanmerkingen.
Militairen	Zie: Crimineel Wetboek.		
Militairen	Zie: Krijgstucht.		
Muntmateriaal	Zie: Bank.		
Onderwijs	Bepaling dat de inspecteur oor het onderwijs geen ander mbt of bediening zonder oestemming van den Gou erneur mag bekleeden.	7	Zie art. 4 G. B. 1877 No. 10.
Overtochtsgelden	Zie: Ambtenaren.		
Reglement	Zie: Krijgstucht.		
Rekening (Koloniale)	Vaststelling van het slot er rekening van uitgaven ontvangsten over 1879.	13	
Rusland	Zie: Tractaat.		
Strafverordening (herziene)	Zie: Kantonrechter.		
Tarief	Vaststelling van een tarief oor landmeters.		
Tractaat	Regeling der voorwaarden vaarop de consulaire amb aren van Rusland in de oornaamste havens der ne- rlandsche overzeesche be- tingen zullen worden toe- laten.	14	
Wetboek	Zie: Crimineel Wetboek.		

Ao. 1883. No. 1.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 4n. Januarij 1883,

houdende vaststelling van een tarief voor landmeters.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is, om een nieuw tarief voor landmeters vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regerings reglement dezer Kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

Het tarief voor landmeters bedraagt als volgt:

alinea 1. Vacatie bij eene door den belanghebbende verlangde conferentie, voor het eerste uur of gedeelte daarvan:

ten kantore van den landmeter . . . *f* 1.—

elders, als de landmeter zich ter plaatse bevindt . . . . » 1.50

alinea 2. Vacatie voor elk uur of gedeelte daarvan daarboven . . . . » 1.—

alinea 3. Vacatie bij werkzaamheden op het terrein te *Paramaribo* per dag van vijf uren of gedeelte van dien . . *f* 5.—

alinea 4. Vacatie bij werkzaamheden op het terrein buiten *Paramaribo*, behalve in de goudvelden, voor elken dag of gedeelte van dien, te rekenen van het oogenblik af dat hij de stad verlaat tot en met den dag waarop hij in de stad terugkeert, tenzij hij zich in dienst van anderen begeeft indien daardoor de reis vertraagd wordt . . . . » 10.—

alinea 5. Vacatie bij werkzaamheden in de goudvelden voor elken dag of gedeelte van dien, te rekenen van het oogenblik af dat hij de stad verlaat tot en met den dag waarop hij in de stad terugkeert, tenzij door omstandigheden, afhankelijk van zijn wil, de reis vertraagd wordt . . . . » 15.—

alinea 6. De vacatie voor ziektedagen voor de werkzaamheden bedoeld in alinea 5 bedraagt de helft van het daarin genoemd bedrag, voor die bedoeld in de alinea 3 en 4 wordt bij ziektedagen geene vacatie genoten.

alinea 7. Voor elke figuratieve kaart of kopijkaart met daarbij behoorend certificaat van een perceel . . . . » 4.—

alinea 8 Voor het origineel eener kaart van uitmeting met daarbij behoorend certificaat,

wanneer het perceel 10 H. A. of minder groot is . . . . » 4.—

wanneer het grooter dan 10, doch niet grooter dan 200 H. A. is . . . » 10.—

wanneer het grooter dan 200 doch

niet grooter dan 2000 H. A. is voor elke 100 H. A. of gedeelte daarvan, *meer* .	*f*	1.—
wanneer het grooter dan 2000 H. A. is, voor elke 500 H A. of gedeelte daarvan, *meer*	»	1.—
alinea 9 Voor elk exemplaar of kopij van de kaart van uitmeting met daarbij behoorend certificaat	»	4.—
alinea 10 Voor ieder situatieplan in duplo van perceelen waarop niet meer dan 5 gebouwen staan	»	15.—
alinea 11. Voor elk gebouw meer dan vijf en minder dan elf	»	1.—
alinea 12. Voor elk gebouw meer dan tien	»	0.50
alinea 13 Voor het aanteekenen van gedane verdeeling op elke kaart van het geheele perceel	»	2.—
alinea 14. Voor het opmaken van een certificaat zonder meer, hetzij in enkel dubbel- of drievoud	»	3.—

alinea 15. Op het vervaardigen van *Topografische* kaarten is dit tarief niet van toepassing; de kosten daarvan worden in onderling overleg geregeld tusschen den belanghebbende en den landmeter.

alinea 16. De kosten der reis buiten *Paramaribo*, met uitzondering van de voeding, zijn ten laste van den requirant.

Artikel 2.

De arbeiders vereischt bij het verrigten der werkzaamheden op het terrein, worden met onderling goedvinden door de landmeters ten koste van den requirant aangehuurd of wel hem door belanghebbenden verstrekt.

Artikel 3.

De landmeters zijn bevoegd te vorderen, dat de in art. 1 bedoelde kosten, beneveus die bedoeld in

art. 2, indien de arbeiders door de landmeters moeten worden aangehuurd, en de kosten van zegel der benoodigde stukken, welke steeds ten laste van belanghebbenden komen, vooraf worden gedeponeerd ter plaatse door partijen overeen te komen.

Artikel 4.

Bij het in werking treden van deze verordening vervallen alle vroegere tarieven voor landmeters en rooimeesters in deze kolonie.

Artikel 5.

De verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 1en Januarij 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven *den* 1en *Januarij* 1883.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Er ven J C. MULLER Az.

Ao. 1883. No 2.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 8n. Januarij 1883, La A No. 1,

houdende vaststelling van de in art. 25 der verordening van den 7n. September 1882 (*G. B No* 19) *bedoelde lijst van geneesmiddelen en verbandstukken.*

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen hebbende de missive dd. 2 Januarij 1883 No. 1 van den geneeskundigen Inspecteur;

Gelet op de verordening van den 7n September 1882 (G B. No. 19);

en op de gouvernements resolutie van 30 September 1879 La. B No. 1;

Heeft goedgevonden en verstaan:

1°. Vast te stellen de navolgende lijst van geneesmiddelen en verbandstukken bedoeld in art. 25 der bovengenoemde verordening:

Ammonia liquida	1 med.	ons.
Aqua Lauro Cerasi	1 »	ons
Alumen crudum	1 »	ons.
Bicarbonas sodae	4 »	onsen.

Balsamum Copaivae . : :	4	med. onsen.
Elixer Paregoricum . . : .	1	» ons.
Laudanum liquidum Sijdh : :	1	» ons.
Purgeer pillen . . . : .	120	stuks.

(volgens voorschrift in onderstaande beknopte aanwijzing.)

Oleum ricini	4	med. ponden
Oleum menthae piperitidae . :	1	» ons.
Pulver radicis Rhei . , .	2	» onsen.
Solutio ammoniae anisatus . .	1	» ons.
Solutio camphor: alcoholic: . .	16	» onsen.
Sulphas magnesiae	3	» ponden.
Spiritus Hoffmanni	1	» ons.
Sulphas Chinini	2	» onsen.
Unguentum Basilicum . . .	2	» onsen.
Unguentum simplex . , .	2	» onsen

Kleefpleister . . . . . :	2	med onsen
Zwachtels	2	» ponden.
Compressen :	2	» ponden.
Vlas (dreswerk) :	1	» pond.

Voor placèrs van meer dan *vijftig* arbeiders, de dubbele hoeveelheid geneesmiddelen

2°. Voor het gereedmaken der geneesmiddelen, als benoodigd aan te wijzen:

Een volledig stel medicinaal gewigt met balans en schalen.

Een glazen maat van 1 drachm: — 1 med. ons,

Een spatel.

Een kookpan met deksel.

3°. Te bepalen, dat het sub 1e. en 2e. vermelde, met de bij de gouvernements-resolutie van 30 September 1879 La. B No. 1 goedgekeurde

beknopte aanwijzing tot het toedienen van geneesmiddelen in voorkomende ziektegevallen bij arbeiders in de goudvelden, in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 8n. Januarij 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Beknopte aanwijzing tot het toedienen van geneesmiddelen in voorkomende ziektegevallen bij arbeiders in de goudvelden.

(Goedgekeurd bij de G. R. van 30 Sept. 1879 La. B No. 1.)

A. Bij buikverstopping en hardlijvigheid.

1. Epsom zout (Sulphas magnesiae).
Een eetlepel opgelost in een halfglas water in eens te nemen.

2. Castor olie (ol: ricini); een of twee eetlepels in eens te nemen.

3. Purgeer pillen bestaande uit:
sulphas kalicus,
pulvis r. rhei.
alœ en
sapo medicatus (van elk 1 grein per pil).
Hiervan 5 stuks in eens te nemen; na 5 uren zonder werking te zijn gebleven, zoo wordt de dosis herhaald.

B. Bij buikpijn en diarrhaea.

4. Elixer Paregoricum compositum, bestaande uit:
Elixer Paregoric dr. iii,
Spir: menthæ dr. $^1/_2$,
Laud. liq. sijdh. gtt. 12,
So. ammon. anis dr. iii.
Hiervan 4 maal daags 15 druppels te nemen met een weinig water

5. Pepermunt olie (Ol. menthæ piper.)
één druppel op 2 lepels water en suiker in eens te nemen.

6. Kamfer spiritus (Spir: camphor):
10 druppels met een lepel water en suiker in eens te nemen.

C. Bij flaauwten enz. (Opwekkend middel).

7. Hoffmannsdruppels (Spir: Hoffmanni)
30 druppels met water in eens te nemen, *en zoo noodig* eenige malen herhalen.

Men kan ook wat *brandewijn* of andere *spiritus*, die voorhanden is, toedienen.

D. Bij braking en branding op de maag.

8. Soda (Bicarbonas sodæ).
Hiervan van tijd tot tijd een theelepel met *water* te nemen, of ook met ½ lepel *Azijn* en *water*

E. Bij hoest en verkoudheid.

9. Hoestdruppels, bestaande uit:

Solut. ammon. anisat. en
Aqua Lauro Cerasi,
van beide gelijke deelen.
Hiervan te nemen 3 maal daags 30 druppels met één lepel water.

F. Bij slangenbeet en steek van insecten.

10. Geest van Salmoniak (Ammonia liquida) op de wond druppelen.

Men kan eveneens eene oplossing van *keukenzout* en water daartoe bezigen.

G. Koortswerend middel.

11. Sulphas chinini in pillen van één grein per pil.

Hiervan 3 maal daags 5 stuks te nemen.

H. Bloedstelpende middelen.

12. Aluin (Alumen crudum) in poedervorm.

Een suikerlepel op 8 lepels water of ook als *strooipoeder* op de wond. Verder aftreksels van zamentrekkende basten, als *Waicara*, *Cachou* enz.

I. Bij keelpijn, aandoening van het tandvleesch (Scheurbuik).

Aluin (Zie N°. 12) twee suikerlepels op een glas water als *mondspoeling* of *gorgeldrank.*

K. Bij wonden en zweren.

13. Hoepel olie. (Bals. Copaivæ.)

14. Kleefpleister.

L. Uitwendige middelen. (Wrijfmiddelen.)

15. Kamfer spiritus.

16. Ammoniak geest: één suikerlepel gemengd met *één* eetlepel *zoete olie.*

M. Verbandmiddelen.

17. Zwachtels.
18. Compressen.
19. Vlas. (Dreswerk).

Behoort bij de Gouv. Res. dd. 8 Januarij 1883 La. A No 1 (G. B. No. 2)

De Gouvernements Secretaris,
J. RAMAER.

Ao. 1883. No. 3.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 8n. Januarij 1883 La. A No 3,

houdende wijziging van § 3 der resolutie van den 30n. December 1882 La. A No 25, (G. B. No 20), houdende aanwijzing van ambtenaren bedoeld in de verordening van 7 September 1882 (G. B. No. 19).

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelet op de gouvernements resolutie van 30 December 1882 La A No. 25,

en op art. 21 der verordening van 7 September 1882, (G. B. No. 19);

Heeft goedgevonden en verstaan:

3° der hiervoren aangehaalde gouvernements resolutie te doen luiden als volgt:

» 3°. *als den anderen ambtenaar*, bedoeld in de 2e. alinea van art. 21:

» *aan de Marowijne*, den ambtenaar aldaar;

» *in Boven Suriname*, den eerst aanwezenden beambte in rang op het politie station *Brokopondo*;

» *in Boven Saramacca*, den posthouder aldaar."

Artikel 2.

En zal deze resolutie, waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Procureur Generaal en den Administrateur van financien, in het gouvernementsblad worden geplaatst.

Paramaribo, den 31. *Januarij* 1833.

J. H. A. W. van HEERDT.

De Gouvernements-Secretaris;
J. RAMAER.

Uitgegeven den 19n. Maart 1833.
De Gouvernements-Secretaris;
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1883. No. 4.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 12n. Februari 1883,

waarbij wordt afgekondigd de wet van den 30*n. December* 1882 (*Staatsblad No* 249), houdende wijziging en verhooging van de Koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1881.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Koningswege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat de noodzakelijkheid is gebleken tot het wijzigen en verhoogen van de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1881, definitief vastgesteld bij de wet van 22 Januarij 1881 (*Staatsblad* n°. 19);

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

De artikelen 6, 10, 13, 15, 24, 40, 47, 61, 71, 72, 74, 81, 82, 90, 97 en 100 van de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1881 worden *verhoogd* met en mitsdien gebragt op de bedragen hieronder vermeld:

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebragt op:
Artikel 6. Tractementen en fourragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureaukosten van commissarissen en burgerkapiteins	f 4 579,98	f 54 909,98
Artikel 10. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergoeding van kleine diensten en begrafeniskosten van boschnegers en Indianen	1 006,56	1 380,56
Artikel 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen	4 825,00	10 825,00
Artikel 15. Tractementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier, den substituut-griffier en de verdere ambtenaren ter griffie en op het parquet, alsmede den bode van het hof van justitie, mitsgaders schrijfloon . .	1 083,25	66 930,75

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebragt op.:
Artikel 24. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen . . . . f	1 040,18	f 3 040,18
Artikel 40. Uitgaven voor de dienst der in- en uitgaande regten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen maten en gewigten, licht en andere behoeften voor de dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering	2 423,66	3 223,66
Artikel 47. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureau van den administrateur van financien, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en 's lands magazijnen en voor het postkantoor	2 219,27	4 219,27
Artikel 61. Tractementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs . . .	6 094,32	59 994,32
Artikel 71. Bezoldiging van de districtsgeneesheeren.	2 158,35	40 158,35

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebragt op:
Artikel 72. Huur van vaartuigen en loon van roeijers ten dienste der districtsgeneesheeren en fouragegelden . . . , . . . f	2 436,50	f 11 356,50
Artikel 74. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz., in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten . . .	4 587,14	29 887,14
Artikel 81. Onderhoud van landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen .	29 839,86	77 839,86
Artikel 82. Onderhoud van de landscommunicatien, bruggen, steigers en afwateringswerken	31 808,84	46 808,84
Artikel 90. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen . . .	15 371,42^5	61 671,42^5
Artikel 97. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel	5 061,32	7 261,32
Artikel 100. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren	4 641,61^5	101 814,11^5

Artikel 2.

De artikelen 1, 5, 11, 16, 19, 22, 23, 26, 30, 34, 35, 45, 46, 49, 52, 53, 54, 56, 59, 76, 78, 86, 87, 88, 91, 93, 95, 101 en 102 der voornoemde begrooting worden *verminderd* met en mitsdien gebragt op de bedragen hieronder vermeld:

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebragt op:
Artikel 1. Tractementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden, mitsgaders schrijfloonen . . . . . . f	1 000,00 f	24 277 75
Artikel 5. Bureau-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken, aankoop van boeken, alsmede schrijfloonen ten dienste van het verslag der zittingen .	39,16	6 560,84
Artikel 11. Tractement en belooning van het personeel bij het ijkwezen	516,67	2 183,33
Artikel 16. Bureau- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parquet van den procureur-generaal	15,66	1 041,14
Artikel 19. Tractementen en personele toelagen van de kantonregters in Nickerie en Coronie en hunne griffiers en van de ommegaande regters en hunne griffiers .	1 813,91	27 786,09

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebragt op:
Artikel 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden . . . . f	25,00	f 9 967,00
Artikel 23 Voeding, kleeding, ligging, bewassching, onderwijs, genees- en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden	2 681,27	37 118,73
Artikel 26. Tractementen van het politiepersoneel .	281,46	127 438,54
Artikel 30. Materieel van de brandweer	500,64	1 499,36
Artikel 34. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften	173,18[5]	1 526,81[5]
Artikel 35. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van te werk gestelden	70,52	5 429,48
Artikel 45. Tractementen van de ambtenaren en bedienden bij 's lands magazijnen	1,75	3 348,25
Artikel 46. Gereedschappen, en materialen tot onderhoud van vaatwerk, onderhoud en aankoop van schalen, balansen, maten en gewigten en andere benoodigdheden voor de magazijnen . . .	14,50	85,50

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebragt op
Artikel 49. Aandeel van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten . . . . f	409,25	f 90,75
Artikel 51. Kantoor- en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnementen op nieuwsbladen, brievenport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie	310,56	289,44
Artikel 53. Reis- en verblijfkosten van ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeijers . .	37,04	962,96
Artikel 54. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende	218,10	26 531,90
Artikel 56. Tractementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Portugeesch Israëlietische gemeenten	4 921,46	34 378,54
Artikel 59. Bureaubehoeften en drukloon benevens reis- en verblijfkosten . .	20,60	579,40

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebragt op:
Artikel 76. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia . f	180,10	f 14 819,90
Artikel 78. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften	8,40	1 396,60
Artikel 86 Nieuwe werken	2 377,18	5 122,82
Artikel 87. Tractementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	83,28	7 916,72
Artikel 88. Bureaukosten, briefporten, en andere kleine uitgaven	0,94	149,06
Artikel 91. Tractementen, gagien en toelagen van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	254,77	26 049,23
Artikel 93 Victualie, licht en brandstoffen voor de equipagien	692,20	10 695,80
Artikel 95. Tractement en gagien van het personeel van het lichtschip aan Braamspunt en van de vuurtoren aan de Marowijne . . .	6,00	3 394,00
Artikel 101. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren	6 320,29[5]	58 070,35[5]
Artikel 102. Wachtgelden	1 412,50	2 187,50

Artikel 3.

Ten gevolge van de in artikel 1 en 2 vermelde wijzigingen wordt het eindcijfer der voornoemde begrooting verhoogd met *vier en negentig duizend zeven honderd vijf en negentig gulden zeven en tachtig cents* (f 94 795,87) en mitsdien gebragt op *een millioen vier en twintig duizend achthonderd vijf en tachtig gulden twee en zestig cents* (f 1 424 885,62).

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Collegiën en Ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 30sten December 1882

WILLEM.

De Minister van Koloniën,

DE BRAUW.

Uitgegeven den *dertigsten* December 1882.

De Minister van Justitie,

A. E. J. MODDERMAN.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal
bij het Departement van Koloniën,

(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 12n. Februari 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven te Paramaribo, den 12n. Februari 1883.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1883. No. 5.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 28n. Februari 1883,

houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het wenschelijk is om de verordening van den 21sten Augustus 1878 (G. B. 1880 no. 3) *betreffende de oprichting van een immigratiefonds* te wijzigen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeerings reglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

In alinea *d* van art. 5 worden tusschen » 40" en » door" gevoegd de woorden: » en de premien ingevolge art. 48 aan het fonds".

Aan alinea *j*. van art 5 worden de woorden toegevoegd :

» en alle toevallige baten, die aan het fonds toekomen."

In de eerste alinea van art. 6 wordt in plaats van de woorden :

» binnen drie maanden " gelezen de woorden :

» binnen den door den Gouverneur te bepalen ter» mijn van minstens drie maanden."

De tweede alinea van art. 8 wordt gelezen als volgt :

» De aanvrage moet zijn gedagteekend en onder» teekend door den aanvrager of diens gemachtigde, » alsmede, indien de aanvrager niet de eigenaar van » de onroerende goederen is, die tot zekerheid wor» den aangeboden, door den eigenaar of diens ge» machtigde. Zij moet, behalve de voornamen, namen » en woonplaatsen der onderteekenaren, inhouden » keuze van woonplaats te Paramaribo voor alle ge» volgen der aanvrage, welke keuze ook van kracht » blijft voor de erven of rechtverkrijgenden der onder» teekenaren."

Aan het slot van art. 9 worden toegevoegd de woorden :

» alsmede beleggingen in de Koloniale Spaarbank."

Art. 14 wordt gelezen als volgt :

« Zoodra de Beheerder van het fonds kennis van » voornoemde beschikking zal hebben ontvangen, gaat » hij over ten aanzien van hen, die ingevolge artikel » 8 *zekerheid* hebben aangeboden, tot het nemen der » zekerheid voor het bedrag, dat verschuldigd zal » zijn bij toewijzing van het getal arbeiders, voor » wie de aanvraag is toegelaten.

» Van hen, die volgens dat artikel *consignatie* van » dat bedrag hebben aangeboden, vordert hij deze, » zoodra hij kennis heeft bekomen, dat de arbeiders » zijn of zullen worden afgescheept.

» Alle kosten, welke vallen mochten op het stellen » der zekerheid, komen ten laste der aanvragers."

In de eerste alinea van art. 15 worden de woorden »en geldleeningen" veranderd in:

» geldleeningen en beleggingen in de Koloniale Spaar- » bank."

in de vierde alinea achter het woord: » aangenomen" in den derden regel, worden gevoegd de woorden:

» en beleggingen in de Koloniale Spaarbank."

De eerste alinea van art. 20 wordt gelezen als volgt:

» Om de inschrijving te doen geschieden, stelt de » Administrateur van financien aan den bewaarder der » hypotheken ter hand twee door hem, door den » aanvrager of diens gemachtigde, alsmede, indien de » aanvrager niet de eigenaar van de bezwaard wor- » dende goederen is, door den eigenaar of diens ge- » machtigde onderteekende eensluidende borderellen."

Art. 26 wordt gelezen als volgt:

Nadat de termijn bedoeld in de derde alinea van » art. 13 is verstreken, wordt van wege den Gouver- » neur door den Agent-Generaal de werving en af- » scheping der arbeiders aan de agenten ter plaatse van » inscheping opgedragen en tegelijker tijd daarvan » kennis gegeven aan den Beheerder van het fonds.

» Van den dag der afscheping doet hij zoo spoedig » mogelijk mededeeling aan dien Beheerder.

» De afscheping zal zooveel mogelijk bij volle trans- » porten geschieden."

De laatste zinsnede van de eerste alinea van art. 29 luidt:

» Voor die arbeiders zal, zoowel door hen die » gelden hebben geconsigneerd als door hen die zeker- » heid hebben gesteld, aan het fonds in eens worden » betaald het ingevolge art. 7 vastgestelde bedrag

» maar naar reden van hunnen na het herstel nog » overigen diensttijd."

Eene nieuwe tweede en derde alinea wordt opgenomen, luidende:

» De in dit artikel bedoelde herstelde arbeiders worden na hunne toedeeling niet aan den huurder overgegeven alvorens deze aan den Agent Generaal een » bewijs van den Beheerder van het immigratiefonds » heeft vertoond, dat het in de eerste alinea van dit » artikel verschuldigd bedrag betaald is.

» Indien de Agent-Generaal zulks verlangt, blijven » die arbeiders inmiddels verpleegd in de inrichting, » waarin zij zich tijdens hunne tijdelijke ongeschiktheid bevonden, en zulks, overeenkomstig art. 40 van » voormeld Koninklijk Besluit, gedurende de eerste 48 » uren na hun herstel voor rekening van het immigratiefonds en daarna voor rekening van den huurder."

De oorspronkelijke tweede en derde alineas worden vierde en vijfde alineas.

In de eerste alinea van art. 33 wordt het woord: » de" in de eersten regel veranderd in » elke" en worden tusschen de woorden: » vermeldende" en » het getal" opgenomen de woorden:

» den naam van de aanvragers en van de plantages."

De tweede alinea luidt:

» Onmiddellijk daarna wordt door den aanvrager, » die bij de aanvraag heeft aangenomen het geheele » door hem verschuldigd bedrag te betalen, dat geheele volgens dien gemelden staat verschuldigd bedrag betaald, waarbij de geconsigneerde gelden » kunnen worden verrekend. Door den aanvrager » die blijvende zekerheid heeft gesteld, wordt minstens een vijfde van dat bedrag betaald, onverminderd het bepaalde in art. 29."

—

De derde alinea luidt:

» Indien de aanvrager, die aangenomen heeft het
» geheel te betalen, dat geheel niet betaalt en indien
» de aanvrager, die blijvende zekerheid heeft gesteld,
» dat een vijfde niet betaalt, worden de arbeiders niet
» aan hen overgegeven, doch loopen niettemin de
» interesten over het geheele door hen aan het immi-
» gratiefonds verschuldigd bedrag van rechtswege van
» af den dag der toewijzing en blijft de bepaling van
» art 40 van het Koninklijk Besluit van 22 Maart
» 1872 no 27 (G. B. No. 8) van toepassing."

De vierde alinea luidt:

» Tot bewijs van hetgeen de aanvrager die blijvende
» zekerheid heeft gesteld, schuldig blijft, wordt door
» den Beheerder van het fonds eene verklaring in duplo
» opgemaakt, bevattende het bedrag van de saldo-
» schuld."

De vijfde alinea luidt:

» Deze verklaring wordt door dien hoofdambtenaar
» en den aanvrager of diens gemachtigde in tegenwoor-
digheid van den Kantonrechter te Paramaribo geteekend,
en aan elk der partijen wordt een exemplaar dier
verklaring afgegeven."

In art. 48 wordt eene laatste alinea opgenomen, luidende:

» De huurder zal aan het immigratiefonds betalen
» eene som gelijkstaande aan het bedrag dier premie.
» Op de wijze van betaling is art 45 van toepassing."

In de derde alinea van art. 51 worden de woorden:

» het proces-verbaal bedoeld bij art. 41 van het
» Koninklijk Besluit van 22 Maart 1872 No. 27
» (G. B. No. 8)" vervangen door de woorden:

» den staat van de toebedeelde arbeiders bedoeld » in de eerste alinea van art. 33."

In de vierde alinea worden de woorden: » het bij » de vorige alinea bedoeld proces-verbaal" vervangen door de woorden:

» de bij de vorige alinea bedoelde staat".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met den dag harer afkondiging en is alleen van toepassing op de over het verschepingsseizoen 1883/1884 gedane bestellingen, hare uitvoering ter plaatse van inscheping, de toewijzing en toedeeling der arbeiders en de daaruit tegenover het immigratiefonds voortvloeiende verplichtingen der aanvragers.

Gegeven te Paramaribo, den 28n. Februari 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Uitgegeven den 28n. Februari 1883.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1883. No. 6.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 2n. Maart 1883,

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van 21 Januari 1883, N°. 12, houdende wijziging der waarde-bepaling van het muntmateriaal der Surinaamsche bank.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk Besluit:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Beschikkende op het adres der Surinaamsche bank te *Paramaribo;*

Gezien de voordracht van Onze Ministers van Koloniën en van Justitie, dd. 9 Januari 1883 Letter A² N°. 4 en van den 15 daaraanvolgende N°. 175, 1e. Afd.

Gelet op art. 14 van Ons besluit van 19 Mei 1864 N°. 30, zooals het is gewijzigd bij Onze besluiten van 11 September 1868 N° 16 en 20 Juni 1869 N°. 20; alsmede op ons besluit van 14 Mei 1871 N°. 7;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Met wijziging in zoover van ons laatst vermeld besluit te bepalen, dat bij de waarde- bepaling van het muntmateriaal dat tot dekking van het *veertig honderdste gedeelte* der bankbiljetten, rekeningcourant saldo's en andere dadelijk of binnen een kort tijdsbestek opvraagbare verbintenissen bij de Surinaamsche bank te *Paramaribo* aanwezig moet zijn, het *zilver* niet hooger mag worden geschat dan op *tachtig gulden* (*f* 80 —) en het goud niet hooger dan op *zestien honderd zeven en veertig gulden vijftig cents* (*f* 1647.50) per kilogram fijn.

Onze Ministers van Kolonien en van Justitie zijn ieder voor zooveel hem aangaat, belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk zal geplaatst worden in het Gouvernements-blad van *Suriname* en waarvan ter kennisneming afschrift zal worden gezonden aan Onzen Minister van Financien en aan den Raad van State.

'sGravenhage, den 21 Januari 1883.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*get.*) DE BRAUW.

De Minister van Justitie,
(*get.*) A. E. J. MODDERMAN.

Accordeert met het origineel,
De SecretarisGeneraal,
bij het departement van Kolonien,
(*get.*) H. VAN DER WIJCK,

Voor eensluidend afschrift,
De SecretarisGeneraal,
bij het departement van Kolonien,
H. VAN DER WIJCK.

—

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 2n. Maart 1883.

J. H. A. W. van HEERDT.

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven den 2n. Maart 1883.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1883. No. 7.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 19n Maart 1883

bevattende eene wijziging van de verordening houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is eene wijziging te brengen in de verordening van den 8n. December 1876 (G. B. 1877 No 10), *houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp;*

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeerings reglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

De tweede alinea van art. 4 wordt gelezen als volgt:

» Hij bekleedt geen ander ambt of bediening zonder toestemming van den » Gouverneur."

Deze verordening treedt in werking met den dag harer afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 19n. Maart 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT

De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Uitgegeven den 19n. Maart 1883.
De Gouvernements-Secretaris,
J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az

Ao. 1883. No. 8.

Gouvernements-Blad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 28n. Maart 1883,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 28n. Januari 1883 (Staatsblad No. 18) houdende definitieve vaststelling der koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1883.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Koningswege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doen te weten:.

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat, volgens art 112 der Wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* n°. 55), de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* definitief wordt vastgesteld door de wet, ook indien tot aanvulling van de koloniale middelen eene bijdrage wordt gevorderd uit 's Rijks schatkist, en dat dit geval zich voor het dienstjaar 1883 voordoet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

De koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1883 wordt, voor zooveel de *uitgaven* betreft, definitief vastgesteld als volgt:

Iste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst.

Gouvernements-Secretarie.

Art. 1. Tractementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden, mitsgaders schrijfloonen . . . . f	24677,75
Art. 2. Bureau- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor de algemeene dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën	5000,00
Art. 3. Drukwerken en advertentiekosten voor de administratieve dienst	5000,00

Koloniale Staten.

Art. 4. Tractementen van den

griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode	5200,00
Art. 5. Bureau-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken, aankoop van boeken, alsmede schrijfloonen ten dienste van het verslag der zittingen	6600,00

Districts-besturen.

Art. 6. Tractementen en fourragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureaukosten van commissarissen en burgerkapiteins	50330,00
Art. 7. Loon en kleeding der roeijers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen . . . . ,	10968,00
Art. 8. Voorloopig bestuur aan de Marowijne	2500,00

Toezigt op de Boschnegers en Indianen.

Art. 9. Tractementen van de posthouders en opperhoofden van de boschnegers en indianen	1450,00
Art. 10. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van boschnegers en indianen . . . . ,	1174,00

IJkwezen.

Art. 11. Tractement en belooning van het personeel bij het ijkwezen	2000,00

Art 12. Reis-, verblijf- en bureaukosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven 300,00

Transportkosten van ambtenaren en gepensioneerden.

Art. 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen 5000,00

Volksfeesten.

Art. 14. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag . . 1100,00

——— f 121299,75

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van Justitie en parquet van den procureur-generaal.

Art. 15. Tractementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier, den substitut-griffier en de verdere ambtenaren ter griffie en op het parquet; alsmede den bode van het hof van justitie, mitsgaders schrijfloonen f 63847,50

Art. 16. Bureau- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het par-

quet van den procureur-generaal. 1056,80

Kantongeregt te Paramaribo.

Art. 17. Tractementen en toelagen van den kantonregter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongeregt te Paramaribo 11100,00

Art. 18. Abonnement voor den griffier van het kantongeregt te Paramaribo, voor bureau- en andere huishoudelijke uitgaven 250,00

Regtsmagt in de districten.

Art. 19. Tractementen en personele toelagen van de kantonregters in Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande regters en hunne griffiers 29600,00

Art. 20. Bureau- en reiskosten 1380,00

Art. 21. Loon en kleeding der roeijers op de vaartuigen ten dienste van de ommegaande regters 4800,00

Gevangeniswezen.

Art. 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden . 9992,00

Art. 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, onderwijs, genees- en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden 37300,00

Art. 24. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen	2500,00
Art. 25. Reiskosten, schrijfbehoeften en schrijfloonen van de commissien van administratie	500,00

Regterlijke politie.

Art. 26. Tractementen van het politiepersoneel	128720.00
Art. 27. Andere uitgaven ten dienste van de politie . .	19416,80
Art. 28. Verwijdering van uit Caijenne ontvlugte gedeporteerden	*Memorie.*

Administratieve politie.

Art. 29. Tractementen van het personeel der brandweer	1950,00
Art. 30. Materieel van de brandweer	2000,00
Art. 31. Onderhoud van de krankzinnigen	4500,00
Art. 32. Opzigt over de krankzinnigen	1730,00
Art. 33. Tractement van den opzigter der openbare wegen en straten te Paramaribo . . .	1200,00
Art. 34. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften . . .	1700,00
Art. 35. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden	5000,00

Art. 36. Straatverlichting in de stad Paramaribo . . .	*Memorie.*		

Algemeene kosten.

Art. 37. Toelage aan den landspraktizijn	1500,00		
Art. 38. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen . .	15000,00		
	———	»	347043,10

IIIde AFDEELING.

Administratie van Finantien.

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 39. Tractementen, toelagen en daggelden van den administrateur van finantien, de ambtenaren en bedienden van zijn bureau en dat der domeinen, den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester en de verdere ambtenaren van 's lands middelen, mitsgaders schrijfloonen	f	76380,00
Art. 40. Uitgaven voor de dienst der in- en uitgaande regten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten en gewigten, licht en andere behoeften voor de dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering .		3000,00

Postwezen.

Art. 41. Tractementen van het personeel bij het postwezen 2600,00

Art. 42. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureau der algemeene postvereeniging te Bern en kosten voor de binnenlandsche postdienst . 6700,00

Art. 43. Kosten voor telegraphische verbinding der kolonie met de nabuurige kolonien en staten en met *Europa* . . . . *Memorie.*

Bewaring van hypotheken.

Art 44 Tractementen van den hypotheek-bewaarder en van de ambtenaren van zijn kantoor 6300,00

Art. 45. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor bureau- lokaal- en andere huishoudelijke behoeften . . . 300,00

Algemeene kosten.

Art. 46. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureau van den administrateur van financien en dat der domeinen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en voor het postkantoor 2000,00

Art. 47. Kosten van vervolging en proceskosten	1000.00	
Art. 48. Aandeel van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten	500.00	
Art. 49. Reis- en verblijfkosten	2000.00	
		» 101.280.00

IVde AFDEELING.

Immigratie en kolonisatie.

Immigratie-departement.

Art. 50. Tractementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie, mitsgaders schrijfloonen . . .	21500,00	
Art. 51. Kantoor- en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnement op nieuwsbladen, brievenport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie	300,00	
Art. 52. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeijers	1000,00	
Art. 53. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering van de immigratie, ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende . . .	25050,00	

Kolonisatie.

Art. 54. Voorschotten aan kolonisten	*Memorie.*	
		» 47850,00

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.

Art. 55. Tractementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch Katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Portugeesch Israëlitische gemeenten . . . . f	39300,00
Art. 56. Subsidien voor de eeredienst	7000,00

Onderwijs.

Art. 57. Tractementen van den inspecteur voor het lager onderwijs en van diens klerk . .	5600,00
Art. 58. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten	400,00
Art. 59. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureaubehoeften en schrijfloon . .	600,00
Art. 60. Tractementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs	52400,00
Art. 61. Subsidien voor het onderwijs	35500,00
Art. 62. Kosten van het koloniaal museum	600,00

Armenzorg.

Art. 63. Tractement en daggelden van het personeel en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface 4100,00

Art. 64. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen 52900,00

Art. 65. Begrafeniskosten van onvermogenden 4000,00

Burgerlijke geneeskundige dienst.

Art. 66. Tractementen en toelagen van de stads-genees-heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder der commissie van toevoorzigt 6720,00

Art. 67. Toelagen aan officieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal 900,00

Art. 68. Tractementen van den geneeskundig inspecteur en van diens klerk 7100,00

Art. 69. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundig inspecteur . . . 500,00

Art. 70. Kosten van opleiding van geneeskundigen . . 8000,00

Art. 71. Bezoldiging van de [illegible]

Art. 72. Huur van vaartuigen en loon van roeijers ten dienste der districts-geneesheeren en fourragegelden	11140.00	
Art. 73. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen . .	200,00	
Art. 74. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz.. in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten	26600,00	

Bewaarplaats voor melaatschen.

Art. 75. Tractementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia	4265,00	
Art. 76. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia . . .	1500,00	

Begrafenissen en kerkhoven.

Art. 77. Tractement van den bedienaar der begrafenissen .	300,00	
Art. 78. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften	1400,00	
	——— »	324125,00

VIde AFDEELING.

Bouwdepartement
Het departement

Art. 79. Tractementen, toelagen en schrijfloonen . f	9765,00	
Art. 80. Bureaubehoeften en reis- en verblijfkosten . . .	550,00	

Landsgebouwen en publieke werken.

Art. 81. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, meubilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen	48000,00	
Art. 82. Onderhoud van de landscommunicatien, bruggen, steigers en afwateringswerken	15000,00	
Art. 83. Onderhoud van fortificatien	*Memorie.*	
Art. 84. Werken wegens de afspoeling der kust in Nickerie .	3500,00	

Huur van gebouwen.

Art. 85. Huur van lokalen voor de publieke dienst . .	19210,00	
	————	f 96025,00

VIIde AFDEELING.

Koloniale vaartuigen, belooning, bebakening en seinwezen.

Algemeen beheer.

Art 86. Tractementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	f 8000,00	
Art. 87. Bureaukosten, briefporten en andere kleine uitgaven	150,00	
Art. 88. Belooning voor het innen en verantwoorden der passagegelden	500,00	

Onderhoud en vernieuwing van het materieel der koloniale vaartuigen, alsmede steenkolen voor de stoomvaart en de smederij.

Art. 89. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen	43300,00

Personeel der koloniale vaartuigen.

Art. 90. Tractementen, gagien en toelagen van de gezagvoerders en het verdere personeel der koloniale vaartuigen	26964,00
Art. 91. Tafelgelden van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	2000,00
Art. 92. Victualie, licht- en brandstoffen voor de equipagien	11826,00

Betonning en bebakening.

Art. 93. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonnebooijen	500,00
Art. 94. Tractement en gagien van het personeel van het lichtschip aan Braamspunt en van den vuurtoren aan de Marowijne	3400,00
Art. 95. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip .	1898,00
Art. 96. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie [illegible] . . .	2200,00

Seinwezen.

Art. 97. Toelagen aan seinachters	638,75	
Art. 98. Benoodigdheden voor het seinwezen , . .	250,00	
	———	104626,75

VIIIste AFDEELING.

Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.

Art. 99. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren . f	101528,50	
Art. 100. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren	56416,90	
Art. 101. Wachtgelden .	*Memorie.*	
Art. 102. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw . .	200,00	
Art. 103. Onderstanden .	*Memorie.*	
	———	158145,40

IXde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Art. 104. Onvoorziene uitgaven	35 000,00
	———
	f 1 335 395,00

Een millioen drie honderd vijf en dertig duizend drie honderd vijf en negentig gulden.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der *artikelen* 2, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 16, 21, 23, 24, 27, 30, 31, 34, 35, 38, 40, 42, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 58, 60, 62, 64, 65, 69, 71, 72, 74, 76, 78, 80, 81, 82, 87, 88, 89, 92, 93, 95, 96, 98, 99 en 100 van de bij deze wet vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, kan het, even als de posten bij de *artikelen* 28, 36, 43, 54, 83, 101 en 103 voor *Memorie* uitgetrokken, door overschrijving uit *artikel* 104 dier begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen worden aangewezen op de artikelen waarin zijn omschreven de tractementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Artikel 3.

Op *artikel* 104 van de bij deze wet vastgestelde begrooting worden aangewezen de tot het dienstjaar 1883 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk in de rekening gebragt en omschreven.

Artikel 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1883, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastinge

a personeel;

b. grondbelasting;

c. patentregt;

d. belasting op de huurwaarde van huizen;

e. belasting voor straatverlichting;

f. paardengeld ;
g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd ;
h. invoerregten ;
i. uitvoerregten ;
k. tonnegeld der schepen ;
l. baak-, los- en steigergelden :
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur ;
n. zegelregt ;
o. geneeskundige belasting ;
p. successie- en overgangsregten ;
q. begraafplaatsregt ;
r. regt op de verlotingen.

B Inkomsten van onderscheiden aard

a. passagegelden ;
b. opbrengst der posterij ;
c. erf- en grondpacht ;
d. landtaxen of akkergelden ;
e. inhoudingen op de tractementen der ambtenaren voor pensioen ;
f. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West Indisch pensioenfonds ;
g. terugbetaling van voorschotten ;
h. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten ;
i. griffieregten, te verantwoorden aan de koloniale kas ;
k. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas ;
l. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas ;
m. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijksschatkist.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Collegien en Ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 28sten Januarij 1883.

WILLEM.

De Minister van Kolonien,

DE BRAUW.

Uitgegeven den *vijftienden* Februarij 1883.

De Minister van Justitie,

A. E. J. MODDERMAN.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 28n. Maart 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Uitgegeven den 28n. Maart 1883.

De Gouvernements-Secretaris,

J. RAMAER.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Raming der middelen en inkomsten voor de kolonie Suriname, dienstjaar 1883.

BENAMING DER MIDDELEN EN INKOMSTEN.	BELOOP PER MIDDEL OF INKOMST.
A. Directe en indirecte belastingen.	
a. Personeel	f 85.000.00
b. Grondbelasting	*Memorie.*
c. Patentregt	» 68,000.00
d. Belasting op de huurwaarde van huizen	» 22.000.00
e. Belasting voor de straatverlichting	*Memorie.*
f. Paardengeld	» 800.00
g. Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	» 85,000.00
h. Invoerregten	» 415.000.00
i. Uitvoerregten	» 220,000.00
k. Tonnegeld der schepen	» 30.000.00
l. Baak-, los- en steigergelden	» 6.500,00
m. Waag- en rooigelden en pakhuishuur	» 9.000.00
n. Zegelregt	» 28,000.00
o. Geneeskundige belasting	» 30,000.00
p. Successie- en overgangsregten	» 8,000.00
q. Begraafplaatsregt	» 1,500.00
r. Regt op de verlotingen	» 300.00
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	
a. Passagegelden	» 35 000 00
b. Opbrengst der posterij	» 6.500.00
c. Erf- en grondpacht	» 70.000.00
d. Landtaxen of akkergelden	» 9,000.00
e. Inhoudingen op de tractementen der ambtenaren voor pensioen	» 66.000.00

Raming der middelen en inkomsten van de kolonie Suriname, dienstjaar 1883.

BENAMING DER MIDDELEN EN INKOMSTEN.	BELOOP PER MIDDEL OF INKOMST.
f. Renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds . .	» 10.843.33
g. Terugbetaling van voorschotten .	» 1.000.00
h. Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten	» 6.000.00
i. Griffieregten, te verantwoorden aan de koloniale kas . . .	» 1.500.00
k. Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas	» 1,000 00
l. Emolumenten van den gouvernements secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 7,000.00
m. Verschillende ontvangsten . .	» 20,000 00
C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de koloniale geldmiddelen	» 92,451 67
	f 1 335.395,00

Ao. 1883. No 9

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 25en Mei 1883, La. A No. 3,

houdende aanvulling van de resolutie van 30 December 1878 La. A No. 2, »betreffende overtogts- »gelden, ten behoeve van ambtenaren die met verlof »gaan, van verlof terugkeeren of voor de dienst »alhier bestemd zijn," (*G. B.* 1878 *No.* 29).

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelet hebbende de missive van den Minister van Koloniën dd. 9 April 1883 La. B No. 11/85;

Gelet op die van 20 Januari 1883 La. B No. 47/23, Heeft goedgevonden en verstaan;

I. De bij de gouvernementsresolutie van 30 December 1878 La. A No. 2 ter kennis van belanghebbenden gebrachte bepalingen betreffende overtochtsgelden ten behoeve van ambtenaren die met verlof gaan, van verlof terugkeeren of voor den dienst alhier bestemd zijn, aan te vullen als volgt:

1°. *Voor zooveel de overtocht per mail geschiedt*, worden beschouwd:

a. als passagiers der 1e klasse:

ieder ambtenaar, die eene jaarwedde van *f* 2000.— of daarboven geniet, benevens:

de stadsgeneesheeren;

de stads-heel- en vroedmeester;

de Roomsch-Katholieke geestelijken van den 2n. rang, voor zooveel zij uit de koloniale kas worden bezoldigd;

de griffiers bij regterlijke collegien;

en de commiezen; wier bezoldiging minder dan *f* 2000.— 's jaars bedraagt.

b. als passagiers der 2e klasse:

alle andere ambtenaren, wier jaarwedde minder dan *f* 2000.— bedraagt (de kommiezen bij de belastingen daaronder begrepen).

2°. *Voor zooveel de overtocht per zeilschip geschiedt*, worden beschouwd:

a. als passagiers der 1e klasse:

de ambtenaren die eene jaarwedde van *f* 1000.— of daarboven genieten, benevens de sub 1° *a.* genoemde ambtenaren, ook dan wanneer hunne jaarwedde minder dan *f* 1000.— bedraagt.

b. als passagiers der 2e klasse:

alle andere ambtenaren wier jaarwedde beneden de *f* 1000.— is vastgesteld.

Als jaarwedde wordt aangemerkt het bedrag, waarnaar door den ambtenaar voor pensioen wordt bijgedragen.

II. Te bepalen dat deze resolutie in het *gouvernementsblad* zal worden geplaatst.

Paramaribo, *den* 25*n*. *Mei* 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1883. No. 10.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 29n. Juni 1883 La. A No. 15,

bepalende de plaatsing in het Gouvernementsblad van het Koninklijk Besluit van den 15*n Mei* 1883 *No.* 39.

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME.*

Gelezen hebbende de ministerieele missive van 28 Mei 1883 La. C No. 5/139 en het daarbij ter uitvoering ontvangen afschrift van 's Konings besluit van den 15n. te voren No. 39, betreffende de soldij van de onderofficieren van het Nederlandsche leger, die aangewezen zijn tot medegeleiders van de detachementen suppletie troepen, gedurende hunne afwezigheid van het korps, waartoe zij behooren.

Heeft goedgevonden en verstaan:

Te bepalen, dat deze resolutie met het hiervoren vermeld Koninklijk besluit in het *Gouvernementsblad* zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 29*n. Juni* 1883.

J. H. A. W. van HEERDT.

De waarn. Gouvernements Secretaris,

L. C. BATENBURG.

15 Mei 1883
No. 39.
——

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onze Ministers van Oorlog en van Kolonien van 4 Mei 1883, III afdeeling No. 32, en van den 9n. daaraanvolgende La. C No. 10;

Gezien Onze besluiten van 18 September en 9 November 1875 No. 19 en 12 alsmede Ons besluit van 3 Februari 1883 No. 11;

Hebben goedgevonden en verstaan te bepalen:

1°. dat de onderofficieren van het Leger hier te lande, die zijn aangewezen tot medegeleiders van detachementen suppletie troepen voor *Oost-* of *WestIndië* gedurende hunne afwezigheid, van het korps waartoe zij behooren, zullen genieten de soldij, die door hen laatstelijk bij het Leger hier te lande genoten werd, —niet medegerekend soldij-verhoogingen wegens bijzondere diensten.

2°. dat Ons tegenwoordig besluit zal gerekend worden te zijn in werking getreden met den 1n. Februari 1883.

Onze ministers van Oorlog en van Koloniën zijn belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan

afschrift zal worden gezonden aan de Algemeene Rekenkamer.

Berg, den 15 Mei 1883.
(*get.*) WILLEM.

De Minister van Oorlog,
(*get*) WEITSEL.

De Minister van Kolonien,
(*get.*) F. G. VAN BLOEMEN WAANDERS.

Accordeert met het origineel,
De Secretaris-Generaal
bij het departement van Kolonien,
(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris-Generaal
bij het departement van Kolonien,
H. VAN DER WIJCK.

Behoort bij de Gouvernements Resolutie van den 29n. Juni 1883 La. A No. 15.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER AZ.

Ao. 1883. No. 11.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 6n. Juli 1883,

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van den 11n. Mei 1883 No. 39, houdende regeling van het auteursrecht in de Kolonie Suriname.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit;

WY WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ, ENZ., ENZ.

Overwegende dat, ingevolge art. 168 in verband met art. 117 van het Reglement op het beleid der Regeering in de Kolonie *Suriname*, vastgesteld bij de Wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* No. 55), het auteursrecht voor die Kolonie voor de eerste maal door Ons behoort te worden geregeld, zooveel mogelijk overeenkomstig de in Nederland bestaande Wet;

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën a. i. van den 5 April 1883, La. B No. 27;

Den Raad van State gehoord (advies van den 30 April 1883 No. 16);

Gezien het nader rapport van Onzen Minister van Koloniën van den 7 Mei 1883, La. B No. 2;

Hebben goedgevonden en verstaan te bepalen:

§ 1. *Begrip en omvang van het auteursrecht.*

Art. 1.

Het recht om geschriften, plaat-, kaart-, muziek-, tooneelwerken en mondelinge voordrachten door den druk gemeen te maken, alsmede om dramatisch muzikale werken en tooneelwerken in het openbaar uit- of op te voeren, komt uitsluitend den auteur en zijnen rechtverkrijgenden toe.

Met eene uit- of opvoering in het openbaar wordt gelijk gesteld elke uit- of opvoering, die tegen betaling, voor eens of voor meermalen toegankelijk is, zelfs dan wanneer bovendien eene ballotage gevorderd wordt.

Art. 2.

Met auteurs worden gelijk gesteld:

a. ondernemers van in art. 1 vermelde werken, gevormd door bijdragen van onderscheidene mede-arbeiders;

b. openbare instellingen, vereenigingen, stichtingen en vennootschappen, ten opzichte van de door hen bezorgde werken;

c. vertalers ten opzichte van hunne vertaling.

Bij werken gevormd door bijdragen van onderscheidene mede-arbeiders behoudt bovendien ieder mede-arbeider het auteursrecht op de door hem geleverde bijdragen voor zoover niet anders is bedongen.

Ten aanzien van de onder *a* en *b* van dit artikel vermelde rechthebbenden blijft het tweede lid van art. 13 buiten toepassing.

Art. 3.

Bij werken, zonder naam van auteur of onder een verdichten naam door den druk gemeen gemaakt, wordt de uitgever en, zoo ook diens naam niet op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag vermeld is, de drukker als auteur aangemerkt, totdat een ander zich als rechthebbende heeft doen kennen op den voet in de artikelen 10 en 11 bepaald, met uitzondering van den in art. 10 gestelden termijn van inzending.

Art. 4.

Behalve in de door den Gouverneur te bepalen gevallen, bestaat er geen auteursrecht van algemeene verordeningen en van hetgeen verder in woord of schrift, door of van wege eenige openbare macht ter algemeene kennis gebracht is.

Art. 5.

Tot het recht van den auteur behoort het uitsluitend recht om door den druk gemeen te maken vertalingen van :

a. zijne niet door den druk gemeen gemaakte werken, daaronder begrepen zijne mondelinge voordrachten;

b. zijne door den druk gemeen gemaakte werken, indien hij zich bij de oorspronkelijke uitgave, op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag van het werk, dit uitsluitend recht voor een of meer bepaald genoemde talen uitdrukkelijk voorbehoudt en zijne vertaling binnen drie jaren na de oorspronkelijke uitgave door den druk heeft gemeen gemaakt.

Bij werken, die uit onderscheidene deelen of afleveringen bestaan, wordt deze termijn voor elk deel of elke aflevering afzonderlijk berekend.

Art. 6.

Bij gelijktijdige uitgave van hetzelfde werk in onderscheidene talen wordt slechts ééne uitgave als de oorspronkelijke aangemerkt en gelden de overige als vertalingen.

De auteur is bevoegd op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag aan te wijzen, welke uitgave hij als de oorspronkelijke beschouwt.

Bij gebreke van zoodanige aanwijzing wordt de uitgave in de moedertaal des auteurs als de oorspronkelijke aangemerkt.

Art. 7.

Het auteursrecht van door den druk gemeen gemaakte werken belet niet, dat daaruit ter aankondiging of beoordeeling, aanhalingen in andere werken worden opgenomen.

Mits de bron genoemd worde, staat het vrij berichten of opstellen uit dag- en weekbladen verder door den druk gemeen te maken, tenzij het auteursrecht aan het hoofd van zoodanig bericht of opstel uitdrukkelijk is voorbehouden en voorts gehandeld overeenkomstig artikel 10.

Art. 8.

Het auteursrecht van mondelinge voordrachten belet niet dat verslag gegeven worde van hetgeen in eene openbare bijeenkomst verhandeld is.

Art. 9.

Het auteursrecht wordt beschouwd als eene roerende zaak.

Het is vatbaar voor geheele of gedeeltelijke overdracht en gaat over bij erfopvolging.

Het is niet vatbaar voor beslag.

§ 2. *Voorwaarden tot uitoefening van het auteursrecht op door den druk gemeen gemaakte werken.*

Art. 10.

Het auteursrecht op een door den druk gemeen gemaakt werk vervalt, zoo niet de auteur, uitgever of drukker twee exemplaren van dat werk, op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag eigenhandig onderteekend, met opgaaf van zijne woonplaats en van het tijdstip der uitgave binnen eene maand na de uitgave inzendt bij den Procureur-Generaal, voor zooveel vertalingen betreft met in achtneming van den in art. 5 *b* gestelden termijn.

Bij de inzending moet worden overgelegd eene door den drukker onderteekende verklaring, dat het werk op zijne in de kolonie gevestigde drukkerij is gedrukt.

Art. 11.

De Procureur-Generaal geeft aan de inzenders een gedagteekend bewijs van ontvangst af.

Van deze bewijzen wordt ten parkette van den Procureur-Generaal een dubbel gehouden in een register, waarvan ieder kosteloos inzage en voor zijne rekening uittreksel of afschrift kan ontvangen.

Van de ingezonden werken en vertalingen wordt maandelijks eene opgaaf gedaän in het nieuwsblad waarin van Gouvernementswege de officieele berichten worden geplaatst.

Art. 12.

De uitsluitende bevoegdheid om dramatisch-muzikale werken of tooneelwerken uit- of op te voeren, gaat verloren zoodra die werken door den druk zijn gemeen gemaakt, tenzij de auteur bij de oorspronkelijke uitgave, op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag van het werk zich die bevoegdheid uitdrukkelijk voorbehoudt.

§ 3. *Duur van het auteursrecht.*

Art. 13.

Het auteursrecht van door den druk gemeen gemaakte werken duurt vijftig jaren na de eerste uitgave, te rekenen van de dagteekening van het bewijs van ontvangst, vermeld in artikel 11.

Indien de auteur dezen termijn overleeft en zijn recht nooit aan een ander heeft overgedragen, behoudt hij dat recht levenslang.

Art. 14.

Het auteursrecht van niet door den druk gemeen gemaakte werken, mondelinge voordrachten daaronder begrepen, duurt tijdens het leven van den auteur en dertig jaren na zijn dood.

Art. 15.

De uitsluitende bevoegdheid om dramatisch muzikale werken of tooneelwerken uit- of op te voeren duurt:

1°. voor niet door den druk gemeen gemaakte werken tijdens het leven van den auteur en dertig jaren na zijn dood;

2°. voor door den druk gemeen gemaakte werken, waarbij die uitsluitende bevoegdheid werd voorbehouden, gedurende tien jaren sedert de dagteekening van het in art. 11 vermelde bewijs van ontvangst.

Art. 16.

De uitsluitende bevoegdheid tot het door den druk gemeen maken van vertalingen duurt:

1°. voor niet door den druk gemeen gemaakte werken, mondelinge voordrachten daaronder begrepen, zoolang daarop auteursrecht bestaat;

2°. voor door den druk gemeen gemaakte werken gedurende vijf jaren sedert de dagteekening van het in art. 11 vermelde bewijs van ontvangst

Art. 17.

Bij werken, die uit onderscheidene deelen of afleveringen bestaan, wordt de duur van het auteursrecht voor elk deel of elke aflevering afzonderlijk berekend.

§ 4. *Handhaving van het auteursrecht.*

Art. 18

Onverminderd de burgerlijke rechtsvordering, voortvloeiende uit elke inbreuk op het auteursrecht, wordt hij die opzettelijk inbreuk maakt op eens anders auteursrecht, gestraft met geldboete van ten minste vijftig cents en ten hoogste twee duizend gulden.

De door middel van het misdrijf verkregen exemplaren, alsmede den schuldige toebehoorende platen, vormen en matrijzen, die tot het plegen van het misdrijf gediend hebben worden verbeurd verklaard.

Art. 19.

Hij die een werk, waardoor hij weet, dat inbreuk gemaakt wordt op eens anders auteursrecht, verspreidt of openlijk te koop stelt, wordt gestraft met geldboete van ten minste vijftig cents en ten hoogste zes honderd gulden.

De door middel van inbreuk op het auteursrecht verkregen exemplaren worden verbeurd verklaard.

Art. 20.

De misdrijven, in de artt. 18 en 19 bedoeld, worden niet vervolgd dan op klachte van hem, tegen wien zij gepleegd zijn.

Art. 21.

De ingevolge de artt. 18 en 19 verbeurd verklaarde exemplaren worden aan den auteur of zijne rechtverkrijgenden afgegeven, indien deze zich daartoe ter griffie aanmelden binnen acht dagen nadat het vonnis in kracht van gewijsde is gegaan Bij gebreke daarvan worden deze exemplaren vernietigd.

Heeft de rechter te beslissen over eene burgerlijke rechtsvordering tot schadevergoeding, zoo brengt hij daarbij de waarde der aan den rechthebbende afgegeven exemplaren zooveel mogelijk in rekening.

Art. 22.

Auteurs of hunne rechtverkrijgenden kunnen in beslag nemen en afgifte of vernietiging vorderen van exemplaren, die in strijd met hun uitsluitend recht door den druk zijn gemeen gemaakt.

Dit beslag kan niet worden gelegd op enkele exemplaren, onder personen berustende, die in zoodanige voorwerpen geen handel drijven en deze tot eigen gebruik hebben verkregen.

De artt. 669 tot en met 673 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering zijn op dit beslag van toepassing.

Art. 23.

Bij opheffing van het beslag kan de arrestant worden veroordeeld tot vergoeding van kosten, schaden en interessen.

§ 5. *Overgangsbepalingen.*

Art. 24.

Geen auteursrecht op een vóór het in werking treden van dit besluit door den druk gemeen gemaakt werk, kan worden uitgeoefend, tenzij de auteur, uitgever of drukker binnen één jaar na het inwerking treden van dit besluit twee exemplaren, op het titelblad of bij gebreke daarvan op den omslag eigenhandig onderteekend, inzendt bij den Procureur-Generaal, met opgaaf van zijne woonplaats en van het tijdstip der oorspronkelijke uitgave.

Dit tijdstip strekt tot aanvangspunt bij de berekening van den duur van het auteursrecht, behoudens tegenbewijs.

Het in dit artikel bedoelde auteursrecht kan niet worden ingeroepen tegen werken, die reeds vóór het in werking treden van dit besluit zijn aangevangen of voltooid en destijds geoorloofd waren.

Art. 25.

De Procureur-Generaal geeft aan de in artikel 24 bedoelde inzenders een gedagteekend bewijs van ontvangst af.

Van deze bewijzen wordt ten parkette van den Procureur-Generaal een dubbel gehouden in een register waarvan ieder kosteloos inzage en voor zijne rekening uittreksel of afschrift kan ontvangen.

Van ingezonden verklaringen en werken wordt maandelijks eene opgave gedaan in het nieuwsblad waarin van Gouvernementswege de officieele berichten worden geplaatst, met vermelding van het door den inzender opgegeven tijdstip der oorspronkelijke uitgave van de ingezonden werken.

§ 6. *Slotbepalingen.*

Art. 26.

De 4de paragraaf van dit besluit is ook van toepassing wanneer in de kolonie *Suriname* inbreuk wordt gemaakt op auteursrecht, in *Nederland* of in *Nederlandsch-Indië* uitgeoefend wordende krachtens de Wet van 28 Juni 1881 (*Staatsblad* No. 124) of in *Curaçao* krachtens Ons besluit van heden No. 40.

De Minister van Koloniën geeft de noodige voorschriften opdat de in *Nederland*, in *Nederlandsch-Indië* en in *Curaçao* openbaar gemaakte opgaven van werken enz ter handhaving van auteursrecht ook worden opgenomen in het nieuwsblad, bij artt. 11 en 25 bedoeld.

Art. 27.

Dit besluit treedt in werking den 1n. September 1883.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden

gezonden aan Onzen Minister van Justitie en aan den Raad van State.

Berg, den 11 Mei 1883.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Koloniën,
(*get.*) F. G. van Bloemen Waanders.

Accordeert met het origineel,
De Secretaris Generaal bij het departement van Koloniën,
(*get.*) H. van der Wijck.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris Generaal bij het departement van Koloniën,
H. van der Wijck.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 6n. Juli 1883.

J. H. A. W. van HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 6n. Juli 1883.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1883. No. 12.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 18n. Juli 1883,

waarbij voorloopig wordt vastgesteld de Koloniale Huishoudelijke Begrooting voor het dienstjaar 1884.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende, dat volgens art. 108 van het Reglement op het beleid der regeering in deze kolonie, de uitgaven ten behoeve van den openbaren dienst welke niet ten laste van de Nederlandsche schatkist komen, en de middelen tot dekking van die uitgaven, worden aangewezen op de Koloniale huishoudelijke begrooting, en dat volgens art. 110 van hetzelfde reglement, die begrooting, zoodanig als zij door de Koloniale Staten is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

Voorloopig vastgesteld onderstaande verordening:

Koloniale Huishoudelijke Begrooting voor het dienstjaar 1884.

Artikel 1.

Voor de onderwerpen in de hieronder voorkomende begrootingsartikelen aangewezen, worden voor het dienstjaar 1884 toegestaan de daarnevens uitgetrokken sommen.

Iste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst.

Gouvernements-secretarie.

Art. 1. Traktementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden, . . f	24078,10
Art. 2. Bureau- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor den algemeenen dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën	6975,00
Art. 3. Drukwerken en advertentiekosten voor den administratieven dienst	5000,00
Art. 4. Belooning voor het innen en verantwoorden van de emolumenten van den gouvernements-secretaris . .	350.00

Koloniale Staten.

Art. 5. Traktementen van den griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode	6900,00
Art. 6. Bureau-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken, en aankoop van boeken	4900,00

Transporteeren f 48803.10

Transport	f 48803.10

Districts-besturen.

Art. 7. Traktementen en fouragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureaukosten van commissarissen en burgerkapiteins, alsmede traktement van den ambtenaar aan de Marowijne en abonnement ter bestrijding van de kosten van geneeskundige behandeling van dien ambtenaar en zijn gezin	53840,00
Art. 8. Loon en kleeding der roeiers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen en van den ambtenaar aan de Marowijne	11500,00

Toezicht op de Boschnegers en Indianen.

Art. 9. Traktementen van den posthouder en de opperhoofden van de boschnegers en indianen en abonnement voor reiskosten	2170,00
Art 10. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van boschnegers en indianen	1174,00

IJkwezen.

Art. 11. Traktement en belooning van het personeel bij het ijkwezen	2000,00
Transporteeren	f 119487.10

Transport f 119487,10

Art. 12. Reis-, verblijt- en bureaukosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven	300,00	
Transportkosten van ambtenaren en gepensionneerden.		
Art. 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen	5000,00	
Art. 14. Verplaatsingskosten binnen de kolonie van ambtenaren, beambten en andere personen in kolonialen dienst	4000,00	
Volksfeesten.		
Art. 15. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag . .	1100,00	
		f 129887,10

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van Justitie en parket van den procureur-generaal.

Art. 16. Traktementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier, den substitunt-griffier en de verdere ambtenaren en sur-

Transporteeren f 129887.10

Transport f 129887.10

numerairs ter griffie en op het parket, alsmede den bode van het hof van justitie . . . 65849,00

Art. 17. Bureau- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parket van den procureur generaal 1057,12

Kantongerecht te Paramaribo.

Art. 18. Traktementen en toelagen van den kantonrechter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongerecht te Paramaribo 11100,00

Art. 19. Abonnement voor den griffier van het kantongerecht te Paramaribo, voor bureau- en andere huishoudelijke uitgaven 250,00

Rechtsmacht in de districten.

Art. 20. Traktementen en personeele toelagen van de kantonrechters in Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande rechters en hunne griffiers 30000,00

Art. 21. Bureau- en reiskosten 1380,00

Art. 22. Loon en kleeding der roeiers op de vaartuigen ten dienste van den kantonrechter van Coronie en de ommegaande rechters 4800,00

Transporteeren f 114436.12 f 129887.10

Transport f	114436.12	f 129887.10

Gevangeniswezen.

Art. 23. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden .	9992,00	
Art 24. Voeding, kleeding, ligging bewassching, onderwijs, genees en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden	41300,00	
Art. 25. Toelage aan den persoon belast met de zorg voor het opslaan en de geregelde verzending der goederen voor de gestraften in de districten	250,00	
Art. 26. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen	2500,00	
Art. 27. Reiskosten, schrijfbehoeften en schrijflooner van de commissien van administratie	500,00	

Rechterlijke politie.

Art. 28. Traktementen van het politiepersoneel . . .	129520.00	
Art. 29. Andere uitgaven ten dienste van de politie . .	22327,52	
Art. 30. Toelage aan den persoon belast met de zorg voor het opslaan, het verzenden en het verrekenen der goederen voor de beambten van politie gestationneerd in de goudvelden en andere afgelegen plaatsen . . . . ;	50.00	
Transporteeren f	320875,64	f 129887,10

Transport	f 320375.64	f 129887.10
Art. 31. Verwijdering van uit Cajenne ontvlugte gedeporteerden	*Memorie.*	

Administratieve politie.

Art. 32. Traktementen en toelagen van het personeel der brandweer	1950,00	
Art 33. Materieel van de brandweer	2000.00	
Art. 34. Onderhoud van de krankzinnigen	4500,00	
Art. 35. Opzicht over de krankzinnigen	1732,00	
Art. 36. Toelagen aan de wijkmeesters te Paramaribo .	625,00	
Art. 37. Traktement van den opzigter der openbare wegen en straten te Paramaribo . . .	1200,00	
Art. 38 Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften . . .	1700,00	
Art. 39. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden . .	5000,00	
Art. 40. Kosten van verlichting van landingsplaatsen, bruggen en politiestations. . . .	500,00	

Algemeene kosten.

Art. 41. Belooning voor het innen en verantwoorden van gelden op het parket van den procureur generaal	700,00	
Art. 42. Toelage aan den landspraktizijn . . . . . . :	1500,00	
Art. 43. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten ge-		
Transporteeren	f 342282.64	f 129887.10

Transport f 342282,64 f 129887,10

heel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen . . 15000,00

» 357282,64

IIIde AFDEELING.

Administratie van Financien.

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 44. Traktementen, toelagen en daggelden van den administrateur van financien, de ambtenaren en bedienden van zijn bureau en dat der domeinen, den gouvernements-landmeter, den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester en de verdere ambtenaren van 's lands middelen . . . . f 81582,00

Art. 45. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten en gewichten, benevens andere behoeften voor den dienst der belasting, mitsgaders kosten van invordering der belastingen 3100,00

Art. 46. Abonnement voor den secretaris der commissie voor de belasting op het personeel voor schrijfbehoeften en schrijfloon 500,00

Transporteeren f 85182,00 f 487169,74

Transport	f 85182.00	f 487169,74
Postwezen.		
Art. 47. Traktementen en toelagen van het personeel bij het postwezen	3100,00	
Art. 48. Belooning voor het innen en verantwoorden van de verkocht wordende postzegels te Paramaribo en in Nickerie	300,00	
Art. 49. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureau der algemeene postvereeniging te Bern	3150,00	
Art. 50. Subsidie voor telegrafische verbinding der kolonie met de naburige kolonien en staten en met Europa en voor den mail- en rivierstoomvaartdienst	120000,00	
Bewaring van hypotheken.		
Art. 51. Traktementen van den hypotheek-bewaarder en van de ambtenaren van zijn kantoor	6300,00	
Art. 52. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor bureau-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften . . .	300,00	
Transporteeren	f 218332.00	f 487169.74

Transport f 218332 00 , 487169.74

Algemeene kosten.

Art. 53. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureau van den administrateur van financien en dat der domeinen, voor den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en voor het postkantoor 3500,00

Art. 54. Kosten van vervolging en proceskosten 1000.00

Art. 55. Aandeel van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten 500.00

Art. 56. Reis- en verblijfkosten 2500.00

» 225832.00

IVde AFDEELING.

Immigratie en kolonisatie.

Immigratie-departement.

Art. 57. Traktementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie, f 21800,00

Art. 58. Kantoor- en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnement op nieuwsbladen, brievenport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie 335,00

Transporteeren f 22135.00 f 713001.74

Transport	f 22135,00	f 713001,74
Art. 59. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeiers	1000,00	
Art. 60. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering van de immigratie, ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende . . .	24300,00	

Kolonisatie.

Art. 61. Voorschotten aan kolonisten	*Memorie.*	
	»	47435,00

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.

Art. 62. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch Katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch Israëlitische gemeenten . . .	f 41800,00	
Art. 63. Subsidien voor den eeredienst	7000,00	

Onderwijs.

Art. 64. Traktementen van den inspecteur voor het onderwijs en van diens klerk . .	7100,00	
Transporteeren	f 55900.00	f 760436,74

Transport	f 55900.00	f 760.436.74
Art. 65. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten	500,00	
Art. 66. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureaubehoeften en schrijfloon . .	600,00	
Art. 67. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs	67000,00	
Art. 68. Subsidien voor het onderwijs	35500,00	
Art. 69. Voor eene nadere regeling van het meer uitgebreid lager onderwijs te Paramaribo .	25000,00	
Art. 70. Reformschool . . .	*Memorie.*	
Art. 71. Traktement van den custos van het koloniaal museum en van de bibliotheek	480,00	
Art. 72. Onderhoud der bibliotheek enz., van het koloniaal museum en verdere onkosten . :	120,00	
Armenzorg.		
Art. 73. Traktement en daggelden van het personeel en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface . :	4322,00	
Art. 74. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen	52650,00	
Transporteeren	f 242072.00	f 760.436.74

Transport	f 242072.00	f 760430.74
Art. 75. Begrafeniskosten van onvermogenden	4000,00	

Burgerlijke geneeskundige dienst.

Art. 76. Traktementen en toelagen van de stads-geneesheel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder der commissie van toevoorzicht	6720,00	
Art. 77. Toelagen aan officieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal	900,00	
Art. 78. Traktementen van den geneeskundig inspecteur en van diens klerk	7100,00	
Art. 79. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis en verblijfkosten van den geneeskundig inspecteur . . .	650,00	
Art. 80. Toelagen aan de leeraren voor de opleiding van jongelieden tot districtsgeneesheer en pharmaceut	6800,00	
Art. 81. Behoeften voor de school tot opleiding van jongelieden tot districtsgeneesheer en pharmaceut	1200,00	
Art. 82. Bezoldiging van de districtsgeneesheeren en toelagen aan officieren van gezondheid die bij het uitoefenen van den burgerlijken geneeskundigen dienst behulpzaam zijn	45600,00	
Transporteeren	f 315042.00	f 760430.74

Transport	f 315042.00	f 760436.74
Art. 83. Huur van vaartuigen en loon van roeiers ten dienste der districts-geneesheeren en fouragegelden	13040.00	
Art. 84. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen . .	800,00	
Art. 85. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz., in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten	26600,00	

Bewaarplaats voor melaatschen.

Art. 86. Traktementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia	4800,00	
Art. 87. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia . . .	15000.00	
Art. 88. Kosten verbonden aan de keuring van levensmiddelen ten behoeve van het etablissement Batavia, alsmede voor de verzending daarvan . . .	200,00	

Begrafenissen en kerkhoven.

Art. 89. Traktement van den bedienaar der begrafenissen .	300,00	
Art. 90. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften	1400,00	
	»	377248,00
Transporteeren		f 1137684.74

Transport f 1137684.74

VIde AFDEELING.

Bouwdepartement

Het departement.

Art. 91. Traktementen van den chef van het bouwdepartement en de ambtenaren van zijn bureau, alsmede daggeld van den bode f	9366,00	
Art. 92. Bureaubehoeften en reis- en verblijfkosten . .	750,00	

Landsgebouwen en publieke werken.

Art. 93. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, meubilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen	63000,00	
Art. 94. Onderhoud van de landswegen, bruggen, steigers en afwateringswerken . . .	18000,00	
Art. 95. Onderhoud van fortificatien	*Memorie.*	
Art. 96. Werken wegens de afspoeling van de kust van Nickerie	47300,00	

Huur van gebouwen.

Art. 97. Huur van lokalen voor den publieken dienst . .	21980,00	

Nieuwe werken

Art. 98. Nieuwe werken	15000.00	
		» 175396,00

Transporteeren f 1313080.74

VIIde AFDEELING.

Transport		f 1313080.74

Betonning, bebakening en seinwezen.

Betonning en bebakening.

Art. 99. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeien . . . . . f	500,00	
Art. 100. Kosten van oprichting van een havenvuur aan de monding der Nickerie-rivier .	250,00	
Art. 101. Traktement en gages van het personeel van het lichtschip aan Braamspunt en van den vuurtoren aan de Marowijne	3400,00	
Art. 102. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip .	1903,20	
Art. 103. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor het lichttoestel . . .	2200,00	
Art. 104 Aankoop van olie voor een havenvuur aan de monding der Nickerie-rivier. .	100,00	

Seinwezen.

Art. 105. Toelagen aan seinwachters	640,50	
Art. 106. Benoodigdheden voor het seinwezen . . .	250,00	
		» 9243,70
Transporteeren		f 1 322.324.44

Transport f 1322324.44

VIIIste AFDEELING.

Verlofstraktementen, Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.

Art. 107. Verlofstraktementen	15000,00	
Art. 108. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren . f	105835,00	
Art. 109. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren	58 059 37	
Art. 110. Wachtgelden .	5644,00	
Art. 111. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw . .	200,00	
Art. 112. Onderstanden .	320,00	
	———	» 185058,37

IXde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Art. 113. Onvoorziene uitgaven	35 000,00
	f 1 542 382,81

Een millioen vijf honderd twee en veertig duizend drie honderd twee en tachtig gulden een en tachtig cent.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der *artikelen* 2, 4, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 22, 24, 26, 29, 33, 34, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 48, 49, 53, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 65, 67, 69, 72, 74, 75, 79, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 90, 92, 93, 94, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 109, 110 en 112 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, kan het, evenals de posten bij de *artikelen* 31, 61, 70 en 95 voor *Memorie* uitgetrokken, door overschrijving uit *artikel* 113 dier begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen worden aangewezen op de artikelen waarin zijn omschreven de traktementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Artikel 3.

Op *artikel* 113 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting worden aangewezen de tot het dienstjaar 1884 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk in de rekening gebracht en omschreven.

Artikel 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1884, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastingen.

a. personeel;
b. grondbelasting;
c. patentregt;
d. belasting op de huurwaarde van huizen;
e. belasting voor straatverlichting;
f. paardengeld;
g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd;
h. invoerrechten;
i. uitvoerrechten;
k. tonnegeld der schepen;
l. baak-, los- en steigergelden;
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur;
n. zegelrecht;
o. geneeskundige belasting;
p. successie- en overgangsrechten;
q. begraafplaatsrecht;
r. recht op de verlotingen.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. opbrengst der gouvernements school voor meer uitgebreid lager onderwijs te Paramaribo;
b. opbrengst der posterij;

c. erf- en grondpacht;
d. concessierecht tot het ontginnen van domeingrond;
e. landtaxen of akkergelden;
f. inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen;
g. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
h. terugbetaling van voorschotten;
i. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten;
k. griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas;
l. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas;
m. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas;
n. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist.

Gegeven te Paramaribo, den 18 Juli 1883.

J. H. A. W. van HEERDT.

De w. Gouvernements-Secretaris,
L. G. BATENBURG.

Uitgegeven den 18n. Juli 1883.

De w. Gouvernements-Secretaris,
L. G. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Azn

Raming der middelen en inkomsten voor de kolonie Suriname, dienstjaar 1884.

MIDDELEN EN INKOMSTEN.	GERAAMD voor 1884.
A. Directe en indirecte belastingen.	
a. Personeel	f 80.000.00
b. Grondbelasting	*Memorie.*
c. Patentrecht	» 69,000.00
d. Belasting op de huurwaarde van huizen	» 22.000.00
e. Belasting voor straatverlichting	*Memorie.*
f. Paardengeld	» 800.00
g. Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	» 85,000.00
h. Invoerrechten	» 475.000.00
i. Uitvoerrechten	» 180,000.00
k. Tonnegeld der schepen . . .	» 30.000.00
l. Baak-, los- en steigergelden .	» 6.000,00
m. Waag- en rooigelden en pakhuishuur	» 7.500.00
n. Zegelrecht	» 30,000.00
o. Geneeskundige belasting . .	» 32,000.00
p. Successie- en overgangsrechten	» 8,700.00
q. Begraafplaatsrecht	» 1,500.00
r. Recht op de verlotingen . . .	» 200.00
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	
a. Opbrengst der gouvernements-school voor meer uitgebreid lager onderwijs te Paramaribo .	18.000.00
b. Opbrengst der posterij . . .	6.800 00
c. Erf- en grondpacht	» 10.000.00
Transporteeren	f 1,062,500.00

MIDDELEN EN INKOMSTEN.	GERAAMD voor 1884.
Transport	f 1,062,500.00
d. Concessierecht tot het ontginnen van domeingrond	35.000.00
e. Landtaxen of akkergelden . .	» 9,000.00
f. Inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen .	» 64.000.00
g. Renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds . .	» 10.843.33
h. Terugbetaling van voorschotten .	» 1.000.00
i. Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten . . .	» 7.300.00
k. Griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 1.200.00
l. Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas	» 1,200.00
m. Emolumenten van den gouvernements secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 7,850.00
n. Verschillende ontvangsten . .	» 15,000 00
C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de koloniale geldmiddelen . . .	» 327,439.48
	f 1.542.382.81

Ao. 1883. No. 13.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 1sten Augustus 1883,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van 12 Juni 1883 (Staatsblad No. 68), houdende vaststelling van het slot der rekening van koloniale uitgaven en ontvangsten voor Suriname over het dienstjaar 1879.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WY WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat volgens art. 114 van het Reglement op het beleid der regeering in de kolonie *Suriname*, vastgesteld bij de Wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* No. 55), het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten in het daarbij gemelde geval behoort te worden vastgesteld bij de Wet;

Art. 6.

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

Het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor *Suriname*, over het dienstjaar 1879, wordt vastgesteld als volgt:

De uitgaaf bedraagt een millioen drie honderd zeven en vijftig duizend twee honderd negen en zestig gulden vier en zeventig cents (*f* 1357269 74).

De ontvangst bedraagt een millioen een en twintig duizend vier honderd dertig gulden zeven en dertig en een halven cent (*f* 1021430.37[5]).

Het nadeelig slot der rekening bedraagt alzoo drie honderd vijf en dertig duizend acht honderd negen en dertig gulden zes en dertig en een halven cent (*f* 335839.36[5]), welk bedrag dientengevolge voor bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling der koloniale middelen over het dienstjaar 1879 is noodig geweest.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te *Berg*, den 12n. Juni 1883.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,

(*get.*) F. G. VAN BLOEMEN WAANDERS.

Uitgegeven den vijftienden Juni 1883.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 1n. Augustus 1883.

J. H. A. W. van HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 1n. Augustus 1883.
De waarn. Gouvernements Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1883. No. 14.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 3en September 1883,

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 6en Juli 1883, *bepalende de plaatsing in het Staatsblad van de tusschen Nederland en Rusland op* 14 *April* 1883 *te St. Petersburg gesloten overeenkomst, tot regeling der voorwaarden waarop de consulaire ambtenaren van Rusland in de voornaamste havens der Nederlandsche Overzeesche bezittingen zullen worden toegelaten* (Staatsblad No. 121).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Gezien de overeenkomst, den 14 April 1883 te *St. Petersburg* tusschen *Nederland* en *Rusland* door de wederzijdsche gevolmachtigden gesloten, tot regeling der voorwaarden waarop de consulaire ambtenaren van *Rusland* in de voornaamste havens der Nederlandsche Overzeesche bezittingen zullen worden toegelaten, van welke overeenkomst de inhoud en de vertaling luiden als volgt:

VERTALING.

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden en Zijne Majesteit de Keizer aller Russen, gelijkelijk bezield met den wensch om de vriendschapsbanden, die hen zoo gelukkig vereenigen, nauwer aan te halen en om aan de handels- en scheepvaartbetrekkingen, die tusschen Hunne wederzijdsche Staten bestaan, de meest mogelijke uitbreiding en bescherming te verzekeren, en Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden ter bereiking van dit doel, in het gemeenschappelijk belang er in toegestemd hebbende, Russische Consulaten in de voornaamste havens der Nederlandsche Koloniën toe te laten, zijn overeengekomen te dien einde eene bizondere overeenkomst aan te gaan en hebben dien ten gevolge tot Hunne gevolmachtigden benoemd, te weten:

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden:

den heer ADRIAAN MAZEL, Hoogstdeszelfs buitengewoon Gezant en gevolmachtigd Minister bij Zijne Majesteit den Keizer aller Russen; en

Zijne Majesteit de Keizer aller Russen:

NICOLAAS DE GIERS, Hoogstdeszelfs Secretaris van Staat, Senator en werkelijken Geheimraad, Minister van Buitenlandsche Zaken;

die, na elkander hunne volmachten te hebben medegedeeld, welke in goeden en behoorlijken vorm zijn bevonden, zijn overeengekomen als volgt:

Artikel 1.

De Consuls-Generaal, Consuls, Vice-Consuls en Consulaire agenten van Rusland zullen op den voet der meest begunstigde natie worden toegelaten in de havens der Nederlandsche Overzeesche bezittingen of koloniën, in welke agenten van gelijken rang van eenige andere vreemde natie gevestigd zijn of zullen zijn.

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, étant animés d'un égal désir de resserrer les liens d'amitié qui les unissent si heureusement et d'assurer aux relations de commerce et de navigation établies entre Leurs Etats respectifs tout le développement ainsi que la plus ample protection possible et Sa Majesté le Roi des Pays-Bas ayant, pour atteindre ce but d'un intérêt commun consenti à admettre des Consulats Russes dans les principaux ports des Colonies Néerlandaises, sont convenus de négocier à cet effet une convention speciale et ont en conséquence nommé pour Leurs plénipotentiaires, savoir :

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas :

le sieur ADRIEN MAZEL, Son Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire près Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies ; et

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies :

NICOLAS DE GIERS, Son Secrétaire d'Etat, Sénateur et Conseiller Privé Actuel, Ministre des Affaires Etrangères ;

lesquels, après s'être communiqué leurs plein pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus ainsi que suit :

Article 1.

Les Consuls-Généraux, Consuls, Vice-Consuls et agents Consulaires de Russie seront admis sur le pied de la nation la plus favorisée dans les ports des possessions d'outre-mer ou Colonies Néerlandaises où resident ou resideront des agents de la même catégorie de toute autre nation étrangère.

Artikel 2.

De tegenwoordige overeenkomst zal in werking treden te rekenen van de uitwisseling der akten van bekrachtiging, welke zoo spoedig doenlijk zal plaats hebben.

Zij zal van kracht blijven tot na verloop van twaalf maanden nadat eene der Hooge contracteerende Partijen Haar voornemen zal hebben te kennen gegeven de werking er van te doen ophouden.

Ten blijke waarvan de gevolmachtigden de tegenwoordige overeenkomst hebben onderteekend en hun zegel daarop hebben gesteld.

Gedaan in dubbel te St. Petersburg den 14/2den April 1883.

(*L. S.*) (*get*) A. MAZEL.
» » GIERS.

Article 2.

La présente convention entrera en vigueur à partir de l'échange des ratifications, lequel aura lieu aussitôt que faire se pourra.

Elle restera en vigueur jusqu'à l'expiration de douze mois après que l'une des deux Hautes Parties contractantes aura déclaré Son intention d'en faire cesser les effets.

En foi de quoi les plénipotentiaires ont signé la présente convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait en double à St. Petersbourg, le 14/2 Avril 1883.

(*L. S*) (*signé*) A. Mazel.
» » Giers.

Gelet dat de akten van bekrachtiging der genoemde overeenkomst, door Ons den 11den Mei 1883 en door Zijne Majesteit den Keizer aller Russen den 21sten April/3 Mei daar te voren onderteekend, den 14den Juni d. a. v. te *St. Petersburg* zijn uitgewisseld;

Op de voordracht van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken, van den 29sten Juni 1883, n°. 5921, Algemeen Secretariaat;

Hebben goedgevonden en verstaan de bekendmaking der bovenstaande overeenkomst met de vertaling te bevelen door plaatsing van dit besluit in het *Staatsblad.*

Onze Ministers, Hoofden der Departementen van Algemeen Bestuur, worden belast, ieder voor zooveel hem betreft, met de uitvoering der bepalingen in voorschreven overeenkomst vervat.

Berg, den 6den Juli 1883.

WILLEM.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

VAN DER DOES DE WILLEBOIS.

Uitgegeven den *achttienden* Juli 1883.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 3en September 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 3en September 1883.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1883. No. 15.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van den 3n. September 1883,

waarbij:

1°. *wordt ingetrokken het besluit van* 22 *November* 1880 (*G. B. No.* 28), *tot wijziging van art.* 3 *van het Besluit van* 9 *Juni* 1879 (*G. B. No.* 19)

en 2°. *wordt gewijzigd art.* 3 *van het besluit van* 9 *Juni* 1879 (*G. B. No.* 19).

Overwegende dat ter uitvoering van de Herziene Strafverordening van 1874, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Het besluit van 22 November 1880 [(G. B. No. 28 wordt ingetrokken.

Art. 2.

Artikel 3, 3°. van het besluit van den 9n. Juni 1879 (G. B. No. 19), wordt gewijzigd als volgt:

3°. *Voor den Kantonrechter van Coronie:*

in het district *Coronie*, de *militaire post*, alwaar zitting te houden om de twee maanden eens;

in de districten *Saramacca*, de plantage *Concordia*, alwaar zitting te houden eens per maand,

het station Groningen en de plantage Catharina Sophia, } alwaar zitting te houden twee maal per maand.

Art. 3.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 3n. September 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 3n. September 1883.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1883. No. 16.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 1n. October 1883,

houdende wijziging van het eerste lid van art. 35 *van het Koninklijk besluit van den* 15*en Maart* 1871 *No.* 22, » *betreffende de maten, gewigten en weegwerktuigen voor de kolonie Suriname*'' (*G B. No.* 3).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het wenschelijk is den termijn binnen welken de invoering van het wettelijk gewicht voor geneesmiddelen, drogerijen en chemicaliën moet worden geregeld, te verlengen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

Het eerste lid van art. 35 van het Koninklijk besluit van den 15en Maart 1871 No. 22, » betreffende de maten, gewigten en weegwerktuigen » voor de kolonie *Suriname*'' (G. B. No. 3), wordt gelezen als volgt:

De invoering van het wettelijk gewicht voor geneesmiddelen, drogerijen en chemicaliën wordt, binnen vijftien jaren na het in werking treden van deze verordening, bij besluit van den Gouverneur geregeld. Met het tijdstip van die invoering wordt het tot dusverre gebruikt medicinaal gewicht afgeschaft.

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking met den dag harer afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 1en October 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 17en October 1883.
De waarn. Gouvernements Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER AZ.

A° 1883. No. 17.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 17en October 1883,

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 2n. September 1883 No. 19, houdende wijziging van het Crimineel Wetboek voor het krijgsvolk te lande.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

2 September 1883 No. 19. Wij WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Kolonien van 4 Juli 1883 La. A[1] en B No. 14;

Den Raad van State gehoord (advies van 31 Juli 1883 No. 10);

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister van 29 Augustus 1883 Litt A[1] No. 43;

Lettende op de wet van 14 November 1879 (Staatsblad No. 191), tot wijziging van het Crimineel Wetboek voor het krijgsvolk te lande;

Overwegende dat het wenschelijk is, de bepalingen dier wet zooveel mogelijk van toepassing te verklaren op 's Rijks landmacht in de kolonie *Suriname;*

Hebben goedgevonden en verstaan:

te bepalen als volgt:

Art. 1. In *Suriname* zijn de bepalingen van het gemeene strafrecht toepasselijk op alle aan de militaire jurisdictie onderworpen personen die zich aan gemeene misdrijven schuldig maken, behoudens de uitzonderingen bij algemeene verordening vastgesteld.

Wanneer bij de militaire verordeningen tegen een feit een der straffen van het gemeene recht is bedreigd, worden ten opzichte van die straf insgelijks en onder gelijk voorbehoud de bepalingen van het gemeene recht gevolgd.

Art. 2. Bij veroordeeling tot eene der onteerende straffen van het gemeene recht spreekt de militaire rechter bij het vonnis tevens de in art. 11 vermelde vervallen verklaring uit.

Bij veroordeeling tot eene der andere straffen van het gemeene recht kan de militaire rechter de in art. 12 vermelde ontzegging uitspreken, wanneer hij van oordeel is dat de schuldig verklaarde ter zake van het gepleegde feit ongeschikt is om in den militairen stand te blijven of de betrekking van militairen geëmploijeerde te behouden.

Art. 3. De bepalingen van het gemeene recht voor het geval van wanbetaling van boeten in strafzaken zijn ook van toepassing bij ver-

oordeeling tot geldboeten door den militairen rechter.

De krijgsraden te velde en die in eene belegerde of berende stad of plaats zijn echter bevoegd de geldboeten te veranderen in militaire detentie van gelijken duur als de gevangenistraf, welke voor het geval van wanbetaling der boeten zou zijn opgelegd.

Art. 4. De militaire straffen zijn:

A. hoofdstraffen:

1°. de doodstraf met den strop en die met den kogel;

2°. de militaire gevangenisstraf;

3°. de cassatie;

4°. de militaire detentie;

B. bijkomende straffen:

1°. de vervallen verklaring van den militairen stand of van de betrekking van militairen geëmploijeerde;

2°. de ontzegging voor een bepaalden tijd van het recht om bij de gewapende macht of als militair geëmploijeerde te dienen;

3°. de degradatie;

4°. de plaatsing in eene klasse van militairen aan eene gestrenge krijgstucht onderworpen;

Art. 5. De doodstraf met den strop wordt uitgevoerd op dezelfde wijze als bij het gemeene recht voor de doodstraf bepaald is.

Art. 6. Het lijk van den ter dood gebrachte wordt zonder openbare plechtigheid begraven.

Het wordt ter begraving aan de verwan-

ten overgegeven, wanneer deze zulks verlangen.

Art. 7. De militaire gevangenisstraf bestaat in opsluiting in een daartoe bestemde gevangenis, met verplichting tot arbeid.

Zij wordt opgelegd voor niet minder dan één en voor niet meer dan vijftien jaren.

Bij veroordeeling tot militaire gevangenisstraf van vijf jaren of meer spreekt de rechter bij het vonnis tevens de in art. 11 vermelde vervallen verklaring uit.

Bij veroordeeling tot militaire gevangenisstraf van minder dan vijf jaren spreekt de rechter tevens de in art. 12 vermelde ontzegging uit.

Art. 8. De straf van cassatie bestaat in eene verklaring, dat de veroordeelde is ontslagen uit den militairen dienst, met of zonder ontzetting van het recht om ooit weder bij de gewapende macht te dienen of eene betrekking van militairen geëmploijeerde te bekleeden.

Art. 9. Door de cassatie worden alle rechten aan vorigen dienst ontleend of verbonden verloren, daaronder begrepen de aanspraak op pensioen.

Wanneer zij gepaard gaat met de in art. 8 vermelde ontzetting, wordt tevens het recht verloren, om ridderorden, medailles of andere onderscheidingsteekenen, voor zooverre deze laatste ter zake van vorigen dienst zijn verkregen, te dragen.

Art. 10. De straf van militaire detentie bestaat in opsluiting in een daartoe bestemd verblijf

voor den tijd van minstens één dag en hoogstens twee jaren.

Art. 11. De vervallen verklaring van den militairen stand of van de betrekking van militairen geëmploijeerde heeft van rechtswege ten gevolge ontzetting van het recht om ooit weder bij de gewapende macht te dienen of eene betrekking van militairen geëmploijeerde te bekleeden.

De vervallen verklaring heeft bovendien de gevolgen bij art. 9 aan de cassatie met ontzetting verbonden.

Art. 12. De ontzegging van het recht om bij de gewapende macht of als militair geëmploijeerde te dienen, wordt uitgesproken voor den tijd van minstens drie en hoogstens vijf jaren.

Zij heeft van rechtswege ten gevolge de opheffing van de bestaande dienstbetrekking of het ontslag uit de betrekking van militairen geëmploijeerde, door den veroordeelde bekleed.

Zij heeft bovendien de gevolgen bij art 9 eerste lid, aan de cassatie verbonden en gedurende den tijd waarvoor de ontzegging is uitgesproken, ook die vermeld in art. 9, tweede lid.

De bij het vonnis bepaalde termijn loopt niet vóór het uiteinde van den duur der hoofdstraf.

Art. 13. De degradatie bestaat in het terugbrengen van een onderofficier tot den stand van soldaat.

De gedegradeerde kan bij goed gedrag op nieuw voor bevordering in aanmerking komen.

De degradatie kan door den militairen rechter worden uitgesproken bij alle veroordeelingen tot de straf van militaire detentie of tot correctioneele gevangenisstraf, wanneer hij van oordeel is, dat de veroordeelde ter zake van het gepleegde feit ongeschikt is om den graad van onderofficier te behouden.

Art. 14. Bij veroordeeling van een minderen militair tot de straf van militaire detentie ter zake van eenig misdrijf tegen den dienst of de subordinatie of van herhaalde desertie, kan de rechter bepalen dat de veroordeelde na zijn ontslag uit de detentie zal worden geplaatst in eene klasse van militairen aan eene gestrengere krijgstucht onderworpen, voor een tijd bij het vonnis te bepalen, niet te boven gaande één jaar.

Art. 15. Wanneer een militair tot correctioneele gevangenisstraf zonder de in art. 12 vermelde ontzegging of tot militaire detentie is veroordeeld geweest, wordt de tijd zijner hechtenis, ook der preventieve, niet als diensttijd medegerekend.

Hetzelfde geldt ten opzichte van den tijd, in de klasse van militairen, aan eene gestrengere krijgstucht onderworpen doorgebracht.

Art. 16. Behalve in de bijzondere gevallen, waarin de poging tot een militair misdrijf bij het Crimineel Wetboek strafbaar is gesteld, is deze alleen strafbaar wanneer tegen het voltooid misdrijf de doodstraf met den strop is bedreigd.

In dit geval wordt de poging gestraft met dwangarbeid van vijf tot twintig jaren.

Voor de algemeene vereischten van straf-

baarheid der poging gelden de voorschriften van het gemeene recht, voor zoover daarvan bij het militaire recht niet uitdrukkelijk is afgeweken.

Art. 17. Op het militaire strafrecht zijn, voor zooverre daarbij het tegendeel niet is aangenomen toepasselijk de bepalingen voor het gemeene recht betreffende:

1°. daderschap en medeplichtigheid;

2°. toerekenbaarheid;

3°. samenloop van misdrijven.

Wanneer bij samenloop van misdrijven een daarvan degradatie of plaatsing in eene klasse van militairen, aan eene gestrengere krijgstucht onderworpen ten gevolge kan hebben, kan dit gevolg steeds worden uitgesproken, indien de opgelegde hoofdstraf geene verwijdering uit den dienst ten gevolge heeft.

Art. 18. De bepalingen van het gemeene recht, betreffende den tijd van aanvang der opgelegde gevangenisstraf, zijn op de militaire gevangenisstraf en de militaire detentie toepasselijk.

Art. 19. Waar de navolgende straffen bij het Crimineel Wetboek of in eenige andere verordening betreffende het krijgsvolk te lande zijn bedreigd worden zij vervangen:

de kruiwagenstraf door militaire gevangenisstraf;

de straf van cassatie met eerloosheid, door militaire gevangenisstraf van 5 — 15 jaren of door cassatie met de in art. 8 vermelde entzetting;

de straf van cassatie met inhabiliteit door militaire gevangenisstraf van hoogstens tien jaren of door cassatie met of zonder de in art. 8 vermelde ontzetting;

de straf van cassatie zonder eerloosheid of inhabiliteit, door militaire gevangenisstraf van hoogstens vijf jaren of door cassatie zonder de in art. 8 vermelde ontzetting;

de straf van het hoogst getal slagen met het afnemen der cocarde voor den langst bepaalden tijd en detentie, door militaire detentie van vier maanden tot twee jaren;

de straf van slagen met het afnemen der cocarde en detentie, de straf van slagen met het afnemen der cocarde en de straf van slagen met arrest of detentie, door militaire detentie van twee maanden tot één jaar;

de straf van slagen en de straf van detentie, door militaire detentie van hoogstens acht maanden.

de straf van slagen met het wegzenden als eerlooze schelm wordt voor de gevallen, voorkomende in de artikelen 106, 195 en 200 van het Crimineel Wetboek voor het krijgsvolk te lande, vervangen door militaire gevangenisstraf van hoogstens tien jaren, voor het geval van art. 141 van dat wetboek door militaire detentie van vier maanden tot twee jaren, en vervalt voor alle andere gevallen;

Waar de kruiwagenstraf voor een bepaald aantal jaren zonder opgave van maximum en minimum is bedreigd, wordt hoogstens dit aantal jaren en minstens één jaar militaire gevangenisstraf opgelegd;

Waar de straf van cassatie zonder nadere bijvoeging is bedreigd, heeft de rechter de keus tusschen de straffen, hierboven aange

wezen, als vervangende de drie in het Crimineel Wetboek voor het krijgsvolk te lande voorkomende soorten van cassatie;

waar als bijkomende straf gevangenis of bannissement is bedreigd vervalt deze straf

Art. 20. De artt. 16, 18—26 en 29 — 52 van het Crimineel Wetboek voor het krijgsvolk te lande zijn voor *Suriname* afgeschaft

Art. 21. Ten aanzien van de misdrijven en overtredingen, gepleegd vóór de invoering van deze verordening, worden toegepast de straffen daartegen bedreigd ten tijde dat zij zijn bedreven.

Indien echter de bij deze verordening bedreigde straf lichter mocht zijn, wordt deze toegepast.

Indien bij deze verordening geene straf tegen het vóór hare invoering gepleegd misdrijf of de vóór hare invoering gepleegde overtreding is bedreigd, wordt wegens deze ook geene straf uitgesproken.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift wordt gezonden aan Onze Ministers van Justitie en van Oorlog en aan den Raad van State.

Oranje Nassau, *den* 2*n*. *September* 1883.
(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*get.*) F. G. van Bloemen Waanders.

Accordeert met het Origineel,
De Secretaris Generaal bij het Ministerie van Kolonien,
(*get.*) H. van der Wijck.

Voor eensluidend afschrift.
De Secretaris Generaal,
H. van der Wijck.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 17en October 1883.

J. H. A. W. van HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 17en October 1883.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1883. No. 18.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 17en October 1883,

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 2n. September 1883 No 21, houdende wijziging van het Reglement van krijgstucht voor het krijgsvolk te lande.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit;

2 September 1883 No. 21

WY WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën van 4 Juli 1883 Litt. A[1] en B No. 14.

Den Raad van State gehoord (advies van 31 Juli 1883 No. 10).

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister van 29 Augustus 1883, Litt. A[1] No 43;

Lettende op de Wet van 14 November 1879 (Staatsblad No 192), tot wijziging van het reglement van Krijgstucht voor het krijgsvolk te lande;

Overwegende dat het wenschelijk is, de bepalingen dier Wet zooveel mogelijk van toepassing te verklaren op 's Rijks landmacht in de kolonie *Suriname*:

Hebben goedgevonden en verstaan:

te bepalen als volgt:

Art 1. In *Suriname* is de straf van slagen, vastgesteld bij het thans vigeerende reglement van krijgstucht, afgeschaft.

Art 2. De straffen van het cachot of gat, alsmede die van het provoost worden, voor zooveel daartoe gelegenheid bestaat, in eenzame opsluiting ondergaan.

Sluiting in de boeiën heeft plaats zonder kromsluiting.

Art. 3. De straf van het wegzenden met een briefje van ontslag blijft gehandhaafd, ook waar zij door het reglement vereenigd met de straf van slagen wordt bedreigd.

Art. 4. Onder de straf van degradatie wordt in het reglement verstaan het terugbrengen van een onderofficier tot den stand van soldaat, met dien verstande, dat hij bij goed gedrag op nieuw voor bevordering in aanmerking kan komen.

Onze Minister van Kolonien is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift wordt gezonden

aan Onze Ministers van Justitie en van Oorlog, en aan den Raad van State.

Oranje-Nassau, *den* 2 *September* 1883.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,

(*get.*) F. G. VAN BLOEMEN WAANDERS.

Accordeert met het origineel,

De Secretaris Generaal bij het Departement van Kolonien,

(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris Generaal,

H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 17en October 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 17en October 1883.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1883. No. 19.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 12n. December 1883 La. A No. 1,

betreffende de brandwacht te Paramaribo gedurende den grooten drogen tijd.

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelet op de Gouvernements Resolutie van 14 November 1883 La. A No. 11;

en op de tweede alinea van art 1 der verordening van 7 September 1866 (G. B. No. 7);

Overwegende: dat de tegenwoordige droge weersgesteldheid verandering raadzaam maakt van den termijn van 15 Augustus tot 15 November, gedurende welken, ingevolge evengemeld artikel 1, de groote droge tijd wordt gerekend te loopen;

Gehoord den Opperbrandmeester;

Den Raad van Bestuur gehoord;

Heeft goedgevonden en verstaan:

Den bij artikel 1 der koloniale verordening van den 7en September 1866 (G. B. No. 7) bepaalden termijn voor het loopende jaar te veranderen in dier voege, dat de groote droge tijd voorloopig wordt gerekend aan te houden tot en met den 30n. December dj.

En zal deze in het *Gouvernementsblad* worden geplaatst.

Paramaribo, den 12*n. December* 1883.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

× **LIJST der Verordeningen, Besluiten en Publicatien der kolonie Suriname over 1884.**

No. 1 *Besluit van den 1n. Januari* 1884, ter uitvoering van de verordening van den 18n. Februari 1874 (G. B. 1875 No. 2), betreffende het aangaan van eene geldleening tot bevordering der immigratie, ten laste der kolonie Suriname.

« 2 *Publicatie van den 11n. Januari* 1884, houdende afkondiging van het Koninklijk Besluit van 27 November 1883 No. 22, waarbij met wijziging in zooverre van Zijner Majesteits besluit van 20 Juni 1869 No. 20 (G. B. 1869 No. 35) aan de Hoofddirectie der Surinaamsche Bank te Amsterdam vergunning is verleend tot het uitgifte in Suriname van bankbiljetten elk groot ƒ 5.— tot een bedrag van hoogstens ƒ 100.000.—

« 3 *Resolutie van den 13n. Februari* 1884 La. B No. 1, waarbij voor de officieren en Adjudanten-Onderofficier der Schutterij te Paramaribo de schako wordt vervangen door een' uniformhelm.

« 4 *Publicatie van den 14n. Februari* 1884, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 22 November 1883, bepalende de plaatsing in het Staatsblad van de op 20 Juli 1881 te Barranquilla tusschen Nederland en de Vereenigde Staten van Columbia gesloten overeenkomst tot regeling der voorwaarden, waarop de consulaire ambtenaren der Vereenigde Staten van Columbia in de voornaamsté havens der Nederlandsche overzeesche bezittingen zullen worden toegelaten (Staatsblad No. 158).

« 5 *Publicatie van den 14n. Februari* 1884, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 22n. November 1883 bepalende de plaatsing in het Staatsblad van de op 18 Mei 1883 te Port au Prince tusschen Nederland en Haïti gesloten overeenkomst tot regeling der voorwaarden, waarop de consulaire ambtenaren van Haïti in de voornaamste havens der Nederlandsche overzeesche bezittin-

gen zullen worden toegelaten (Staatsblad No 159).

No. 6 *Publicatie van den 13n. Maart* 1884, waarbij wordt afgekondigd de Wet van 27n. Januari 1884, houdende definitieve vaststelling van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1884 (Staatsblad No. 22).

« 7 *Verordening van den 14n. Maart* 1884, waarbij de verordening van den 28n. Februari 1883, houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds (G. B. No. 5) van toepassing wordt verklaard op het verschepings-seizoen 1884/1885.

« 8 *Publicatie van den 16n. Juni* 1884, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 26n. April 1884 (Staatsblad No. 90), tot wijziging van art. 5 van het beleid der regeering in de kolonie Suriname, vastgesteld bij Wet van 31 Mei 1865 (Staatsblad No. 55).

« 9 *Besluit van den 16n. Juni* 1884, houdende vaststelling van nieuwe lijsten van geneesmiddelen, benoodigdheden voor de apotheek, hospitaalfournitures, kleeding, geneeskundige voorschriften en diëeten, ter vervanging van die behoorende bij het Besluit van den 16n. April 1880 (G. B. No. 18).

« 10 *Verordening van den 18n. Juli* 1884, waarbij voorloopig wordt vastgesteld de koloniale huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar 1885.

« 11 *Publicatie van den 1n. September* 1884, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 20n. Juli 1884, tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Suriname over het dienstjaar 1880 (Staatsblad No. 160).

« 12 *Publicatie van den 4n. September* 1884, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 11n. Juli tot wijziging en verhooging van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1882 (Staatsblad No. 129).

« 13 *Publicatie van den 5n. September* 1884, waarbij

wordt afgekondigd de Wet van den 20n. Juli 1884, houdende goedkeuring van eenige artikelen van de handelsovereenkomst, den 19n. April 1884 tusschen Nederland en Frankrijk gesloten, alsmede van twee verklaringen ter voorloopige regeling van de bescherming der fabriek- en handelsmerken, benevens van die van den letterkundigen en kunst-eigendom, alsmede van de bevoegdheid der consuls in de twee Staten (Staatsblad No. 169).

No. 14 *Besluit van den 15n. September* 1884, houdende aanvulling en wijziging van art. 1 van het Besluit van den 30n. Maart 1869 (G. B. No. 14).

« 15 *Besluit van den 15n. September* 1884, houdende wijziging van art. 5 van het Besluit van den 1n October 1878 (G. B. No. 23).

« 16 *Verordening van den 18n. September* 1884, tot wijziging van de verordening van den 7n. September 1882, houdende bepalingen omtrent het doen van onderzoek naar de aanwezigheid en omtrent het ontginnen van delfstoffen in of op den bodem van Suriname (G. B. No. 19).

« 17 *Verordening van den 18n. September* 1884, houdende verlenging van den termijn, vastgesteld voor de herziening der verordening van 30 April 1872 (G. B. No. 25) «waarbij wordt vastgesteld «een reglement betreffende de strafinrigtingen voor «dwangarbeid, den dwangarbeid aan openbare «werken, de inrigting en het inwendig bestuur «der gevangenissen, de tucht der veroordeelden «en de bestemming der opbrengst van hunnen «arbeid."

« 18 *Publicatie van den 9n. October* 1884, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van 24 Juli 1884 No. 50, houdende vaststelling der regelen, waarop ten aanzien van de uitlevering van vreemdelingen met betrekking tot de kolonie Suriname, tractaten met vreemde mogendheden kunnen worden gesloten.

« 19 *Resolutie van den 12n. November* 1884 La. A No. 1, betreffende de brandwacht te Paramaribo gedurende den grooten drogen tijd.

No. 20 *Resolutie van den 26n. November* 1884, betreffende eene nieuwe onderverdeeling van wijk La. F en van de 1e. en 2e. Buitenwijk van Paramaribo.

« 21 *Resolutie van den 28n. November* 1884, La. A No. 1, betreffende de brandwacht te Paramaribo, gedurende den grooten drogen tijd,



Gedrukt bij B. Heyde te Paramaribo.

ALPHABETISCH-REGISTER op het Gouvernements-Blad over 1884.

Onderwerp.	Korte inhoud.	Nommer.	*Aanmerkingen.*
Bank	Vergunning om meer bankbiljetten van ƒ 5.— uit te geven	.. 2 ..	Zie G. B. 1869 No. 35.
Bankbiljetten.	Zie op : Bank...		
Begrooting ..	Definitieve vaststelling van die voor 1884	.. 6 ..	
Idem	Voorloopige vaststelling van die voor 1885	. 10 .	
Idem	Wijziging van die voor 1882.......	. 12 .	Zie G. B. 1866 No. 7.
Brandwacht .	Verlenging van den termijn in 1884 gedurende welken de groote droge tijd gerekend wordt te loopen	. 19 .	
Idem	Nadere verlenging van dien termijn in 1884.....	. 21 .	Zie G. B. 1875 No. 1 en 2.
Columbia ...	Zie op : Tractaat.		
Fabrieksmerken.........	Zie op : Tractaat.		
Frankrijk....	Zie op : Tractaat.		

ONDERWERP.	Korte inhoud.	NOMMER.	*Aanmerkingen.*
Geldleening..	Inschrijving op serie B..........	.. 1 ..	Zie G. B. 1875 No. 1 en 2.
Geneeskundige behandeling.	Vaststelling van nieuwe lijsten van hospitaal fournitures, medicijnen en diëeten..........	.. 9 ..	Zie G. B. 1880 No. 18.
Goudindustrie	Wijziging der verordening van 1882 (G. B. No. 19) Strafbepalingen.......	. 16 .	
Gijzeling	Aanwijziging van den ambtenaar door wien de deurwaarders vergezeld moeten zijn.........	. 14 .	
Haïty.......	Zie op: Tractaat.		
Immigratie ..	Inschrijving op de geldleening serie B.	.. 1 ..	Zie G. B. 1875 No. 1 en 2.
Immigratiefonds......	De Verordening van 28 Februari 1883 (G. B No. 15) van toepassing verklaard op het seizoen 1884/1885...	.. 7 ..	Zie G. B. 1880 No. 3 en 1883 No. 5.
Kantonrechter	Zie op: Gijzeling.............		
Politie (Commissaris van politie)....	Zie op: Gijzeling.............		
Politie........	Wijziging van het reglement betreffende de kleeding enz.............	. 15 .	Zie G. B 1882 No. 11.

ONDERWERP.	Korte inhoud.	NOMMER.	*Aanmerkingen.*
Regeering....	Wijziging van art. 5 van het beleid der regeering (uitlevering).........	.. 8 ..	
Rekening (koloniale) ...	Vaststelling van het slot der rekening van 1880....	. 11 .	
Schutterij ...	Wijziging in de uniform-kleeding (helm)..........	.. 3 ..	Zie G. B. 1880 No. 9.
Strafinrichtingen.......	Verlenging van den termijn tot herziening van het reglement betreffende strafinrichtingen voor dwangarbeid enz.	. 17 .	Zie G. B. 1882 No. 16.
Tractaat.....	Regeling der voorwaarden waarop de consulaire ambtenaren van de Vereenigde Staten van Columbia in de voornaamste havens der Nederlandsche overzeesche bezittingen zullen worden toegelaten	.. 4 ..	
Idem.....	Idem Idem Haïty.	.. 5 ..	
Idem.....	Goedkeuring van een tractaat tusschen Nederland en Frankrijk tot bescherming van fabrieksmerken.....	. 13 .	

Onderwerp.	Korte Inhoud.	Nommer.	*Aanmerkingen.*
Tractaten....	Vaststelling der regelen waarop ten aanzien van de uitlevering van vreemdelingen tractaten kunnen worden gesloten	. 18 .	
Uitlevering ..	Wijziging van art. 5 van het regeeringsreglement....	.. 8 ..	
Vreemdelingen	Zie op : Tractaten .		
Wijken	Nieuwe onderverdeeling der buitenwijken en van wijk F..........	. 20 .	



Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

No. 1384. No. 1.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van den 1en Januari 1884

ter uitvoering van de verordening van den 18n. Februari 1874 (G. B. No. 2 van 1875), *betreffende het aangaan van eene geldleening tot bevordering der immigratie, ten laste der kolonie Suriname.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat ter uitvoering van de verordening van den 18n. Februari 1874 (G. B. No. 2 van 1875), *betreffende het aangaan van eene geldleening tot bevordering der immigratie, ten laste der kolonie Suriname*, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Inschrijvingen op de serie *B*, groot *f* 300,000.— rentende *vijf ten honderd* en uit te geven honderd voor honderd, in aandeelen van *vijf honderd gulden* en van *honderd gulden*, zullen worden aangenomen ten kantore van de Surinaamsche Bank te Paramaribo van Woensdag den vijfden Maart 1884 tot Zaterdag den vijftienden Maart daaraanvolgende, op alle werkdagen, van negen tot twaalf ure des voormiddags;

Blanco inschrijvingsbiljetten zullen aldaar verkrijgbaar zijn.

Twintig ten honderd van het bedrag der inschrijving wordt onmiddellijk bij de inschrijving gestort.

Art. 2.

Wordt voor *meer* dan het aangeboden bedrag ingeschreven, dan geschiedt de toewijzing zoo na mogelijk ponds-pondsgewijze, met dien verstande, dat de inschrijvingen voor *drie honderd gulden* en daar beneden ten volle worden toegewezen.

Art. 3.

Wordt voor *minder* dan het aangeboden bedrag ingeschreven, dan wordt voor het beschikbaar gebleven gedeelte, door tusschenkomst van de directie der Surinaamsche Bank te Paramaribo, de inschrijving opengesteld te Amsterdam ten kantore van hare Hoofddirectie aldaar, op dagen en uren door deze van wege den Gouverneur te bepalen.

Ten aanzien van de storting bij de inschijving en de ponds-pondsgewijze toewijzing ingeval van inschrijving voor een grooter bedrag dan het aangebodene, geldt het bij artt. 1 en 2 dienaangaande bepaalde.

Art. 4.

De ponds-pondsgewijze toewijzing of verdeeling in de beide voorgaande artikelen bedoeld, geschiedt te Paramaribo door of van wege den Administrateur van financien, en te Amsterdam door den persoon, daartoe door den Gouverneur van Suriname gemachtigd.

Het bedrag, dat na de verdeeling blijken zal meer te zijn gestort dan de verplichte storting van *twintig ten honderd* over de *toegewezen* inschrijving wordt ter beschikking van de inschrijvers gehouden en, voor zoover het niet wordt opgevraagd, bij volgende stortingen in rekening gebracht.

Art. 5.

Zoo spoedig mogelijk na het verschijnen van den termijn voor de inschrijving vastgesteld, wordt te Paramaribo in het Gouvernements advertentie blad en te Amsterdam op de aldaar gebruikelijke wijze bekend gemaakt of de inschrijvingen al of niet ten volle worden aangenomen, en in het laatste geval voor hoeveel zij worden toegewezen.

De *voorloopige bewijzen van deelneming*, opgemaakt voor het toegewezen bedrag der inschrijvingen, worden mede ten spoedigste verkrijgbaar gesteld.

Art. 6.

Zoowel de *stortingen* als de *terugbetalingen* geschieden ten kantore van de directie der Surinaamsche Bank te Paramaribo en, zoor zooveel noodig, ook ten kantore van de Hoofddirectie te Amsterdam, voor haar optredende.

Art. 7.

De voorloopige bewijzen van deelneming worden gesteld op naam der inschrijvers en geteekend, voor zoover zij te Paramaribo worden uitgereikt, namens den Gouverneur, door den Administrateur van financient en voor zoover zij te Amsterdam worden uitgereikt door den persoon genoemd in art. 4.

Voor de plaats gehad hebbende en daarop aan te teekenen stortingen, wordt door de directie der Surinaamsche Bank te Paramaribo en van harentwege door de Hoofddirectie te Amsterdam kwijting gegeven.

Art. 8.

De bewijzen van aandeel worden geteekend door den Gouverneur van Suriname en mede onderteekend door den Administrateur van financien.

De coupons worden geteekend door den Administrateur van financien of van diens naamstempeling voorzien.

Art. 9.

Bij de volstorting zullen de gerechtigden tot een bedrag van *vijf honderd gulden* en daarboven, hebben op te geven hoeveel geheele aandeelen van *vijf honderd gulden* of gesplitste aandeelen van *honderd gulden* zij voor het hun toegewezen bedrag wenschen te ontvangen.

Art. 10.

De gerechtigden zijn bevoegd, ter hunner keuze hetzij te Paramaribo, hetzij te Amsterdam, mits zij die plaats bij hunne inschrijving op het inschrijvingsbiljet aanwijzen, de voorloopige bewijzen van deelneming te verwisselen tegen de bewijzen van aandeel; welke voorloopige bewijzen door hen of door hunne na te melden gemachtigden moeten worden afgeteekend.

Indien de gerechtigden niet in persoon hunne aandeelen verwisselen, moet dit geschieden door bij gelegaliseerde notarieële akte, daartoe speciaal gemachtigden.

Bij de afteekening wordt omschreven de akte van volmacht en wordt deze, wanneer ze in originali is uitgegeven, vastgehecht aan het voorloopig bewijs van deelneming.

Art. 11.

Aan makelaars en anderen, die commissie handel in effecten uitoefenen, deelnemende in het voor inschrijving te Amsterdam overblijvende gedeelte dezer serie, wordt een vierde ten honderd toegekend over het hun toegewezen bedrag, te verrekenen zooals aldaar gebruikelijk is.

Art. 12.

De vorm der inschrijvingsbiljetten, der quitantien voor de eerste storting, der voorloopige bewijzen van deelneming, der bewijzen van aandeel en der coupons, is vastgesteld overeenkomstig de achter dit besluit gevoegde modellen.

Gegeven te *Paramaribo*, den 1n. Januari 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 1n. Januari 1884.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Model I.

Vrij van Koloniaal zegelrecht ingevolge Art. 14 *van de Verordening van* 18 *Februari* 1874 (*G. B. No.* 2 *van* 1875.)

Geldleening ten laste der kolonie Suriname en ter bevordering der Immigratie, vastgesteld bij Koloniale Verordening van 18 Februari 1874 (G. B. No. 2 van 1875) en goedgekeurd bij de Wet van 29 November 1874 (Staatsblad No. 157) Publicatie van den 19 Januari 1875 (G. B. No. 1.)

Inschrijvings-Biljet.

De ondergeteekende (*a*)
van beroep
wonende (*b*)
verklaart deel te nemen in de geopende Inschrijving op Serie *B* van de bovenvermelde koloniale geldleening voor een bedrag van (*c*)
en verlangt de bewijzen van aandeel te lichten te (*d*)
(*Zegge f*)

1884.

(*e*)

(*a*) Naam en voornaam voluit geschreven.
(*b*) Straat met nommer van het huis en wijkletter.
(*c*) Bedrag in letters in te vullen.
(*d*) In te vullen òf Paramaribo òf Amsterdam.
(*e*) Gewone handteekening.

NB. Twintig ten honderd van het ingeschreven bedrag moeten bij de inlevering van dit Biljet gestort worden.

Model II.

Vrij van koloniaal zegelrecht ingevolge Art. 14 *van de Verordening van* 18 *Februari* 1874 (*G. B. No.* 2 *van* 1875.)

Geldleening ten laste der kolonie Suriname en ter bevordering der Immigratie, vastgesteld bij Koloniale Verordening van 18 Februari 1874 (G. B. No. 2 van 1875) en goedgekeurd bij de Wet van 29 November 1874 (Staatsblad No. 157) Publicatie van den 19 Januari 1875 (G. B. No. 1.)

Quitantie voor storting bij de Inschrijving.

Ontvangen van de som van gulden voor percent storting van de inschrijving tot een bedrag van gulden op Serie *B* van bovenvermelde geldleening.

Paramaribo, den 1884.

De Directie der Surinaamsche Bank,

Zegge f

Amsterdam, den 1884.

De Hoofddirectie der Surinaamsche Bank handelende voor de Directie te Paramaribo,

---

Model III.

Vrij van Koloniaal zegelrecht ingevolge Art. 14 van de Verordening van 18 Februari 1874 (G. B. No. 2 van 1875.)

Geldleening ten laste der kolonie Suriname en ter bevordering der Immigratie, vastgesteld bij Koloniale Verordening van 18 Februari 1874 (G. B. No. 2 van 1875) en goedgekeurd bij de Wet van 29 November 1874 (Staatsblad No. 157), Publicatie van den 19n. Januari 1875 (G. B. No. 1.)

Bedrag der Leening *f* 900000.

Serie *B* *f* 300000.

Voorloopig Bewijs van Deelneming.

No.

N. N.

is deelgerechtigde in de geopende Inschrijving op Serie *B* groot *f* 300000 van bovenvermelde koloniale geldleening voor de som van

(*Zegge f*) en heeft daarop boven en behalve de bij de Inschrijving verschuldigde storting van twintig ten honderd zooveel gestort als uit de aan de achterzijde gestelde quitantie of quitantien van de Directie der Surinaamsche Bank alhier blijkt.

Na de volstorting zal dit voorloopig Bewijs van deelneming door Bewijs of Bewijzen van aandeel worden vervangen.

Paramaribo, den 1884.

Namens den Gouverneur

De Administrateur van financien,

Handteekening van den gerechtigde tot het verwisselen van het voorloopig bewijs van deelneming. Indien de verwisseling door een gemachtigde geschiedt, wordt voor diens handteekening gesteld:

wanneer de akte van volmacht in minuut is verleden, » krachtens akte van » volmacht verleden op den . . . . » ten overstaan van den Notaris . . . » te . . . in tegenwoordigheid van » getuigen."

wanneer de akte van volmacht in originali is uitgegeven: » krachtens hier» aan vastgehechte in originali uitgegeven » akte van volmacht verleden op den . . . » ten overstaan van den Notaris . . . » te . . . in tegenwoordigheid van » getuigen."

Ontvangen de som van
zijnde ten honderd van

Paramaribo, den 1884.

De Directie der Surinaamsche Bank,

Ontvangen de som van
zijnde ten honderd van

Paramaribo, den 1884.

De Directie der Surinaamsche Bank,

Ontvangen de som van
zijnde ten honderd van

Paramaribo, den 1884.

De Directie der Surinaamsche Bank,

Ontvangen de som van
zijnde ten honderd van
en rente volgens de laatste alinea van art. 6 der Verordening van 18 Februari 1874.

Paramaribo, den 1884.

De Directie der Surinaamsche Bank,

Model IV.

Vrij van Koloniaal zegelrecht ingevolge Art. 14 *van de Verordening van* 18 *Februari* 1874 (*G. B. No.* 2 *van* 1875).

Geldleening ten laste der kolonie Suriname en ter bevordering der Immigratie, vastgesteld bij Koloniale Verordening van 18 Februari 1874 (G. B. No. 2 van 1875) en goedgekeurd bij de Wet van 29 November 1874 (Staatsblad No. 157), Publicatie van den 19n. Januari 1875 (G. B. No. 1).

BEDRAG DER LEENING *f* 900000.

Serie B. *f* 300000.

Voorloopig Bewijs van Deelneming.

No.

N. N.

is deelgerechtigde in de geopende Inschrijving op Serie B groot *f* 300000 van bovenvermelde koloniale geldleening voor de som van

(zegge *f*) en heeft daarop boven en behalve der bij de Inschrijving verschuldigde storting van twintig ten honderd, zooveel gestort als uit de aan de achterzijde gestelde quitantie of quitantien van de Hoofddirectie der Surinaamsche Bank, handelende voor de Directie te Paramaribo, blijkt.

Na de volstorting zal dit voorloopig Bewijs van

deelneming door Bewijs of Bewijzen van aandeel worden vervangen.

Amsterdam, den 1884.

Namens den Gouverneur van Suriname,

De gemachtigde voor Nederland.

Handteekening van den gerechtigde tot het verwisselen van het voorloopig bewijs van deelneming.

Indien de verwisseling door een gemachtigde geschiedt, wordt vóór diens handteekening gesteld:

wanneer de akte van volmacht in minuut is verleden, » krachtens akte » volmacht verleden op den . . . ten » overstaan van den notaris . . . te . . » in tegenwoordigheid van getuigen,"

wanneer de akte van volmacht in originali is uitgegeven » krachtens hier- » aan vastgehechte in originali uitgegeven » akte van volmacht verleden op den . . » ten overstaan van den notaris . . . » te . . . in tegenwoordigheid van ge- » tuigen."

Ontvangen de som van
zijnde ten honderd van

Amsterdam, den 1884.

De Hoofddirectie der Surinaamsche Bank,
handelende voor de Directie te Paramaribo,

Ontvangen van de som van
zijnde ten honderd van

Amsterdam, den 1884.

De Hoofddirectie der Surinaamsche Bank,
handelende voor de Directie te Paramaribo,

Ontvangen de som van
zijnde ten honderd van

Amsterdam, den 1884.

De Hoofd-directie der Surinaamsche Bank,
handelende voor de Directie te Paramaribo,

Ontvangen de som van
zijnde ten honderd van
en renten volgens de laatste alinea van art. 6 der Verordening van 18 Februari 1874.

Amsterdam, den 1884.

De Hoofd-directie der Surinaamsche Bank,
handelende voor de Directie te Paramaribo,

Model V.

Geldleening ten laste der kolonie Suriname en ter bevordering der Immigratie, vastgesteld bij Koloniale Verordening van 18 Februari 1874 (G. B. No. 2 van 1875) en goedgekeurd bij de Wet van 29 November 1874 (Staatsblad No. 157), Publicatie van den 19n. Januari 1875 (G. B. No. 1).

KAPITAAL *f* 900000. RENTE 5°/。

Serie B.

f 300000

aflosbaar in twintig jaarlijksche uitlootingen van *f* 15000.— ieder, waarvan de eerste zal plaats hebben *in de tweede helft van de maand October* 1885.

Bewijs van aandeel

groot *f* 500.—

No.

Houder dezes is gerechtigd tot de ontvangst eener som van gulden, ter keuze van den Houder te Paramaribo of te Amsterdam, opeischbaar op den eersten Januari nadat dit aandeel zal zijn uitgeloot en rentende tot aan de opeischbaarheid *vijf ten honderd* in het jaar, halfjaarlijks op den 1n. Januari en den 1n. Juli te voldoen.

Paramaribo, *den* 1884.

De Gouverneur van Suriname,

De Administrateur van financien,

N. B. Aan de binnenzijde: de Wet, de Verordening

en alle reglementen afdrukken.

De noodige wijzigingen in acht te nemen voor gesplitste bewijzen.

Model VI.

Geldleening ten laste van de kolonie *Suriname*.

Bewijs van aandeel Serie *B* Halfjaar
N°. 1°. . . 188. Interest
f *f*

Coupon voor *zes maanden* Interest, verschenen den 1n. 18 . . , betaalbaar ter keuze van den Houder, ten kantore van de Directie der Surinaamsche Bank te *Paramaribo* of van hare Hoofddirectie te *Amsterdam*, mits het bij behoorend Bewijs van aandeel niet uitgeloot zij.

De Administrateur van financien,

. gulden . . . centen.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1884. No. 2.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 11en Januari 1884,

houdende afkondiging van het Koninklijk Besluit van 27 *November* 1883 *No.* 22, *waarbij met wijziging in zooverre van Zijner Majesteits besluit van* 29 *Juni* 1869 *No.* 20 (*GB.* 1869 *No.* 35) *aan de Hoofd-directie der Surinaamsche Bank te Amsterdam vergunning is verleend tot de uitgifte in Suriname van bankbiljetten elk groot f* 5.— *tot een bedrag van hoogstens f*100000.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Koningswege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de gemeenschappelijke voordracht van Onze Ministers van Kolonien en van Justitie, dd. 19 November 1883 letter B No. 61, en van den 22 daaraanvolgende No. 70, 1 afdeeling.

Gelet op artikel 10 van Ons besluit van 19 Mei 1864, No. 30, zooals het is gewijzigd bij dat van 11 September 1868 No. 16.

Hebben goedgevonden en verstaan:

Aan de hoofd-directie der krachtens eerstgemeld besluit opgerichte Surinaamsche Bank, met wijziging in zooverre van Ons besluit van 20 Juni 1869 No. 20, op het daartoe door haar gedaan verzoek vergunning te verleenen tot de uitgifte in *Suriname* van bankbiljetten elk groot *vijf gulden* tot een bedrag van hoogstens *honderd duizend gulden* (*f* 100000.—)

Onze Ministers van Kolonien en van Justitie zijn, ieder voor zooveel hem aangaat, belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk zal geplaatst worden in het Gouvernements blad van *Suriname* en waarvan ter kennisneming afschrift zal worden gezonden aan Onzen Minister van Financien en aan den Raad van State.

Het Loo, den 27 November 1883.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien a. i.,

(*get*) WEITZEL.

De Minister van Justitie,

(*get*) DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Accordeert met het origineel,

De Secretaris-Generaal bij het departement van Kolonien,

(*get*) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal bij het departement van Kolonien,

H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 11n. Januari 1884.

J. H. A. W. van HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 11n. Januari 1884.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1884. No. 3.

Gouvernementsblad

DER KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 13n. Februari 1884 La. B No. 1,

waarbij voor de Officieren en Adjudanten-Onderofficier der Schutterij te Paramaribo de schako wordt vervangen door een' uniformhelm.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen hebbende de missive, dd. 22 Januari dj No. 3, van den Majoor Commandant der Schutterij;

Gelet op:

art. 61 van het Reglement voor de Schutterij te *Paramaribo* (G. B. 1835 No. 14);

§ C van de Resolutie van 14 October 1870 No. 8 (G. B. No. 9);

Overwegende dat het doelmatig voorkomt, overeenkomstig het voorstel van den Majoor Commandant voornoemd, voor de Officieren en Adjudanten-Onderofficier der Schutterij te *Paramaribo*, de schako te vervangen door een uniformhelm;

Heeft goedgevonden en verstaan:

Te bepalen, dat de schako voor de Officieren en Adjudanten-Onderofficier der Schutterij te *Paramaribo* zal worden vervangen door een' uniformhelm, waarvan een model gedeponeerd zal zijn ten kantore van den Kwartiermeester der Schutterij.

En zullen van deze resolutie, welke in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst, afschriften worden gezonden aan, enz.:

Paramaribo, den 13*n*. *Februari* 1884.

J. H. A. W. van HEERDT.

De waarnemende Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1884. No. 4.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 14n. Februari 1884,

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 22n. November 1883, *bepalende de plaatsing in het* Staatsblad *van de op* 20 *Juli* 1881 *te* Barranquilla *tusschen* Nederland *en de Vereenigde Staten van* Columbia *gesloten overeenkomst tot regeling der voorwaarden, waarop de consulaire ambtenaren der Vereenigde Staten van* Columbia *in de voornaamste havens der Nederlandsche overzeesche bezittingen zullen worden toegelaten.* (*Staatsblad No.* 158.)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Gezien de overeenkomst, den 20sten Juli 1881 te *Barranquilla* tusschen *Nederland* en de Vereenigde Staten van *Columbia* door de wederzijdsche gevolmachtigden gesloten, tot regeling der voorwaarden, waarop de consulaire ambtenaren der Vereenigde Staten van *Columbia* in de voornaamste havens der Nederlandsche overzeesche bezittingen zullen worden toegelaten, van welke overeenkomst de inhoud en vertaling luiden als volgt:

VERTALING.

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden, wenschende de vriendschapsbanden, die tusschen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek der Vereenigde Staten van Columbia bestaan, nauwer toe te halen en aan de handelsbetrekkingen, die zoo gelukkig tusschen beide Staten zijn tot stand gebracht, de meest mogelijke uitbreiding willende verzekeren, heeft, ten einde dit doel te bereiken, en om te voldoen aan het verlangen, door de Regeering van Columbia te kennen gegeven, toegestemd in het toelaten van consuls van genoemde Republiek in de voornaamste havens der Nederlandsche koloniën, onder voorbehoud evenwel, deze vergunning tot het onderwerp te maken eener uitdrukkelijke overeenkomst, waarbij de rechten, verplichtingen en vrijdommen dier consuls in de bovenbedoelde koloniën duidelijk en nauwkeurig worden omschreven.

Te dien einde heeft Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden benoemd:

den heer CHRISTOFFEL GODFRIED FREDERIK HOYER, Hoogstdeszelfs consul-generaal in Columbia; en

de President der Republiek der Vereenigde Staten van Columbia:

den heer dr. EDUARD SALAZAR;

die, na wederkeerige mededeeling hunner volmachten welke in goeden en behoorlijken vorm zijn bevonden, omtrent de navolgende artikelen zijn overeengekomen:

Artikel 1.

Er worden Columbiaansche consuls-generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten toegelaten in alle havens van de overzeesche bezittingen of koloniën der Nederlanden, welke open zijn voor de schepen van alle landen.

Sa Majesté le Roi des Pays Bas, voulant resserrer les liens d'amitié existant entre le Royaume des Pays-Bas et la République des Etats-Unis de Colombie, et assurer aux relations de commerce si heureusement établies entre les deux nations, le développement le plus ample possible, a, pour atteindre ce but et pour satisfaire à un désir, exprimé par le Gouvernement de cette République, consenti à admettre des consuls de Colombie dans les principaux ports des colonies Néerlandaises, sous la réserve toutefois de faire de cette concession l'objet d'une convention spéciale, qui déterminât d'une manière claire et précise les droits, devoirs et immunités de ces consuls dans les dites colonies.

A cet effet, Sa Majesté le Roi des Pays-Bas a nommé:

le sieur CHRISTOFFEL GODFRIED FREDERIK HOYER, Son consul-général en Colombie; et

le Président de la République des Etats-Unis de Colombie:

le sieur dr. EDUARDO SALAZAR;

lesquels, après s'être communiqué réciproquement leurs pleins pouvoirs trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1.

Des consuls-généraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires Colombiens seront admis dans tous les ports des possessions d'outre mer ou colonies des Pays-Bas, qui sont ouverts aux navires de toutes nations.

Artikel 2.

De Columbiaansche consuls-generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten worden beschouwd als handelsagenten, ter bescherming van den zeehandel hunner landgenooten in de havens van het ressort van hun consulair arrondissement.

Zij zijn onderworpen zoowel aan de burgerlijke als aan de strafwetten des lands waar zij gevestigd zijn, behoudens de uitzonderingen, die de tegenwoordige overeenkomst in hun belang vaststelt.

Artikel 3.

De consuls-generaal, consuls en vice consuls moeten, alvorens, tot de uitoefening hunner betrekking te worden toegelaten en het genot te hebben van de vrijdommen die daaraan verbonden zijn, aan de Regeering van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden eene commissie in behoorlijken vorm overleggen.

Na dit exequatur, hetwelk zoo spoedig mogelijk door den Gouverneur der kolonie zal worden mede-onderteekend, zal zijn verleend, hebben gezegde consulaire ambtenaren van elken rang recht op de bescherming der Regeering en op den bijstand der plaatselijke overheid voor de vrije uitoefening hunner betrekking.

De Regeering behoudt zich de bevoegdheid voor het exequatur weder in te trekken of door den Gouverneur der kolonie te doen intrekken, met opgave der redenen

Artikel 4.

De consuls-generaal, consuls en vice-consuls zijn gerechtigd boven de buitendeur hunner woning het wapen van hunne Regeering te plaatsen, met het opschrift: » Consulaat of Vice-Consulaat der Vereenigde Staten van Columbia.'

Article 2.

Les consuls généraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires Colombiens sont considérés comme des agents commerciaux protecteurs du commerce maritime de leurs nationaux dans les ports de la circonscription de leur arrondissement consulaire.

Ils seront sujets aux lois tant civiles que criminelles du pays où ils résident, sauf les exceptions que la présente convention établit en leur faveur.

Article 3.

Les consuls-généraux, consuls et vice-consuls, avant d'etre admis à l'exercice de leurs fonctions et de jouir des immunités qui y sont attachées, doivent produire une commission en due forme au Gouvernement de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas.

Après avoir obtenu l'exéquatur, qui sera aussi promptement que possible contresigné par le Gouverneur de la colonie, les dits fonctionnaires consulaires de tout grade auront droit à la protection du Gouvernement et à l'assistance des autorités locales, pour le libre exercice de leurs fonctions.

Le Gouvernement, en accordant l'exéquatur, se réserve la faculté de le retirer ou de le faire retirer par le Gouverneur de la colonie, en indiquant les motifs de cette mesure.

Article 4.

Les consuls-généraux, consuls et vice-consuls sont autorisés à placer au dessus de la porte extérieure de leur maison un tableau aux armes de leur Gouvernement, avec l'inscription : » Consulat ou Vice-Consulat des Etats Unis de Colombie"

Het is uitdrukkelijk verstaan, dat dit uitwendig teeken nimmer kan worden aangemerkt als gevende het » jus asyli", noch als kunnende de woning en hare bewoners aan de vervolging der justitie, onttrekken.

Artikel 5.

Het staat echter vast, dat de archieven en bescheiden betreffende de consulaire zaken, tegen elk onderzoek zullen beschermd zijn, en dat geen overheid of ambtenaar de bevoegdheid zal hebben dié op eenigerlei wijze of onder eenig voorwendsel na te zien, in beslag te nemen of daarvan inzage te bekomen.

Artikel 6.

De consuls-generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten zijn met geenerlei diplomatieke waardigheid bekleed.

Indien eene aanvrage aan de Nederlandsche Regeering moet worden gedaan, geschiedt zulks door tusschenkomst van den diplomatieken agent, te 's Gravenhage gevestigd.

Bij ontstentenis van dezen en in spoedvereischende gevallen, kan de consul-generaal, consul of vice-consul zelf de aanvrage doen aan den Gouverneur der kolonie, daarbij het dringende der zaak aantoonende en de redenen opgevende waarom de aanvrage niet aan de ondergeschikte overheden kon worden gedaan, of bewijzende dat de vooraf aan deze overheden gedane aanvragen zonder gevolg zijn gebleven.

Artikel 7.

De consuls-generaal en consuls zijn bevoegd consulaire agenten te benoemen in de havens, vermeld in artikel 1.

De consulaire agenten kunnen zonder onderscheid zijn Nederlandsche onderdanen, Columbianen of onderdanen van elk ander land, mits gevestigd in de haven waar zij worden aangesteld of volgens de bepalingen der plaat-

Il est bien entendu que cette marque extérieure ne pourra jamais être considérée comme donnant droit d'asile, ni comme pourrant soustraire la maison et ceux qui l'habitent aux poursuites de la justice territoriale.

Article 5.

Il est néanmoins entendu que les archives et documents relatifs aux affaires consulaires seront protégés contre toute recherche et qu'aucune autorité ni aucun magistrat ne pourra d'une manière quelconque et sous aucun prétexte les visiter, les saisir ou s'en enquérir.

Article 6.

Les consuls-généraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires ne sont investis d'aucun caractère diplomatique.

Toute demande à adresser au Gouvernement Néerlandais devra avoir lieu par l'entremise de l'agent diplomatique, résidant à la Haye.

A défaut de celui-ci et en cas d'urgence, le consul-général, consul, ou vice consul peut faire lui même la demande au Gouvernement de la colonie prouvant l'urgence et exposant les motifs pour lesquels la demande ne pourrait être adressée aux autorités subalternes, ou en démontrant que les demandes antérieurement adressées à ces autorités seraient restées sans effet.

Article 7.

Les consuls-généraux et les consuls ont la faculté de nommer des agents consulaires dans les ports mentionnés à l'article 1.

Les agents consulaires pourront être indistinctement des sujets Néerlandais, des Columbiens ou de nationaux de tout autre pays, résidant ou pouvant aux termes des lois locales être admis à fixer leur r

lijke wetten bevoegd zich aldaar te vestigen. Deze consulaire agenten, wier benoeming onderworpen is aan de goedkeuring van den Gouverneur der kolonie, worden voorzien van eene aanstelling, afgegeven door den consul, onder wiens bevelen zij werkzaam zullen zijn.

De Gouverneur der kolonie kan in ieder geval de bedoelde goedkeuring intrekken, onder mededeeling der redenen aan den betrokken consul-generaal of consul.

Artikel 8.

De paspoorten, door de consulaire ambtenaren van elken rang afgegeven of gevisoerd, ontslaan geenszins van de verplichting om zich te voorzien van al de stukken, door de plaatselijke wetten tot het reizen of zich vestigen in de koloniën gevorderd.

Het recht om het verblijf in de kolonie te ontzeggen aan of de verwijdering te bevelen van den persoon aan wien een paspoort is afgegeven, blijft den Gouverneur der kolonie voorbehouden.

Artikel 9.

Wanneer een Haïtiaansch schip op de kusten van eene der Nederlandsche koloniën komt te stranden, neemt bij afwezigheid of met toestemming van den gezagvoerder, de consul generaal, consul, vice-consul of consulaire agent, ter plaatse van de schipbreuk of van de redding aanwezig, al de noodige maatregelen, tot redding van schip, lading en alles wat daartoe behoort.

Bij afwezigheid van den consul-generaal, consul, vice-consul of consulairen agent, neemt de Nederlandsche overheid der plaats, waar het schip is gestrand, de maatregelen bij de wetten der koloniën voorgeschreven.

Artikel 10.

Wanneer een Haïtiaan komt te overlijden, zonder

sidence dans le port, où l'agent consulaire sera nommé. Ces agents consulaires dont la nomination sera soumise à l'approbation du Gouverneur de la colonie, seront munis d'un brevet délivré par le consul, sous les ordres duquel ils exerceront leurs fonctions.

Le Gouverneur de la colonie peut en tous cas retirer aux agents consulaires, en communiquant au consul-général ou consul les motifs d'une telle mesure, l'approbation dont il vient d'être parlé.

Article 8.

Les passeports, délivrés ou visés par les fonctionnaires consulaires de tout grade ne dispensent nullement de se munir de tous les actes requis par les lois locales, pour voyager ou s'établir dans les colonies.

Au Gouverneur de la colonie est réservé le droit de défendre le séjour dans la colonie, ou d'ordonner la sortie de l'individu, auquel serait délivré un passeport.

Article 9.

Lorsqu'un navire Columbie viendra à échouer sur les côtes d'une des colonies Néerlandaises, le consul-général, consul, ou vice-consul ou agent consulaire présent sur le lieu même du naufrage ou du sauvetage, prendra, en l'absence ou du consentement du capitaine toutes les mesures nécessaires et propres à sauver le navire, la cargaison et tout ce qui y appartient.

En l'absence du consul-général, consul, vice-consul ou agent consulaire, les autorités Néerlandaises du lieu où le navire aura échoué, prendront les mesures prescrites par les lois de la colonie.

Article 10.

Lorsqu'un sujet Colombien vient à décéder sans

bekende erfgenamen of uiterste-wilsuitvoerders na te laten, geven de Nederlandsche ambtenaren, die krachtens de wetten der kolonie met het beheer van den boedel belast zijn, daarvan kennis aan de consulaire ambtenaren, ten einde de noodige mededeeling aan de belanghebbenden te doen geworden.

Artikel 11.

De consuls-generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten van Haïti hebben als zoodanig, voor zoover de wetgeving van Haïti zulks toelaat, het recht om tot scheidsman te worden benoemd in de geschillen, die tusschen de gezagvoerders en de bemanning der Haïtiaansche schepen mochten ontstaan, en zulks zonder tusschenkomst der plaatselijke overheid, tenzij het gedrag van den gezagvoerder of der bemanning van dien aard zijn geweest, dat het de orde en de rust van het land kunne storen, of dat de consuls-generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten den bijstand inroepen der gezegde overheid om hunne uitspraken ten uitvoer te leggen of het gezag daarvan te handhaven.

Het staat echter vast, dat deze bijzondere vorm van rechtspleging of scheidsrechterlijke uitspraak den geschilvoerenden partijen het recht niet ontneemt om daarvan, na hunne terugkomst, bij de rechterlijke macht van hun eigen land in hooger beroep te komen, wanneer de wetgeving van dit laatste hun dit recht toekent.

Artikel 12.

De consuls-generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten die geen Nederlandsche onderdanen zijn, die op het oogenblik hunner benoeming niet als ingezetenen gevestigd zijn in het Koningrijk der Nederlanden of zijne koloniën en die, behalve die van consul, geene betrekking hebben of geen beroep

ritiers connus ou d'exécuteurs testamentaires, les autorités Néerlandaises chargées selon les lois de la colonie de l'administration de la succession en donneront avis aux fonctionnaires consulaires, afin de transmettre aux intéressés les informations nécessaires.

Article 11.

Les consuls-généraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires de Haïti ont, en cette qualité, autant que la législation Haïtien le permet, le droit d'être nommés arbitres dans les différends qui pourront s'élever entre les capitaines et les équipages des navires Haïtien et ce sans l'intervention des autorités locales, à moins que la conduite du capitaine ou des équipages n'ait été de nature à troubler l'ordre et la tranquillité du pays ou que les consuls-généraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires ne requièrent l'assistance des dites autorités pour mettre leurs décisions à exécution ou en maintenir l'autorité.

Il est toutefois entendu que ce jugement ou arbitrage spécial ne privera pas les parties en litige du droit d'en appeler, à leur retour, aux autorités judiciaires de leur propre pays, quand la législation de ce dernier leur reconnaît ce droit.

Article 12.

Les consuls-généraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires qui ne sont point sujets des Pays Bas, qui, au moment de leur nomination ne sont point établis comme habitants dans le Royaume des Pays-Bas ou ses colonies, et qui n'exercent aucune fonction, profession ou commerce, outre leurs fonctions consulaires, sont exempts du logement militaire, de l'impôt per-

of handel uitoefenen, zijn vrijgesteld van inkwartiering, persoonlijke belasting en daarenboven van alle Rijks- en gemeentebelastingen, die aangemerkt worden als van persoonlijken aard te zijn, voor zoover namelijk in Haïti dezelfde gunsten aan de consuls-generaal, consuls en vice-consuls der Nederlanden zijn toegestaan.

Deze vrijdom kan zich nimmer uitstrekken tot de in- en uitgaande rechten of andere indirecte of zakelijke belastingen.

De consuls generaal, consuls, vice consuls of consulaire agenten, die geen ingezetenen of erkende onderdanen zijn der Nederlanden, maar die, gelijktijdig met hunne consulaire betrekking, eenig beroep of eenige handel mochten uitoefenen, zijn gehouden, evenals de Nederlandsche onderdanen en andere inwoners, de lasten te vervullen en de rechten en belastingen te voldoen.

De consuls-generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten, die Nederlandsche onderdanen zijn, maar aan wie is toegestaan eene consulaire betrekking waar te nemen, hun door de Regeering van Haïti opgedragen, zijn verplicht alle rechten en belastingen te voldoen, van welken aard die mogen zijn.

Art 13

De consuls-generaal, consuls, vice-consuls en consulaire agenten van Haïti genieten in de Nederlandsche koloniën alle andere voorrechten, vrijstellingen en vrijdommen, die in het vervolg aan de agenten van gelijken rang van de meest begunstigde natie mochten worden toegestaan.

Artikel 14.

De tegenwoordige overeenkomst zal van kracht blijven gedurende vijf jaren, in te gaan met de uitwisseling der bekrachtigingen, welke zal plaats hebben binnen den termijn van vier maanden, of zoo mogelijk vroeger.

sonnel et de plus de toutes les impositions publiques et municipales qui seraient considérées comme étant d'une nature personelle autant qu'en Haïti ces mêmes faveurs seraient accordées aux consuls-généraux, consuls et vice consuls des Pays-Bas de la même categorie.

Cette exemption ne peut jamains s'étendre aux droits de douane ou autres impôts indirects ou réels.

Les consuls généraux, consuls, vice-consuls ou agents consulaires qui ne sont point indigénes ou sujets reconnus des Pays-Bas, mais qui exerceraient conjointement avec leurs fonctions consulaires une profession ou un commerce quelconque, sont tenus de supporter et de payer, comme les sujets Néerlandais et autres habitants, les charges, impositions et contributions.

Les consuls-généraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires sujets des Pays-Bas, mais auxquels il a été accordé d'exercer des fonctions consulaires, conférées par le Gouvernement Haïtien, sont obligés d'acquitter toutes les impositions ou contributions de quelque nature qu'elles puissent être.

Article 13.

Les consul-géneraux, consuls, vice-consuls et agents consulaires Haïtien jouiront de tous les autres privilèges, exemptions et immunités dans les colonies Néerlandaises, qui pourraient par la suite être accordés aux agents de même rang de la nation la plus favorisée.

Article 14.

La présente convention restera en vigueur pendant cinq ans, à partir de l'échange des ratifications, lequel aura lieu dans le délai de quatre mois ou plutôt si faire se peut.

Ingeval geene der Hooge contracteerende Partijen twaalf maanden vóór het verloop van genoemden tijd van vijf jaren haar voornemen zal hebben te kennen gegeven de werking er van te doen ophouden, zal deze overeenkomst van kracht blijven tot na verloop van een jaar, nadat zij door eene der Partijen zal zijn opgezegd.

Ten blijke waarvan de wederzijdsche gevolmachtigden de tegenwoordige overeenkomst, in dubbel opgemaakt, hebben onderteekend en van hun zegel hebben voorzien.

Gedaan te Port au Prince, den achttienden Mei van het jaar achttienhonderd drie en tachtig

(*L. S.*) (*get*). HERMANN PETERS.
(») (») MADIOU.
(»)(») ALFRED SIMONISE.

Dans le cas où ni l'une ni l'autre des Hautes Parties contractantes n'aurait notifié douze mois avant l'expiration de la dite période de cinq années son intention d'en faire cesser les effets, la convention continuera à rester en vigueur pendant encore une année à partir du jour où l'une des deux Parties l'aura dénoncé.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs ont signé la présente convention, fait double, et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait à Port au Prince, le dix huit du moi de Mai mil huit cent quatre vingt trois.

(*L. S.*) (*get.*) HERMANN PETERS.
(») (») MADIOU.
(») (») ALFRED SIMONISE.

Gelet dat de uitwisseling der akten van bekrachtiging der genoemde overeenkomst, door Ons den 10den Juli 1883 en door den President der Republiek *Haïti* den 12den Juni daar te voren onderteekend, den 14den September daaraanvolgende te *Port au Prince* heeft plaats gehad;

Op de voordracht van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken, van den 16den November 1883, Algemeen Secretariaat, n°. 9593;

Hebben goedgevonden en verstaan de bekendmaking der bovenstaande overeenkomst, met de vertaling, te bevelen door plaatsing van dit besluit in het *Staatsblad*.

Onze Ministers, Hoofden der Departementen van Algemeen Bestuur, worden belast, ieder voor zooveel hem betreft, met de uitvoering der bepalingen, in voorschreven overeenkomst vervat.

Het Loo, den 22sten November 1883.

WILLEM.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

VAN DER DOES DE WILLEBOIS.

Uitgegeven den *dertienden* December 1883.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 14n. Februari 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 20n. Februari 1884.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1884. No. 6.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 13n. Maart 1884,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van 27 Januari 1884, houdende definitieve vaststelling van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname *voor het dienstjaar* 1884. (*Staatsblad No.* 22.)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen die deze zullen zien of hooren lezen, saluut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat, ingevolge art. 112 der wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* n°. 55), de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor 1884 definitief behoort te worden vastgesteld door de wet, aangezien tot aanvulling van de koloniale middelen eene bijdrage wordt gevorderd uit 's Rijks schatkist;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Art. 1.

De koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1884 wordt, voor zooveel de *uitgaven* betreft, definitief vastgesteld als volgt:

Iste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst.

Gouvernements-secretarie.

Art. 1. Traktementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden. . .	f	24678,10
Art. 2. Bureel- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor den algemeenen dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën		6975,00
Art. 3. Drukwerken en advertentiekosten voor den administratieven dienst		5000,00
Art. 4. Belooning voor het innen en verantwoorden van de emolumenten van den gouvernements-secretaris . .		350.00

Koloniale Staten.

Art. 5. Traktementen van den griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode		6900,00
Transporteeren	f	48903.10

Transport	f 48903,10
Art. 6. Bureel-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken, en aankoop van boeken	4900,00

Districts-besturen.

Art. 7. Traktementen en fourage geld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureelkosten van commissarissen en burgerkapiteins, alsmede traktement van den ambtenaar aan de Marowijne en abonnement ter bestrijding van de kosten van geneeskundige behandeling van dien ambtenaar en zijn gezin	52840,00
Art. 8. Loon en kleeding der roeiers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen en van den ambtenaar aan de Marowijne	11500,00

Toezicht op de Boschnegers en Indianen.

Art. 9. Traktementen van den posthouder en de opperhoofden van de boschnegers en indianen en abonnement voor reiskosten	2170,00
Art. 10. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van boschnegers en indianen . . . . ,	1174,00
Transporteeren	f 116487.10

Transport f 116487.10

IJkwezen.

Art. 11. Traktement en belooning van het personeel bij het ijkwezen 2000,00

Art. 12. Reis-, verblijf- en bureelkosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven 300,00

Transportkosten van ambtenaren en gepensionneerden.

Art. 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen 5000,00

Art. 14. Verplaatsingskosten binnen de kolonie van ambtenaren, beambten en andere personen in kolonialen dienst 4000,00

Volksfeesten.

Art. 15. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag . . 1100,00

f 128887.10

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van justitie en parket van den procureur-generaal.

Art. 16. Traktementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den

Transporteeren f 128887.10

	Transport	f 128887.10
griffier, den substituut-griffier en de verdere ambtenaren en surnumerairs ter griffie en op het parket, alsmede den bode van het hof van justitie . .	65849,20	
Art. 17. Bureel- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parket van den procureur generaal.	1057,12	

Kantongerecht te Paramaribo.

Art. 18. Traktementen en toelagen van den kantonrechter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongerecht te Paramaribo	11100,00	
Art. 19. Abonnement voor den griffier van het kantongerecht te Paramaribo, voor bureel- en andere huishoudelijke uitgaven	250,00	

Rechtsmacht in de districten.

Art. 20. Traktementen en personeele toelagen van de kantonrechters in Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande rechters en hunne griffiers	29600,00	
Art. 21. Bureel- en reiskosten	1380,00	
Art. 22. Loon en kleeding der roeiers op de vaartuigen ten dienste van den kantonrechter van Coronie en de ommegaande rechters	4800,00	
Transporteeren	f 114036.12	f 128887.10

Transport	f 114036.12	f 128887,10

Gevangeniswezen.

Art. 23. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden .	9992,00	
Art. 24. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, onderwijs, genees, en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden	41300,00	
Art. 25. Toelage aan den persoon, belast met de zorg voor het opslaan en de geregelde verzending der goederen voor de gestraften in de districten	250,00	
Art. 26. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen	2500,00	
Art. 27. Reiskosten, schrijfbehoeften en schrijfloonen van de commissiën van administratie	500,00	

Rechterlijke politie.

Art. 28 Traktementen van het politiepersoneel . . .	129520.00	
Art. 29. Andere uitgaven ten dienste van de politie . .	22327,52	
Art. 30 Toelage aan den persoon belast met de zorg voor het opslaan, het verzenden en het verrekenen der goederen voor de beambten van politie gestationneerd in de goudvelden en andere afgelegen plaatsen	50.00	
Transporteeren	f 320475.64	f 128887.10

Transport	f 320475.84	f 128887.10
Art. 31. Verwijdering van uit Caijenne ontvluchte gedeporteerden	*Memorie.*	
Administratieve politie.		
Art. 32 Traktementen en toelagen van het personeel der brandweer	1950,00	
Art 33. Materieel van de brandweer . . . . . ,	2000,00	
Art. 34. Onderhoud van de krankzinnigen	4500,00	
Art. 35. Opzicht over de krankzinnigen	1732,00	
Art. 36. Toelagen aan de wijkmeesters te Paramaribo .	625,00	
Art. 37. Traktement van den opzichter der openbare wegen en straten te Paramaribo . . .	1200,00	
Art. 38. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften . . .	1700,00	
Art. 39. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden . .	5000,00	
Art. 40. Kosten van verlichting van landingsplaatsen, bruggen en politiestations. . . .	500,00	
Algemeene kosten.		
Art. 41. Belooning voor het innen en verantwoorden van gelden op het parket van den procureur generaal , . . , .	700,00	
Transporteeren	f 340382.64	f. 128887.10

Transport	f 340382 64	f 128387 10
Art. 42. Toelage aan den landspraktizijn	1500,00	
Art. 43 Vervolgingen en procedures waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen	15000 00	
		» 356882,64

IIIde AFDEELING.

Administratie van Financien.

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 44. Traktementen, toelagen en daggelden van den administrateur van financien, de ambtenaren en bedienden van zijn bureel en dat der domeinen, den gouvernements-landmeter, den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester en de verdere ambtenaren van 's lands middelen . . . . f	79582,00	
Art. 45. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, maten en gewichten, schalen, balansen, gereedschappen, licht en andere behoeften voor den dienst der belasting, mitsgaders kosten van invordering der belastingen	3100 00	
Art. 46. Abonnement voor den secretaris der commissie		
Transporteeren	f 82682,00	f 485769,74

Transport	f 82682,00	f 485769,74
voor de belasting op het personeel voor schrijfbehoeften en schrijfloon	500,00	

Postwezen, vervoermiddelen te water en telegraphie.

Art. 47. Traktementen en toelage van het personeel bij het postwezen	3100,00	
Art. 48. Belooning voor het innen en verantwoorden van de verkocht wordende postzegels te Paramaribo en in Nickerie	300,00	
Art. 49. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureel der Algemeene Postvereeniging te Bern en kosten van den binnenlandschen postdienst .	6350,00	
Art. 50. Subsidie voor telegraphische verbinding der kolonie met de naburige koloniën en Staten en met Europa . . .	*Memorie.*	

Bewaring van hypotheken.

Art. 51. Traktementen van den hypotheekbewaarder en van de ambtenaren van zijn kantoor	6300,00	
Art. 52. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor		
Transporteeren	f 99232 00	f 485769.74

Transport	f 99232.00	f 485769.74
bureel-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften . . .	300,00	
Algemeene kosten.		
Art. 53. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureel van den administrateur van financien en dat der domeinen, voor den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en voor het postkantoor	3500,00	
Art. 54. Kosten van vervolging en proceskosten	1000.00	
Art. 55. Aandeel van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten	500.00	
Art. 56. Reis- en verblijfkosten	2500.00	
		» 107032.00

IVde AFDEELING.

Emmigratie en kolonisatie.

Immigratie-departement.

Art. 57. Traktementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie	f 21500,00	
Art. 58. Kantoor- en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnement op nieuwsbladen, briefport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie	335,00	
Transporteeren	f 21835,00	f 592801.74

Transport	f 21835,00	f 592801.74
Art. 59. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeiers	1000,00	
Art. 60. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende . . .	24300,00	

Kolonisatie.

Art. 61. Voorschotten aan Kolonisten	*Memorie.*	
	»	47135,00

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.

Art. 62. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Catholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch Israëlitische gemeenten . . .	f 39300,00	
Art. 63. Subsidien voor den eeredienst	7000,00	

Onderwijs.

Art. 64. Traktementen van den inspecteur voor het onderwijs en van diens klerk . .	5600,00	
Transporteeren	f 51900.00	f 639936.74

Transport	f 51900.00	f 639936.74
Art. 65. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten	500,00	
Art. 66. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureelbehoeften en schrijfloon . .	600,00	
Art. 67. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs	67000,00	
Art. 68. Subsidiën voor het onderwijs	35500,00	
Art. 69. Traktement van den custos van het koloniaal museum en van de bibliotheek	480,00	
Art. 70. Onderhoud der bibliotheek enz., van het koloniaal museum en verdere onkosten . :	120,00	

Armenzorg.

Art. 71. Traktement en daggelden van het personeel en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface . :	4322,00	
Art. 72. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen	52050,00	
Art. 73. Begrafeniskosten van onvermogenden	4000,00	
Transporteeren	f 217072.00	f 639936.74

Transport	f 217072.00	f 639936.74

Burgerlijke genees-kundige dienst.

Art. 74. Traktementen en toelagen van de stads-genees-, heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen, belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder der commissie van toevoorzicht	6720,00	
Art. 75. Toelagen aan officieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal	900,00	
Art. 76. Traktementen van den geneeskundig-inspecteur en van diens klerk	7100,00	
Art. 77. Tijdelijke voorziening in de betrekking van een geneeskundigen inspecteur	*Memorie.*	
Art. 78. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundig-inspecteur . . .	500,00	
Art. 79. Toelagen aan de leeraren voor de opleiding van jongelieden tot districtsgeneesheer en pharmaceut	6800,00	
Art. 80. Behoeften voor de school tot opleiding van jongelieden tot districtsgeneesheer en pharmaceut	1200,00	
Art. 81. Bezoldiging van de districtsgeneesheeren en toelagen aan officieren van gezondheid, die bij het uitoefenen van den burgerlijken geneeskundigen dienst behulpzaam zijn	45600,00	
Transporteeren	f 288042.00	f 639936.74

Transport	f 286042.00	f 639936.74
Art. 82. Huur van vaartuigen en loon van roeiers ten dienste der districts-geneesheeren en fouragegelden	13040.00	
Art. 83. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen . .	800,00	
Art. 84. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz. in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten	26600,00	
Bewaarplaats voor melaatschen.		
Art. 85. Traktementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia	4866,00	
Art. 86. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia . . .	15000.00	
Art. 87. Kosten verbonden aan de keuring van levensmiddelen ten behoeve van het etablissement Batavia, alsmede voor de verzending daarvan . . .	200.00	
Begrafenissen en kerkhoven.		
Art. 88. Traktement van den bedienaar der begrafenissen .	300,00	
Art. 89. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften	1400,00	
		f 348248,00
Transporteeren		f 988184 74

Transport f 988184.74

VIde AFDEELING.

Bouwdepartement.

Het departement.

Art. 90. Traktementen van den chef van het bouwdepartement en de ambtenaren van zijn bureel, alsmede daggeld van den bode	f 9366,00	
Art. 91. Bureelbehoeften en reis- en verblijfkosten . .	750,00	

Landsgebouwen en publieke werken.

Art. 92. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen	63000,00	
Art. 93. Onderhoud van de landswegen, bruggen, steigers en afwateringswerken . .	18000,00	
Art. 94. Onderhoud van fortificatien	*Memorie.*	
Art. 95. Werken wegens de afspoeling van de kust van Nickerie	47300,00	

Huur van gebouwen.

Art. 96. Huur van lokalen voor den publieken dienst . .	21980,00	

Nieuwe werken.

Art. 97. Nieuwe werken	15000.00	
	————	» 175396,00

Transporteeren f 1163580.74

Transport f 1163580 74

VIIde AFDEELING.

Koloniale vaartuigen betonning, bebakening en seinwezen.

Algemeen beheer.

Art. 98. Traktementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	8000.00	
Art. 99. Bureelkosten, briefporten en andere kleine uitgaven	150.00	
Art. 100. Belooning voor het innen en verantwoorden der passagegelden	500.00	

Onderhoud en vernieuwing van het materieel der koloniale vaartuigen, alsmede steenkolen voor de stoomvaart en de smederij.

Art. 101. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen . .	46300,00	
Art. 102. Huur van vaartuigen	*Memorie.*	

Personeel der koloniale vaartuigen.

Art. 103. Traktementen, gages en toelagen van de gezagvoerders

Transport	f 54950.00	f 1163580.74

Transport	f 54950.00	f 1163580.74
en het verder personeel der koloniale vaartuigen	22284,00	
Art. 104. Tafelgelden aan de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	2000,00	
Art. 105. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipages	8710,80	
Betonning en bebakening.		
Art. 106. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeien . . . . . f	500,00	
Art. 107. Kosten van oprichting van een havenvuur aan de monding der Nickerie-rivier .	250,00	
Art. 108. Traktement en gages van het personeel van het lichtschip aan Braamspunt en van den vuurtoren aan de Marowijne	3400,00	
Art. 109. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip .	1903,20	
Art. 110. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor het lichttoestel . . .	2200,00	
Art. 111. Aankoop van olie voor een havenvuur aan de monding der Nickerie-rivier. .	100,00	
Seinwezen.		
Art. 112. Toelagen aan seinwachters	640,50	
Art. 113. Benoodigdheden voor het seinwezen . . .	250,00	
	—————	» 97188,50
Transporteeren		f 1260769 24

Transport: f 1260769.24

VIIIste AFDEELING.

Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.

Art: 114. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren .	f 105835,00	
Art. 115. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren	58059,37	
Art. 116. Wachtgelden .	5644,00	
Art. 117. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw . .	200,00	
Art. 118. Onderstanden .	320,00	
		» 170058,37

IXde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Art. 119. Onvoorziene uitgaven	25000.00
	f 1455827,61

Een millioen vierhonderd vijfenvijftig duizend achthonderd zeven en twintig gulden een en zestig cents.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der *artikelen* 2, 4, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 22, 24, 26, 29, 33, 34, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 48, 49, 53, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 65, 67, 70, 72, 73, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 89, 91, 92, 93, 95, 96, 97, 99, 100, 101, 105, 106, 107, 109, 110, 111-113, 114, 115, 116 en 118 van de bij deze wet vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, kan

het, evenals de posten bij de *artikelen* 31, 50, 61, 77 94 en 102 voor *Memorie* uitgetrokken, door overschrijving uit *artikel* 119 dier begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen worden aangewezen op de artikelen waarin zijn omschreven de traktementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Artikel 3.

Op *artikel* 111 van de bij deze wet vastgestelde begrooting worden aangewezen de tot het dienstjaar 1884 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk in de rekening gebracht en omschreven.

Artikel 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1884, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastingen.

a. personeel;
b. grondbelasting;
c. patentrecht;
d. belasting op de huurwaarde van huizen;
e. belasting voor straatverlichting;
f. paardengeld;
g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd;
h. invoerrechten;
i. uitvoerrechten;
k. tonnegeld der schepen;
l. baak-, los- en steigergelden;
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur;
n. zegelrecht;
o. geneeskundige belasting;
p. successie- en overgangsrechten;
q. begraafplaatsrecht;
r. recht op de verlotingen.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. passagegelden;
b. opbrengst der posterij;
c. erf- en grondpacht;
d. concessierecht tot het ontginnen van domeingrond;
e. landtaxen of akkergelden;
f. inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen;
g. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
h. terugbetaling van voorschotten;
i. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten;
k. griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas;
l. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas;
m. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas;
n. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist.

Lasten en bevelen dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst en dat alle ministerieele departementen, autoriteiten, colleges en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage den 27 Januari 1884.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien a. i.,
(*get.*) WEITZEL.

Accordeert met het origineel,
De Secretaris-Generaal
bij het departement van Kolonien,
(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris-Generaal
bij het departement van Kolonien,
H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo den 13 Maart 1884.

J. H. A. W. van HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 13 Maart 1884.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

RAMING van de middelen en inkomsten voor de kolonie Suriname, dienst 1884.

Raming van de middelen en inkomsten.	BELOOP per middel of inkomst
A. Directe en indirecte belastingen.	
a. Personeel	f 80.000.00
b. Grondbelasting	*Memorie.*
c. Patentrecht	» 69,000.00
d. Belasting op de huurwaarde van huizen	» 22.000.00
e. Belasting voor de straatverlichting	*Memorie.*
f. Paardengeld	» 800.00
g. Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	» 85,000.00
h. Invoerrechten	» 475.000.00
i. Uitvoerrechten	» 180,000.00
k. Tonnegeld der schepen . . .	» 30.000.00
l. Baak-, los- en steigergelden .	» 6.000,00
m. Waag- en rooigelden en pakhuishuur	» 7.500.00
n. Zegelrecht	» 30,000.00
o. Geneeskundige belasting . .	» 32,000.00
p. Successie- en overgangsrechten	» 8,700.00
q. Begraafplaatsrecht	» 1,500.00
r. Recht op verlotingen . . .	» 200.00
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	
a. Passagegelden	30.000.00
b. Opbrengst der posterij . . .	6.800,00
c. Erf- en grondpacht	» 10.000.00
d. Concessierecht tot het ontginnen van domeingrond	35,000.00
Transporteeren	f 1079500,00

RAMING van de middelen en inkomsten der kolonie Suriname, dienst 1884.

Raming van de middelen en inkomsten	BELOOP per middel of inkomst.
Transport	f 1079500,00
e. Landtaxen of akkergelden . .	» 9.000.00
f. Inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen .	» 64.000.00
g. Renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds . .	» 10.843.33
h. Terugbetaling van voorschotten .	» 1.000.00
i. Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten . . .	» 7.300.00
k. Griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 1.200.00
l. Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas	» 1,200 00
m. Emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 7,850.00
n. Verschillende ontvangsten .	» 15,000 00
C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de koloniale geldmiddelen . . .	» 228,934.28
	f 1.455 827.61

Ao. 1884. No. 7

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 14n. Maart 1884,

waarbij de verordening van den 28n. Februari 1883, *houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds* (*G. B No.* 5) *van toepassing wordt verklaard op het verschepings-seizoen* 1884—1885.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het wenschelijk is om de verordening van den 28n Februari 1883, *houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds* (*G. B. No.* 5) van toepassing te verklaren op het verschepings-seizoen 1884—1885;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

De verordening van den 28n. Februari 1883, *houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds* (*G. B. No.* 5) is van toepassing op de bestellingen over het verschepings-

seizoen 1884—1885, hare uitvoering ter plaatse van inscheping, de toewijzing en toedeeling der arbeiders en de daaruit tegenover het immigratiefonds voortvloeiende verplichtingen der aanvragers.

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking met den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 14n. Maart 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris;
L. G. BATENBURG.

Uitgegeven te Paramaribo, den 14n. Maart 1884.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. G. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1884. No. 8.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 16n. Juni 1884,

waarbij wordt afgekondigd de wet van den 26n. April 1884 (Staatsblad No. 90), *tot wijziging van artikel* 5 *van het reglement op het beleid der regeering in de kolonie Suriname, vastgesteld bij wet van* 31 *Mei* 1865 (Staatsblad No. 55).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, saluut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat artikel 5 van het Reglement op het beleid der regeering in de kolonie *Suriname* behoort te worden gewijzigd;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

Artikel 5 van het Reglement op het beleid der regeering in de kolonie *Suriname*, vastgesteld bij de wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* n°. 55), wordt gelezen als volgt:

» Uitlevering van vreemdelingen geschiedt niet dan krachtens verdragen, waarbij, voor zooveer de kolonie betreft, de regelen zijn in acht genomen, welke, zooveel mogelijk, in overeenstemming met de daaromtrent voor Nederland geldende wettelijke bepalingen bij Koninklijk besluit worden vastgesteld."

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven op Oranje-Nassau, den 26sten April 1884.

WILLEM

De Minister van Koloniën,

SPRENGER VAN EYK.

Uitgegeven den *negen en twintigsten* April 1884.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris Generaal bij het Departement van Kolonien,

H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 16n. Juni 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG

Uitgegeven den 16n. Juni 1884.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1884. No. 9.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van den 16n. Juni 1884,

houdende vaststelling van nieuwe lijsten van geneesmiddelen, benoodigdheden voor de apotheek, hospitaal-fournitures, kleeding, geneeskundige voorschriften en dieeten, ter vervanging van die behoorende bij het Besluit van den 16n. *April* 1880 (*G. B. No.* 18).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat ter uitvoering van art. 13 en van de 4e alinea van art 22 der verordening » van den 21n: Januarij 1879" *waarbij nader worden geregeld de geneeskundige behandeling en verpleging op de plantages en gronden* (*G. B. No.* 8), het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

De lijsten A, B, C en D van geneesmiddelen benoodigdheden voor de apotheek, dieeten, hospitaal-fournitures en geneeskundige voorschriften, behoorende bij het besluit van den 16n. April 1880 (G. B. No. 18)

en bedoeld bij art. 13 en de 4e. alinea van art. 22 der verordening „van den 21n. Januarij 1879" (G. B. No. 8) worden vervangen door de bij het tegenwoordig besluit gevoegde lijsten A, B, C en D.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met den dag zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 16n Juni 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 16n. Juni 1884.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J C MULLER Az,

Litt. A. LIJST van geneesmiddelen en van benoodigdheden voor de Apotheek, waarvan de hoeveelheid ten behoeve der zieken steeds voorradig moet zijn. (Gen. Verord. art. 13 G. B. 1879 No. 8.)

1	Acetas aethylicus (aether aceticus)	1	M. Ons	(o)
2	» Plumbi (Saccharum saturni) (†)	2	»	
3	Acidum hydrochloricum dilutum (†)	1	»	(o)
4	» nitricum (†) . .	2	»	(o)
5	» Phenylicum (Acid carbolicum) (†)	2	»	(o)
6	» » Crudum (†)	4	»	
7	» Sulphuricum dilutum (†)	1	»	
8	» Salicylicum . .	1	»	
9	» Tannicum . .	2	»	
10	» Tartaricum . .	4	»	
11	Aether cum spiritu [Spiritus Hoffmanni)	1	»	(o)
12	Aloë	1	»	
13	Ammonia liquida (†) . .	2	»	(o)
14	Aqua Lauro Cerasi (†) . .	2	»	(o)
15	Araroba (goa-poeder) (†) .	4	drachmen.	
16	Asa Foetida	1	M. Ons.	
17	Balsamum Copaivae . .	4	»	(o)
18	» Peruvianum .	½	»	(o)
19	Bicarbonas Natricus (Bic. Sodae)	6	»	
20	Biboras Natricus (Borax) .	1	»	
21	Brometum Kalicum . .	½	»	(o)

22	Camphora	1	M. Ons. (o)
23	Carbonas et Hydras Magnesicus (Magnesia alba)	2	»
24	Catechu	1	»
25	Chloras Kalicus . . .	2	»
26	Chloretum hydrargy *rosum* (Calomel) (†)	2	drachmen.
27	» hydrargy *ricum* (Sublimaat) (†)	2	»
28	» ammonicum (Mur: ammoniæ)	4	»
29	Chloroformum (†) . . .	2	M. Ons. (o)
30	Cortex Peruviani Fuscus .	6	»
31	» » » in pulvere	1	»
32	Elixer Paregoricum (†) . .	1	»
33	Emplastrum resinosu m (E. adhaesivum)	2	»
34	» cantharidum (†)	1	»
35	Extractum belladonnæ (†) .	2	drm.
36	» gentianæ . .	1	M. Ons
37	» hyosciami nigri (†)	2	drm.
38	Flores Chamomillæ vulgaris	4	M. Ons
39	Folia Sennæ . . .	3	»
40	Gummi arabicum, in pulvere	4	» (o)
41	Hydrochloras morphini (Murias morphini) (†)	1	Scrupel (o)
42	Jodetum kalicum (Hydroiodas potassæ)	2	M. Ons (o
43	Jodium . . . . (†)	2	drm. (o)
44	Jodoform . . . (†)	1	M. Ons (o)
45	Lactas Ferrosus .	1	»

46	Nitras argenticus cristall. . (†)	2 scrupel	(o)
47	» » fusus . (†)	2 drachm.	(o)
48	» bismuthicus. basicus. .	2 »	
49	» Kalicus (Nitrum) .	4 M. Ons	
50	Nitris aethylicus c. alcohole (Spiritus nitri dulcis) .	1 »	(o)
51	Oleum Jecoris Aselli . .	2 M pond	
52	» Menthæ piperitæ .	1 » Ons	(o)
53	» Olivarum . .	1 » pond	
54	» Ricini . : .	4 » »	
55	» terebinthinæ : .	4 » Ons	
56	Oxydum hydrargyricum (Mercurius præcipitatus ruber) (†)	½ M. Ons	
57	Pulvis opii compositus (Pulvis Doveri) (†)	1 »	(o)
58	Radix ipecacuanhæ, in pulvere (†)	2 drachmen.	
59	» Jalapae, in pulvere	½ M. Ons.	
60	» Rhei, in pulvere	2 »	(o)
61	» Salep, in pulvere	1 »	(o)
62	Saccharum lactis . .	2 »	
63	Sapo viridis . . .	3 M. pond.	
64	Semen lini . . .	6 M. Ons.	
65	» Sinapis, in pulvere (Mosterd)	4 »	
66	Solutio Ammoniae Spirituosa anisata .	2 »	(o)
67	» Camphoræ Spirituosa	1 »	(o)
68	» Chloreti ferrici .	2 M. Ons.	(o)
69	» Hypochloritis Calcici .	1 » pond.	
70	» Jodii spirituosa .	1 M. Ons.	(o)

71	Spiritus van 20 graden :	6	M. Ons.
72	Stupa lini (z. g. Dreswerk) .	3	»
73	Sulphas atropini (†) . .	1	scrupel (o)
74	» Calcicus . .	3	M. p.l. (o)
75	» Chinini (Gips) . .	1	M. Ons. (o)
76	» Cupricus (†) . .	2	»
77	» Kalico-aluminicus (Alumen Crudum)	2	»
78	» Magnesicus . .	3	M. pd.
79	» Natricus (Sulphas Sodæ)	3	»
80	» Sulphas zincicus (†)	2	drachm. (o)
81	Sulphidum Stibicum (sulph. aurat. antim. (†) .	2	» (o)
82	Sulphur depuratum (Flores sulphuri)	2	M. Ons.
83	Tartras kalico-stibicus (Tartarus emeticus (†)	2	drachm.
84	» kalicus-acidus (cremor tartari)	4	M. Ons.
85	Tinctura acida aromatica .	1	» (o)
86	» digitalis (†) . .	1	» (o)
87	» ferri cydoniata (pomati)	1	» (o)
88	» myrrhæ . . .	3	» (o)
89	» secalis cornuti (†) .	1	» (o)
90	» valerianae .	2	» (o)
91	Unguentum hydrargyri (†) .	3	M. Ons.
92	» mezerei (†) . .	1	»
93	» oxydi zinci . .	3	»
94	» picis . . .	4	»

95	Vaselinum	2	M.	Ons.
96	Vinum opii aromaticum (Laudanum (†)	1	»	(o)
97	» Stibiatum (†) . .	2	»	(o)
98	Wormmixture . . .	3	fleschjes.	
99	Katoenen Kompressen . .	2	M. pond.	
100	» Zwachtels . .	2	»	
101	Flanellen do. . .	6	M. Ons.	
102	Scheurlinnen (ooglinnen) .	½	Meter.	
103	Watten	2	Vellen.	
104	Antiseptisch gaas (Lister's gaas)	6	M. Ons.	
105	Salicijlwatten 11 % . .	16	»	
106	Zijde	1	Streng.	
107	Sponzen	4	Stuks.	
108	Spelden	1	Brief.	

---

1 Kookpan, van blik, tin of verglaasd ijzer.
2 Mortieren en stampers, van aardewerk of porcelein.
1 Pillenplank.
2 Glazen maten van 1 drachme tot 1 M. Ons.
1 » trechter.
4 » Injectiespuitjes.
1 Trechter, van blik.
1 Lavement spuit.
1 Mans-urinaal.
2 Spatels.
1 Hoornen of beenen lepel.

1 Koperen balans met schalen voor *Med. Ons* gewicht.
1 » » » schaaltjes voor *grein* gewicht.
1 Volledig stel Med: gewicht.
1 Snepper met 6 kopglazen.
1 Porceleinen of tinnen maat van 4 M. Ons inhoud.
1 Streng Bindgaren voor de Apotheek.
1 Boek Poederpapier.
Medicijnfleschjes, Potjes en Kurken, van verschillende grootte.
1 Verbandschaar.
1 *Vergiftkastje* met slot en sleutel. Hierin moeten de geneesmiddelen worden geplaatst, die met (†) zijn aangeteekend, terwijl die welke door het teeken (o) zijn aangeduid in *glazen stopfleschjes* moeten bewaard worden.

Op plantages of gronden waar zich minder dan *twintig* arbeiders bevinden zal *slechts de helft* van de voorgeschrevene hoeveelheid geneesmiddelen, op die met *meer dan tweehonderd* arbeiders zal steeds de *dubbele* hoeveelheid moeten aanwezig zijn.

Litt. **B LIJST** van **Hospitaal-fournitures** en van **kleeding**, waarvan de hoeveelheid ten behoeve der zieken, steeds voorradig moet zijn.

Twee ijzeren of houten kribben voor verlossingen.

Een ondersteek van *tin* of *aardewerk*.

Twee stukken gewast linnen of gutta-percha, elk minstens 1,5 meter lang en 1 meter breed.

Vier houten spuwbakjes vóór de Ziekenzalen.

Een badkuip in *elke* badkamer.

Veldezels of Kribben (houten of ijzeren) naar reden van *tien* percent der Immigranten.

De kribben en veldezels moeten zijn:

minstens 1,9	meter	lang,
» 1	»	breed,
0,5 tot 0,7	»	hoog (boven den vloer).

Een matras, *Een* peluw, *Een* kussen,	Overtrokken met wit Osnabrugs of Huismans linnen	Voor elke Krib.
Een peluw, *Een* kussen,	Overtrokken met wit Osnabr. of Huism. linnen.	voor elken Veldezel.

Drie stellen hospitaal-kleeding voor elke krib en voor elken veldezel.

De Kleeding der mannen bestaat uit een hemd of boezeroen en een broek van wit Osnabrugs-linnen of van dik wit Katoen

De Kleeding der vrouwen bestaat uit een hemd van dik wit katoen en een japon van blaauw *boekjesstreep.*

Twee linnen of katoenen lakens, *Een* wollen deken, *Twee* witte handdoeken, *Een* nachtspiegel,	Voor elke Krib en voor elken Veldezel.

Een hand-waschkom van vertind ijzer of aardewerk, *Een* bord van idem, *Een* kroes of kom van idem, *Een* lepel van vertind ijzer,	Voor elke Krib en elken Veldezel.

Een stel van het bovenstaande moet bij de opname, *aan elken zieke* worden verstrekt.

In elke Ziekenzaal moet eene voldoende hoeveelheid Drinkwater aanwezig zijn, door den geneesheer te bepalen.

Boven elke Krib of elken Veldezel:

Een leg of beddeplank om de verschillende benoodigdheden op te plaatsen.

Een zwart bordje ter opschrijving van den naam des lijders en andere bijzonderheden volgens bestaand model.

De bepalingen omtrent de afmeting der veldezels en kribben alsook omtrent de kleeding gelden alléén voor die, welke na het in werking treden van het Besluit van den 16n. Juni 1884 (G. B. No. 9) worden aangeschaft.

Litt. **C** **LIJST** van *geneeskundige voorschriften.*

---

a. Geneesmiddelen tot Inwendig gebruik.

No. 1. Afkooksel van *Kinabast.* Decoctum cort. chinæ (peruv.) fusci.

Neem één Med. ons (30 grammen) Kinabast (kort. peruv. fusci), kook ze met 12 ons water, (360 grammen) tot er, na doorzijging, 8 ons (240 grammen) overblijft en voeg er bij: Tinct. acida aromatica ½ drachme,(2 grammen) schrijf er op: alle 2 uur 2 lepels.

No. 2. Afkooksel van *Lijnzaad.* Decoct Sem. lini.

Neem 4 drachmen (16 grammen) Lijnzaad (Semen lini) kook ze met 16 ons (480 grammen) water tot er 12 ons (360 grammen) overblijft, zijg door, en schrijf er op: alle uur 2 lepels.

No. 3. Aftreksel van *Senne-bladeren* (Infusio Laxans.)

Neem 2 drachmen (8 grammen) Sennebladeren (Folia Sennæ), trek ze met 6 ons (180 grammen) kokend water, zijg door, voeg er bij Sulphas magnesiæ (Engl zout) 4 drachmen (16 grammen,) en schrijf er op: alle uur 2 lepels.

No. 4. *Salep-drank.* (Solutio Saceb. c. laudano).

Neem ½ drachmen (2 grammen Salep poeder) Pulv. rad. saleb, schud het met 6 ons (180 grammen) kokend water, voeg er bij 24 druppels Laudanum liquidum Sydenhami en schrijf er op: alle uur één lepel.

No. 5. Gomdrank. (Solutio gummi arabici. cum Laudano).

Neem ½ ons (16 grammen) poeder van Arab. Gom. Pul. G. Arabici) los het op in 6 ons (180 grammen) water, voeg er bij 24 druppels Laudanum liquidum Sydenhami en schrijf er op: alle uur één lepel.

No. 6. Morphine poeders. (Pulveres cum Muriat Morphini).

Neem één grein (65 milligrammen) Murias Hydro chloras) Morphini, voeg er (1300 milligrammen) Saccherum lactis (Melksuiker) bij, maak er 6 poeders van en schrijf er op: naar voorschrift.

No. 7. Dover's poeders (Pulveres Doveri).

Neem 12 greinen (1800 milligrammen) Dover's poeder (pulveres Doveri) voeg er 15 greinen (I gram) Saccharum lactis bij, maak er 6 poeders van en schrijf er op: Alle 2 uur een poeder.

No. 8. Dover's poeder met Chinine (pulv. chinini et opii comp).

Neem 12 greinen (800 mgr.) Dover's poeder 16 greinen (1 gram) Sulphas Chinini en 15 greinen (1 gram) Sacch. lactis, meng ze en maak er 4 poeders van, schrijf er op: alle 2 uur een poeder.

No. 9. Poeders van Calomel en Sulphur auratum antimonii.

Neem 3 greinen (190 mgr.) Calomel, 3 greinen Sulphur aurat. antimon. en 2 drachmen (8 gr.) Sacch. lactis, meng ze en maak er 12 poeders van; schrijf er op: alle 2 uur een poeder.

No. 10. Yaws-poeders.

Neem 2 greinen (130 mgr.) Jodium, wrijf het af met 2 greinen Sacch. Lactis, voeg er dan 8 greinen (500 mgr.) Calomel bij en nog 30 greinen (2 gram) Sacch. lactis meng ze, maak er 16 poeders van en schrijf er op: 2 maal daags een poeder.

No. 11. Braakpoeder (pulveres c inpec. et tartemetic)

Neem 30 greinen (2 gr.) poeder van Braakwortel (pulvis rad Ipecacuanhae), 3 greinen (190 mgr.) Tartarus emeticus en 20 greinen (1300 mgr.) Sacch. lactis, meng ze, maak er 3 poeders van, en schrijf er op: alle half uur een poeder tot braking volgt.

No. 12. Poeders van Chinine en Rabarber (Pulveres c. Chinini cum Rheo).

Neem Sulphas Chinini en Rabarber poeder (Pulv. rad rhei) van elk 16 greinen (4 gramm.), maak er 6 poeders van en schrijf er op: alle 2 uur een poeder.

No. 13. Poeders tegen de Hoest (Pulveres c. sulph. aur. ant. et Extr. hyosciami.)

Neem 4 greinen (260 mgr.) Sulphur auratum antimonii, 12 greinen (800 mgr.) Extr. Hyosciami spirit: en 2 drachmen (8 gram) Sacch. lactis, meng ze nauwkeurig en maak er 12 poeders van; schrijf er op: alle 2 uur één poeder.

No. 14. Borax poeders (Pulveres c. borace).

Neem 1 drachme (4 gram) Borax (Biboras Natricus) wrijf het af met 30 greinen (2 gram) Sacch. lactis, maak er 6 poeders van en schrijf er op: Naar voorschrift.

No. 15. Bismuth-poeders. (Pulveres c. nitr. bismuthi bas.)

Neem 12 greinen (800 mgr) Nitras bismuthicus Basicus, voeg er 20 greinen (1300 mgr) Magnesia alba bij en maak er 6 poeders van, schrijf er op: alle 2 uren één poeder.

No. 16. Bruispoeder (pulvis Aerophoris.)

Neem 70 greinen (1 drachme en 10 greinen) Bicarbonas Natricus, één drachme (4 gram) Acidum tartaricum en één drachme witte suiker, maak er 6 poeders van en schrijf er op: gebruik bekend.

No. 17. Kinderpoeder (Pulvis rad. rhei. et magnes).

Neem 30 greinen (2 gram) Pulvis rad. rhei, één drachma (4 gram) Magnesia alba en 2 druppels Oleum menthaepiper, meng ze en maak er een poeder van, schrijf er op: 3 maal daags één theelepel.

No. 18. Zwavel poeder (Pulvis c. cremor. tart et sulph.)

Neem Sulphur (flores Sulphuris) en Cremor tartari van elk ½ ons (15 gram), voeg er één drachme (4 gram) pulvis rad. rhei. bij, meng ze, en schrijf er op: 3 maal daags één suikerlepel.

No. 19. Laxeer pillen (Pilulae laxantes.)

Neem één drachme (4 gram) Aloë ½ drachme (2 gram) pulvis Jalappae en een drachme pulv. rad. rhei, maak er met extractum Gentianae 60 pillen van, wikkel ze in Magnesia alba, en schrijf er het gebruik op.

No. 20. Chinine pillen (Pilulae c sulph. chinini).

Neem een drachme (4 gram) Sulphas Chinini, en een half drachme (2 gram) pulvis gummi arabici, meng ze en maak er met eenige druppels water of met extractum Gentianae 60 pillen van, wikkel ze in Magnesia alba. en schrijf er het gebruik op.

No. 21. Pillen van Chinine met ijzer. (Pilulae Martiales c chin.)

Neem 1 drachme (4 gram) Lactas ferrosus en ½ drachme (2 gram) Sulphas Chinini, meng ze en maak er met Extr. Gentianae 60 pillen van, wikkel ze in Magnesia alba en schrijf er op: 3 maal daags 4 pillen.

No. 22. Oplossing van Sulphas Chinini (Solut. Sulphat. Chinini).

Neem 15 greinen (één gram) Sulphas Chinini, voeg er een weinig water en 15 druppels Acidum Sulphuricum delutum bij en daarna nog 4 ons (120 gram) water, schrijf er op: alle 2 uur 2 lepels.

No. 23. Oplossing van Hydrojodas potassae (Solutio Jodeti Kalici).

Neem één drachme (4 gram) Hydrojodas potassae (Jodetum Kalicum) en los ze op in 6 ons (120 gram) water, schrijf er op: 3 maal daags een lepel.

No. 24. Valeriaan druppels (Guttulae nervinae).

Neem 2 drachmen (8 gram) Tincturae Valerianae en 2 drachmen Aether Sulphuricus alcoholicus (Spiritus Hoffmanni), meng ze en schrijf er op: 4 maal daags 30 druppels.

No. 25. Staaldruppels met Chinine (Guttulae martiales c chinini).

Neem 30 greinen (2 gram) Sulphas Chinini, voeg er een weinig water en 30 druppels Acid. Sulphuric. dilutum bij en daarna een half ons (15 gram) Solutio Chloreti ferrici (Tinc. ferri muriatici), schrijf er op: 3 maal daags 20 druppels.

No. 26. Hoestdruppels.

Neem Vinum Stibiatum, Aqua laurocerasi en Solutio ammoniaci spirituosa anisati van elk één drachme (4 gram) voeg er 30 druppels Elixer Paregoricum bij en schrijf er op: 4 maal daags 20 druppels.

b. Geneesmiddelen tot Uitwendig gebruik.

No. 27. Gorgeldrank of mondspoeling van Chloras Kalicus (Gargars Colut oris c. chlorat. Kalico).

Neem één drachme (4 gram) Chloras Kalicus, los ze op in 6 ons (180 gram) water en schrijf er op: Mondspoeling of gorgeldrank, naar voorschrift.

No. 28. Gorgeldrank van Aluin. (Gargarisma C. alumine).

Neem een drachme (4 gram) tot poeder gewreven Alumen Crudum, los ze op in 8 ons (250 gram) water, en schrijf op: Gorgeldrank.

No. 29. Goulard water. (Aqua Goulardi).

Neem drie drachmen (12 gram) Acetas Plumbi, los ze op in 12 ons (360 gram) Regenwater, voeg er 1 ons (30 gram) Spiritus van 20 graden bij, en schrijf er op: Uitwendig (Vergift).

No. 30. Aqua Phagadænica.

Neem 30 greinen (2 gram) Sublimaat, wrijf het in een mortier met eenig water af en giet deze oplossing in 16 ons (500 gram) Kalkwater. Schrijf er op: Uitwendig (Vergift)

No. 31. Verbandwater van Kina en Myrrhe. (Lotio c cort peruv. et myrrh).

Neem 1 ons (30 gram) Cort. peruv. fusci. Kook ze met 16 ons (500 gram) regenwater, tot er na doorzijging, 12 ons (360 gram) overblijft, voeg er bij 1 ons (30 gram) Tinctura Myrrhæ en schrijf er op: Tot uitwendig gebruik.

No. 32. Oplossing van Sulphas Cupri.

Neem 30 greinen (2 gram) Sulphas Cupri, los ze op in 6 ons (180 gram) water en schrijf er op: Tot uitwendig gebruik.

No. 33. Oplossing van Carbolzuur. (Solutio acid. phenylic).

Neem 2 drachmen (8 gram) Acidum Phenylicum (Carbolzuur) los ze op 12 ons (360 gram) water en schrijf er op: Tot uitwendig gebruik.

No. 34 Oogdruppels van Sulphas Zinci.

Neem 2 greinen (130 milligram) Sulphas Zinci, los het op in 1 ons (30 gram) regenwater en schrijf er op: Oogdruppels.

No 35. Oogdruppels met Nitras Argenti.

Neem 1 grein (65 milligram) Nitras Argenti, los het op in 1 ons (30 gram) regenwater en schrijf er op: Oogdruppels. Omwikkel de flesch met donker papier.

No. 36. Kwikzalf met Belladonna (Unguent. hydrarg. c. Extr. Belladonn.).

Neem ½ drachme (2 gram) Extract. Belladonnæ, wrijf ze af met eenige druppels water en voeg er 1 ons (30 gram) Ungt. Hydrargyr by. Meng ze nauwkeurig en schrijf er op: Tot uitwendig gebruik. (Vergift).

No. 37. Zalf van Joodkalium (Ungt Jodeti kalici).

Neem 1 drachme (4 gram) Jodetum Kalicum (Hydrojodas potassae), los ze op in 30 druppels water en vermeng ze met 1 ons (20 gram) Unguentum Simplex. Schrijf er op: Uitwendig.

No. 38. Pokkenzalf (Ungt e tart. emetix).

Neem ½ drachme (2 gram) Tartras Emeticus, wrijf het met ½ ons (15 gram) Unguent. Simplex tot een zalf en schrijf er op: Uitwendig.

No. 39. Schurftzalf. (Ungt. ad. Scabiem).

Neem 1 ons (30 gram) Flores Sulphuris (Zwavel), 1 ons groene zeep en ½ ons (15 gram) Unguentum Simplex, maak er een zalf van en schrijf er op: Tot uitwendig gebruik.

No. 40. Oplossing van Chloorkalk (Solutio Hypochloritis Calcici)

Neem 4 ons (120 gram) Solut. Hypochl Calcici, voeg er 4 ons water bij en schrijf er op: Uitwendig.

No. 41. Koudmakend mengsel (Fomentatio refrigerans).

Neem Chloretum Ammonicum (Murammon) en Nitras Kalicus (Salpeter) van elk 2 ons (60 gram) los ze op in 4 ponden water, voeg er 6 ons (180 gram

Wijnazijn bij en schrijf er op: Uitwendig, voor koude omslagen.

No. 42. Inspuiting met Acetas plumbi en Sulphas Zinci (Injectio c acet. plumbi et Sulph. Zinci)

Neem Acetas Plumbi et Sulphas Zinci van elk 8 greinen (500 gram), los ze op in 4 ons (120 gram) regenwater voeg er een drachme (4 gram) Laudanum bij, en schrijf er op: Tot uitwendig gebruik. (Inspuiting.)

No. 43. Vluchtig smeersel. (Linementum Volatile)

Neem 2 drachmen (8 gram) Ammonia liquida, meng ze met 1 ons (30 gram) Ol. Olivarum en schrijf er op: Tot uitwendig gebruik.

No. 44. Strooipoeder (Pulvis antisepticus).

Neem Pulvis cort. peruv. fusci en pulvis Carb. ligni (Houtskoolpoeder) van elk 1 ons, (30 gram) voeg er 1 drachme, (4 gram) met eenige druppels spiritus tot poeder gewreven camphora bij, meng alles onderee n en schrijf er op: Tot uitwendig gebruik.

Op elke flesch, pot of doos en op elk pakje poeders moet een signatuur, aanwijzende het gebruik, aanwezig zijn.— Voor Inwendige geneesmiddelen op **Wit**, voor Uitwendige op **Blauw** papier geschreven.

Litt. D. Lijst van Diëeten.

No. 1. Gewoon diëet.

Des morgens 8 *uur.*

Brood . . . . . 0,2 Kilogram.
Bereide Cacao (Chocolade) 0,015 »
(gekookt met 0.4 Liter water.)
Bruine Suiker . . 0,04 »

Op plantages en grouden waar geen brood verkrijgbaar is, mag in de plaats daarvan verstrekt worden:

Beschuit 0,15 Kilogram.

Des middags 12 *uur.*

Rijst met of zonder Splitpeas, te zamen wegende . . . . . . 0,225 Kilogram.
Versche, gezouten, Leng- of Stokvisch 0,1 »
Boter of Reuzel, door den geneesheer te bepalen *met inachtneming van de godsdienstige gebruiken der verpleegden* . . . . . . 0,02 »

Des namiddags 5 *uur.*

Hetzelfde dat om 12 uur gegeven wordt maar voor hen, die aan inlandschen kost gewend zijn, in plaats van Rijst met of zonder Splitpeas:

4 à 5 banannen, te zamen een gewicht hebbende van minstens 0.7 Kilogram.

Aan personen die als ziek worden opgenomen op dagen dat de geneesheer niet komt, zal tot aan zijn eerstvolgend bezoek worden verstrekt:

Aan volwassenen:

(*a*) bij uitwendige gebreken:

¾ van Diëet *No.* I

———

(*b*) bij inwendige ziekten: b. v. *koorts*, *diarrhoea* enz.

8 *uur 's morgens.*

Thee met suiker en melk, en brood of beschuit.

12 *uur 's namiddags.*

Rijst met boter of met melk en suiker.

5 *uur 's namiddags.*

Sago- of Blompap.

Het bovenstaande volgens de voorgeschrevene hoeveelheid bij Diëet No. 3.

Voor kinderen beneden de 10 jaren, *de helft* van bovenstaand diëet.

———

No. 2. **Versterkend Diëet.**

———

Des morgens 8 *uur.*

———

Brood	0,2	Kilogram.
Bereide Cacao (Chocolade)	0,015	»
(gekookt met 0 4 Liter water.)		
Bruine suiker . .	0,04	»

Op plantages en gronden waar geen brood ver-

krijgbaar is, in de plaats daarvan: 0,15 Kilogram Beschuit.

Op voorschrift van den geneesheer *één gekookt ei* of een waterglas (0,25 Liter) *Melk.*

Des middags 12 *uur.*

Soep, bereid met Rijst, Vermicelli, Aardvruchten of Groenten en toebehooren met:

	Versch Vleesch . .	0,2	Kilogram
of	Versche Visch . .	0,3	»

of ¼ van een Kip of Eend.

Elke Kip of Eend wegende p. m. 1 Kilogram

De Soep en het Vleesch kunnen vervangen worden door Soep uit blik 0,125 Liter zijnde dit de helft van een blikje Soep van 0,5 Kg., en Schapenvleesch uit blik 0,07 Kilogram.

Brood of Beschuit .	0.1	Kilogram.
Wijn . . .	19 Centiliter = ¼ flesch.	

(Op voorschrift van den geneesheer).

Des namiddags 5 *uur.*

Rijst	0.1	Kilogram.
Boter	0.02	»
Brood	0.1	»

Wanneer 's middags 12 uur *Schapenvleesch uit blik* is verstrekt, dan wordt des namiddags 5 uur dezelfde hoeveelheid weder uitgereikt.

No. 3. Extra diëet.

De geneesheer kieze uit de volgende lijst van Voedingsmiddelen, wat hij voor den lijder noodig oordeelt. De hierbij opgegevene hoeveelheden zijn voor één maaltijd bestemd, terwijl voor *Eieren*, *Melk*, *Cognac* en *Wijn* geene hoeveelheid wordt bepaald, omdat die geregeld moet worden naar den toestand van den lijder.

Rijst	0,125	Kilogram.
Groene Erwten . .	0,125	»
Splitpeas of Dhôll .	0,125	»
Arrowroot . . .	0,05	»
Sago	0,05	»
Gort	0,125	»
Blom	0.05	»
Schapenvleesch uit blik	0,07	»
Boter	0,01	»
Suiker	0,03	»
Cacao of chocolade .	0,015	»
Thee	0,02	»
Koffie	0,015	»
Brood of Beschuit .	0,1	»
Soep of Bouillon uit blik	0,125	Liter

(zijnde de helft van een ½ kilogr. blikje).

Liebigs extract, voor zooveel noodig.

Voor kinderen wordt de hoeveelheid van de verschillende diëeten door den geneesheer voorgeschreven.

Behoort bij het Besluit van den 16n Junij 1884 (G. B. No. 9).

De we. Gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

HERLEIDINGSTAFEL

van het MEDICINAAL GEWICHT tot het METRIEK GEWICHT, vastgesteld bij beschikking van den Minister van Binnenlandsche Zaken van 17 December 1870, No. 203, 12de Afd ter voldoening aan art. 42 der Wet van 7 April 1869 (G. B. No. 57).

¼	grein	staat gelijk aan	16	milligram
½	»	»	33	»
¾	»	»	49	»
1	»	»	65	»
2	»	»	130	»
3	»	»	195	»
4	»	»	260	»
5	»	»	326	»
6	»	»	391	»
7	»	»	456	»
8	»	»	521	»
9	»	»	586	»
10	»	»	651	»
11	»	»	716	»
12	»	»	781	»
13	»	»	846	»
14	»	»	911	»
15	»	»	977	»
16	»	»	1,042	gram
17	»	»	1,107	»
18	»	»	1,172	»
19	»	»	1,237	»

1	scrupel	staat gelijk aan	1,302	gram
2	»	»	2,604	»
½	drachma	»	1,953	»
1	»	»	3,906	»
2	»	»	7,813	»
3	»	»	11,719	»
4	»	»	15.625	»
5	»	»	19 531	»
6	»	»	23 437	»
7	»	»	27,344	»
1	once	»	31,250	»
2	»	»	62,500	»
3	»	»	93,750	»
4	»	»	125,000	»
5	»	»	156,250	»
6	»	»	187.500	»
7	»	»	218.750	»
8	»	»	250.000	»
9	»	»	281,250	»
10	»	»	312,500	»
11	»	»	343,750	»
1	pond	»	375,000	»



Ao. 1884. No. 10.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 18n. Juli 1884,

waarbij voorloopig wordt vastgesteld de Koloniale Huishoudelijke Begrooting voor het dienstjaar 1885.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat volgens art. 108 van het Reglement op het beleid der Regeering in deze kolonie, de uitgaven ten behoeve van den openbaren dienst, welke niet ten laste van de Nederlandsche schatkist komen, en de middelen tot dekking van die uitgaven, worden aangewezen op de Koloniale huishoudelijke begrooting. en dat volgens art 110 van hetzelfde reglement, die begrooting, zoodanig als zij door de Koloniale Staten is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

Voorloopig vastgesteld onderstaande verordening:

Koloniale Huishoudelijke Begrooting voor het dienstjaar 1885.

Artikel 1.

Voor de onderwerpen in de hieronder voorkomende begrootingsartikelen aangewezen, worden voor het dienstjaar 1885 toegestaan de daarnevens uitgetrokken sommen.

Iste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst.

Gouvernements-secretarie.

Art. 1. Traktementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden . . . f	25927,75
Art. 2. Bureel- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor den algemeenen dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën	6975,00
Art. 3. Drukwerken en advertentiekosten voor den administratieven dienst	5000,00

Kolonlale Staten.

Art. 4. Traktementen van den griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode	6000,00
Art. 5. Bureel-, lokaal- en andere huishoudelijke behoef-	
Transporteere,	f 43902.75

Transport	f 43902,75
ten, drukwerken en aankoop van boeken	4900,00

Districts-besturen.

Art. 6. Traktementen en fouragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en abonnement voor bureelkosten van commissarissen en burgerkapiteins, alsmede traktement van den ambtenaar aan de Marowijne en abonnement ter bestrijding van de kosten van geneeskundige behandeling van dien ambtenaar en zijn gezin	55040,00
Art. 7. Loon en kleeding der rociers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen en van den ambtenaar aan de Marowijne	11500,00

Toezicht op de Boschnegers en Indianen.

Art. 8. Traktementen van den posthouder en de opperhoofden van de boschnegers en indianen en abonnement voor reiskosten	2170,00
Art. 9. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van boschnegers en indianen . . . . ,	1174,00

IJkwezen.

Art. 10. Traktementen en be-

Transporteere	f 117686,75

Transport	f 118686,75	
looning van het personeel bij het ijkwezen	2000,00	
Art. 11. Reis-, verblijf- en bureelkosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven	300,00	

Transportkosten van ambtenaren en gepensionneerden.

Art. 12. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen	10000,00	
Art. 13. Verplaatsingskosten binnen de kolonie van ambtenaren, beambten en andere personen in kolonialen dienst	4000,00	

Volksfeesten.

Art. 14. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag . .	1100,00	
	———	f 136086,75

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van justitie en parket van den procureur-generaal.

Art. 15. Traktementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat generaal, den griffier, den substituut-griffier

Transporteere f 136086,75

	Transport	f 136086,75
en de verdere ambtenaren en surnumerairs ter griffie en op het parket, alsmede den bode van het hof van justitie . .	66547,50	
Art. 16. Bureel en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parket van den procureur generaal.	1056,80	

Kantongerecht te Paramaribo.

Art. 17. Traktementen en toelage van den kantonrechter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongerecht te Paramaribo	11100,00	
Art. 18. Abonnement voor den griffier van het kantongerecht te Paramaribo, voor bureel- en andere huishoudelijke uitgaven	250,00	

Rechtsmacht in de districten.

Art. 19. Traktementen en personeele toelagen van de kantonrechters van Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande rechters en hunne griffiers	29600,00	
Art. 20. Bureel- en reiskosten	1380,00	
Art. 21. Loon en kleeding der rociers op de vaartuigen ten dienste van den kantonrechter van Coronie en de ommegaande rechters	4800,00	
Transporteeren	f 114734,30	f 136086,75

Transport f 114734,30 f 136086,75

Gevangeniswezen

Art. 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden .	9992,00	
Art. 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, genees- en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden	40800,00	
Art. 24. Toelage aan den persoon, belast met de zorg voor het opslaan en de geregelde verzending der goederen voor de gestraften in de districten	250,00	
Art. 25. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen	3500,00	
Art. 26. Reiskosten, schrijfbehoeften en schrijfloonen van de commissiën van administratie	500,00	

Rechterlijke politie.

Art. 27. Traktementen van het politiepersoneel . . .	132080.00	
Art. 28. Andere uitgaven ten dienste van de politie . .	25547,20	
Art. 29. Toelage aan den persoon belast met de zorg voor het opslaan, het verzenden en het verrekenen der goederen voor de beambten van politie gestationneerd in de goudvelden en andere afgelegen plaatsen	50.00	

Transporteere f 327453,50 f 136086,75

Transport	f 327453,50	f 136086,75
Art. 30. Verwijdering van uit Cajenne ontvluchte gedeporteerden	*Memorie.*	
Administratieve politie.		
Art. 31. Traktement en toelagen van het personeel der brandweer	1950,00	
Art. 32. Materieel van de brandweer	2000,00	
Art. 33. Onderhoud van de krankzinnigen	4500,00	
Art. 34. Opzicht over de krankzinnigen	1730,00	
Art. 35. Toelagen aan de wijkmeesters te Paramaribo .	625,00	
Art. 36. Traktement van den opzichter der openbare wegen en straten te Paramaribo . . .	1200,00	
Art. 37. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften . . .	2700,00	
Art. 38. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden . .	6000,00	
Art. 39. Kosten van verlichting van landingsplaatsen en bruggen, zoomede voor uitbreiding der stadsverlichting .	7500,00	
Algemeene kosten.		
Art. 40. Toelage aan den landspraktizijn , . . .	1500,00	
Art. 41. Vervolgingen en procedures waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen	15000.00	
		» 371158,50
Transporteere		f 507245,25

Transport f 507245,25

IIIde AFDEELING.

Administratie van Financien.

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 42. Traktementen, toelagen en daggelden van den administrateur van financien, de ambtenaren en bedienden van zijn bureel en dat der domeinen, den gouvernements-landmeter, den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester en de verdere ambtenaren van 's lands middelen . . . . f	79280,00	
Art. 43. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten en gewichten, licht en andere behoeften voor den dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering der belastingen	3100 00	
Art. 44 Abonnement voor den secretaris der commissie voor de belasting op het personeel voor schrijfbehoeften en schrijfloon	600,00	
Transporteere f	82880,—	f 507245,25

Transport	f 82830,—	f 507245,25
Postwezen, vervoermiddelen te water en telegraphie.		
Art. 45. Traktementen en toelage van het personeel bij het postwezen	3350,00	
Art. 46. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureel der Algemeene Postvereeniging te Bern en kosten voor den binnenlandschen postdienst	6700,00	
Art. 47. Subsidie voor telegraphische verbinding der kolonie met de naburige koloniën en Staten en met Europa . . .	*Memorie.*	
Bewaring van hypotheken.		
Art. 48 Traktementen van den hypotheekbewaarder en van den commies van zijn kantoor	5700,00	
Art. 49. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor bureel, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften . . .	300,00	
Algemeene kosten.		
Art. 50. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureel van den administrateur van financien en dat der domeinen,		
Transporteere	f 98930,00	f 507245,25

	Transport f 98930,00	f 507245,25
voor den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en voor het postkantoor	3500,00	
Art. 51. Kosten van vervolging en proceskosten	500.00	
Art 52. Aandeelen van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten	500,00	
Art 53. Reis- en verblijfkosten	2500,00	
		105930.00

IVde AFDEELING.

Immigratie en kolonisatie.

Immigratie departement.

Art. 54. Traktementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie	21500,00	
Art. 55. Toelagen aan tolken in de Madrastalen en in het Portugeesch	*Memorie*	
Art. 56. Kantoor- en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnement op nieuwsbladen, briefport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie	335,00	
Art. 57. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeiers	1000,00	
Transporteere	f 22835,00	f 613175,25

[Transport	f 22835,09	f 613175,25
Art. 58. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie, ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende . . .	38550,00	
Kolonisatie.		
Art. 59. Voorschotten aan kolonisten	*Memorie.*	
		61385,00

Vde, AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.		
Art. 60. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch Israëlitische gemeenten . . .	39300,00	
Art. 61. Subsidien voor den eeredienst	7000,00	
Onderwijs.		
Art. 62. Traktementen van den inspecteur voor het onderwijs en van diens klerk . .	7100,00	
Art. 63. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten	500,00	
Art. 64. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureelbehoeften en schrijfloon . .	600,00	
Transporteere	f 54500.00	f 674560,25

Transport	f 54500,00	f 674560,25
Art. 65. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs	67385,00	
Art. 66. Subsidiën voor het onderwijs	35500,00	
Art. 67. Voor eene nadere regeling van het meer uitgebreid lager onderwijs te Paramaribo	25000,00	
Art. 68. Verbeterschool . .	18000,00	
Art. 69. Traktement van den custos van het koloniaal museum en van de bibliotheek . . .	480,00	
Art. 70. Onderhoud der bibliotheek enz., van het koloniaal museum en verdere onkosten . .	120,00	

Armenzorg.

Art. 71. Traktement en daggelden van het personeel en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsrgesticht 's landsgrond Boniface	4322,00	
Art. 72. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen	53650,00	
Art. 73. Begrafeniskosten van onvermogenden	4000,00	
Transporteere	f 262937,00	f 674560,25

Transport f 262937,00 f 674560,25

Burgerlijke genees-kundige dienst.

Art. 74. Traktementen en toelagen van de stads-genees-, heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk en van den scriba en den kamerbewaarder der commissie van toevoorzicht 6720,00

Art. 75. Toelagen aan officieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal 900,00

Art. 76. Traktementen van den geneeskundigen inspecteur en van diens klerk 7100,00

Art. 77. Tijdelijke voorziening in de betrekking van geneeskundigen inspecteur . . . . *Memorie.*

Art. 78. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundigen inspecteur . . . 650,00

Art. 79. Toelagen aan de leeraren voor de opleiding van jongelieden tot districtsgeneesheeren en pharmaceuten . . 6800,00

Art. 80. Behoeften voor de school tot opleiding van jongelieden tot districtsgeneesheer en pharmaceut 1200,00

Art 81. Bezoldiging van de districtsgeneesheeren en toelagen aan een officier van gezondheid die bij het uitoefenen van den burger-

Transporteere f 286307,00 f 674560.25

Transport	f 286307,00	f 674560,25
lijken geneeskundigen dienst behulpzaam is	54200,00	
Art. 82. Huur van vaartuigen en loon van roeiers ten dienste der districts geneesheeren en fourageg-lden , . . .	15840.00	
Art. 83. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen . .	800,00	
Art. 84. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz., in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten	26300,00	
Art. 85. Kosten ter verkrijging van animale koepokstof	300,00	

Bewaarplaats voor melaatschen.

Art. 86. Traktementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia	4865,00	
Art. 87. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia . . .	15000.00	
Art. 88. Kosten verbonden aan de keuring van levensmiddelen ten behoeve van het etablissement Batavia, alsmede voor de verzending daarvan . . .	200,00	

Begrafenissen en kerkhoven.

Art. 89. Traktement van den bedienaar der begrafenissen .	300,00	
Art. 90. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, klee-		
Transporteere	f 404112,00	f 674560,25

Transport f 404112,00 f 674360,25

den; gereedschappen en andere behoeften 1400,00

» 405512,00

VIde AFDEELING.

Bouwdepartement.

Het departement.

Art. 91. Traktementen van den chef van het bouwdepartement en de ambtenaren van zijn bureel, alsmede daggeld van den bode 9365,00

Art. 92. Bureelbehoeften en reis- en verblijfkosten . . . 750,00

Landsgebouwen en publieke werken.

Art. 93. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereed. schappen 83000,00

Art. 94. Onderhoud van de landswegen, bruggen, steigers en afwateringswerken . . . 30000,00

Art. 95. Onderhoud van fortificatien . . . . . . *Memorie.*

Art. 96. Werken wegens de afspoeling van de kust van Nickerie 40000,00

Huur van gebouwen.

Art. 97. Huur van lokalen voor den publieken dienst . . 17780,00

Nieuwe werken.

Art. 98. Een politiestation aan de Sarakreek 10000.00

» 190895,00

Transporteere f 1270967,25

Transport f 1270967,25

VIIde AFDEELING.

Koloniale vaartuigen belonning, bebakening en seinwezen.

Algemeen beheer

Art. 99. Traktementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	8000.00
Art. 100. Bureelkosten, brief port en andere kleine uitgaven	150.00
Art. 101. Belooning voor het innen en verantwoorden der passagegelden	500.00

Onderhoud en vernieuwing van het materieel der koloniale vaartuigen, alsmede steenkolen voor de stoomvaart en de smederij.

Art 102 Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen . .	32500,00
Art 103. Huur van een vaartuig tot het onderhouden van de communicatie met Albina en het etablissement Batavia, enz. .	7200,00

Personeel der koloniale vaartuigen.

Art 104. Traktementen, gages en toelagen van de gezagvoerders

Transporteere f 47350,00 f 1270967,25

Transport	f 48350,00	f 1270967,25
en het verder personeel der koloniale vaartuigen	20280,00	
Art. 105. Tafelgelden van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	2000,00	
Art. 106. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipages	7884,00	

Betonning en bebakening.

Art. 107. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeien	500,00	
Art. 108. Aanschaffing van een nieuw lichtschip aan Braamspunt	49000,00	
Art. 109. Traktement en gages van het personeel van het lichtschip aan Braamspunt en van den vuurtoren aan de Marowijne, alsmede transportkosten van levensmiddelen	3460,00	
Art. 110. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip .	1898,00	
Art. 111. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel . . .	2200,00	
Art. 112. Aankoop van olie voor een havenvuur aan de monding der Nickerie-rivier. .	100,00	

Seinwezen.

Art. 113. Toelagen aan 4 telephonisten	565,75	
Transporteere	f 136237,75	f 1270967,25

Transport	f 136237,75	f 1270967,25
Art. 114. Benoodigdheden voor den seintoestel te Paramaribo en onderhoud van den telephoon met toebehooren . . .	250.00	
		» 136487,75

VIIIste AFDEELING.

Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.

Art. 115. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren .	103647,00	
Art. 116. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren	64905,37	
Art. 117. Wachtgelden .	3176,99	
Art. 118. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw . .	200,00	
Art. 119. Onderstanden .	500,00	
		» 172429,36

IXde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Art. 120. Onvoorziene uitgaven		20000.00
		f 1599884,36.

Een millioen vijf honderd negen en negentig duizend acht honderd vier en tachtig gulden zes en dertig cents.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag uitgetrokken bij een der *artikelen* 2, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 16, 21, 23, 25, 28, 32, 33, 37, 38, 39, 41, 43, 46, 50, 51, 52, 53 56, 57, 58, 63, 65, 67, 70, 72, 73, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 90, 92, 93, 94, 96, 97, 98, 100, 101, 102, 103, 106, 107, 108, 110, 111, 112, 114, 115, 116, 117 en 119 van de bij deze ver-

ordening voorloopig vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, kan het evenals de posten bij de *artikelen* 30, 47, 55, 59, 77 en 95 voor *Memorie* uitgetrokken, door overschrijving uit *artikel* 120 dier begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen worden aangewezen op de artikelen waarin zijn omschreven de traktementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Artikel 3.

Op *artikel* 120 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting worden aangewezen de tot het dienstjaar 1885 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk in de rekening gebracht en omschreven.

Artikel 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1885, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastingen.

a. personeel;
b. grondbelasting;
c. patentrecht;
d. belasting op de huurwaarde van huizen;
e. belasting voor straatverlichting;
f. paardengeld;
g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd
h. invoerrechten;
i. uitvoerrechten
k. tonnegeld der schepen;
l. baak-, los- en steigergelden;
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur;
n. zegelrecht;
o. geneeskundige belasting;
p. successie- en overgangsrechten;
q. begraafplaatsrecht;
r. recht op de verlotingen.

B Inkomsten van onderscheiden aard.

a. opbrengst der gouvernements-school voor meer uitgebreid lager onderwijs te Paramaribo;
b. passagegelden;
c. opbrengst der posterij;
d. erf- en grondpacht;
e. concessierecht tot het ontginnen van domeingrond;
f. landtaxen of akkergelden;
g. inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen;
h. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
i. terugbetaling van voorschotten;
k. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten;
l. griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas;
m. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas;
n. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas;
o. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist.

Gegeven te Paramaribo, den 18 Juli 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 18 Juli 1884.
De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

RAMING der middelen en inkomsten van de kolonie Suriname, voor het dienstjaar 1885.

Middelen en inkomsten.	BELOOP per middel of inkomst.
A. Directe en indirecte belastingen.	
a. Personeel	f 85,000.00
b. Grondbelasting	*Memorie.*
c. Patentrecht	» 72,000.00
d. Belasting op de huurwaarde van huizen	» 25,000.00
e. Belasting voor straatverlichting	» 7000,00
f. Paardengeld	» 800.00
g. Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	» 90,000.00
h. Invoerrechten	» 450.000.00
i. Uitvoerrechten	» 205,000.00
k. Tonnegeld der schepen	» 25,000.00
l. Baak-, los- en steigergelden	» 5.000,00
m. Waag- en rooigelden en pakhuishuur	» 8000.00
n. Zegelrecht	» 42,000.00
o. Geneeskundige belasting	» 35,000.00
p. Successie- en overgangsrechten	» 8,000.00
q. Begraafplaatsrecht	» 2,500.00
r. Recht op verlotingen	» 300,00
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	
a. Opbrengst der gouvernements-school voor meer uitgebreid lager onderwijs te Paramaribo	» 18.000,00
b. Passagegelden	» 30.000.00
c. Opbrengst der posterij	» 10.000 00
Erf- en grondpacht	» 10.000.00
Concessierecht tot het ontginnen van domeingrond	» 65000.00
Transporteeren	f 1195600.00

RAMING der middelen en inkomsten van de kolonie Suriname, voor het dienstjaar 1885

Middelen en inkomsten.	BELOOP per middel of inkomst
Transport	f 1193600,00
f. Landtaxen of akkergelden . .	» 8.000.00
g. Inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen .	» 64.000.00
h. Renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds . .	» 10.843.33
i. Terugbetaling van voorschotten .	» *Memorie,*
k. Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten . . .	» 6.000.00
l. Griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 1.200.00
m. Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas	» 1,500.00
n. Emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas . .	» 8,000.00
o. Verschillende ontvangsten .	» 20,000 00
C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling der koloniale geldmiddelen . . .	» 286741.03
	f 1 599.884,36

Ao. 1884. No. 11.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 1n. September 1884,

waarbij wordt afgekondigd de wet van den 20n. Juli 1884, *tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor* Suriname *over het dienstjaar* 1880 (Staatsblad *No.* 160).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUUT! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat volgens art. 114 van het Reglement op het beleid der regeering in de kolonie *Suriname*, vastgesteld bij de wet van 31 Mei 1865 (Staatsblad No. 55), het slot

der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten in het daarbij gemelde geval behoort te worden vastgesteld bij de wet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

Het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor *Suriname* over het dienstjaar 1880 wordt vastgesteld als volgt:

De uitgaaf bedraagt *een millioen drie honderd twee en tachtig duizend zeven honderd twintig gulden zes en dertig cents* (*f* 1.382.720.36);

De ontvangst bedraagt *een millioen negen en negentig duizend zes honderd twee gulden zeven en zestig cents* (*f* 1.099.602,67).

Het nadeelig slot der rekening bedraagt alzoo *twee honderd drie en tachtig duizend honderd zeventien gulden negen en zestig cents* (*f* 283.117.69), welk bedrag dientengevolge voor bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling der koloniale middelen over het dienstjaar 1880 is noodig geweest.

Lasten en bevelen, dat deze in het Staatsblad zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven op het Loo, den 20sten Juli 1884.

(*getd.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,

(*getd.*) SPRENGER VAN EIJK.

Uitgegeven den *drie en twintigsten* Juli 1884.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris Generaal bij het Departement van Kolonien,

H. VAN DER WYCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo* den 1n. September 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 1n September 1884

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C MULLER Az.

Ao. 1884. No. 12.

Gouvernementsblad

der

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 4n. September 1884,

waarbij wordt afgekondigd de *Wet van den* 11*n* *Juli* 1884, *tot wijziging en verhooging van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar* 1882 (Staatsblad No. 129.)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUUT! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat de noodzakelijkheid is gebleken tot het wijzigen en verhoogen van de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1882, definitief vastgesteld bij de wet van 30 Januari 1882 (*Staatsblad* No. 31);

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1

De *artikelen* 2, 6, 10, 13, 23, 24, 27, 28, 30, 31, 36, 38, 40, 47, 50, 52, 55, 61, 65, 70, 72, 73, 74, 75, 77, 82, 83, 86, 91, 92, 93, 97, 102 en 104 der koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1882 worden *verhoogd* met en mitsdien gebracht op de bedragen hieronder vermeld:

	wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 2. Bureel- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den raad van Bestuur en van den Burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor den algemeenen dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernementscommissien . . . . f	1 978,25^{5}	f [illegible]478,25^{5}
Artikel 6. Traktementen en fouragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureelkosten van commissarissen en burgerkapiteins . . .	5 699,71^{5}	56 029,71^{5}
Artikel 10. Schrijfbehoeften transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van Boschnegers en Indianen	2 283,70^{5}	2 657,70^{5}
Artikel 13. Uit- en terugzending van Burgerlijke ambtenaren, benevens transport van		

	wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen	f 6520,81	f 11520,81
Artikel 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, onderwijs, genees- en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden . . f	3025,59^{5}	40825,59^{5}
Artikel 24. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen	597,41	2597,41
Artikel 27. Andere uitgaven ten dienste van de politie . .	459,15	19875,95
Artikel 28. Verwijdering van uit Cayenne ontvluchte gedeporteerden	449,00	449,00
Artikel 30. Materieel van de brandweer . . .	728,02	2728,02
Artikel 31. Onderhoud van de krankzinnigen . .	560,61	4560,61
Artikel 36. Straatverlichting in de stad Paramaribo . .	481,30	481,30
Artikel 38. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen	2136,21	17136,21
Artikel 40. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onder		

	wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
houd en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten, gewichten, licht en andere behoeften voor den dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering	f 2237,41	f 3437,41
Artikel 47. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureel van den administrateur van financiën en dat der domeinen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester in 's lands magazijnen en voor het postkantoor	2029,31	4029,31
Artikel 50. Reis- en verblijfkosten	564,00	2564,00
Artikel 52 Kantoor- en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnementen op nieuwsbladen, brievenport en andere uitgaven voor het immigratiedepartement in de kolonie .	26,64	326,64
Artikel 55. Voorschotten aan kolonisten	800,00	800,00
Artikel 61. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs	9806,87	63706,87
Artikel 65. Uitgaven ten behoeve van de ouden en gebrek-		

	wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
kigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's lands grond Boniface en alimentatie van weezen . . .	f 1 536,54^{5}	f 52 436,54^{5}
Artikel 70. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundig inspecteur . .	74,26	574,26
Artikel 72. Bezoldiging van de districtsgeneesheeren . .	1 923,59	41 523,59
Artikel 73 Huur van vaartuigen en loon van roeiers ten dienste van de districtsgeneesheeren en fouragegelden .	1 963,72	13 103,72
Artikel 74. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen	216,67	416,67
Artikel 75. Kosten van verpleging en geneesmiddelen, enz. in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten . . .	3 274,92^{5}	29 574,92^{5}
Artikel 77. Uitgaven ten behoeve van de verpleegden op het etablissement Batavia .	1 817.21^{5}	16 817,21^{5}
Artikel 82. Onderhoud van landsgebouwen met hun toebehooren, meubilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de de voer- en werktuigen en gereedschappen . . .	39 406.47	87 406,47
Artikel 83. Onderhoud van de landscommunicatien, bruggen, steigers en afwaterings werken	13 763,69	28 763,69

	wordt *ver-hoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 86. Huur van lokalen voor den publieken dienst .	f 4445,00	f 20855.00
Artikel 91. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud van de vaartuigen, alsmede steenkolen . . .	22792,60	69092,60
Artikel 92. Huur van vaartuigen	4020,16	7020,16
Artikel 93. Aankoop van een schoener . . .	16714.32[5]	16714.32.[5]
Artikel 97. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeien .	905,20	1405,20
Artikel 102 Benoodigdheden voor het seinwezen . .	115,70	365,70
Artikel 104. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren	2397,34	58045,99

Artikel 2.

De *artikelen* 5, 11, 15, 16, 17, 19, 22, 26, 32, 34, 35, 43, 45, 46, 48. 53, 54, 56, 63 67, 71, 79, 87, 88, 89, 90 94, 96, 100 en 103 der voornoemde begrooting worden *verminderd* met en mitsdien gebracht op de bedragen hieronder vermeld:

	wordt *ver-minderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 5. Bureel-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken, aankoop van boeken, alsmede schrijf-		

	wordt *ver-minderd* met:	en mitsdien gebracht op:
loonen ten dienste van het verslag van de zittingen der Koloniale Staten . . . . f	61,24	f 6 538,76
Artikel 11. Traktement en belooning van het personeel bij het ijkwezen . .	16,67	1 983,33
Artikel 15. Traktementen en toelagen van den president, de leden, den procureur generaal, den advocaat generaal, den griffier, den substituut griffier en verdere ambtenaren ter griffie en op het parquet, alsmede den bode van het hof van justitie, misgaders schrijfloonen . .	1,083.33	64 764.17
Artikel 16 Bureel- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parquet van den procureur generaal .	51,56	1 005,24
Artikel 17. Traktementen en toelagen van den kantonrechter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongerecht te Paramaribo . . .	113,89	10,986,11
Artikel 19 Traktementen en personeele toelagen van de kantonrechters in Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande rechters en hunne griffiers . , .	2 877,84	26 722,16
Artikel 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden	52,22	9 939,78
Artikel 26. Traktementen van het politiepersoneel . .	13,75	127 706,25

	wordt *ver-minderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 32. Opzicht over de krankzinnigen . . . f	31,00	f 1 699,00
Artikel 34. Gereedschappen trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften .	162,00	1 538,00
Artikel 35. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden . .	109,70	4 890,30
Artikel 43. Traktementen van den hypotheekbewaarder en van de ambtenaren van zijn kantoor	0,02	6 299,98
Artikel 45. Traktementen van de ambtenaren en bedienden bij 's lands magazijnen .	1,75	3 348,25
Artikel 46. Gereedschappen en materialen tot onderhoud van vaatwerk, onderhoud en aankoop van schalen, balansen, maten en gewichten en andere benoodigdheden voor de magazijnen . . .	19,00	81,00
Artikel 48. Kosten van vervolging en proceskosten .	456,00	544,00
Artikel 53. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het immigratie-departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeiers.	160,10	839,90
Artikel 54. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering van de immigratie ten laste van de kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende	14,87^{5}	25 785,12^{5}

	wordt *ver-minderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 56. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Portugeesch- Israëlietische gemeenten . .	f 7 650,04	f 31 649,96
Artikel 63. Kosten van het Koloniaal Museum . .	3,75	596,25
Artikel 67. Traktementen en toelagen van de stadsgenees-, heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder der commissie van toevoorzicht	40,02	6 679,98
Artikel 71. Kosten van opleiding van geneeskundigen .	725,46	7 274,54
Artikel 79. Onderhoud van de begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften	75,00	1 325,00
Artikel 87. Nieuwe werken	1 332,84	2 167,16
Artikel 88. Traktementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	799,97	7 200,03
Artikel 89. Bureelkosten, brievenporten en andere kleinere uitgaven	1,98[5]	148,01[5]

	wordt *verminderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 90. Belooning voor het innen en verantwoorden van de passagegelden . . f	7,28	f 492,72
Artikel 94. Traktementen, gagien en toelagen van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	487,86	25 816,14
Artikel 96. Victualie, licht- en brandstoffen voor de equipages	372,00	11 016,00
Artikel 100. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel .	1 494,29[5]	705,70[5]
Artikel 103. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren .	5 292,33[5]	96,207,16[5]

Artikel 3.

Ten gevolge van de in artikelen 1 en 2 vermelde wijzigingen wordt het eindcijfer der voornoemde begrooting verhoogd met *een honderd twee en dertig duizend twee honderd drie en veertig gulden vier en zestig cents* (f 132 243,64) en mitsdien gebracht op *een millioen vier honderd twee en zestig duizend vijf honderd drie en veertig gulden negen en dertig cents* (f 1 462 543,39).

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie

zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te Kreuth, den 11den Juli 1884.

WILLEM.

De Minister van Koloniën,

SPRENGER VAN EYK.

Uitgegeven den *achttienden* Juli 1884,

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Voor eensluidend afschrift.

De Secretaris - Generaal,

bij het Departement van kolonien;

A. E. ELIAS *L. S. G.*

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo* den 4en September 1884,

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C, BATENBURG.

Uitgegeven, den 4en September 1884.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J C. MULLER AZ,

Ao. 1884. No. 13.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 5en September 1884,

waarbij wordt afgekondigd de *wet van den 20n Juli* 1884 *houdende goedkeuring van eenige artikelen van de handelsovereenkomst, den* 19*n. April* 1884 *tusschen Nederland en Frankrijk gesloten, alsmede van twee verklaringen ter voorloopige regeling van de bescherming der fabriek- en handelsmerken, benevens van die van den letterkundigen en kunsteigendom, alsmede van de bevoegdheid der consuls in de twee Staten* (St. Bl. No. 169).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van s' Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat in de handelsovereenkomst tusschen *Nederland* en *Frankrijk*, den 19den April 1884 te *'s Gravenhage* door wederzijdsche gevolmachtigden geteekend, en in de beide op denzelfden dag en terzelfder plaatse geteekende verklaringen ter voorloopige regeling van de bescherming der fabriek- en handelsmerken, benevens van die van den letterkundigen en kunsteigendom, alsmede van de bevoegdheid der consuls in de twee Staten bepalingen voorkomen, die wettelijke rechten betreffen;

Gelet op het laatste gedeelte van art. 57 der Grondwet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze;

Eenig artikel.

Van de nevens deze wet in afschrift gevoegde handelsovereenkomst, den 19den April 1884 te *'s Gravenhage* tusschen *Nederland* en *Frankrijk* gesloten, worden goedgekeurd de artikelen 1, 3 met het daarbij behoorend tarief B, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10.

Worden mede goedgekeurd de twee eveneens in afschrift bij deze wet gevoegde, op denzelfden dag en terzelfder plaatse geteekende verklaringen ter voorloopige regeling van de bescherming der fabriek- en handelsmerken, benevens van die van den letterkundigen en kunsteigendom, alsmede de bevoegdheid der consuls in de twee Staten.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie

zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven op het Loo, den 20sten Juli 1884.

WILLEM.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

VAN DER DOES DE WILLEBOIS.

De Minister van Financiën,

GROBBEE.

De Minister van Waterstaat, Handel en Nijverheid,

VAN DEN BERGH.

De Minister van Koloniën,

SPRENGER VAN EYK.

Uitgegeven den *dertigsten* Juli 1884.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

AFSCHRIFT.

CONVENTION DE COMMERCE entre les Pays Bas et la France.

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et le Président de la République Française,

Considérant qu'il importe, dans l'intérêt des deux pays, de déterminer, en attendant la conclusion d'un traité définitif, le régime auquel seront soumises leurs relations commerciales et maritimes, ont résolu de conclure, à cet effet, une Convention spéciale et ont nommé pour Leurs Plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas:

M.M. Jonkheer PIERRE JOSEPH AUGUSTE MARIE VAN DER DOES DE WILLEBOIS, Chevalier de première classe de l'ordre Luxembourgeois du Lion d'or de la Maison de Nassau, Commandeur de l'ordre du Lion Néerlandais, Grand-Officier de l'ordre de la Couronne de Chêne de Luxembourg, etc. etc, Son Ministre des Affaires Etrangères;

GUILLAUME JEAN LUCIEN GROBBEE, Chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais, etc. etc., Son Ministre des Finances;

JEAN GRÉGOIRE VAN DEN BERGH, Chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais, etc etc., Son Ministre du Waterstaat, du Commerce et de l'Industrie;

JACQUES PIERRE SPRENGER VAN EYK, Chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais, etc. etc., Son Ministre des Colonies;

et le Président de la République Française:

Monsieur LOUIS DÉSIRÉ LEGRAND, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de la République Française près Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, Chevalier de l'ordre national de la Légion d'honneur, etc. etc.,

lesquels, apres s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et dûe forme, sont convenus des articles suivants :

Art. 1.

Les deux Hautes Parties contractantes se garantissent réciproquement le traitement de la nation la plus favorisée pour le commerce et la navigation, aussi bien pour l importation, l'exportation, le transit et en général tout ce qui concerne les opérations commerciales, que pour l'exercice du commerce ou des industries et pour le paiement des taxes qui s'y rapportent

Art. 2.

Les objets d'origine ou de manufacture Néerlandaise énumérés dans le Tarif A, joint à la présente convention, qui seront importés directement, soit par mer, soit par terre, aux conditions déterminées par l'article 7 ci-après, soit par les voies fluviales seront admis en France aux droits fixés par le dit tarif, décimes additionnels compris.

Art. 3.

Les objets d'origine ou de manufacture Française, énumérés dans le Tarif B, joint à la présente convention, qui seront importés directement dans le Royaume des Pays-Bas, soit par mer, soit par terre, aux conditions déterminées par l'article 7 de la présente convention, soit par les voies fluviales, seront admis aux droits du Tarif Général actuellement en vigueur dans les Pays-Bas.

Art. 4.

Les marchandises de toute nature originaires de l'un des deux Pays et importées dans l'autre, ne pourront être assujetties à des droits d'accise, de consommation intérieure ou d'octroi, perçus pour le compte de l'Etat, des communes ou des corporations, supérieurs à ceux qui grèvent ou grèveraient les

objets similaires de production nationale ou les matières avec lesquelles ils auront été fabriqués.

Ces droits seront perçus, soit distinctement, soit au moyen d'une surtaxe comprise dans les droits de douane ou d'importation.

Il est en outre convenu entre les Hautes Parties contractantes que les droits à l'importation pourront être augmentés des sommes qui représenteraient les frais occasionnés aux producteurs nationaux par le système de l'accise.

Art 5.

S'il est établi par l'une des Hautes Parties contractantes des drawbacks, décharges ou restitutions, pour compenser les droits d'accise ou de consommation intérieure grèvant les produits nationaux ou les matières avec lesquelles ces produits seront fabriqués, ces drawbacks, décharges ou restitutions devront être la représentation exacte des droits d'accise ou de consommation supportés par les dits produits ou les matières avec lesquelles ils auront été fabriqués, et les surtaxes à l'importation établies en conformité des dispositions de l'article précédent sur les produits de l'autre Etat, ne pourront pas dépasser le montant des dits drawbacks, décharges ou restitutions.

Art. 6

Si l'une des Hautes Parties contractantes juge nécessaire d'établir un droit nouveau d'accise et de consommation ou un supplément de droit sur un article de production ou de fabrication nationale compris dans les tarifs annexés à la présente convention, l'article similaire étranger pourra être grèvé à l'importation d'un droit ou d'un supplément de droit égal.

En cas de suppression ou de diminution de droits ou des suppléments de droits mentionnés ci dessus, les surtaxes seront supprimées ou réduites proportionnellement.

Toutefois, dans le cas de suppression, s'il est établi une surveillance, un contrôle ou un exercise administratif sur les produits nationaux, les charges dont ces produits seront grévés pourront être compensées par une surtaxe équivalente sur les produits de l'autre Etat.

Art. 7.

Sont considérées comme importées directement les marchandises d'origine ou de fabrication Néerlandaise expédiées en France par les chemins de fer confinant aux Pays-Bas, pourvu que les wagons ou les colis renfermant ces marchandises soient plombés par la douane Néerlandaise et que les plombs soient reconnus intacts à l'arrivée en France.

Si, par suite de circonstances de force majeure, les wagens devaient être ouverts en cours de transport, le bénéfice des dispositions qui précèdent sera maintenu, pourvu que le cas de force majeure soit dûment constaté et que les opérations qui en seraient la conséquence soient faites sous la surveillance de l'autorité locale, qui devra, d'ailleurs, apposer de nouveaux plombs ou cachets.

Les marchandises d'origine ou de fabrication Française jouiront sous les mêmes conditions, à l'entrée dans les Pays-Bas, d'un traitement exactement semblable

Art. 8.

Les produits originaires des Etats limitrophes des Pays-Bas, qui jouiront en France du traitement de la nation la plus favorisée, seront dans les cas suivants, admis à leur importation en France, sous les mêmes conditions que les articles similaires Néerlandais, importés directement des Pays-Bas:

1°. Lorsqu'ils auront traversé le territoire Néerlandais par chemin de fer, aux conditions determinées

par l'art. 7 et sous le plomb de la douane du pays limitrophe, sauf le cas prévu par le deuxième alinéa du dit art. 7.

2°. Lorsqu'ils seront expédiés par les ports d'Amsterdam, Rotterdam, Dordrecht, Flessingue et Harlingue par bateaux plombés ou par chemin de fer, aux conditions déterminées par l'art. 7, pourvu que le transbordement dans les ports ci-dessus dénommés ait lieu sous la surveillance non-interrompue des employés des douanes conformément aux dispositions du deuxième alinéa du même article.

Art. 9.

Les dispositions de la présente convention sont applicables à l'Algérie pour l'importation des marchandises Néerlandaises.

Les navires de chacune des Hautes Parties contractantes jouiront réciproquement sous tous les rapports dans les colonies de l'autre Partie, du régime de la nation étrangère Européenne ou Amréicaine la plus favorisée.

Réciproquement, les objets d'origine ou de manufacture Française jouiront, dans les colonies Néerlandaises, du traitement qui est actuellement ou sera par la suite accordé aux produits similaires de la nation étrangére Européenne ou Américaine la plus favorisée.

Les navires de chacune des Hautes Parties contractantes jouiront réciproquement sous tous les rapports dans les colonies de l'autre Partie, du régime de la nation ètrangère Européenne ou Américaine la plus favorisée.

Art. 10.

La présente convention sera mise en vigueur à dater du jour de l'échange des ratifications, et elle demeurera obligatoire jusqu'à l'expiration d'une année, à partir du jour où l'une des deux Hautes Parties contractantes l'aura dénoncée.

Les Hautes Parties contractantes se réservent la faculté d'introduire d'un commun accord dans cette convention toutes modifications qui ne seraient pas en opposition avec son esprit ou ses principes et dont l'utilité serait démontrée par l'expériencée.

La présente convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à la Haye dès que les formalités prescrites par les lois constitutionnelles des deux Etats auront été accomplies, et, au plus tard, dans le délai de quatre mois.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y ont apposé leur cachets.

Fait à la Haye, en double expédition, le 19 Avril 1884

(*L. S*) (*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
(») (») GROBBEE.
(») (») VAN DEN BERGH.
(») (») SPRENGER VAN EYK.
(») (») LOUIS LEGRAND.

TARIF A

annexé à la Convention conclue le 19 Avril 1884 entre les Pays Bas et la France.

ARTICLES.	VALEURS
	fr. c.
Fromages — de pâte molle	3 fr. 100 kilogr.
Fromages — de pâte dure	4,00
Beurre — frais et fondu	Exempt.
Beurre — salé	2,00
Poisson frais d'eau douce	Exempt.
Acide — oléique	Idem.
Acide — stéarique	8.00
Vernis à l'huile, ou à l'essence et à l'huile mélangées	30,00
Fécules indigènes	4,00
Bougies de toute sorte	16,00
Boissons distillées, liqueurs	30 fr. l'hect. de liquide
Faïences fines (poteries à pâte fine et blanche cuite en dégourdi) — blanches ou couvertes d'un vernis de couleur uniforme	8 fr, les 100 kilogr.
Faïences fines — décorées — d'une seule couleur	8 00
Faïences fines — décorées — de plusieurs couleurs	12,00

ARTICLES.				VALEURS.
				fr. c.
Tissus	de coton mélangé, le coton dominant en poids; étoffes autres que celles de soie, bourre de soie et coton . .			100,00
	de laine pure	draps, casimirs et autres tissus foulés et tissus ras non foulés autres qu'étoffes pour ameublement spécialement tarifées et moire, pesant au mètre carré .	400 grammes au plus	140,00
			de 400 à 500 grammes inclusivement .	123,00
			plus de 500 grammes	106,00
	de laine mélangée	draps, casimirs et autres tissus foulés, chaîne-coton, tissus ras non foulés, la laine dominant, pesant au mètre carré . . .	200 grammes au plus	140,00
			de 200 à 300 grammes inclusivement .	115.00
			de 300 à 400 grammes inclusivement .	90,00
			de 400 à 550 grammes inclusivement .	65,00
			de 550 à 700 grammes inclusivement .	50,00
			plus de 700 grammes	35,00

ARTICLES.	VALEURS.
	fr. c.
Papier — dit de fantaisie, colorié, marbré, gaufré, recouvert ou non de métal	15,00
Papier — autre de toute sorte	8,00
Carton en feuilles et carton simplement coupé et perforé . .	8,00
Carton coupé et assemblé en boîtes recouvertes ou non d'un papier unicolore, sans peinture, dessin ou autre ornementation . . .	12 00
Carton coupé et assemblé en boîtes autres	30.00

(*get*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
(») GROBBEE.
(») VAN DEN BERGH.
(») SPRENGER VAN EYK,
(») LOUIS LEGRAND.

TARIF B

annexé à la Convention conclue le 19 Avril 1884 entre les Pays-Bas et la France.

Produits dont la tarification dans les Pays-Bas ne pourra pas etre augmentée.

Articles manufacturés et tissus en laine, coton soie, lin, chanvre, jute et autres filaments;

Extraits de bois de teinture;

Huiles végétales fixes pures;

Macaroni et autres pâtes alimentaires;

Mercerie;

Meubles;

Modes, y compris les fleurs artificielles et les effets d'habillement;

Odeurs et parfumeries;

Orfèvrerie et argenterie;

Ouvrages en bronze;

Ouvrages en caoutchouc et en gutta-percha;

Papier de toute espèce;

Poteries de toute espèce;

Pruneaux;

Verre et verreries;

Vins en fûts et en bouteilles, y compris les droits d'octroi et d'accise.

Les dénominations employées ci-dessus sont celles qui ont été admises dans la traduction française du tarif douanier publié par le Gouvernement Néerlandais en 1879, et elles doivent êtres appliquées dans le sens que cette traduction leur attribue.

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS
(») GROBBEE.
(») VAN DEN BERGH.
(») SPRENGER VAN EYK.
(») LOUIS LEGRAND.

AFSCHRIFT.

DÉCLARATION échangée entre les Pays-Bas et la France pour la garantie des marques de fabrique et de commerce.

Le Gouvernement de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et le Gouvernement de la République Française désirant assurer une protection efficace à la propriété des marques de fabrique et de commerce de leurs nationaux respectifs, en attendant la mise en vigueur de la convention internationale du 20 Mars 1883, sont convenus des stipulations suivantes:

Les ressortissants des Hautes Parties contractantes jouiront réciproquement de la même protection que les nationaux pour tout ce qui concerne la propriété des marques de fabrique ou de commerce, en se conformant aux formalités prescrites par la législation de l'autre Etat.

Les marques auxquelles s'applique cet article sont celles qui, dans chacun des deux pays, sont légitimement acquises aux industriels ou négociants qui en usent et sont reconnues comme marques de fabrique ou de commerce par la loi Néerlandaise, s'il s'agit de ressortissants Néerlandais et par la loi Française, s'il s'agit de ressortissants Français. Toutefois le dépôt pourra être refusé, si la marque pour laquelle il est demandé est considérée par l'autorité compétente comme contraire à la morale ou à l'ordre public.

Il est entendu que, lorsqu'il conviendra au Gouvernement des Pays Bas d'introduire dans sa législation des dispositions analogues à celles qui existent dans la législation Française pour la protection des dessins et modèles de fabrique, les ressortissants Néerlandais

jouiront de plein droit, en France, de toute les garanties accordées par la loi aux ressortissants Français.

Dans le cas où la convention internationale du 20 Mars 1883 ne serait pas mise en vigueur, la présente déclaration sera exécutoire à partir du jour de l'échange des ratifications sur la convention de commerce signée à la présente date, et elle demeurera obligatoire pendant dix années et au delà de ce terme jusqu'à ce que l'une ou l'autre des Puissances contractantes ait fait connaitre douze mois à l'avance son intention d'en faire cesser les effets.

En foi de quoi, les soussignés dûment autorisés à cet effet ont dressé la présente déclaration et y ont apposé leurs cachets respectifs.

Fait à la Haye, en double expédition, le 19 Avril 1884

(L. S.) (*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS,
(») (») LOUIS LEGRAND.

AFSCHRIFT.

DÉCLARATION échangée entre les Pays-Bas et la France au sujet des attributions consulaires et de la garantie des oeuvres d'esprit et d'art.

Le Gouvernement de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et le Gouvernement de la République Française reconnaissant l'utilité de régler provisoirement, sur leurs territoires et dans leurs colonies, la situation des consuls respectifs et de garantir également à titre provisoire la propriété des oeuvres d'esprit et d'art en attendant la conclusion d'arrangements définitifs.

Conviennent:

1°. de remettre en vigueur les articles 35, 36 et 37 du traité du 7 Juillet 1865 relatifs aux attributions des Consuls Néerlandais en France et des Consuls Français dans les Pays Bas, ainsi que la convention du 29 Mars 1855 concernant la propriété des oeuvres d'esprit et d'art et l'article 2 de l'arrangement supplémentaire du 27 Avril 1860;

2°. d'étendre aux oeuvres musicales les garanties stipulées par la convention du 29 Mars 1855 et par l'arrangement complémentaire du 27 Avril 1860.

Il est en outre entendu que ces dispositions seront applicables dans les colonies respectives et d'autre part que les deux Gouvernements ouvriront, le plus tôt possible, des négociations en vue de la conclusion d'une convention consulaire et d'une nouvelle convention artistique et littéraire.

La présente déclaration sera mise en vigueur à partir du jour de l'échange des ratifications sur la convention de commerce signée à la présente date, et, dans le cas où les négociations à engager n'abou-

tiraient pas à de nouveaux arrangements, elle demeurera exécutoire pendant dix ans et au delà de ce terme jusqu'á ce que l'une ou l'autre des Puissances contractantes ait fait connaître douze mois à l'avance son intention d'en faire cesser les effets,

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y ont apposé leurs cachets,

Fait à la Haye, en double expédition, le 19 Avril 1884.

(*L. S.*) (*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
(») (») LOUIS LEGRAND.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 5 September 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De w. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 5n September 1884.
De w. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C MULLER Az.

Ao. 1884. No. 14.

Gouvernementsblad

der

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van den 15n. September 1884,

houdende aanvulling en wijziging van art. 1 van het Besluit van den 30n. Maart 1869 (G. B. No. 14).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat, ter uitvoering van art. 547 No. 3 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Art. 1 van het Besluit van den 30n. Maart 1869 (G B No 14) wordt vervangen door het navolgende art.:

De ambtenaar, door wien de Deurwaarder, ingevolge art. 547 No. 3 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, bij het gijzelen van een schuldenaar in het door dezen bewoond of in een bijzonder huis, vergezeld moet zijn, is:

te *Paramaribo* en in *Nickerie*: de Kantonrechter of wel, op schriftelijke machtiging van dezen voor elk geval afzonderlijk, te *Paramaribo*: de commissaris van politie of inspecteur van politie en in *Nickerie* een burgerofficier;

in elk der overige buitendistricten: de districts-commissaris of wel op schriftelijke machtiging van dezen voor elk geval afzonderlijk, een burgerofficier;

in de *Marowijne:* de ambtenaar aldaar of wel, op schriftelijke machtiging van dezen voor elk geval afzonderlijk, een ambtenaar of beambte.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met den dag zijner afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 15n September 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,
J. C. BATENBURG

Uitgegeven den 15n September 1884
De waarn. gouvernements-secretaris
J. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az,

Ao. 1884. No. 15.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van den 15n. September 1884,

houdende wijziging van art. 5 van het Besluit van den 1n October 1878 (G. B. No. 23)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat ter uitvoering van art. 11 der koloniale verordening van 27 Juni 1878 (G B No. 14), het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Art 5 A b sub 1o. van het Besluit van 1 October 1878 (G. B. No. 23) wordt gewijzigd als volgt:

voor den opperwachtmeester:

in een zilveren granaat vóór aan beide zijden van den kraag; voorts in zilveren passanten op de schouders en zilveren contra epauletten.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 15n September 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De w. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 15n September 1884.
De w. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1884. No. 16.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 18n. September 1884,

tot wijziging van de verordening van den 7n. September 1882, *houdende bepalingen omtrent het doen van onderzoek naar de aanwezigheid en omtrent het ontginnen van delfstoffen in of op den bodem van* Suriname (*G. B No* 19.)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het noodzakelijk is wijziging te brengen in de verordening van den 7n. September 1882 (G. B. No. 19);

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art 50 van het regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

Artikel 36 der verordening van den 7n, September 1882, G. B No. 19, wordt gelezen als volgt:

Hij, die, zonder daartoe de vergunning voorgeschreven in artikel 1 te hebben verkregen, desbewust, onderzoek doet of laat doen naar de aanwezigheid

van delfstoffen in of op een hem niet toebehoorenden grond;

hij, die, desbewust, zoodanig onderzoek doet of laat doen in of op de beddingen en oevers van kreken of stroomen, zooals bedoeld in art. 1;

wordt gestraft met gevangenisstraf met of zonder gedwongen tewerkstelling van 8 dagen tot 3 maanden en geldboete van f 50.— tot f 1000.— te zamen of afzonderlijk.

De middelen en werktuigen, welke gediend hebben tot het plegen van het misdrijf zullen worden in beslag genomen en verbeurd verklaard.

Hij, die, zonder daartoe concessie te hebben verkregen, desbewust in of op domeingrond de ontginning van delfstoffen onderneemt, of deze ontginning zonder verkregen verlengde concessie voortzet;

hij, die, desbewust, de voormelde ontginning onderneemt in of op de beddingen en oevers van kreken en stroomen, zooals bedoeld in art. 1;

hij, die, zonder vergunning van den eigenaar, desbewust, die ontginning onderneemt in of op gronden, die het eigendom zijn van bijzondere personen;

wordt, ongeacht of daarbij al dan niet toeëigening van delfstoffen heeft plaats gehad, gestraft met gevangenisstraf van drie maanden tot vijf jaar, met of zonder geldboete van f 50.— tot f 1000.—

De middelen en werktuigen, welke gediend hebben tot het plegen van het misdrijf zullen worden in beslag genomen en verbeurd verklaard.

Poging tot de in dit artikel vermelde wanbedrijven is strafbaar.

Het Hof van Justitie zal ter zake van de in dit artikel voormelde wanbedrijven dagvaarding in persoon, bevel van gevangenneming of van gevangenhouding tegen den verdachte kunnen verleenen.

Art. 2.

Na artikel 36 van bovengemelde verordening worden twee nieuwe artikelen gevoegd, luidende:

Artikel 36*bis*.

Met geldboete van f 25.— tot f 300.— wordt gestraft hij, die, uit gebrek aan de vereischte voorzorgsmaatregelen een onderzoek naar de aanwezigheid van delfstoffen instelt op andere terreinen dan die tot welker onderzoek hem of dengene, in wiens dienst hij werkzaam is, vergunning is verleend.

De middelen en werktuigen, welke gediend hebben tot het plegen der overtreding zullen in beslag genomen en verbeurd verklaard worden.

Artikel 36*ter*.

Met geldboete van f 50. - tot f 1000.— wordt gestraft hij, die, uit gebrek aan de vereischte voorzorgsmaatregelen, delfstoffen ontgint op andere terreinen dan die tot welker ontginning hem of dengene in wiens dienst hij werkzaam is, vergunning of concessie is verleend, ongeacht of bij de ontginning al dan niet toeëigening van delfstoffen heeft plaats gevonden

De middelen en werktuigen, welke gediend hebben tot het plegen der overtreding, zullen in beslag genomen en verbeurd verklaard worden.

Artikel 3.

Artikel 30 alinea *f* van bovengemelde verordening wordt gelezen als volgt:

bij herhaalde veroordeeling van den ontginner terzake van art. 36 al. 1 en 2.

Artikel 4.

Na artikel 30, alinea *f* van bovengemelde verordening wordt eene nieuwe alinea gevoegd, luidende:

g bij veroordeeling van den ontginner ter zake van art. 36 alineae 5, 6, 7 en 10.

Artikel 5.

De slotalinea van art. 30 van meergemelde verordening wordt gelezen als volgt:

In de gevallen bij de alineae *a*, *d*, *e*, *f* en *g* bij dit artikel genoemd, kan de rechter, de intrekking eener concessie uitsprekende, tevens alle andere concessien van denzelfden consessionaris intrekken.

Artikel 6.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 18n September 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven, den 18n September 1884.
De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1884. No. 17.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 18n. September 1884,

houdende verlenging van den termijn, vastgesteld voor de herziening der verordening van 30 April 1872 (G. B. No. 25) « waarbij wordt vastge-» steld een reglement betreffende de strafinrigtin-» gen voor dwangarbeid, den dwangarbeid aan » openbare werken, de inrigting en het inwendig » bestuur der gevangenissen, de tucht der veroor-» deelden en de bestemming der opbrengst van » hunnen arbeid."

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat de termijn, vermeld aan het slot van art. 44 der verordening van 30 April 1872 (G. B. No. 25), » waarbij wordt vast-» gesteld een reglement betreffende de strafinrigtingen » voor dwangarbeid, den dwangarbeid aan openbare » werken, de inrigting en het inwendig bestuur der » gevangenissen, de tucht der veroordeelden en de » bestemming der opbrengst van hunnen arbeid", zooals die is gewijzigd bij de verordening van 30 October 1882 (G. B. No. 16) behoort te worden verlengd;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten;

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

De verordening van 30 October 1882 (G. B. No. 16) wordt ingetrokken.

Art. 2.

Het laatste lid van art. 44 der verordening van 30 April 1872 (G. B. No. 25) wordt gelezen als volgt

»zij zal worden herzien binnen vijftien jaren na » haar in werking treden."

Art. 3.

Deze verordening treedt in werking met den dag harer afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 18n September 1884,

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 18n. September 1884.
De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1884. No. 18.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 9n. October 1884,

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van 24 Juli 1884 No 50, *houdende vaststelling der regelen, waarop ten aanzien van de uitlevering van vreemdelingen met betrekking tot de kolonie Suriname, tractaten met vreemde mogendheden kunnen worden gesloten.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Koningswege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Kolonien van 15 Mei 1884, La. A[1], No. 15;

De Raad van State gehoord (Advies van 17 Jun 1884 No. 13).

Gezien het nadr rapport van Onzen voorgoemden Minister van 16 Juli 1884 Litt A[1] No. 14;

Gelet op de artikelen 3 en 5 van het Reglement op het beleid der Regeering in de kolonie Suriname, vastgesteld bij de Wet van 31 Mei 1865 (Staatsblad No. 55) en, wat het laatstgenoemde artikel betreft, gewijzigd bij de wet van 26 April 1884 (Staatsblad No. 90) en op de wet van 6 April 1875 (Staatsblad No. 66), tot regeling der algemeene voorwaarden op welke ten aanzien van de uitlevering van vreemdelingen verdragen met vreemde mogendheden kunnen worden gesloten;

Overwegende dat de regelen, bij uitlevering van vreemdelingen met betrekking tot de kolonie Suriname in acht te nemen, behooren te worden vastgesteld zooveel mogelijk in overeenstemming met de daaromtrent voor Nederland geldende wettelijke bepalingen;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Art. 1.

Ten aanzien van de uitlevering van vreemdelingen worden geene nieuwe verdragen gesloten of bestaande vernieuwd, dan met inachtneming van de bepalingen dezer verordening.

Art. 2.

Vreemdelingen worden niet uitgeleverd dan wegens de volgende misdrijven buiten Nederland of zijne kolonien en bezittingen gepleegd;

1o. aanslag tegen het leven van den Vorst, van leden van het Vorstelijk Huis of van het hoofd eener Republiek;

2o. doodslag, moord, vadermoord, kindermoord, vergiftiging;

3o. bedreigingen, strafbaar gesteld bij art. 251 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname;

4o. het opzettelijk veroorzaken van de afdrijving der vrucht bij eene zwangere vrouw door haar zelve of door anderen;

5o. moedwillige kwetsuren of slagen, die eene ziekte of onbekwaamheid tot persoonlijken arbeid van meer dan twintig dagen tengevolge hebben, of die met voorbedachten rade zijn toegebracht;

6o. verkrachting of andere geweldaddige aanranding der eerbaarheid;

7o. aanslag tegen de zeden, strafbaar gesteld bij art. 280 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname;

8o. dubbel huwelijk;

9o. ontvoering, verberging, verduistering, verwisseling of onderschuiving van een kind;

10o. oplichting of wegvoering van een minderjarige,

11o. het namaken, vervalschen, in waarde verminderen, verminken of schenden van muntspeciën, of het des bewust in omloop brengen van nagemaakte, vervalschte, in waarde verminderde, verminkte of geschonden muntspeciën;

12o. valschheid in zegels, bankbiljetten, openbare schuldbrieven, keur- of papierstempels, ijk- en soortgelijke merken, strafbaar gesteld bij art. 95 tot en met 99 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname, valschheid in muntpapier en postzegels;

13o. valschheid in geschriften, strafbaar gesteld bij de artikelen 100 tot en met 103, 105 en 106 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname;

14o. valsch getuigenis, omkooping van getuigen, meineed;

15o. omkooping van openbare ambtenaren, strafbaar gesteld bij de artikelen 127 tot en met

129 en 131 tot en met 133 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname; knevelarij, verduistering of ontvreemding door ambtenaren met ontvangsten of bewaring belast;

16o. moedwillige brandstichting, strafbaar gesteld bij de artt. 386 en 387 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname;

17o. moedwillige vernieling van onroerende goederen, strafbaar gesteld bij art. 389 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname;

18o. plundering van roerende goederen, strafbaar gesteld bij de artt. 392 en 394 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname;

19o. het wederrechtelijk en opzettelijk doen zinken of stranden, vernielen of onbruikbaar maken van schepen en andere vaartuigen,

20o. muiterij en verzet van passagiers tegen den gezagvoerder van een koopvaardijschip en van mindere schepelingen tegen hunne meerderen in rang, strafbaar gesteld bij art. 166 van het Wetboek van strafrecht voor Suriname;

21o. het opzettelijk doen ontstaan van gevaar voor een spoortrein;

22o. diefstal;

23o. oplichting;

24o. misbruik van eene handteekening in blanco;

25o. het opzettelijk verduisteren, weerloos maken of tot eigen voordeel verkoopen of aanwenden ten nadeele der eigenaars, bezitters of houders van goederen, gelden of geldswaardige papieren, die ter hand zijn gesteld bij wege van huur, bewaargeving, lastgeving, bruikleening, onderpand of tot eenigen betaald wordenden of niet betaald wordenden arbeid;

26o. bedriegelijke bankbreuk;

Art. 3.

De uitlevering kan geschieden niet alleen wegens het begaan van het misdrijf, maar ook wegens poging daartoe of medeplichtigheid daaraan, voor zoover die poging of die medeplichtigheid ook in Nederland of zijne koloniën en bezittingen strafbaar is.

Art. 4.

Geene uitlevering wordt toegestaan zoolang de vreemdeling wegens het gepleegde misdrijf in Nederland of zijne koloniën en bezittingen wordt vervolgd, of wanneer hij deswege aldaar heeft terechtgestaan en hetzij veroordeeld, hetzij van rechtsvervolging ontslagen of vrijgesproken is.

Art. 5.

Geene uitlevering wordt toegestaan wegens misdrijven waarvan de vervolging of de opgelegde straf vóór de aanhouding in de kolonie, of zoo er nog geen aanhouding heeft plaats gehad, vóór de oproeping om door het Hof van Justitie te worden gehoord, naar de aldaar geldende wetgeving is verjaard.

Art, 6.

Indien de vreemdeling wegens een ander misdrijf dan dat waarvoor zijne uitlevering wordt aangevraagd, in de kolonie vervolgd wordt of straf ondergaat, kan de uitlevering niet worden toegestaan dan na afloop der in de kolonie ingestelde vervolging en nadat hij de hem opgelegde straf zal hebben ondergaan of hem daarvan gratie zal zijn verleend.

Deze bepaling belet niet, dat de vreemdeling tijdelijk worde uitgeleverd, teneinde in den vreemden staat of in de vreemde kolonie of bezitting terecht te staan, onder voorwaarde dat hij na afloop van het onderzoek worde teruggevoerd.

Art. 7.

Geene uitlevering wordt toegestaan dan onder voor-

waarde dat de uitgeleverde niet zal mogen worden vervolgd of gestraft voor eenig in het verdrag niet genoemd misdrijf vóór zijne uitlevering gepleegd, dan nadat hij na zijne uitlevering, eene maand de vrijheid heeft gehad om het land weder te verlaten.

Art. 8.

De uitlevering wordt aangevraagd langs diplomatieken weg

De Gouverneur is evenwel ook bevoegd om te beschikken op de aanvragen tot uitlevering welke van de zijde van Amerikaansche Staten of van koloniale besturen in Amerika rechtstreeks tot hem worden gericht.

De uitlevering wordt niet toegestaan dan na advies van het Hof van Justitie.

Het Hof beslist bij zijn advies welke der in beslag genomen goederen in geval van uitlevering van den opgeeischten persoon zullen worden teruggegeven, welke als stukken van overtuiging zullen worden afgegeven.

Art. 9.

In afwachting van de aanvrage tot uitlevering kan de vreemdeling, wiens uitlevering kan worden aangevraagd, op last van den procureur-generaal voorloopig worden aangehouden op aanvrage van de macht in den vreemden staat of in de vreemde kolonie of bezitting tot voorloopige aanhouding bevoegd, en als zoodanig in het verdrag aangewezen.

De op en bij hem zijnde goederen kunnen in beslag genomen worden.

Art. 10.

De procureur-generaal kan, na den aangehoudene te hebben gehoord een bevel tot voorloopige aanhouding tegen hem uitvaardigen dat hem zoo spoedig mogelijk wordt beteekend.

De procureur-generaal beveelt de onmiddellijke invrijheidstelling van den aangehoudene, ten ware hij uit anderen hoofde behoort in hechtenis te blijven, en de teruggave van de in beslag genomen goederen, ten ware er uit anderen hoofde redenen van terughouding bestaan, een en ander indien hem geene aanvrage tot uitlevering met de daarbij noodige bescheiden is medegedeeld binnen een termijn bij het verdrag te bepalen en van niet langer dan:

1o. twee maanden na de dagteekening van het bevel van aanhouding, indien de aanvrage tot aanhouding namens een Amerikaanschen staat of een koloniaal bestuur in Amerika is gedaan;

2o. drie maanden na die dagteekening indien zij namens een anderen staat of bestuur dan vermeld sub 1o. is gedaan.

Geschiedt de aanvrage tot uitlevering binnen den gestelden termijn, dan wordt verder gehandeld overeenkomstig het bepaalde bij de artikelen 13 tot en met 18.

Art. 11.

Bij de aanvrage tot uitlevering door de vreemde regeering of door het bestuur der vreemde kolonie of bezitting moet in het oorspronkelijke of in gewaarmerkt afschrift worden overgelegd hetzij het vonnis van veroordeeling, hetzij het vonnis van in staat van beschuldigingstelling of van rechtsingang met bevel van gevangenneming, hetzij eene daarmede gelijk te stellen akte, in den vreemden staat of in de vreemde kolonie of bezitting gebruikelijk en als zoodanig in het verdrag aangewezen.

Art. 12.

Vreemdelingen, wier uitlevering krachtens verdrag wordt aangevraagd, kunnen, voor zoover dit niet reeds geschied is, worden aangehouden.

Het bevel van aanhouding moet hun zoo spoedig mogelijk worden beteekend.

De op en bij hen zijnde goederen kunnen worden in beslag genomen

Zoo spoedig mogelijk na de aanhouding wordt daarvan kennis gegeven aan den procureur-generaal.

Van elke krachtens deze verordening gedane aanhouding geeft de procureur-generaal onverwijld kennis aan den Gouverneur, die op zijne beurt onverwijld aan dezen mededeeling doet van ieder tot hem gerichte aanvrage tot uitlevering.

Art. 13.

De procureur-generaal requireert zoodra de aanhouding tot zijne kennis is gekomen, en zoo deze geen plaats heeft gehad of reeds voor de aanvrage is geschied, zoo spoedig mogelijk na daartoe te zijn aangeschreven, dat de opgeeischte persoon door het Hof van Justitie worde gehoord, en dat dit zijn advies uitbrenge over het al of niet toestaan der gevraagde uitlevering.

Art. 14.

Het verhoor geschiedt in het openbaar, tenzij de opgeeischte persoon de behandeling der zaak met gesloten deuren verlange, of wel het Hof, om gewichtige redenen, bij het proces-verbaal der zitting te vermelden, bevele, dat het geheel of gedeeltelijk met gesloten deuren zal plaats hebben.

Het verhoor heeft plaats in de tegenwoordigheid van het openbaar ministerie.

De opgeeischte persoon is bevoegd zich door een raadsman te doen bijstaan.

Als raadsman kan gekozen worden ieder die bevoegd is voor den strafrechter tot verdediging van beklaagden op te treden.

Art 15.

Binnen veertien dagen na het verhoor zendt het Hof zijn advies en zijne beslissing, in art. 8 bedoeld, met de tot de zaak behoorende stukken aan den Gouverneur.

Art. 16.

De voorloopig aangehoudene of opgeëischte persoon die beweren mocht dat hij Nederlander is in den zin dezer verordening en dat deze op dien grond niet op hem van toepassing is, kan deze beweiing, mits niet later dan op den veertienden dag na zijn verhoor bij verzoekschrift aan de beslissing van het Hof van Justitie onderwerpen

Hij wordt zoo spoedig mogelijk na zijne aanhouding door den procureur-generaal bekend gemaakt met en bij zijn verhoor voor het Hof herinneid aan die bevoegdheid, onder mededeeling, dat hij zich daaromtrent met een raadsman kan verstaan.

De griffier van het Hof van Justitie geeft onmiddellijk kennis aan den Gouverneur, dat het verzoekschrift is ingediend.

Art. 17.

Het Hof van Justitie doet uitspraak na den procureur-generaal te hebben gehoord.

Beslist het Hof, dat de verzoeker Nederlander is in den zin dezer verordening, dan beveelt het, indien hij aangehouden is, zijne onmiddellyke in vrijheidstelling ten ware hij uit anderen hoofde behoort in hechtenis te blijven.

De procureur-generaal geeft van de gedane uitspraak onmiddellijk kennis aan den Gouverneur.

Is daarbij beslist, dat de verzoeker Nederlander is in den zin dezer verordening, dan worden de in beslag genomen goederen teruggegeven, ten ware er uit anderen hoofde redenen van terughouding bestaan

en vervalt de procedure bij het Hof van Justitie indien die reeds was aangevangen en nog niet geëindigd is.

Art. 18

Is vóór of op den dag in art. 16 bepaald, de beslissing bedoeld bij dat artikel niet ingeroepen, of is door het Hof beslist dat de opgeëischte persoon geen Nederlander is in den zin dezer verordening; dan wordt nadat het advies ontvangen is bedoeld in artikel 15 door den Gouverneur de uitlevering gelast of geweigerd.

Ingeval van weigering wordt de opgeëischte, indien hij aangehouden is onmiddellijk ontslagen, ten ware hij uit anderen hoofde behoort in hechtenis te blijven, en worden hem de in beslag genomen goederen teruggegeven, ten ware er uit anderen hoofde redenen van terughouding bestaan.

Art. 19.

Is de opgeëischte persoon niet aangehouden en, na behoorlijk te zijn opgeroepen om door het Hof van Justitie te worden gehoord, niet verschenen, dan gaan de termijnen, in de artt. 15 en 16 genoemd in met den dag, waarop het verhoor door het Hof is bepaald.

Art. 20.

De Gouverneur kan vergunnen, dat een vreemdeling, wiens uitlevering door eene vreemde mogendheid of door eene vreemde kolonie of bezitting aan eene andere vreemde mogendheid of eene andere vreemde kolonie of bezitting is toegestaan, over het grondgebied der kolonie onder medegeleide van koloniale beambten worde vervoerd, mits met de mogendheid of het koloniaal bestuur, waaraan de uitlevering geschiedt een uitleveringsverdrag zij gesloten, en het misdrijf, waarvoor uitlevering toegestaan is, in dat verdrag vermeld zij.

Art. 21.

Vreemdelingen die in de kolonie in voorloopige

hechtenis zijn of straf ondergaan, kunnen ter confrontatie of tot het afleggen van verklaringen in strafgedingen, die in een vreemden staat of in eene vreemde kolonie of bezitting aanhangig zijn, op last van den Gouverneur tijdelijk worden overgezonden.

Indien die vreemdelingen in de kolonie straf ondergaan zal hun straftijd geacht worden niet te zijn afgebroken door die tijdelijke overzending.

Art. 22.

Als Nederlanders beschouwt deze verordening:

1o. Allen die binnen het Koningrijk of zijne koloniën en bezittingen zijn geboren uit ouders aldaar gevestigd;

2o. kinderen uit Nederlanders in den zin dezer verordening geboren;

3o. allen die binnen Nederland of zijne koloniën en bezittingen zijn geboren, hoezeer uit ouders aldaar niet gevestigd, mits zijzelve hunne woonplaats aldaar vestigen;

4o. kinderen buiten Nederland en zijne koloniën en bezittingen geboren uit vreemde ouders, binnen Nederland of zijne koloniën en bezittingen gevestigd, doch voor 's lands dienst afwezig of anderszins op reis zijn;

5o. allen die zijn genaturaliseerd.

Als Nederlandsche vrouw wordt mede beschouwd de vreemde vrouw, die gehuwd is met een Nederlander in den zin dezer verordening.

Art. 23.

Vreemdelingen in den zin dezer verordening zijn alle degenen, die niet in het vorig artikel zijn begrepen, of die de hoedanigheid van Nederlander in den zin dezer verordening hebben verloren.

De hoedanigheid van Nederlander in den zin dezer verordening wordt verloren:

1o. door het bekomen van naturalisatie in een vreemd land;

2o. door buiten toestemming des Konings zich in vreemden krijgsdienst te begeven of openbare bedieningen aan te nemen, welke door eene vreemde regeering zijn opgedragen;

3o. door het vestigen zijner woonplaats buiten Nederland en zijne koloniën en bezittingen met het kennelijk oogmerk om aldaar niet terug te keeren.

Geene handelsinrichting, op zichzelve beschouwd, wordt geacht dat oogmerk aan den dag te leggen.

Art 24.

Die de hoedanigheid van Nederlander in den zin dezer verordening om eene der oorzaken bij het vorig artikel vermeld verloren heeft kan die niet terugbekomen dan:

1o. op de wijze daarvoor bij de Nederlandsche Wet voorgeschreven voor zoover Nederland betreft:

2o. op de wijze daarvoor bij de in Nederlandsch-Indië geldende bepalingen voorgeschreven, voor zoover Nederlandsch Indië betreft;

3o. door een zesjarig voortgezet verblijf in de kolonie, na aldaar ingezetene te zijn geworden volgens de voor Suriname en Curaçao respectievelijk geldende bepalingen voor zoover de West-Indische koloniën betreft

Art. 25.

Eene vrouw, Nederlandsche in den zin dezer verordening, met een vreemdeling in het huwelijk tredende, volgt den staat van haren man.

Na de ontbinding des huwelijks bekomt zij de hoedanigheid van Nederlandsche vrouw terug:

1o. wat Nederland betreft op de voorwaarden voorgeschreven bij de Nederlandsche Wet;

2o. wat Nederlandsch-Indië betreft, volgens de daaromtrent aldaar geldende bepalingen;

3o. wat Suriname en Curaçao betreft, indien zij ingezetene is of in het ingezetenschap verkrijgt volgens de respectievelijk op dit stuk in die koloniën geldende bepalingen.

Art. 26

Die den staat van Nederlander in den zin dezer verordening hebben terug bekomen kunnen zich daarop niet beroepen voor het tijdvak gedurende hetwelk zij die hoedanigheid hadden verloren.

Art 27.

Alle akten en stukken, tengevolge van deze verordening op te maken, zijn vrij van zegel en worden kosteloos afgegeven.

Art. 28.

Deze verordening is niet van toepassing op het aanhouden, het aan boord terugbrengen, of het ter beschikking van de consulaire ambtenaren stellen van gedeserteerde matrozen

Onze Minister van koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan een afschrift wordt gezonden aan Onze Ministers van Buitenlandsche Zaken en van Justitie, alsmede aan den Raad van State.

Het Loo, den 24 Juli 1884.

(*Get.*) WILLEM.

De Minister van Koloniën,
(*Get.*) Sprenger van Eijk.

Accordeert met het Origineel,
De Secretaris - Generaal
bij het Departement van kolonien,
(*Get.*) H. van der Wijck.

Voor eensluidend afschrift.
De Secretaris-Generaal
bij het departement van koloniën,
H. van der Wijck.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 9n. October 1884.

J. H. A. W. van HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 11n. October 1884.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. Muller Az.

Ao. 1884. No. 19.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 12en November 1884, La. A. No. 1,

betreffende de brandwacht te Paramaribo gedurende den grooten drogen tijd.

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelezen hebbende de missive dd. 10 November jl. van den opperbrandmeester, chef van het brandwezen;

Gelet op de 2e. alinea van art. 1 der koloniale Verordening van den 7n. September 1866 (G B. No. 7), *betreffende de brandwacht te Paramaribo, gedurende den grooten drogen tijd*;

Overwegende, dat de weêrsgesteldheid eene verlenging raadzaam maakt van den termijn van 15 Augustus tot 15 November, gedurende welken, ingevolge evengemeld art. 1, de groote droge tijd wordt gerekend te loopen;

Den Raad van Bestuur gehoord;

Heeft goedgevonden en verstaan:

Den bij art. 1 der koloniale verordening van den 7n. September 1866 (G. B. No. 7.) bepaalden termijn, gedurende welken de groote droge tijd wordt gerekend te loopen, voor dit jaar te verlengen, voorloopig, tot en met den laatsten der loopende maand.

En zal deze in het *Gouvernementsblad* worden geplaatst.

Paramaribo, den 12*n. December* 1884.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij de Erven J. C. MULLER Az.

Ao. 1884. No. 20.

Gouvernementsblad

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 26n. November 1884,

betreffende eene nieuwe onderverdeeling van Wijk La. F en van de 1ste en de 2de Buitenwijk van Paramaribo.

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelezen hebbende:

1e. het rapport van de commissie belast met de nommering der erven in wijk La. F, in de 1ste en in de 2de Buitenwijk;

2o enz.

Gelet op:

de wet van 24 April 1837 (G. B. No. 3),
de publicatie van 11 Juni 1856 (G. B. No 5),
de resolutie van 18 December 1869 No. 5 (G. B. No. 42),
de resolutie van 25 Februari 1880 La. A No. 10 (G. B. No. 11), enz;

LIJST der Verordeningen, Besluiten en Publicatien der Kolonie Suriname over **1885.**

No. 1. Verordening van den 9n. Januari 1885, tot aanvulling van eenige artikelen van het Wetboek van Strafvordering.

» 2. Resolutie van den 17n. Februari 1885, La. B. No. 10, betreffende het in gebruik stellen van postzegels ter waarde van 1, 2 en 12½ cent per stuk.

» 3. Publicatie van den 6n. Maart 1885, waarbij wordt afgekondigd de wet van den 22sten Januari 1885, tot definitieve vaststelling van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1885 .(Staatsblad No. 62).

» 4. Publicatie van den 4n. Juni 1885, waarbij wordt afgekondigd de wet van den 20 April 1885, tot wijziging en verhooging van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1883 (Staatsblad No. 111).

» 5. Resolutie, van den 16n. Juni 1885 La. A No. 3, houdende intrekking van de laatste alinea van art. 14 van het reglement eener Spaarbank in *Suriname* (G. B. 1879 No. 29.).

» 6. Resolutie van den 7n. Juli 1885 La. B No. 2 betreffende het gebruik en de verkrijgbaarstelling van frankeerzegels, portzegels en briefkaarten in de kolonie *Suriname.*

» 7. Verordening van den 21n. Juli 1885, houdende aanvulling van art. 85 van het Wetboek van Strafvordering.

» 8. Proclamatie van den 30n. Juli 1885, betreffende de aanvaarding van het Bestuur van *Suriname* door den Gouverneur Mr. H. J. SMIDT.

» 9. Resolutie van den 4n. Augustus 1885 La. A No. 18, houdende wijziging van art. 5 van het reglement van orde voor het kantongerecht in *Coronie.*

» 10. Besluit van den 3n. September 1885, betreffende de afgifte van consenten voor het vervoer van buskruit.

» 11. Verordening van den 8n. September 1885, houdende wijziging en aanvulling van de Herziene Strafverordening van 1874 (G. B. 1879 No. 12).

No. 12. Resolutie van den 9n. October 1885, La. A No. 1, bepalende de opname in het Gouvernementsblad van het Koninklijk Besluit van 31 Augustus 1885 No. 27, houdende voorschriften omtrent het verleenen van vrijen overtocht aan militairen van de landmacht en hun gezin, van *Nederland* naar *West-Indie* en omgekeerd, alsmede voor de reis tusschen *West-Indische* kolonien onderling.

» 13. Resolutie van den 24n. October 1885 La. A No. 328, houdende nadere vaststelling van eenige administratieve voorschriften omtrent de koloniale geldmiddelen en de wijze van inrichting en behandeling der vorderingen ten laste van de koloniale kas.

» 14. Besluit van den 26n October 1885, ter uitvoering van de verordening van 28 November 1878 (G. B. 1879 No. 4) waarbij bepalingen worden vastgesteld omtrent de meting en meetbrieven van zeeschepen.

» 15. Publicatie van den 30n. October 1885, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 16n. Augustus 1885, bepalende de plaatsing in het staatsblad van de op 19 April 1884 tusschen *Nederland* en *Frankrijk* gesloten handelsovereenkomst en de daarbij behoorende verklaringen (Staatsblad No. 176).

» 16. Resolutie van den 12n. November 1885 La. B. No. 708, betreffende de brandwacht te *Paramaribo* gedurende den grooten droogen tijd.

» 17. Verordening van den 25n. November 1885, waarbij wordt aangevuld de Publicatie van den 11n. October 1851 (G. B. No. 11), houdende reglementaire bepalingen voor de plaatselijke en landelijke Politie in het district *Nickerie*.

» 18. Resolutie van den 30n. November 1885 La. B No. 1090, betreffende de brandwacht te *Paramaribo* gedurende den grooten drogen tijd.

» 19. Besluit van den 2n. December 1885, tot wijziging van art. 1 van het besluit van den 9n. Juni 1879 (G. B. No. 19) ter uitvoering van de artt. 4 en 5 der Herziene Strafverordening van 1874 (G. B. 1879 No. 12).

» 20. Verordening van den 23n. September 1885, houdende de intrekking van die van 9 Juli 1879 (G. B. No. 26) waarbij voor onbepaalden tijd werd geschorst de uitvoering der verordening van 30 Juli 1877 (G. B. No. 24).

No. 21. Publicatie van den 30n. December 1885 waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 18 April 1885, betreffende de toepassing van de crimineele wetgeving voor het krijgsvolk te water in de kolonien en overzeesche bezittingen van het Rijk (Staatsblad No. 98).

» 22. Publicatie van den 30n. December 1885, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 3n. December 1885 No. 28 ter uitvoering van de Wet van den 18n. April t. v. betreffende de toepassing van de crimineele wetgeving in de kolonien en overzeesche bezittingen van het Rijk.



Gedrukt bij B. Heijde, Paramaribo.

ALPHABETISCH-REGISTER op het Gouvernements-Blad van 1885.

ONDERWERP.	Korte inhoud.	NOMMER.	*Aanmerkingen.*
Begrooting ...	Definitieve vaststelling van die voor 1885	.. 3 ..	
Begrooting ...	Wijziging en verhooging van die voor 1883	.. 4 ..	
Brandwacht ..	Verlenging van den termijn	..16..	
Brandwacht ..	Nadere verlenging van den termijn	..18..	
Briefkaarten .	Zie op: Posterij.		
Buskruit.....	Betreffende de afgifte van consenten tot vervoer van buskruit	..10..	Zie G. B. 1828 No. 28 art. 28.
Consent	Zie op: Buskruit.		
Coronie......	Wijziging der zittingdagen van den kantonrechter van *Coronie* gedurende de maanden Augustus, October en December 1885	.. 9 ..	Zie G. B. 1883 No. 15.
Coronie......	Bepaling omtrent het verblijf van den kantonrechter en diens griffier	..19..	Zie G. B. 1879 No. 19.
Crimineele Wetgeving......	Zie op: Krijgsvolk te water.		
Declaratien...	Zie op: Kol. Kas.		

ONDERWERP.	**Korte inhoud.**	**NOMMER.**	*Aanmerkingen.*
Frankeerzegels	Zie op : Posterij.		
Frankrijk	Zie op : Tractaat.		
Geldmiddelen (Koloniale) ..	Zie op : Kol. Kas.		
Gouverneur ..	Aanvaarding van het bestuur der kolonie door Mr. Hendrik Jan Smidt	..8..	
Kantongerecht	Zie op : *Coronie.*		
Koloniale Kas .	Vaststelling van eenige administratieve voorschriften omtrent de koloniale geldmiddelen en de wijze van inrichting en behandeling der vorderingen ten laste van de Koloniale kas	..13..	
Krijgsvolk te water	Afkondiging der wet betreffende de toepassing van de Crimineele Wetgeving van het krijgsvolk te water in de kolonie en overzeesche bezittingen van het Rijk ...	..21..	
Krijgsvolk te water	Afkondiging van het K. B. ter uitvoering van de wet betreffende de toepassing van de Crimineele Wetgeving voor het krijgsvolk te water in de kolonie en overzeesche		

Onderwerp.	Korte Inhoud.	Nommer.	Aanmerkingen.
	bezittingen van het Rijk	..22..	
Marowijne ...	De ambtenaar aldaar mede bevoegd verklaard tot het opsporen van misdaden en wanbedrijven	.. 1 ..	Zie art. 12, 17 en 26 W. v. Strafv.
Meetbrieven ..	Bepalingen omtrent de meting en meetbrieven van zeeschepen..	..14..	Zie G. B. 1879 No. 4.
Militairen	Zie op: Overtochtsgelden.		
Nickerie	Reglementaire bepalingen voor de plaatselijke en landelijke politie in het district *Nickerie*	..17..	Zie G. B. 1851 No. 11.
Niet-immigranten	Zie op: Strafverordening van 1874 (Herziene).		
Overeenkomsten	Zie op: Strafverordening van 1874 (Herziene).		
Overtochtsgelden	Regeling van die der militairen en hunne gezinnen	..12..	
Politie	Zie op: *Nickerie.*		
Posterij	Betreffende het gebruik en de verkrijgbaarstelling van frankeerzegels, portzegels en briefkaarten	.. 6 ..	

Onderwerp.	Korte inhoud.	Nommer.	Aanmerkingen.
Postzegels....	In gebruik stelling der postzegels van 1, 2 en $12^1/_2$ cent....	..2..	
Spaarbank ...	Intrekking der bepaling dat geen lichting van gelden beneden een gulden kan plaats hebben......	..5..	Zie G. B. 1879 No. 29.
Straatverlichting........	Intrekking der verordening waarbij die tot invoering eener straatverlichting te Paramaribo werd geschorst...........	..20..	Zie G. B. 1877 No. 24 en 1879 No. 26.
Strafverordening van 1874 (Herziene)...	Wijziging en aanvulling van art. 150. Betreffende de werkovereenkomsten van niet-immigranten ...	..11..	
Strafvordering (Wetb. van)	Wijziging van artt. 12, 17 en 26. Medeaanwijzing van den ambtenaar aan de *Marowijne* als bevoegd tot het opsporen van misdaden............	..1..	
Strafvordering (Wetb. van)	Toevoeging aan art. 85 van bepalingen omtrent de bevoegdheid van den Rechter Commissaris tot het beëedigen van getuigen	..7..	

ONDERWERP.	**Korte inhoud.**	**NOMMER.**	*Aanmerkingen.*
Tractaat	Handelsovereenkomst tusschen *Frankrijk* en *Nederland* gesloten ..	..15..	
Werkovereen-komsten	Zie op: Strafverordening van 1874 (Herziene).		
Wetboek	Zie op: Strafvordering.		
Wetgeving ...	Zie op Krijgsvolk te water.		
Zeeschepen ...	Zie op: Meetbrieven.		

Ao. 1885. No. 1.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING
van den 9n. Januari 1885,

tot aanvulling van eenige artikelen van het Wetboek van Strafvordering.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is eenige artikelen van het Wetboek van Strafvordering aan te vullen,

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regeringsreglement dezer kolonie, vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

In artikel 12 van het Wetboek van Strafvordering wordt:

1°. tusschen 3°. en 4°. eene nieuwe alinea gevoegd, luidende:

» 3 *a* het hoofd van het plaatselijk Bestuur aan de Marowijne"

en

2°. de laatste zinsnede van gezegd artikel sub 5°. gelezen als volgt:

» die door een der ambtenaren sub 1, 2, 3 of 3 *a*, schriftelijk zijn gemachtigd."

Art. 2.

In artlkel 17 alinea 1 van gemeld Wetboek wordt tusschen Nos. 3 en 4 gevoegd 3 *a*.

Art. 3.

In artikel 26 van gemeld Wetboek wordt tusschen No. 3 en het woord » en" gevoegd » 3 *a*."

Art. 4.

Deze verordening treedt in werking met den dag harer afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 9n. Januari 1885.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 12n. Januari 1885.

De waarn. Gouvernements-Secretaris

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij E. [illegible], Paramaribo

Ao. 1885. No. 2.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 17n. Februari 1885 La. B No. 10,

betreffende het in gebruik stellen van postzegels *ter waarde van 1, 2 en 12¹/₂ cent per stuk.*

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelezen hebbende de missive van den administrateur van financien, dd. 23 Januari 1885 La. A No. 57;

Gelet op de ministerieele missives van 15 Augustus 1882 La. A³ No. 20/204 en 28 December 1883 La. A⁴ No. 13/305, handelende over de voor de kolonie aangeschafte nieuwe soorten van postzegels van een, twee en twaalf en een halve cent per stuk;

Gelet voorts op de gouvernements resolutien van:

15 September 1873 No. 10 (G. B. No. 42),

20 September 1873 No. 5,

20 December 1878 La. B No. 2 (G. B. No. 27),

15 Mei 1879 La. B No. 10 (G. B. No. 11);

alsmede op art. 3 van het Koninklijk Besluit van 7 Februari 1877 Staatsblad No. 20 (G. B. No. 4);

op art. 6 van het Berner postverdrag van 9 October 1874 (G. B. 1877 No. 5) en op het reglement op de verzending van brieven en verdere stukken (G. B. 1877 No. 7).

Heeft goedgevonden en verstaan:

1o. Met aanvulling van de gouvernements-resolutien van 15 September 1873 No. 10 (G. B. No. 42) en 20 December 1878 La. B No. 2 (G. B. No. 27) te bepalen:

a. dat de postzegels ter waarde van *f* 0.01 (*een cent*), *f* 0.02 (*twee cents*) en *f* 0.12⁵ (*twaalf en een halve cent*) per stuk, met ingang op 1o. *Maart* 1885, in gebruik zullen worden gesteld;

b. dat zij verkrijgbaar zullen zijn ter administratie van financien (afdeeling posterijen).

En zal deze resolutie, waarvan een extract wordt gezonden aan den administrateur van financien, in het gouvernements-blad worden geplaatst.

2o. enz:

Paramaribo, den 17n. Februari 1885.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 3.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE
van den 6 Maart 1885,

waarbij wordt afgekondigd de wet van den 22sten Januari 1885, *tot definitieve vaststelling van de koloniale huishoudelijke begrooting van* Suriname *voor het dienstjaar* 1885 (*Staatsblad No.* 62).

IN NAAM DES KONINGS!
DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet;

Wij WILLEM III, bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot-Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, saluut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat, ingevolge art. 112 der wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* n°. 55), de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor 1885 definitief behoort te worden vastgesteld door de wet, aangezien, tot aanvulling van de koloniale middelen eene bijdrage wordt gevorderd uit 's Rijks schatkist;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

De koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname*

voor het dienstjaar 1885 wordt voor zooveel de *uitgaven* betreft, definitief vastgesteld als volgt:

1ste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst.

Gouvernements-secretarie.

Art. 1. Traktementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden . . . . f	25027.75
Art. 2. Bureel- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor den algemeenen dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën	6975,00
Art. 3. Drukwerken en advertentiekosten voor den administratieven dienst	5000,00
Koloniale Staten.	
Art. 4. Traktementen van den griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode	6900,00
Art. 5. Bureel-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken en aankoop van boeken	4900,00
Transporteeren . . . . . f	48802,75

Transport......f 48802,75

Districts-besturen.

Art. 6. Traktementen en fouragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en abonnementen voor bureelkosten van commissarissen en burgerkapiteins, alsmede traktement van den ambtenaar aan de Marowijne en abonnement ter bestrijding van de kosten van geneeskundige behandeling van dien ambtenaar en zijn gezin........ 52840,00

Art. 7 Loon en kleeding der roeiers voor de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen en van den ambtenaar aan de Marowijne.................... 11500,00

Toezicht op de Boschnegers en Indianen.

Art. 8. Traktementen van den posthouder en de opperhoofden van de Boschnegers en Indianen en abonnement voor reiskosten 2170,00

Art. 9. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van Boschnegers en Indianen.......... 1174,00

IJkwezen.

Art. 10. Traktementen en belooning van het personeel bij het ijkwezen........... 2000,00

Transporteeren...f 118486,75

Transport....f	118486,75	
Art. 11. Reis-, verblijf- en bureelkosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven	300,00	
Transportkosten van ambtenaren en gepensionneerden.		
Art. 12. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen	10000,00	
Art. 13. Verplaatsingskosten binnen de kolonie van ambtenaren en andere personen in kolonialen dienst	4000,00	
Volksfeesten.		
Art. 14. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag.	1100,00	
	———	133886,75

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van justitie en parket van den procureur-generaal.

Art. 15. Traktementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier, den substituut-griffier en de verdere ambtenaren en surnumerairs ter griffie en op het parket,

Transporteeren.......f 133886,75

Transport . . . . . *f*		133886,75
alsmede den bode van het hof van justitie	66547,50	
Art. 16. Bureel- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parket van den procureur-generaal	1056,80	
Kantongerecht te Paramaribo.		
Art. 17. Traktementen en toelagen van den kantonrechter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongerecht te Paramaribo	11100,00	
Art. 18. Abonnement voor den griffier van het kantongerecht te Paramaribo voor bureel- en andere huishoudelijke uitgaven	250,00	
Rechtsmacht in de districten.		
Art. 19. Traktementen en personeele toelagen van de kantonrechters van Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande rechters en hunne griffiers	29600,00	
Art. 20. Bureel- en reiskosten	1380,00	
Art. 21. Loon en kleeding der roeiers op de vaartuigen ten dienste van den kantonrechter van Coronie en de ommegaande rechters	4800,00	
Transporteeren . . . . . *f*	114734,30 *f*	133886,75

Transport.....*f*	114734,30 *f*	113886,75
Gevangeniswezen.		
Art. 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden.....................	9992,00	
Art. 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, genees- en heelkundige verpleging en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden...	39800,00	
Art. 24. Toelage aan den persoon, belast met de zorg voor het opslaan en de geregelde verzending der goederen voor de gestraften in de districten............	250,00	
Art. 25. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen.............	3500,00	
Art. 26. Reiskosten, schrijfbehoeften en schrijfloonen van de commissien van administratie.........	500,00	
Rechterlijke politie.		
Art. 27. Traktementen van het politiepersoneel........	132080,00	
Art. 28. Andere uitgaven ten dienste van de politie..	25507,20	
Art. 29. Toelage aan den persoon, belast met de zorg voor het opslaan, het verzenden en het verrekenen der		
Transporteeren....*f*	326363,50 *f*	133886,75

Transport .... *f*	326363.50 *f*	133886,75
goederen voor de beambten van politie, gestationeerd in de goudvelden en andere afgelegen plaatsen	50,00	
Art. 30. Verwijdering van uit Cayenne ontvluchte gedeporteerden	*Memorie.*	
Administratieve politie.		
Art. 31. Traktement en toelagen van het personeel der brandweer	1950,00	
Art. 32. Materieel van de brandweer	2000,00	
Art. 33. Onderhoud van de krankzinnigen	4500,00	
Art. 34. Opzicht over de krankzinnigen	1730,00	
Art. 35. Toelagen aan de wijkmeesters te Paramaribo.	625,00	
Art. 36. Traktement van den opzichter der openbare wegen en straten te Paramaribo	1200,00	
Art. 37. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften ...	2700,00	
Art. 38. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden	5000,00	
Art.. 39. Kosten van verlichting van landingsplaatsen en bruggen, zoomede voor uitbreiding der stadsverlichting	7500,00	
Transporteeren ...... *f*	353618,50 *f*	133886.75

Transport.......f	353618.50 *f*	113886.75
Algemeene kosten.		
Art. 40. Toelage aan den landspraktizijn...........	1500,00	
Art. 41. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen	15000,00	
		f 370118,50

IIIde AFDEELING.

Administratie van Financiën,

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 42. Traktementen, toelagen en daggelden van den administrateur van financiën, de ambtenaren en bedienden van zijn bureel en dat der domeinen, den gouvernements-landmeter, den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester en de verdere ambtenaren van 's lands middelen....................	77280,00	
Art. 43. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten en gewichten, licht en andere behoeften voor den dienst der belastingen, mits-		
Transporteeren....f	77280.—*f*	504005.25

Transport . . . . . . *f*	77280.— *f*	504005.25
gaders kosten van invordering der belastingen	3100,00	
Art. 44. Abonnement voor den secretaris der commissie voor de belasting op het personeel voor schrijfbehoeften en schrijfloon	500,00	
Postwezen, vervoermiddelen te water en telegraphie.		
Art. 45. Traktementen en toelage van het personeel bij het postwezen	3350,00	
Art. 46. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureel der Algemeene Postvereeniging te Bern en kosten voor den binnenlandschen postdienst . .	6350,00	
Art. 47. Subsidie voor telegraphische verbinding der kolonie met de naburige koloniën en Staten en met Europa	*Memorie.*	
Bewaring van hypotheken.		
Art. 48. Traktementen van den hypotheekbewaarder en van den commies op zijn kantoor	5700,00	
Art. 49. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor		
Transporteeren . . . . *f*	96280.— *f*	504005.25

Transport. . . . . f	96280.— *f*	504005.25
bureel-, lokaal-en andere huishoudelijke behoeften.	300,00	
Algemeene kosten.		
Art. 50. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureel van den administrateur van financiën en dat der domeinen, voor den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en voor het postkantoor	3500,00	
Art. 51. Kosten van vervolging en proceskosten. . . .	500,00	
Art. 52. Aandeelen van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten	500,00	
Art. 53. Reis- en verblijfkosten	2500,00 *f*	103580.00
IVde. AFDEELING.		
Immigratie en kolonisatie.		
Immigratie-departement.		
Art. 54. Traktementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie . . . . f	21500,00	
Art. 55. Toelagen aan tolken in de Madras-talen en in het Portugeesch.	*Memorie.*	
Art. 56. Kantoor en schrijfbehoeften, drukwerken, bind-		
Transporteeren. . . . . f	21500.00 *f*	607585.25

Transport	*f* 21500.00	*f* 607685.25
loon, abonnement op nieuwsbladen, briefport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie	335,00	
Art. 57. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeiers. f	1000,00	
Art. 58. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende	38550,00	
Kolonisatie.		
Art. 59. Voorschotten aan kolonisten	*Memorie.*	
		f 61385,00

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.

Art. 60. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeente van de geestelijken der Roomsch-Katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch Israëlitische gemeenten	39300,00	
Art. 61. Subsidien voor den eeredienst	7000,00	
Transporteeren . . . *f*	46300.00 *f*	668970.25

Transport.....f	46300.00 *f*	668970.25

Onderwijs.

Art. 62. Traktementen van den inspecteur voor het onderwijs en van diens klerk..	5600,00	
Art. 63. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten.........	500,00	
Art. 64. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureelbehoeften en schrijfloon.....	600,00	
Art. 65. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs.............	67116,80	
Art. 66. Subsidiën voor het onderwijs...........	35500,00	
Art. 67. Traktement van den custos van het koloniaal museum en van de bibliotheek	480.00	
Art. 68. Onderhoud der bibliotheek enz., van het koloniaal museum en verdere onkosten	120,00	

Armenzorg.

Art. 69. Traktement en daggelden van het personeel en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface............	4322,00	
Art. 70. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen.	53650,00	
Transporteeren......f	214188.80 *f*	668970.25

Transport . . . . *f*	214188.60 *f*	668970.25
Art. 73. Begrafeniskosten van onvermogenden	4000,00	
Burgerlijke geneeskundige dienst.		
Art. 72. Traktementen en toelagen van de stads-genees-, heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen, belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder commissie van toezicht . .	6720,00	
Art. 73, Toelagen aan officieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal	900,00	
Art. 74. Traktementen van den geneeskundigen inspecteur en diens klerk	7100,00	
Art. 75. Tijdelijke voorziening in de betrekking van een geneeskundigen inspecteur	*Memorie.*	
Art. 76. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundigen inspecteur . .	650,00	
Art. 77. Toelagen aan de leeraren voor de opleiding van jongelieden tot districts-geneesheeren en pharmaceuten	6800,00	
Art. 78. Behoeften voor de school tot opleiding van jongelieden tot districtsgeneesheeren en pharmaceuten	1200,00	
Art. 76. Bezoldiging van en toelage voor huishuur aan		
Transporteeren . . . . *f*	241558.80 *f*	668970.25

Transport.....f	241558.80 f	668970.25
districts-geneesheeren en toelage aan 1 officier van gezondheid, die bij het uitoefenen van den burgerlijken geneeskundigen dienst behulpzaam is	54200,00	
Art. 80. Huur van vaartuigen en loon van roeiers der districts-geneesheeren en fouragegelden	15840,00	
Art. 81. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen..	800,00	
Art. 82. Kosten voor verpleging en geneesmiddelen enz. in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten...........	26300.00	
Art. 83. Kosten ter verkrijging van animale koepokstof..................	300,00	
Bewaarplaats voor melaatschen.		
Art. 84. Traktementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia......	4865,00	
Art. 85. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia......	15000,00	
Art. 86. Kosten verbonden aan de keuring van levensmiddelen ten behoeve van het eteblissement Batavia, alsmede voor de verzending daarvan	200,00	
Transporteeren.....f	359063..80 f	668970.25

Transport . . . . *f*	359063.80 *f*	668970.25
Begrafenissen en kerkhoven.		
Art. 87. Traktement van den bedienaar der begrafenissen	300,00	
Art. 88. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften	1400,00	
	———— f	360,763.80
VIde AFDEELING.		
Bouwdepartement.		
Het departement.		
Art. 89. Traktementen van den chef van het bouwdepartement en van de ambtenaren van zijn bureel, alsmede daggeld van den bode	9365,00	
Art. 90. Bureelbehoeften en reis- en verblijfkosten . . .	750,00	
Landsgebouwen en publieke werken.		
Art. 91. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen	f 73000,00	
Art. 92 Onderhoud van de landsgebouwen, bruggen, steigers en afwateringswerken . .	18000,00	
Art. 93. Onderhoud van fortificatiën	*Memorie*	
Art. 94. Werken wegens de afspoeling van de kust van Nickerie	40000,00	
Transporteeren . . . *f*	141115.00 *f*	1029734.05

Transport....f	141115.00 *f*	1029734.05
Huur van gebouwen.		
Art. 95. Huur van lokalen voor den publieken dienst..	17180,00	
Nieuwe werken.		
Art. 96. Een politiestation aan de Sara-kreek	10000,00	
	————	f 168,295,00
VIIde AFDEELING.		
Koloniale vaartuigen, betonning, bebakening en seinwezen.		
Algemeen beheer.		
Art. 97. Traktementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	8000,00	
Art. 98. Bureelkosten, briefport en andere kleine uitgaven.................	150,00	
Art. 99. Belooning voor het innen en verantwoorden der passagegelden.........	500,00	
Onderhoud en vernieuwing van het materieel der koloniale vaartuigen, alsmede steenkolen voor de stoomvaart en de smederij.		
Art. 100. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen	32500,00	
Art. 101. Huur van een vaartuig tot het onderhouden van de communicatie met Albina en het etablissement Batavia enz..............	7200,00	
Transporteeren..f	48350,00 *f*	1198029.05

Transport....ƒ	58350.00 ƒ	1198029:05
Personeel der koloniale vaartuigen.		
Art. 102. Traktementen, gages en toelagen van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen....................	20280,00	
Art. 103. Tafelgelden van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen...............	2000,00	
Art. 104. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipages................	7884,00	
Betonning en bebakening.		
Art. 105. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeien.......	500,00	
Art. 106. Aanschaffing van een nieuw lichtschip aan Braamspunt..............	49000,00	
Art. 107. Traktement en gages van het personeel van het lichtschip aan Braamspunt en van den vuurtoren aan de Marowijne, alsmede transportkosten van levensmiddelen	3460,00	
Art. 108. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip....................	1898,00	
Art. 109. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel...	1100,00	
Transporteeren....ƒ	134472.00 ƒ	1198029.25

Transport.......f	134472.00 *f*	1198029.05
Art. 110. Aankoop van olie voor een havenvuur aan den mond der Nickerierivier..... f	100,00	
Seinwezen.		
Art. 111. Toelagen aan 4 telephonisten.............	565,75	
112. Benoodigdheden voor den seintoestel te Paramaribo en onderhoud van den telephoon met toebehooren....	250,00	
	———	135387,75
VIIIste AFDEELING.		
Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.		
Art. 113. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren...	103647,00	
Art. 114. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren.................	64905,37	
Art. 115. Wachtgelden ..	3176,99	
Art. 116. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw.....	200,00	
Art. 117. Onderstanden..	500,00	
	———	172429,36
IXde AFDEELING.		
Onvoorziene uitgaven.		
Art. 118. Onvoorziene uitgaven............................		20000,000
		f 1525846,16

Een millioen vijfhonderd vijf en twintig duizend achthonderd zes en veertig gulden zestien cents.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der *artikelen* 2, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 16, 21, 23, 25, 28, 32, 33, 37, 38, 39, 41, 43, 46, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 58, 63, 65, 68, 70, 71, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 104, 105, 106, 108, 109, 110, 112, 113, 114, 115 en 117 van de bij deze wet vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, kan het, evenals de posten bij de *artikelen* 30, 47, 55, 59, 75 en 93 voor *Memorie* uitgetrokken, door overschrijving uit *artikel* 118 dier begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen worden aangewezen op de artikelen waarin zijn omschreven de traktementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Artikel 3.

Op *artikel* 118 van de bij deze wet vastgestelde begrooting worden aangewezen de tot het dienstjaar 1885 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk in de rekening gebracht en omschreven.

Artikel 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1885, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastingen.

a. personeel;
b. grondbelasting;
c. patentrecht;
d. belasting op de huurwaarde van huizen;
e. belasting voor straatverlichting;
f. paardengeld;

g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd;
h. invoerrechten;
i. uitvoerrechten;
k. tonnegeld der schepen;
l. baak-, los- en steigergelden;
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur;
n. zegelrecht;
o. geneeskundige belasting;
p. successie- en overgangsrechten;
q. begraafplaatsrecht;
r. recht op de verlotingen.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. passagegelden;
b. opbrengst der posterij;
c. erf- en grondpacht;
d. concessierecht tot het ontginnen van domeingrond;
e. landtaxen of akkergelden:
f, inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen;
g. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
h terugbetaling van voorschotten;
i. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten;
k. griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas;
l. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas;
m. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas;
n. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst en dat alle ministerieele departementen, autoriteiten, colleges en ambtenaren, wien zulks

aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 22sten Januari 1885.

WILLEM.

De Minister van Koloniën,

SPRENGER VAN EYK.

Uitgegeven den *zes en twintigsten* Januari 1885.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal
bij het departement van Kolonien,

H. VAN DE WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 6n. Maart 1885,

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 6n. Maart 1885.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Raming der middelen en inkomsten voor de kolonie Suriname, dienst 1885.

RAMING der MIDDELEN en INKOMSTEN.			GERAAMD BEDRAG.
A.		**Directe en indirecte belastingen.**	
	a.	Personeel	*f* 85000,00
	b.	Grondbelasting	*Memorie.*
	c.	Patentrecht..................	» 72000,00
	d.	Belasting op de huurwaarde van huizen	» 25000,00
	e.	Belasting voor straatverlichting	» 7000,00
	f.	Paardengeld	» 800,00
	g.	Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	» 90000,00
	h.	Invoerrechten...............	» 450000,00
	i.	Uitvoerrechten	» 205000,00
	k.	Tonnegeld der schepen	» 25000,00
	l.	Baak-, los- en steigergelden ...	» 5000,00
	m.	Waag- en rooigelden en pakhuishuur.................	» 8000,00
	n.	Zegelrecht	» 42000,00
	o.	Geneeskundige belasting	» 35000,00
	p.	Successie- en overgangsrechten.	» 8000,00
	q.	Begraafplaatsrecht	» 2500,00
	r.	Recht op verlotingen	» 300,00
B.		**Inkomsten van onderscheiden aard.**	
	a.	Passagegelden...............	» 30000,00
	b.	Opbrengst der posterij	» 10000,00
	c.	Erf- en grondpacht	» 10000,00
	d.	Concessierecht tot het ontginnen van domeingrond	» 65000,00
	e.	Landtaxen of akkergelden	» 8000,00
	f.	Inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen.	» 64000,00
		Transporteeren........	*f* 1247600.00

Raming der middelen en inkomsten voor de kolonie Suriname, dienst 1885.

		RAMING der MIDDELEN en INKOMSTEN.	GERAAMD BEDRAG.
		Transport	*f* 1247600.00
	g.	Renten van kapitalen, afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds	» 10843.33
	h.	Terugbetaling van voorschotten.	*Memorie.*
	i.	Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten	» 6000,00
	k.	Griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas	» 1200,00
	l.	Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas	» 1500,00
	m.	Emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas ..	» 8000,00
	n.	Verschillende ontvangsten	» 20000,00
C.		**Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de koloniale geldmiddelen.**	» 230702,83
			f 1525846,16

Ao. 1885. No. 4.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 4en Juni 1885,

waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 20en April 1885, tot wijziging en verhooging van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname *voor het dienstjaar* 1883 (*Staatsblad No.* 111).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat de noodzakelijkheid is gebleken tot het wijzigen en verhoogen van de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* over het dienstjaar 1883, definitief vastgesteld bij de wet van 28 Januari 1883 (*Staatsblad* nº. 18);

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

De navolgende artikelen der koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1883 worden *verhoogd* met en mitsdien gebracht op de bedragen daarbij vermeld:

	wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
Art. 2. Bureau- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor den algemeenen dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën.....	f 3547,53	f 8547,53
Art. 6. Traktementen en fouragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureau-kosten van commissarissen en burgerkapiteins..	2144,44	52444,44
Art. 7 Loon en kleeding der roeiers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen.......	80,28	11048,28
Art. 8. Voorloopig bestuur aan de Marowijne.........	300,00	2800,00
Art. 12. Reis-, verblijf- en bureaukosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven..................	25,00	325,00

	wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
Art. 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen	6768,81	11768,81
Art. 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, genees- en heelkundige verpleging, onderwijs en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden...	4056,10	41356,10
Art. 24. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen..............	758,73	3258,73
Art. 27. Andere uitgaven ten dienste van de politie..	901,63	20318,43
Art. 28. Verwijdering van uit Cayenne ontvluchte gedeporteerden..............	122,40	122,40
Art. 31. Onderhoud van de krankzinnigen	17,37	4517,37
Art. 34. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften...	610,80[5]	2310,80[5].
Art. 36. Straatverlichting in de stad Paramaribo......	852,78	852,78
Art. 38. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen	4940,17	19940,17

	wordt *verminderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Art. 40. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten, gewichten, licht en andere behoeften voor den dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering der belastingen...........	1034,95	4034,95
Art. 42. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureau der Algemeene Postvereeniging te Bern en kosten voor den binnenlandschen postdienst..	920,97	7020,97
Art. 46. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureau van den administrateur van financiën en dat der domeinen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en voor het postkantoor..................	2559,34	4559,34
Art. 49. Reis- en verblijfkosten	32,48	2032,48

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebracht op
Art. 51. Kantoor en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnement op nieuwsbladen, briefport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie........	146,31[5]	446,31[5]
Art. 52. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeiers..	206,97	1206,97
Art. 54. Voorschotten aan kolonisten	1150,00	1150,00
Art. 58. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten.........	254,80	654,80
Art. 60. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs.............	6937,71	59337,71
Art. 63. Traktement en daggelden van het personeel, en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface............	4,00	4104,00
Art. 64. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen.	588,07	53488,97

	wordt verhoogd met :	en mitsdien gebracht op
Art. 69. Bureaubehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundigen inspecteur..	29,61	529,61
Art. 72. Huur van vaartuigen en loon van rociers ten dienste der districts-geneesheeren en fouragegelden	2648,94	13788,94
Art. 81. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen..	600,00	800,00
Art. 85. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia......	3439,30	18439,30
Art. 80. Bureaubehoeften en reis- verblijfkosten......	289,25	839,25
Art. 81. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen	24119,60	72119,60
Art. 82 Onderhoud van de landscommunicatiën, bruggen, steigers en afwateringswerken	5661,16[5]	20661,16[5]
Art. 85. Huur van lokalen voor den publieken dienst..	2892,00	22102,00
Art. 88. Belooning voor het innen en verantwoorden der passagegelden.........	145,32	645,32
Art. 89. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen........	8561,19	54861,19

	wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
Art. 98. Benoodigdheden voor het seinwezen........	f 70,50	f 320,50
Art. 99. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren ...	2636,12⁵	104164,62⁵
Art. 100. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren.................	3565,11⁵	59982,01⁵
Art. 101. Wachtgelden ..	5400,46⁵	5400,46⁵
Art. 103. Onderstanden..	307,73	307,73

Artikel 2.

De navolgende artikelen van voornoemde begrooting worden *verminderd* met en mitsdien gebracht op de bedragen daarbij vermeld:

	wordt *verminderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Art. 5. Bureau-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, drukwerken, en aankoop van boeken alsmede schrijfloonen ten dienste van het verslag der zittingen...	80,16	6519,84
Art. 10. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van Boschnegers en Indianen..........	207,68	966,14
Art. 11. Traktementen en belooning van het personeel bij het ijkwezen...........	83,34	1916,66

	wordt verminderd met	en mitsdien gebracht op:
Art. 16. Bureau- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parket van den procureur-generaal..................	110,70	946,10
Art. 17. Traktementen en toelagen van den kantonrechter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongerecht te Paramaribo..................	1066,68	10033,32
Art. 19. Traktementen en personeele toelagen van de kantonrechters in Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande rechters en hunne griffiers.....	1800,00	27800,00
Art. 21. Loon en kleeding der roeiers op de vaartuigen ten dienste van de ommegaande rechters...........	39,17	4760,83
Art. 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden......................	136,67	9855,33
Art. 26. Traktementen van het politiepersoneel........	4351,87	124368,13
Art. 30. Materieel van de brandweer...............	510,74	1489,26
Art. 35. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van tewerkgestelden.......	573,40	4426,60
Art. 47. Kosten van vervolging en proceskosten....	943,60	56,40

	wordt *verminderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Art. 48. Aandeelen van ambtenaren of anderen in de ontvangen boeten	299,98	200,02
Art. 50. Traktementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie, mitsgaders schrijfloonen.	114,45	21385,55
Art. 53. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering van de immigratie ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende	19,47	25030,53
Art. 55. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch Israëlitische gemeenten..........	5511,15	33788,85
Art. 62. Kosten van het koloniaal museum.........	29,75	570,25
Art. 65. Begrafeniskosten van onvermogenden	130,06	3869,94
Art. 66. Traktementen en toelagen van de stads-genees-, heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder commissie van toezicht..	146,70	6573,30

	wordt *verminderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Art. 70. Kosten van opleiding van geneeskundigen.	444,52	7555,48
Art. 71. Bezoldiging van de districts-geneesheeren ..	1002,82	38597,18
Art. 74. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz. in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten........	725,75[5]	25874,24[5]
Art. 78. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften..........	195,00	1205,00
Art. 84. Werken wegens de afspoeling der kust in Nickerie................	291,75	3208,25
Art. 86. Traktementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen...............	374,98	7625,02
Art. 90. Traktementen gagieën en toelagen van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen...................	4582,73	22381,27
Art. 91. Tafelgelden van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen...............	299,99	1700,01
Art. 92. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipages................	1742,67	10083,33
Art. 93. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeien.......	266,30	233,70

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
Art. 96. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel...	1108,50	1091,50

Ten gevolge van de in artt. 1 en 2 vermelde wijzigingen wordt het eindcijfer der voornoemde begrooting verhoogd met f 72107,19⁵ (*twee en zeventig duizend een honderd zeven gulden negentien en een halve cent*) en mitsdien gebracht op f 1407502,19⁵ (*een millioen vierhonderd zeven duizend vijfhonderd twee gulden negentien en een halve cent*).

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministerieele departementen, autoriteiten, colleges en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven op het Loo, den 20sten April 1885.

WILLEM.

De Minister van Koloniën,

SPRENGER VAN EYK.

Uitgegeven den *vijf en twintigsten* April 1885.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal bij het departement van Kolonien.

H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 4n. Juni 1885,

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 4n. Juni 1885.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 5.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE,

van den 16en. Juni 1885 La. A. No. 3,

houdende intrekking van de laatste alinea van art: 14 *van het reglement eener Spaarbank in Suriname* (*G. B.* 1879 *No.* 29).

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME.*

Gelezen hebbende de missive dd: 9 Juni 1885 No. 46 van de Beheerders der Koloniale Spaarbank;

Gelet op het reglement eener spaarbank in *Suriname* (G. B. 1879 No. 29).

zoomede op de gouvernements-resolutiën van:
13 Augustus 1879 La. A. No. 2,
8 December 1880 » » » 1 en
5 Maart 1882 » » » 8;

Heeft goedgevonden en verstaan:

1o. De laatste alinea van art: 14 van het reglement eener spaarbank in *Suriname* wordt ingetrokken.

2o. Te bepalen, dat deze resolutie in het *Gouvernements-Blad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, 16 *Juni* 1885.

J. H. A W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 6.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE
van den 7n. Juli 1885 La. B No. 2.

betreffende het gebruik en de verkrijgbaarstelling van frankeerzegels, postzegels *en* briefkaarten *in de kolonie* Suriname.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen hebbende:

1°. de ministericele missive van 8 April 1885 La. A^3 en B No. 20/77, handelende over de voor de koloniale postadministratie vervaardigde frankeerzegels en briefkaarten;

2°. consideratien en advies van den administrateur van financien van 19 Juni 1885 La. A No. 480/863;

Gelet op:

art. 8 van het internationaal postverdrag met *Parijs* van 1 Juni 1878 (G. B. 1879 No. 11);

art. 5 van het Koninklijk Besluit van 17 Januari 1879, Staatsblad No. 4 (G. B. No. 5);

en op de gouvernements resolutien van:
15 September 1873 No. 10 (G. B. No. 42),
20 December 1878 La. B No. 2 (G. B. No. 27) en
17 Februari 1885 La. B No. 10 (G. B. No. 2).

Heeft goedgevonden en verstaan:

Met intrekking van de evengemelde gouvernements resolutien, te bepalen:

Art. 1.

In de kolonie *Suriname* zijn de na te melden frankeerzegels en briefkaarten in gebruik, welke verkrijgbaar zijn aan het postkantoor te *Paramaribo* en aan het hulppostkantoor te *Nieuw Rotterdam* (*Nickerie*), alsmede bij de districts-commissarissen en aan boord van de koloniale vaartuigen, die den postdienst verrichten.

Art. 2.

De frankeerzegels dienen tot frankeering van brieven en verdere stukken, tot kwijting van het vaste recht der aangeteekende stukken en tot vooruitbetaling van het port der berichten van ontvangst voor aangeteekende stukken.

Zij dragen de beeltenis des Konings en het opschrift »*Suriname*" benevens de aanduiding der geldswaarde die zij vertegenwoordigen, en bestaan uit de navolgende tien soorten, gedrukt in de daarachter vermelde kleuren als:

1	cent,	**grijsachtig paars,**
2	»	**oranjegeel,**
$2^1/_2$	»	**rose,**
3	»	**groen,**
5	»	**paars,**
10	»	**geelbruin,**
$12^1/_2$	»	**blauwachtig zwart,**
25	»	**blauw,**
50	»	**roodbruin,**
f 2.50	»	**roodbruin en groen.**

De zegels van drie cent worden niet meer aangeschaft en zijn dus, wanneer de aanwezige voorraad is uitverkocht, niet verder bij de posterijen verkrijgbaar.

Behalve de bovenvermelde frankeerzegels, zullen verkrijgbaar worden gesteld frankeerzegels van 20 cent van groene kleur; zoodra deze zullen zijn ontvangen waarvan alsdan bij advertentie in het gouvernements-advertentie-blad door den administrateur van financien aan het publiek zal worden kennis gegeven.

Art. 3.

De zegels worden vastgehecht in den bovensten hoek ter linkerzijde van het opschrift der brieven en verdere stukken.

De frankeering is niettemin geldig indien zij op eene andere plaats, mits niet aan de keerzijde van het adres der stukken, zijn vastgehecht.

Er worden voor de frankeering steeds zoo weinig mogelijk zegels gebezigd.

Art. 4.

Elk zegel kan slechts éénmaal dienen.

Stukken, voorzien van zegels, die reeds eenmaal gediend hebben, worden belast met het verschuldigde port, te betalen door den geadresseerde.

Indien echter het uitwendig aanzien van de aldus voor de tweede maal gebruikte zegels het vermoeden doet ontstaan van eene volbrachte poging om den daarop afgedrukten stempel weg te nemen of eenigen toeleg om op de eene of andere wijze misdadig gebruik van echte zegels te maken; zoomede wanneer nagemaakte of vervalschte zegels ter frankeering mochten zijn gebezigd, worden de betrekkelijke stukken aangehouden en gesteld in handen van de ambtenaren, die bij de wet met het opsporen en vervolgen van misdrijven zijn belast.

Art. 5.

De briefkaarten (zijnde formulieren voor opene schriftelijke of gedrukte mededeelingen) bestaan uit drie soorten, n. l:

enkele briefkaarten van vijf cent,
enkele » van zeven en een halve cent,
dubbele » van tien cent.

Het formulier der laatst bedoelde soort (ook briefkaarten met betaald antwoord genoemd) bestaat uit twee aan elkander verbonden gedeelten, elk gedeelte voorzien van den afdruk van een postzegelstempel van vijf cent. Na ontvangst wordt het voor antwoord bestemde gedeelte door den geadresseerde van het formulier afgescheiden en afzonderlijk verzonden.

Art. 6.

In afwachting van de uitgifte van nieuwe formulieren der *enkele* briefkaarten, blijven als briefkaarten van *vijf cent* verkrijgbaar gesteld de oude formulieren zonder zegelstempel (uitgifte 1877), waarop een postzegel van 5 cent is vastgehecht, en wordt voor de briefkaarten van zeven en een halve cent gebruik gemaakt van de oude briefkaarten van 15 cent (uitgifte 1876) of van $12^1/_2$ cent (uitgifte 1877) welke met de aanwijzing $7^1/_2$ cent zijn overgestempeld.

Art. 7.

De briefkaarten worden uitgegeven voor de waarde die door de daarop afgedrukte zegelstempels is aangegeven en, ingeval van art. 6, voor het bedrag dat op de zegels is overgestempeld of voor de waarde voor de opgeplakte frankeerzegels.

Briefkaarten, die in handen der belanghebbenden beschadigd of bedorven zijn, kunnen, mits duidelijk blijke dat zij niet reeds gediend hebben, voor andere formulieren worden ingeruild tegen bijbetaling van een halve cent voor eene enkele en van één cent voor eene dubbele briefkaart.

Zoolang er nog eene voldoende hoeveelheid van de briefkaarten zonder zegelstempels bij de posterijen in voorraad is, kunnen deze formulieren zonder opgeplakt frankeerzegel tegen betaling van een halve cent per stuk worden verkocht.

Art. 8.

De voorzijde der briefkaarten is voor het adres bestemd en de keerzijde voor de mededeeling, die men daarop verlangt te plaatsen.

Een en ander kan geheel of gedeeltelijk door middel van schrift of door druk geschieden.

Het vasthechten aan de briefkaarten van op afzonderlijk papier geschreven of gedrukte mededeelingen, etiquetten, stalen of andere voorwerpen is verboden.

Bij overtreding van dit voorschrift worden de briefkaarten aan de afzenders teruggegeven of, zoo dit niet mogelijk is, in een verzegelden omslag, met nieuw adres, gesloten en met briefport belast.

Art. 9.

De frankeerzegels worden zoowel voor het binnen- als voor het buitenlandsch verkeer gebezigd, terwijl het gebruik van de briefkaarten van 5 en van 10 cent ook voor het binnenlandsch verkeer is toegelaten.

Art. 10.

De op de briefkaarten afgedrukte zegelstempels kunnen niet daarvan afgescheiden ter frankeering van stukken worden gebezigd. Indien zij niettemin als zoodanig mochten zijn gebruikt worden de betrekkelijke stukken als ongefrankeerd of ontoereikend gefrankeerd beschouwd en als zoodanig met briefport belast.

Bij ontoereikendheid van het port, door den zegelstempel op de briefkaarten vertegenwoordigd, wordt het ontbrekende door aanhechting van frankeerzegels aangevuld, zoodat, wat de briefkaarten met betaald antwoord betreft, in het verkeer waarin deze formulieren slechts tegen een port van 15 cent zijn toegelaten, het ontbrekende bedrag vooraf, door bijvoeging op elk gedeelte van het formulier van een frankeerzegel van 2 1/2 cent moet worden gekweten.

Art. 11.

De geldswaarde van de zegels moet overeenstemmen met het bedrag van het voor de stukken verschuldigde port. Is die waarde grooter dan vervalt het meerdere aan de koloniale kas; bedraagt zij minder dan het kostende port, dan wordt het verschuldigde aanvullingsport toegepast.

Voor het bedoelde aanvullingsport en voor het te innen port voor niet gefrankeerde brieven en stukken worden ten postkantore portzegels op de betrekkelijke stukken geplakt, vermeldende het bedrag dat door den geadresseerde is verschuldigd.

Heffen van port van geadresseerden zonder dat dit port door eene gelijke waarde aan portzegels op de brieven en andere stukken vertegenwoordigd wordt, is verboden.

Het tijdstip, waarop de bedoelde portzegels in dienst worden gesteld, zal nader door den administrateur van financien bij advertentie in het gouvernements-advertentie-blad worden bekend gemaakt. Tot zoolang heeft het verbod van de derde alinea geen kracht.

Art. 12.

De voor frankeering gebezigde zegels van alle ter verzending bestemde stukken, zoomede de zegelstempels op de briefkaarten, worden op de kantoren van afzending door middel van de daarvoor aangewezen stempels onbruikbaar gemaakt.

Art. 13.

Alle stukken, met uitzondering van aangeteekende en die onder kruisband verpakt, worden voor zooverre zij naar hunne afmeting daarvoor vatbaar zijn, door de afzenders geworpen in de bussen, bestemd tot het ontvangen dier stukken.

En zal deze resolutie in het gouvernements-advertentie-blad worden geplaatst.

Paramaribo, den 7n. Juli 1885.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.



Ao. 1885. No. 7.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING
van den 21n. Juli 1885,

houdende aanvulling van art. 85 *van het Wetboek van Strafvordering.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is aan art. 85 van het Wetboek van Strafvordering de na te melden bepalingen toe te voegen,

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regeerings reglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Eenig artikel.

Aan art. 85 van het Wetboek van Strafvordering worden toegevoegd de volgende bepalingen:

» Ingeval de beklaagde na behoorlijke oproeping niet » verschijnt, of een tegen hem uitgevaardigd bevel » van voorloopige aanhouding of van gevangenneming » niet is kunnen worden ten uitvoer gelegd en er » vermoeden bestaat, dat hij voortvluchtig is en dat » de overlegging van beëedigde getuigenissen noodig » zal zijn om zijne uitlevering te verkrijgen, gelast de

» Rechter Commissaris, op de vordering van het Open-
» baar Ministerie, dat de getuigen, alvorens hun ge-
» tuigenis af te leggen, elk op de wijze van zijne
» godsdienstige gezindheid, den eed of de belofte zul-
» len doen van de geheele waarheid en niets dan de
» waarheid te zullen zeggen. Die tot geene erkende
» godsdienstige gezindheid behooren, leggen alleen de
» belofte af, nadat hun zal zijn voorgehouden de
» strafbepaling op het geven van een valsche getuigenis
» van den rechter.

» Deze bepaling is niet toepasselijk op de personen,
» bedoeld in de artikelen 153 en 155 van het Wet-
» boek van Strafvordering.

» Van den gedanen eed of de gedane belofte ge-
» schiedt aanteekening door den Griffier.

» Hij, die zonder wettigen grond, weigert om den
» eed of belofte af te leggen, kan door het Hof van
» Justitie worden gestraft met gevangenisstraf, den tijd
» van 6 maanden niet te boven gaande."

Gegeven te *Paramaribo*, *den* 21*n* *Juli* 1885.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven, *den* 21*n*. *Juli* 1885.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij D. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 8.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PROCLAMATIE

van den 30n. Juli 1885,

betreffende de aanvaarding van het bestuur van Suriname *door den Gouverneur* Mr. H. J. SMIDT.

De GOUVERNEUR VAN *SURINAME*

Mr. **HENDRIK JAN SMIDT**,

bij Koninklijk Besluit van 12 Mei 1885 No. 21 benoemd tot Gouverneur der Kolonie *Suriname*;

Gelet op art. 15 van het reglement op het beleid der regeering;

brengt ter kennis van de ingezetenen, dat hij door overlegging in eene plechtige zitting der Koloniale Staten van een afschrift zijner akte van benoeming en van het proces-verbaal zijner eedsaflegging op heden het bestuur over de Kolonie *Suriname* heeft aanvaard.

Paramaribo, 30 *Juli* 1885.

De Gouverneur voornoemd,

H. J. SMIDT.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 9.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 4n. Augustus 1885 La. A No. 18,

houdende wijziging van art. 5 van het reglement van orde voor het kantongerecht in Coronie.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen hebbende:

1o. de missive van den beheerder der koloniale vaartuigen, dd. 2 Juli 1885 No. 80;

2o. de missive van den plaatsvervanger van den kantonrechter in *Coronie*, dd. 10 Juli 1885 No. 8;

3o. de consideratien en het advies van den procureur-generaal, dd. 25 Juli 1885 No. 487;

Herzien de besluiten van 9 Juni 1879 (G. B. No. 19) en 3 September 1883 (G. B. No. 15);

alsmede de gouvernements-resolutien van:

8 November 1879 No. 12 (G. B. No. 33) en 22 November 1880 La. A No. 2 (G. B. No. 29);

Gelet op art. 5 van de herziene strafverordening van 1874 (G. B. No. 12);

Heeft goedgevonden en verstaan:

1o. dat art. 5 van het reglement van orde voor het kantongerecht in *Coronie*, voortaan zal luiden als volgt:

» De gewone openbare terechtzittingen wor-
» den gehouden in *Coronie* om de twee maan-
» den, en wel gedurende het jaar 1885 op de
» volgende dagen:
» Zaterdag, den 15n. Augustus,
» Zaterdag, den 10n. October,
» Zaterdag, den 19n. December,
» telkens des voormiddags te negen uur."

2o. dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, *den* 4*n*. *Augustus* 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 10.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van den 3 September 1885, *betreffende de afgifte van consenten voor het vervoer van buskruit.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat ter uitvoering van art. 28 der publicatie van 23 December 1828, G. B. No. 28, het noodig is, het navolgende vast te stellen,

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Ten bewijze dat het in art. 28 der publicatie van 1828 (G. B. No. 28) bedoeld speciaal consent van den Gouverneur tot het transporteeren van eene grootere hoeveelheid buskruit dan $12^1/_2$ K. G. is verkregen, wordt de noodige verklaring daarvan in elk geval door den gouvernements-secretaris afgegeven.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo, den 3n September* 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements-secretaris
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven *Paramaribo, den 3n. September* 1885.

De waarn. gouvernements-secretaris
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIDE, Paramaribo

Ao. 1885 No. 11.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 8n. September 1885, *houdende wijziging en aanvulling van de Herziene Strafverordening van* 1874 (*G. B.* 1879 *No.* 12).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het wenschelijk is de Herziene Strafverordening van 1874 (G. B. 1879 No. 12) te wijzigen en aan te vullen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten;

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regeerings reglement dezer kolonie, vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

In de 1e en de 3e alinea van art. 150 der Herziene Strafverordening van 1874 vervalt het woord *minstens*; voorts vervalt de 6e alinea van dat artikel.

Art. 2.

Tusschen art. 150 en 151 van de Herziene Strafverordening van 1874 wordt een nieuw artikel opgenomen, luidende:

Art. 150. *bis*

Overeenkomsten van *niet-immigranten* tot arbeid als bedoeld aan het slot der 3e alinea van art. 150, welke bestemd zijn om langer dan zes weken te werken zijn nietig, wanneer zij niet schriftelijk zijn aangegaan ten overstaan van den districts-commissaris van

het betrokken district of van een ambtenaar uitoefenende de notarieele praktijk.

Overgangsbepaling.

Art. 3.

Van de overeenkomsten tot arbeid als bedoeld in het bij het voorgaande artikel vastgestelde art. 150 *bis* welke vóór de in werking treding dezer verordening anders dan schriftelijk voor langer dan zes weken zijn aangegaan, moet, binnen een maand nå die in werking treding, door een der belanghebbenden aan den districts-commissaris van het betrokken district volledige schriftelijke opgave worden gedaan.

Bij gebreke van die opgave of bij onvolledige opgave zijn, op zoodanige overeenkomsten of op de niet opgegeven bedingen, niet toepasselijk de strafbepalingen in algemeene verordeningen vervat.

Art 4.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 8n September 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven, den 8n September 1885,

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEYDE, Paramaribo

Ao. 1885 No. 12.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 9 October 1885 La. A No. 1,

bepalende de opname in het Gouvernementsblad van het Koninklijk Besluit van 31 Augustus 1885 No. 27, houdende voorschriften omtrent het verleenen van vrijen overtocht aan militairen van de landmacht en hun gezin, van *Nederland* naar *West-Indië* en omgekeerd, alsmede voor de reis tusschen de West-Indische koloniën onderling.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen de ministerieele missive van 7 September dj. La. C No. 11/204;

Gezien het daarbij ter uitvoering gevoegde afschrift van het Koninklijk Besluit van 31 Augustus 1885 No. 27, houdende voorschriften omtrent het verleenen van vrijen overtocht aan militairen van de landmacht en hun gezin van *Nederland* naar *West-Indië* en omgekeerd, alsmede voor de reis tusschen de West-Indische koloniën onderling.

Gelet voorts enz.

Besluit:

1o. Te bepalen dat voorschreven Koninklijk Besluit nevens een extract dezer, in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

2o. enz,

Paramaribo, 9 *October* 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements secretaris

L. C. BATENBURG.

31 Augustus 1885 No. 27.

WIJ WILLEM III, BIJ GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Kolonien dd. 26 Augustus 1885, La. C No. 47,

Overwegende, dat de vigeerende voorschriften niet met voldoende juistheid aangeven aan welke personen ten laste van het Xde Hoofdstuk der Staatsbegrooting overtocht kan worden verleend van *Nederland* naar *West-Indie* en omgekeerd, alsmede voor de reis tusschen de Westindische Kolonien onderling:

Hebben goedgevonden en verstaan:

met gelijktijdige intrekking van alle daarmede strijdige voorschriften, te bepalen, als volgt:

Artikel 1.

Recht op overtocht ten laste van het Xde Hoofdstuk der Staatsbegrooting, hebben:

A. Voor de reis van *Nederland* naar *West-Indie* (*Suriname* of *Curaçao*),

1o. alle personen die door het Departement van kolonien ten behoeve van den militairen dienst in *West-Indie* derwaarts worden uitgezonden, onverschillig of zij voor tijdelijke dienstverrichtingen dan wel voor den vasten dienst bestemd zijn;

2o. alle aan den militairen dienst in *West-Indie* verbonden personen, die voor gouvernementsrekening uit *West-Indie* naar *Nederland* zijn overgekomen om tijdelijk in *Nederland* te vertoeven (met verlof, gedetacheerd of in commissie) en weder naar *West-Indie*

moeten terugkeeren om hunnen dienst aldaar te hervatten;

3o. alle in *West-Indie* geboren personen die militair pensioen genieten ten laste van het Xe. Hoofdstuk der Staatsbegrooting mits zij na hun ontslag uit den dienst nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

4o. alle in *West-Indie* geboren Weduwen die recht hebben op of in het genot zijn van pensioen ten laste van de Weduwen en Weezenkas voor de officieren van de landmacht in *Nederland*, alsmede hare kinderen, zoolang te hunner behoeve gelden uit die kas worden voldaan, doch alleen voor het geval de echtgenoot of vader feitelijk deel heeft uitgemaakt van het vaste korps officieren in *West-Indie*, en slechts dan wanneer zij na diens overlijden nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

5o. alle in *West-Indie* geboren personen die gagement genieten ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting mits zij, nadat hun dit gagement het laatst werd toegekend, nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

6o. de leden van het gezin van hem die de reis voor gouvernementsrekening aanneemt, krachtens het bepaalde sub 1, 2 of 3 hiervoren en niet is militair beneden den rang van officier, tenzij bij de regeling van speciale commissien of tijdelijke dienstvervullingen bepaaldelijk is uitgemaakt, dat de betrokken persoon geen

aanspraak op overtocht van zijn gezin zal kunnen doen gelden;

7o. de leden van het gezin van den militair beneden den rang van officier, die zich voor ten minste zes jaar voor den dienst bij de landmacht in *West-Indie* heeft verbonden, nadat hem door den Minister van Kolonien speciaal werd vergund zijn gezin met zich te voeren naar *West-Indie*;

8o. de leden van het gezin van haar die de reis voor gouvernementsrekening aanneemt krachtens het bepaalde sub 4 hierboven, voor zoover zij na het overlijden van den vader nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie* naar Nederland, noch omgekeerd,

9o. de echtgenoote van den in actieven dienst in *West-Indie* aanwezigen officier der landmacht, die in *Europa* bij volmacht in het huwelijk trad, mits zij binnen zes maanden na de voltrekking van het huwelijk de reis naar *West-Indie* aanneemt.

B. Voor de reis van *West-Indie* (*Suriname* of *Curaçao*) *naar Nederland*,

1o. alle aan den militairen dienst in *West-Indie* verbonden personen die onder genot van traktement ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting een verlof naar *Europa* bekomen en zij aan wie door de Regeering wordt opgedragen om zich ter vervulling van de eene of andere taak tijdelijk naar *Nederland* te begeven;

2o. alle aan den militairen dienst in *West-Indie* verbonden personen die - voor tijdelijke dienstvervulling bij de landmacht in *West-Indie* door het Departement van

Kolonien uitgezonden - met vergunning van den Gouverneur der Kolonie naar *Nederland* terugkeeren;

3o. alle militairen beneden den rang van officier die zich buiten *West-Indië* voor den dienst aldaar hebben verbonden en òf bestemd zijn om bij het Koloniaal Werfdepôt te *Harderwijk* den dienst te verlaten òf wel de terugreis naar *Nederland* aannemen binnen drie jaar nadat zij in *West-Indie* de gelederen verlieten met gewoon paspoort, hetzij *wegens expiratie van dienst* of *met toekenning van onderstand*;

4o. alle in *West-Indie* aanwezige officieren aan wie een eervol ontslag is verleend met toekenning van pensioen ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting, mits zij na hun ontslag uit den dienst nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

5o. alle in *West-Indie* eervol met toekenning van gagement ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting uit den dienst ontslagen Europeesche militairen, mits zij na hun ontslag nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

6o. de leden van het gezin van hem die de reis voor gouvernementsrekening aanneemt krachtens het bepaalde sub B 1 en 2 hierboven, tenzij bij de regeling van speciale commissien of tijdelijke dienstvervullingen bepaaldelijk is uitgemaakt, dat de betrokken persoon geen aanspraak op overtocht voor zijn gezin zal kunnen doen gelden;

7o. de leden van het gezin van den officier die de reis

aanneemt krachtens het bepaalde sub B 4 hierboven;

8o. de leden van het gezin van den minderen militair die de reis voor gouvernementsrekening aanneemt krachtens het bepaalde sub B 3 of 5 hierboven, mits hij met vergunning van de militaire overheid in het huwelijk trad gedurende zijn diensttijd, of wel zijn gezin met zich voerde naar *West-Indie* krachtens het bepaalde sub A 7 hierboven;

9o. de leden van het gezin nagelaten door den in *West-Indie* in actieven dienst overleden officier, mits zij na diens overlijden nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie*, naar *Nederland*, noch omgekeerd;

10o. de weduwe en kinderen nagelaten door den in *West-Indie* overleden officier die pensioen genoot ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting, mits zij recht hebben op of in het genot zijn van pensioen of andere jaarlijksche inkomsten ten laste van de weduwen en weezenkas voor de officieren van de landmacht in *Nederland* en voor zoover zij, na het overlijden van den echtgenoot of vader die te hunnen (of te harer) behoeve deelgenoot aan die kas was, nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

11o. de leden van het gezin van haar, die de reis voor gouvernementsrekening aanneemt krachtens het bepaalde sub B 10 hierboven, voor zoover zij na het overlijden van den vader nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *West-Indie* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

12o. de leden van het gezin, nagelaten door den

minderen militair (in actieven dienst, gegageerd of gepasporteerd) die in *West-Indie* overlijdt, mits zij, ware de echtgenoot of vader in leven gebleven, bij diens terugkeer naar *Nederland* recht op overtocht voor gouvernementsrekening zouden hebben kunnen doen gelden, krachtens het bepaalde sub B 8 hierboven;

Het recht op overtocht voor gouvernementsrekening hierboven sub A 6, 7 en 8 en sub B 6, 7, 8 en 11 toegekend, geldt slechts voor die leden van het gezin, welke het hoofd des gezins op de reis vergezellen, tenzij het hoofd des gezins, op zijn (haar) verzoek schriftelijk vergunning heeft bekomen van den Minister van Kolonien of van den ter zake betrokken Gouverneur om zich door een of meer leden van het gezin, in de vergunning uitdrukkelijk aan te wijzen, te doen volgen. Het aldus voorbehouden recht om het hoofd des gezins te volgen vervalt, indien het hoofd des gezins komt te overlijden, op niet eervolle wijze den dienst verlaat, of zelf de reis aanneemt om zich weder bij de achtergebleven leden van het gezin te voegen.

Artikel 2.

Onder de leden van een gezin worden verstaan de ouders en hunne ongehuwde wettige (ook gewettigde), kinderen en stiefkinderen; zoons en stiefzoons echter niet indien zij op den dag der inscheping meerderjarig zijn.

Artikel 3.

De Minister van Kolonien kan voorts ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting van *Nederland* naar *West-Indie* doen overbrengen:

a. in *West-Indie* geboren officieren van de landmacht aldaar die, in *Nederland* aanwezig door een-

voudig ontslag uit den dienst verwijderd worden, alsmede de leden van hun gezin;

b. beschuldigden die in *West-Indie* voor den militairen rechter moeten te recht staan.

Artikel 4.

Door de Gouverneurs van *Suriname* en van *Curaçao* kan nog overtocht ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting worden verleend aan het gezin van den militairen landsdienaar, die ingevolge een Level of een verzoek der Regeering in 's lands belang geen gebruik maakt van het hem overigens krachtens de dienaangaande bestaande bepalingen toekomende verlof naar *Europa*. De leden van zoodanig gezin behouden-onverminderd de rechten op overtocht die zij te eeniger tijd overeenkomstig artikel 1 zouden kunnen doen gelden-zoolang het hoofd des gezins in 's lands dienst is, aanspraak om op 's lands kosten naar *West-Indie* terug te keeren, teneinde zich weder bij het hoofd des gezins te voegen.

Maakt het hoofd des gezins later gebruik van zijn bovenbedoeld recht op verlof, dan worden van gouvernementswege de kosten van overtocht niet andermaal voldaan voor de hem vergezellende of volgende leden van het gezin, die krachtens de vorige alinea op 's lands kosten de heen- en terugreis volbrachten.

Voorts kunnen de Gouverneurs van *Suriname* en van *Curaçao* ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting naar *Nederland* doen overbrengen:

a. personen verbonden aan den militairen dienst, die in *Nederland* moeten te recht staan;

b. officieren en minderen militairen in *West-Indie*

op niet eervolle wijze uit den dienst verwijderd, alsmede de leden van hun gezin;

e. veroordeelde militairen die in *Nederland* hun straf moeten ondergaan.

Artikel 5.

Zij die ten laste van het Xe Hoofdstuk der Staatsbegrooting de reis volbrengen van *Nederland* naar *West-Indie* en omgekeerd worden onderscheiden in gouvernements passagiers der 1ste, 2de of 3de klasse.

Gerangschikt worden:

in de eerste klasse de officieren

» » tweede » » onderofficieren

» » derde » » korporaals en *mindere* militairen.

Zij die eervol uit 's lands dienst zijn ontslagen vallen in de klassen waarin de laatstelijk door hen bekleede rangen of graden zijn gerangschikt. Hebben zij den dienst op niet eervolle wijze verlaten dan vallen zij in eene lagere klasse.

De leden van een gezin behooren tot de klasse, aangegeven voor het hoofd des gezins. Weduwen behooren tot de klasse van den overleden echtgenoot aangegeven, alleen reizende weezen tot de klasse voor den overleden vader bepaald.

Artikel 6.

Behoudens het bepaalde bij artikel 9 wordt de overtocht van *Nederland* naar *West-Indie* en omgekeerd volbracht met stoomschepen onder Nederlandsche vlag en toebehoorende aan eene Maatschappij met welke de Regeering een contract heeft aangegaan ten opzichte van het vervoer van passagiers.

Artikel 7.

Voor de gouvernements passagiers der 3de klasse en voor de te hunne begeleiding aangewezen militairen wordt van Regeeringswege passage besproken.

Om de reis als passagiers der 1ste of 2de klasse voor gouvernementsrekening te kunnen aanvaarden moet men — tenzij van Regeeringswege passage is besproken, — voorzien zijn van eene schriftelijke opdracht of vergunning van Regeeringswege.

Zij die in het bezit zijn van zoodanige opdracht of vergunning treden persoonlijk in overleg met de Maatschappij of reederij met welker schepen het hun geoorloofd is de reis te aanvaarden.

Artikel 8.

De schriftelijke opdracht of vergunning, in artikel 7 vermeld, wordt afgegeven: voor de reis van *Nederland* naar *West-Indie* door of van wege den Minister van Koloniën, voor de reis van *West-Indie* naar *Nederland* door of van wege den Gouverneur der Kolonie.

Zij behelst:

a. naam, voornamen, titels en waardigheden van den gouvernements passagier, of — geldt zij een gezin — van het hoofd des gezins;

b. eene aanwijzing van de § van artikel 1, 3 of 4, krachtens welke zij wordt afgegeven;

c. eene opgave van het aantal personen waaruit het gezin bestaat;

d. het aantal en den datum der geboorte van de minderjarige leden des gezins;

e. eene opgave van de kosten die van gouvernementswege voor den overtocht worden voldaan;

f. eene aanwijzing van de Maatschappij of maatschap-

pijen met wier stoomschepen — of wordt overtocht per zeilschip vergund—van het schip waarmede het geoorloofd is de reis aan te nemen;

g. eene aanwijzing van de klasse, waartoe de passagiers aan boord zullen moeten behooren;

h. eene aanwijzing van het tijdstip waarop de reis uiterlijk behoort te zijn aangenomen.

Wordt de reis aanvaard in strijd met de aanwijzingen sub f, g en h vermeld, dan worden de overtochtskosten niet van gouvernementswege vergoed.

Artikel 9.

Bestaan er overwegende redenen die het onmogelijk maken dat een gouvernements passagier op de gelegenheid wacht om de reis overeenkomstig artikel 6 te aanvaarden, dan kan hem, — voor zooveel de reis van *Nederland* naar *West-Indie* betreft door den Minister van Koloniën, voor de reis van *Suriname* of *Curaçao* naar *Nederland* door den Gouverneur der Kolonie waar hij verblijf houdt, — opgedragen of vergund worden de reis met eene andere scheepsgelegenheid aan te nemen. Hem wordt dan uit 's lands kas zoodanige som toegelegd als hij geacht wordt voor zijn overtocht noodig te hebben; doch niet meer dan is aangegeven in het aan dit besluit gehecht tarief.

Artikel 10.

Indien bijzondere omstandigheden de overbrenging voor gouvernementsrekening vorderen van eenig officier of minder militair (of wel van eenig gepensionneerd officier of voormalig minder militair der Westindische landmacht) van *Suriname* naar *Curaçao* of omgekeerd of tusschen de verschillende eilanden der kolonie *Curaçao* onderling, dan wordt dienaangaande, onder Onze nadere

goedkeuring, door den Gouverneur van de ter zake betrokken kolonie een speciale regeling getroffen, zoo veel mogelijk in overeenstemming met de bepalingen van dit Ons besluit.

De kosten aan hun overbrenging verbonden, worden mede verevend ten laste van het Xe. Hoofdstuk der Staatsbegrooting.

Onze Minister van Kolonien is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden gezonden aan de Algemeene Rekenkamer.

Het Loo, den 31n Augustus 1885.

(*Get.*) WILLEM.

De Minister van Koloniën,
(*get.*) SPRENGER VAN EYK.

Accordeert met het Origineel
De *Secretaris Generaal*
bij het *Departement van kolonien*,
(get.) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift
De *Secretaris-Generaal*
bij het *Departement van kolonien*,
H. VAN DER WIJCK.

Behoort bij de Gouvernements-Resolutie dd. 9 October 1885 L. A No. 1.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

TARIEF bedoeld bij artikel 9 van het Koninklijk besluit van den 31n Augustus 1885 No. 27.

Voor een passagier der	die op den dag der inscheping is ingetreden het	die op den dag der inscheping nog niet heeft volbracht het	van Amsterdam naar Paramaribo.	van Amsterdam naar Cuaçao.	van Paramaribo naar Amsterdam.	van Curaçao naar Amsterdam.	*Aanmerkingen.*
1e. klasse	elfde levensjaar		*f* 400.	*f* 450.	*f* 450.	*f* 500.	(a) Voor twee kinderen in een gezin, die den vollen leeftijd van twee jaren niet bereikt hebben, wordt hetzelfde bedrag voldaan als voor een kind van 2—9 jaar oud.
	derde levensjaar	tiende levensjaar	„ 200.	„ 225.	„ 225	„ 250.	
		tweede levensjaar	Nih (a	Nih (a	Nih (a	Nih (a	
2e. klasse	elfde levensjaar		*f* 200.	*f* 225.	*f* 200.	*f* 250.	
	derde levensjaar	tiende levensjaar	„ 100.	112.50	„ 100.	„ 125.	
		tweede levensjaar	Nih (a	Nih (a	Nih (a	Nih (a	
3e. klasse	elfde levensjaar		*f* 104.	*f* 117.	*f* 153.	*f* 170.	
	derde levensjaar	tiende levensjaar	„ 52.	„58.50	„76.50	„ 85.	
		tweede levensjaar	Nih (a	Nih (a	Nih (a	Nih (a	

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 13.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 24n. October 1885 La. A No. 328,

houdende nadere vaststelling van eenige administratieve voorschriften omtrent de koloniale geldmiddelen en de wijze van inrichting en behandeling der vorderingen ten laste van de koloniale kas.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelet op de resolutien, waarbij in afwachting van de bij art. 153 van het Regeeringsreglement voorgeschreven wettelijke regeling van de wijze van beheer en verantwoording der koloniale geldmiddelen, daaromtrent en omtrent de verificatie, betaalbaarstelling en kwijting van vorderingen ten laste der koloniale kas eenige administratieve voorschriften zijn gegeven;

Ervaren hebbende dat die voorschriften in onbruik zijn geraakt, en in 't belang van een regelmatig beheer het wenschelijk achtende, ze op nieuw in toepassing te brengen en te doen nakomen;

Overwegende dat het tot dit einde doelmatig is, de verschillende voorschriften zooveel mogelijk in ééne resolutie samen te vatten met die wijzigingen, welke thans door de omstandigheden worden gevorderd;

Gelezen het rapport van den Administrateur van financien dd. 5 October ll. La. A No. 768 | 1317;

Gelet op artt. 37 en 146 van het Regeeringsreglement;

Besluit:

Vast te stellen hetgeen volgt:

Art. 1.

De hoofden van departementen of administratiën en de commissiën, bijzonder belast met eenig onderdeel van

administratie en deswege rechtstreeks verantwoordelijk aan den Gouverneur, beschikken, ieder voor zooveel hem aangaat, over de sommen bij de koloniale huishoudelijke begrooting toegestaan, tenzij dit door den Gouverneur wordt beperkt, doch voor zoover de uitgaven *niet zijn* VASTE UITGAVEN, die zich gronden op algemeene verordeningen of reglementen, op koninklijke besluiten of op gouvernements-resolutiën, alleen na gevraagde en verkregen machtiging van den Gouverneur, waarvan telkens aan den Administrateur van financiën mededeeling wordt gedaan.

Art. 2.

Van den aan 't slot van art. 1 bepaalden regel zijn uitgezonderd de uitgaven:

1o. tot het doen waarvan, de tijd of de omstandigheden het vragen van voorafgaande machtiging niet hebben toegelaten; en

2o. waarvan het bedrag ten laste van een en hetzelfde begrootings-artikel de som van twintig gulden (f 20.—) niet te boven gaat.

Op deze uitgaven wordt de goedkeuring des Gouverneurs vereischt, die

voor zooveel de sub 1o. bedoelde uitgaven betreft telkens zoodra mogelijk gevraagd wordt, onder mededeeling van de omstandigheden die het vooraf vragen der machtiging hebben verhinderd;

en voor die sub 2o. bedoeld, maandelijks wordt aangevraagd bij een staat, ingericht volgens het bij afzonderlijk besluit te bepalen model.

Art. 3.

De in het vorige artikel bedoelde maandstaat wordt in dubbel aan den Gouverneur ingezonden vóór of op den 10n. der volgende maand.

Een der dubbelen wordt, voorzien van des Gouverneurs goedkeuring of van eene opgaaf der daartegen gerezen bedenkingen, aan den hoofdambtenaar of de commissie teruggezonden, terwijl in geval van goedkeuring het andere exemplaar, van het bewijs dier goedkeuring voorzien, aan den Administrateur van financiën wordt toegezonden.

Laatstgemelde hoofdambtenaar, zelf als departementschef ageerende, kan volstaan met den maandstaat in enkelvoud in te zenden.

Art. 4.

Ook bij de beschikking over begrootingsposten, welke geheel of ten deele door den Gouverneur bij speciale of doorloopende machtiging te hunner beschikking gesteld zijn, houden de hoofdambtenaren en commissiën in het oog, dat alle begrootingsposten credieten zijn, waarover slechts in zooverre mag worden beschikt als voor den dienst dringend vereischt wordt. Zij houden geregeld aanteekening van de sommen, waarover op elk onderdeel der begrooting door hen wordt beschikt en vergewissen zich daardoor dat het toegestane bedrag niet wordt overschreden.

Wordt eene overschrijding onvermijdelijk geacht, dan geven zij daarvan, met opgave der redenen, dadelijk kennis aan den Administrateur van financiën, die alsdan handelt, gelijk in art. 14 is voorgeschreven.

Art. 5.

Voor de vorderingen ten laste van 's lands kas wegens werken of leverantien en voor alle andere die niet bij betaalslijst kunnen worden betaalbaar gesteld, worden declaratiën opgemaakt, ingericht volgens het bij afzonderlijk besluit te bepalen model. Ze worden door belanghebbenden ingeleverd bij den hoofdambtenaar of de commissie, die tot het werk, de leverantie of den dienst waarvoor gedeclareerd wordt, last heeft gegeven.

Art. 6.

De hoofdambtenaren of commissien onderwerpen de ingeleverde declaratien aan een nauwkeurig onderzoek, zoowel omtrent de rechtmatigheid der vordering en de juistheid van de omschrijving der posten, als omtrent de deugdelijkheid van de overgelegde bewijsstukken.

Onderwerpen tot verschillende artikelen der begooting behoorende worden niet op éene declaratie gebracht.

Wanneer bedenkingen bestaan tegen de ingeleverde stukken of geene bewijsstukken zijn overgelegd waar deze worden vereischt, worden de declaratien, met de noodige opmerkingen, ter verbetering of aanvulling aan belanghebbenden teruggegeven.

In geval van akkoordbevinding wordt de declaratie door den hoofdambtenaar of de commissie goedgekeurd door invulling en onderteekening (namens de commissie door haren voorzitter en secretaris) van eene onder de

declaratie volgens het model te stellen verklaring, waarin tevens de verordening, het reglement, de resolutie of, in 't algemeen, de beschikking, overeenkomst of titel waarop de vordering berust, wordt vermeld.

Dienstjaar, afdeeling en artikel van de begrooting waartoe de declaratie betrekking heeft, worden door den hoofdambtenaar of de commissie, ter daartoe bestemde plaatse op de declaratie, in duidelijk cijferschrift aangewezen.

Art. 7.

Een hoofdambtenaar of eene commissie *kan* in de gevallen bedoeld bij art. 2, en *moet* wanneer hij betaling doet aan crediteuren van 's lands kas uit eigen middelen of uit hem ter goeder rekening verstrekte gelden, zelf declareeren, doch alsdan met aanhechting, aan de declaratie, van deugdelijke bewijsstukken van de door hem aan de oorspronkelijke crediteuren gedane betaling.

In dat geval wordt de verklaring, betreffende de goedkeuring der declaratie, in dier voege ingevuld, dat zij slaat op de oorspronkelijke vordering.

Art. 8.

Behoudens het bij art. 146 van het Regeeringsreglement aan den Gouverneur opgedragen oppertoezicht over het beleid der koloniale geldmiddelen, blijft voorloopig de Administrateur van financiën belast met de vereveniug der vorderingen ten laste van de koloniale kas.

Art. 9.

Alvorens eenige vordering ten laste van de koloniale kas betaalbaar te stellen, verzekert de Administrateur van financiën zich:

a. dat de declaratie voldoet aan de voorschriften;

b. dat door den rechthebbende of door zijn behoorlijk schriftelijk gemachtigden vertegenwoordiger de declaratie is onderteekend;

c. dat, in de gevallen bij art. 7 bedoeld en in 't algemeen wanneer voor gedane voorschotten wordt gedeclareerd, de vordering door behoorlijke bewijsstukken is gestaafd; behalve wanneer het geringe posten betreft, het bedrag van drie gulden niet te boven gaande, welke op verklaring van den belanghebbende, ook zonder bewijsstuk kunnen worden aangenomen;

d. dat de declaratie èn wat het onderwerp èn wat het

bedrag der vordering betreft, blijft binnen de grenzen van de algemeene of speciale machtiging of goedkeuring, krachtens welke de schuld is aangegaan of erkend en dat zij niet loopt over termijnen, waarop het recht des declarants nog niet verkregen is;

e. dat de begrootingspost met het onderwerp der uitgaaf overeenstemt;

f. dat het nog beschikbare op dien begrootingspost door de uitgave niet wordt overschreden; en

g. dat de uitgaaf werkelijk behoort tot de lasten van het dienstjaar op welks begrooting de aanwijzing gedaan is of verlangd wordt.

Art. 10.

De declaratien in welker betaalbaarstelling de Administrateur van financiën, met het oog op een der vereischten in het vorige artikel vermeld, vermeent te moeten difficulteeren, worden door hem, naar gelang van de bij hem gerezen bedenking, hetzij aan den inleveraar ter verbetering of aanvulling teruggegeven, hetzij aan den hoofdambtenaar of de commissie, die ze bij hem indiende, onder mededeeling zijner bedenkingen, teruggezonden, hetzij onder gelijke mededeeling aan het oordeel van den Gouverneur onderworpen.

Art. 11.

Tot het voeren van de hem bij de artt. 8 en 9 opgedragen contrôle over de beschikkingen ten laste van de koloniale begrooting, houdt de Administrateur van financien over elk dienstjaar een register, waarin elk begrootingsartikel een hoofd van rekening verkrijgt, in welks opschrift het volgnommer van het artikel, de omschrijving daarvan in de begrootingswet of verordening, de onderdeelen van het artikel in den uitgewerkten en toelichtenden staat en het toegestane cijfer van het artikel worden vermeld, en tevens wordt aangewezen of het artikel al dan niet vatbaar is verklaard voor aanvulling uit den post voor onvoorziene uitgaven.

Onder dat hoofd van rekening wordt successievelijk en vóór de betaalbaarstelling elke uitgaaf geboekt, tot welker verevening ten laste van het artikel de Administrateur van financiën overgaat.

De boekingen ten laste van elk artikel worden aan den

voet van elke bladzijde opgeteld en de som aan het hoofd der volgende bladzijde getransporteerd.

Nevens elke geboekte uitgaaf wordt verwezen naar het betrekkelijk onderdeel van het artikel in den uitgewerkten en toelichtenden staat en naar de algemeene verordening, het koninklijk besluit, de gouvernementsresolutie of de machtiging of goedkeuring, waarbij de uitgaaf is toegestaan.

Art. 12.

De boekingen ten laste van een voor aanvulling uit den post voor onvoorziene uitgaven *niet* vatbaar begrootingsartikel worden niet verder voortgezet dan voor zoo ver het toegestaan cijfer strekt.

De boekingen ten laste van de voor zoodanige aanvulling wel vatbare artikelen, worden getotaliseerd en afgesloten zoodra het toegestane cijfer bereikt is, doch worden onder die afsluiting voortgezet met aanvang eener nieuwe optelling, wanneer de machtiging, bedoeld in art. 14, van den Gouverneur is verkregen.

Art. 13.

Ten laste van den post voor onvoorziene uitgaven worden, met inachtneming van het bepaalde bij het 1e. lid van art. 12, geboekt:

a. de uitgaven rechtstreeks op dien post aangewezen;

b. de uitgaven, na de totaliseering in het 2e lid van art. 12 voorgeschreven, geboekt ten laste van de artikelen, welke voor aanvulling uit dezen post vatbaar zijn.

De boeking dezer uitgaven in de rekening van den post voor onvoorziene uitgaven, geschiedt door verwijzing naar de rekening van het uit eigen hoofde met de uitgaven belaste artikel en uittrekking van het cijfer der uitgaven.

Art. 14.

Zoo dikwijls het bij de begrooting toegestaan cijfer van eenig voor aanvulling vatbaar artikel door de ten laste van dat artikel genomen en voor zooveel noodig volgens het laatste lid van art. 4 medegedeelde beschikkingen of wel door de op het artikel geboekte uitgaven bereikt is, vraagt de Administrateur van financiën, indien eene overschrijding van het toegestaan bedrag onvermijdelijk geacht wordt, daartoe des Gouverneurs machtiging, onder bijvoeging eener opgave van het totaal der reeds ten laste van den post voor onvoorziene uitgaven geboekte sommen.

Wordt door den Gouverneur de machtiging tot eene bepaalde som beperkt, dan wordt, zoodra daarover is beschikt, weder op gelijke wijze gehandeld.

Zoodra het voor den post voor onvoorziene uitgaven toegestaan cijfer bereikt is, wordt daarvan door den Administrateur van financiën aan den Gouverneur kennis gegeven, onder bijvoeging van zijne voorstellen tot al zoodanige maatregelen, als hij reeds dadelijk in 't belang van den dienst noodig acht.

Art. 15

Behalve in geval daartegen bedenking rijst, welke hij dan ten spoedigste aan den Gouverneur onderwerpt, boekt de Administrateur van financiën ten laste van de begrootingsartikelen waarop het behoort, ook de in het Moederland voor rekening der Kolonie gedane uitgaven, welke hem uit de periodieke opgaven van het Departement van kolonien bekend worden.

Art. 16.

Bij overschrijding van een niet voor aanvulling vatbaar verklaarden begrootingspost of van den post voor onvoorziene uitgaven, hetzij door de in Nederland gedane uitgaven, hetzij ten gevolge eener beschikking van den Gouverneur, doet de Administrateur van financiën, onverminderd zijne voorloopige voorstellen volgens het laatste lid van art. 14, zoodra de uitkomsten van het dienstjaar bekend zijn aan den Gouverneur een definitief voorstel, de strekking hebbende, om de posten waarop een overschot is gebleven te verminderen tot zoodanig gezamenlijk bedrag als waarmede andere posten zijn overschreden, welke dientengevolge behooren te worden verhoogd of om, indien dat niet of niet geheel mogelijk blijkt, het eindcijfer der begrooting te verhoogen met zoodanige som als volstrekt onvermijdelijk is.

Art. 17.

Van alle inkomsten der koloniale kas wordt door den Administrateur van financiën, afzonderlijk voor elk dienstjaar en naar de orde, waarin de middelen en inkomsten tot goedmaking der uitgaven van dat dienstjaar in de begrooting zijn genoemd, nauwkeurig boek gehouden.

Alle personen, die gelden of geldswaarden, aan de koloniale kas behoorende, ontvangen, invorderen, beheeren of onder zich hebben, zenden deswege, voor zooveel te hunnen aanzien als comptabele ambtenaren geene bijzon-

dere voorschriften gelden, over elke maand, vóór den 10en der volgende, aan den Gouverneur hunne verantwoording in.

Deze verantwoording wordt aan den Administrateur van financien medegedeeld.

Art. 18.

Onverminderd de rekeningen voor de onderscheidene begrootingsartikelen van het dienstjaar, bevat het in art. 11 voorgeschreven register eene rekening wegens *uitgaven gedaan voor rekening van derden.*

Op die rekening worden mede geboekt de uitgaven voor de onderwerpen, vermeld in art. 107 van het Regeerings-Reglement.

Art. 19.

In de bijzondere behoeften der departementen of administratiën wordt door de aan het hoofd daarvan geplaatste ambtenaren of commissiën, naar aanleiding van de op hunne voordracht door den Gouverneur te geven voorschriften, bij aanbesteding of aankoop voorzien.

De aanbesteding tot levering van de behoeften voor 's lands dienst of bureaux, welke meerdere departementen of administratiën aangaan, gelijk mede van de zoodanige van algemeenen aard, die niet rechtstreeks vallen onder het beheer van een der hoofden of commissiën in art. 1 bedoeld, is, behoudens de machtiging tot het houden der besteding en de op den uitslag daarvan vereischte goedkeuring van den Gouverneur, opgedragen aan den Administrateur van financiën.

Art. 20.

De tegenwoordige bepalingen treden dadelijk in werking.

Met dit in werking treden blijven of worden ingetrokken de resolutiën van 19 December 1860 No. 9, 25 Februari 1861 No. 4, 18 Juli 1861 No. 4, 16 November 1863 No. 6, 15 Januari 1868 No. 8 en 13 Februari 1884 La. A No. 5.

En zal deze, opdat niemand onbekendheid daarmede kunne voorwenden, worden opgenomen in het Gouvernementsblad.

Paramaribo 24 *October* 1885.

De Gouverneur voornoemd,

H. J. SMIDT.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 14.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van den 26n. October 1885, ter uitvoering van de verordening van 28 November 1878 (G. B. 1879 No. 4) *waarbij bepalingen worden vastgesteld omtrent de meting en meetbrieven van zeeschepen.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende, dat ter uitvoering van de verordening van 28 November 1878 (G. B. 1879 No. 4), het noodig is, het navolgende vast te stellen,

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Ter kennis van belanghebbenden te brengen dat het meten van schepen naar de wijze van *Moorsom* tot dus ver is aangenomen en ingevoerd in:

Groot Brittanje	sedert	1 Mei ...... 1865.
de Vereenigde Staten van Noord Amerika	„	1 Januari ... 1865.
Denemarken	„	1 October .. 1867.
Ysland	„	31 Juli ..... 1870.
Oostenrijk-Hongarijë	„	30 September 1871.
Deensche bezittingen in de Antillen	„	7 November 1871.
Duitschland	„	1 Juni ..... 1873.
Italie	„	1 Juli ..... 1873.
Frankrijk	„	1 Juli ..... 1873.
Turkije	„	9 Januari .. 1874.
Zweden	„	1 April .... 1875.
Spanje	„	1 Januari .. 1876.
Noorwegen	„	31 Maart ... 1876.
België	„	1 Januari .. 1884.

Art. 2.

In herinnering te brengen dat volgens art. 3 der verordening vau 28 November 1878 (G. B. 1879 No. 4) de

schepen van opgemelde landen, zoomede van die waar later het stelsel *Moorsom* mocht worden aangenomen, bij het binnenvallen in deze kolonie niet behoeven te worden gemeten, indien een meetbrief wordt vertoond afgegeven op of na opgemelde of nader op te geven dagteekeningen en dat de verschillende ongelden van die schepen zullen worden berekend naar den in die meetbrieven vermelden netto inhoud, behoudens de navolgende uitzonderingen:

a. dat de netto inhoud der stoomschepen van Groot Brittanje zal worden verhoogd met 6.3%,

b. dat de netto inhoud der *stoomschepen* van *Zweden* met 6% zal worden verhoogd; zullende de in die meetbrieven in kub. voeten opgegeven inhoud tot tonnen moeten worden herleid in de reden van 108.178 voet tot één ton.

c. dat de netto inhoud van *stoomschepen*, voorzien van een meetbrief afgegeven in *Denemarken* na 30 September 1867, op *Ysland* na 30 Juli 1870 en in de Deensche bezittingen in de Antillen na 6 November 1871, met 6% moest worden verhoogd, welke verhooging vervalt voor de Deensche schepen die voorzien zijn van een in *Denemarken* afgegeven meetbrief na 30 September 1878.

Art. 3.

Wordt van de in de beide vorige artikelen bedoelde schepen door of van wege het Bestuur eene meting noodig geacht of door belanghebbenden verzocht, dan zal die meting plaats hebben naar de algemeene voorschriften, gegeven bij besluit van 12 November 1879 (G. B. No. 34), met dien verstande nochtans:

a. dat de gezagvoerders van *stoom*schepen van *Groot-Brittanje*, *Zweden*, *Noorwegen*, *Denemarken*, *Ysland*, en de *Deensche bezittingen in de Antillen*, bevoegd zijn den aftrek voor de ruimte, genoemd in art. 19 § 2 van het besluit van 12 November 1879 (G. B. No. 34) te doen bepalen overeenkomstig art. 23 van dat besluit.

Alsdan wordt de ruimte, ingenomen door de werktuigen en ketels, volgens laatstgenoemd artikel gemeten en wordt dien overeenkomstig een koloniale meetbrief afgegeven, waarbij de verdere bijzonderheden zonder nameting uit den in opgemelde landen en plaatsen afgegeven meetbrief worden overgenomen.

Voor deze verschillende verrichtingen worden geene

kosten gevorderd. Vraagt de gezagvoerder echter hermeting dan is, voor zooveel de kosten betreft art. 26 van voormeld besluit van toepassing;

b. dat de gezagvoerders van schepen uit de Vereenigde Staten van *Noord-Amerika*, voorzien van een meetbrief na 31 December 1864 bevoegd zijn daarvoor een kolonialen meetbrief aan te vragen, zonder verplichting om het geheele schip te doen meten. Bij dergelijke aanvraag wordt gehandeld op den volgenden voet.

De inhoud van het schip vermeld in den vreemden meetbrief wordt verhoogd met de ruimte, ingenomen door de vaste, overdekte en gesloten inrichtingen op het bovendek, welke in de Vereenigde Staten met in de meting zijn begrepen. De alzoo verhoogde inhoud wordt als *bruto* inhoud van het schip in den kolonialen meetbrief overgenomen. De *netto* inhoud wordt bepaald geheel op dezelfde wijze als bij meting van Nederlandsche schepen.

Voor de toepassing van het vorenstaande worden de betrokken gedeelten van het schip overeenkomstig de in deze kolonie geldende voorschriften gemeten.

Voor de verschillende verrichtingen bij dit artikel bedoeld worden geene kosten gevorderd. Vraagt de gezagvoerder echter hermeting dan is voor zooveel de kosten betreft art. 26 van het Besluit van 12 November 1879 (G. B. No. 34) van toepassing.

c. dat de gezagvoerders van Belgische *stoom*schepen den aftrek voor de kolenhokken, vaste en losse, in *Suriname* zonder meting van ruimte kunnen doen berekenen, overeenkomstig de artt. 23 en 24 van het Besluit van 12 November 1879 (G. B. No. 34.)

In dat geval wordt de in den Belgischen meetbrief vermelde netto inhoud van het schip verminderd:

1°. voor *schroef*schepen met 75% der in dat document vermelde grootte van de ruimte, genoemd in art. 19, 2o. van voormeld besluit van 12 November 1879 behalve de kolenhokken;

2°. voor *rader*schepen met 50% van die grootte.

Daarentegen wordt bij den alzoo verminderden netto inhoud gevoegd, hetgeen in den Belgischen meetbrief is afgetrokken voor vaste kolenhokken.

De aftrek van den bruto inhoud van het schip wegens de ruimte door de beweegkracht, de kolenhokken daaronder begrepen, bedraagt ten hoogste 50% van den inhoud, behoudens de uitzondering voor sleepbooten, bepaald bij art. 25 van voormeld besluit van 12 November 1879.

Art. 4.

De herleiding bedoeld bij art. 4 der verordening van 28 November 1878 (G. B. 1879 No. 4), ten opzichte van de schepen afkomstig uit landen waar de meeting van *Moorsom* nog niet is aangenomen of waarvoor meetbrieven worden vertoond van vroegere dagteekening dan in art. 1 hierboven genoemd, zal geschieden naar de navolgende tabel

Herleiding van den inhoud van schepen, niet volgens *Moorsom* gemeten.

Land of **plaats** waar de meetbrief is afgegeven.	Eenheid waarin de inhoud van het schip is uitgedrukt.	Factor waarmede de eenheid der vorige kolom moet worden vermenigvuldigd om die eenheid in kubieke meters naar de Surinaamsche meetwijs uit te drukken. Voor zeilschepen.	Voor stoomschepen.
Belgie	tonnen	2.69	2.86
	lasten	5.12	5.45
Bremen	lasten	5.35	5.69
Denemarken	tonnen	2.89	3.07
	lasten	5.55	5.90
Donau-Vorstendommen	tonnen	2.75	2.92
Frankrijk	id.	2.66	2.83
Griekenland oude meetwijs	id.	2.21	2.35
Griekenland nieuwe „	id.	2.75	2.92
Groot Brittanje	id.	2.83	3.01
Hamburg	lasten	7.84	8.33
Hannover	tonnen	2.77	2.95
	lasten	6.37	6.77
Italie	tonnen	2.66	2.83
Lubeck	lasten	5.35	5.69
Mecklenburg	tonnen	3.08	3.28
	lasten	6.91	7.34
Noorwegen	tonnen	2.77	2.95
	lasten	5.89	6.26
Oldenburg	tonnen	2.72	2.89
	lasten	4.25	4.51
Oostenrijk-Hongarije	tonnen	2.18	2.32
Pruissen	tonnen	2.77	2.95
	lasten	4.24	4.51
Rusland	tonnen	3.06	3.25
	lasten	5.35	5.69
Samos	tonnen	2.21	2.35
Serviê	id.	2.75	2.92
Spanje	id.	2.83	3.01
Turkije	id.	2.15	2.29
Vereenigde Staten van Noord-Amerika	id.	2.83	2.83
Zweden	id.	2.89	3.07
	lasten	5.60	5.96

Bij de uitkomst der herleidingen worden duizendste deelen van meters verwaarloosd.

Art. 5.

Wordt in meetbrieven al of niet volgens het stelsel *Moorsom*, de inhoud van het schip slechts in één cijfer opgegeven, zonder nadere aanduiding van *netto* of *bruto* maat, dan wordt dat cijfer voor den netto inhoud genomen.

Vermelden die meetbrieven den inhoud alleen in tonnen dan worden deze, na toepassing, in de daartoe leidende gevallen, van het bepaalde bij de vorige zinsnede, tot kubieke meters herleid door vermenigvuldiging met 2.83.

Schepen van landen of plaatsen, niet in de in het vorig artikel opgenomen tabel genoemd en waar evenmin de meetwijs van *Moorsom* is aangenomen, moeten altijd overeenkomstig de voorschriften van het besluit van 12 November 1879 (G. B. No. 34) worden gemeten.

Art. 6.

Voor de meting worden vastgesteld de volgende werktuigen die van wege het Gouvernement worden verstrekt, als:

1°. een schuiflat van 6 meter;
2°. een do. „ 4 „;
3°. twee stokken „ 5 „;
4°. een meetlint;
5°. een meetketting „ 30 „;
6°. twee lijnen van touw, ieder van 10 meter;
7°. een winkelhaak van hout met beweegbare beenen (zwei);
8°. een dito van metaal met vaste beenen;
9°. een schietlood;
10°. letters en cijfers met toebehooren voor het inbranden.

Alléén het meetlint is aan den ijk onderworpen.

Art. 7.

Dit besluit treedt in werking met den dag zijner afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo* den 26n. October 1885.
De Gouverneur voornoemd,
H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 26n. October 1885.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 14.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

Verbetering.

In art. 1 bij Groot Brittanje
te lezen „1 Mei 1855"
bij Duitschland
te lezen „1 Januari 1873"

De waarn. gouvernements secretaris ,
L. C. BATENBURG.

Ao. 1885. No. 15.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 30n October 1885, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 16n Augustus 1885, bepalende de plaatsing in het staatsblad van de op 19 April 1884 tusschen Nederland en Frankrijk gesloten handelsovereenkomst en de daarbij behoorende verklaringen (*Staatsblad* No. 176)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Gezien de op 19 April 1884 tusschen *Nederland* en *Frankrijk* gesloten handelsovereenkomst en de daarbij behoorende verklaringen, waarvan de inhoud en de vertaling luiden als volgt:

CONVENTION DE COMMERCE entre les Pays-Bas et la France.

Sa Majesté le Roi des Bays-Bas et le President de la République Française,

Considérant qu'il importe, dans l'intérêt des deux pays, de déterminer, en attendant la conclusion d'un traité définitif, le régime auquel seront soumises leurs relations commerciales et maritimes, ont résolu de conclure, à cet effet, une Convention spéciale et ont nommé pour Leurs plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas:

M. M. Jonkheer PIERRE JOSEPH AUGUSTE MARIE VAN DER DOES DE WILLEBOIS. Chevalier de première classe de l'ordre Luxembourgeois du Lion d'or de la Maison de Nassau, Commandeur de l'ordre du Lion Néerlandais, Grand-Officier de l'ordre de la Couronne de Chêne de Luxembourg, etc., etc., Son Ministre des Affaires Étrangères;

GUILLAUME JEAN LUCIEN GROBBEE, Chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais, etc., etc., Son Ministre des Finances;

JEAN GRÉGOIRE VAN DEN BERGH, Chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais, etc., etc., Son Ministre du Waterstaat, du Commerce et de l'Industrie;

JACQUES PIERRE SPRENGER VAN EYK, Chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais, etc., etc., Son Minister des Colonies;

et le Président de la République Française:

Monsieur LOUIS DÉSIRÉ LEGRAND, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de la République Française près Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, Chevalier de l'odre national de la Légion d' honneur, etc., etc.;

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et dûe forme, sont convenus des articles suivants:

Art. 1.

Les deux Hautes Parties contractantes se garantissent réciproquement le traitement de la nation la plus favorisée pour le commerce et la navigation, aussi bien pour l'importation, l'exportation, le transit et en général tout ce qui concerne les opérations commerciales, que pour l'exercice du commerce ou des industries et pour le paiement des taxes qui s'y rapportent.

Art. 2.

Les objects d'origine ou de manufacture Néerlandaise énumérés dans le Tarif A, joint à la présente convention, qui seront importés directement, soit par mer, soit par terre, aux conditions déterminées par l'article 7 ci-après, soit par les voies fluviales, seront admis en France aux droits fixés par le dit tarif, décimes additionnels compris.

Art. 3.

Les objets d'origine ou de manufacture Française, énu-

mérés dans le Tarif B, joint à la présente convention, qui seront importés directement dans le Royaume des Pays-Bas, soit par mer, soit par terre, aux conditions déterminées par l'article 7 de la présente convention, soit par les voies fluviales, seront admis aux droits du tarif général actuellement en vigueur dans les Pays-Bas.

Art. 4.

Les marchandises de tout nature originaires de l'un des deux pays et importées dans l'autre, ne pourront être assujetties à des droits d'accise, de consommation intérieure ou d'octroi, perçus pour le compte de l'État, des communes ou des corporations, supérieurs à ceux qui grèvent ou grèveraient les objets similaires de production nationale ou les matières avec lesquelles ils auront été fabriquées.

Ces droits seront perçus, soit distinctement, soit au moyen d'une surtaxe comprise dans les droits de douane ou d'importation.

Il est en outre convenu entre les Hautes Parties contractantes que les droits à l'importation pourront être augmentés des sommes qui représenteraient les frais occasionnés aux producteurs nationaux par le système de l'accise.

Art. 5.

S'il est établi par l'une des Hautes Parties contractantes des drawbacks, décharges ou restitutions pour compenser les droits d'accise ou de consommation intérieure grèvant les produits nationaux ou les matières avec lesquelles ces produits seront fabriqués, ces drawbacks, décharges ou restitutions devront être la représentation exacte des droits d'accise ou de consommation supportés par les dits produits ou les matières avec lesquelles ils auront été fabriqués, et les surtaxes à l'importation établies en conformité des dispositions de l'article précédent sur les produits de l'autre État, ne pourront pas dépasser le montant des dits drawbacks, décharges ou restitutions.

Art. 6.

Si l'une des Hautes Parties contractantes juge nécessaire d'établir un droit nouveau d'accise et de consommation ou un supplément de droit sur un article de production ou de fabrication nationale compris dans les tarifs annexés à la présente convention, l'article similaire étranger pourra être grévé à l'importation d'un droit ou d'un supplément de droit égal.

En cas de suppression ou de diminution des droits ou des suppléments de droits mentionnés ci-dessus, les surtaxes seront supprimées ou réduites proportionnellement.

Toutefois, dans le cas de suppression, s'il est établi une surveillance, un contrôle ou un exercice administratif sur les produits nationaux, les charges dont ces produits seront grèvés pourront être compensées par une surtaxe équivalente sur les produits de l'autre État.

Art. 7.

Sont considérées comme importées directement les marchandises d'origine ou de fabrication Néerlandaise expédiées en France par les chemins de fer, confinant aux Pays-Bas, pourvu que les wagons ou les colis renferment ces marchandises soient plombés par la douane Néerlandaise et que les plombs soient reconnus intacts à l'arrivée en France.

Si, par suite de circonstances de force majeure, les wagons devaient être ouvert en cours de transport, le bénéfice des dispositions qui précèdent sera maintenu, pourvu que le cas de force majeure soit dûment constaté et que les opérations qui en seraient la conséquence soient faites sous la surveillance de l'autorité locale, qui devra, d'ailleurs, apposer de nouveaux plombs ou cachets.

Les marchandises d'origine ou de fabrication Française jouiront sous les mêmes conditions, à l'entrée dans les Pays-Bas, d'un traitement exactement semblable.

Art. 8.

Les produits originaires de États limitrophes des Pays-Bas, qui jouiront en France du traitement de la nation la plus favorisée, seront dans les cas suivants, admis à leur importation en France, sous les mêmes conditions que les articles similaires Néerlandais, importés directement des Pays-Bas:

1o. Lorsqu'ils auront traversé le territoire Néerlandais par chemin de fer, aux conditions déterminées par l'art. 7 et sous le plomb de la douane du pays limitrophe, sauf le cas prévu par le deuxième alinéa du dit art. 7;

2o. Lorsqu'ils seront expédiés par les ports d'Amsterdam, Rotterdam, Dordrecht, Flessingue et Harlingue par bateaux plombés ou par chemin de fer, aux conditions déterminées par l'art. 7, pourvu que le transbordement dans les ports ci-dessus dénommés ait lieu sous la surveillance non-interrompue des employés des douanes conformément aux dispositions du deuxième alinéa du même article.

Art. 9.

Les dispositions de la présente convention sont applicables à l'Algérie pour l'importation des marchandises Néerlandaises.

Les produits du sol et de l' industrie du Royaume des Pays-Bas jouiront à leur importation dans les autres colonies Françaises de tous les avantages et faveurs qui sont actuellement ou seront par la suite accordés aux produits similaires de la nation étrangère Européenne ou Américaine la plus favorisée.

Réciproquement, les objets d'origine ou de manufacture Française jouiront, dans les colonies Néerlandaises, du traitement qui est actuellement ou sera par la suite accordé aux produits similaires de la nation étrangère Européenne ou Américaine la plus favorisée.

Les navires de chacune des Hautes Parties contractantes jouiront réciproquement sous tous les rapports dans les colonies de l'autre Partie, du régime de la nation étrangère Européenne ou Américaine la plus favorisée.

Art. 10.

La présente convention sera mise en vigueur à dater du jour de l'échange des ratifications, et elle demeurera obligatoire jusqu'à l'expiration d'une année, à partir du jour où l'une des deux Hautes Parties contractantes l'aura dénoncée.

Les Hautes Parties contractantes se réservent la faculté d'introduire d'un commun accord dans cette convention toutes modifications qui ne seraient pas en opposition avec son esprit ou ses principes et dont l'utilité serait démontrée par l'expérience.

La présente convention sera ratifiée et la ratifications en seront échangées à la Haye dès que les formalités prescrites par les lois constitutionnelles des deux États auront été accomplies, et, au plus tard, dans le délai de quatre mois.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y ont apposé leurs cachets.

Fait à la Haye, en double expédition, le 19 Avril 1884.

(L. S.) *(get.)* VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
« « GROBBEE.
« « VAN DEN BERGH.
« « SPRENGER VAN EYK.
« « LOUIS LEGRAND.

TARIF A

annexé à la Convention conclue le 19 Avril 1884 entre les Pays-Bas et la France.

ARTICLES.			VALEURS.
			fr. c.
Fromages	de pâte molle		3 fr. 100 kilogr.
	de pâte dure		4,00
Beurre	frais et fondu		Exempt.
	salé		2,00
Poisson frais d'eau douce			Exempt.
Acide	oléique		Idem.
	stéarique		8,00
Vernis à l'huile, ou à l'essence et à l'huile mélangées			30,00
Fécules indigènes			4,00
Bougies de toute sorte			16,00
Boissons distillées, liqueurs			30 fr. l'hect. de liquide
Faïences fines (poteries à pâte fine et blanche cuite en dégourdi)	blanches ou couvertes d'un vernis de couleur uniforme		8 fr. les 100 kilogr.
	décorées	d'une seule couleur	8,00
		de plusieurs couleurs	12,00

ARTICLES.				VALEURS.
				fr. c.
Tissus	de coton mélangé, le coton dominant en poids; étoffes autres que celles de soie, bourre de soie et coton			100,00
	de laine pure	draps, casimirs et autres tissus foulés et tissus ras non foulés autres qu'étoffes pour ameublement spécialement tarifées et moire pesant au mètre carré	400 grammes au plus	140,00
			de 400 à 550 grammes inclusivement	123,00
			plus de 550 grammes	106,00
	de laine mélangée	draps, casimirs et autres tissus foulés, chaînecoton, tissus ras non foulés, la laine dominant, pesant au métre carré	200 grammes au plus	140,00
			de 200 à 300 grammes inclusivement	115,00
			de 300 à 400 grammes inclusivement	90,00
			de 400 à 550 grammes inclusivement	65,00
			de 550 à 700 grammes inclusivement	50,00
			plus de 700 grammes	35,00

ARTICLES.	VALEURS.
	fr. c.
Papier — dit de fantaisie, colorié, marbré, gaufré, recouvert ou non de métal	15,—
Papier — autre de toute sorte	8,—
Carton en feuilles et carton simplement coupé et perforé	8,—
Carton coupé et assemblé en boîtes recouvertes ou non d'un papier unicolore, sans peinture, dessin ou autre ornementation	12,—
Carton coupé et assemblé en boîtes autres	30,—

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.

(,,) GROBBEE.

(,,) VAN DEN BERGH.

(,,) SPRENGER VAN EYK.

(,,) LOUIS LEGRAND.

TARIF B

annexé à la Convention conclue le 19 Avril 1884 entre les Pays-Bas et la France.

Produits dont la tarification dans les Pays-Bas ne pourra pas être augmentée.

Articles manufacturés et tissus en laine, coton, soie, lin, chanvre, jute et autres filaments.

Extraits de bois de teinture.

Huiles végétales fixes pures.

Macaroni et autres pâtes alimentaires.

Mercerie.

Meubles.

Modes, y compris les fleurs artificielles et les effets d'habillement.

Odeurs et parfumeries.

Orfèvrerie et argenterie.

Ouvrages en bronze.

Ouvrages en caoutchouc et en gutta-percha.

Papier de toute espèce.

Poteries de toute espèce.

Pruneaux.

Verre et verreries.

Vins en fûts et en bouteilles, y compris les droits d'octroi et d'accise.

Les dénominations employées ci-dessus sont celles qui ont été admises dans la traduction française du tarif douanier publié par le Gouvernement Néerlandais en 1879, et elles doivent être appliquées dans le sens que cette traduction leur attribue.

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
» GROBBEE.
» VAN DEN BERGH.
» SPRENGER VAN EYK.
» LOUIS LEGRAND.

DÉCLARATION échangée entre les Pays-Bas et la France pour la garantie des marques de fabrique et de commerce.

Le Gouvernement de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et le Gouvernement de la République Française désirant assurer une protection efficace à la propriété des marques de fabrique et de commerce de leurs nationaux respectifs en attendant la mise en vigueur de la convention internationale du 20 Mars 1883, sont convenus des stipulations suivantes:

Les ressortissants des Hautes Parties contractantes jouiront réciproquement de la même protection que les nationaux pour tout ce qui concerne la propriéte des marques de fabrique ou de commerce, en se comformant aux formalités prescrites par la législation de l'autre État.

Les marques auxquelles s'applique cet article sont celles qui, dans chacun des deux pays, sont légitimement acquises aux industriels ou négociants qui en usent et sont reconnues comme marques de fabrique ou de commerce par la loi Néerlandaise, s'il s'agit de ressortissants Néerlandaise, et par la loi Française, s'il s'agit de ressortissants Français. Toutefois le dépôt pourra être refusé, si la marque pour laquelle il est demandé est considérée par l'autorité compétente comme contraire à la morale ou à l'ordre public.

Il est entendu que, lorsqu'il conviendra au Gouvernement des Pays-Bas d'introduire dans sa législation des dispositions analogues à celles qui existent dans la législation Française pour la protection des dessins et modèles de fabrique, les ressortissants Néerlandais jouiront de plein droit, en France, de toutes les garanties accordées par la loi aux ressortissants Français.

Dans le cas où la convention internationale du 20 Mars 1883 ne serait pas mise en vigueur, la présente déclaration sera exécutoire à partir du jour de l'échange des ratifications sur la convention de commerce signée à la présente date, et elle demeurera obligatoire pendant dix années et au delà de ce terme jusqu'à ce que l'une ou l'autre des Puissances contractantes ait fait connaître douze mois à l'avance son intention d'en faire cesser les effets.

En foi de quoi, les soussignés dûment autorisés à cet

effet ont dressé la présente déclaration et y ont apposé leurs cachets respectifs.

Fait à la Haye, en double expédition, le 19 Avril 1884.

(*L. S.*) (*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
« « LOUIS LEGRAND.

DÉCLARATION échangée entre les Pays-Bas et la France au sujet des attributions consulaires et de la garantie des oeuvres d'esprit et d'art.

Le Gouvernement de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et le Gouvernement de la République Française reconnaissant l'utilité de régler provisoirement, sur leur territoires en dans leurs colonies, la situation des consuls respectifs et de garantir également à titre provisoire la propriété des oeuvres d'esprit et d'art en attendant la conclusion d'arrangements définitifs,

Conviennent:

1°. de remettre en vigueur les articles 35, 36 et 37 du traité du 7 Juillet 1865 rélatifs aux attributions des Consuls Néerlandais en France et des Consuls Français dans les Pays-Bas, ainsi que la convention du 29 Mars 1855 concernant la propriété des oeuvres d'esprit et d'art de l'article 2 de l'arrangement supplémentaire du 27 Avril 1860;

2°. d'étendre aux oeuvres musicales les garanties stipulées par la convention du 29 Mars 1855 et par l'arrangement complémentaire du 27 Avril 1860.

Il est en outre entendu que ces dispositions seront applicables dans les colonies respectives et d'autre part que les deux Gouvernements ouvriront, le plus-tôt possible, des négociations en vue de la conclusion d'une convention consulaire et d'une nouvelle convention artistique et littéraire.

La présente déclaration sera mise en vigueur à partir du jour de l'échange des ratifications sur la convention de commerce signée à la présente date, et, dans le cas où les négociations à engager n'aboutiraient pas à de nouveaux arrangements, elle demeurera exécutoire pendant dix ans et au delà de ce terme jusqu'à ce que l'une ou l'autre des Puissances contractantes ait fait connaître douze mois à l'avance son intention d'en faire cesser les effets.

En foi de quoi, les plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y ont apposé leurs cachets.

Fait à la Haye, en double expédition, le 19 Avril 1884.

(*L. S.*) (*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
(„) („) LOUIS LEGRAND.

DÉCLARATION annexée à la convention de commerce conclue le 19 Avril 1884 entre les Pays-Bas et la France.

Le Gouvernement de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et le Gouvernement de la République Française sont convenus de ce qui suit:

Dans le tarif A, annexé à la convention de commerce, signé à La Haye le 19 Avril 1884, entre les Pays-Bas et la France, sont et demeurent supprimés d'une part, les mots:

„et carton simplement coupé et perforé";

d'autre part, les articles:

„carton coupé et assemblé en boites recouvertes ou non d'un papier unicolore, sans peinture, dessin ou autre ornementation .... frs. 12,00

carton coupé et assemblé en boites autres „ 30,00"

En foi de quoi, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont dressé la présente déclaration et y ont apposé leurs cachets.

Fait à la Haye, en double expédition, le 23 Mai 1885.

(*L. S.*) (*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
(„) („) LOUIS LEGRAND.

VERTALING.

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden en de President der Fransche Republiek;

In aanmerking nemende, dat het in het belang der beide landen is, in afwachting van de sluiting van een definitief tractaat, de regelen vast te stellen, waaraan de handels- en scheepvaartbetrekkingen tusschen die landen onderworpen zullen zijn, hebben besloten te dien einde eene in 't bijzonder daartoe strekkende overeenkomst aan te gaan en tot Hunne gevolmachtigden benoemd:

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden:

de heeren: jonkheer PIETER JOSEPH AUGUST MARIE VAN DER DOES DE WILLEBOIS, ridder eerste klasse der Luxemburgsche orde van den Gouden Leeuw van het Huis van Nassau, commandeur der orde van den Nederlandschen Leeuw, grootofficier der orde van de Eikenkroon van Luxemburg, enz., enz., Hoogstdeszelfs Minister van Buitenlandsche Zaken;

WILLEM JOHAN LUCIUS GROBBEE, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, enz., enz., Hoogstdeszelfs Minister van Financiën;

JOHANNES GREGORIUS VAN DEN BERGH, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, enz., enz., Hoogstdeszelfs Minister van Waterstaat, Handel en Nijverheid;

JACOBUS PETRUS SPRENGER VAN EYK, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, enz., enz., Hoogstdeszelfs Minister van Koloniën;

en de President der Fransche Republiek:

den heer LOUIS DÉSIRÉ LEGRAND, Buitengewoon Gezant en Gevolmachtigd Minister der Fransche Republiek bij Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden, ridder der nationale orde van het Legioen van Eer, enz., enz.,;

die, na wederzijdsche mededeeling hunner volmachten, welke in goeden en behoorlijken staat bevonden zijn, omtrent de volgende artikelen zijn overeengekomen:

Art. 1.

De twee Hooge contracteerende Partijen waarborgen elkander wederkeerig de behandeling der meest begunstigde natie ten aanzien van den handel en de scheepvaart, zoowel wat betreft den in-, uit- en doorvoer en de handels-

verrichtingen in het algemeen, als ten aanzien der uitoefening van den handel of der nijverheid en de betaling der belasting die daarop betrekking hebben.

Art. 2.

De goederen van Nederlandschen oorsprong of bewerking, genoemd in het bij deze overeenkomst gevoegd tarief A. welke rechtstreeks worden ingevoerd, hetzij ter zee, hetzij te lande, onder de voorwaarden bepaald bij het hierna volgend art. 7, hetzij langs de binnenwateren, zullen in Frankrijk worden toegelaten tegen de in het bovengenoemde tarief bepaalde rechten, de opcenten daaronder begrepen.

Art. 3.

De goederen van Franschen oorsprong of bewerking, genoemd in het bij deze overeenkomst gevoegd tarief B, welke rechtstreeks in het Koningkrijk der Nederlanden zullen worden ingevoerd, hetzij ter zee, hetzij te lande, onder de voorwaarden bepaald bij art. 7 dezer overeenkomst, hetzij langs de binnenwateren, zullen worden toegelaten tegen de rechten van het algemeen tarief, thans in Nederland van kracht.

Art. 4.

De handelsgoederen van welken aard ook, afkomstig uit een der beide landen en ingevoerd in het andere, zullen aan geene hoogere accijnzen, verbruiks-of plaatselijke belastingen ten behoeve van den Staat, van de gemeenten of andere zedelijke lichamen onderworpen zijn dan die, waarmede de gelijksoortige voorwerpen van binnenlandsche herkomst of de grondstoffen waaruit deze vervaardigd worden, belast zijn of mochten worden. Deze belastingen zullen geheven worden hetzij afzonderlijk, hetzij door middel van eene verhooging van de douane-. of invoorrechten.

Bovendien is tusschen de Hooge contracteerende Partijen overeengekomen, dat de invoerrechten verhoogd kunnen worden met de bedragen, die de kosten vertegenwoordigen waarmede de binnenlandsche voortbrengselen door het stelsel der accijnsheffing bezwaard zijn.

Art. 5.

Indien door eene der Hooge contracteerende Partijen drawbacks, afschrijvingen of teruggaven verleend worden als vergoeding der accijnzen of verbruiksbelastingen, waar-

mede de binnenlandsche voortbrengselen of de grondstoffen waaruit deze vervaardigd worden, belast zijn, zullen die drawbacks, afschrijvingen of teruggaven gelijk moeten staan met de accijnzen of verbruiksbelastingen, waarmede de genoemde voortbrengselen, of de grondstoffen waaruit zij vervaardigd worden, bezwaard zijn, en de verhoogingen van invoerrechten, welke overeenkomstig de bepalingen van het vorig artikel van de voortbrengselen van den anderen Staat geheven worden, zullen het bedrag der genoemde drawbacks, afschrijvingen of teruggaven niet mogen overschrijden.

Art. 6.

Indien eene der Hooge contracteerende Partijen het noodig oordeelt den accijns of verbruiksbelasting, dan wel een bijslag van het recht in te voeren op een artikel van binnenlandsche voortbrenging of bewerking, hetwelk is opgenoemd in de bij deze overeenkomst gevoegde tarieven, zal het gelijksoortige buitenlandsche artikel bij den invoer met een gelijk recht of bijslag van recht kunnen belast worden.

In geval van afschaffing of verlaging der bovenvermelde accijnzen of verbruiksbelastingen of van den bijslag daarvan zullen de verhoogingen van rechten afgeschaft of in dezelfde verhouding verminderd worden.

Wanneer intusschen in het geval van afschaffing, van de zijde der administratie toezicht, contrôle of bewaking op de binnenlandsche voortbrengselen wordt uitgeoefend, zal tegenover de lasten, waarmede dergelijke voortbrengselen bezwaard zijn, eene evenredige verhooging van rechten op de voortbrengselen van den anderen Staat kunnen gelegd worden.

Art. 7.

De handelsgoederen van Nederlandschen oorsprong of bewerking, naar Frankrijk verzonden langs de spoorwegen, welke dat land met Nederland verbinden, zullen beschouwd worden rechtstreeks te zijn ingevoerd, mits de wagens of colis, waarin de goederen zich bevinden, door de Nederlandsche douanen geplombeerd zijn, en de looden bij de aankomst in Frankrijk ongeschonden worden bevonden.

Indien, ten gevolge van overmacht, de wagens gedurende het vervoer moeten worden geopend, zal het voorrecht van bovenstaande bepalingen van toepassing blijven, mits het geval van overmacht behoorlijk bewezen zij, en handelingen,

die er uit voortvloeien, geschied zijn onder toezicht van het plaatselijk gezag, hetwelk alsdan nieuwe looden of zegels zal aanleggen.

De handelsgoederen van Franschen oorsprong of bewerking zullen onder dezelfde voorwaarden bij het binnenkomen in Nederland op geheel gelijken voet behandeld worden.

Art. 8.

De voortbrengselen van de aan Nederland grenzende Staten, die in Frankrijk op de behandeling van de meest begunstigde natie aanspraak hebben, zullen in de volgende gevallen bij den invoer in Frankrijk, onder dezelfde voorwaarden worden toegelaten als de gelijksoortige Nederlandsche artikelen rechtstreeks uit Nederland ingevoerd:

1o. wanneer zij over het Nederlandsch grondgebied zijn doorgevoerd per spoorweg, onder de voorwaarden bij art. 7 gesteld en onder het zegel der douane van het aangrenzende land, behoudens het geval voorzien bij de tweede alinea van gezegd art. 7;

2o. wanneer zij zijn verzonden over de havens van Amsterdam, Rotterdam, Dordrecht, Vlissingen en Harlingen, met verzegelde vaartuigen of per spoorweg, onder de voorwaarden bij art. 7 bepaald, mits de overlading in de bovengenoemde havens geschiede onder het onafgebroken toezicht van de ambtenaren der douane, overeenkomstig de bepalingen van alinea 2 van hetzelfde artikel.

Art. 9.

De bepalingen van deze overeenkomst zijn toepasselijk op Algerië, ten aanzien van den invoer van Nederlandsche handelsgoederen.

De voortbrengselen van den grond en der nijverheid van het Koninkrijk der Nederlanden zullen bij den invoer in de andere Fransche koloniën alle voordeelen en gunsten genieten, die op dit oogenblik zijn of in het vervolg zullen worden verleend aan gelijksoortige voortbrengselen der meest begunstigde vreemde Europeesche of Amerikaansche Mogendheid.

Wederkeerig wordt aan de voorwerpen van Franschen oorsprong of bewerking in de Nederlandsche koloniën dezelfde behandeling verzekerd, die aan de gelijksoortige voortbrengselen van de meest begunstigde vreemde Euro-

peesche of Amerikaansche Mogendheid is of voor het vervolg mocht worden toegekend.

De schepen van elke der Hooge contracteerende Partijen zullen wederkeerig in de koloniën van de andere partij in ieder opzicht de behandeling op den voet der meest begunstigde vreemde Europeesche of Amerikaansche Mogendheid genieten.

Art. 10.

De tegenwoordige overeenkomst zal in werking treden op den dag van uitwisseling der akten van bekrachtiging en zal verbindend blijven tot nà verloop van één jaar te rekenen van den dag, waarop eene der Hooge contracteerende Partijen, haar zal hebben opgezegd.

De Hooge contracteerende Partijen behouden zich de bevoegdheid voor, om in deze overeenkomst met gemeen overleg alle wijzigingen te brengen, die niet met haar geest of hare beginselen strijden en waarvan het nut door de ondervinding mocht worden aangewezen.

De tegenwoordige overeenkomst zal worden bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zullen worden uitgewisseld te 's Gravenhage, dadelijk na de vervulling der formaliteiten door de grondwetten der beide Staten voorgeschreven en niet later dan binnen den tijd van vier maanden.

Ten blijke waarvan de wederzijdsche gevolmachtigden haar hebben onderteekend en van hun zegel voorzien.

Gedaan in dubbel te 's Gravenhage, den 19den April 1884.

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
« GROBBEE.
« VAN DEN BERGH.
« SPRENGER VAN EYK.
« LOUIS LEGRAND.

TARIEF A.

Bijlage der overeenkomst op den 19 April 1884 tusschen Nederland en Frankrijk gesloten.

ARTIKELEN.	BEDRAGEN.
	fr. c.
Kaas — zachte	3 fr. per 100 kilogr.
Kaas — harde	4,00
Boter — versche en gesmolten	Vrij.
Boter — gezouten	2,00
Versche riviervisch	Vrij.
Zuren — oleïne	Idem.
Zuren — stearine	8,00
Vernissen, bereid met vaste olie of met vluchtige en vaste olie beide	30,00
Aardappelmeel	4,00
Kaarsen (bougies) van alle soorten (zonder de binnenlandsche belastingen)	16,00
Gedistilleerde dranken, likeuren	30 fr. per hect. vloeistof
Fijn aardewerk (faïence) (aardewerk van fijn en wit leem eenmaal gebakken) (cuite en dégourdi) — wit of met glazuur van eene kleur overdekt	8 fr. per 100 kilogr.
Fijn aardewerk — versierd — met eene enkele kleur	8,00
Fijn aardewerk — versierd — met meer kleuren	12,00

ARTIKELEN.				BEDRAGEN.
				fr. c.
Geweven stoffen	van katoen, gemengd, voor 't grootste gedeelte van het gewicht uit katoen bestaande, andere stoffen dan van zijde, floretzijde en katoen			100,00
	van zuivere wol	laken, casimir en andere gevolde geweven goederen, en gladde niet gevolde geweven goederen niet behoorende tot de bij het tarief afzonderlijk genoemde stoffen voor meubileering en moiré, wegende per vierk. meter	hoogstens 400 gram	140,00
			van 400 tot 550 gram	123,00
			meer dan 550 gram	106,00
	van wol, gemengd	laken, casimir en andere gevolde stoffen met katoenen ketting, gladde niet gevolde stoffen. voor het grootste gedeelte uit wol bestaande, wegende per vierk. meter.	hoogstens 200 gram	140,00
			van 200 tot 300 gram	115,00
			van 300 tot 400 gram	90,00
			van 400 tot 550 gram	65,00
			van 550 tot 700 gram	50,00
			meer dan 700 gram	35,00

ARTIKELEN.	BEDRAGEN.
	fr. c.
Papier { zoogenaamd fantasie, gekleurd, gemarmerd, gegaufreerd, al of niet met metaal overtrokken	15,—
Papier { ander van alle soorten	8,—
Karton in bladen, en karton eenvoudig gesneden en geperforeerd	8,— per 100 Kg
Karton gesneden en kartonnen doozen al of niet bedekt met eenkleurig papier, zonder beschildering, teekening of andere versiering	12,—
Karton gesneden en kartonnen doozen, andere soorten	30,—

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.

(„) GROBBEE.

(„) VAN DEN BERGH.

(„) SPRENGER VAN EYK.

(„) LOUIS LEGRAND.

TARIEF B.

Bijlage der overeenkomst op den 19den April 1884 tusschen Nederland en Frankrijk gesloten.

Goederen waarvan de belasting in Nederland niet mag worden verhoogd.

Manufacturen en stoffen van wol, katoen, zijde, vlas, hennep, jute en andere gesponnen vezels.
Aftreksels van verfhout.
Oliën, vaste, zuivere, plantaardige.
Macaroni en ander deeg voor voedsel.
Kramerij.
Meubelen.
Modewaren, daaronder begrepen kunstbloemen en kleedingstukken.
Reuk-en parfumeurswaren.
Goud-en zilverwerk.
Bronswerk.
Caoutchouc en gutta-percha (bewerkte voorwerpen van).
Papier van alle soorten.
Aardewerk van alle soorten.
Pruimen (gedroogde).
Glas en glaswerk.
Wijn op fust en op flesschen, met inbegrip van plaatselijke belasting en accijns.

De hierboven gebruikte benamingen zijn gebezigd in de Fransche vertaling van het tarief van invoerrechten, in 1879 uitgegeven door de Nederlandsche Regeering, en moeten in den zin van die vertaling worden toegepast.

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
» GROBBEE.
» VAN DEN BERGH.
» SPRENGER VAN EYK.
» LOUIS LEGRAND.

VERKLARING tusschen Nederland en Frankrijk uitgewisseld omtrent de bescherming der fabrieks- en handelsmerken.

De Regeering van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden en de Regeering van de Fransche Republiek, eene afdoende bescherming wenschende te verzekeren aan den eigendom der fabrieks- en handelsmerken van hunne wederzijdsche onderhoorigen, zijn, in afwachting van de inwerkingtreding der internationale overeenkomst van 20 Maart 1883, omtrent de volgende bepalingen overeengekomen:

De onderhoorigen der Hooge contracteerende Partijen zullen, met inachtneming der formaliteiten door de wetgeving van den anderen Staat voorgeschreven, wederkeerig dezelfde bescherming als de eigen onderdanen genieten in alles wat betreft den eigendom der fabrieks- of handelsmerken.

De merken, waarop dit artikel betrekking heeft, zijn die welke in elk der beide landen wettiglijk verkregen zijn door de industrieelen of kooplieden, die er gebruik van maken, en door de Nederlandsche wet, indien het Nederlandsche onderhoorigen betreft, en door de Fransche wet, indien het Fransche onderhoorigen aangaat, als fabrieks- of handelsmerken erkend worden. Intusschen zal de nederlegging geweigerd kunnen worden, indien het merk, waarvoor zij gevraagd wordt, door de bevoegde overheid beschouwd wordt als strijdig met de goede zeden of de openbare orde.

Men is overeengekomen dat, als de Nederlandsche Regeering mocht goedvinden in hare wetgeving bepalingen op te nemen, gelijksoortig met die, welke in de Fransche wetgeving bestaan, ten aanzien der bescherming van fabrieksteekeningen en modellen, de Nederlandsche onderhoorigen rechtens dezelfde bescherming in Frankrijk zullen genieten, welke door de wet aan de Fransche onderhoorigen wordt verleend.

Voor het geval dat de internationale overeenkomst van 20 Maart 1883 niet in werking mocht treden, zal de tegenwoordige verklaring verbindend zijn, te rekenen van den dag der uitwisseling van de akten van bekrachtiging der handelsovereenkomst, op den dag van heden onderteekend en zal zij van kracht blijven gedurende 10 jaren en nà dien termijn totdat eene der contracteerende Mogendheden twaalf maanden te voren haar voornemen mocht hebben te kennen gegeven, de werking er van te doen ophouden.

Ten blijke waarvan de ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, deze verklaring hebben opgemaakt en van hun zegel voorzien.

Gedaan in dubbel te 's Gravenhage, den 19den April 1884.

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
« LOUIS LEGRAND.

25.

VERKLARING tusschen Nederland en Frankrijk uitgewisseld omtrent de bevoegdheid der Consuls en de bescherming van den letterkundigen en den kunsteigendom.

De Regeering van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden en de Regeering der Fransche Republiek, het nut erkennende om voorloopig op hun grondgebied en in hunne koloniën den toestand der wederzijdsche Consuls te regelen en eveneens, in afwachting van het sluiten van definitieve schikkingen, voorloopig den letterkundigen en den kunsteigendom te verzekeren, komen overeen:

1o. wederom in werking te brengen de artikelen 35, 36 en 37 van het tractaat van 7 Juli 1865 omtrent de bevoegdheid der Nederlandsche Consuls in Frankrijk en der Fransche Consuls in Nederland, alsmede de overeenkomst van 29 Maart 1855, betreffende den letterkundigen en den kunsteigendom, en artikel 2 der additioneele overeenkomst van 27 April 1860;

2o. de bescherming, door de overeenkomst van 29 Maart 1855 en door de additioneele overeenkomst van 27 April 1860 gewaarborgd, uit te breiden tot de muziekwerken.

Men is bovendien overeengekomen, dat deze bepalingen toepasselijk zullen zijn in de wederzijdsche koloniën en overigens, dat de twee Regeeringen, zoo spoedig mogelijk, onderhandelingen zullen aanknoopen over het sluiten van eene consulaire overeenkomst en van eene nieuwe kunst- en letterkundige overeenkomst.

De tegenwoordige verklaring zal in werking treden op den dag van de uitwisseling der akten van bekrachtiging van de handelsovereenkomst op den dag van heden geteekend, en ingeval de aan te knoopen onderhandelingen niet tot nieuwe overeenkomsten mochten leiden, zal zij tien jaren verbindend blijven en na dien tijd totdat de eene of de andere der contracteerende Mogendheden twaalf maanden te voren haar voornemen mocht hebben te kennen gegeven de werking er van te doen ophouden.

Ten blijke waarvan de wederzijdsche gevolmachtigden haar hebben onderteekend en van hun zegel voorzien.

Gedaan in dubbel te 's Gravenhage, den 19den April 1884.

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
(„) LOUIS LEGRAND.

VERKLARING behoorende bij de op den 19den April 1884 tusschen Nederland en Frankrijk gesloten handelsovereenkomst.

De Regeering van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden en de Regeering der Fransche Republiek zijn overeengekomen als volgt:

In tarief A, behoorende bij de op den 19den April 1884 te 's Gravenhage onderteekende handelsovereenkomst tusschen Nederland en Frankrijk, zijn en blijven vervallen:

ten eerste, de woorden: »en karton eenvoudig gesneden en geperforeerd";

ten tweede, de artikelen. »karton gesneden en kartonnen doozen al of niet bedekt met eenkleurig papier, zonder beschildering, teekening of andere versiering .... frs. 12.00
karton gesneden en kartonnen doozen
andere soorten .... » 30,00"

Ten blijke waarvan de ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, deze verklaring hebben opgemaakt en van hun zegel voorzien.

Gedaan in dubbel te 's Gravenhage, den 23sten Mei 1885.

(*get.*) VAN DER DOES DE WILLEBOIS.
» LOUIS LEGRAND.

Gezien de wet van 20 Juli 1884 (*Staatsblad* no. 169), houdende goedkeuring van sommige bepalingen van gezegde overeenkomst en van daarbij behoorende verklaringen;

Gelet, dat de akten van bekrachtiging van voornoemde overeenkomst en der daarbij behoorende verklaringen, door Ons den 7den Juli 1885 en door den President der Fransche Republiek den 6den Augustus 1885 onderteekend, den 8sten Augustus daaraanvolgende aan het Departement van Buitenlandsche Zaken te *'s Gravenhage* zijn uitgewisseld;

Op de voordracht van Onzen Minister van Justitie, Minister van Buitenlandsche Zaken ad interim, van den 12den Augustus 1885, Algemeen Secretariaat, no. 7449;

Hebben goedgevonden en verstaan de bekendmaking van bedoelde overeenkomst en daarbij behoorende verklaringen met de vertaling dier stukken, te bevelen door plaatsing van dit besluit in het *Staatsblad.*

Onze Ministers, Hoofden van Departementen van Algemeen Bestuur, worden belast, ieder voor zooveel hem betreft, met de uitvoering der bepalingen in voornoemde stukken vervat.

Het Loo, den 16den Augustus 1885.

WILLEM.

De Minister van Justitie,
Minister van Buitenlandsche Zaken ad interim,
DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Uitgegeven den *negen en twintigsten* Augustus 1885.
De Minister van Justitie,
DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 30 October 1885.
H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 2n *November* 1885.
De waarn. gouvernements secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. [illegible], Paramaribo

Ao. 1885. No. 16.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 12n. November 1885 La. B No. 708,

betreffende de brandwacht te Paramaribo gedurende den grooten drogen tijd.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen de missive, dd. 11 November 1885, van den Opperbrandmeester, Chef van het brandwezen;

Gelet op de 2e alinea van art. 1 der verordening van den 7n. September 1866 (G. B. No. 7) *betreffende de brandwacht te Paramaribo gedurende den grooten drogen tijd*;

Overwegende, dat de weersgesteldheid eene verlenging raadzaam maakt van den termijn van 15 Augustus tot 15 November, gedurende welken, ingevolge evengemeld art. 1 de groote droge tijd wordt gerekend te loopen;

Den Raad van Bestuur gehoord,

Besluit:

Den bij art. 1 der verordening van den 7n. September 1866 (G. B. No. 7) bepaalden termijn, gedurende welken de groote droge tijd wordt gerekend te loopen, voor dit jaar te verlengen voorloopig tot en met den 30n. dezer maand.

En zal deze in het Gouvernements-Blad worden geplaatst.

Paramaribo, den 12 *November* 1885.

H. J. SMIDT.

De waarnemende gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. Heyde, Paramaribo.

Ao. 1885. No. 17.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 25n. November 1885,

waarbij wordt aangevuld de Publicatie van den 11n. October 1851 (G. B. No. 11), houdende reglementaire bepalingen voor de plaatselijke en landelijke Politie in het district Nickerie.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het, vooral met het oog op de nieuwe vestigingsplaats van het bestuur in het district Nickerie, wenschelijk is de publicatie van den 11n. October 1851 (G. B. No. 11), houdende reglementaire bepalingen voor de plaatselijke en landelijke Politie in genoemd district aan te vullen;

Heeft den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het 2e. lid van art. 50 van het Regeerings Reglement dezer kolonie, vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

Tusschen de artt. 3 en 4 der Publicatie van 11 October 1851 (G. B. No. 11) worden opgenomen de volgende artikelen.

Art. 3*a*. Op de vestigingsplaats van het bestuur te Nickerie zullen omtrent de inrichting der keukens de volgende bepalingen gelden:

De keukens, welke met de woonhuizen een geheel uitmaken, zullen voorzien zijn van een schoorsteen van voldoende hoogte, van ijzer of steen opgetrokken en gedekt met een kap van ijzergaas; de vloer, alsmede de aan het woonhuis grenzende zijde of zijden dier keukens zullen ge-

heel bedekt zijn met onbrandbare stof en daarin zal niet anders vuur worden gestookt dan in een gemetseld of ijzeren fornuis.

De keukens, welke op zich zelve staan, zullen voorzien zijn van een behoorlijken brandmuur.

Alle keukens zullen met tichels, pannen, leien of ander onbrandbaar materiaal worden gedekt.

3b. De op de vestigingsplaats van het bestuur te Nickerie op te richten werkplaatsen van apothekers, smeden, broodbakkers en dergelijken, alwaar vuur wordt gestookt, zullen op zich zelve staan en geheel en al van onbrandbaar materiaal opgetrokken en daarmede gedekt zijn.

Tot de oprichting wordt het verlof vereischt van den districts-commissaris, dat niet verleend wordt wanneer de plaatsing van deze werkplaatsen blijkbaar gevaar, schade of hinder zoude opleveren voor de naburige huizen of erven.

3c. Alvorens de keukens of werkplaatsen in de twee voorgaande artikels bedoeld en na het in werking treden dezer verordening gebouwd, in gebruik worden genomen, zullen zij door den districts-commissaris moeten zijn goedgekeurd.

3d. Reeds bestaande keukens of werkplaatsen, die niet voldoen aan de vereischten, in deze verordening gesteld, zullen dienovereenkomstig binnen een jaar na hare inwerking treding worden ingericht.

3e. Op den hoofdbewoner van een huis, dat van een schoorsteen voorzien is, rust de verpligting dien ten allen tijde schoon te houden.

3f. Het is verboden in de woonhuizen op de vestigingsplaats van het bestuur te Nickerie elders dan in de keukens vuur te hebben in kool- of vuurpotten.

3g. Elke overtreding van de bepalingen van artt. *3a* tot en met *3f* wordt gestraft met geldboete van f 10.— tot f 200.—

Bovendien kan, op autorisatie van den Raad van Hoofdingelanden, de districts-commissaris ten koste van den overtreder doen vernietigen, afbreken en wegnemen hetgeen in strijd met voornoemde bepalingen mocht zijn opgebouwd.

———

Art. 2.

De aanvang van art. 12 der Publicatie van 11 October 1851 (G. B. No. 11) wordt gelezen, als volgt:

Al het vee, dat op de straten, pleinen en wegen van de vestigingsplaats van het bestuur in Nickerie en in de omstreken daarvan, benevens op de publieke weiden (en verder gelijk het artikel nu luidt.)

Art. 3.

Tusschen de artt. 12 en 13 der Publicatie van 11 October 1851 (G. B. No. 11) worden opgenomen de volgende bepalingen:

12*a*. Voor het opvangen en overbrengen naar de schutplaats zal betaald worden voor een paard, ezel of hoornbeest drie gulden en voor een geit of schaap een gulden, te verdeelen tusschen de personen, die bij het vervoer van het vee behulpzaam zijn geweest.

12*b*. Voor kostgeld en oppassing in de schutplaats, zal per dag, daaronder gerekend de dagen van inkomen en van uitgaan, niet meer mogen gevorderd worden, dan:

voor rundvee, paarden, ezels vijftig cents per stuk en

voor schapen, geiten vijf en twintig cents per stuk.

12*c*. De eigenaar of houder van het geschutte vee hetzelve terug verlangende, zal vooraf ten bureele van den districts-commissaris het vang- en kostgeld moeten voldoen.

12*d*. Wanneer het opgevangen vee gedurende twee volle etmalen zal geschut zijn, zonder dat de eigenaar of houder hetzelve tegen betaling van het daarvoor verschuldigde zal hebben teruggevorderd, zal nadat dit, hetzij door aanplakking aan 't bureau van den districts-commissaris en aan de schutplaats, hetzij door bekendmaking in een op de vestigingsplaats van 't bestuur te Nickerie verschijnend nieuwsblad ter kennisse van 't algemeen zal zijn gebracht, op last van den districts-commissaris zonder verdere formaliteit den daarop volgenden dag worden overgegaan tot den verkoop van het bedoelde vee aan den meestbiedende. De verkoop geschiedt des voormiddags ten negen ure vóór de schutplaats stuksgewijze en tegen gereede betaling.

12*e*. Wanneer het aldus verkochte vee meer opbrengt dan de daarop gevallen kosten van aanbreng en kostgeld,

zal het meerdere bedrag aan den eigenaar of houder worden uitgekeerd, mits deze zich daartoe binnen twee maanden na de hieronder vermelde aanplakking of bekendmaking, tot den districts-commissaris wende.

Wanneer dat meerdere bedrag niet opgevorderd wordt binnen vermelden termijn zal het gestort worden in de koloniale kas.

Dat meerdere bedrag zal de districts-commissaris, hetzij door aanplakking aan zijn bureau en aan de schutplaats, hetzij door bekendmaking in een op de vestigingsplaats van het bestuur te Nickerie verschijnend nieuwsblad, ter kennisse van het algemeen brengen.

Art. 4.

In art. 17 der Publicatie van 11 October 1851 (G. B. No. 11) wordt in plaats van: „gebouwen en stookplaatsen" gelezen: „gebouwen, stookplaatsen en schoorsteenen."

Gegeven te Paramaribo, den 25n. November 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 25n. November 1885.

De waarn. Gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. **No. 18.**

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van den 30n. November 1885 La. B No. 1090,

betreffende de brandwacht te Paramaribo gedurende den grooten drogen tijd.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelet op de 2e alinea van art. 1 der verordening van den 7n. September 1866 (G. B. No. 7) *betreffende de brandwacht te Paramaribo gedurende den grooten drogen tijd.*

Gelet voorts op de Resolutie van 12 November 1885 La. B No. 708 (G. B. No. 16), en op het schrijven van den Opperbrandmeester dd. 28 dezer;

Overwegende dat de weêrsgesteldheid het raadzaam maakt den termijn gedurende welken, ingevolge evengemeld art. 1 de groote droge tijd wordt gerekend te loopen, andermaal te verlengen;

Den Raad van Bestuur gehoord;

Besluit:

Den bij art. 1 der verordening van den 7n. September 1866 (G. B. No. 7) bepaalden termijn gedurende welken de groote droge tijd wordt gerekend te loopen, voor dit jaar andermaal te verlengen, en wel tot en met den 7n. December e. k.

En zal deze in het Gouvernementsblad worden geplaatst

Paramaribo, den 30n. November 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEYDE, Paramaribo

Ao. 1885. **No. 19.**

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

Besluit van den 2n, December 1885 *tot wijziging van art. 1 van het besluit van den 9n. Juni 1879 (G. B. No. 19), ter uitvoering van de artt. 4 en 5 der herziene strafverordening van 1874 (G. B. 1879 No. 12).*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat ter uitvoering van art. 5 der herziene strafverordening van 1874 het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Art. 1 van het besluit van 9 Juni 1879 (G. B. No. 19) wordt gelezen:

De Kantonrechter van *Coronie* en zijn Griffier houden hun verblijf te *Paramaribo.*

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo den 2n. December 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 4n. December 1885.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. Heijde, Paramaribo.

Ao. 1885. No. 20.

GOUVERNEMENTS-BLAD DER KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van den 23n. September 1885,

houdende intrekking van die van 9 Juli 1879 (G. B. No 26), waarbij voor onbepaalden tijd werd geschorst de uitvoering der verordening van 30 Juli 1877 (G. B. No. 24).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat bij art. 39 der bij de wet van 22 Januari 1885 (Staatsblad No. 62 en G. B. No. 3) vastgestelde koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor den dienst 1885, de post voor kosten van verlichting van landingsplaatsen en bruggen, op de begrooting voor 1884 uitgetrokken met f 500.— in dier voege is uitgebreid dat hij ook strekt „voor uitbreiding der stadsverlichting" en tevens is verhoogd tot f 7500,—, terwijl in verband daarmede onder de middelen in art. 4 dier begrooting, onder Ae de „belasting voor straatverlichting" voorkomt; dat het derhalve noodig is maatregelen te nemen tot invoering der bedoelde verlichting van de stad *Paramaribo* en dat tot dit einde vóór alles de verordening van 9 Juli 1879 (G. B. No. 26), waarbij de uitvoering der verordening van 30 Juli 1877 (G. B. No. 24), *houdende de invoering eener belasting voor straatverlichting* voor onbepaalden tijd werd geschorst, behoort te worden ingetrokken;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten, vastgesteld onderstaanstaande verordening:

Art. 1.

De verordening van 9 Juli 1879 (G. B. No. 26) wordt ingetrokken.

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking op den eersten Januari 1886.

Gegeven te Paramaribo, den 23n. September 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven, den 4n. December 1885.

De waarn. Gouvernements-Secretaris

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 21.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 30n. December 1885 *waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 18den April 1885, betreffende de toepassing van de crimineele wetgeving voor het krijgsvolk te water in de koloniën en overzeesche bezittingen van het Rijk (Staatsblad No. 98).*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, saluut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat de toepassing van de crimineele wetgeving voor het krijgsvolk te water in de koloniën en overzeesche bezittingen van het Rijk aanleiding geeft tot bezwaren, waaraan het wenschelijk is te gemoet te komen;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig Artikel.

Bij algemeene maatregelen van inwendig bestuur wordt bepaald, in hoever en op hoedanige wijze in de koloniën en overzeesche bezittingen ten uitvoer worden gelegd de straffen, aldaar door de zeekrijgsraden aan boord van de schepen en vaartuigen van oorlog uitgesproken krachtens de crimineele wetgeving voor het krijgsvolk te water.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven op het Loo, den 18den April 1885.

WILLEM.

De Minister van Kolonien,

SPRENGER VAN EYK.

De Minister van Marine,

TAALMAN KIP.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Uitgegeven den *drie en twintigsten* April 1885.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo den 30n. December 1885.

H. J. SMIDT.

De waarn, gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 30n. December 1885.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1885. No. 22.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van den 30n. December 1885, *waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van den 3n. December 1885 No. 28 ter uitvoering van de Wet van den 18n. April l. v., betreffende de toepassing van de Crimineele wetgeving voor het krijgsvolk te water in de kolonien en overzeesche bezittingen van het Rijk.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk Besluit;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT- HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onze Ministers van Koloniën, van Marine en van Justitie van den 25 Juli 1885, Lett. A!. No. 13;

Den Raad van State gehoord (advies van 15 September 1885, No. 9);

Gezien het nader rapport van Onze voornoemde Ministers van den 21 November 1885 No. 99, 2e. Afd. A;

Lettende op de wet van 18 April 1885 (Staatsblad No. 98);

Hebben goedgevonden en verstaan, met intrekking, voor zoover *Suriname* betreft, van Ons besluit van 7 Juli 1875 (Gouvernementsblad No. 21), te bepalen als volgt:

Artikel 1.

Schepelingen en andere aan de Crimineele wetgeving voor het krijgsvolk te water onderworpen personen, die niet tusschen de keerkringen zijn geboren en opgevoed, ondergaan, indien zij bij vonnis van een zeekrijgsraad in *Suriname* veroordeeld zijn tot correctioneele gevangenisstraf of militaire detentie van minder dan zes maanden, die straf als gevangenisstraf in eene der gevangenissen aldaar. Bij veroordeeling tot de straffen van tuchthuis, van militaire gevangenis, of van correctioneele gevangenis of detentie van zes maanden of langer, worden zij zoo spoedig mogelijk naar *Nederland* opgezonden ten einde daar te lande hunne straf te ondergaan.

Ten aanzien van hen die geboren en opgevoed zijn tusschen de keerkringen, worden al de bovengenoemde straffen waartoe zij door een krijgsraad in *Suriname* veroordeeld zijn, geheel aldaar ten uitvoer gelegd, en wel de straf van tuchthuis en die van militaire gevangenis van vijf jaren of meer als dwangarbeid, en de straf van militaire gevangenis van minder dan vijf jaren, die van correctioneele gevangenis, en die van detentie als gevangenisstraf.

Artikel 2.

Wanneer bij het vonnis bepaald is, dat de straf van militaire gevangenis, van correctioneele gevangenis of van detentie geheel of gedeeltelijk in eenzame opsluiting moet worden ondergaan, en de opzending van den veroordeelde naar *Nederland* overeenkomstig het vorige artikel geen plaats heeft, wordt tot uitvoering der straf zooveel mogelijk gebruik gemaakt van bestaande gelegenheden tot afzondering.

Artikel 3.

De Gouverneur geeft ter uitvoering van de bovenstaande bepalingen de voorschriften die hij noodig acht.

Onze Ministers van Kolonien, van Marine en van Justitie zijn ieder voor zooveel hem aangaat, belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het Staatsblad zal worden geplaatst en waarvan een afschrift wordt gezonden aan den Raad van State.

Het Loo, *den 3n December* 1885,
(get.) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(get.) SPRENGER VAN EIJCK.
De Minister van Marine,
(get.) GERICKE.
De Minister van Justitie,
(get.) DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Accordeert met het origineel,
De Secretaris generaal
bij het departement van kolonien,
(get) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris generaal,
H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo, den* 30*n December* 1885.
H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven *den* 30*n December* 1885.
De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo.

GOUVERNEMENTSBLAD

DER

KOLONIE SURINAME

voor het jaar

1888.



LIJST

der Verordeningen, Publicatiën, enz. in het Gouvernementsblad der Kolonie Suriname van 1886.



No. 1. Resolutie van 8 Januari 1886 La. B No. 166, houdende aanwijzing van ambtenaren bedoeld in de verordening van 7 September 1882 (G. B. No. 19).

» 2. Resolutie van 9 Januari 1886 La. B No. 170, houdende wijziging van art. 5 van het reglement van orde voor het Kantongerecht te Coronie.

» 3. Verordening van 9 Februari 1886 op de heffing en invordering der personeele belasting. (Met een verbeterblad.)

» 4. Resolutie van 22 Februari 1886 La. A No. 1127, bepalende de plaatsing in het Gouvernements-blad van het Koninklijk Besluit van 9 Januari 1886 No. 35 en het daarbij behoorende reglement voor de tweede klasse van militaire discipline bij de landmacht in West-Indië.

» 5. Resolutie van 24 Februari 1886 La. B No. 1212, bepalende de opname in het Gouvernements-blad van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1884 No. 43, houdende voorschriften bij den overvoer van civiele ambtenaren en militairen voor Gouvernementsrekening met de stoomschepen van den Koninklijken West-Indischen maildienst.

» 6. Publicatie van 2 Maart 1886, ter afkondiging der Wet van 25 Januari 1886 (Staatsblad No. 32), houdende definitieve vaststelling der koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1886.

» 7. Resolutie van 12 Maart 1886 La. A No. 1671,

bepalende de plaatsing in het Gouvernements-blad van het Koninklijk Besluit van 14 Januari 1886 (Nederlandsch Staatsblad No. 3), houdende nadere regeling van het port der gefrankeerde brieven, welke tusschen het Rijk en zijne koloniën en bezittingen in Oost- en West-Indië worden uitgewisseld, alsmede voor die, welke in Nederland uit enkele andere landen der Algemeene Postvereeniging ontvangen worden.

No. 8. Besluit van 20 Maart 1886 La. A No. 1806, houdende regeling van de porten en verdere voorwaarden van verzending in het postverkeer der kolonie Suriname met andere landen dan Nederland.

» 9. Verordening van 23 Maart 1886 waarbij de verordening van den 28n. Februari 1883, houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds (G. B. No. 5) van toepassing wordt verklaard op het verschepingsseizoen 1886/1887.

» 10. Verordening van 23 Maart 1886 tot tijdelijke schorsing der heffing van uitvoerrecht op suiker, melassie, rum en dram.

» 11. Publicatie van 19 April 1886 waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van 19 Maart 1886 No. 21 (Staatsblad No. 42) tot vermindering van het bij art. 14 der Wet van 21 Juni 1881 (Staatsblad No. 70) vastgestelde port der brieven, die rechtstreeks tusschen het Rijk en zijne koloniën of bezittingen in andere werelddeelen worden gewisseld.

» 12. Publicatie van 19 April 1886 waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk Besluit van 19 Maart 1886 No. 22, houdende wijziging van de besluiten van 9 Februari 1882 Nos. 20 en 21, tot regeling van het buitenlandsch postverkeer der koloniën Suriname en Curaçao.

» 13. Resolutie van 20 April 1886 La. A No. 2334, betreffende het vervoer van brieven tusschen Nederland en West-Indië per zeepost.

» 14. Besluit van 21 April 1886, tot wijziging van art. 3 sub 2° van het Besluit van den 9n. Juni 1879 (G. B. No. 19) ter uitvoering van artt. 4 en 5 der Herziene Strafverordening van 1874 (G. B. 1879 No. 12).

No. 15. Resolutie van 3 Mei 1886 La. B No. 2596, houdende wijziging van artt. 7 en 8 van het Reglement van orde voor het Kantongerecht van Nickerie.

» 16. Resolutie van 25 Mei 1886 La. B No. 3030, houdende regeling der vergoeding voor reis- en teerkosten, gelijk mede voor verhuizingskosten.

» 17. Besluit van 25 Mei 1886, houdende bepaling van de wijze van handelen met het nagelatene door schepelingen, in het geval bedoeld aan het slot van art. 427 van het Wetboek van Koophandel.

» 18. Resolutie van 28 Mei 1886 La. A No. 3084, bepalende de plaatsing in het Gouvernements-blad van eene te Lissabon op 31 Maart 1885 onderteekende overeenkomst, strekkende o. a. tot aanvulling van het op 1o. Juni 1878 te Parijs gesloten internationale postverdrag en van het bij die overeenkomst behoorende slotprotocol.

» 19. Verordening van 3 Maart 1886, betrekkelijk de concessie van een spoor- of tramweg tusschen Paramaribo en de Saramaccarivier.

» 20. Verordening van 3 Maart 1886, tot wijziging van die van 8 December 1876 (G. B. 1877 No. 10), houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp.

» 21. Verordening van 1 Juni 1886, houdende wijziging van die van 9 Februari 1886 op de heffing en invordering der personeele belasting (G. B. No. 3).

» 22. Publicatie van 4 Juni 1886, waarbij wordt afgekondigd de Wet van 15 April 1886 (Staatsblad No. 63), tot nadere wijziging der wet van 25 Juli 1871 (Staatsblad No. 91) houdende regeling van de bevoegdheid der consulaire ambtenaren tot het opmaken van burgerlijke akten, en van de consulaire rechtsmacht.

» 23. Verordening van 21 Juni 1886, waarbij wordt gewijzigd art. 13 van die van 9 Maart 1874 (G. B. No. 11), houdende vaststelling van het tarief van justitiekosten in strafzaken.

No. 24. Verordening van 21 Juni 1886, tot wijziging van art. 2 der Publicatie van den 13n. Juli 1863 (G. B. No. 21), houdende eenige voorloopige voorzieningen omtrent het Brandwezen.

» 25. Publicatie van 23 Juni 1886 ter afkondiging van het Koninklijk Besluit van 25 Mei 1886 No. 52, betreffende de opzending van in Suriname veroordeelde militairen naar Nederland.

» 26. Verordening van 23 April 1886, houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.

» 27. Publicatie van 7 Juli 1886, ter afkondiging van het Koninklijk Besluit van 7 Mei 1886 No. 35, regelende den overtocht van Nederland naar Suriname en omgekeerd ten laste van de koloniale kas.

» 28. Verordening van 14 Juli 1886, waarbij voorloopig wordt vastgesteld de koloniale huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar 1887.

» 29. Resolutie van 16 Juli 1886, betreffende het verleenen van binnenlandsch verlof.

» 30. Publicatie van 2 Augustus 1886, ter afkondiging van het Koninklijk Besluit van 8 Juni 1886 No. 35, houdende wijziging van art. 45 van het Koninklijk Besluit van 22 Maart 1872 No. 27 (G. B. No. 8) gewijzigd bij art. 2 van het Koninklijk Besluit van 29 December 1879 No. 33 (G. B. 1880 No. 5) betreffende de immigratie van vrije arbeiders in de kolonie Suriname.

» 31. Resolutie van 24 Augustus 1886 La. A No. 5124, tot vaststelling van huishoudelijke bepalingen en instructiën betrekkelijk de armenpraktijk te Paramaribo.

» 32. Resolutie van 22 September 1886 La. B No. 5739, waarbij die van 25 Mei 1886 La. B No. 3030 (G. B. No. 16), houdende regeling der vergoeding voor reis- en teerkosten gelijk mede voor verhuizingkosten, wordt gewijzigd en aangevuld.

» 33. Resolutie van 29 September 1886 La. A No. 5860, bepalende de opname in het Gouvernements-blad van een op 22 Augustus 1886 door de Fransche Regeering uitgevaardigd decreet, waarbij tijdelijk vrijdom van invoerrecht wordt verleend voor cacao in boonen, afkomstig uit buiten Europa gelegen landen.

No. 34. Publicatie van 1 October 1886, waarbij wordt afgekondigd de wet van 29 Augustus 1886, (Staatsblad No. 143), tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Suriname over het dienstjaar 1881.

» 35. Publicatie van 1 October 1886, waarbij wordt afgekondigd de Wet van 30 Augustus 1886, (Staatsblad No. 150), tot wijziging van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1884.

» 36. Verordening van 5 Augustus 1886, tot wijziging der wettelijke bepalingen omtrent het pandrecht.

» 37. Verordening van 5 Augustus 1886, tot wijziging der wettelijke bepalingen omtrent het voorrecht van commissionnairs.

» 38. Besluit van 19 November 1886, houdende bepalingen omtrent ontsmetting, ter uitvoering van art. 10 tweede lid en van art. 18 der verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.

» 39. Besluit van 19 November 1886, regelende het beheer en toezicht over de quarantaine-inrichtingen, ter uitvoering van art. 15 van de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.

» 40. Besluit van 19 November 1886, tot vaststelling van een Reglement voor de schippers van aan quarantaine onderworpen schepen, bedoeld bij art. 21 van de verordening van 23 April 1886 (G. B. No 26), houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.

» 41. Resolutie van 22 November 1886 La. A No. 6942, tot vaststelling van eene instructie voor de geneeskundigen belast met het onderzoek betreffende quarantaine.

» 42. Verordening van 22 November 1886, tot wijziging van de verordening van 5 Maart 1872 (G. B. No. 13) » betreffende het Regt van Zegel."



Alphabetisch-Register

op het

GOUVERNEMENTS-BLAD

der Kolonie Suriname

van

1886.

Onderwerp.	Korte inhoud.	Nommer.
Personeele belasting..	Wijziging van art. 3 der verordening	20
Posterij.............	Nadere regeling van het port der ongefrankeerde brieven	7
	Vermindering van het port der brieven verzonden met de zoogenaamde mails en regeling van het port met *Fransch-* en *Britsch Guyana*.............	8
	Port van brieven per zeepost......................	11
	Buitenlandsch postverkeer der kolonien *Suriname* en *Curaçao*	12
	Wijze van berekening van het port der gefrankeerde en ongefrankeerde brieven per zeepost gedurende 1o. April en 1o. Juni 1886 tusschen *Nederland* en *West-Indië*	13
	Postverdrag van Lissabon ..	18
Quarantaine.........	Bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart..	26
	Bepalingen omtrent ontsmetting.....................	38
	Regeling van het beheer en het toezicht over de quarantaine inrichtingen	39
	Reglement voor de schippers van aan quarantaine onderworpen schepen	40



Ao. 1886. **No. 1.**

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 8 Januari 1886 La. B No. 166,

houdende aanwijzing van ambtenaren bedoeld in de verordening van 7 *September* 1882 (*G. B. No.* 19).

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Nader gelezen de missive dd. 30 December 1885 No. 839 van den Procureur-Generaal:

Herzien de Gouvernements-Resolutiën van:

30 December 1882 La. A No. 25 (G. B. No. 20) en
8 Januari 1883 » » » 3 (G. B No. 3);

Gelet op de verordening van 7 September 1882 (G. B. No. 19).

BESLUIT:

A. De resolutiën van 30 December 1882 La. No. 25 (G. B. No. 20) en 8 Januari 1883 La. A No. 3 (G. B. No. 3) worden ingetrokken.

B. Aan te wijzen:

1o. *als den anderen ambtenaar*, bedoeld in de eerste alinea van art. 5, in art. 7, in de 2e alinea van art. 21 en in de 3e alinea van art. 24;

aan de Marowijne, den ambtenaar aldaar, en voorts *in elk district*, den eerst aanwezenden beambte in rang op elk politiestation, gelegen op of nabij de gronden, welke voor de ontginning van delfstoffen zijn afgestaan, — onder welke station *Boschland*, post *Sommelsdijk* en

het station tegenover de *Mindrinetikreek* worden begrepen.

2o. *als den ambtenaar*, bedoeld in alinea 2 van art. 6;

in elk district, den Districts-Commissaris, en *aan de Marowijne*, den ambtenaar aldaar;

En zal deze resolutie, waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Procureur-Generaal en den Administrateur van financien, in het Gouvernementsblad worden geplaatst.

Paramaribo, 8 *Januari* 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

Ao. 1886. No. 2.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 9 Januari 1886 La. B No. 170,

houdende wijziging van art. 5 van het reglement van orde voor het Kantongerecht te Coronie.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen :

1o. de missive dd. 5 Januari 1886 No. 2 van den plaatsvervanger van den kantonrechter van *Coronie* ;

2o. consideratien en advies dd. 8 Januari 1886 No. 19 van den Procureur-Generaal ;

Herzien de besluiten van 9 Juni 1879 (G, B. No. 19)) en 3 September 1883 (G. B. No. 15) ;

alsmede de Gouvernements-Resolutiën van 8 November 1879 La. A No. 12 (G. B. No. 33), 22 November 1880 La. A No. 2 (G. B. No. 29) en 4 Augustus 1885 La. A No. 18 (G. B. No, 9) ;

Gelet op art. 5 van de Herziene strafverordening van 1874 (G. B. 1879 No. 12) ;

BESLUIT:

1o. Art. 5 van het reglement van orde voor het Kantongerecht in *Coronie* luidt als volgt :

» De gewone openbare terechtzittingen worden » gehouden in *Coronie* om de twee maanden en

» wel gedurende het jaar 1886 op de volgende
» dagen :

» Zaterdag, den 27n. Februari.
» Zaterdag, den 10n. April,
» Zaterdag, den 19n. Juni,
» Zaterdag, den 14n. Augustus,
» Zaterdag, den 23n. October,
» Zaterdag, den 18n. December,

» telkens des voormiddags ten negen ure."

2o. Deze resolutie zal in het Gouvernementsblad worden geplaatst.

Paramaribo, 11 *Januari* 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 3.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING
van 9 Februari 1886

op de heffing en invordering der personeele belasting.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende, dat er noodzakelijkheid bestaat om de belasting op het personeel, welke geheven wordt ingevolge de Verordening van den 3n. Februari 1874 (G. B. No. 3), te vervangen door eene personeele belasting;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 53 van het Regeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

Onder den naam van personeele belasting, wordt eene belasting geheven naar den grondslag en den maatstaf in art. 4 aangewezen.

Art. 2.

In die belasting wordt bijgedragen door allen, die in de kolonie hun verblijf hebben en niet vallen in een der navermelde termen van vrijstelling.

Zij die in 't eerste kwartaal des jaars in de kolonie verblijven of hun verblijf vestigen, betalen de belasting over een vol jaar en bij latere vestiging wordt de belasting betaald voor drie vierde van een vol jaar door hen die in het tweede kwartaal, voor de helft door hen die in het derde, en voor een vierde door hen die in het vierde kwartaal des jaars er hun verblijf vestigen; een en ander onverminderd de bepaling van art. 24.

Het dienstjaar loopt van 1o. Januari tot ultimo December van ieder jaar.

Art. 3.

Van de belasting zijn vrijgesteld:

a. militairen in werkelijken dienst beneden den rang van officier, tenzij zij uit anderen hoofde inkomsten hebben, waarbij dan echter het bedrag van hunne soldij buiten aanmerking blijft;

b. schippers, scheepsofficieren en scheepsgezellen van Nederlandsche en vreemde koopvaardijschepen;

c. vrouwen in gehuwden staat, ten ware er scheiding van goederen hebbe plaats gehad, of zij, uithoofde van afwezigheid van den man of andere omstandigheden, tijdelijk als hoofden van het huisgezin mochten zijn aan te merken;

d. personen beneden den leeftijd van achttien jaar, die geen eigen inkomsten hebben van meer dan drie honderd gulden 's jaars;

e. dochters bij de ouders of een hunner, moeders bij kinderen of een kind, zusters bij broeders of

een broeder of bij zusters of eene zuster inwonende en geen eigen inkomsten hebbende;

d. immigranten, gedurende den duur hunner werkovereenkomsten en na afloop daarvan nog gedurende den tijd dat zij op terugvoer moeten wachten;

e. bedeelden van bestuurswege of van wege eene kerkelijke gemeente en onvermogenden, ~~en~~

f. zij die geene dertig dagen van het dienstjaar achtereen in de kolonie verblijven, en

g. zij die, de kolonie tijdelijk bezoekende, tot den einde in de kolonie ... toeven.

Voorts worden gehandhaafd de vrijstellingen reeds verleend of nog te verleenen krachtens de publicatie van 1 Augustus 1863 (G. B. No. 23.)

Art. 4.

De personeele belasting is verschuldigd naar gelang van de op den 1n. Januari of op den dag der vestiging in de kolonie, bekende of vermoedelijke inkomsten der belastingschuldigen gedurende het ingetreden jaar.

Wisselvallige inkomsten worden berekend naar hetgeen zij hebben opgebracht in het jaar onmiddellijk aan het dienstjaar voorafgaande.

Toevallige baten, in dat voorgaande jaar genoten, worden gevoegd bij de bekende of vermoedelijke inkomsten.

Daaronder worden echter niet begrepen legaten, erfenissen en schenkingen, behalve die in art. 1706 van het Burgerlijk Wetboek bedoeld.

De belasting wordt berekend naar den volgenden maatstaf:

o ~~beneden een inkomen van f~~ 1400.— 1 pCt. ~~doch~~

— o van f 600 tot beneden f 1400. 1 ½ pCt.

niet minder dan f 6.— voor mannen en f 3.— voor vrouwen ;

van	f	1400.—	tot	beneden	f	2100.—	1.1	pCt.
»	»	2100.—	»	»	»	2800.—	1.2	»
»	»	2800.—	»	»	»	3600.—	1.3	»
»	»	3600.—	»	»	»	4400.—	1.4	»
»	»	4400.—	»	»	»	5200.—	1.5	»
»	»	5200.—	»	»	»	6100.—	1.6	»
»	»	6100.—	»	»	»	7000.—	1.7	»
»	»	7000.—	»	»	»	7900.—	1.8	»
»	»	7900.—	»	»	»	8900.—	1.9	»
»	»	8900.—	»	»	»	9900.—	2	»
»	»	9900.—	»	»	»	10900.—	2.1	»
»	»	10900.—	»	»	»	12000.—	2.2	»
»	»	12000.—	»	»	»	13100.—	2.3	»
»	»	13100.—	»	»	»	14200.—	2.4	»
»	»	14200.—	»	»	»	15300.—	2.5	»
»	»	15300.—	»	»	»	16400.—	2.6	»
»	»	16400.—	»	»	»	17600.—	2.7	»
»	»	17600.—	»	»	»	18800.—	2.8	»
»	»	18800.—	»	»	»	20000.—	2.9	»
»	»	20000.—	en daarboven			......	3	»

De berekening dezer percenten geschiedt over ronde sommen van honderd gulden. Onderdeelen van honderd gulden worden tot de volle som van honderd gulden wanneer zij vijftig gulden of meer bedragen, en in het tegenovergestelde geval niet in rekening gebracht.

Onder de inkomsten over welke deze belasting wordt berekend, zijn voor het hoofd eener echtvereeniging begrepen die der huwelijksgemeenschap en ook de eigen inkomsten der vrouw, tenzij er scheiding van

goederen hebbe plaats gehad, in welk geval de vrouw afzonderlijk belastingschuldig is.

Art. 5.

Het doen van aangifte en betaling van de belasting is verplichtend voor ieder belastingschuldige, behoudens dat die aangifte en betaling geschieden, voor minderjarigen door den vader of voogd voor zooveel betreft de goederen en inkomsten onder beheer van dien vader of voogd of van een bewindvoerder, en ingeval van curateele door den provisioneelen bewindvoerder of den curator; terwijl voor gehuwde vrouwen, die scheiding van goederen verkregen of die tijdelijk als hoofden van het gezin zijn aan te merken, de aangifte en betaling door haar zelve geschieden.

Art. 6.

De aangifte en betaling geschieden vóór den 1n. April door de belastingschuldigen die in de maand Januari hun verblijf in de kolonie hebben of vestigen, en door hen die er later hun verblijf vestigen, binnen vijf en dertig dagen na die vestiging, en wel:

te *Paramaribo* ten kantore van den kolonialen ontvanger en betaalmeester;

in het district *Nickerie* ten kantore van den ontvanger der belastingen aldaar;

in de overige districten ten kantore van den districtscommissaris;

in de *Marowijne* ten kantore van den ambtenaar aldaar.

De aangifte geschiedt mondeling of schriftelijk.

Voor de gedane betaling wordt onmiddellijk quitantie afgegeven.

De betaling moet in eens geschieden, wanneer het verschuldigde veertien gulden of minder bedraagt. Meer bedragende kan het in twee gelijke termijnen worden voldaan; zullende de tweede termijn uiterlijk moeten worden betaald vóór den 1n. September. Zij die zich op of na den 1n. Juni in de kolonie vestigen betalen in elk geval het verschuldigde in eens.

Art. 7.

Van de gedane aangifte en betaling wordt aanteekening gehouden op den stok van een register van quitantiën.

Zoowel in de quitantiën als op den stok worden de namen, beroepen of bedrijven en de woonplaatsen der belastingschuldigen, zoomede van de aangevers, vermeld, alsook het bedrag der betaalde belasting en het inkomen waarnaar dit is berekend.

De schriftelijke aangiften worden aan den stok van het register gehecht.

De registers, bevattende de aanteekeningen der aangiften en betalingen, welke van den 1n. Januari tot den laatsten Maart van elk dienstjaar worden gedaan, worden achtereenvolgens, zoo spoedig mogelijk nadat zij vol geschreven zijn, in elk geval het laatste deel vóór den 5n. April wat de stad Paramaribo betreft, en voor ultimo April wat de districten aangaat, gezonden aan de in art. 8 bedoelde commissie.

De registers, bevattende de aanteekeningen der aangiften en betalingen, welke na den laatsten Maart worden gedaan, worden maandelijks gesloten en onmiddellijk daarna aan de commissie toegezonden.

De bedenkingen, welke de ambtenaren, in het vorig

artikel bedoeld, op de aangifte hebben, worden op den stok van het register vermeld, ter plaatse waar aanteekening van die aangifte is gehouden.

Alle registers worden, nadat daarvan door de commissie het noodige gebruik is gemaakt, aan de betrokken ambtenaren zoo spoedig mogelijk teruggezonden.

Art. 8.

Eene jaarlijks door den Gouverneur te benoemen commissie beslist in het hoogste ressort omtrent:

a. de aangiften bedoeld in artt. 6 en 17 en de voorstellen tot aanslag in de belasting bedoeld in art. 20;

b. de bezwaarschriften van belanghebbenden en de verzoekschriften bedoeld in art. 24.

De commissie bestaat uit een voorzitter en vier leden, waaronder de koloniale ontvanger en betaalmeester.

De overige drie leden worden bij voorkeur uit ambtelooze burgers benoemd.

Der commissie worden zoovele plaatsvervangende leden uit de ambtenaren toegevoegd als de Gouverneur mocht noodig oordeelen. Een hunner wordt aangewezen om als secretaris te fungeeren.

De secretaris geniet eene toelage uit de koloniale kas, waarvan het bedrag door den Gouverneur wordt bepaald.

De voorzitter, leden en plaatsvervangende leden leggen in handen van den Gouverneur den eed (de belofte) af, dat zij zich van hunne taak met onpartijdigheid zullen kwijten.

Bij herbenoeming wordt geene nieuwe eedsaflegging gevorderd, maar van den vroeger afgelegden eed op de nieuwe aanstelling melding gemaakt.

Art. 9.

De commissie beslist alleen in tegenwoordigheid van vijf leden of plaatsvervangende leden, de voorzitter daaronder begrepen.

De voorzitter wordt bij onstentenis vervangen door het oudste ter vergadering aanwezige lid in leeftijd.

Art. 10.

Ingeval de commissie van oordeel is dat eene aangifte te laag is, geeft zij daarvan zoo spoedig mogelijk schriftelijk kennis aan den aangever, met opgave van het bedrag van de inkomsten, waarnaar volgens hare meening de belasting betaald had behooren te worden.

Die kennisgeving geschiedt kosteloos, hetzij bij aangeteekenden brief, hetzij op de wijze voorgeschreven bij art. 12 alinea 1 van het Koninklijk Besluit van 3 April 1869 No. 23 (Publicatie van 29 April 1869 G. B. No. 24), hetzij, indien de persoon zelf en zijne woonplaats niet te vinden zijn, door aanplakking: te *Paramaribo* aan het hoofdgebouw van politie, aan de *Marowijne* aan het kantoor van den ambtenaar aldaar en in de overige districten aan het kantoorgebouw van den districtscommissaris.

Art. 11.

In eene daarna te houden zitting der commissie, ten minste drie weken te voren in het gouvernements-advertentie-blad aan te kondigen, kan de aangever, daartoe speciaal opgeroepen of niet, zijne bezwaren mondeling toelichten, onverschillig of hij dit al dan niet reeds schriftelijk heeft gedaan, tot welk laatste in elk geval hem een termijn van eene maand na de verzending bij

aangeteekenden brief, of de bezorging of aanplakking van de kennisgeving wordt gelaten, na verloop van welken termijn de commissie zoo spoedig mogelijk in het hoogste ressort beslist.

Art. 12.

De commissie is bevoegd den aangever schriftelijk op te roepen om voor haar te verschijnen. Zij beslist, indien hij aan de oproeping geen gevolg geeft, zonder hem te hebben gehoord. Op deze oproeping is art. 10 van toepassing.

Zij is mede bevoegd van den voor haar verschenen aangever onder eede (belofte) de verklaring te vorderen, dat zijne aangifte of zijne opgave aan de commissie niet te laag is.

Bij het afleggen van den eed (de belofte) wordt de aangifte of de nadere opgave voor waar aangenomen; bij het niet afleggen van den eed (de belofte) wordt de aanslag door de commissie verhoogd tot zoodanig bedrag als zij zal vermeenen te behooren.

Art. 13.

Van de door de commissie gedane verhoogingen wordt een kohier opgemaakt, dat door den Gouverneur wordt vastgesteld en executoir verklaard; op dit kohier wordt ook gebracht de tweede termijn der belasting voor zooverre die, bij het opmaken van het kohier der verhoogingen, nog niet mocht zijn aangezuiverd. Feitelijke abuizen daarin kunnen, op voordracht der commissie, door den Gouverneur bij bevelschrift worden gewijzigd.

De koloniale ontvanger en betaalmeester geeft, wat de districten betreft door tusschenkomst van de in art. 6

genoemde ambtenaren, kosteloos aan de belanghebbenden schriftelijk kennis van de verhooging van hunnen aanslag, op de wijze als is voorgeschreven bij art. 12, alinea 1 van het Koninklijk Besluit van 3 April 1869 No. 23 (Publicatie van 29 April 1869 G. B. No. 24).

De betaling dezer verhooging moet geschieden in één termijn, binnen eene maand na de bekendmaking van de executoir verklaring van het betrekkelijk kohier in het gouvernements-advertentie-blad.

Art. 14.

Alle volgens deze verordening tot aangifte en betaling verplichte personen, die bevonden worden op of na het in art. 6 te hunnen aanzien bepaalde tijdstip niet aan de bij art. 5 opgelegde verplichting te hebben voldaan, worden door de ambtenaren van de administratie der belastingen, door daartoe gequalificeerde beambten van politie of door andere daartoe gequalificeerde ambtenaren of geëmploijeerden bekeurd en worden gestraft met eene geldboete van ten minste f 5.— en ten hoogste f 500.—

Art. 15.

Zij die den tweeden termijn van de door hen volgens aangifte verschuldigde belasting niet voldoen binnen den bij art. 6 bepaalden tijd of die de verhooging volgens aanslag der commissie niet voldoen binnen den termijn bepaald in het laatste lid van art. 13, zullen door de in art. 6 genoemde personen voor elke overtreding worden bekeurd en worden gestraft met eene boete van ten minste f 5.— en ten hoogste f 500.—

Art. 16.

Zij die valschelijk eene te lage aangifte of opgave aan de commissie met eed of belofte hebben bevestigd, worden ter zake gestraft met gevangenisstraf van een tot drie jaren, met of zonder geldboete van f 10.— tot f 500.— en ontzetting van de regten en bevoegdheden vermeld in art. 26 van het Wetboek van Strafrecht, waarbij van toepassing zijn de twee laatste alinea's van gemeld artikel.

Wanneer vermoeden bestaat dat valschelijk eene te lage aangifte of opgave met eed of belofte is bevestigd, wordt daarvan door de commissie proces-verbaal opgemaakt, hetwelk, namens de commissie, door den voorzitter en den secretaris wordt onderteekend en melding maakt van de omstandigheden, waaruit de valschheid zou moeten blijken.

Het proces-verbaal wordt ten spoedigste ter vervolging aan den procureur-generaal opgezonden.

Art. 17.

De bekeurden, bedoeld in de artt. 14 en 15, kunnen de vervolging voorkomen door de vrijwillige betaling van eene boete tot het bedrag door den procureur-generaal te bepalen, zoomede van de door de bekeurden zelven aangegeven belasting, van den onbetaald gebleven termijn of van den verhoogden aanslag; benevens van de kosten bij of sedert de bekeuring gemaakt.

Art. 18.

Indien de vervolging niet wordt voorkomen op de wijze als in het voorgaande artikel is bepaald, zal zij op de gewone wijze worden voortgezet, met dien

verstande, dat de overtredingen van deze verordening berecht worden op de wijze en door den rechter genoemd in de herziene strafverordening van 1874, voor zoover daartegen geene hoogere of andere straf is bedreigd dan geldboete van f 500.—

Art. 19.

Door den rechter wordt bepaald, dat indien de veroordeelde de boete niet betaalt binnen veertien dagen na daartoe te zijn aangemaand, zij vervangen zal worden door gevangenisstraf ~~met of zonder gedwongen tewerkstelling~~ naar den maatstaf van art. 24 der herziene strafverordening van 1874.

Ten aanzien van de veroordeeling in de kosten is art. 25 derzelfde herziene strafverordening van toepassing, met dien verstande dat de gevangenisstraf ~~met of zonder gedwongen tewerkstelling~~ zal worden toegepast, indien de veroordeelde de kosten niet betaalt binnen 14 dagen na daartoe te zijn aangemaand.

Art. 20.

De districtscommissarissen en de commissaris van politie zenden zoo spoedig mogelijk na dat het vonnis kracht van gewijsde zal hebben verkregen, aan de commissie eene lijst, bevattende de namen en, voor zoover bekend, de woonplaatsen der veroordeelden en doen daarbij, voor zoo veel betreft de veroordeelden, die volstrekt geene aangifte en betaling hebben gedaan, een gemotiveerd voorstel tot den aanslag van deze personen.

Art. 21.

Op de wijze genoemd in art. 10 worden vervolgens door de commissie de veroordeelden, bedoeld in het

slot van het vorige artikel, opgeroepen om op eene zitting der commissie, ten minste drie weken te voren in het gouvernements-advertentie-blad aan te kondigen, inlichtingen te verschaffen omtrent hun belastbaar inkomen.

Art. 22.

De commissie is bevoegd van den voor haar verschenen belastingschuldige onder eede (belofte) de verklaring te vorderen, dat de door hem omtrent zijn belastbaar inkomen aan de commissie verstrekte opgave niet te laag is.

Bij het afleggen van den eed (de belofte) wordt zijne opgave voor waar aangenomen. De bepaling van art. 16 is ten deze van toepassing.

Art. 23.

De commissie regelt daarna, hetzij de belastingschuldige al dan niet tot het geven van inlichtingen voor haar is verschenen, diens aanslag en maakt van de aldus geregelde aanslagen een kohier op, waarop de bepalingen van art. 13, 1e en 2e lid van toepassing zijn.

Op de kennisgeving aan den belastingschuldige van den aldus geregelden aanslag en op de betaling van dien aanslag zijn de bepalingen van het 3e en 4e lid van laatstgenoemd artikel van toepassing,

Art. 24.

Aan hen, die de kolonie in den loop van het dienstjaar verlaten, wordt restitutie of afschrijving verleend van het bedrag der door hen betaalde of te betalen belasting naar reden van zooveel kwartalen als nog zullen verloopen na het kwartaal, waarin het daartoe strekkend verzoekschrift is ingediend.

Aan de erfgenamen van een overleden belastingschuldige, wiens inkomen door den dood geheel of ten deele is te niet gegaan, wordt eveneens restitutie of afschrijving verleend voor een aan dat verlies van inkomen evenredig deel van het bedrag der betaalde of te betalen belasting naar reden van zooveel kwartalen als nog zullen verloopen na het kwartaal, waarin het overlijden heeft plaats gehad, mits het daartoe strekkend verzoekschrift vóór 1 December van het dienstjaar is ingediend.

De verzoekschriften, in de beide vorige alinea's bedoeld, zijn vrij van zegel en leges.

De commissie brengt hare beslissing, in geval van teruggave of afschrijving, ten spoedigste ter kennis van den administrateur van financien, die voor de uitvoering zorgt door de teruggave of afschrijving te bevelen.

Art. 25.

Ingetrokken worden: de verordening van den 3n. Februari 1874 (G B. No. 3), behoudens de invordering der krachtens die verordening nog verschuldigde sommen, zoomede de 7e afdeeling van het 3e hoofdstuk der herziene strafverordening van 1874, alles behoudens de vervolging van de overtredingen van eerstgenoemde verordening

In art. 25 dier herziene strafverordening vervallen de woorden: » behalve bij overtreding van art. 188 dezer verordening "; behoudens dat die woorden van kracht blijven voor zoo veel betreft de overtredingen vóór de in werking treding van de tegenwoordige verordening begaan.

Art. 26

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Op de aangiften en betalingen in de belasting op het personeel over het dienstjaar 1886 gedaan vóór het in werking treden dezer verordening, en voor wat betreft de buitendistricten en de Marowijne, vóór dat de dag van hare in werking treding aldaar bekend is, zijn de bepalingen van artt. 10—13 behoudens het bepaalde in het 4e lid van laatstgemeld artikel van toepassing.

De ambtenaren bedoeld in art. 6 zenden zoo spoedig doenlijk aan de in art. 8 genoemde commissie opgaven van de in het 2e lid bedoelde aangiften en betalingen welke ten hunnen kantore hebben plaats gehad.

De betaling van hetgeen ingevolge art. 4 dezer verordening meer verschuldigd mocht zijn dan krachtens de verordening van den 3n. Februari 1874 (G. B. No. 3), geschiedt vóór den 1n. September 1886.

Behoudens de bepaling van het vorig lid, zijn op de betaling van dit meerdere van toepassing de artt. 15—24.

Aan hen, die bij het doen van aangifte en betaling als bedoeld in het 2e lid van dit artikel, meer hebben betaald dan zij, ingevolge deze verordening, verschuldigd zijn, wordt restitutie verleend van het te veel betaalde. Zij wenden zich daartoe vóór den 1n. Augustus 1886 bij verzoekschrift tot de in art. 8 genoemde commissie, die belanghebbenden gehoord, hen althans schriftelijk opgeroepen, daarop in het hoogste ressort beslist.

1886. **No. 3.**

De commissie brengt hare beslissing, ingeval van teruggave, ten spoedigste ter kennis van den administrateur van financien, die voor de uitvoering zorgt door de teruggave te bevelen.

Dit artikel geldt niet indien de verordening niet uiterlijk ultimo Februari 1886 in werking treedt.

Gegeven te *Paramaribo* den 9en. Februari 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven 19 Februari 1886.

De waarn. Gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 3.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERBETERING.

In art. 13 van de Verordening op de heffing en invordering der personeele belasting, moet de tweede zinsnede, aanvangende met het woord »Feitelijke", op een nieuwen regel aanvangen.

De waarn. Gouvernements Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 4.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 22 Februari 1886 La. A No. 1127,

bepalende de plaatsing in het Gouvernements-blad van het Koninklijk Besluit van 9 Januari 1886 No. 35 en het daarbij behoorende reglement voor de Tweede klasse van militaire discipline bij de landmacht in West-Indië.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën d.d. 14 Januari ll. La. C No. 29 | 11 en het daarbij ter uitvoering medegedeelde Koninklijk Besluit van 9 Januari te voren No. 35, houdende bekrachtiging van het daarbij gevoegde reglement voor de Tweede klasse van militaire discipline bij de landmacht in *West-Indië;*

Herzien de Gouvernements-Resolutiën van :

21 Juni 1884 La. B No. 7,

15 Juli 1884 La. B No. 7 en

22 September 1885 La. B No. 6;

BESLUIT:

1o. Te bepalen dat voormeld Koninklijk Besluit met het daarbij behoorende reglement, nevens een extract dezer, in het Gouvernements-blad zal worden opgenomen.

2o. enz.

Paramaribo, 22 *Februari* 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

1886. **No. 4.**

9 Januari 1886
No. 35.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van onzen Minister van Koloniën dd. 5 Januari 1886, Litt. C No. 8;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Art. 1.

Met intrekking van alle te dier zake voor de landmacht in *West-Indië* geldende voorschriften wordt vastgesteld het bij dit besluit gevoegde Reglement voor de Tweede klasse van militiare discipline bij de voormelde Landmacht.

Art.. 2.

Het in artikel 1 genoemde reglement treedt in werking op den 1n. April 1886.

Als op dien datum in *Suriname* of in *Curaçao* manschappen in de 2e klasse van discipline verkeeren, dan bepalen de commandanten der troepen in die koloniën, ieder voor zooveel hem aangaat, 1o. in welke categorie ieder dier manschappen wordt geplaatst, en 2o. hoelang ieder hunner, met het oog op artikel 1 § 3 en op artikel 2 § 1 punt 2 van het nieuwe Reglement op den meergenoemden datum geacht moet worden reeds in de aan te wijzen categorie geplaatst te zijn. Van een en ander wordt aanteekening gehouden zoowel in het stamboek als in het strafregister.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoe-

ring van dit besluit, waarvan afschrift zal worden gezonden aan onzen Minister van Oorlog en aan de Algemeene Rekenkamer.

's Gravenhage, den 9 *Januari* 1886.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Koloniën,
(*get.*) SPRENGER VAN EIJK.

Accordeert met het origineel,
De Secretaris-Generaal
bij het Departement van Koloniën,
(*get.* H. VAN DER WIJCK.
Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris-Generaal
bij het Departement van Koloniën,
H. VAN DER WIJCK.

1886. **No. 4.**

Reglement

voor de Tweede klasse van militaire discipline bij de landmacht in West-Indië.

Art. 1.

§ 1. De tweede klasse van militaire discipline wordt onderscheiden in twee categoriën.

§ 2. In de *tweede* categorie worden geplaatst:

a. de militairen, die, ingevolge artikel 4 B van 's Konings besluit dd. 2 September 1883 No. 20, Gouvernementsblad No. 17, krachtens rechterlijk vonnis, aan eene gestrengere krijgstucht moeten worden onderworpen;

b. Zij, die overeenkomstig artikel 31 van het Reglement van krijgstucht voor het krijgsvolk te lande in aanmerking komen voor plaatsing in de tweede klasse.

§ 3. Manschappen, die ingevolge § 2 punt *b* hierboven in de *tweede* categorie werden geplaatst, gaan over in de *eerste* categorie, zoodra zij een bepaalden tijd buiten cachot of provooststraf zijn gebleven, namelijk 4, 6, 8 of 10 maanden, naar gelang zij, gedurende hun loopend verband, voor de *eerste*, *tweede*, *derde* of volgende maal in de tweede klasse vertoeven.

§ 4. Indien een militair, tot de *eerste* categorie behoorende, zich schuldig maakt aan een feit, gelijksoortig met dat hetwelk hem in de tweede klasse deed plaatsen, dan wordt hij teruggebracht in de *tweede* categorie, en gaat niet weder naar de *eerste* categorie over, dan nadat op nieuw is voldaan aan den eisch hierboven in § 3 gesteld.

§ 5. Indien hij, die krachtens § 4 hierboven werd teruggebracht in de *tweede categorie*, zich in deze categorie wederom schuldig maakt aan een feit, gelijksoortig met dat hetwelk hem in de *tweede klasse* deed plaatsen, dan wordt met betrekking tot de toepassing van § 3 hierboven, zijne *terugkeer* tot de *tweede categorie* gerekend te zijn een vernieuwde *plaatsing* in de tweede klasse.

Art. 2.

§ 1. Uit de tweede klasse van militaire discipline worden ontslagen:

1o. de militairen, daarin geplaatst ingevolge artikel 1 § 2, a — zoodra het door den rechter aangewezen tijdperk, gedurende hetwelk zij aan eene gestrengere krijgstucht moeten onderworpen zijn, is verstreken;

2o. de militairen, die ingevolge artikel 1 § 3 in de *eerste* categorie overgingen, — bij aldien zij na dien overgang wederom een bepaalden tijd buiten cachot of provooststraf blijven, namelijk 2, 3, 4 of 6 maanden, naar gelang zij, gedurende hun loopend dienstverband, voor de *eerste*, *tweede*, *derde* of volgende maal in de tweede klasse zijn geplaatst.

§ 2. Bij de toepassing van artikel 1 § 3, 4 en 5 en van artikel 2 § 1 punt 2 wordt de tijd, dien de gestrafte in een hospitaal of ziekeninrichting, of wel op andere wijze niet bij het korps heeft doorgebracht, geheel buiten de tijdberekening gelaten.

§ 3. Indien een in de tweede klasse van miltiaire discipline geplaatst militair zich onderscheidt door eene daad van bijzonderen moed of zelfverloochening, kan

hij, na verkregen machtiging van den Gouverneur der kolonie, deswege door den commandant der troepen uit de genoemde klasse ontslagen worden.

Art. 3.

§ 1. Plaatsing in en ontslag uit de tweede klasse van militaire discipline, alsmede overgang en overbrenging van de eene categorie in de andere, worden door den commandant der troepen in de kolonie bevolen; van een en ander wordt aanteekening gehouden, zoowel in het stamboek als in het strafregister der manschappen, en wel in de volgende bewoordingen:

den.....geplaatst in de tweede klasse van militaire discipline,
den.....overgegaan in de *eerste* categorie,
den.....teruggesteld in de *tweede* categorie,
den.....weder overgegaan in de *eerste* categorie,
den.....ontslagen uit de *tweede* klasse van militaire discipline.

§ 2. De mutatiën in § 1 vermeld, worden steeds ter kennis gebracht van de troepen in de kolonie, bij eene afzonderlijke order, die wordt voorgelezen voor het front van de compagnie of van het detachement waartoe de gestrafte behoort.

§ 3. Valt een militair, die niet ter hoofdplaats aanwezig is, naar het oordeel van den detachements commandant, in de termen om overeenkomstig artikel 1 § 2*b*, in de tweede klasse van militaire discipline te worden geplaatst, dan brengt die commandant hem daarvoor in aanmerking bij den commandant der troepen in de kolonie, welke laatste — bij zijne beslissing

op het voorstel van den detachements-commandant— tevens bepaalt of de man zijne straf al dan niet ter hoofdplaats zal ondergaan.

Art. 4.

§ 1. De tijd in de tweede klasse van militaire discipline door gebracht, telt niet in mindering van de aangegane dienstverbintenis.

§ 2. Zij, die in de tweede klasse zijn geplaatst, worden verstoken van alle bijzondere voorrechten aan andere militairen verleend. Zoolang zij in de tweede klasse vertoeven wordt hun het recht ontzegd om eenige ridderorde, medaille of soortgelijk onderscheidingsteeken te dragen; ook worden hun tevens alle termstrepen, de sabelkwast en alle andere versierselen, als schouderbedekkingen, halssnoeren en dergelijke ontnomen; de knoopen van hun kapotjas en van hunne tunique worden overtrokken met de stof waaruit die kleedingstukken zijn vervaardigd, en hun kwartiermuts wordt ontdaan van de uitmonstering en, behoudens het bepaalde in § 5 hierna, voorzien van het cijfer 2, hoog vier centimeter, van roode stof te vervaardigen; de kosten aan de wijziging der kleeding verbonden zoowel bij plaatsing in de tweede klasse, als bij overgang naar of terugbrenging in de tweede categorie en bij ontslag uit de tweede klasse, komen ten laste van den man.

De hem tijdelijke ontnomen eereteekenen (met de brevetten en verder toebehooren) en kleeding en uitrustingstukken worden door de zorg van den compagnies of detachements-commandant bewaard.

Zij worden voor de soldij allen uitgetrokken als infanterist der 2de klasse.

§ 3. De manschappen tot de tweede categorie behoorende, hebben voortdurend kwartierarrest. Zij logeeren, voor zooveel de ruimte in de kazerne dit gedoogt, in een afzonderlijk locaal en worden in hun vrijen tijd veelal met extra corveeën en excercitiën belast; zij betrekken alleen kazernewachten, verrichten geen werkzaamheden waaraan eenigerlei geldelijke belooning is verbonden, en nemen buiten het kwartier alleen aan die corveeën deel, waar aan min of meer zware arbeid is verbonden, zooals het werken aan schietbanen en kogelvangers, het verbeteren en onderhouden van de wegen in den omtrek der kazerne enz. Zij treden bij alle appels op zes passen afstand van den linkervleugel van de compagnie of van het detachement aan en wonen geen parades, noch wapenschouwingen bij.

§ 4. De manschappen tot de tweede categorie behoorende, ontvangen geen zakgeld; doch voor elke hunner worden dagelijks ten hoogste *vier centen* van de soldij afgezonderd, bestemd tot het aanschaffen van poetsgereedschap en kleinigheden voor het onderhoud van kleeding en wapening; van de aldus afgezonderde gelden kunnen per man ten hoogste twee centen daags voor tabak worden bestemd.

Wat daarna, en na aftrekking van wasch- en scheerloon overblijft, wordt, bij aldien de man schuld aan den lande heeft, op het te goed zijner rekening geschreven, en in het tegenovergestelde geval, geheel ten bate van het Rijk afgeschreven.

§ 5. De manschappen tot de *eerste* categorie behoorende, dragen niet het hierboven sub 2 vermelde cijfer op de kwartiermuts; zij ontvangen per dag, be-

houdens het bepaalde bij artikel 5 § 1, 2de alinea, een zakgeld van *vier en een halve cent.*

Overigens wordt met hun soldij gehandeld overeenkomstig het bepaalde in de tweede alinea der vorige paragraaf.

Art. 5.

§ 1. De met cachot of provoost gestrafte militairen, die in de tweede klasse van militaire discipline zijn geplaatst, worden - voor zooveel de lokaliteit der strafkamers dit gedoogt—zooveel mogelijk eenzaam opgesloten, en niet in gezelschap met militairen, die niet tot de tweede klasse behooren, tenzij dit volstrekt onvermijdelijk is.

Tijdens den duur der cachot of provooststraf wordt geen zakgeld genoten; dit wordt afgeschreven ten bate van het Rijk.

§ 2. Worden militairen, die in de tweede klasse van militaire descipline zijn geplaatst, in een hospitaal of ziekeninrichting verpleegd, dan ontvangen zij noch hospitaalsoldij noch zakgeld, die mede ten bate van het Rijk worden afgeschreven; voor zoover de behandelende geneesheer hun het rooken niet verbiedt, kan hun door de zorg van den hospitaalmeester tabak worden verschaft, waarvoor echter niet meer dan twee cent per man en per dag in uitgaaf mag worden gesteld.

Art. 6.

§ 1 De commandant der troepen in de kolonie dragt aan een speciaal daartoe door hem aan te wijzen officier of onderofficier het bijzonder toezicht op

over de militairen, die in de tweede klasse van militaire discipline zijn geplaatst, en geeft overigens de noodige bevelen opdat de naleving der bij dit Reglement gegeven voorschriften behoorlijk gewaarborgd zij.

§ 2. In elk lokaal bestemd tot logies voor militairen beneden den graad van onderofficier behoort een exemplaar van dit Reglement op eene voor een iegelijk zichtbare plaats te worden opgehangen.

Behoort bij Koninklijk besluit van 9 *Januari* 1886 No. 35.

Mij bekend,

De Minister van Koloniën,

(*get.*) SPRENGER VAN EIJK.

Voor eensluidend afschrift.

De Secretaris Generaal

bij het Departement van Koloniën.

H. VAN DER WIJCK.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 5.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 24 Februari 1886 La. B No. 1212,

bepalende de opname in het Gouvernements-blad van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1884 No. 43, houdende voorschriften bij den overvoer van civiele ambtenaren en militairen voor Gouvernementsrekening met de stoomschepen van den Koninklijken West-Indischen maildienst.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Nader voorgenomen de missive van Zijne Excellentie den Minister van Koloniën dd. 11 Januari 1886 La. C No. 37/19, betrekkelijk eene aanvulling van de » opdrachten tot vertrek" naar *Nederland* per Koninklijken West-Indischen maildienst ten gevolge van art. 8 sub a. en b. van het Koninklijk Besluit van 31 Augustus 1885 No. 27 (G. B. No. 12), — met verdere herinnering dat volgens dit besluit de Gouvernements-passagiers 3e klasse en de te hunner begeleiding aangewezen militairen, niet persoonlijk behooren te worden voorzien van de voormelde » opdrachten (vergunningen) tot vertrek", welke uitsluitend bestemd zijn voor de Gouvernements-passagiers der 1e en 2e klasse, die — *niet* in detachement vereenigd reizende — met en door zoodanige » opdracht" (vergunning) zich bij de agen-

ten van den Koninklijken West-Indischen maildienst als Gouvernements-passagiers moeten legitimeeren;

Herzien de Gouvernements-Resolutie van 10 October 1884 La. A No. 1 waarbij is behandeld de ministerieele missive van 29 Augustus 1884 La. C No. 21/231, geleidende een afschrift van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1884 No. 43 houdende voorschriften bij den overvoer van civiele ambtenaren en militairen voor Gouvernementsrekening met de stoomschepen van den Koninklijken West-Indischen maildienst; alsmede een model voor de af te geven schriftelijke opdracht of vergunning om de reis voor Gouvernementsrekening te ondernemen;

Gelet op de Gouvernements-Resolutie van 9 October 1885 La. A No. 1 (G. B. No. 12).

BESLUIT:

Te bepalen dat het voormeld Koninklijk Besluit van 22 Juli 1884 No. 43, en het boven omschreven model der opdracht tot vertrek, zooals dat model naar aanleiding van de ministerieele missive van 11 Januari 1886 La. C No. 37/19 moet worden gewijzigd, nevens een afschrift dezer, alsnog in het Gouvernements-blad zullen worden opgenomen, tot naricht van allen die het aangaat en om voor eene stipte uitvoering te zorgen.

Paramaribo, 24 *Februari* 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

1886. **No. 5.**

22 Juli 1884
No. 43.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van onzen Minister van Koloniën dd. 9 Juli 1884, La. C No. 19;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Bij het vervoer van civiele ambtenaren en militairen voor Gouvernements-rekening met de stoomschepen van den Koninklijken West-Indischen Maildienst, gelden de volgende bepalingen.

Art. I.

Voor het vervoer van Gouvernementspassagiers en militairen worden voldaan de overtochtskosten in den volgenden staat vermeld:

Voor een passagier der	die op den dag der inscheping is ingetreden het	die op den dag der inscheping nog niet heeft volbracht het	van Amsterdam naar Paramaribo	van Amsterdam naar Curaçao	van Paramaribo naar Amsterdam	van Curaçao naar Amsterdam	van Curaçao naar Paramaribo	van Paramaribo naar Curaçao	*Aanmerkingen.*
1e. klasse	elfde levensjaar		f 400 —	f 450 —	f 450 —	f 500 —	f 100 —	f 60 —	(a) Voor twee kinderen in een gezin, die den vollen leeftijd van twee jaar niet bereikt hebben, wordt hetzelfde bedrag voldaan als voor een kind van 2-9 jaar oud
	derde levensjaar	tiende levensjaar	200 —	225 —	225 —	250 —	50 —	30 —	
		tweede levensjaar	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	
2e. klasse	elfde levensjaar		f 200 —	f 225 —	f 200 —	f 250 —	f 75 —	f 40 —	
	derde levensjaar	tiende levensjaar	100 —	112 50	100 —	125 —	37 50	20 —	
		tweede levensjaar	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	
3e. klasse	elfde levensjaar		f 104 —	f 117 —	153 —	f 170 —	f 34 —	f 20 —	
	derde levensjaar	tiende levensjaar	52 —	58 50	76 50	85 —	17 —	10 —	
		tweede levensjaar	Nih. (a	Nih. (a	Nih. a)	Nih. (a	Nih. (a	Nih. (a	

Aan (*a*)

Aan (*a*)

Voor korporaals en soldaten, passagiers der 3e. klasse, die gedurende de reis naar Nederlandsch West-Indie overlijden, vermist worden of deserteeren, wordt slechts de helft der overtochtsgelden voldaan.

Voor deserteurs van vroegere detachementen gedurende de reis naar West-Indië opgenomen en naar de bestemmingsplaats gevoerd, worden de volle overtochtsgelden betaald, tenzij het schip, waarvan zij gedeserteerd zijn tot de lijn van den Koninklijken West-Indischen maildienst behoort, in welk geval slechts de helft der overtochtsgelden voldaan wordt.

Voor beschuldigden of veroordeelden, die gedurende de reis ontvluchten worden geen overtochtsgelden voldaan.

Is van gouvernementswege voor eenig passagier plaatsruimte besproken en neemt deze daarna de reis niet aan, dan wordt aan de Maatschappij tenzij ziekte of overmacht het vertrek van den passagier belet, vijf en-dertig ten honderd vergoed van den voor zijnen overtocht te betalen tariefprijs; doch alleen dan wanneer de besproken plaatsruimte wordt opgezegd binnen acht dagen vóór den voor het vertrek van het stoomschip aangewezen dag en bijaldien geen andere passagier voor gouvernementsrekening reizende wordt aangewezen om die plaatsruimte in te nemen.

Art. II.

Indien het vaartuig wegens averij verblijf houdt in een noodhaven, en de gezagvoerder het noodig oordeelt, dat het schip gedurende dien tijd door alle of door sommige passagiers verlaten wordt, dan worden de Gouvernementspassagiers, die dientengevolge verplicht

zijn aan den wal te verblijven en aldaar zelf in huisvesting en voeding te voorzien, schadeloos gesteld overeenkomstig het volgende tarief:

Voor een passagier	die op den dag der inscheping		Voor elken verblijfdag (a) aan den wal	*Aanmerkingen.*
der	was ingetreden het	nog niet had volbracht het		
1e. klasse	elfde levensj.		tien gulden	(a) De verblijfdagen worden gerekend van en met den dag van ontscheping tot en met den dag van inscheping.
		tiende levensj.	vijf gulden	
2e. klasse	elfde levensj.		zes gulden	
		tiende levensj.	drie gulden	
3e. klasse	elfde levensj.		vier gulden	
		tiende levensj.	twee gulden	

Het in dit artikel opgenomen tarief is niet bindend voor gouvernementspassagiers die feitelijk deel uitmaken van een detachement. Voor hunne verpleging aan den wal wordt, zoo deze noodig blijkt te zijn, zorg gedragen door den scheepsgezagvoerder of door den detachementscommandant. Deswege wordt na volbrachte reis eene gespecificeerde declaratie ingediend zooveel mogelijk gestaald door quitantien.

De krachtens dit artikel aan gouvernementspassagiers toekomende gelden worden voldaan op door hen daartoe na volbrachte reis in te dienen declaratiën, gestaald door eene schriftelijke verklaring van den scheepsgezagvoerder, ten blijke dat voor de passagiers de gelegenheid niet bestond om aan boord huisvesting en voeding te vinden. Het hoofd des gezins declareert voor het gezin.

Art. III.

Indien het vaartuig in het geval verkeert, in het vorig artikel omschreven, en de gouvernementspassagiers gedurende dien tijd aan boord gehuisvest blijven, dan kan de Maatschappij of reederij na volbrachte reis boven de gelden haar krachtens art: I toekomende, nog in rekening brengen de in het onderstaande tarief vermelde vergoeding:

Voor een passagier			voor elken ligdag	Aanmerkingen.
	die op den dag der inscheping			
der	was ingetreden het	nog niet had volbracht het		
1e. klasse	elfde levensj.		vijf gulden	(a) Voor twee kinderen in een gezin, die den vollen leeftijd van twee jaar niet bereikt hebben, wordt hetzelfde bedrag voldaan als voor een kind van 2-9 jaar.
	derde levensj.	tiende levensj.	twee gld. 50 c.	
		tweede levensj.	Nih. (a)	
2e. klasse	elfde levensj.		drie gulden	
	derde levensj.	tiende levensj.	een gld. 50 c.	
		tweede levensj.	Nih. (a)	
3e. klasse	elfde levensj.		een gld. 50 c.	
	derde levensj.	tiende levensj.	een gld. 25 c.	
		tweede levensj.	Nih. (a)	

De ligdagen worden gerekend van en met den dag van aankomst tot en met den dag van vertrek.

Voor de betaling dezer gelden wordt na volbrachte reis gedeclareerd overeenkomstig het bepaalde bij art. II.

Art. IV.

Indien het vaartuig langer dan vier en twintig uren achtereen quarantaine moet houden dan gelden de volgende bepalingen:

wordt den passagiers vergund zoolang het vaartuig in quarantaine ligt aan boord te blijven, dan kan de Maatschappij of reederij, na volbrachte reis boven de gelden haar krachtens art. I toekomende, voor de gouvernements-passagiers nog in rekening brengen de vergoeding in art. III omschreven; de ligdagen worden daarbij berekend van en met den dag volgende op dien waarop de quarantaine aanving tot en met den dag waarop zij werd opgeheven.

Worden de gouvernements-passagiers gedwongen in quarantaine aan den wal te verblijven dan worden hun na volbrachte reis, de onvermijdelijke uitgaven gedurende dat verblijf vergoed, mits zij daarvoor eene volledige door bewijsstukken gestaafde declaratie indienen.

De declaratien kunnen door den Minister van Kolonien of door den betrokken Gouverneur worden verminderd, wanneer uitgaven in rekening zijn gebracht, die geacht worden niet bepaald noodig te zijn geweest.

De in de 2e alinea van dit artikel vermelde kosten kunnen voor zooveel de gezagvoerder van het vaartuig ze voor de gouvernements-passagiers voldoet ook aan de Maatschappij of reederij terug betaald worden op een door haar na volbrachte reis in te dienen declaratie.

Al hare declaratien krachtens dit artikel ingediend behooren steeds gestaafd te worden door een extract uit het scheepsjournaal.

Art. V.

Gouvernementspassagiers, die wegens ernstige ziekte, schipbreuk of averij de reis niet kunnen ten einde brengen met het schip, waarmede zij werd aangevan-

gen, wenden zich,— zoo mogelijk onder aanbieding eener verklaring van bevoegde hand tot staving van het beletsel om de reis te vervolgen, — met een schriftelijk verzoek tot de Nederlandsche autoriteit of tot het Nederlandsch Consulaat, ter plaatse van het oponthoud of in de onmiddellijke nabijheid gevestigd, opdat ten koste van den lande in de voortzetting der reis moge worden voorzien.

Gelijk verzoek doen gouvernementspassagiers door averij in een noodhaven opgehouden, indien zij kunnen aantoonen, dat het oponthoud, overeenkomstig art. II of III den lande meer bezwaar zou veroorzaken dan voortzetting der reis met eene andere gelegenheid. Ontbreekt ter plaatse van het oponthoud de gelegenheid om de bemiddeling te vragen van een Nederlandsch autoriteit of consulaat, dan voorzien de gouvernementspassagiers in de hierboven omschreven gevallen, zoo noodig, zelf in de voortzetting der reis en worden hun de kosten daarvan, voor zoover die billijk worden bevonden, terug betaald.

In alle hierboven omschreven gevallen handelt het hoofd des gezins voor het geheele gezin en de detachementscommandant voor het geheele detachement.

Art. VI.

De overtochtsgelden worden, behoudens het bepaalde in de slotalinea van dit artikel, en met recht van nadere verrekening ingeval mocht blijken, dat der Maatschappij meer wordt uitgekeerd dan hetgeen wat haar toekomt, in Nederland betaald, na ontvangst eener declaratie in duplo, waarvan een exemplaar gezegeld, ver-

gezeld van de noodige justificatoire bescheiden zooals die door het Departement van Kolonien gevorderd worden.

De overtochtsgelden van Paramaribo naar Curaçao en omgekeerd kunnen ook voldaan worden in West-Indie met inachtneming van de daaromtrent door of van wege den Minister van koloniën te geven voorschriften.

Art. VII.

Bij het vervoeren van militairen van Nederland naar Nederlandsch- West-Indië, kan den gezagvoerder eene premie van vijf gulden en den scheepsdoctor eene premie van drie gulden worden toegekend voor elken militair beneden den rang van officier die ter plaatse van bestemming levend wordt ontscheept.

Ook voor deserteurs van vroegere detachementen, ter bestemmingsplaats in Nederlandsch West-Indie ontscheept kunnen die premien worden toegekend aan den gezagvoerder en den doctor van het schip waarmede zij ter bestemmingsplaats aankomen.

Art. VIII.

Ons tegenwoordig besluit wordt geacht te zijn in werking getreden den 1n Juli 1884.

Onze Minister van Kolonien is belast met de uit-

voering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden gezonden aan de Algemeene Rekenkamer.

Het Loo, den 22 Juli 1884,

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Koloniën,

(*get.*) SPRENGER VAN EIJK.

Accordeert met het origineel,

De Secretaris-Generaal

bij het Departement van Koloniën,

(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal

bij het Departement van Koloniën

H. VAN DER WIJCK.

Behoort bij de Gouvernements- Resolutie van 24 Februari 1886 La. B. No. 1212 (G. B. No. 5).

Gedrukt bij B. Heijde, Paramaribo.

1886. No. 6.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE
van 2 Maart 1886,

ter afkondiging der Wet van 25 *Januari* 1886 (*Staatsblad No.* 32), *houdende definitieve vaststelling der koloniale huishoudelijke begrooting van* Suriname *voor het dienstjaar* 1886.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, saluut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging hebben genomen, dat de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor 1886 definitief behoort te worden vastgesteld door de wet, omdat de omstandigheden zich voordoen, die voorzien zijn sub 1° en 3° van de wet 31 Mei 1865 (*Staatsblad* n°. 55);

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

De koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname*

voor het dienstjaar 1886 wordt, voor zooveel de *uitgaven* betreft, definitief vastgesteld als volgt:

1ste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst.

Gouvernements-secretarie.

Art. 1. Traktementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden . . . . f	25027.75
Art. 2. Bureel- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken, frankeergelden en andere uitgaven voor den algemeenen dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën	7275,—
Art. 3. Drukwerken en advertentiekosten voor den administratieven dienst	5000,—
Koloniale Staten.	
Art. 4. Traktementen van den griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode	6900,—
Art. 5. Bureel-, lokaal- en andere huishoudelijke behoef-	

ten, drukwerken en aankoop van boeken	4900,—

Districts-besturen.

Art. 6. Traktementen en fouragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en abonnement voor bureelkosten van commissarissen en burgerkapiteins, alsmede traktement van den ambtenaar aan de Marowijne en abonnement ter bestrijding van de kosten van geneeskundige behandeling van dien ambtenaar en zijn gezin	52840,—
Art. 7 Loon en kleeding der roeiers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen en van den ambtenaar aan de Marowijne	11500,—

Toezicht op de Boschnegers en Indianen.

Art. 8. Traktementen van den posthouder en de opperhoofden van de Boschnegers en Indianen en abonnement voor reiskosten	2170,—
Art. 9. Schrijfbehoeften, transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en begrafeniskosten van Boschnegers en Indianen	1174,—

IJkwezen.

Art. 10. Traktementen en

belooning van het personeel bij het ijkwezen	2000,—	
Art. 11. Reis-, verblijf- en bureelkosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven	300,—	
Transportkosten van ambtenaren en gepensionneerden.		
Art. 12. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen	10000,—	
Art. 13. Verplaatsingskosten binnen de kolonie van ambtenaren, beambten en andere personen in kolonialen dienst	3000,—	
Volksfeesten.		
Art. 14. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag.	1100,—	
	———————— f	133186,75

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van justitie en parket van den procureur-generaal.

Art. 15. Traktementen en toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier, den substituut-griffier en de verdere ambtenaren en surnumerairs ter griffie en op het parket,

alsmede den bode van het hof van justitie..........f	66547,50
Art. 16. Bureel- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parket van den procureur-generaal	1056,80
Kantongerecht te Paramaribo.	
Art. 17. Traktementen van den kantonrechter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongerecht te Paramaribo............	10600,—
Art. 18. Abonnement voor den griffier van het kantongerecht te Paramaribo, voor bureel- en andere huishoudelijke uitgaven.............	250,—
Rechtsmacht in de districten.	
Art. 19. Traktementen en personeele toelage van de kantonrechters van Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande rechters en hunne griffiers.....	29500,—
Art. 20. Bureel- en reiskosten	1380,—
Art. 21. Loon en kleeding der roeiers op de vaartuigen ten dienste van den kantonrechter van Coronie en de ommegaande rechters.......	4800,—
Gevangeniswezen.	
Art. 22. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden....................	9992,—

Art. 23. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, genees- en heelkundige verpleging, en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden...	43800,—
Art. 24. Toelage aan den persoon, belast met de zorg voor het opslaan en de geregelde verzending der goederen voor de gestraften in de districten.............	250,—
Art. 25. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen..............	3500,—
Art. 26. Reiskosten, schrijfbehoeften en schrijfloonen van de commissien van administratie..........	500,—
Rechterlijke politie.	
Art. 27. Traktementen van het politiepersoneel........	134640,—
Art. 28. Andere uitgaven ten dienste van de politie..	27302,20
Art. 29. Toelage aan den persoon, belast met de zorg voor het opslaan, het verzenden en het verrekenen der goederen voor de beambten van politie, gestationeerd in de goudvelden en andere afgelegen plaatsen..........	50,—
Art. 30. Verwijdering van uit Cayenne ontvluchte gedeporteerden..............	*Memorie.*

Administratieve politie.

Art. 31. Traktement en toelagen van het personeel der brandweer............	2550,—	
Art. 32. Materieel van de brandweer	2000,—	
Art. 33. Onderhoud van de krankzinnigen	6000,—	
Art. 34. Opzicht over de krankzinnigen	1730,—	
Art. 35. Toelagen aan de wijkmeesters te Paramaribo.	625,—	
Art. 36. Traktement van den opzichter der openbare wegen en straten te Paramaribo	1200,—	
Art. 37. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften...	2100,—	
Art. 38. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van te werkgestelden	6000,—	
Art. 39. Kosten van verlichting van landingsplaatsen en bruggen, zoomede voor uitbreiding der stadsverlichting.....................	7500,—	
Algemeene kosten.		
Art. 40. Toelage aan den landspraktizijn	1500,—	
Art. 41. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen	18500,—	
	———————	f 383873,50

———

IIIde AFDEELING.

Administratie van Financiën.

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 42. Traktementen, toelagen en daggelden van den administrateur van financiën, de ambtenaren en bedienden van zijn bureel en dat der domeinen, den gouvernements-landmeter, den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester en de verdere ambtenaren van 's lands middelen	77580,—
Art. 43. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, schalen, maten en gewichten, licht en andere behoeften voor den dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering der belastingen	3100,—
Art. 44. Abonnement voor den secretaris der commissie voor de belasting op het personeel voor schrijfbehoeften en schrijfloon.............	500,—

Postwezen en telegraphie.

Art. 45. Traktementen en toelage van het personeel bij het postwezen.........	3350,—

Art. 46. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureel der algemeene postvereeniging te Bern en kosten voor den binnenlandschen postdienst.. 5150,—

Art. 47. Subsidie voor telegraphische verbinding der kolonie met de naburige koloniën en Staten en met Europa .... *Memorie.*

Bewaring van hypotheken.

Art. 48. Traktementen van den hypotheekbewaarder en van den commies op zijn kantoor .... 5700,—

Art. 49. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor bureel-, lokaal-en andere huishoudelijke behoeften....... 300,—

Algemeene kosten.

Art. 50. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureel van den administrateur van financiën en dat der domeinen, voor den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester en voor het postkantoor.................. 3200,—

Art. 51. Kosten van vervolging en proceskosten......	500,—	
Art. 52. Aandeelen van ambtenaren en anderen in de ontvangen boeten..........	300,—	
Art. 53. Reis- en verblijfkosten	2500,—	
		102180,—

IVde AFDEELING.

Immigratie en Kolonisatie.

Immigratie - departement.

Art. 54. Traktementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie......................	21500,—	
Art. 55. Toelagen aan tolken in de Madras-talen en in het Portugeesch........	*Memorie.*	
Art. 56. Kantoor en schrijfbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnement op nieuwsbladen, briefport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie........	335,—	
Art. 57. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeiers..	1000,—	
Art. 58. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie, ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende..............	25250,—	

Kolonisatie.

Art. 59. Voorschotten aan kolonisten . . . . *Memorie* 75085,—

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.

Art. 60. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch Israëlitische gemeenten . . . . 39300,—

Art. 61. Subsidien voor den eeredienst 7000,00

Onderwijs.

Art. 62. Traktementen van den inspecteur voor het onderwijs en van diens klerk . . 5600,—

Art. 63. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten . . . . 700,—

Art. 64. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureelbehoeften en schrijfloon . . . . . 600,—

Art. 65. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbe-

hoeften en andere kosten van het onderwijs.............	60785,60
. Art. 66. Subsidiën voor het onderwijs	35500,—
Art. 67. Traktement van den custos van het koloniaal museum en van de bibliotheek	480.—
Art. 68. Onderhoud der bibliotheek enz., van het koloniaal museum en verdere onkosten	120,—
Armenzorg.	
Art. 69. Traktement en daggelden van het personeel, en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface............	4322,—
Art. 70. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface en alimentatie van weezen.	53650,—
Art. 71. Begrafeniskosten van onvermogenden	4000,—
Burgerlijke geneeskundige dienst.	
Art. 72. Traktementen en toelagen van de stads-genees-, heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk, en van den scriba en den kamerbewaarder commissie van toevoorzicht	6720,—
Art. 73. Toelagen aan of-	

ficieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal	900,—
Art. 74. Traktementen van den geneeskundigen inspecteur en van diens klerk	7100,—
Art. 75. Tijdelijke voorziening in de betrekking van den geneeskundigen inspecteur	*Memorie.*
Art. 76. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundigen inspecteur. .	650,—
Art. 77. Toelagen aan de leeraren voor de opleiding van jongelieden tot districts-geneesheeren en pharmaceuten	6800,—
Art. 78. Behoeften voor de school tot opleiding van jongelieden tot districtsgeneesheeren en pharmaceuten	1200,—
Art. 79. Bezoldiging van en toelage voor huishuur aan de districtsgeneesheeren en toelagen aan officieren van gezondheid, die bij het uitoefenen van den burgerlijken geneeskundigen dienst behulpzaam zijn	54200,—
Art. 80. Huur van vaartuigen en loon van roeiers der districts-geneesheeren en der officieren van gezondheid en fouragegelden	15840,—
Art. 81. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen. .	800,—

Art. 82. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz. in- en buiten het militair hospitaal en in de districten	26300,—	
Art. 83. Kosten ter verkrijging van animale koepokstof..................	300,00	
Bewaarplaats voor melaatschen.		
Art. 84. Traktementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia......	4865,—	
Art. 85. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia......	15000,—	
Art. 86. Kosten verbonden aan de keuring van levensmiddelen ten behoeve van het etablissement Batavia, alsmede voor de verzending daarvan	200,—	
Begrafenissen en kerkhoven.		
Art. 87. Traktement van van den bedienaar der begrafenissen	300,—	
Art. 88. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften..........	1400,—	
		354632,60

VIde AFDEELING.

Bouwdepartement.
Het departement.

Art. 89. Traktementen en

toelagen van den chef van het bouwdepartement, van de ambtenaren en surnumerairs van zijn bureel, alsmede daggeld van den bode	9865,—	
Art. 90. Bureelbehoeften en reis- en verblijfkosten....	750,—	
Landsgebouwen en publieke werken.		
Art. 91. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen	73000,—	
Art. 92 Onderhoud van de landswegen, bruggen, steigers en afwateringswerken..	34000,—	
Art. 93. Onderhoud van fortificatiën...............	*Memorie.*	
Art. 94. Werken wegens de afspoeling van de kust van Nickerie...............	23500,—	
Huur van gebouwen.		
Art. 95. Huur van lokalen voor den publieken dienst..	16140,—	
Nieuwe werken.		
Art. 96. Uitbreiding van de telephonische verbinding tusschen Paramaribo en het fort Nieuw-Amsterdam tot het station Frederiksdorp	4500,—	
	—————	161755,—

VIIde AFDEELING.

Koloniale vaartuigen, betonning, bebakening en seinwezen.

Algemeen beheer.

Art. 97. Traktementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	8000,—
Art. 98. Bureelkosten, briefport en andere kleine uitgaven.................	150,—
Art. 99. Belooning voor het innen der passagegelden	500,—

Onderhoud en vernieuwing van het materieel der koloniale vaartuigen, alsmede steenkolen voor de stoomvaart en de smederij.

Art. 100. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen........	32500,—
Art. 101. Huur en subsidie ten behoeve van vaartuigen voor den rivier- en zeedienst.................	10400,—

Personeel der koloniale vaartuigen.

Art. 102. Traktementen, gagies en toelagen van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen..................	20700,—

Art. 103. Tafelgelden van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen...............	2000,—
Art. 104. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipages...............	8103,—

Betonning en bebakening.

Art. 105. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeien	500,—
Art. 106. Kosten ter verkrijging van een nieuw lichtschip	9000,—
Art. 107. Traktement en gages van het personeel van het lichtschip en van den vuurtoren aan de Marowijne, alsmede transportkosten van levensmiddelen	3460,—
Art. 108. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip..................	1898,—
Art. 109. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor den lichttoestel...	1700,—
Art. 110. Aankoop van olie voor een havenvuur aan de monding der Nickerierivier	100,—

Seinwezen.

Art. 111. Toelagen aan telephonisten en seinwachters	552,50
Art. 112. Benoodigdheden voor de seintoestellen en	

onderhoud van den telephoon met toebehooren	250,—	
Art. 113. Kosten van het viseeren der gezondheidspassen der mailvaartuigen in Demerary	72,—	
		99885,50

VIIIste AFDEELING.

Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.

Art. 114. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren ...	110830,—	
Art. 115. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren	68619,87	
Art. 116. Wachtgelden ..	2273,33	
Art. 117. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw.....	200,—	
Art. 118. Onderstanden ..	500,—	
		182423,20

IXde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Art. 119. Onvoorziene uitgaven	20000,—
	f 1513021,55

Een millioen vijfhonderd en dertien duizend een en twintig gulden en vijf en vijftig cents.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der artikelen 2, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 16, 21, 23, 25, 28, 32, 33, 37, 38, 39, 41, 43, 46, 50, 51,

52, 53, 56, 57, 58, 63, 65, 68, 70, 71, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 112, 113, 114, 115 116 en 118 van de bij deze wet vastgestelde begrooting, ontoereikend wordt bevonden, kan het, evenals de posten bij de *artikelen* 30, 47, 55, 59, 75 en 93 voor *Memorie* uitgetrokken, door overschrijving uit *artikel* 119 dier begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen, met uitzondering van die van den geneeskundigen inspecteur, worden aangewezen op de artikelen waarin zijn omschreven de traktementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Art. 3.

Op art. 119 van de bij deze wet vastgestelde begrooting worden aangewezen de tot het dienstjaar 1886 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk in de rekening gebracht en omschreven.

Art. 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1886, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastingen.

a. personeel;

b. grondbelasting;

c. patentrecht;
d. belasting op de huurwaarde van huizen met inbegrip der belasting op den grond en de gebouwen te Nieuw-Rotterdam;
e. belasting voor straatverlichting;
f. paardengeld;
g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd;
h. invoerrechten;
i. uitvoerrechten;
k. tonnegeld der schepen;
l. baak-, los- en steigergelden;
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur;
n. zegelrecht;
o. geneeskundige belasting;
p. successie- en overgangsrechten;
q. begraafplaatsrecht;
r. recht op verlotingen.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. passagegelden;
b. opbrengst der posterij;
c. erf- en grondpacht;
d. concessierecht tot het ontginnen van domeingrond;
e. landtaxen of akkergelden;
f. inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen;
g. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
h terugbetaling van voorschotten;
i. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten;

k. griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas;
l. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas;
m. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas;
n. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministerieele departementen, autoriteiten, colleges en ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 25n. Januari 1886.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Koloniën,
(*get.*) SPRENGER VAN EYK.

Voor eensluidend afschrift.
De Secretaris Generaal bij het Departement van Koloniën,
(*get.*) H. VAN DER WYCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 2n. Maart 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven den 3n. Maart 1886.
De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

1886. **No. 6.**

Raming der middelen en inkomsten van de kolonie Suriname, dienstjaar 1886.

		BENAMING van de ONDERWERPEN van ONTVANGST.		GERAAMD BEDRAG.
A.		**Directe en indirecte belastingen.**		
	a.	Personeel	*f*	85000,—
	b.	Grondbelasting		*Memorie.*
	c.	Patentrecht..................	»	75000,—
	d.	Belasting op de huurwaarde van huizen met inbegrip der belasting op den grond en de gebouwen te Nieuw-Rotterdam	»	35000,—
	e.	Belasting voor straatverlichting	»	7000,—
	f.	Paardengeld	»	800,—
	g.	Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	»	96000,—
	h.	Invoerrechten	»	450000,—
	i.	Uitvoerrechten	»	190000,—
	k	Tonnegeld der schepen	»	30000,—
	l.	Baak-, los- en steigergelden ...	»	6500,—
	m.	Waag- en rooigelden en pakhuishuur	»	8000,—
	n.	Zegelrecht	»	44000,—
	o.	Geneeskundige belasting	»	43600,—
	p.	Successie- en overgangsrechten.	»	8000,—
	q.	Begraafplaatsrecht	»	2500,—
	r.	Recht op verlotingen	»	300,—
B.		**Inkomsten van onderscheiden aard.**		
	a.	Passagegelden...............	»	33000,—
	b.	Opbrengst der posterij	»	15000,—
	c.	Erf- en grondpacht	»	15000,—
	d.	Concessierecht tot het ontginnen van domeingrond	»	55000,—
	e.	Landtaxen of akkergelden	»	10000,—

	BENAMING van de ONDERWERPEN van ONTVANGST.	GERAAMD BEDRAG.
f.	Inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen.	» 60000,—
g.	Renten van de kapitalen, afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds.......	» 10843,33
h.	Terugbetaling van voorschotten.	*Memorie.*
i.	Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten.........	» 9000,—
k.	Griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas	» 1500,—
l.	Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas........	» 1500,—
m.	Emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas..	» 9000,—
n.	Verschillende ontvangsten.....	» 20000,—
C.	**Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de koloniale geldmiddelen.**	» 191478.22
		f 1513021,55

Gedrukt bij B. Heijde, Paramaribo.

1886. No. 7.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 12 Maart 1886 La. A No. 1651, bepalende de plaatsing in het Gouvernementsblad van het Koninklijk Besluit van 14 Januari 1886 (Nederlandsch Staatsblad No. 3), *houdende nadere regeling van het port der* **ongefrankeerde** *brieven, welke tusschen het Rijk en zijne koloniën en bezittingen in Oost- en West-Indie worden uitgewisseld, alsmede voor die, welke in Nederland uit enkele andere landen der Algemeene Postvereeniging ontvangen worden.*

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME.*

Nader gelezen de missive van den Minister van Koloniën dd. 26 Januari dj La. A [3] en B No. 25/22,

waarbij o. m., ten einde daaraan de in de kolonie vereischte uitvoering te geven, is gevoegd een afdruk van het Koninklijk Besluit van den 14n Januari 1886 (Nederlandsch Staatsblad No. 3), *houdende nadere regeling van het port der* **ongefrankeerde** *brieven, welke tusschen het Rijk en zijne koloniën en bezittingen in Oost - en West-Indie worden uitgewisseld, alsmede voor die, welke in Nederland uit enkele andere landen der Algemeene Postvereeniging ontvangen worden;*

en waarbij tevens o. a. de mededeeling wordt gedaan, dat het voorschreven besluit in werking treedt

met 1 April a. s. tegelijk met te *Lissabon* in het internationale postverdrag gebrachte wijzigingen;

en dat ten gevolge van dat besluit in art 7 § 1 sub a van het reglement op het postverkeer tusschen *Nederland* en *West-Indie* (G. B. 1879 No. 7) alsnu, als port der ongefrankeerde mailbrieven moet vermeld worden 50 *cent* per 15 grammen;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 9 Februari 1882 No. 20 (G. B. No. 8);

BESLUIT:

1o. Onder mededeeling van het bovenstaande voormeld Koninklijk Besluit van 14 Januari ll. nevens een extract dezer resolutie, door middel van het Gouvernementsblad ter kennis van het algemeen te brengen.

2o. enz:

Paramaribo 12 *Maart* 1886.

H. J. SMIDT.

Uitgegeven 15 *Maart* 1886.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

BESLUIT

van den 14den Januari 1886, houdende nadere regeling van het port der ongefrankeerde *brieven, welke tusschen het Rijk en zijne koloniën en bezittingen in* Oost- *en* West-Indie *worden uitgewisseld, alsmede voor die, welke in* Nederland *uit enkele andere landen der Algemeene Postvereeniging ontvangen worden.*

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Gelet op art. 32 der wet van 22 Juli 1870 (*Staatsblad* n°. 138);

Gezien het gemeenschappelijk rapport van Onzen Minister van Waterstaat, Handel en Nijverheid, van 5 Januari 1886, n°. 56 afdeeling Posterijen, en van Onzen Minister van Koloniën, van 8 Januari 1886, Litt. A^3, n°. 54;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel 1.

Met wijziging in zoo verre van artikel 1*a* van Ons besluit van 17 Januari 1879 (*Staatsblad* n°. 4) en van artikel 1 sub 1*c* van Ons besluit van 14 Maart 1879 (*Staatsblad* n°. 45) en met intrekking van Onze besluiten van 16 Maart 1881 (*Staatsblad* n°. 40) en 20 April 1881 (*Staatsblad* n°. 51), wordt het port der ongefrankeerde brieven, die tusschen het Rijk en zijne koloniën en bezittingen in *Oost-* en *West-Indië* anders dan langs den rechtstreekschen zeeweg worden uitgewisseld, alsmede het port der ongefrankeerde brieven, welke in *Nederland* ont-

vangen worden uit de andere landen der Algemeene Postvereeniging in het verkeer waarmede het bij art. 5 van het gewijzigde postverdrag van *Parijs* van 1 Juni 1878 vastgestelde verhoogde port, wegens zeevervoer van toepassing is, bepaald op het dubbele van het port der gefrankeerde brieven van gelijk gewicht.

Artikel. 2.

Het tegenwoordig besluit zal van kracht zijn, te rekenen van den dag der inwerkingtreding van de op 21 Maart 1885 te *Lissabon* gesloten akte tot aanvulling en wijziging van het postverdrag van *Parijs* van 1 Juni 1878 (*Staatsblad* 1879 No. 41).

Onze Ministers van Waterstaat, Handel en Nijverheid en van Koloniën zijn belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk in het *Staatsblad* en in de *Nederlandsche Staatscourant* zal worden geplaatst.

's Gravenhage, den 14den Januari 1886.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Waterstaat,
Handel en Nijverheid,
(*get.*) VAN DEN BERGH.

De Minister van Koloniën,
(*get.*) SPRENGER VAN EYK.

Behoort bij brief van den Minister van Koloniën van den 26n. Januari 1886 Litt. A [3] en B No. 25/22.

Mij bekend.

De Secretaris-Generaal,
H. VAN DER WIJCK.

Gedrukt bij E. HALDE, Paramaribo

1886. No. 8.

GOUVERNEMENTS-BLAD DER KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van 20 Maart 1886 La. A. No. 1806, houdende regeling van de porten en verdere voorwaarden van verzending in het postverkeer der kolonie *Suriname* met andere landen dan *Nederland*.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 3 van het Koninklijk besluit van 9 Februari 1882, No. 20 (G. B. No. 8), houdende eene algemeene regeling van het buitenlandsch postverkeer der kolonie *Suriname*, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

De porten en verdere voorwaarden van verzending, die volgens art. 2 van het Koninklijk besluit van den 9n Februari 1882, No. 20 (G. B. No. 8) op de uitwisseling van brieven en verdere stukken tusschen de kolonie *Suriname* en *Nederland* met de zoogenaamde *mails* zijn of worden vastgesteld, zijn ook van toepassing in het postverkeer der kolonie *Suriname*, met de overige landen tot de Algemeene Postvereeniging behoorende met uitzondering van de in art. 2 vermelde porten.

Art. 2.

Voor zooveel het verkeer met *Fransch-* en *Britsch Guijana* betreft, worden de navolgende porten vastgesteld:

a. voor *gefrankeerde brieven* $12^1/_2$ cent en voor *ongefrankeerde brieven* 25 cent per 15 grammen;

b. voor briefkaarten 5 cent per enkele kaart, en 10 cent voor eene dubbele kaart, d. i. met betaald antwoord;

c. voor *documenten*, (papieren en bescheiden), *drukwerken* en *monsters* $2^1/_2$ cent per 50 grammen, met een minimum echter, wat de *documenten* betreft, van $12^1/_2$ cent, en wat de *monsters* aangaat van 5 cent voor elke verzending onder een afzonderlijk adres.

Art. 3.

De porten en verdere voorwaarden van verzending der brieven en andere stukken in het gewone postverkeer (en dus niet op den voet van de artikelen 4 en 5 van het vorenaangehaalde Koninklijk besluit) naar landen *niet* tot de Algemeene Postvereeniging behoorende, worden door den Administrateur van Financiën in de kolonie *Suriname*, door middel van het nieuwsblad, waarin van gouvernementswege de officieele berichten worden geplaatst, ter kennis van het algemeen gebracht.

Art. 4.

Dit besluit treedt in werking op den eersten April 1886, en alsdan vervallen de besluiten van 18 Februari 1880 (G. B. No. 9) en van 1 Juni 1881 (G. B. No. 10).

Gegeven te *Paramaribo, den* 20*n. Maart* 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven 23 *Maart* 1886.
De waarn. gouvernements secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo

1886. No. 9.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van 23 Maart 1886

waarbij de verordening van den 28n. Februari 1883, *houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratie fonds* (*G. B. No.* 5) *van toepassing wordt verklaard op het verschepingsseizoen* 1886/1887.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*.

In overweging genomen hebbende: dat het wenschelijk is om de verordening van den 28n. Februari 1883, houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds (G. B. No. 5) van toepassing te verklaren op het verschepingsseizoen 1886/1887;

Heeft, den Raad van bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regeeringsreglement dezer kolonie, vastgesteld onderstaande verordening;

Artikel 1.

De verordening van den 28n. Februari 1883, houdende wijziging van de verordening betreffende de oprichting van een immigratiefonds (G. B. No. 5), is van toepassing op de bestellingen over het verschepingsseizoen 1886/1887, hare uitvoering ter plaatse van inscheping, de toewijzing en toedeeling der arbeiders en de daaruit tegenover het immigratiefonds voortvloeiende verplichtingen der aanvragers.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo den 23n. Maart 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven 25 *Maart* 1886.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 10.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van 23 Maart 1886

tot tijdelijke schorsing der heffing van uitvoerrecht op suiker, melassie, rum en dram.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat wegens de voortdurend nadeelige uitkomsten der suikercultuur, de heffing van uitvoerrecht op suiker, melassie, rum en dram tijdelijk behoort te worden geschorst;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regeringsreglement dezer kolonie, vastgesteld onderstaande verordening;

Art. 1.

Het uitvoerrecht op suiker, melassie, rum, en dram wordt tot en met 31 December 1886 niet geheven.

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 23n. Maart 1886

H. J. SMIDT,

De waarn. gouvernements secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven 25 Maart 1886.

De waarn. Gouvernements Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. Heijde te Paramaribo

19 Maart
mindering
1881 (Staa
die rechtstr
bezittingen

DI

Van 's K
tot alkond

WIJ W
NEDERLANI
TOG VAN I

Op de
Ministers

1886. No. 11.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van 19 April 1886

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van 19 *Maart* 1886 *No.* 21 (*Staatsblad No.* 42) *tot vermindering van het bij art.* 14 *der wet van* 21 *Juni* 1881 (*Staatsblad No.* 70) *vastgestelde port der brieven, die rechtstreeks tusschen het Rijk en zijne koloniën of bezittingen in andere werelddeelen worden gewisseld.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de gemeenschappelijke voordracht van Onze Ministers van Waterstaat, Handel en Nijverheid en van Koloniën van 21 Januari 1886, La. D. Afd. Posterijen, en van 27 Januari 1886 litt. A^3 & B, No. 11;

Den Raad van State gehoord (advies van den 2n. Maart 1886 No. 5);

Gezien het nader rapport van Onze voornoemde Ministers van 16 Maart 1886 litt. D (Afdeeling Posterijen) en van 17 Maart 1886 La. A^3. en B No. 17;

Hebben besloten en besluiten:

Eenig artikel.

Ingevolge de Ons bij het laatste lid van artikel 14 der Wet van 21 Juni 1881 (Staatsblad No. 70) voorbehouden bevoegdheid, wordt het bij dat artikel vastgestelde, bij vooruitbetaling verschuldigde port der brieven, welke rechtstreeks over zee, (dat is met de zoogenaamde „Zee-post") tusschen het Rijk en zijne koloniën of bezittingen in andere werelddeelen worden gewisseld, nader vastgesteld op $12^1/_2$ cent voor elk gewicht van 15 grammen of gedeelte van 15 grammen, en het van de geadresseerden te heffen port der ongefrankeerde brieven op het dubbel van genoemd bedrag.

Echter kunnen brieven gericht aan militairen beneden den rang van officier, bij de zee- of landmacht in *Nederland* of in de Nederlandsche koloniën en bezittingen in *Oost-* en *West-Indie* dienende, mits zij het gewicht van 15 grammen niet te boven gaan en geen voor andere bestemde brieven bevatten, als tot dusver voor een port van slechts 5 cent gefrankeerd worden ter verzending per „zeepost."

Het bepaalde bij het tegenwoordig besluit zal in *Nederland* van kracht zijn te rekenen van den 1n. April 1886 en in de Nederlandsche koloniën en bezittingen in *Oost-* en *West-Indie* te rekenen van den 1n. Juni 1886.

Onze Ministers van Waterstaat, Handel en Nijverheid en van Koloniën zijn belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* en in de *Staatscourant*

zal worden opgenomen en waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Raad van State.

's Gravenhage den 19 *Maart* 1886

(*get.*). WILLEM.

De Minister van Waterstaat, Handel en Nijverheid,

(*get.*) VAN DEN BERGH.

De Minister van Koloniën,

(*get.*) SPRENGER VAN EIJK.

Accordeert met het origineel,

De Secretaris-Generaal bij het departement van Koloniën,

(*get.*). H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal bij het departement van Koloniën,

H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo,* den 19n. *April* 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven, 20n. April 1886.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt B. HEIJDE, Paramaribo.

waarbij word
19 Maart 18
sluiten van
ling van h
Suriname e

DE

Van 's K
tot afkondig

Wij Wil
Nederland
van Luxem

1886. No. 12.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE
van 19 April 1886

waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van 19 Maart 1886 No. 22, houdende wijziging van de besluiten van 9 Februari 1882 No. 20 en 21, tot regeling van het buitenlandsch postverkeer der koloniën Suriname en Curaçao.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de gemeenschappelijke voordracht van Onze Ministers van Waterstaat, Handel en Nijverheid en van Koloniën van 21 Januari 1886 La. D, Afd: Posterijen, en van 27 Januari 1886, litts. A³ & B No. 14;

Den Raad van State gehoord (advies van den 2n Maart 1886, No. 5);

Gezien het nader rapport van Onze voornoemde

Ministers van 16 Maart 1886 Litt. D, Afdeeling Posterijen, en van 17 Maart 1886 Litt. A[3]. & B, No. 17;

Overwegende dat door ons besluit van heden, No. 21 (*Nederlandsch Staatsblad* No. 42), artikel 1 § 1 van Onze besluiten van 9 Februari 1882, No. 20 en 21 (*Gouvernements-blad* van *Suriname* No. 8, *Publicatie-blad* van *Curaçao* No. 5), in zoover gewijzigd is dat het port der gefrankeerde brieven, die rechtstreeks over zee (dat is met de zoogenaamde „zeepost") tusschen *Nederland* en de kolonie *Suriname* of tusschen *Nederland* en de kolonie *Curaçao* worden uitgewisseld, verlaagd is van *twintig cent* tot *twaalf en een halven cent* voor elk gewicht van 15 grammen of gedeelte van 15 grammen;

En lettende op artikel 3 van de Reglementen op het beleid der Regeering in de beide genoemde koloniën, vastgesteld bij de wetten van 31 Mei 1865 (*Nederlandsch Staatsblad* Nos. 55 en 56);

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel 1.

De porten, bij het thans gewijzigde art. 1 Onzer voormelde besluiten van 9 Februari 1882 No. 20 en 21 vastgesteld, zijn ook toepasselijk op de brieven en verdere stukken die in gesloten brievenmalen met schepen onder Nederlandsche vlag (zeepost) tusschen de koloniën *Suriname* en *Curacao* onderling, of tusschen het eiland *Curaçao* ter eene, en de eilanden *St. Martin* (Nederlandsch gedeelte) *St. Eustatius* en *Saba* ter andere zijde, worden uitgewisseld.

Artikel 2.

Met wijziging van artikel 4 § 1, van onze voormelde besluiten van 9 Februari 1882 No. 20 en 21, wordt het port der brieven, die herkomstig zijn uit plaatsen niet tot de kolonie *Suriname* of de kolonie *Curaçao* behoorende en buiten het gewone postverkeer (dat wil zeggen: niet door tusschenkomst van eenig postkantoor) bij de posterij der kolonie *Suriname* of die der kolonie *Curaçao* worden aangebracht, verlaagd van 20 (*twintig*) cent tot $12^1/_2$ (*twaalf en een halven*) cent voor elk gewicht van 15 grammen of gedeelte van 15 grammen.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in de koloniën *Suriname* en *Curaçao* in werking met den 1n. Juni 1886.

Met dezen datum vervallen de reeds gedeeltelijk door Ons besluit van 9 Februari 1882 No. 21 (*Publicatieblad* No. 5) vervallen artikelen 3, 4, 7, 8, 9 en 10 der publicatie van den Gouverneur van *Curaçao* van 23/24 November 1858 (*Publicatieblad* No. 14), regelende de aangelegenheden van de brievenposterij op *Curaçao*, alsmede de publicatie van 24/28 December 1858 (*Publicatieblad* No. 15) en het besluit van den Gouverneur van *Curaçao* van 10 Juni 1884 (*Publicatie-blad* No. 7).

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden ge-

zonden aan Onzen Minister van Waterstaat, Handel en Nijverheid en aan den Raad van State.

's Gravenhage, den 19 *Maart* 1886.

(*get.*) WILLEM.

De Minister van Koloniën,
(*get.*) SPRENGER VAN EIJK.

Accordeert met het origineel,
De Secretaris-Generaal
bij het departement van Koloniën,
(*get.*) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift.
De Secretaris-Generaal
bij het departement van Koloniën;
H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te *Paramaribo*, den 19n. April 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven, 20n. April 1886.
De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B. Heijde, Paramaribo.

1886. No. 13.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 20 April 1886 La. A. No. 2334, betreffende het vervoer van brieven tusschen Nederland en West-Indie per zeepost.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME,*

Herzien:

het Koninklijk Besluit van 19 Maart jl. No. 21 (Staatsblad No. 42) en dat van dezelfde dagteekening No. 22 (G. B. No. 11 en 12);

Gelet op de Gouvernements-resolutie dd. gisteren La. A. No. 2311, en de daarbij behandelde stukken;

BESLUIT:

In verband tot de vermelde Koninklijke besluiten ter algemeene kennis te brengen:

dat het port der *ongefrankeerde* brieven die gedurende April en Mei dj. tusschen *Nederland* en *West-Indie* per zeepost verzonden worden, zich regelt niet naar het tarief van het land van oorsprong, maar naar dat van bestemming, en daarentegen dat der *gefrankeerde* brieven naar eerstbedoeld tarief;

en dat in art. 7 § 1 sub. b van het reglement op het postverkeer tusschen *Nederland* en *West-Indie* (G. B. 1879 No. 7) als het port der brieven *per zeepost* zal moeten worden ingevuld: » $12^1/_2$ cent in ge-„val van frankeering en 25 cent voor ongefrankeerde

„brieven, een en ander voor elk gewicht van 15 gram-„men of gedeelte van 15 grammen;“ onder herinnering voor zooveel noodig, dat de bijlage Lett. A bedoeld in art. 7 § 1 sub b. van het evengemeld reglement, reeds den 15n Maart 1882 (zie G. B. 1877 No. 7 en 1882 No. 8) bij de afschaffing van de „opklimmende schaal“ der porto's is vervallen.

En zal deze worden opgenomen in het Gouvernementsblad ten einde als vermeld.

Paramaribo, 20 *April* 1886.

H. J. SMIDT.

Uitgegeven 22 April 1886.
De waarn. gouvernements-secretaris,
L. C. BATENBURG.

Gedrukt B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 14.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van 21 April 1886,

tot wijziging van art. 3 sub 2o. van het Besluit van den 9n Juni 1879 (*G. B. No.* 19) *ter uitvoering van artt. 4 en 5 der Herziene Strafverordening van* 1874 (*G. B.* 1879 *No.* 12).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende: dat ter uitvoering van art. 5 der Herziene Strafverordening van 1874 het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Art. 3 sub 2o. van het Besluit van 9 Juni 1879 (G. B. No. 19) wordt gelezen:

Voor den Kantonrechter van Nickerie.

Nieuw Nickerie } alwaar zitting te houden
de plantage *Hazard* } alle 8 dagen.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking op den eersten Mei eerstkomende.

Gegeven te *Paramaribo*, den 21n. *April* 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven, 22 April 1886.

De waarn. gouvernements-secretaris,

L. C. BATENBURG.

Gedrukt bij B Heijde, Paramaribo.

1886. No. 15.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 3 Mei 1886 La. B No. 2596,

houdende wijziging van art. 7 en 8 van het Reglement van orde voor het Kantongerecht van Nickerie.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen de missive dd. 24 April dj. No. 16 van den Kantonrechter van *Nickerie*;

Herzien de Gouvernements Resolutie van 21 April 1886 La. B No. 2350;

Gelet op:

de Resolutie van 8 November 1879 La. A No. 12 (G. B. No. No. 33),

de Resolutie van 29 Maart 1882 La. A No. 2 (G. B. No. 10),

het besluit van 21 April 1886 (G. B. No. 14);

BESLUIT:

1o. Goed te keuren, dat de artikelen 7 en 8 van het reglement van orde voor het Kantongerecht van *Nickerie*, onder No. 33 in het Gouvernementsblad van 1879 geplaatst en gewijzigd bij Gouvernements Resolutie van 29 Maart 1882 La. A No. 2

(G. B. No. 10) worden gewijzigd, zoodat zij voortaan zullen luiden als volgt:

Art. 7.

De gewone openbare terechtzittingen voor de behandeling van strafzaken worden gehouden te *Nieuw Nickerie*, elken Maandag en op de plantage *Hazard*, elken Donderdag.

De zittingen te *Nieuw Nickerie* vangen aan des voormiddags ten negen uur of zooveel later als de civiele zitting geëindigd zal zijn.

Het uur van aanvang der zittingen op de plantage *Hazard* wordt veertien dagen vóór elke zitting door den Kantonrechter bepaald en bij circulaire en aanplakking aan het gebouw der terechtzitting bekend gemaakt.

Art. 8.

De gewone openbare terechtzittingen voor de behandeling van civiele zaken worden gehouden elken Maandag, des voormiddags te negen uur, te *Nieuw Nickerie*.

2o. Te bepalen dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, 3 *Mei* 1886.

H. J. SMIDT.

Uitgegeven 3 Mei 1886.
De Gouvernements-Secretaris,
W. TONCKENS JLz.

Gedrukt B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 16.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 25 Mei 1886 La. B No. 3030,

houdende regeling der vergoeding voor reis- en teerkosten, gelijk mede voor verhuizingskosten.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Het noodig oordeelende, dat de bepalingen regelende de vergoeding voor reis- en teerkosten alsmede, ingeval van plaatsing of verplaatsing voor verhuizingskosten voor ambtenaren, officieren en andere personen, in dienst van het Gouvernement, worden herzien;

Den Raad van Bestuur gehoord (advies van heden);

BESLUIT:

Met intrekking van alle tot dusver ter zake gemaakte bepalingen het navolgende vast te stellen:

Art. 1.

Alle koloniale ambtenaren en militaire officieren, alle beambten en andere door den Gouverneur aangewezen personen, die òf tot het uitoefenen van hunne òf van aan hen speciaal opgedragen functien, òf in speciale commissiën zich van hunne woonplaats naar andere plaatsen binnen deze kolonie moeten begeven, genieten, voor het geval geen transportmiddelen door

het gouvernement ter hunner beschikking zijn of worden gesteld, vergoeding voor de kosten der reis.

Zij genieten mede vergoeding van teerkosten met uitzondering van de districtsambtenaren en beambten, voor zoover deze zich bewegen binnen de grenzen van hun district.

Art. 2.

Bij verplaatsing of bij eerste vestiging van de in art. 1 bedoelde personen in een der buitendistricten, wordt aan hen geene vergoeding voor reis- en teerkosten, maar eene vergoeding voor de verhuizing van hen, hun gezin en inboedel toegekend naar den maatstaf in art. 10 vermeld.

Art. 3.

Vergoeding van reis- en teerkosten wordt alleen genoten voor reizen, die krachtens eene wet, eene verordening, een Koninklijk besluit, een besluit of resolutie van den Gouverneur, eene instructie, eene doorloopende of speciale machtiging of opdracht van eene hoogere autoriteit zijn gedaan of door deze worden goedgekeurd.

De Procureur Generaal, de Administrateur van Financiën, de Agent Generaal, de Inspecteur voor het Onderwijs en de Geneeskundige Inspecteur zijn bij uitsluiting bevoegd op eigen gezag te reizen, mits daarvan aan den Gouverneur kennis gevende.

Art. 4.

Indien onbezoldigde personen hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen met in deze resolutie genoemde personen worden benoemd tot leden van eene commissie, wordt

de vergoeding die door hen voor teerkosten in rekening mag worden gebracht, telkens door den Gouverneur bepaald.

Art. 5.

Die meer dan eene bezoldigde betrekking bekleedt, geniet de vergoeding voor teerkosten naar de klasse, waartoe de betrekking behoort, waarin hij heeft gereisd.

Art. 6.

Zij die pensioen, gagement of wachtgeld van het Rijk of de kolonie genieten en zij die op nonactiviteit zijn gesteld, worden, ten aanzien van de toekenning van de teerkosten, gerangschikt in de klasse waartoe de betrekking gebracht is, welke laatstelijk door hen bekleed werd.

Art. 7.

Voor zoover niet bij wet, verordening, Koninklijk besluit of besluit van den Gouverneur daarin is of zal worden voorzien (1ste titel, 7de afdeeling der verordening van den 9den Maart 1874 G. B. No. 11), en behoudens de bijzondere beschikkingen die daaromtrent bij elke benoeming of qualificatie door den Gouverneur mochten worden genomen, bedraagt de vergoeding voor teerkosten per dag voor hen wier ambt gerangschikt is:

in de 1e. klasse	f	10.—
in de 2e. klasse	„	7.—
in de 3e. klasse	„	5.—
in de 4e. klasse	„	3—
in de 5e. klasse	„	1.50.

Art. 8.

Bijaldien de reis heen en terug langer dan twaalf

uren duurt en de woonplaats vóór twaalf uur des middags verlaten of na twaalf uur des middags weder bereikt wordt, wordt de vergoeding voor teerkosten voor eenen *geheelen* dag- bij vertrek nà, of terugkomst vóór twaalf uur des middags, voor *de helft* in rekening gebracht.

Indien de reis heen en terug minder dan twaalf uren duurt, wordt eveneens de helft in rekening gebracht en vergoeding voor reiskosten alleen dàn verleend, indien ten genoege van de autoriteit die tot de reis last heeft gegeven, het bewijs wordt geleverd, dat het gebruik van een transportmiddel onvermijdelijk was.

Art. 9.

Voor de vergoeding voor teerkosten worden gerangschikt:

1o. *In de 1e klasse*, de:
Leden en Secretaris van den Raad van Bestuur,
Procureur Generaal,
Administrateur van Financiën,
Gouvernements Secretaris,
Agent Generaal,
Leden en Griffier der Koloniale Staten,
President, Leden en Griffier van het Hof van Justitie,
Advocaat Generaal,
Kanton- en Ommegaande rechters,
Inspecteur voor het Onderwijs,
Geneeskundige Inspecteur,
Districts Commissarissen,
Chef van het Bouwdepartement,

Beheerder der Koloniale Vaartuigen,
Geestelijken bij de onderscheidene gemeenten,
Controleur der belastingen,
Koloniale Ontvanger en Betaalmeester,
Commandant van het Stationschip,
Commandant van de troepen en het garnizoen,
Chef van den militairen geneeskundigen dienst.

2o. *in de 2e klasse*, de:

Substituut-Griffier bij het Hof van Justitie,
Griffiers van de Kanton- en Ommegaand gegerechten,
Landspraktizijn,
Hypotheekbewaarder,
Postdirecteur,
Officieren bij de Zee- en landmacht,
Commissaris van Politie,
Ambtenaar aan de Marowijne,
Districts Secretarissen,
Onderwijzers van den eersten rang op gouvernements scholen,
Geneesheeren,
Hoofd- en eerste Commiezen op de onderscheidene landsbureelen,
Hoofd Commies bij de belastingen voor zijne reizen naar *Nickerie*, *Coronie* en de *Marowijne*,
Gezagvoerders der Koloniale Vaartuigen,
Havenmeester,
Directeur van het etablissement *Batavia*,
Opperbrandmeester,
Adjunct-Opperbrandmeester,
Gouvernements landmeter,

Ontvanger der belastingen in Nickerie,
Visiteur bij de in- en uitgaande rechten en accijnsen,
Hoofdmachinist bij de Koloniale Vaartuigen,
Yker,
Waagmeester,
Leden en Scriba der Commissie van geneeskundig onderzoek en toevoorzicht.

3o. *In de 3e klasse*, de:

Tweede Commiezen bij de onderscheidene landsbureelen,
Kommiezen bij de belastingen voor hunne reizen naar *Nickerie*, *Coronie* en de *Marowijne*,
Ambtenaren bij het Bouwdepartement,
Posthouders,
Assistent Waagmeester,
Brandspuitmakersbaas,
Adjunct Yker,
Onderwijzers beneden den eersten rang op gouvernementscholen,
Inspecteur van Politie,
Directeurs der gevangenissen,
Machinisten en stuurlieden bij de Koloniale Vaartuigen,
Opzichter over de straten en wegen,
Opperwachtmeester bij het korps marechaussee.

4o. *In de 4e klasse*, de:

Klerken en Surnumerairs bij de onderscheidene landsbureelen,
Hoofdkommies en kommiezen bij de belas-

tingen voor hunne reizen binnen de oude kolonie,

Assistent van den Yker,

Tolken,

Wachtmeesters en brigadiers bij het korps marechaussee,

Opperhoofdlieden en hoofdlieden bij de politiemacht uit inlanders.

5o. *In de 5e klasse*, de:

Beambten van politie,

Ambachts- en werklieden in dienst van het gouvernement.

Art. 10.

Als vergoeding wegens kosten van verhuizing bedoeld in artikel 2 wordt bij abonnement toegekend:

a. van *Paramaribo* naar *Nickerie* of *Coronie* en omgekeerd:

aan de Districts-Commissarissen, aan de Kanton- en de Ommegaande rechters, f 300.—(drie honderd gulden);

aan de Districts-geneesheeren, aan de Districts-Secretarissen en aan de Griffiers f 200.—(twee honderd gulden);

aan de Officieren bij de landmacht, aan de districts-klerken en aan de onderwijzers aan het hoofd eener school f 100.—(honderd gulden).

aan de ondermeesters f 50.—(vijftig gulden).

aan de tolken in dienst van het immigratiedepartement f 30.— (dertig gulden).

b. van *Paramaribo* naar een der districten in de

oude kolonie en omgekeerd, van *Coronie* naar *Nickerie* en omgekeerd, en van het eene district in de oude kolonie naar het andere tenzij in dit laatste geval, wegens den grooten afstand door den Gouverneur, eene speciale afwijking wordt toegelaten:

aan de Districts-Commissarissen en aan de Kanton- en Ommegaande rechters f 150.--(Een honderd en vijftig gulden).

aan de Districts-geneesheeren, aan de Districts-Secretarissen en aan de Griffiers f 100.—(honderd gulden)

aan de officieren bij de landmacht, aan de districts klerken en aan de onderwijzers aan het hoofd eener school f 50.—(vijftig gulden.)

aan de ondermeesters f 25.—(vijf en twintig gulden.)

Art. 11.

De vergoedingen, in deze Resolutie bedoeld, worden voldaan op daartoe in te dienen declaratiën ingericht volgens het model behoorende bij de resolutie van 24 October 1885 La. A No. 328 (G. B. No. 13).

In gevallen waarin het overleggen van bewijsstukken tot staving van bestede reiskosten niet mogelijk is, kan met goedkeuring van den Gouverneur, met eene verklaring van den declarant worden volstaan.

Art. 12.

De tegenwoordige bepalingen treden in werking op

den dag na dien der uitgifte van het Gouvernements-blad, waarin deze Resolutie wordt geplaatst.

En zal deze worden opgenomen in het Gouvernements-blad.

Paramaribo, 25 *Mei* 1886.
H. J. SMIDT.

Uitgegeven 25 Mei 1886.
De gouvernements-secretaris,
W. TONCKENS J. Lz.

Gedrukt B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 17.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van 25 Mei 1886

houdende bepaling van de wijze van handelen met het nagelatene door schepelingen, in het geval bedoeld aan het slot van art: 427 van het Wetboek van Koophandel.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende, dat ter uitvoering van art: 427 van het Wetboek van Koophandel, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

De schippers, eigenaars of boekhouders der koopvaardijschepen zullen de nagelaten goederen, gelden en verdiende gages van zoodanige schepelingen, welke gedurende de reis overleden of achtergebleven zijn, wanneer de erfgenamen of rechthebbenden niet dadelijk te vinden zijn, doen overbrengen in de consignatiekas, met in achtneming van het bepaalde in het Besluit van 10 Februari 1874 (G. B. No. 2.)

Voor zooverre het nagelatene geheel of gedeeltelijk mocht bestaan uit andere voorwerpen dan gereede penningen, zullen die voorwerpen in het voorgestelde geval, op de wijze bij de Administratie gebruikelijk, in

het openbaar verkocht en de opbrengst daarvan in de consignatiekas gestort worden.

Art. 2.

Voor zooverre de overledene of achtergeblevene schepelingen, buitenlanders of vreemdelingen mochten geweest zijn, behoorende tot een land, van hetwelk een Consul of ander Agent zich in de kolonie bevindt, zal van het overlijden of achterblijven, aan dien Consul of Agent worden kennis gegeven door den Commissaris van politie, indien het vaartuig te *Paramaribo* aankomt, en elders, door den eerst aanwezenden ambtenaar ter plaatse van aankomst, opdat het overlijden of achterblijven ter kennis der belanghebbenden worde gebracht en deze daardoor tot het doen der vereischte reclames in staat worden gesteld.

Art. 3.

De Commissaris van politie of de in art. 2 bedoelde ambtenaar zal mede aan den ambtenaar ten wiens kantore de consignatie moet geschieden doen toekomen, een uittreksel uit de monsterrol voor zooveel betreft de overledene of achtergeblevene schepelingen en zal daarbij vermelden of de erfgenamen of rechthebbenden al dan niet bekend zijn, en wie als zoodanig zijn opgegeven.

Art. 4.

Insgelijks zullen in de consignatiekas worden overgebracht, alle van vroegeren tijd nog aanwezige gelden en goederen van den voorzegden aard, naar welke door de ambtenaren met de consignatie belast, de vereischte nasporingen zullen worden gedaan; zullende

alle authoriteiten daaromtrent aan die ambtenaren op hunne aanvrage alle mogelijke inlichtingen geven.

Art. 5.

Dit besluit treedt in werking op den dag der afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 25n. Mei 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 29 Mei 1886

De Gouvernements-Secretaris

W. TONCKENS JLz.

Gedrukt bij B. Heijde te Paramaribo.

1886. No. 18.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 28 Mei 1886 La. A No. 3084,

bepalende de plaatsing in het Gouvernementsblad van eene te Lissabon op 31 Maart 1885 onderteekende overeenkomst, *strekkende o. a. tot aanvulling van het op 1o. Juni 1878 te Parijs gesloten internationale postverdrag en van het bij die overeenkomst behoorende slotprotocol.*

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen de missive van Zijne Excellentie den Minister van Koloniën dd. 20 April jl. La. A³ & B No. 27/109, strekkende, tot het daarin vermeld einde, ten geleide van een exemplaar van het Nederlandsche Staatsblad van 1885 No. 45, waarin zijn opgenomen de op 21 Maart 1885 te *Lissabon* onderteekende overeenkomsten, waarbij o. a. het op 1 Juni 1878 te *Parijs* gesloten internationale postverdrag is aangevuld;

Herzien de missive dd. 15 Februari jl. La. A³ No. 17/47 van den Minister van Koloniën;

Gelet op de Gouvernements Resolutie van 15 Mei 1879 La. B No. 10 (G. B. No. 11), betreffende het verdrag van *Parijs* omtrent de algemeene postvereeniging;

BESLUIT:

Te bepalen, dat de eerste der voorschreven over-

eenkomsten alsmede het tweede slotprotocol, welke beide akten door de Nederlandsche gedelegeerden te *Lissabon*, ook voor de Nederlandsche kolonien en overzeesche bezittingen, zijn medeonderteekend, in het Gouvernementsblad zullen worden openbaar gemaakt.

Paramaribo, 28 *Mei* 1886.

H. J. SMIDT.

Uitgegeven 1 Juni 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JJz.

1886. **No. 18.**

UNION POSTALE UNIVERSELLE.

Acte additionnel

de Lisbonne à la convention du 1er Juin 1878, conclu entre les Pays-Bas et les Colonies Néerlandaises, l'Allemagne, les Etats-Unis d'Amérique, la République Argentine, l'Autriche-Hongrie, la Belgique, la Bolivie, le Brésil, la Bulgarie, le Chili, les Etats-Unis de Colombie, la République de Costa-Rica, le Danemark et les Colonies Danoises, la République Dominicaine, l'Egypte, l'Equateur, l'Espagne et les Colonies Espagnoles, la France et les Colonies Françaises, la Grande-Bretagne et diverses Colonies Anglaises, le Canada, l'Inde Britannique, la Grèce, le Guatemala, la République de Haïti, le Royaume de Hawai, la République du Honduras, l'Italie, le Japon, la République de Libéria, le Luxembourg, le Mexique, le Monténégro, le Nicaragua, le Paraguay, le Pérou, la Perse, le Portugal et les Colonies Portugaises, la Roumanie, la Russie, le Salvador, la Serbie, le Royaume de Siam, la Suède et Norvège, la Suisse, la Turquie, l'Uruguay, et les Etats-Unis de Vénézuela.

Les soussignés, plénipotentiaires des Gouvernements des pays ci-dessus désignés, réunis en Congrès à *Lisbonne*, en vertu de l'article 19 de la convention conclue à *Paris* le 1er Juin 1878, ont, d'un commun accord et sous réserve de ratification, arrêté l'Acte additionnel suivant.

Article premier.

La convention du 1er Juin 1878 est modifiée comme suit:

I.

L'article 2 portera dorénavant la rédaction suivante :

Article 2.

Les dispositions de cette convention s'étendent aux lettres, aux cartes postales simples et avec réponse payée, aux imprimés de toute nature, aux papiers d'affaires et aux échantillons de marchandises, originaires de l'un des pays de l'Union et à destination d'un autre de ces pays. Elles s'appliquent également, quant au parcours dans le ressort de l'Union, à l'échange postal des objects ci-dessus entre les pays de l'Union et les pays étrangers à l'Union, toutes les fois que cet échange emprunte les services de deux des parties contractantes, au moins.

Tous les pays contractants ne sont pas tenus d'émettre des cartes avec réponse payée, mais ils assument l'obligation de renvoyer les cartes- réponse reçues des autres pays de l'Union.

II.

L'article 4 est modifié comme suit:

L'alinéa 8 est remplacé par la disposition ci-après:

2o. Que, partout où les frais de transit maritime sont fixés actuellement à 5 francs par kilogramme de lettres ou de cartes postales, et à 50 centimes par kilogramme d'autres objects, ces prix sont maintenus.

L'alinéa 13 est modifié comme suit:

Le décompte général de ces frais a lieu sur la base de relevés établis tous les trois ans, pendant une pé-

riode de 28 jours à déterminer dans le Règlement d'exécution prévu par l'article 14 ci-après.

Le 14e alinéa est remplacé par la disposition suivante:

Sont exempts de tous frais de transit territorial ou maritime, la correspondance des Administrations postales entre elles, les cartes postales-réponse renvoyées au pays d'origine, les objets réexpédiés ou mal dirigés, les avis de réceptions, les mandats de poste ou avis d'émission de mandats, et tous autres documents relatifs au service postal.

III.

L'article 5 est modifié comme suit:

Le 3e alinéa portera dorénavant:

2o. Pour les cartes postales, à 10 centimes pour la carte simple ou pour chacune des deux parties de la carte avec réponse payée.

La 2e phrase du 7e alinéa commençant par les mots: „Par mesure de transition" est supprimée.

Le 14e alinéa portera dorénavant:

4o. Enfin, aux paquets de papiers d'affaires et d'imprimés de toute nature dont le poids dépasse 2 kilogrammes ou qui présentent sur l'un des cotés une dimension supérieure à 45 centimètres.

IV.

Il est intercalé entre les articles 5 en 6 un nouvel article ainsi conçu:

Article 5. *bis.*

L' expéditeur d' un objet de correspondance peut le faire retirer du service ou en faire modifier l' adresse, tant que cet objet n' a pas été livré au destinataire.

La demande à formuler à cet effet est transmise par voie postale ou par voie télégrafique aux frais de l' expéditeur, qui doit payer, savoir:

1o. Pour toute demande par voie postale, la taxe applicable à une lettre simple recommandée;

2o. Pour toute demande par voie télégrafique, la taxe du télégramme d' après le tarif ordinaire.

Les dispositions du présent article ne sont pas obligatoires pour les pays dont la législation ne permet pas à l' expéditeur de disposer d' un envoi en cours de transport.

V.

Les 5 derniers alinéas de l' article 6, depuis les mots: „En cas de perte d' un envoi recommandé" etc., sont supprimés, et il est ajouté, à la suite du même article un nouvel article portant:

Article 6. *bis.*

En cas de perte d' un envoi recommandé et sauf le cas de force majeure, l' expediteur ou, sur sa demande, le destinataire a droit à une indemnité de 50 francs.

L' obligation de payer l' indemnité incombe à l'Administration dont relève le bureau expéditeur. Est réservé à cette Administration le recours contre l' Administration responsable, c' est-à-dire contre l' Administration sur le territoire ou dans le service de laquelle la perte a eu lieu.

Jusqu'à preuve du contraire, la responsabilité incombe à l'Administration qui, ayant reçu l'objet sans faire d'observation, ne peut établir ni la délivrance au destinataire ni, s'il y a lieu, la transmission régulière à l'Administration suivante.

Le payement de l'indemnité par l'office expéditeur doit avoir lieu le plus tôt possible et, au plus tard, dans le délai d'un an à partir du jour de la réclamation. L'office responsable est tenu de rembourser sans retard, à l'office expéditeur, le montant de l'indemnité payée par celui-ci.

Il est entendu que la réclamation n'est admise que dans le délai d'un an, à partir du dépôt à la poste de l'envoi recommandé; passé ce terme, le reclamant n'a droit à aucune indemnité.

Si la perte a eu lieu en cours de transport entre les bureaux d'échange de deux pays limitrophes, sans qu'il soit possible d'établir sur lequel des deux territoires le fait s'est accompli, les deux Administrations en cause supportent le dommage par moitié.

Les Administrations cessent d'être responsables des envois recommandés dont les ayants droit ont donné reçu et pris livraison.

Par mesure de transition, il est permis aux Administrations des pays hors d'Europe, dont la législation est actuellement contraire au principe de la responsabilité, d'ajourner l'application de la clause qui précède jusqu'au jour où elles auront pu obtenir, du pouvoir législatif, l'autorisation d'y souscrire. Jusqu'à ce moment, les autres Administrations de l'Union ne sont pas astreintes à payer une indemnité pour la perte,

dans leurs services respectifs, d'envois recommandés à destination ou provenant des dits pays.

VI.

Il est intercalé entre les articles 9 et 10 un nouvel article ainsi conçu:

Article 9' *bis*.

Les objets de correspondance de toute nature sont, à la demande des expéditeurs, remis à domicile par un porteur spécial immédiatement après l'arrivée, dans les pays de l'Union qui consentent à se charger de ce service dans leurs relations réciproques.

Ces envois qui sont qualifiés „exprès," sont soumis à une taxe spéciale de remise à domicile; cette taxe est fixée à 30 centimes et doit être acquittée complètement et à l'avance, par l'expéditeur, en sus du port ordinaire. Elle est acquise à l'Administration du pays d'origine.

Lorsque l'objet est destiné à une localité ou il n existe pas de bureau de poste, l'Administration des postes destinataires peut percevoir une taxe complémentaire, jusqu'à concurrence du prix fixé pour la remise par exprès dans son service interne, déduction faite de la taxe fixe payée par l'expéditeur, ou de son équivalent dans la monnaie du pays qui perçoit ce complément.

Les objets exprès non complètement affranchis pour le montant total des taxes payables à l'avance, sont distribués par les moyens ordinaires.

VII.

L'article 10 portera dorénavant la rédaction suivante:

Article 10.

Il n'est perçu aucun supplément de taxe pour la réexpédition d'envois postaux dans l'intérieur de l'Union.

Les correspondances tombées en rebut ne donnent pas lieu á restitution des droits de transit revenant aux Administrations intermédiaires, pour le transport antérieur des dites correspondances.

VIII.

Les trois premiers alinéas de l'article 11 sont supprimés et remplacés par les dispositions suivantes:

Il est interdit au public d'expédier par la voie de la poste:

1o. Des lettres ou paquets contenant des pièces de monnaie;

2o. Des envois quelconques contenant des objets passibles de droits de douane;

3o. Des matières d'or ou d'argent, des pierreries, des bijoux ou autres objets précieux, mais seulement dans le cas où leur insertion ou expédition serait défendue d'après la législation des pays intéressés.

IX.

L'article 13 est modifié comme suit:

Article 13.

Le service des lettres avec valeurs déclarées, et ceux des mandats de poste, des colis postaux, des valeurs à recouvrer, des livrets d'identité, etc., font l'objet d'arrengements particuliers entres les divers pays ou groupes de pays de l'Union.

X.

La finale du dernier alinéa de l'article 14 à partir des mots: » pour les conditions de la remise des lettres » par exprès," etc., est supprimée, et cet alinéa portera doréuavant:

Il est toutefois permis aux Administrations intéressées de s'entendre mutuellement pour l'adoption de taxes réduites dans un rayon de 30 kilomètres.

XI.

Le 1er alinéa de l'article 15 reçoit la rédaction suivante:

La présente convention ne porte point altération à la législation de chaque pays dans tout ce qui n'est pas prévu par les stipulations contenues dans cette convention.

XII.

L'article 17 est modifié comme suit:

Article 17.

En cas de dissentiment entre deux ou plusieurs membres de l'Union, relativement à l'interprétation de la présente convention ou à la responsabilité d'une Administration en cas de perte d'un envoi recommandé, la question en litige est réglée par jugement arbitral.

A cet effet, chacune des Administrations en cause choisit un autre membre de l'Union qui n'est pas directement intéressé dans l'affaire.

La décision des arbitres est donnée à la majorité absolue des voix.

En cas de partage des voix, les arbitres choisissent, pour trancher le différend, une autre Administration également désintéressée dans le litige.

Les dispositions du présent article s'appliquent également à tous les arrangements conclus en vertu de l'article 13 de la convention du 1er Juin 1878, modifié par l'article 1er, chiffre IX, du présent Acte additionnel.

XIII.

Les 2e et 3e alinéas de l'article 20 porteront dorénavant:

1o. L'unanimité des suffrages, s'il s'agit de la modification des dispositions du présent article et des articles 2, 3, 4, 5, 5 *bis*, 6, 6 *bis*, 9 et 9 *bis* précédents;

2o. Les deux tiers des suffrages, s'il s'agit de la modification des dispositions de la convention autres que celles des articles 2, 3, 4, 5, 5 *bis*, 6, 6 *bis*, 9, 9*bis* et 20.

Article 2.

1o. Le présent Acte additionnel entrera en vigueur le 1er Avril 1886 et aura la même durée que la convention conclue à Paris le 1er Juin 1878.

2o. Il sera ratifié aussitôt que faire se pourra. Les actes de ratification seront échangés à Lisbonne.

En foi de quoi, les plénipotentiaires des pays ci-dessus énumérés ont signé le présent Acte additionnel à Lisbonne, le vingt-et-un mars mil huit cent quatre-vingt cinq.

Pour les Pays-Bas et les Colonies Neêrlandaises:
Hofstede.
Bn. Sweerts de Landas-Wijborgh.

Pour l'Allemagne:
Sachse
Fritsch.

Pour les Etats-Unis d'Amérique:
William J. Otto.
Jas. S. Crawford.

Pour la République Argentine:
F. P. Hansen.

Pour l'Autriche:
Dewez.
Varges.

Pour la Hongrie:
Gervay.

Pour la Belgique:
F. Gife.

Pour la Bolivie:
Joaquin Caso.

Pour le Brésil:
Luiz C. P. Guimarâes.

Pour la Bulgarie:
R. Ivanoff.

Pour le Chili:
M. Martinez.

Pour les Etats-Unis de Colombie:
César Conto.

Pour la République de Costa-Rica:
. . . .

Pour le Danemark et les Colonies Danoises:
Lund.

Pour la République Dominicaine:
P. Gomes da Silva.

Pour l'Egypte:
W. F. Halton.

Pour l'Equateur:
Antonio Flores.

Pour l'Espagne et les Colonies Espagnoles:
S. Alvarez Bugalla.
A. Herce.

Pour la France:
Laboulaye.
A. Besnier.

Pour les Colonies Françaises:
Laboulaye.

Pour la Grande Bretagne et diverses Colonies Anglaises:
S. A. Blackwood.
H. Buxton Forman.

Pour le Canada:
S. A. Blackwood.
H. Buxton Forman.

Pour l'Inde Britannique:
H. E. M. James.

Pour la Grèce:
Eugène Borel.

Pour le Guatemala:
J. Carrera.

Pour la République de Haiti:
Laboulaye.
Ansault.

Pour le Royaume de Hawai:
Eugène Borel.

Pour la République du Honduras:
J. Carrera.
Pour l'Italie:
J. B. Tantesio.
Pour le Japon:
Yasushi Nomura.
Pour la République de Libéria:
Comte Senmarti.
Pour le Luxembourg:
Ch. Rischard.
Pour le Mexique:
L. Breton Y. Vedra.
Pour le Monténégro:
Dewez.
Varges.
Pour le Nicaragua:
Manuel J. Alves Diniz.
Pour le Paraguay:
F. A. Rebello.
Pour le Pérou:
. . . .
Pour la Perse:
N. Semino.
Pour le Portugal:
Guilhermino Augusto de Barros.
Ernesto Madeira Pinto.

Pour les Colonies Portugaises:
Guilhermino Augusto de Barros.
Pour la Roumanie:
Jon Ghika.
Pour la Russie:
N. de Besak.
Georges de Poggenpohl.
Pour le Salvador:
. . . .
Pour la Serbie:
. . . .
Pour le Royaume de Siam:
Prisdang.
Pour la Suède:
W. Roos.
Pour la Norvège:
Harald Asche.
Pour la Suisse:
Ed. Höhn.
Pour la Turquie.
. . . .
Pour l'Uruguay:
Enrique Kubly.
Pour le Vénézuela:
J. L. Per[a]. Crespo.

VERTALING.

Algemeene Postvereeniging.

Akte

van Lissabon, tot aanvulling van het verdrag van den 1sten Juni 1878, gesloten tusschen Nederland en de Nederlandsche koloniën, Duitschland, de Vereenigde Staten van Amerika, de Argentijnsche Republiek, Oostenrijk-Hongarije, België, Bolivia, Brazilië, Bulgarije, Chili, de Vereenigde Staten van Columbia, de Republiek Costa-Rica, Denemarken en de Deensche koloniën, de Dominicaansche Republiek, Egypte, Ecuador, Spanje en de Spaansche koloniën, Frankrijk en de Fransche koloniën, Groot-Brittannië en verschillende Engelsche koloniën, Canada, Britsch-Indië, Griekenland, Guatemala, de Republiek Haïti, het Koninkrijk Hawaï, de Republiek Honduras, Italië, Japan, de Republiek Liberia, Luxemburg, Mexico, Montenegro, Nicaragua, Paraguay, Peru, Perzië, Portugal en de Portugeesche koloniën, Roumanië, Rusland, Salvador, Servië, het Koninkrijk Siam, Zweden en Noorwegen, Zwitserland, Turkije, Urugay en de Vereenigde Staten van Venezuela.

De ondergeteekenden, gevolmachtigden van de hierboven vermelde landen, in congres te Lissabon bijeengekomen, hebben, krachtens artikel 19 van het den 1sten Juni 1878 te Parijs gesloten Verdrag, in gemeen overleg en onder voorbehoud van nadere bekrachtiging, de volgende aanvullingsakte vastgesteld:

Artikel 1.

Het verdrag van den 1sten Juni 1878 wordt gewijzigd als volgt:

De algemeene verrekening dezer kosten geschiedt naar den grondslag van opnamen, die in de drie jaar, gedurende een tijdvak van 28 dagen, in het bij artikel 14 hierachter bedoelde Reglement van uitvoering te bepalen, zullen plaats hebben.

De 14de alinea wordt vervangen door de volgende bepaling:

Van alle kosten van vervoer over land of over zee zijn vrijgesteld de briefwisseling tusschen de postadministratiën onderling, de antwoordbriefkaarten die naar het land van oorsprong teruggezonden worden, de nagezonden of verkeerd gezonden stukken, de rebuten, de berichten van ontvang, de postwissels of de berichten van afgifte wegens postwissels en alle andere stukken op den postdienst betrekking hebbende.

III.

Artikel 5 wordt gewijzigd als volgt:

De 3de alinea zal voortaan luiden:

2°. Voor de briefkaarten, op 10 centimes voor de enkele kaart of voor elk der twee deelen van de briefkaart met betaald antwoord.

De 2de zinsnede van de 7de alinea, beginnende met de woorden: »Als maatregel van overgang", wordt ingetrokken.

De 14de alinea zal voortaan luiden:

4°. Eindelijk van akten of geschreven bescheiden en van drukwerken van allerlei aard, waarvan het gewicht 2 kilogram te boven gaat of die langs een

geval van overmacht uitgezonderd, heeft de afzender of, op diens verzoek, de geadresseerde recht op eene schadeloosstelling van 50 francs.

De verplichting tot betaling der schadeloosstelling rust op de administratie, waaronder het afzendend kantoor behoort. Deze administratie heeft verhaal op de verantwoordelijke administratie: namelijk die op het grondgebied of in den dienst waarvan het verlies heeft plaats gehad.

Tot het tegendeel is bewezen, rust de verantwoordelijkheid op de administratie, die het stuk zonder aanmerking te maken ontvangen heeft, en noch de uitreiking aan den geadresseerde noch, indien hiertoe aanleiding bestaat, de regelmatige verzending aan de verder gelegen administratie kan bewijzen.

De betaling van de schadeloosstelling door het afzendend officie moet zoo spoedig mogelijk geschieden en uiterlijk binnen een jaar te rekenen van den dag waarop de aanvrage is ingediend. Het verantwoordelijk officie is gehouden aan het afzendend officie onmiddelijk het bedrag van de door dit officie betaalde schadeloosstelling terug te betalen.

Er is overeengekomen dat de aanvraag alleen geldig is, indien zij binnen een jaar, te rekenen van den dag waarop het aangeteekend stuk ter post is bezorgd, wordt ingediend; is die tijd verloopen, dan heeft de aanvrager geen recht op eenige schadeloosstelling.

Indien het verlies heeft plaats gehad tusschen de kantoren van uitwisseling van twee aangrenzende landen, zonder dat het mogelijk is te bepalen op welk

grondgebied het feit heeft plaats gehad, dragen de beide administratiën de schade, ieder voor de helft.

De verantwoordelijkheid der administratiën houdt op zoodra de rechthebbende de aangeteekende stukken tegen ontvangbewijs hebben in ontvang genomen.

Als maatregel van overgang wordt aan de administratiën der landen buiten Europa, in wier wetgeving het beginsel der aansprakelijkheid nog niet is opgenomen, toegestaan om de toepassing der voorafgaande bepaling uit te stellen, tot dat zij van de Wetgevende Macht de machtiging zullen hebben verkregen tot die bepaling toe te treden.

Tot zoolang zijn de andere administratiën der Vereeniging niet gehouden eene schadeloosstelling te betalen voor het verlies, in hunnen dienst, van aangeteekende stukken bestemd naar of afkomstig van de bedoelde landen.

VI.

Tusschen de artikelen 9 en 10 wordt een nieuw artikel gevoegd van den volgenden inhoud:

Artikel 9 *bis*.

De brieven en alle andere stukken worden in die landen der Vereeniging welke zich in hun onderling verkeer met dien dienst wenschen te belasten op verzoek der afzenders door een bijzonderen bode onmiddellijk na aankomst ten huize van de geadresseerden uitgereikt.

Deze »expresse zendingen" zijn onderworpen aan een bijzonder port voor de bezorging ten huize van den geadresseerde. Het zal 30 centimes bedragen en

moet door den afzender boven het gewone port, ten volle en vooraf betaald worden. Het blijft ten voordeele van de administratie van het land van oorsprong.

Indien de zending bestemd is voor eene lokaliteit waar geen postkantoor bestaat, kan de administratie van het land van bestemming een aanvullingsport heffen, tot een bedrag gelijk aan het port dat in het binnenlandsch verkeer voor expresbestellingen is vastgesteld, na aftrek van het recht dat door den afzender betaald is of van het daarmede overeenstemmend bedrag in de munt van het land dat aanvullingsport heft.

De expresse brieven en andere stukken waarvan het vooruit te betalen port en recht niet volledig voldaan is, worden door de gewone middelen besteld.

VII.

Artikel 10 zal voortaan aldus luiden:

Artikel 10.

Wegens de binnen het gebied der Vereeniging met nader adres verzonden voorwerpen wordt geen nieuw port geheven.

Wegens de in rebunt gevallen stukken kan geen teruggaaf worden gevorderd van de kosten van vervoer, die voor de vroegere verzending der bedoelde stukken aan de betrokken administratiën zijn vergoed.

VIII.

De drie eerste alinea's van het artikel 11 worden ingetrokken en vervangen door de volgende bepalingen:

Het is aan het publiek verboden door middel der post te verzenden:

1o. Brieven of paketten, stukken bevattende;

land onaangeroerd, voor zoover betreft de onderwerpen waarin door dit Verdrag niet is voorzien.

XII.

Het artikel 17 wordt als volgt veranderd:

Artikel 17.

Ingeval van verschil tusschen twee of meer leden der Vereeniging omtrent de uitlegging van het tegenwoordig Verdrag of omtrent de verantwoordelijkheid van eene administratie bij verlies van eene aangeteekende zending, wordt het punt in geschil door scheidsrechters uitgemaakt. Tot dat einde kiest ieder der betrokken administratiën een ander lid der Vereeniging, dat bij de zaak geen rechtstreeksch belang heeft.

De scheidsrechters beslissen bij volstrekte meerderheid van stemmen.

Wanneer de stemmen staken kiezen de scheidsrechters tot oplossing van het geschil eene andere administratie, die insgelijks bij de zaak geen belang heeft.

De bepalingen van dit artikel zijn insgelijks van toepassing op alle overeenkomsten, krachtens artikel 13 van het Verdrag van 1 Juni 1878, gewijzigd bij artikel 1, n°. IX van de tegenwoordige aanvullingsakte gesloten.

XIII.

De 2de en 3de alinea's van artikel 20 zullen voortaan luiden:

1o. Alle stemmen, wanneer zij eene wijziging betreffen van dit artikel en van de voorafgaande artikelen 2, 3, 4, 5, 5 *bis*, 6, 6 *bis*, 9 en 9 *bis*.

Voor de Vereenigde Staten van Columbia:
César Conto.
Voor de Republiek Costa-Rica:
. . . .
Voor Denemarken en de Deensche koloniën:
Lund.
Voor de Dominicaansche Republiek:
P. Gomes da Silva.
Voor Egijpte:
W. F. Halton.
Voor Ecuador:
Antonio Flores.
Voor Spanje en de Spaansche koloniën:
S. Alvarez Bugallal.
A. Herce.
Voor Frankrijk:
Laboulaye.
A. Besnier.
Voor de Fransche koloniën:
Laboulaye.
Voor Groot-Brittanië en verschillende Engelsche koloniën:
S. A. Blackwood.
H. Buxton Forman.
Voor Canada:
S. A. Blackwood.
H. Buxton Forman.
Voor Britsch-Indië:
H. E. M. James.

Voor Griekenland:
Eugène Borel.
Voor Guatemala:
J. Carrera.
Voor de Republiek Haïti:
Laboulaye.
Ansault.
Voor het Koningrijk Hawai:
Eugène Borel.
Voor de Republiek Honduras:
J. Carrera.
Voor Italië:
J. B. Tantesio.
Voor Japan:
Yasushi Nomura.
Voor de Republiek Libéria:
Comte Senmarti.
Voor Luxemburg:
Ch. Rischard.
Voor Mexico:
L. Breton Y. Vedra.
Voor Montenegro:
Dewez.
Varges.
Voor Nicaragua:
Manuel J. Alves Diniz.
Voor Paraguay:
F. A. Rebello.
Voor Peru:
. . . .
Voor Perzië:
N. Semino.

1886. **No. 18.**

Union postale universelle.

Protocole final.

Au moment de procéder à la signature des Conventions arrêtées par le Congrès postal universel de Lisbonne, les plénipotentiaires soussignés sont convenu de ce qui suit:

I.

Le Pérou, le Salvador, la Serbie et la Turquie, qui font partie de l' Union postale, ne s' étant pas fait représenter au Congres, le protocole leur reste ouvert pour adhérer aux Conventions qui y ont eté conclues ou seulement à l' une ou l' autre d' entr'elles. Il en est de même à l' egard de la République de Costa-Rica, dont le représentant n' assiste pas à la séance dans la quelle ces Actes seront signés.

II.

Les Colonies Britanniques de l'Australie et les Colonies Britanniques du Cap et de Natal seront admises à adhérer à ces Conventions, ou à l'une ou l'autre d'entr'elles, et le protocole leur reste ouvert à cet effet.

III.

Le protocole demeure ouvert en faveur des pays dont les représentants n'ont signé aujourd'hui que la Convention principale, ou un certain nombre seulement des Conventions arrêtées par le Congrès à l'effet de leur permettre d'adhérer aux autres Conventions signées ce jour ou à l'une ou l'autre d'entr'elles.

IV.

Les adhésions prevues aux articles I, II et III ci-dessus devront être notifiées au Gouvernement portugais, par les Gouvernements respectifs, en la forme

se rapporte, et ils l'ont signé en un exemplaire qui restera déposé aux Archives du Gouvernement portugais et dont une copie sera remise a chaque partie.

Lisbonne, le vingt et- un Mars mil huit cent quatre vingt cinq.

Pour les Pays-Bas et les Colonies Neérlandaises:
Hofstede.
Bn. Sweerts de Landas-Wijborgh.

Pour l'Allemagne:
Sachse
Fritsch.

Pour les Etats-Unis d'Amérique:
William J. Otto.
Jas. S. Crawford.

Pour la République Argentine:
F. P. Hansen.

Pour l'Autriche:
Dewez.
Varges.

Pour la Hongrie:
Gervay.

Pour la Belgique:
F. Gife.

Pour la Bolivie:
Joaquin Caso.

Pour le Brésil:
Luiz C. P. Guimarães.

Pour la Bulgarie:
R. Ivanoff.

Pour le Chili:
M. Martinez.

Pour les Etats-Unis de Colombie:
César Conto.

Pour la République de Costa-Rica:
. . . .

Pour la Danemark et les Colonies Danoises:
Lund.

Pour la République Dominicaine:
P. Gomes da Silva.

Pour l'Egypte:
W. F. Halton.

Pour l'Equateur:
Antonio Flores.

Pour l'Espagne et les Colonies Espagnoles:
S. Alvarez Bugallal.
A. Herce.

Pour la France:
Laboulaye.
A. Besnier.

Pour les Colonies Françaises:
Laboulaye.

Pour la Grande Bretagne et diverses Colonies anglaises:
S. A. Blackwood.
H. Buxton Forman.

VERTALING.

Algemeene Postvereeniging.

Slot Protocol.

De ondergeteekende gevolmachtigden zijn, op het oogenblik dat zij overgaan tot het onderteekenen van de verslagen, die door het congres van Lissabon zijn vastgesteld, omtrent het volgende overeengekomen:

I.

Voor Peru, Salvador, Servië en Turkije, die deel uitmaken van de Postvereeniging, doch zich niet op het congres hebben doen vertegenwoordigen, blijft het protocol open, teneinde zich alsnog bij de Verdragen die er gesloten zijn of alleen bij de een of andere dier Verdragen aan te sluiten. Dit is eveneens het geval ten aanzien van de Republiek Costa-Rica, wiens vertegenwoordiger de zitting, waarin deze akten geteekend worden, niet bijwoont.

II.

De Britsche kolonien van Australie en de Britsche kolonien van de Kaap en Natal zullen toegelaten worden om zich bij deze Verdragen of bij de eene of andere dier Verdragen aan te sluiten, en het protocol blijft te dien einde voor hen open.

III.

Het protocol blijft open ten behoeve dier landen, wier vertegenwoordigers heden alleen het hoofdverdrag of slechts een zeker aantal der door het congres vastgestelde Verdragen hebben onderteekend, ten einde hun toe te staan zich bij de andere heden onderteе-

VI.

die tot de vaststelling van de heden te Lissabon onderteekende postverdragen hebben medegewerkt, de eene of andere dier Verdragen niet zou ratificeeren, zal dat verdrag niet te min geldig blijven voor de Staten die het geratificeerd hebben.

In oorkonde hiervan hebben de hieronder vermelde gevolmachtigden het tegenwoordig eind-protocol opgemaakt, dat dezelfde kracht en waarde zal hebben, alsof de bepalingen daarin vervat, in den tekst zelven van de Verdragen waarop zij betrekking hebben, waren opgenomen, en hebben zij het in simplo onderteekend, zullende dit stuk in de archieven der Portugeesche Regeering bewaard blijven en in afschrift aan ieder der contracteerende partijen worden ter hand gesteld.

Lissabon, den een en twintigsten Maart achttien honderd vijf en tachtig.

Voor Nederland
en de Nederlandsche koloniën:
Hofstede.
Bn. Sweerts De Landas-
Wijborgh.
Voor Duitschland
Sachse.
Fritsch.
Voor de Vereenigde Staten
van Amerika:
William J. Otto.
Jas. S. Crawford.
Voor de Argentijnsche Republiek:
F. P. Hansen.

Voor Oostenrijk:
Dewez.
Varges.
Voor Hongarije:
Gervay.
Voor Belgie:
F. Gife.
Voor Bolivia:
Joaquin Caso.
Voor Brazilië:
Luiz C. P. Guimarães.
Voor Bulgarije:
R. Ivanoff.
Voor Chili:
M. Martinez.

Voor Portugal:
Guilhermino Augusto
De Barros.
Ernesto Madeira Pinto.
Voor de Portugeesche
koloniën:
Guilhermino Augusto
De Barros.
Voor Roumanië:
Jon Ghika.
Voor Rusland:
N. de Besak.
Georges de Poggen-
pohl.
Voor Salvador:
. . . .

Voor Servie:
. . . .
Voor het koninkrijk Siam:
Prisdang.
Voor Zweden:
W. Roos.
Voor Noorwegen:
Harald Asche.
Voor Zwitserland:
Ed. Höhn.
Voor Turkije:
. . . .
Voor Uruguay:
Enrique Kubly.
Voor Venezuela:
J. L. Per^a Crespo.

Behoort bij de Gouvernements-Resolutie van 28 Mei 1886 La. A n°. 3084.

wing door haar zelve of door anderen, tegen eene jaarlijksche pacht van één gulden, per berekende honderd hectaren, in erfpacht af te staan, voor ten hoogste vijftig jaren, een in de uit te geven concessie meer bepaald aan te duiden terrein, behoorende tot het landsdomein, gelegen tusschen de *Saramaccarivier* en de westelijke grens van de plantage *Kwatta*, ter breedte van ongeveer 4000 Meters, —

een en ander onder al zoodanige bepalingen en voorwaarden als de Gouverneur noodig en wenschelijk zal rekenen, mits daarbij worde in acht genomen hetgeen in de volgende artikelen is bepaald.

Art. 2.

De concessionaris is bevoegd, de vergunning met de daaraan verbonden rechten en verplichtingen over te dragen aan eene naamlooze vennootschap, wier zetel te *Paramaribo* is gevestigd, mits op de overdracht de goedkeuring des Gouverneurs zij verkregen, die niet verleend wordt indien het hem voorkomt dat de waarborgen voor de uitvoering der concessie en voor de nakoming der voorwaarden onvoldoende zijn.

Deze bepaling is ook op elke andere of latere overdracht van toepassing.

Niettemin is, onverminderd echter het bepaalde in art. 6, de onderneming bevoegd, om voor zoo verre geene andere verplichtingen dan die naar het gemeene recht op den verhuurder of eigenaar rusten, door haar worden aanvaard, zonder goedkeuring gedeelten van het haar in erfpacht afgestaan terrein, voor den duur van haar erfpachtsrecht, aan anderen in huur te geven of in erfpacht over te dragen, mits geene vooruitbe-

den, door den rechter in billijkheid wordt bepaald naar taxatie door drie door hem benoemde deskundigen.

Art. 4.

Aan de onderneming kan binnen bepaalde territoriale grenzen een uitsluitend recht voor het exploiteeren van een stoom- of tramdienst tusschen *Paramaribo* en de *Saramacca* worden toegekend, mits voor niet langer dan vijf en twintig jaren, te rekenen van de dagteekening der vergunning, en onder bepaling, dat het uitsluitend recht vervallen zal kunnen worden verklaard, indien, ter beoordeeling des Gouverneurs, met opzet of door eigen schuld of ten gevolge van grove nalatigheid, bij herhaling in het geheel niet of op gebrekkige wijze in strijd met de verplichtingen der onderneming in de uitvoering van den dienst wordt voorzien.

Art. 5.

In ieder geval moet de aansluiting van andere ondernemingen van vervoer, gelijk mede een gedeeltelijk medegebruik of eene kruising van de baan en de sporen der onderneming, door deze worden gedoogd, zoodra de Gouverneur, na de onderneming te hebben gehoord of althans opgeroepen, daartoe bevel geeft, behoudens aanspraak op teruggaaf der daaruit voor haar voortvloeiende kosten.

Art. 6.

Aan den Gouverneur blijft de bevoegdheid voorbehouden, om van het ingevolge art. 1 aan de onderneming afgestaan terrein, ten behoeve van den publieken dienst, voor het onderwijs of voor den eeredienst,

gebruik te maken, mits daardoor het onderhoud of beheer van weg of straat niet worde belemmerd of verzwaard en het gewone verkeer daarover niet worde gehinderd of onveilig gemaakt.

Indien tijdens de exploitatie blijkt, dat aan de in het eerste lid gestelde voorwaarden niet voldoende wordt voldaan, zal de onderneming steeds gehouden zijn, om gevolg te geven aan al zoodanige bepalingen, als ter verzekering van een vrij, bruikbaar en veilig verkeer voor anderen, door den Gouverneur, na de onderneming te hebben gehoord of althans opgeroepen, worden vastgesteld.

Het gebruik van de spoor- of trambaan wordt door den Gouverneur verboden, wanneer door slecht of onvoldoend onderhoud, ter zijner beoordeeling, de vrijheid, bruikbaarheid of veiligheid van het gewone verkeer wordt in gevaar gebracht.

Art. 10.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 3n Maart 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven 3 Juni 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo.

1886. No. 20.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING
van 3 Maart 1886,

tot wijziging van die van 8 *December* 1876 (*G. B.* 1877 *No.* 10), *houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is wijziging te brengen in de verordening van 8 December 1876 (G. B. 1877 No. 10), *houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp;*

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten, vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

De laatste drie alinea's van art 5 der verordening van den 8n. December 1876 (G. B 1877 No. 10) vervallen.

Art. 2.

Tusschen de artikelen 5 en 6 van bovengemelde

verordening wordt een nieuw artikel 5bis gevoegd, luidende:

» Om aan het hoofd eener school te staan wordt vereischt:

a. een leeftijd van ten minste drie en twintig jaren, en

b. het bezit eener akte van bekwaamheid tot het geven van lager onderwijs, voor Paramaribo van ten minste den tweeden, voor de districten van ten minste den derden rang.

De Gouverneur kan, den Inspecteur gehoord, hiervan dipensatie verleenen, hetzij geheel, hetzij ten deele of voor een zekeren tijd.

Van de personen, die onderwijs mogen geven, ingevolge de in art. 5 sub *d* en *e* genoemde vrijstellingen, zijn alleen die sub *d* bevoegd aan het hoofd van eene school te staan, waarin meer dan een der sub *e* bedoelde vakken onderwezen worden, mits zij den leeftijd van drie en twintig jaren volbracht en voldaan hebben aan de eischen sub 1, 3, 4 en 5 van artikel 5 gesteld."

Art. 3.

Artikel 6 van bovengemelde verordening wordt gelezen als volgt:

» Zij die na het in werking brengen dezer verordening, zonder de vereischten in de beide voorgaande artikelen vermeld te bezitten of te vallen onder eene der genoemde vrijstellingen, eene lagere school houden of oprichten of lager onderwijs geven, onder welken naam of op welke wijze ook, zullen voor de eerste

Het gezamenlijk bedrag der boeten, waartoe iemand volgens eene der bepalingen van dit artikel wordt veroordeeld, zal niet meer mogen zijn dan f 1000.—"

Art. 6.

De eerste alinea van art 30 van bovengemelde verordening wordt gelezen, als volgt:

»De commissie van onderwijs heeft de bevoegdheid om de kinderen, voor welke te Paramaribo kosteloos gewoon onderwijs gevraagd wordt, te plaatsen op eene openbare school of, tegen het door den Gouverneur te bepalen en uit de koloniale kas te betalen schoolgeld, op de scholen, die haar daartoe het meest geschikt zullen voorkomen."

en tusschen de tweede en derde alinea als nieuwe derde alinea ingevoegd:

»Voor het overige wordt de plaatsing der kinderen op de openbare scholen, door den Gouverneur geregeld."

Art. 7.

Overgangsbepaling.

Het vereischte, volgens art. 2 dezer verordening voorgeschreven sub *b* van art. 5bis van bovengemelde verordening geldt ook voor hen, die bij de afkondiging dezer verordening aan het hoofd eener school staan, voor zooveel zij op of na 1 October 1885 aan het hoofd eener school zijn gekomen, met dien verstande nochtans, dat aan hen een tijdvak van drie jaar, te rekenen van de afkondiging dezer verordening, gelaten wordt om aan voorschreven vereischte te voldoen.

Op hem, die na verloop van dit tijdvak aan bedoeld vereischte niet voldoet, is art. 6 van bovengemelde ver-

ordening gelijk het bij art. 3 dezer verordening is gewijzigd, alleen dan niet van toepassing, indien en voor zooverre hij dispensatie verkreeg krachtens het 2e lid van art. 5bis.

Art. 8.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 3n. Maart 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

Uitgegeven 3 Juni 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Gedrukt bij B. HEIJDE, Paramaribo.

» *i.* zij die, de kolonie tijdelijk bezoekende, tot dat einde in de kolonie vertoeven."

Art. 2.

Aan hen die, de kolonie tijdelijk bezoekende, tot dat einde in de kolonie vertoefd hebben of nog vertoeven, wordt restitutie of afschrijving verleend van het bedrag der door hen over 1886 betaalde of te betalen belasting, mits het daartoe strekkend verzoek vóór den 1n. December 1886 schriftelijk wordt ingediend aan den Administrateur van financien, die na verkregen machtiging van den Gouverneur, de restitutie of afschrijving beveelt.

Art. 3.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te *Paramaribo*, den 1n. Juni 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 3 Juni 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Gedrukt bij B HEIJDE, Paramaribo.

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

In artikel 22 van de wet houdende regeling van de bevoegdheid der consulaire ambtenaren tot het opmaken van burgerlijke akten, en van de consulaire regtsmagt wordt het woord »misdrijven" vervangen door »strafbare feiten."

In de artikelen 83 en 93 van gemelde wet wordt het woord »misdrijven" vervangen door »strafbare feiten".

In artikel 92 wordt het woord »misdrijf" vervangen door «feit".

In artikel 90, eerste lid, wordt het woord »misdrijf" vervangen door »strafbaar feit". In het derde lid van dat artikel wordt het woord »misdrijf" vervangen door »een strafbaar feit".

In artikel 120 worden de woorden »geen misdrijf oplevert" vervangen door de woorden »niet valt in de bepaling van eenig strafbaar feit".

Artikel 2.

In artikel 134 worden de woorden »het misdrijf" vervangen door »de qualificatie van het strafbaar feit".

Achter het woord »gevangenisstraf" in de artikelen 24, 26 en 155 van gemelde wet worden ingevoegd de woorden »of hechtenis".

In de artikelen 120, vierde lid, 135, 146 en 147 wordt het woord »hechtenis" vervangen door »verzekerde bewaring",

In de artikelen 93 en 149 wordt het woord »inhechtenisneming" vervangen door »gevangenneming".

In artikel 145 wordt vóór het woord »arrest" gevoegd »bewaring of van".

Artikel 3.

Artikel 11 van gemelde wet wordt gelezen:

„De overtreding dezer reglementen wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zes dagen of met geldboete van ten hoogste vijf en twintig gulden.

De feiten strafbaar gesteld bij deze reglementen worden beschouwd als overtredingen in den zin van het Wetboek van Strafrecht."

Artikel 4.

Artikel 23 van gemelde wet wordt gelezen:

»Wanneer de bij artikel 22 bedoelde feiten in de bepaling van een misdrijf vallen, waarop, als maximum eene gevangenisstraf van vier jaren of meer is gesteld, met uitzondering van de misdrijven, genoemd in de artikelen 181, 1°, 310 en 322 van het Wetboek van Strafrecht, behoort de kennisneming daarvan aan de arrondissements-regtbank te *Amsterdam* of aan den raad van justitie te *Batavia*, naar mate zij zijn gepleegd in landen, gelegen aan deze of gene zijde van de *Kaap de Goede Hoop* en van *Kaap Hoorn*."

Artikel 5.

Het eerste lid van artikel 25 van gemelde wet wordt gelezen:

» Schippers van Nederlandsche schepen, op weg naar Nederland of Nederlandsch-Indië, zijn, tenzij zij geldige reden voor weigering hebben, verpligt te voldoen aan de vordering der consulaire ambtenaren om veroordeelden of beklaagden, benevens de stukken van overtuiging of tot de zaak betrekkelijk, tegen behoorlijke vergoeding aan boord te nemen."

Artikel 5*a*.

Het laatste lid van artikel 26 van gemelde wet vervalt.

Artikel 5*b*.

Aan artikel 27 van gemelde wet worden de tweede volgende leden toegevoegd:

» De langste duur van den lijfsdwang wordt bij het vonnis bepaald. Deze kan in geen geval langer dan zes maanden duren.

De lijfsdwang kan niet meer worden toegepast wanneer vijf jaren na de geheele uitvoering der straf zijn verloopen, of wanneer het regt tot uitvoering der straf door verjaring is vervallen."

Artikel 6.

Het eerste lid van artikel 34 van gemelde wet wordt gelezen:

» Hij neemt kennis, alléén en zonder hooger beroep, van alle overtredingen door Nederlanders binnen zijn

In artikel 152 wordt het woord » procureur-generaal" vervangen door » officier van justitie ".

In artikel 153, eerste lid, vervallen de woorden » procureur-generaal of de ".

In artikel 154 worden de woorden » arrondissements-regtbank te Amsterdam of naar den raad van justitie te Batavia" vervangen door » openbare teregtzitting".

Artikel 9.

In het eerste lid van artikel 65 van gemelde wet worden achter het woord » kunnen" ingevoegd de woorden » onverminderd het bepaalde bij de artikelen 192 en 444 van het Wetboek van Strafrecht ".

In hetzelfde lid van gemeld artikel vervallen de slotwoorden » en tot eene boete van vijf en twintig tot vijftig gulden."

In het tweede lid van artikel 106 vervallen de woorden: » Bij niet-verschijning kunnen zij worden verwezen in de geldboete, bij artikel 65 bepaald."

Het derde lid van gemeld artikel wordt gelezen: » Bij niet-verschijning worden zij op nieuw gedagvaard ".

Artikel 10.

De artikelen 84, 85 en 86 van gemelde wet vervallen.

Als nieuw artikel 84 wordt gelezen:

» De klagte en de intrekking daarvan geschieden bij de conculaire ambtenaren, binnen het ressort van het consulaat, waarin het misdrijf is gepleegd, op de wijze en in de vormen bij het Nederlandsche Wetboek van Strafvordering vastgesteld."

ten einde zich door hen te doen voorlichten en van hen zoodanige verslagen te vragen als in het belang van het onderzoek worden vereischt.

Het derde lid van artikel 60 is op deze deskundigen van toepassing.

Hunne verslagen worden opgenomen in het proces-verbaal door den consulairen ambtenaar, den griffier en de deskundigen te onderteekenen."

Artikel 14.

In het voorlaatste lid van artikel 94 worden de woorden » misdrijf, waarvan de consulaire ambtenaar alleen kennis neemt" vervangen door » overtreding."

Artikel 15.

In de artikelen 103, n°. 3, en 156, eerste lid, van gemelde wet worden de woorden » waartegen eene zwaardere straf dan gevangenisstraf is bedreigd" vervangen door » ingevolge artikel 23 tot de kennisneming van de arrondissements-regtbank te *Amsterdam* of van den raad van justitie te *Batavia* behoorende."

Artikel 16.

De woorden in het opschrift van § 3 van de vijfde afdeeling van het derde hoofdstuk van gemelde wet » waartegen eene zwaardere straf dan gevangenisstraf is bedreigd" en die in het opschrift van § 6 van dezelfde afdeeling » waarop eene zwaardere straf dan gevangenisstraf is gesteld" worden vervangen door de woorden » waarvan de kennisneming in eersten aanleg de bevoegdheid van de consulaire regtbank te boven gaat."

Artikel 20.

In artikel 156 van gemelde wet wordt in het eerste lid vóór de woorden » akte van beschuldiging" gevoegd » dagvaarding of."

In het eerste en tweede lid van gemeld artikel vervallen de woorden » arrest of."

Artikel 21.

In artikel 158 worden de woorden » de beschuldigde, vervangen door » de beklaagde."

Artikel 22.

Achter artikel 22 van gemelde wet worden de volgende bepalingen ingevoegd:

» *Artikel* 22*a*. In de gevallen waarin in Nederlandsch-Indië gevangenisstraf moet worden ondergaan, wordt deze ondergaan overeenkomstig de aldaar geldende voorschriften, als gevangenisstraf.

Wanneer de veroordeelde behoort tot de inlandsche of daarmede gelijkgestelde bevolking van Nederlandsch-Indië, wordt de straf, overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van Strafrecht voor inlanders in Nederlandsch-Indië, vervangen door dwangarbeid buiten de ketting of wegzending naar een oord van ballingschap."

» *Artikel* 22*b*. In de gevallen waarin in Nederlandsch-Indië hechtenis moet worden ondergaan, wordt deze ondergaan overeenkomstig de aldaar geldende voorschriften, als gevangenisstraf.

Wanneer de veroordeelde behoort tot de inlandsche of daarmede gelijkgestelde bevolking van Nederlandsch-Indië, wordt de hechtenis vervangen door de straffen vermeld in de artikelen 5, 7°, 11 en 8 van het Wetboek van Strafrecht voor inlanders in Nederlandsch-Indië, volgens de aldaar gemaakte onderscheidingen."

Artikel 23.

Deze wet treedt in werking op hetzelfde tijdstip waarop, ingevolge artikel 32 van de wet houdende regeling van de bevoegdheid der consulaire ambtenaren tot het opmaken van burgerlijke akten, en van de consulaire regtsmagt, het Wetboek van Strafrecht binnen het ressort der Nederlandsche consulaten verbindend wordt.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 15den April 1886.

WILLEM.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

V. KARNEBEEK.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.

Wordende tevens ter algemeene kennis gebracht, dat het tijdstip waarop, ingevolge de bepaling van art. 23 der hierbij afgekondigde wet, deze in werking treedt, naar de onderscheidingen aangewezen bij het daarin aangehaald artikel 32 der wet van 1871, moet gerekend worden van 1 September a. s., als wanneer het nieuwe Strafwetboek in *Nederland* in werking zal treden.

Gedaan te *Paramaribo,* den 4n. Juni 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,
W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 7 Juni 1886.

De Gouvernements-Secretaris,
W. TONCKENS JLz.

en voor elke volgende vacatie van een uur of gedeelte daarvan f 0.50.

De vertolking van vonnissen is hieronder begrepen.

b. voor de mondelinge vertolking in of uit eene andere taal bij de instructie of ter teregtzitting:

voor elke vacatie van een uur of gedeelte daarvan f 3.00;

voor de vertolking van een vonnis in eene andere taal dan in het Negerengelsch, onverschillig het aantal beklaagden of beschuldigden f 4.00.

De vacatiën worden berekend van uur tot uur zonder dat het verschil maakt of de bijstand van den tolk verleend wordt in één of meer zaken.

In geval tolken in dezelfde vacatie in meer dan éène zaak hebben gediend, bepaalt de regter het bedrag, dat ten laste van elke zaak afzonderlijk zal worden gebragt.

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 21n. Juni 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 24 Juni 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS. JLz.

» vallen om vóór 25 Juli d. a. v. op den door hem
» bij die oproeping te bepalen dag en uur in het
» locaal boven de burgerhoofdwacht te verschijnen,
» ten einde door hem te worden ingedeeld, met welke
» indeeling hij hen onmiddellijk bekend stelt."

Art. 2.

De verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 21n. Juni 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,
W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 24 Juni 1886.
De Gouvernements-Secretaris,
W. TONCKENS JLz.

Art. 1. De door den militairen rechter in *Suriname* veroordeelde Europeesche militairen en andere aan het Crimineel wetboek voor het krijgsvolk te lande onderworpen personen, die niet tusschen de keerkringen zijn geboren en opgevoed, werden, indien zij zijn veroordeeld hetzij tot dwangarbeid, hetzij tot militaire gevangenisstraf van vijf jaren of langer, zoo spoedig mogelijk naar *Nederland* opgezonden ten einde daar te lande hunne straf te ondergaan. In andere gevallen geschiedt de ter uitvoerlegging der straf in de kolonie.

Art. 2. De Gouverneur van *Suriname* is bevoegd, om in bijzondere gevallen van de in art. 1 gestelde regelen af te wijken.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift wordt gezonden aan Onzen Minister van Justitie en aan den Raad van State.

Wildungen, den 25n Mei 1886.

(get.) WILLEM.

De Minister van Koloniën,

(get.) SPRENGER VAN EIJK.

Accordeert met het origineel

De Secretaris-Generaal bij het Departement van Koloniën,

(get.) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal bij het Departement van Koloniën,

H. VAN DER WIJCK.

houdena
scheepvaar

DE

In overv
zakelijk is
van besme

Heeft. .
goedkeurir
staande ve

Elk sch
komst da
verkiezen

c. wanneer het tijdens de reis gemeenschap heeft gehad met eenig vaartuig, dat in een der onder *a* vermelde gevallen verkeerde;

d. wanneer eene der in artikel 2 aangeduide ziekten zich aan boord openbaart of tijdens de reis geopenbaard heeft;

e. wanneer het van een land of eene plaats is gekomen, waar zonder de vereischte voorzorgsmaatregelen gemeenschap gehouden wordt met een land of eene plaats, waar zich eene der in artikel 2 aangeduide ziekten geopenbaard heeft.

Art. 2.

De ziekten, in het voorgaande artikel bedoeld, zijn: gele koorts, pest, aziatische cholera, pokken (variolae en varioloïdes), typhus, febris typhoïdea, diphtheritis en roodvonk.

Deze verordening kan bij besluit van den Gouverneur ook van toepassing verklaard worden op andere dan de genoemde ziekten.

Dat besluit is slechts verbindend gedurende zes maanden, tenzij het binnen dien tijd door eene koloniale verordening zij bekrachtigd.

Wordt de voordracht tot bekrachtiging door de Koloniale Staten verworpen, dan houdt het besluit terstond op van kracht te zijn.

Art. 3.

Zoodra de Gouverneur verneemt, dat eene der in artikel 2 aangeduide ziekten zich geopenbaard heeft in een land of eene plaats, van waar het te veronderstellen is, dat schepen naar deze kolonie kunnen komen,

Art. 4.

Geen schip dat, van buiten 's lands gekomen, de rivier *Suriname* of de rivier *Nickerie* binnenloopt, mag gemeenschap houden met den wal of met eenig ander vaartuig, alvorens bij het fort *Nieuw-Amsterdam* of bij den post in *Nickerie* het anker te hebben laten vallen en er den uitslag van het onderzoek, in de volgende artikelen voorgeschreven, te hebben afgewacht.

Art. 5.

De op het fort *Nieuw-Amsterdam* of op den post in *Nickerie* met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige begeeft zich onverwijd naar het binnengeloopen schip en richt, terwijl hij met zijn vaartuig op eenigen afstand daarvan blijft liggen, tot den schipper de vragen, voorkomende op de bij deze verordening behoorende lijst, benevens zoodanige andere vragen als hij noodig oordeelt om te kunnen nagaan, of aan het schip al dan niet quarantaine moet worden opgelegd.

Art. 6.

Indien de ontvangen antwoorden het bestaan aantoonen van een der in art. 1 vermelde gevallen, geeft de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige, zoo noodig na de in art. 3 bedoelde beslissing, den schipper mondeling en schriftelijk bevel eene gele vlag te hijschen, het schip buiten gemeenschap met den wal en met ieder ander vaartuig te houden en het naar de quarantaine-ligplaats te brengen, alwaar het in quarantaine en buiten de bedoelde gemeen-

schipper geen deugdelijken gezondheidsbrief vertoond heeft, ter plaatse van afgifte geviseerd door den aldaar gevestigden Nederlandschen Consul, Vice-Consul of Consulairen agent, wordt het schip voor den tijd van drie dagen ter quarantaine-ligplaats in observatie gesteld.

Eene observatie-quarantaine van veertien dagen wordt toegepast in geval den geneeskundige de toegang aan boord, de vertooning der verlangde bescheiden, de beantwoording of de onderteekening der lijst met vragen geweigerd wordt.

Gedurende iedere observatie-quarantaine, volgens deze verordening ondergaan, moet het schip buiten gemeenschap blijven met den wal en met ieder ander vaartuig.

Art. 8.

Van zijne bemoeiing en haren uitslag volgens de artikelen 5, 6 en 7 doet de met het gezondheids-onderzoek belaste geneeskundige onverwijld verslag aan de commissie van geneeskundig onderzoek en toevoorzicht of, in *Nickerie*, aan den districtscommissaris. Tevens brengt hij den uitslag zijner bemoeiing terstond ter kennis van den commandant van den post, waar hij gedetacheerd is. De genoemde commissie zendt het door haar ontvangen verslag, zoo noodig vergezeld van hare beschouwingen, ten spoedigste aan den Gouverneur.

Art. 9.

Indien door den met het gezondheidsonderzoek belasten geneeskundige geene reden voor quarantaine

vermelde reglement noodzakelijk te maken uitzonderingen, geen der opvarenden het schip mag verlaten; dat niemand zich aan boord van het schip mag begeven dan de loods, de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige, de personen wier hulp deze laatste noodzakelijk aan boord mocht behoeven, de ambtenaren der belastingen tot uitoefening hunner functien, de ambtenaren van justitie en politie wanneer hunne ambtsverrichtingen dit vereischen, en de geestelijken wier bijstand wordt ingeroepen; dat overigens niemand het schip tot binnen een afstand van 20 meter naderen mag; dat, behalve brieven die de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige overeenkomstig zijne instructie in ontvangst nemen en na de ontsmetting verder opzenden kan, geene goederen, anders dan tijdelijk ter ontsmetting, mogen gelost worden, en dat geene andere goederen aan boord gebracht mogen worden dan die welke door den genoemden geneeskundige voor de gezondheid der opvarenden en door den schipper voor schip en lading onschadelijk worden geacht en alleen op de wijze, te bepalen bij het in art. 21 vermelde reglement.

Door den Gouverneur worden, na ingewonnen advies van de commissie van geneeskundig onderzoek en toevoorzicht, bij besluit maatregelen voorgeschreven, welke strekken moeten om te voorkomen, dat besmetting wordt overgebracht door de personen, die zich krachtens het eerste lid van dit artikel aan boord mogen begeven.

Zij die in strijd met het verbod van gemeenschap

loopen, een bij het in art. 21 vermelde reglement nader te omschrijven gedeelte dezer rivier bij de verlaten redoûte *Leijden*;

voor die, welke in het district Nickerie aankomen, een bij hetzelfde reglement nader te omschrijven gedeelte der rivier van dien naam tusschen den ouden steiger en de eerste boei.

Art. 13.

Zoolang een schip zich in quarantaine of in observatie bevindt moet het eene gele vlag voeren.

Het vaartuig, waarmede de quarantaine-dienst verricht wordt, voert insgelijks eene gele vlag.

Art. 14.

Zij die aan boord van een in quarantaine liggend schip lijdende zijn aan eene der in art. 2 aangeduide ziekten, worden, tenzij de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige dit onraadzaam oordeelt, ter verpleging overgebracht naar het ziekenverblijf binnen de verlaten redoûte *Leijden* of, in *Nickerie*, naar een aldaar, op last en aanwijziging van den districtscommissaris, zoo ver mogelijk van bewoonde plaatsen verwijderd op te richten ziekenverblijf; in beide gevallen tegen betaling der kosten van verpleging, behalve in geval van onvermogen.

Ook andere aan boord voorkomende zieken kunnen de bedoelde verpleging genieten, tegen betaling der kosten.

Voor de hiervoren bedoelde kosten is de schipper aansprakelijk. Hare berekening geschiedt naar den maat-

doet gelasten eene gele vlag te hijschen, het schip buiten gemeenschap met den wal en met ieder ander vaartuig te houden en naar de quarantaine-ligplaats te brengen, alwaar het in quarantaine en buiten de bedoelde gemeenschap moet blijven liggen tot aan het ontslag, vermeld in art. 11.

De geneesheer is bevoegd om, in afwachting der beslissing van den Gouverneur of den districtscommissaris, op eigen gezag den schipper mondeling en tevens schriftelijk alle gemeenschap met den wal en met ieder ander vaartuig te verbieden.

Wordt de last, volgens het 1e of 2e lid van dit artikel gegeven, niet dadelijk vrijwillig ten uitvoer gelegd, zoo geschiedt de uitvoering door dwang.

Indien er geen geneesheer is, die de ziekte behandelt, rust de verplichting tot de kennisgeving, in het eerste lid bedoeld, op den schipper.

Dit artikel geldt ook voor andere schepen, dan die van buiten 's lands zijn gekomen.

Art. 17.

Quarantaine wordt mede toegepast, en wel ook op andere dan van buiten 's lands aankomende of gekomen schepen, bij het uitbreken van eene der in artikel 2 aangeduide ziekten in eene binnen de kolonie gelegen plaats. Zij geldt alsdan voor elk schip, dat met betrekking tot die plaats in een der onder *a*, *b*, *c*, *d* en *e* van art. 1 vermelde gevallen verkeerende, de rivier *Suriname* of de rivier *Nickerie* binnenloopt.

Daarbij wordt hetgeen voorgeschreven is in de artt. 4 tot en met 15 in acht genomen, met uitzondering

Art. 20.

Ten aanzien van de schepen, belast met het overbrengen van mailpakketten, kan door den Gouverneur dispensatie van bepalingen dezer verordening worden verleend.

Art. 21.

Door den Gouverneur worden vastgesteld:

een reglement voor de schippers van aan quarantaine onderworpen schepen, van welk reglement hun een exemplaar, of des verkiezende eene vertaling in het Duitsch, Fransch of Engelsch, verstrekt wordt; en

eene instructie voor de met den geneeskundigen dienst op de quarantaine-plaatsen met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundigen.

Art. 22.

Elk die de uitvoering van de voorschriften dezer verordening, of van hetgeen door haar aan de beslissing of nadere regeling of bepaling van den Gouverneur, van een districtscommissaris of van den in art. 16, tweede lid, bedoelden geneesheer overgelaten is, verhindert, belemmert of zich daartegen verzet, wordt gestraft met gevangenisstraf van ééne maand tot twee jaren en geldboete van f 100.— tot f 2000.—, te zamen of afzonderlijk, ten ware bij het Wetboek van Strafrecht eene zwaardere straf op het misdrijf mocht zijn bepaald.

Art. 23.

De schippers die opzettelijk en ter kwader trouw de vragen, hun volgens art. 7, tweede lid, gedaan, niet volkomen naar waarheid schriftelijk beantwoorden

en de scheepsdokters, die deze onware beantwoording, des bewust, mede onderteekenen, worden gestraft met dwangarbeid van vijf tot tien jaren.

De schippers, die opzettelijk en ter kwader trouw de vragen, hun volgens art. 5 gedaan, niet volkomen naar waarheid mondeling beantwoorden, worden gestraft met gevangenisstraf van een tot drie jaren.

Art. 24.

Met gevangenisstraf van veertien dagen tot één jaar en geldboete van f 25.— tot f 500.—, te zamen of afzonderlijk, worden gestraft de schippers, wier schepen, behalve om zee te kiezen, de hun krachtens art. 12 aangewezen ligplaatsen verlaten vóór het ontslag uit de quarantaine of zonder verlof van de daartoe bevoegde macht.

Art. 25.

Met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en geldboete van f 25.— tot f 500.—, te zamen of afzonderlijk, worden gestraft:

de schippers, die niet voldoen aan de hun door of krachtens de artt. 4, 6, 7 derde en laatste lid, 9 vierde lid, 10, 16, 17, 19 en 20 opgelegde verplichtingen, met uitzondering der verplichting tot het hijschen of voeren van eene gele vlag;

de schippers aan boord van wier schepen door anderen, dan zij zelve, in strijd met het verbod van art. 10 wordt gehandeld, indien zij het hebben kunnen verhinderen;

de schippers, die niet behoorlijk de vragen beantwoorden, hun volgens art. 5 of volgens art. 7, twee-

de lid, gedaan en de scheepsdokters, die zulk eene niet behoorlijke beantwoording mede onderteekenen;

de geneesheer, die niet voldoet aan de verplichting, hem opgelegd bij art. 16;

zij die zich niet onderwerpen aan de maatregelen, bedoeld in artt. 10 tweede lid, 14 eerste en laatste lid, 15 derde lid en 18.

Art. 26.

Met gevangenisstraf, hetzij met, hetzij zonder gedwongen tewerkstelling, van acht dagen tot zes maanden en geldboete van f 25.— tot f 500.—, te zamen of afzonderlijk, worden gestraft alle personen, niet bedoeld in het vorig artikel, die in strijd handelen met het verbod van gemeenschap, omschreven in de artt. 10 en 15.

Art. 27.

Met gevangenisstraf van vijf dagen tot twee maanden en eene geldboete van f 25.— tot f 200.—, te zamen of afzonderlijk, worden gestraft de schippers, die nalatig zijn in het voldoen aan hunne verplichting tot het hijschen of voeren eener gele vlag.

Art. 28.

De overtredingen in de artt. 25, 26 en 27 bedoeld worden vervolgd en berecht overeenkomstig de voorschriften der herziene Strafverordening van 1874 (G. B. van 1879 No. 12).

Art. 29.

De met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundigen, de commandanten van fort *Nieuw Amster-*

dam en van den post in *Nickerie* en, bij toepassing van art. 19, ook de districtscommissarissen en de districtsgeneesheeren, zijn bevoegd en verplicht procesverbaal op te maken van de overtredingen in de artikelen 22 tot en met 25 vermeld, voor zoo ver die binnen hunne waarneming vallen.

Hunne processenverbaal worden behoudens tegenbewijs als wettige bewijsmiddelen erkend, indien zij zijn opgemaakt op den eed bij de aanvaarding hunner bediening gedaan of met eede worden bevestigd.

Art. 30.

Deze verordening verstaat onder het woord »schip" elk vaartuig hoegenaamd, onverschillig van welke soort of grootte, onder het woord »schipper" elken gezagvoerder van een vaartuig of die dezen vervangt, en onder »reis" de reis of reizen, gedurende de voorafgegane dertig dagen gedaan.

Art. 31.

Alle vroegere bepalingen betreffende onderwerpen, in deze verordening geregeld, zijn vervallen.

Gegeven te *Paramaribo*, den 23n. April 1886.

H. J. SMIDT.

De waarn. Gouvernements-Secretaris,
L. C. BATENBURG.

Uitgegeven 8 Juli 1886.
De Gouvernements-Secretaris,
W. TONCKENS JLz.

1886. **No. 26.**

LIJST van vragen, te beantwoorden door de schippers of gezagvoerders der in de kolonie *Suriname* binnenkomende schepen overeenkomstig de voorschriften van de artt. 5 en 7 der verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26) houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.

VRAGEN.	ANTWOORDEN.
1. Welke zijn de namen van het schip en den schipper?	
2. Welke is de nationaliteit van het schip?	
3. Van waar en wanneer is het uitgezeild?	
4. Is het van een schoonen gezondheidsbrief voorzien?	
5. Welke havens of plaatsen heeft het gedurende de reis of reizen in de laatste dertig dagen aangedaan en hoe lang is het in in elke daarvan gebleven?	
6. Met welke schepen is het gedurende de reis of reizen in de laatste dertig dagen in aanraking of in gemeenschap geweest? Van waar kwamen die schepen en welke plaatsen hadden zij aangedaan? Wanneer had de aanraking of de gemeenschap plaats en waarin bestond zij?	
7. Deden zich ter plaatse van waar het is uitgezeild, of	

1886. No. 26.

VRAGEN.	ANTWOORDEN.
in eene der havens of plaatsen, die het heeft aangedaan, of aan boord van een der schepen, waarmede het in aanraking of in gemeenschap is geweest, of wel in eene der plaatsen van waar die schepen of de zich aan boord daarvan bevindende personen kwamen, of welke door die schepen waren aangedaan, gevallen voor van eene of meer der navolgende besmettelijke ziekten, namelijk: gele koorts, pest, aziatische cholera, pokken (variolæ en varioloïdes), typhus en febris typhoïdea, diphtheritis en roodvonk?	
Zoo ja, van welke ziekte en in welke haven of plaats, of aan boord van welk schip?	
8. Hoevele scheepsofficieren, scheepsgezellen, passagiers en andere personen bevinden zich bij U aan boord?	
Hebt gij hetzelfde aantal personen aan boord als bij uw vertrek, en zijn het dezelfde personen?	
Hoevelen zijn er onder hen, die gedurende de reis of reizen in de laatste dertig dagen aan boord gekomen zijn en van waar had dit plaats?	
9. Welke ziekten, besmettelijke of niet besmettelijke, hebben zich gedurende de reis of reizen in de laatste dertig dagen aan boord voorgedaan?	
Hoevelen zijn door de besmettelijke, hoevelen door de niet besmettelijke aangetast en hoevelen van elke daarvan overleden?	

VRAGEN. **ANTWOORDEN.**

Wanneer heeft zich van elke ziekte het laatste geval voorgedaan en met welken afloop?

10. Welke ziekten, besmettelijke of niet besmettelijke, doen zich thans aan boord voor, en hoevelen zijn door elke daarvan aangetast?

11 Waarin bestaat de lading van het schip en waar werd zij geheel of voor een deel aan boord genomen?

Waar heeft het schip levensmiddelen, drinkwater en andere zaken, niet tot de lading behoorende, ingenomen?

Aldus beantwoord aan boord van het schip . . .

den 18

door mij ondergeteekende,

En mede onderteekend door mij scheepsdokter van voormeld schip op datum als boven.

Behoort bij de verordening (zie art. 5) van 23 April 1886 (G. B. No. 26).

De waarn. Gouvernements-Secretaris,

L. C. BATENBURG.

1886. No. 27.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van 7 Juli 1886,

ter afkondiging van het Koninklijk Besluit van 7 Mei 1886 No. 35, regelende den overtocht van Nederland naar Suriname en omgekeerd ten laste van de koloniale kas.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk Besluit;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.,

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën dd. 10 Maart 1886, La. B No. 12;

Den Raad van State gehoord [advies van 20 April 1886, No. 16];

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister dd. 3 Mei 1886, La. B No. 26;

Overwegende dat de bestaande voorschriften betreffende den overtocht van *Nederland* naar *Suriname* en omgekeerd ten laste van de koloniale kas herziening vereischen,

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel. 1.

Recht op overtocht ten laste van de koloniale kas hebben:

A. Voor de reis van *Nederland* naar *Suriname*:

1° alle personen die door het Departement van Koloniën ten behoeve van den burgerlijken dienst in *Suriname* derwaarts worden uitgezonden, onverschillig of zij voor tijdelijke dienstverrichtingen dan wel voor den vasten dienst bestemd zijn;

2° alle aan den burgerlijken dienst in *Suriname* verbonden personen, die voor gouvernementsrekening uit *Suriname* naar *Nederland* zijn overgekomen om tijdelijk in *Nederland* te vertoeven (met verlof of in commissie), en weder naar *Suriname* moeten terugkeeren om hunnen dienst aldaar te hervatten;

3° alle in *Suriname* geboren personen, die pensioen genieten ten laste van de koloniale kas, mits zij na hun ontslag uit den dienst nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *Suriname* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

4° alle in *Suriname* geboren weduwen, die recht hebben op — of in het genot zijn van — pensioen ten laste van de koloniale kas, alsmede hare kinderen, zoolang te hunne behoeve gelden uit die kas worden voldaan, mits zij na het overlijden van den echtgenoot of vader, die te haren of te hunnen behoeve voor pensioen heeft bijgedragen, nog geen overtocht

voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *Suriname* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

5° de leden van het gezin van hem, die de reis voor gouvernementsrekening aanneemt krachtens het bepaalde sub. 1°, 2° of 3° hierboven, tenzij bij de regeling van speciale commissiën of tijdelijke dienstvervullingen bepaald is uitgemaakt dat de betrokken persoon geen aanspraak op overtocht voor zijn gezin zal kunnen doen gelden;

6° de leden van het gezin van haar, die de reis aanneemt krachtens het bepaalde sub 4° hierboven, voor zoover zij na het overlijden van den vader nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *Suriname* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

7° de echtgenoote van den in burgerlijken dienst in *Suriname* aanwezigen ambtenaar, die in *Europa* bij volmacht in het huwelijk trad, mits zij binnen zes maanden na de voltrekking van dat huwelijk de reis naar *Suriname* aanneemt;

B. Voor de reis van *Suriname* naar *Nederland*:

1° alle aan den burgerlijken dienst in *Suriname* verbonden personen, die onder genot van inkomsten ten laste van de koloniale kas een verlof naar *Nederland* bekomen, en zij aan wie wordt opgedragen om zich ter vervulling van de eene of andere taak tijdelijk naar *Nederland* te begeven;

2° alle personen, door het Departement van Koloniën voor eene tijdelijke burgerlijke dienstvervulling in *Suriname* naar die kolonie uitgezonden, die met vergunning van den Gouverneur naar *Nederland* terugkeeren;

3° alle in *Suriname* aanwezige ambtenaren aan wie een eervol ontslag is verleend met toekenning van pensioen ten laste van de koloniale kas, mits zij na hun ontslag uit den dienst nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *Suriname* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

4° de leden van het gezin van hem die de reis voor gouvernementsrekening aanneemt krachtens het bepaalde sub B 1°, 2° en 3° hierboven, tenzij bij de regeling van speciale commissiën of tijdelijke dienstvervullingen bepaaldelijk is uitgemaakt dat de betrokken persoon geen aanspraak op overtocht voor zijn gezin zal kunnen doen gelden;

5° de leden van het gezin, in *Suriname* nagelaten door den in burgerlijken dienst overleden ambtenaar, mits zij na diens overlijden nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *Suriname* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

6° de weduwe en kinderen in *Suriname* nagelaten door een ambtenaar die pensioen genoot ten laste van de koloniale kas, mits zij recht hebben op — of in het genot zijn van — pensioen ten laste van die kas en na het overlijden van den echtgenoot of vader die te harer of te

hunnen behoeve voor pensioen heeft bijgedragen, nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *Suriname* naar *Nederland*, noch omgekeerd;

7° de leden van het gezin van haar, die de reis voor gouvernementsrekening aanneemt krachtens het bepaalde sub B. 6° hierboven, voor zoover zij na het overlijden van den vader nog geen overtocht voor gouvernementsrekening hebben genoten, noch van *Suriname* naar *Nederland*, noch omgekeerd.

Artikel. 2.

Door den Gouverneur van *Suriname* kan nog overtocht naar *Nederland* ten laste van de koloniale kas worden verleend aan het gezin van den ambtenaar die ingevolge een bevel of een verzoek van den Gouverneur in 's lands belang geen gebruik maakt van het hem overigens krachtens de dienaangaande bestaande bepalingen toekomende verlof naar *Europa*.

De leden van zoodanig gezin behouden, —onverminderd de rechten op overtocht die zij te eeniger tijd overeenkomstig artikel 1 zouden kunnen doen gelden,— zoolang het hoofd des gezins in 's lands dienst is, aanspraak om voor gouvernementsrekening naar *Suriname* terug te keeren, teneinde zich weder bij het hoofd des gezins te voegen.

Maakt het hoofd des gezins later gebruik van zijn bovenbedoeld recht op verlof, dan worden van gouvernementswege de kosten van overtocht niet andermaal voldaan voor de hem vergezellende of volgende

leden van het gezin, die krachtens de voorgaande alinea's op 's lands kosten de heen- en terugreis volbrachten.

Artikel 3.

De Minister van Koloniën kan voorts, ten laste van de koloniale kas, van *Nederland* naar *Suriname* doen overbrengen:

a. in *Suriname* geboren ambtenaren, die, in *Nederland* aanwezig, door eenvoudig ontslag uit den dienst verwijderd worden, alsmede de leden van hun gezin;

b. burgerlijke personen die in *Suriname* moeten te recht staan;

c. burgerlijke veroordeelden die in *Suriname* hunne straf moeten ondergaan;

d. in *Suriname* geboren personen die zonder middel van bestaan in *Nederland* worden aangetroffen en geen domicilie in *Europa* hebben.

Artikel 4.

De Gouverneur van *Suriname* kan voorts, ten laste van de koloniale kas, naar *Nederland* doen overbrengen:

a. in *Nederland* geboren ambtenaren, die in *Suriname* door eenvoudig ontslag uit den dienst worden verwijderd, alsmede de leden van hun gezin;

b. burgerlijke personen die in *Nederland* moeten te recht staan;

c. burgerlijke veroordeelden die in *Nederland* hunne straf moeten ondergaan;

d. in *Europa* geboren personen die zonder middel van bestaan in *Suriname* worden aangetroffen en aldaar geen domicilie hebben.

Artikel 5.

Onder de leden van een gezin worden in dit besluit verstaan de ouders en hunne ongehuwde wettige (ook gewettigde) kinderen en stiefkinderen; zoons en stiefzoons echter niet, indien zij op den dag der inscheping meerderjarig zijn.

Het recht op overtocht voor gouvernementsrekening, in artikel 1 sub A 5° en 6° en sub B 4° en 7° toegekend, geldt slechts voor die leden van het gezin, welke het hoofd des gezins op de reis vergezellen, tenzij het hoofd des gezins op zijn (of haar) verzoek schriftelijk vergunning heeft bekomen van den Minister van Koloniën of van den Gouverneur van *Suriname* om zich door een of meer leden van het gezin, in de vergunning uitdrukkelijk aan te wijzen, te doen volgen.

Het aldus voorbehouden recht om het hoofd des gezins te volgen vervalt:

1° indien het hoofd des gezins komt te overlijden, op niet eervolle wijze den dienst verlaat, of zelf de reis aanneemt om zich weder bij de achtergebleven leden van het gezin te voegen;

2° voor hen die ophouden in den zin van dit besluit leden des gezins te zijn.

Artikel 6.

De overtocht van de personen, bedoeld in de artikelen 3 en 4, wordt door den Minister van Koloniën

of door den Gouverneur van *Suriname* naar omstandigheden geregeld.

Artikel 7.

Zij die ingevolge de artikelen 1, 2 en 3 overtocht erlangen, worden onderscheiden in gouvernements passagiers 1^e en 2^e klasse.

In de 1^e klasse worden gerangschikt de ambtenaren die eene jaarwedde van f 2000.— of meer genieten, en voorts de stadsgeneesheeren, de stads- heel- en vroedmeester, de Roomsch Katholieke geestelijken van den 2^{en} rang voor zooveel zij uit de koloniale kas bezoldigd worden, de griffiers bij de rechterlijke collegiën en de met minder dan f2000.— 's jaars bezoldigde commiezen bij de bureaux (niet die bij de belastingen).

Alle andere ambtenaren, wier jaarwedde minder dan f2000.— bedraagt, worden gerangschikt in de 2e klasse.

Als jaarwedde wordt aangemerkt het bedrag waarnaar door den ambtenaar voor pensioen wordt bijgedragen.

Zij die eervol uit 's lands dienst zijn ontslagen, vallen in de klasse waarin de laatstelijk door hen bekleede betrekking is gerangschikt.

De leden van een gezin behooren tot de klasse, aangewezen voor het hoofd des gezins. Weduwen behooren tot de klasse voor den overleden echtgenoot aangewezen; alleen reizende weezen tot de klasse voor den overleden vader bepaald.

Artikel. 8.

In den regel wordt de overtocht krachtens de artikelen 1, 2 en 3 volbracht met stoomschepen onder Nederlandsche vlag, toebehoorende aan eene maatschappij of reederij met welke de Regeering een contract heeft aangegaan ten opzichte van het vervoer van passagiers.

Bestaan er echter overwegende redenen die het onmogelijk of onraadzaam maken dat een gouvernementspassagier wachte op de gelegenheid om de reis overeenkomstig de voorgaande alinea te aanvaarden, dan kan hem — voor zooveel de reis van *Nederland* naar *Suriname* betreft door den Minister van Koloniën, en voor de reis van *Suriname* naar *Nederland* door den Gouverneur — opgedragen of vergund worden de reis op eene andere wijze te maken.

Artikel. 9.

Wordt de reis gemaakt overeenkomstig de 2e alinea van artikel 8, dan wordt aan den gouvernementspassagier zoodanige som ten laste van de koloniale kas uitgekeerd als hij (door den Minister van Koloniën of door den Gouverneur van *Suriname*) geacht wordt voor den overtocht noodig te hebben, doch niet méér dan is aangegeven in het aan dit besluit gehechte tarief.

Wordt de reis gemaakt overeenkomstig de 1e alinea van artikel 8, dan ontvangt de gouvernementspassagier— tenzij van regeeringswege passage voor hem wordt besproken— een schriftelijke opdracht of vergunning tot den overtocht, waarop hij zelf passage moet bespreken. Deze schriftelijke opdracht of vergunning wordt voor de reis van *Nederland* naar *Suriname* door of van wege

den Minister van Koloniën, voor de reis van *Suriname* naar *Nederland* door den Gouverneur afgegeven, en behelst:

a. den naam, de voornamen, titels en waardigheden van den gouvernementspassagier of- geldt zij een gezin- van het hoofd des gezins;

b. eene aanwijzing van de bepaling van dit besluit, waarop de aanspraak op overtocht is gegrond;

c. eene opgave van het aantal personen waaruit het gezin bestaat;

d. het aantal en den datum der geboorte van de minderjarige leden des gezins;

e. eene opgave van de kosten die van gouvernementswege voor den overtocht worden voldaan;

f. eene aanwijzing van de in contract met het Gouvernement staande maatschappij of maatschappijen (reederij of reederijen) met wier stoomschepen de reis mag worden gemaakt;

g. eene aanwijzing van de klasse waartoe de passagiers aan boord zullen moeten behooren;

h. eene aanwijzing van het tijdstip waarop de reis uiterlijk behoort te zijn aangenomen;

Wordt de reis aanvaard in strijd met de aanwijzingen sub *f*, *g* en *h* vermeld, dan worden de overtochtskosten niet van gouvernementswege vergoed.

Artikel 10.

Ingeval van averij, quarantaine, schipbreuk of ernstige ziekte gedurende de reis, gelden voor gouvernementspassagiers die met andere schepen dan die van den Koninklijken Westindischen Maildienst worden

overgevoerd, en voor de maatschappijen of reederijen aan welke die schepen behooren, dezelfde bepalingen die voor het transport met schepen van genoemden dienst zijn vastgesteld bij de artikelen II, III, IV en V van Ons besluit van 22 Juli 1884, No. 43. (*)

Artikel. 11.

Dit besluit treedt in werking op den dag waarop het in *Suriname* zal zijn afgekondigd en alsdan vervallen artikel 7 van Ons besluit van 13 Juni 1856, No. 73, (Gouvernements-Blad No. 7) en alle andere voorschriften betreffende den overtocht van *Nederland* naar *Suriname* en omgekeerd ten laste van de koloniale kas.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Raad van State.

Het Loo, den 7n. Mei 1886.
(Get.) WILLEM.

De Minister van Koloniën,
(Get.) SPRENGER VAN EIJK.

Accordeert met het origineel,
De Secretaris-Generaal
bij het Departement van Koloniën,
(Get.) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris-Generaal
bij het Departement van Koloniën,
H. VAN DER WIJCK.

(*) [Het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1884 No. 43 is opgenomen in het Gouvernements-Blad van 1886 onder No. 5.]

1886. No. 27.

TARIEF bedoeld bij artikel 9 alinea 1 van het Koninklijk besluit van 7 Mei 1886, No. 35.

Voor een passagier der	die op den dag der inscheping is ingetreden het	die op den dag der inscheping nog niet heeft volbracht het	van Nederland naar Suriname.	van Suriname naar Nederland.	*Aanmerkingen.*
1e klasse.	elfde levensj.	. . . . . .	f 400.—	f 450,—	(a) Voor twee kinderen in één gezin, die den vollen leeftijd van twee jaren niet bereikt hebben, wordt hetzelfde voldaan als voor een kind van 2–9 jaar oud.
	derde »	tiende levensj.	» 200.—	» 225.—	
		tweede levensj.	nihil (a)	nihil (a)	
2e »	elfde »	. . . . . .	f 200.—	f 200.—	
	derde »	tiende levensj.	» 100.—	» 100.—	
		tweede levensj.	nihil (a)	nihil (a)	

Mij bekend,

De Minister van Koloniën,

(Get.) SPRENGER VAN EIJK.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal

bij het Departement van Koloniën,

H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 7den Juli 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLZ.

Uitgegeven 13 Juli 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLZ.

1886. No. 28.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van 14 Juli 1886,

waarbij voorloopig wordt vastgesteld de koloniale huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar 1887.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat volgens art. 108 van het Reglement op het beleid der Regeering in deze kolonie, de uitgaven ten behoeve van den openbaren dienst, welke niet ten laste van de Nederlandsche schatkist komen, en de middelen tot dekking van die uitgaven, worden aangewezen op de Koloniale huishoudelijke begrooting, en dat volgens art. 110 van hetzelfde reglement, die begrooting, zoodanig als zij door de Koloniale Staten is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

Voorloopig vastgesteld onderstaande verordening:

KOLONIALE HUISHOUDELIJKE BEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1887.

Artikel 1.

Voor de onderwerpen in de hieronder voorkomende

begrootingsartikelen aangewezen, worden voor het dienstjaar 1887 toegestaan de daarnevens uitgetrokken sommen.

1ste AFDEELING.

Gouvernements-secretarie, Koloniale Staten en algemeene dienst.

Gouvernements-secretarie.

Art. 1. Traktementen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en bedienden . . . . f	25027,75
Art. 2. Bureel- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën . .	2500,—
Art. 3. Boek- en drukwerken, frankeergelden, advertentiekosten en andere uitgaven voor den algemeenen dienst	9500,—
Koloniale Staten.	
Art. 4. Traktementen van den griffier, den commies ter griffie en den huisbewaarder en bode	6900,—
Art. 5. Huur van het gebouw voor de zittingen, bureel-, lokaal- en andere huis-	
Transporteeren f	43927,75

Transport f	43927.75
houdelijke behoeften, drukwerken en aankoop van boeken	4900.—

Districts-besturen.

Art. 6. Traktementen, verloftraktementen en fouragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en abonnement voor bureelkosten van commissarissen en burgerkapiteins, alsmede traktement van den ambtenaar aan de Marowijne en abonnement ter bestrijding van de kosten van geneeskundige behandeling van dien ambtenaar en zijn gezin, alsmede toelage voor huisvesting	58480.—
Art. 7. Loon en kleeding der roeiers van de vaartuigen ten dienste van de districts-commissarissen en van den ambtenaar aan de Marowijne	10900.—

Toezicht op de Boschnegers en Indianen.

Art. 8. Traktementen van den posthouder en de opperhoofden van de Boschnegers en Indianen en abonnement voor reiskosten	2170.—
Art. 9. Transportkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten en	
Transporteeren f	120377.75

Transport	f 120377,75	
begrafeniskosten van Boschnegers en Indianen	1100,—	
IJkwezen.		
Art. 10. Traktementen en belooning van het personeel bij het ijkwezen	2000,—	
Art. 11. Reis-, verblijf- en bureelkosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere behoeften	300,—	
Transportkosten van ambtenaren en gepensionneerden.		
Art. 12. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen	10000,—	
Art. 13. Verplaatsingskosten binnen de kolonie van ambtenaren, beambten en andere personen in kolonialen dienst	2500,—	
Volksfeesten.		
Art. 14. Uitgaven ter viering van 's Konings verjaardag.	1250,—	
		f 137527,75

IIde AFDEELING.

Justitie en Politie.

Hof van justitie en parket van den procureur-generaal.

Art. 15. Traktementen en

Transporteeren f 137527,75

Transport		f 137527,75
toelagen van den president, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier, den substituut-griffier en de verdere ambtenaren en surnumerairs of geëmploieerden ter griffie en op het parket, alsmede den bode van het hof van justitie	66547,50	
Art. 16. Bureel- en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parket van den procureur-generaal, alsmede kantoorhuur	1656,80	
Kantongerecht te Paramaribo.		
Art. 17. Traktementen van den kantonrechter, den griffier en de ambtenaren ter griffie van het kantongerecht te Paramaribo.	10600,—	
Art. 18. Abonnement voor den griffier van het kantongerecht te Paramaribo, voor bureel- en andere huishoudelijke uitgaven.	250,—	
Rechtsmacht in de districten.		
Art. 19. Traktementen en personeele toelage van de kantonrechters van Nickerie en Coronie en hunne griffiers, en van de ommegaande rechters en hunne griffiers.	29500,—	
Art. 20. Bureel- en reiskosten	1380,—	
Transporteeren	f 109934,30	f 137527,75

Transport	f 109934,30	f 137,527,75
Art. 21. Huisvesting van ambtenaren bij de rechtsmacht in de districten	3290,—	
Art. 22. Loon en kleeding der roeiers op de vaartuigen ten dienste van den kantonrechter van Coronie en de ommegaande rechters	4800,—	
Gevangeniswezen.		
Art. 23. Bewaking van veroordeelden en gedetineerden	10792,—	
Art. 24. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, genees- en heelkundige verpleging, en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden, . ,	46800,—	
Art. 25. Toelage aan den persoon, belast met de zorg voor het opslaan en de geregelde verzending der goederen voor de gestraften in de districten	250,—	
Art. 26. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen	3500,—	
Art. 27. Abonnement voor reiskosten, schrijfbehoeften en schrijfloonen van de commissien van administratie	500,—	
Rechterlijke politie.		
Art. 28. Traktementen van het politiepersoneel	136000,—	
Transporteeren	f 315,866,30	f 137,527,75

Transport	f 315866,30	f 137527,75
Art. 29. Andere uitgaven ten dienste van de politie..	26866,80	
Art. 30. Huur van een politiestation op plantage Nieuw-Meerzorg	600,—	
Art. 31. Toelage aan den persoon, belast met de zorg voor het opslaan, het verzenden en het verrekenen der goederen voor de beambten van politie gestationeerd in de goudvelden en andere afgelegen plaatsen..........	50,—	
Art. 32. Verwijdering van uit Cayenne ontvluchte gedeporteerden.............	250,—	
Administratieve politie.		
Art. 33. Traktement en toelagen van het personeel der brandweer............	2550,—	
Art. 34. Materieel van de brandweer	4000,—	
Art. 35. Huur van vertrekken voor de brandwacht te Paramaribo in den drogen tijd	120.—	
Art. 36. Onderhoud van de krankzinnigen	5000.—	
Art. 37. Opzicht over de krankzinnigen	1730,—	
Art. 38. Toelagen aan de wijkmeesters te Paramaribo.	625,—	
Art. 39. Traktement van den opzichter der openbare		
Transporteeren	f 357658,10	f 137527,75

Transport	f 357658,10	f 137527,75
wegen en straten te Paramaribo	1200,—	
Art. 40. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften...	2500,—	
Art. 41. Loon van gehuurd werkvolk te Paramaribo en van te werkgestelden	5500,—	
Art. 42. Kosten van openbare verlichting...........	7500,—	
Algemeene kosten.		
Art. 43. Toelage aan den landspraktizijn............	1500,—	
Art. 44. Vervolgingen en procedures, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van de koloniale kas komen	18500,—	
		» 394358,10

IIIde AFDEELING.

Administratie van Financiën.

Centrale administratie en dienst der belastingen.

Art. 45. Traktementen, toelagen en daggelden van den administrateur van financiën, de ambtenaren en bedienden van zijn bureel, van den controleur der belastingen, van den kolonialen ontvanger en betaalmeester en van de verdere ambtenaren van 's lands middelen...............	71580,—	
Transporteeren	f 71580,—	f 531.885,85

Transport	f 71580,—	f 531885,85
Art. 46. Huur van hulp-entrepôts	400,—	
Art. 47. Huisvesting van ambtenaren der belastingen in Nickerie	900,—	
Art. 48. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, gereedschappen, balansen, maten en gewichten, licht en andere behoeften voor den dienst der belastingen, mitsgaders kosten van invordering der belastingen	3200,—	
Art. 49. Abonnement voor den secretaris der commissie voor de personeele belasting, voor schrijfbehoeften en schrijfloon.............	600,—	
Art. 50. Verbetering in de perceptie der middelen	1000,—	
Domeinen.		
Art. 51. Traktement van den gouvernements-landmeter en verdere ambtenaren op het bureel der domeinen en toelage wegens het houden van toezicht op in pacht uitgegeven perceelen land	6000,—	
Postwezen en telegraphie.		
Art. 52. Traktementen en toelage van het personeel bij het postwezen.........	3350,—	
Transporteeren	f 87030,—	f 531885,85

Transpart	f 87030,—	f 531885,85
Art. 53. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan de naburige koloniën en staten wegens de stuksgewijze van Suriname verzondene correspondentie enz. en aan het internationaal bureel der algemeene postvereeniging te Bern en kosten voor den binnenlandschen postdienst. .	6950,—	
Art. 54. Subsidie voor de telegraphische verbinding der kolonie met de naburige koloniën en Staten en met Europa	12000,—	
Bewaring van hypotheken.		
Art. 55. Traktementen van den hypotheekbewaarder en van den commies op zijn kantoor	5700,—	
Art. 56. Abonnement voor den hypotheekbewaarder voor bureel-, lokaal-en andere huishoudelijke behoeften.	300,—	
Algemeene kosten.		
Art. 57. Schrijfbehoeften, papier en bindloon, abonnement op couranten, briefporten en andere uitgaven voor het bureel van den administrateur van financiën, voor		
Transporteeren	f 111980,—	f 531885,85

Transport	f 111980,—	f 531885,85
den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers, voor dat van den waagmeester, voor het bureel der domeinen en voor het postkantoor....................	3200,—	
Art. 58. Kosten van vervolging en proceskosten......	500,—	
Art. 59. Aandeelen van ambtenaren en anderen in de ontvangen boeten..........	300,—	
Art. 60. Reis- en verblijfkosten....................	2200,—	
		118180,—

IVde AFDEELING.

Immigratie en Kolonisatie.

Immigratie-departement.

Art. 61. Traktementen en toelagen van het personeel bij het departement in de kolonie......	f 21500,—	
Art. 62. Toelagen aan tolken voor huisvesting......	1350,—	
Art. 63. Toelagen aan tolken in de Madras-talen en in het Portugeesch........	*Memorie.*	
Art. 64. Kantoorhuur, kantoor- en schrijfbehoeften, bindloon en abonnement op nieuwsbladen, briefport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie........	585,—	
Transporteeren	f 23465,—	f 650065,85

Transport	f 23465,—	f 650065,85
Art. 65. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van roeiers....	1000,—	
Art. 66. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende	50750,—	
Kolonisatie.		
Art. 67. Voorschotten aan kolonisten	1500,—	
		76715,—

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs, armenzorg en burgerlijke geneeskundige dienst.

Eeredienst.

Art. 68. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Katholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch Israëlitische gemeenten..........	39300,—	
Art. 69. Subsidien voor den eeredienst............	7000,—	
Onderwijs.		
Art. 70. Traktementen van		
Transporteeren	f 46300,—	f 726780,85

Transport	f 46300,—	f 726780,85
den inspecteur voor het onderwijs en van diens klerk..	5600,—	
Art. 71. Kantoorhuur voor den inspecteur en reis- en verblijfkosten	1000,—	
Art. 72. Abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor bureelbehoeften en schrijfloon.....	600,—	
Art. 73. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolgebouwen en onderwijzerswoningen, schoolmeubelen en schoolbehoeften	77192,40	
Art. 74. Subsidiën voor het onderwijs	34500,—	
Art. 75. Traktement van den custos van het koloniaal museum en van de bibliotheek	480.—	
Art. 76. Onderhoud en verdere onkosten van de bibliotheek, het koloniaal museum enz.................	120,—	
Armenzorg.		
Art. 77. Traktementen en daggelden van het personeel, en abonnement aan de commissie van regenten van het weldadigheidsgesticht 's landsgrond Boniface	4322,—	
Art. 78. Uitgaven ten behoeve der ouden en gebrekkigen binnen en buiten het weldadigheidsgesticht 's lands-		
Transporteeren	f 170114,40	f 726780,85

Transport	f 170114,40	f 726780,85
grond Boniface en alimentatie van weezen.	53450,—	
Art. 79. Begrafeniskosten van onvermogenden	4000,—	
Burgerlijke geneeskundige dienst.		
Art. 80. Traktementen en toelagen van de stads-genees-, heel- en verloskundigen, van de geneeskundigen belast met de stads- en armenpraktijk en van den scriba en den kamerbewaarder der commissie van toevoorzicht	6720,—	
Art. 81. Huur van een gebouw voor de inrichting voor kraamvrouwen	800,—	
Art. 82. Toelagen aan officieren van gezondheid en apothekers in het militair hospitaal	900,—	
Art. 83. Traktementen van den geneeskundigen inspecteur en van diens klerk	7100,—	
Art. 84. Tijdelijke voorziening in de betrekking van den geneeskundigen inspecteur	*Memorie.*	
Art. 85. Kantoorhuur, bureelbehoeften en reis- en verblijfkosten van den geneeskundigen inspecteur	800,—	
Art. 86. Toelagen aan de leeraren voor de opleiding van		
Transporteeren	f 243884,40	f 726780,85

Transport	f 243884,40	f 726780,85
jongelieden tot districts-geneesheeren en tot pharmaceuten	6800,—	
Art. 87. Huur van lokalen voor school van de kweekelingen die opgeleid worden tot districtsgeneesheeren en tot pharmaceuten	600,—	
Art. 88. Behoeften voor de school tot opleiding van jongelieden tot districts-geneesheeren en tot pharmaceuten..	1000,—	
Art. 89. Bezoldiging van-alsmede huur en toelage voor huishuur aan districtsgeneesheeren en toelagen aan officiéren van gezondheid die bij het uitoefenen van den burgerlijk geneeskundigen dienst behulpzaam zijn................	48200,—	
Art. 90. Vergoeding voor het gebruik van vaartuigen, fouragegeld en restitutie van uitgaven voor de bemanning der vaartuigen van de districts-geneesheeren	15840,—	
Art. 91. Toelagen aan geadmitteerde vroedvrouwen..	800,—	
Art. 92. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz. in- en buiten het militair hospitaal en in de districten	23300,—	
Art. 93. Kosten ter verkrijging van animale koepokstof..................	300,—	
Transporteeren	f 340724,40	f 726780,85

Transport	f 340724,40	f 726780,85
Art. 94. Kosten van quarantaine-maatregelen.......	500,—	
Bewaarplaats voor melaatschen.		
Art. 95. Traktementen, toelagen en daggeld van den directeur, den geneesheer en den ziekenoppasser van het etablissement Batavia......	4865,—	
Art. 96. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia......	16000,—	
Art. 97. Kosten verbonden aan de keuring van levensmiddelen ten behoeve van het etablissement Batavia, alsmede voor de verzending daarvan.................	150,—	
Begrafenissen en kerkhoven.		
Art. 98. Traktement van van den bedienaar der begrafenissen...............	300,—	
Art. 99. Onderhoud der begraafplaatsen, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften..........	1400,—	
		363939,40

VIde AFDEELING.

Bouwdepartement.

Het departement.

Art. 100. Traktementen en toelagen van den chef van het bouwdepartement, van de ambtenaren en surnume-

Transporteeren	f 1090720,25

Transport		f 1090720.25
rairs van zijn bureel, alsmede daggeld van den bode f	9865.—	
Art. 101. Bureelbehoeften en reis- en verblijfkosten...	900.—	
Landsgebouwen en publieke werken.		
Art. 102. Onderhoud van de landsgebouwen met hun toebehooren, mobilair en verderen inventaris, de vaartuigen en de voer- en werktuigen en gereedschappen....	73500.—	
Art. 103. Onderhoud van de landswegen, bruggen, steigers en afwateringswerken..	18000.—	
Art. 104. Onderhoud van fortificatiën...............	*Memorie.*	
Art. 105. Werken wegens de afspoeling van de kust van Nickerie..............	26500.—	
Art. 106. Nieuwe werken	45700.—	
		174465.—
VIIde AFDEELING.		
Koloniale vaartuigen, betonning, bebakening en seinwezen.		
Algemeen beheer.		
Art. 107. Traktementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen..............	8000.—	
Art. 108. Bureelkosten, briefport en andere kleine uitgaven................	150.—	
Transporteeren f	8150.—	f 1265185,25

Transport	f 8150,—	f 1265185,25
Art. 109. Belooning voor het innen der passagegelden	500,—	
Onderhoud en vernieuwing van het materieel der koloniale vaartuigen, alsmede steenkolen voor de stoomvaart en de smederij.		
Art. 110. Materialen, arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen........	47500,—	
Art. 111. Huur en subsidie ten behoeve van vaartuigen voor den rivier- en zeedienst................	11000,—	
Art. 112. Aanschaffing van stoomschepen voor het publiek verkeer en voor dienstreizen..................	35000,—	
Personeel der koloniale vaartuigen.		
Art. 113. Traktementen, gagies en toelagen van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen..................	21000.—	
Art. 114. Tafelgelden van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen..............	2000,—	
Art. 115. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipages...............	8468,—	
Transporteeren	f 133618,—	f 1265185,25

Transport	f 133618,—	f 1265185,25
Betonning en bebakening.		
Art. 116. Aankoop en onderhoud van kettingen, zinkers en tonneboeien	500,—	
Art. 117. Traktement en gages van het personeel van het lichtschip en van den vuurtoren aan de Marowijne, alsmede transportkosten van levensmiddelen	3460,—	
Art. 118. Victualie, licht en andere benoodigdheden voor de equipage van het lichtschip....................	1898,—	
Art. 119. Onderhoud van het lichtschip en voor olie voor den lichttoestel en voor het havenvuur aan den mond der Nickerie-rivier............	1890,—	
Seinwezen.		
Art. 120. Toelagen aan telephonisten en seinwachters	600,—	
Art. 121. Benoodigdheden voor de seintoestellen en onderhoud van den telephoon met toebehooren..........	750,—	
Art. 122. Kosten voor het viseeren van de gezondheidspassen der mailvaartuigen in Demerary	162,—	
		142788,—

VIIIste AFDEELING.

Pensioenen, wachtgelden, toelagen en onderstanden.

Art. 123. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren...	f 114842,—	
Transporteeren	f 114842,—	f 1407973,25

Transport	f 114842,—	f 1407973,25
Art. 124. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren..................	68949,07	
Art. 125. Wachtgelden ..	2267,66	
Art. 126. Toelage aan een broeder der orde van den Nederlandschen Leeuw.....	200,—	
Art. 127. Onderstanden..	*Memorie.*	
	————	186258,73

IXde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Art. 128. Onvoorziene uitgaven..............................	20000,—
	f 1614231,98

Een millioen zes honderd en veertien duizend twee honderd een en dertig gulden en acht en negentig cent.

Artikel 2.

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der artikelen 2, 3, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 16, 22, 24, 26, 29, 32, 34, 35, 36, 40, 41, 42, 44, 46, 48, 50, 53, 57, 58, 59, 60, 62, 64, 65, 66, 71, 73, 76, 78, 79, 85, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 97, 99, 101, 102, 103, 105, 106, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124 en 125 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, kan het evenals de posten bij de artikelen 63, 84, 104 en 127 voor *Memorie* uitgetrok-

ken, door overschrijving uit artikel 128 der begrooting worden aangevuld.

De toelagen voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen, met uitzondering van die van den geneeskundigen inspecteur, worden aangewezen op de artikelen waarin zijn omschreven de traktementen voor de betrekkingen, die tijdelijk worden waargenomen.

Art. 3.

Op art. 128 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting worden aangewezen de tot het dienstjaar 1887 behoorende uitgaven, die hare omschrijving niet vinden in een der andere artikelen van die begrooting.

Die uitgaven worden voor elke soort afzonderlijk, in de rekening gebracht en omschreven.

Art. 4.

Tot goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1887, worden over dat jaar gebezigd, de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. Directe en indirecte belastingen.

a. personeel;
b. grondbelasting
c. patentrecht;
d. belasting op de huurwaarde van huizen met inbegrip der belasting op den grond en de gebouwen te Nieuw-Rotterdam en te Nieuw-Nickerie;

e. belasting voor straatverlichting;
f. paardengeld;
g. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd;
h. invoerrechten;
i. uitvoerrechten;
k. tonnegeld der schepen;
l. baak-, los- en steigergelden;
m. waag- en rooigelden en pakhuishuur;
n. zegelrecht;
o. geneeskundige belasting;
p. successie- en overgangsrechten;
q. vergoeding voor het gebruik van grafplaatsen en het stellen van zerksteenen;
r. recht op verlotingen.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. opbrengst der gouvernements-school voor meer uitgebreid lager onderwijs;
b. passagegelden;
c. opbrengst der posterij;
d. erf- en grondpacht;
e. concessierecht tot het ontginnen van domeingrond;
f. landtaxen of akkergelden;
g. inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen;
h. renten van de kapitalen afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
i. terugbetaling van voorschotten;
k. boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten;

l. griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas;

m. salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas;

n. emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas;

o. verschillende ontvangsten.

C. Bijdrage uit 's Rijks schatkist.

Gegeven te *Paramaribo* den 14n. Juli 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements Secretaris,

W. TONCKENS JLZ.

Uitgegeven, 20 Juli 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLZ.

Raming der middelen en inkomsten van de kolonie Suriname, voor het dienstjaar 1887.

		MIDDELEN EN INKOMSTEN.	BELOOP per middel of inkomst.
A.		Directe en indirecte belastingen.	
	a.	Personeel	*f* 120000,—
	b.	Grondbelasting	*Memorie.*
	c.	Patentrecht	» 80000,—
	d.	Belasting op de huurwaarde van huizen, met inbegrip der belasting op den grond en de gebouwen te Nieuw-Rotterdam en te Nieuw-Nickerie	» 30500,—
	e.	Belasting voor straatverlichting	» 7300,—
	f.	Paardengeld	» 1000,—
	g.	Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	» 93000,—
	h.	Invoerrechten	» 440000,—
	i.	Uitvoerrechten	» 150000,—
	k.	Tonnegeld der schepen	» 24000,—
	l.	Baak-, los- en steigergelden	» 4800,—
	m.	Waag- en rooigelden en pakhuishuur	» 6500,—
	n.	Zegelrecht	» 44000,—
	o.	Geneeskundige belasting	» 40000,—
	p.	Successie- en overgangsrechten	» 6000,—
	q.	Vergoeding voor het gebruik van grafplaatsen en het stellen van zerksteenen	» 2500,—
	r.	Recht op verlotingen	» 200,—
		Transporteeren	f 1049800,—

MIDDELEN EN INKOMSTEN.		BELOOP per middel of inkomst.
	Transport	f 1049800,—
B.	**Inkomsten van onderscheiden aard.**	
a.	Opbrengst der gouvernements-school voor meer uitgebreid lager onderwijs.	» 4200,—
b.	Passagegelden.	» 30000,—
c.	Opbrengst der posterij.	» 15000,—
d.	Erf- en grondpacht.	» 16000,—
e.	Concessierecht tot het ontginnen van domeingrond.	» 65000,—
f.	Landtaxen of akkergelden.	» 11000,—
g.	Inhoudingen op de traktementen der ambtenaren voor pensioen.	» 60000,—
h.	Renten van de kapitalen, afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds.	» 10843,33
i.	Terugbetaling van voorschotten.	1500,—
k.	Boeten, opbrengst van verbeurdverklaringen en terugbetaling van voorloopig betaalde justitie- en proceskosten.	» 10000.—
l.	Griffierechten, te verantwoorden aan de koloniale kas.	» 1300,—
m.	Salarissen van den hypotheekbewaarder, te verantwoorden aan de koloniale kas.	» 1500,—
n.	Emolumenten van den gouvernements-secretaris, te verantwoorden aan de koloniale kas.	» 8000,—
o.	Verschillende ontvangsten.	» 23000,—
C.	**Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling der koloniale geldmiddelen.**	» 307088.65
		f 1614231,98

1886. No. 29.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 16 Juli 1886,

betreffende het verleenen van binnenlandsch verlof.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelet op art. 36 van het Regeerings Reglement;

Herzien de Gouvernements-Resolutien van:

3 Februari 1868 No. 4,

3 November 1875 La. A No. 289,

17 December 1875 La, A No. 332 en

31 Juli 1879 La. A No. 127;

BESLUIT:

Art. 1.

De Hoofden van de verschillende departementen worden gemachtigd, om aan het onder hen dienende personeel namens den Gouverneur een binnenlandsch verlof te verleenen, mits voor niet langer dan drie dagen.

Art. 2.

Gelijke machtiging wordt verleend aan de districts-commissarissen, voor zooveel betreft de in hunne districten gevestigde ambtenaren, geëmploieerden, districts-geneesheeren en onderwijzers.

Art. 3.

Voor verlof van langer dan drie dagen, worden de aanvragen van de in art. 2 genoemde titularissen aan den Gouverneur ingediend, zooveel mogelijk door tusschenkomst van den districts-commissaris, die het verzoekschrift doet vergezeld gaan van zijne consideratien en advies, ook met betrekking tot de tijdelijke vervulling der functien van den verzoeker.

Art. 4.

Ingeval dringende redenen het noodzakelijk maken, dat een verlof onmiddellijk inga, zonder dat de beslissing van den Gouverneur kan worden afgewacht, zal de hoogste ter plaatse aanwezige autoriteit voorloopig op het verzoek om verlof kunnen beschikken.

Art. 5.

De tegenwoordige bepalingen treden in werking op den dag na dien der uitgifte van het Gouvernements-blad, waarin deze Resolutie wordt geplaatst.

En zal deze Resolutie in het Gouvernements-blad worden opgenomen.

Paramaribo, 16 *Juli* 1886.

H. J. SMIDT.

Uitgegeven 20 Juli 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. Tonckens Jlz.

1886. No. 30.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van 2 Augustus 1886,

ter afkondiging van het Koninklijk Besluit van 8 Juni 1886 No. 35, houdende wijziging van art. 45 van het Koninklijk Besluit van 22 Maart 1872 No. 27 (G. B. No. 8) gewijzigd bij art. 2 van het Koninklijk Besluit van 29 December 1879 No. 33 (G. B. 1880 No. 5) betreffende de immigratie van vrije arbeiders in de kolonie Suriname.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk Besluit;

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën van den 1n Mei 1886, Litt. B, No. 20;

Den Raad van State gehoord [advies van den 18n. Mei 1886, No. 20];

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister van den 22n. Mei 1886, Litt. B, No. 48;

Hebben besloten en besluiten:

Artikel 1.

Artikel 45 van Ons Besluit van 22 Maart 1872 No. 27 [Gouvernementsblad van *Suriname* van 1872 No. 8], gewijzigd bij artikel 2 van Ons Besluit van 29 December 1879 No. 33 [Gouvernementsblad van *Suriname* van 1880 No. 5], wordt gelezen als volgt:

Ieder die, krachtens welken titel ook, eigenaar wordt van goederen, waartoe onder contract verbonden immigranten behooren, wordt, behoudens de goedkeuring van den Gouverneur, van rechtswege huurder dier arbeiders.

De daaruit voor den nieuwen eigenaar voortvloeiende financieele verplichtingen, hetzij tegenover het Koloniaal Gouvernement, hetzij tegenover het immigratiefonds, worden, voor zoover dit niet reeds geschied is, bij koloniale verordening geregeld.

Artikel. 2.

Dit Besluit treedt in werking met den dag van afkondiging in *Suriname*.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uit-

voering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Raad van State.

Wildungen, den 8n Juni 1886.

(Get.) WILLEM.

De Minister van Koloniën,

(Get.) SPRENGER VAN EIJK.

Accordeert met het origineel,

De Secretaris-Generaal bij het Departement van Koloniën,

(Get.) H. VAN DER WIJCK.

Voor eensluidend afschrift.

De Secretaris-Generaal bij het Departement van Koloniën,

H. VAN DER WIJCK.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 2n Augustus 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 5 Augustus 1886.

De Gouvernements - Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 31.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 24 Augustus 1886 La. A No. 5124,

tot vaststelling van huishoudelijke bepalingen en instructiën betrekkelijk de armenpraktijk te Paramaribo.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*.

Nader gelezen enz.

Gezien eene nota van 11 Augustus 1886 betreffende de armenpraktijk te *Paramaribo*;

Herzien de ter zake betrekkelijke in die nota aangehaalde stukken;

BESLUIT:

A. Bij het in werking treden van de sub *B* hierna te vermelden » Huishoudelijke bepalingen en instructiën betrekkelijk de armenpraktijk te *Paramaribo*", de bij de Gouvernements Resolutie van 13 September 1880 La. A No. 7 vastgestelde instructie voor den Geneeskundigen Inspecteur, tijdelijk belast met het toezicht op de armenpraktijk te *Paramaribo* en de bij de Gouvernements Resolutie van 18 November 1880 La. A No. 1 vastgestelde instructie

voor de tijdelijk met de armenpraktijk te *Paramaribo* belaste geneeskundigen en voor den geneesheer belast met de praktijk in de bewaarplaats vóór krankzinnigen, buiten werking te stellen.

B. Vast te stellen de hierbij gevoegde » Huishoudelijke bepalingen en instructiën betrekkelijk de » armenpraktijk te *Paramaribo*" en te bepalen, dat die, met een extract dezer, zullen worden opgenomen in het Gouvernementsblad, waarvan een exemplaar zal worden gezonden aan alle daarbij betrokkenen tot naricht en uitvoering.

C. enz.

F. Te bepalen dat de sub B bedoelde huishoudelijke bepalingen enz. op 1 September 1886 in werking zullen treden, enz.

PARAMARIBO, 24 Augustus 1886.

De Gouverneur van Suriname,

H. J. SMIDT.

Uitgegeven 28 Augustus 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 31.

HUISHOUDELIJKE BEPALINGEN

EN

INSTRUCTIËN

betrekkelijk

DE ARMENPRAKTIJK

TE

PARAMARIBO.



Art. 1.

Met de armenpraktijk te *Paramaribo* zijn belast de daartoe door den Gouverneur aangewezen geneeskundigen.

Aan een of meer hunner wordt tevens de praktijk in de bewaarplaats voor krankzinnigen en die in het gesticht 's Landsgrond *Boniface* opgedragen.

Art. 2.

De Geneeskundige Inspecteur houdt toezicht over de armenpraktijk en over den dienst der daarmede belaste geneeskundigen.

Art. 3.

De met de armenpraktijk belaste geneeskundigen zijn verplicht, ieder in zijne afdeeling, de vereischte genees-, heel- en verloskundige hulp, zonder daarvoor belooning te mogen vragen, te verleenen aan:

1°. allen, die van een door of van wege den Commissaris van politie afgegeven en door den wijk-

meester deugdelijk verklaard certificaat van onvermogen zijn voorzien;

2°. alle gealimenteerden en alle weezen, die onderstand genieten.

Het onder 1°. bedoeld certificaat moet de verklaring bevatten, dat de Commissaris van politie of degene die het namens hem afgeeft overtuigd is van de onmacht des aanvragers om medische hulp te bekostigen, en dat de wijkmeester daarmede instemt. De deugdelijkverklaring van laatstgenoemde moet zonder tusschenkomst des aanvragers worden verzocht.

Voor zooveel de onder 2°. vermelde personen als zoodanig niet bij den geneeskundige bekend zijn, moeten zij aan hem een bewijs overleggen van het armbestuur of het bestuur der inrichting, hetwelk hen bedeelt of onderhoudt.

Bij periculum in mora zal, ook bij gebreke van het hiervoren bedoelde certificaat of bewijs, de eerste hulp kosteloos worden verleend en het eerste recept als voor erkende onvermogenden worden afgegeven.

Art. 4.

Voor de armenpraktijk is de stad ingedeeld in vier geneeskundige afdeelingen, bevattende:

de **1e**, de wijken **A** en **B** en de eerste buitenwijk;

de **2e**, de wijken **C** en **D**;

de **3e**, de wijk **E** en de tweede buitenwijk, met uitzondering van het gedeelte gelegen ten Zuiden van den verlengden Gemeenen-landsweg; en

de 4e, de wijk F en het gedeelte van de tweede buitenwijk, dat ten Zuiden van den verlengden Gemeenen-landsweg gelegen is.

Art. 5.

De met de armenpraktijk belaste geneeskundige is gehouden, elken morgen van 7—8 en elken namiddag van 4—5 uur, te zijnen huize raad en bijstand te verleenen aan de in de hem toegewezen afdeeling wonende personen, die zich daartoe, voor zooveel vereischt onder vertoon van het hiervoren bedoelde certificaat of bewijs, bij hem aanmelden.

Art. 6.

De lijders, die buiten staat zijn den geneeskundige ten zijnent te komen raadplegen, zullen aan hunne woning door hem worden bezocht, zoodra hij de tijding erlangt dat zij zijne hulp behoeven.

De aanvraag daartoe wordt, onder overlegging van het gevorderde certificaat of bewijs gedaan:

òf ten huize van den geneeskundige der afdeeling, des vóórmiddags tusschen 7 en 8 of des namiddags tusschen 4 en 5 uur,

òf aan hem persoonlijk, indien hij zich in den omtrek of de nabijheid van de woning des lijders mocht bevinden of bewegen.

Wanneer de Commissaris van politie van meening is, dat onverwijld hulp wordt gevorderd, teekent hij dit op het certificaat aan. Behoudens nadere deugdelijkverklaring van het certificaat door den wijkmeester, wordt in dat geval de eerste hulp op de wijze, die

den meesten spoed verzekert, ingeroepen en dadelijk kosteloos verleend door iederen met armenpraktijk belasten geneeskundige, wien de aanvrage bereikt, onverschillig of de lijder in de hem aangewezen afdeeling of in eene andere woont.

Art. 7.

De in de armenpraktijk voorgeschreven recepten worden gereed gemaakt in de apotheek van het militair hospitaal.

Bij periculum in mora — mits door den geneeskundige op het recept vermeld—kan dat recept bij den het meest nabij wonenden apotheker worden gereed gemaakt.

Art. 8.

De receptpapieren worden aan de geneeskundigen van gouvernementswege verstrekt, aan ieder van verschillend gekleurd papier. Voor recepten in de armenpraktijk maken zij daarvan uitsluitend gebruik.

De naam van dengene, te wiens behoeve het recept wordt afgegeven, de datum der afgifte en de paraphe van den geneeskundige moeten vóór de afgifte daarop *duidelijk* vermeld worden.

Art. 9.

Wanneer de geneeskundige oordeelt, dat de verpleging van een lijder ter plaatse waar hij zich bevindt niet naar behooren kan geschieden, en voor zijne genezing eene opneming in het militair hospitaal volstrekt noodig is, maakt hij daarvan overeenkomstig een hem te verstrekken formulier, eene verklaring op, die hij stelt en onderteekent op het in art. 3 omschreven certificaat of bewijs.

De lijder wordt op die verklaring in het militair hospitaal voor rekening van het koloniaal gouvernement opgenomen, tenzij de chef van den militairen geneeskundigen dienst van oordeel is, dat de opneming niet gevorderd wordt of dat na de verleende eerste hulp, verdere behandeling in het hospitaal niet noodig is.

Art. 10.

De geneeskundige kan gelasten dat een lijder, die ter opneming in het militair hospitaal wordt opgezonden, derwaarts zal worden vervoerd per ziekenwagen, brancard of ander daartoe bestemd vervoermiddel, dat door de zorg der politie op een bewijs van den geneeskundige zal worden verstrekt.

Art. 11.

De met de armenpraktijk belaste geneeskundigen zijn voorts verplicht:

1°. telkens wanneer het gevorderd wordt, te voldoen aan de requisitiën ten behoeve van de justitie en de politie, zonder daarvoor afzonderlijke betaling te mogen vorderen;

2°. te zorgen, dat de bepalingen ter voorkoming en wering der lepra en besmettelijke elephantiasis stipt worden nagekomen;

3°. ter vaccinatie van behoeftigen zitting te houden op de tijdstippen, door hen aan te kondigen;

4°. hiertoe uitgenoodigd, de commissie van regenten van het gesticht 's Landsgrond *Boniface* bij de beoordeeling van den gezondheidstoestand der behoeftigen behulpzaam te zijn;

5°. aan onvermogende personen in hunne afdeeling na onderzoek der betrokken kinderen, tot welk onderzoek zij maandelijks op door hen te bepalen uur en plaats zitting houden, af te geven het geneeskundig certificaat bedoeld in art. 11 der Verordening op het lager onderwijs (G. B. 1877 No. 10).

Art. 12.

Zij houden een register volgens een hun te verstrekken model, waarin dagelijks hunne bemoeiïngen en bevindingen ten opzichte der armenpraktijk worden vermeld en verder worden opgeteekend alle opmerkingen betreffende de gezondheidspolitie, waartoe zij aanleiding vinden.

Daarin wordt mede van de gedane vaccinatiën en van de resultaten daarvan aanteekening gehouden.

Dat register wordt ten minste eenmaal per maand aan den Geneeskundigen Inspecteur toegezonden en door dezen nagegaan en afgeteekend.

Art. 13.

Klachten of bezwaren, welke zich in de praktijk mochten voordoen, worden door de geneeskundigen ter kennis van den Geneeskundigen Inspecteur gebracht.

Art. 14.

De geneesheer, aangewezen voor de geneeskundige behandeling der lijders op 's Landsgrond *Boniface*, is verplicht hen aldaar ten minste *drie malen* 's weeks te bezoeken en te behandelen, en voorts telkens als zijne hulp wordt vereischt of ingeroepen.

Art. 15.

De geneesheer, belast met de praktijk in de bewaarplaats voor krankzinnigen, bezoekt in die inrichting al de daarin opgenomen lijders ten minste *drie malen* 's weeks, en voorts telkens als zijne hulp wordt vereischt of ingeroepen.

Hij zendt vóór of op den 6n. van elke maand een verslag van den toestand der in die inrichting opgenomen lijders aan den Procureur Generaal en den Geneeskundigen Inspecteur, verstrekt hun voorts alle inlichtingen die zij van hem verlangen en doet hun verder al zoodanige voorstellen omtrent de oppassing, verpleging, voeding, huisvesting en hygiëne, welke hij in het belang der lijders noodig acht.

Art. 16.

Op de met de armenpraktijk belaste geneeskundigen zijn van toepassing de bepalingen betreffende het verleenen van binnenlandsch verlof, gelijk ze bij de Gouvernements Resolutie van 16 Juli 1886 (G. B. No. 29) zijn vastgesteld of nader zullen worden gewijzigd. In betrekking daartoe wordt als hoofd van het departement, waartoe zij behooren, aangemerkt de Geneeskundige Inspecteur.

Onder diens goedkeuring moet, in geval van verlof en tevens in alle andere gevallen van verhindering, door den betrokken geneeskundige in de waarneming van den dienst worden voorzien.

Is dit niet gedaan, dan wordt door den Inspecteur op kosten van den geneeskundige de waarneming van dien dienst geregeld.

Art. 17.

Bij de aanvaarding hunner betrekking leggen de met de armenpraktijk belaste geneeskundigen in handen van den Gouverneur den eed (de belofte) af, » dat zij met » ijver, nauwgezetheid en belangstelling hunne ver- » plichtingen zullen nakomen."

Art. 18.

De Geneeskundige Inspecteur tracht, ook door eigen onderzoek, zich steeds op de hoogte te houden van alles wat de armenpraktijk en den gezondheidstoestand betreft. Hij deelt deswege aan den Gouverneur zijne opmerkingen mede en doet de voorstellen, waartoe hij aanleiding vindt.

Zijn toezicht behoort verder ook daartoe te strekken, dat bij de behartiging van de belangen der lijders en der volksgezondheid, die der koloniale kas niet uit het oog worden verloren.

Art. 19.

De geneeskundigen, belast met de armenpraktijk, zijn verplicht den Geneeskundigen Inspecteur alle door dezen gevraagde inlichtingen te verstrekken betreffende de armenpraktijk, den algemeenen gezondheidstoestand en alles wat daarop invloed kan uitoefenen.

Zij geven aan den Geneeskundigen Inspecteur, des gevorderd, extract, afschrift of inzage van hunne registers of stukken.

Art. 20.

De Geneeskundige Inspecteur waakt dat de armen-

praktijk behoorlijk wordt uitgeoefend, en is verplicht de voor de armenpraktijk afgegeven recepten te verifiëeren.

Art. 21.

Hij dient elke maand aan den Gouverneur een rapport in omtrent zijne verrichtingen, den gezondheidstoestand in de stad *Paramaribo* en de wijze waarop de armenpraktijk is uitgeoefend.

In dit rapport worden mede vermeld de resultaten der verrichte vaccinatiën.

Art. 22.

Bij ontstentenis van een der met de armenpraktijk belaste geneeskundigen, doet de Inspecteur aan den Gouverneur de noodige voorstellen ter voorziening in den dienst.

Art. 23.

Deze bepalingen en instructiën treden in werking op 1 September 1886.

Bij dat in werking treden vervallen alle vroegere voorschriften betrekkelijk de armenpraktijk.

Behoort bij de Gouvernements Resolutie van 24 Augustus 1886 La. A No. 5124 (G. B. No. 31).

Mij bekend,

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 32.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 22 September 1886 La. B No. 5739,

waarbij die van 25 Mei 1886 La. B No. 3030 (G. B. No. 16), *houdende regeling der vergoeding voor reis- en teerkosten gelijk mede voor verhuizingskosten*, wordt gewijzigd en aangevuld.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Nader gelet op de missive van 29 Juni dj. La. A No. 473 van den Administrateur van financien en op verder ingewonnen inlichtingen;

Herzien de Gouvernements-Resolutie van 25 Mei 1886 La. B No. 3030 (G. B. No. 16);

Den Raad van Bestuur gehoord (advies van 21 dezer);

BESLUIT:

Art. 1.

De resolutie van 25 Mei 1886 La. B No. 3030 (G. B. No. 16) wordt gewijzigd en aangevuld, als volgt:

Aan het slot van **art. 1** wordt, met verandering

van de punt in eene komma, toegevoegd: » tenzij hieromtrent uitdrukkelijk anders is bepaald."

In **art. 3**, 2e lid, wordt, met invoeging eener komma, het woord » en" vóór: » de Geneeskundige Inspecteur" geschrapt en daarachter ingelascht: » en de Chef van het Bouwdepartement."

In **art. 9** wordt, met doorhaling *sub* **2°** aan het slot van de woorden: » Leden en Scriba der Commissie van geneeskundig onderzoek en toevoorzicht", *sub* **1°** van dat artikel aan het slot bijgevoegd: » Leden en Scriba van de Commissie van geneeskundig onderzoek en toevoorzicht en van die tot onderzoek naar de ziekte der melaatschheid";

sub **2°** achter: »Gouvernements landmeter" gevoegd: » voor zijne reizen in het bebouwde gedeelte der » kolonie; wordende voor die in het niet bebouwde » gedeelte der kolonie, de vergoeding telken reize ge- » regeld";

sub **3°** tusschen: » Assistent Waagmeester", en » Brandspuitmakersbaas", ingevoegd: » Assistent van den Opperbrandmeester;"

sub **5°** vóór » Beambten van politie" nog vermeld: » Kommiezen bij de belastingen, gestationneerd in *Nickerie* en *Coronie*, voor hunne reizen binnen die districten".

In **art. 10** wordt:

sub a na het woord » ondermeesters" ingelascht: » aan de kommiezen bij de belastingen en aan geadmitteerde vroedvrouwen;"

en achter: » immigratie departement" met weglating van »f 30.—(dertig gulden)" gevoegd: »aan de brigadiers en aan andere beambten van politie f 20. — (twintig gulden);"

sub b: in plaats van de voorlaatste en de laatste alinea gelezen:

» aan de officieren bij de landmacht, aan de dis-
» tricts-klerken, aan de posthouders en aan de onder-
» wijzers aan het hoofd eener school f 50.— (*vijftig*
» *gulden*);"

» aan de ondermeesters en aan geadmitteerde vroed-
» vrouwen f 25.—(*vijf en twintig gulden*);"

» aan de tolken in dienst van het immigratie-depar-
» tement, aan de brigadiers en aan andere beambten
» van politie f 6.— (*zes gulden*);"

en verder aan het artikel nog toegevoegd:

c. van *Paramaribo* naar *Nickerie* en omgekeerd:

aan den Ontvanger der belastingen in *Nickerie* f 200.— (*twee honderd gulden*);

d. van *Paramaribo* naar *Marowijne* en omgekeerd:

aan den Ambtenaar aan de *Marowijne* f 200.— (*twee honderd gulden*);

aan de brigadiers en andere beambten van politie f 20.— (*twintig gulden*);

e. van *Paramaribo* naar *Batavia* en omgekeerd:

aan den Directeur en aan den geneesheer op het etablissement *Batavia* f 150.— (*een honderd en vijftig gulden*).

Art. 2.

De in art. 2 vermelde veranderingen worden gerekend gelijktijdig met de Gouvernements-Resolutie van 25 Mei 1886 La. B No. 3030 (G. B. No. 16) te zijn vastgesteld.

En zal deze worden opgenomen in het Gouvernements-blad.

Paramaribo, 22 *September* 1886.

H. J. SMIDT.

Uitgegeven 23 September 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 33.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 29 September 1886 La. A No. 5860,

bepalende de opname in het Gouvernements-blad van een op 22 Augustus 1886 door de Fransche Regeering uitgevaardigd decreet, *waarbij tijdelijk vrijdom van invoerrecht wordt verleend voor cacao in boonen, afkomstig uit buiten Europa gelegen landen.*

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 7 dezer La. A² No. 1/243, houdende mededeeling dat op 22 Augustus te voren door de Fransche Regeering een decreet is uitgevaardigd, waarbij tijdelijk vrijdom van invoerrecht wordt verleend voor cacao in boonen, afkomstig uit buiten *Europa* gelegen landen, luidende dat decreet als volgt:

Art. 1.

Le cacao en fèves importé des pays hors d'Europe et destiné à la fabrication du chocolat sans sucre pourra être admis temporairement en franchise de droits, sous les conditions determinées par l'article 5 de la loi du 5 juillet 1836.

Art. 2.

L'importateur s'engagera, par une soumission valablement cautionnée à réexporter ou à réintégrer en entrepôt, dans un délai maximum de quatre mois, 100 kilogrammes de chocolat sans sucre pour 130 kilogrammes de cacao en fèves.

Art. 3.

Ne sera admis à la décharge des soumissions temporaires que le cacao pur, torréfié, concassé et broyé, en pâte ou en poudre, privé ou non de son beurre, avec ou sans aromates, sans mélange d'aucune autre substance.

Les produits présentés devront être revêtus de l'étiquette ou de la marque de fabrique.

Art. 4.

Les opérations ne pourront avoir lieu à l'entrée que par les bureaux où existe un entrepôt, à la sortie, que par les douanes pourvues d'un laboratoire administratif. Les déclarations seront faites au nom et pour le compte des fabricants.

Art. 5.

Toute manoeuvre ayant pour but de faire admettre comme purs des chocolats mélangés entrainera pour le fabricant la déchéance du régime de l'admission

temporaire, indépendamment des pénalités résultant de l'article 5 de la loi du 5 juillet 1836.

BESLUIT:

Te bepalen dat het decreet door plaatsing dezer resolutie in het Gouvernements-blad ter algemeene kennis zal worden gebracht.

Paramaribo, 29 *September* 1886.

De Gouverneur van Suriname,

H. J. SMIDT.

Uitgegeven 2 October 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 34.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van 1 October 1886,

waarbij wordt afgekondigd de wet van 29 Augustus 1886, (*Staatsblad No.* 143), *tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor* Suriname *over het dienstjaar* 1881.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, saluut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat volgens art. 114 van het Reglement op het beleid der

regeering in de kolonie *Suriname*, vastgesteld bij de wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* n°. 55), het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten in het daarbij gemelde geval behoort te worden vastgesteld bij de wet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

Het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor *Suriname*, over het dienstjaar 1881, wordt vastgesteld als volgt:

De uitgaaf bedraagt *een millioen vierhonderd twintig duizend negenhonderd zeven en dertig gulden zeven en twintig cent* (f 1 420 937,27).

De ontvangst bedraagt *een millioen tweehonderd elf duizend zevenhonderd acht en zeventig gulden elf cent* (f 1 211 778,11).

Het nadeelig slot der rekening bedraagt alzoo *tweehonderd negen duizend honderd negen en vijftig gulden zestien cent* (f 209 159,16), welk bedrag dientengevolge tot aanvulling der koloniale middelen over het dienstjaar 1881 is noodig geweest.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie

zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te Soestdijk, den 29sten Augustus 1886.

WILLEM.

De Minister van Koloniën,

SPRENGER VAN EYK.

Uitgegeven den *eersten* September 1886.

De Minister van Justitie,

DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Voor eensluidend afschrift,

De Secretaris-Generaal bij het Departement van Koloniën,

A. E. ELIAS.

l. s.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 1sten October 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 5 October 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 35.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

PUBLICATIE

van 1 October 1886,

waarbij wordt afgekondigd de wet van 30 Augustus 1886, (*Staatsblad No.* 150), *tot wijziging van de koloniale huishoudelijke begrooting van* Suriname *voor het dienstjaar* 1884.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, saluut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben de noodzakelijkheid tot het wijzigen van de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* over het dienstjaar 1884, definitief vastgesteld bij de wet van 27 Januari 1884 (*Staatsblad* n°. 22);

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goed-

gevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

De navolgende artikelen der koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1884 worden *verhoogd* met en mitsdien gebracht op de bedragen daarbij vermeld:

	Wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 2. Bureel- en lokaalbehoeften, bindloon, abonnement op couranten en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den raad van bestuur en van den burgerlijken stand, zoomede boek- en drukwerken en andere uitgaven voor den algemeenen dienst en kosten van vergaderingen voor gouvernements-commissiën . .	f 3946,19^5	f 10921,19^5
Artikel 4. Belooning voor het innen en verantwoorden van de emolumenten van den gouvernements-secretaris . .	26,78	376,78
Artikel 7. Traktementen en fouragegeld van de districts-commissarissen en van hunne secretarissen en klerken, en bureelkosten van commissarissen en burgerkapiteins, alsmede traktement van den ambtenaar aan de Marowijne en abonnement ter bestrijding van de kosten van geneeskundige behandeling van dien ambtenaar en zijn gezin	2897,32	55737,32

	Wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 12. Reis-, verblijf- en bureelkosten, aankoop en herstelling van werktuigen en gereedschappen en andere uitgaven	f 50,60	f 350,60
Artikel 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen	6165,83^{5}	11165,83^{5}
Artikel 17. Bureel en andere huishoudelijke behoeften voor het hof van justitie en het parket van den procureur-generaal	44,54	1101,66
Artikel 24. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, onderwijs, genees- en heelkundige verpleging, en verschillende andere uitgaven voor gedetineerden en veroordeelden . . .	2891,10^{5}	44191,10^{5}
Artikel 26. Gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en arresthuizen	834,77	3334,77
Artikel 31. Verwijdering van uit Cayenne ontvluchte gedeporteerden	223,50	223,50
Artikel 33. Materieel van de brandweer	1569,23	3569,23
Artikel 34. Onderhoud van de krankzinnigen	769,20	5269,20

	Wordt *ver-hoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 35. Opzicht over de krankzinnigen . . . . f	48.96	f 1780.96
Artikel 38. Gereedschappen, trekvee, materialen en andere huishoudelijke behoeften . .	224,81	1924.81
Artikel 40. Kosten van verlichting van landingsplaatsen, bruggen en politiestations .	206,50	706,50
Artikel 41. Belooning voor het innen en verantwoorden van gelden op het parket van den procureur-generaal . .	105,16	805,16
Artikel 45. Uitgaven voor den dienst der in- en uitgaande rechten bij de lossingen, onderhoud en vernieuwing van werktuigen, maten en gewichten, schalen, balansen, gereedschappen, licht en andere behoeften voor den dienst der belasting, mitsgaders kosten van invordering der belastingen	491.90	3591.90
Artikel 48. Belooning voor het innen en verantwoorden van de verkocht wordende postzegels te Paramaribo en in Nickerie	82,53	382,53

Artikel 49. Bestelloon, uitkeering aan de Nederlandsche postadministratie van het aandeel van Suriname in de kosten wegens het vervoer van brieven en drukwerken met de mail, betalingen aan het internationaal bureel der Al-

	Wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
gemeene Postvereeniging te Bern en kosten van den binnenlandschen postdienst . .	f 463,48^5	f 6813,48^5
Artikel 56. Reis- en verblijfkosten	14,63	2514,63
Artikel 58. Kantoor- en schrijtbehoeften, drukwerken, bindloon, abonnement op nieuwsbladen, briefport en andere uitgaven voor het departement in de kolonie . .	260,54^5	595,54^5
Artikel 59. Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren bij het departement in de kolonie, mitsgaders loon en kleeding van de roeiers . .	162,90	1162,90
Artikel 60. Renten en aflossing van de geldleening tot bevordering der immigratie ten laste der kolonie Suriname, benevens kosten daarop vallende	11811,45^5	36111,45^5
Artikel 65. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijtkosten . . .	85,21	585,21
Artikel 73. Begrafeniskosten van onvermogenden . .	569,87	4569,87
Artikel 78. Bureelbehoeften en drukloon, benevens reis- en verblijfkosten van den geneeskundigen inspecteur (welk artikel wordt geacht oorspronkelijk te zijn vastgesteld op f 650, zijnde het cijfer van f 500 in de wet van 27 Ja-		

	Wordt *verhoogd* met:	en mitsdien gebracht op:
nuari 1884 aan eene schrijffout te wijten)	f 62,40	f 712,40
Artikel 82. Huur van vaartuigen en loon van roeiers ten dienste der districtsgeneesheeren en fouragegelden . . .	698,34	13738,34
Artikel 84. Kosten van verpleging en geneesmiddelen enz., in en buiten het militair hospitaal te Paramaribo en in de districten	797,72^5	27397,72^5
Artikel 86. Uitgaven ten behoeve der verpleegden op het etablissement Batavia .	2312,09^5	17312,09^5
Artikel 93. Onderhoud van de landswegen, bruggen, steigers en afwateringswerken .	410,51	18410,51
Artikel 102. Huur van vaartuigen	16800,00	16800,00
Artikel 113. Benoodigdheden voor het seinwezen . .	115,00	365,00
Artikel 115. Pensioenen van weduwen en kinderen van overleden burgerlijke landsdienaren.	7576,54	65635,91
Artikel 116. Wachtgelden.	1190,99^5	6834,99^5

Artikel 2.

De navolgende artikelen der genoemde begrooting worden *verminderd* met en mitsdien gebracht op de bedragen daarbij vermeld:

	Wordt *verminderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 3. Drukwerken en advertentiekosten voor den administratieven dienst . . .	f 1482,55^5	f 3517,44^5

	Wordt *verminderd* met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 14. Verplaatsingskosten binnen de kolonie van ambtenaren, beambten en andere personen in kolonialen dienst	f 1871,45	f 2128,55
Artikel 28. Traktementen van het politiepersoneel . . .	3340,65	126179,35
Artikel 62. Traktementen en toelagen voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche gemeenten, van de geestelijken der Roomsch-Catholieke gemeente en van den opperrabbijn der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch-Isaëlietische gemeenten.	7006,68	32293,32
Artikel 67. Traktementen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen, schoolbehoeften en andere kosten van het onderwijs	9964,69	57035,31
Artikel 81. Bezoldiging van de districtsgeneesheeren en toelagen aan officieren van gezondheid, die bij het uitoefenen van den burgerlijken geneeskundigen dienst behulpzaam zijn	4635,57	40964,43
Artikel 95. Werken wegens de afspoeling van de kust van Nickerie	12542,82	34757,18
Artikel 98. Traktementen van den beheerder en van den hoofdmachinist der koloniale vaartuigen	2000,00	6000,00

	Wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 101. Materialen en arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor het gewoon onderhoud der vaartuigen, alsmede steenkolen . . . . . f	5086,69	f 41213,31
Artikel 103. Traktementen, gages en toelagen van de gezagvoerders en het verder personeel der koloniale vaartuigen	7762.14	14521,86
Artikel 105. Victualie, licht en brandstoffen voor de equipages	1824.90	6885,90
Artikel 110. Onderhoud van het lichtschip en aankoop van olie voor het lichttoestel	1441,76	758,24
Artikel 114. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren.	4953,73	100881,27

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te Soestdijk, den 30sten Augustus 1886.

WILLEM.

De Minister van Koloniën,
SPRENGER VAN EYK.

Uitgegeven den *tweeden* September 1886.
De Minister van Justitie,
DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Voor eensluidend afschrift.
De Secretaris-Generaal bij het Departement van Koloniën,
A. E. ELIAS.

l. s.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernements-blad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 1sten October 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 5 October 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.



1886. No. 36.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van 5 Augustus 1886,

tot wijziging der wettelijke bepalingen omtrent het pandrecht.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het wenschelijk is wijziging te brengen in de wettelijke bepalingen omtrent het pandrecht;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten, vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

De artikelen 1181-1186 van het Burgerlijk Wetboek worden vervangen door de volgende bepalingen:

Art. 1181. (1197)

Pandovereenkomst wordt bewezen door alle middelen, die voor het bewijs der hoofdverbindtenis zijn toegelaten.

Art. 1182. (1198)

Pandregt op ligchamelijke roerende zaken en op inschulden aan toonder wordt gevestigd door het brengen van het pand onder de magt van den schuldeischer of van een derde, omtrent wien partijen zijn overeengekomen.

Het is niet bestaanbaar op zaken, die in de magt van den schuldenaar of den pandgever worden gelaten of met den wil van den schuldeischer terugkeeren.

Het gaat te niet, wanneer het pand uit de magt van den pandhouder geraakt.

Is het echter door dezen verloren of aan hem ontstolen, dan heeft hij het regt van terugvordering bij art. 1998, tweede lid, bedoeld, en wordt, bij terugbekoming van het pand, het pandregt geacht nooit verloren te zijn geweest.

De onbevoegdheid van den pandgever om over de zaak te beschikken kan aan den schuldeischer, die haar in pand heeft genomen, niet worden tegengeworpen, onverminderd het regt tot terugvordering van hem, die de zaak verloren heeft, of aan wien zij is ontstolen.

Art. 1182 bis.

Tot vestiging van pandregt op papier aan order wordt behalve het endossement de overgaaf van het papier gevorderd.

Art. 1183. (1199)

Pandregt op onligchamelijke roerende zaken, met uitzondering van papier aan order of aan toonder, wordt

gevestigd door kennisgeving der verpanding aan hem, tegen wien het in pand gegeven regt moet worden uitgeoefend.

Door dezen kan van die kennisgeving en van de toestemming des pandgevers een schriftelijk bewijs worden gevorderd.

Art. 1184. (1200)

De schuldeischer mag, ingeval de schuldenaar of de pandgever niet aan zijne verpligtingen voldoet, zich het pand niet toeeigenen. Alle hiermede strijdende bedingen zijn nietig.

Art. 1185.

Wanneer door partijen niet anders is overeengekomen, is de schuldeischer, ingeval de schuldenaar of de pandgever niet aan zijne verpligtingen voldoet, geregtigd om na het verstrijken van den bepaalden termijn, of, indien geen vaste termijn is bepaald, na eene sommatie tot voldoening, het pand in het openbaar, naar plaatselijke gewoonten en op de gebruikelijke voorwaarden, te doen verkoopen, ten einde uit de opbrengst het beloop der schuld met de renten en kosten te verhalen.

Art. 1186.

In allen geval kan, wanneer de schuldenaar of de pandgever in gebreke is aan zijne verpligtingen te voldoen, de schuldeischer in regten vorderen, dat het pand tot verhaal der schuld met de renten en kosten zal worden verkocht op de wijze door den regter te

bepalen, of wel de regter op des schuldeischers vordering toestaan, dat het pand aan dezen, voor een bedrag bij het vonnis te bepalen, tot het beloop der schuld met de renten en kosten in betaling zal verblijven.

Van de vervreemding van het pand in de gevallen, bij dit en het vorig artikel bedoeld, is de schuldeischer verpligt den pandgever uiterlijk den volgenden dag kennis te geven. Berigt per telegraaf of bij aangeteekenden brief geldt voor behoorlijke kennisgeving.

Artikel 2.

In artikel 297 van het Wetboek van Koophandel wordt in plaats der woorden: „eene zekere dagteekening hebbende" gelezen: „houdende het beloop der schuld en der bedongen rente."

Gegeven te *Paramaribo*, den 5n. Augustus 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 9 November 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 37.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

VERORDENING

van 5 Augustus 1886,

tot wijziging der wettelijke bepalingen omtrent het voorrecht van commissionairs.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het wenschelijk is wijziging te brengen in de wettelijke bepalingen omtrent het voorrecht der commissionairs;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten, vastgesteld onderstaande verordening:

Eenig artikel.

De artikelen 64—70 van het Wetboek van Koophandel worden vervangen door de volgende bepalingen:

Art. 64.

Indien echter een commissionair in den naam van zijnen lastgever heeft gehandeld, worden zijne regten en verpligtingen, ook ten aanzien van derden, gere-

geld door de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek onder den titel *van lastgeving.*

Hij heeft het voorregt niet, bij de volgende artikelen bedoeld.

Art. 65.

Een commissionair is voor de vorderingen, welke hij als zoodanig ten laste van zijnen commissiegever heeft, zoo ter zake zijner voorgeschoten gelden, interesten, kosten en provisie, als voor zijne nog loopende verbindtenissen, bevoorregt op de goederen, die de commissiegever hem ter verkoop, of om die tot nadere beschikking onder zich te houden, heeft toegezonden, of die hij voor dezen heeft gekocht en ontvangen, zoolang zij zich in zijne magt bevinden.

Dit voorregt gaat boven alle andere behalve dat van art. 1169, 1°. van het Burgerlijk Wetboek.

Art. 66.

Indien de goederen, in art. 65 bedoeld, voor rekening van den commissiegever verkocht en geleverd zijn, betaalt de commissionair aan zich zelven, uit de opbrengst van den verkoop, het beloop zijner vorderingen, waarvoor hem bij dat artikel voorregt is toegekend.

Art. 67.

Indien de commissiegever aan den commissionair goederen heeft toegezonden, met last om die tot nadere beschikking onder zich te houden, of hem heeft beperkt in het vermogen om die te verkoopen, of indien

de last tot verkoop is vervallen, en eerstgemelde niet voldoet aan de vorderingen, welke de commissionair ten zijnen laste heeft en waarvoor bij art. 65 voorregt is toegekend, kan de commissionair, met overlegging van de noodige bewijsstukken, op een eenvoudig verzoekschrift verlof van het Hof van Justitie bekomen om die goederen, hetzij geheel of ten deele, te verkoopen op de wijze bij het vonnis te bepalen.

De commissionair is verpligt, om den commissiegever zoowel van het verzoek om verlof als van den krachtens het verlof plaats gehad hebbenden verkoop uiterlijk den volgenden dag kennis te geven. Berigt per telegraaf of bij aangeteekenden brief geldt voor behoorlijke kennisgeving.

Art. 68.

Een commissionair, die voor zijnen commissiegever goederen heeft gekocht en ontvangen, kan, indien laatstgemelde niet voldoet aan de vorderingen, welke de commissionair ten zijnen laste heeft, en waarvoor bij art. 65 voorregt is toegekend, door het Hof van Justitie, op gelijke wijze als in het vorige artikel is bepaald, tot verkoop dezer goederen worden gemagtigd.

Het laatste lid van art. 67 is ten deze van toepassing.

Art. 69.

In geval van faillissement van den commissiegever zijn de bepalingen bij de artikelen 828, 829 en 830 van het Wetboek van Koophandel ten aanzien van den pandhouder of beleener gemaakt, op den commissionair en tegenover hem van toepassing.

De surséance van betaling van den commissiegever belet niet, dat de commissionair van de bevoegdheden, hem bij de artikelen 66, 67 en 68 toegekend, gebruik make.

Art. 70. L85

De toekenning der bevoegdheden, bij de artikelen 66, 67 en 68 bedoeld, laat het regt van terughouding, waar de commissionair dit krachtens artikel 1832, 1e lid, van het Burgerlijk Wetboek heeft, onverlet.

Gegeven te *Paramaribo*, den 5n. Augustus 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 9 November 1886.

De Gouvernements Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 38.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

BESLUIT
van 19 November 1886,

houdende bepalingen omtrent ontsmetting, *ter uitvoering van art.* 10 *tweede lid en van art.* 18 *der verordening van* 23 *April* 1886 *(G. B. No.* 26), *houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat ter uitvoering van art. 10 tweede lid en van art. 18 der verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), *houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart*, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Bij het opleggen van quarantaine aan een schip wordt door den schipper aan den met het gezondheidsonderzoek belasten geneeskundige ter hand gesteld eene gespecificeerde lijst van de lading, behelzende, voor zooveel hij daartoe bij machte is en het verlangd wordt, opgave van den inhoud der colli, en van de plaats waar zij verpakt of ingeladen zijn.

De geneeskundige beslist, in hoeverre het noodza-

kelijk is om de lading op de quarantaineplaats of elders te lossen, ten einde ontsmet te worden.

Art. 2.

Bij ontslag uit quarantaine heeft de ontsmetting van het schip plaats:

door het lossen, voor zooveel dit bevolen wordt, van de lading;

door het uitpompen van het kielwater;

door herhaald zuiver reinigen van het onderste ruim, en goed schoonmaken van het overige van het schip;

door ontwikkeling van chloorgas of zwaveligzuurgas in het gesloten ruim.

Art. 3.

Bij ontslag uit quarantaine wordt de lading ontsmet op de volgende wijze:

Goederen, verpakt op eene niet besmette plaats, worden ontsmet door uitwendige berooking der colli met chloorgas of zwaveligzuurgas.

Goederen, verpakt op eene besmette plaats, moeten ontpakt worden en, evenals de colli, worden ontsmet, hetzij door berooking met chloorgas of zwaveligzuurgas, hetzij door blootstelling gedurende een voldoend tijdsverloop aan eene temperatuur van 100° Celsius.

Goederen van opvarenden worden ontsmet op dezelfde wijze, naar de onderscheiding of zij al dan niet op eene besmette plaats verpakt zijn.

Wanneer gebrekkige verpakking of andere redenen daartoe aanleiding geven, zullen op het daartoe gegeven bevel goederen, op eene niet besmette plaats ver-

pakt, op dezelfde wijze als de op besmette plaatsen verpakte ontsmet moeten worden.

Ten opzichte van levende have worden de voorschriften gevolgd, in elk bijzonder geval door den met het gezondheidsonderzoek belasten geneeskundige gegeven.

Art. 4.

De opvarenden en andere in quarantaine gestelde personen worden bij ontslag uit quarantaine ontsmet door zich, na het nemen van een bad, te kleeden met geheel ontsmette kleedingstukken.

De ontsmetting van gedragen lijfgoed heeft plaats door berooking met chloorgas of zwaveligzuurgas, of door blootstelling gedurende een voldoend tijdsverloop aan eene temperatuur van 100° Celsius.

Art. 5.

Op gelijke wijze worden, ter voorkoming dat besmetting door hen wordt overgebracht, de personen ontsmet die zich aan boord van een in quarantaine of observatie-quarantaine gesteld vaartuig of op de quarantaineplaats hebben begeven en zich daarvan weder mogen verwijderen.

Deze personen mogen zich niet verder aan boord begeven, dan volstrekt noodig is voor hetgeen zij daar te verrichten hebben. Zij mogen het schip alleen aan de windzijde beklimmen, en op den platvorm, of althans zooveel mogelijk afgezonderd staande, met den gezagvoerder of de opvarenden spreken of handelen, daarbij zorgende zooveel doenlijk alle aanraking te vermijden.

Art. 6.

Goederen, die naar het oordeel van den geneeskundige niet voor behoorlijke ontsmetting vatbaar zijn, worden, wanneer dit door den geneeskundige noodzakelijk geacht en het bevel daartoe door den commandant van het fort *Nieuw Amsterdam* of door den districts-commissaris te *Nickerie* gegeven wordt, vernietigd, nadat van hun toestand en vermoedelijke waarde, als de belanghebbende dit verlangt, een door dezen en den geneeskundige onderteekend procesverbaal is opgemaakt, waarin de reden der vernietiging nauwkeurig wordt vermeld.

Art. 7.

Brieven en dépêches (brievenmalen), afkomstig van niet besmette plaatsen, worden ontsmet door uitwendige berooking met chloorgas of zwaveligzuurgas.

Dépêches (brievenmalen) en postpakketten, afkomstig van besmette plaatsen, moeten na uitwendige desinfectie geopend worden.

Daarna wordt de inhoud, na berooking met chloorgas of zwaveligzuurgas, behandeld alsof hij uit afzonderlijk verzondene brieven bestond.

Brieven en andere stukken, afkomstig van besmette plaatsen, worden na uitwendige berooking, stuk voor stuk, doorstoken met een voorwerp dat eene opening veroorzaakt ruim genoeg om de berookingsdampen te doen indringen, en daarna ten tweeden male berookt met chloorgas of zwaveligzuurgas.

Art. 8.

Nadat de voorgeschrevene ontsmettingsmaatregelen

genomen zijn, wordt, indien de schipper het mocht verlangen, door den geneeskundige eene gedagteekende verklaring afgegeven, inhoudende dat de met het aan quarantaine onderworpen schip aangevoerde goederen behoorlijk ontsmet zijn en tot het vrije verkeer kunnen worden toegelaten.

Art. 9.

Met inachtneming van de algemeene daaromtrent bestaande voorschriften, geschiedt het begraven der lijken van personen, op in quarantaine gestelde schepen of op de quarantaine-inrichting gestorven, overeenkomstig de bevelen die door den geneeskundige met het gezondheidsonderzoek belast worden gegeven, zoowel omtrent de aanwending van ontsmettingsmiddelen als omtrent de plaats en de wijze van begraven. Wordt aan die bevelen door den schipper niet onmiddellijk voldaan, dan wordt, onverminderd de door den schipper te beloopen straf, op zijne kosten in de uitvoering door den geneeskundige voorzien.

Gegeven te *Paramaribo*, den 19n. November 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. Tonckens JLz.

Uitgegeven 20 November 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. Tonckens JLz.

1886. No. 39.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van 19 November 1886,

regelende het beheer en toezicht over de quarantaine-inrichtingen, *ter uitvoering van art. 15 van de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat ter uitvoering van art. 15 van de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), *houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart*, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Het beheer en het toezicht over de quarantaine-inrichtingen is opgedragen, wat aangaat die op post *Leijden* aan den militairen commandant van het fort *Nieuw-Amsterdam* en wat aangaat die te *Nickerie* aan den districts-commissaris aldaar.

Art. 2.

De beheerder zorgt, voor zooveel hem betreft, dat de

quarantaine-inrichting, met de gebouwen en al het daarin aanwezige, in een bruikbaren staat worde gehouden.

Jaarlijks vóór 1 Februari zendt hij aan den Gouverneur een staat en inventaris van het voorhandene, met opgave van den toestand waarin zich alles bevindt.

Art. 3.

De quarantaine-inrichtingen moeten door de zorg van den beheerder ten allen tijde van alle verkeer afgesloten kunnen worden.

Art. 4.

De beheerder wordt in het door hem te houden beheer en toezicht bijgestaan door den met het gezondheidsonderzoek belasten geneeskundige.

Art. 5.

Wanneer personen of goederen in quarantaine zijn, of goederen op de quarantaineplaats ontsmet moeten worden, doet de geneeskundige de noodige voorstellen of geeft hij advies aan den beheerder omtrent de te nemen maatregelen, en is verder de uitvoering der bevolen maatregelen aan den geneeskundige opgedragen.

Art. 6.

Wanneer de geneeskundige zich mede in quarantaine heeft begeven, is hij het hoogste gezag op de quarantaineplaats, en voert hij, voor zooveel de beheerder daartoe niet bij machte is, in diens plaats het beheer en toezicht.

Art. 7.

Ter voorziening in de gewone behoeften van de qua-

rantaine-inrichting mogen voor de gemeenschap met die inrichting geene andere vaartuigen en daarop geene andere bemanning gebezigd worden, dan die daarvoor zijn aangewezen door den beheerder der inrichting.

Bij het uitlossen van die vaartuigen op de quarantaine-inrichting, moet elke aanraking met hen die daar verblijven worden vermeden. De uit te lossen goederen worden op eene daartoe aangewezen plaats aan den wal gezet.

Indien eene buitengewone voorziening voor de quarantaine-inrichting noodig is, kan gemeenschap met die inrichting worden gehouden door den beheerder en den geneeskundige, te zamen of afzonderlijk, en het door hen tot hunne assistentie noodig geachte personeel.

Voorts worden, in de gevallen in dit artikel omschreven, alle voorzorgsmaatregelen in acht genomen, die door den beheerder der inrichting en den geneeskundige in ieder bijzonder geval worden voorgeschreven.

Art. 8.

Niemand mag zich op de quarantaineplaats begeven behalve de beheerder der inrichting en de geneeskundige, de ambtenaren van justitie en politie wanneer hunne ambtsverrichtingen dit eischen, de geestelijken wier bijstand wordt ingeroepen, en de personen die zij, aan wie de bevoegdheid om zich op de quarantaineplaats te begeven is toegekend, tot hulp behoeven.

Ieder ander, die op de quarantaineplaats wordt aangetroffen, wordt aldaar in quarantaine gehouden in afwachting van de beslissing, bedoeld in art. 15, derde

lid, der verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.

Gegeven te *Paramaribo*, den 19n. November 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 20 November 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 40.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

BESLUIT

van 19 November 1886,

tot vaststelling van een **Reglement voor de schippers van aan quarantaine onderworpen schepen,** *bedoeld bij art.* 21 *van de verordening van* 23 *April* 1886 (*G. B. No.* 26), *houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Overwegende dat ter uitvoering van art. 21 van de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), *houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart*, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Vast te stellen het volgende

REGLEMENT

voor de schippers van aan quarantaine onderworpen schepen.

Art. 1.

Onverminderd de verplichtingen voorgeschreven bij de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), *hou-*

dende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart, zijn de schippers gehouden zich naar de volgende bepalingen te gedragen.

Art. 2.

De schippers van schepen, van buiten 's lands gekomen, zijn verplicht, bij het binnenkomen in de kolonie voor den quarantainepost, waaronder te verstaan is het station waar het geneeskundig onderzoek moet plaats hebben, het anker te laten vallen en den uitslag van dat onderzoek af te wachten.

Art. 3.

Indien op den quarantainepost eene gele vlag onder de Nederlandsche vlag is geheschen, wordt, nadat het geneeskundig onderzoek is afgeloopen, de gele vlag gestreken als een teeken voor het onderzochte schip, dat het onderzoek geene termen heeft opgeleverd om het voortzetten der reis te beletten.

Voordat de gele vlag voor hem is gestreken, mag de schipper het schip niet doen vertrekken.

Wanneer, ook nadat het schip vertrokken is, mocht worden ontdekt of vermoed, dat er reden bestaat voor een nader onderzoek of eene nadere beslissing, zal het schip, waar het zich ook bevindt, kunnen worden aangehouden en is de schipper alsdan verplicht, ten spoedigste naar den quarantainepost terug te keeren, ten einde aldaar overeenkomstig art. 9 der verordening een nader onderzoek of eene nadere beslissing af te wachten.

Art. 4.

De schipper stelt den met het gezondheidsonderzoek belasten geneeskundige in de gelegenheid, het schip aan de windzijde te naderen, en als deze dit noodig acht het van die zijde te betreden.

Hij overhandigt den geneeskundige de door dezen verlangde papieren en geeft hem alle gevraagde inlichtingen.

Hij is verplicht, ook ongevraagd, den geneeskundige mededeeling te doen van alles wat op het besluit omtrent het al dan niet opleggen van quarantaine van invloed kan zijn.

Art. 5.

Hij is verplicht aan den geneeskundige de brieven en andere dergelijke voor bezorging aan geadresseerden bestemde pakketten en voorwerpen af te geven, voor zoover de geneeskundige die wil aannemen ter verdere bezorging.

Art. 6.

In quarantaine gesteld wordende, gaat hij voor anker liggen op de hem door den geneeskundige aan te wijzen plaats en volgt alle bevelen op, hem door de bevoegde macht gegeven.

Art. 7.

De booten van in quarantaine gestelde schepen moeten aan dek geborgen of opgeheschen zijn, en, voor zoover dit niet mogelijk is, op eenigen afstand van het schip voor anker liggen.

Art. 8.

De ligplaats voor schepen in quarantaine of in observatie is:

voor de *Suriname:*

het gedeelte der rivier bij of in de monding van de *Commewijne*, en wel in of nabij eene lijn loopende van den seinpaal op fort *Nieuw-Amsterdam* naar post *Leijden*, doch niet nader dan op een afstand van 500 Meter van laatstgenoemden post; altijd in dier voege toe te passen dat het vaarwater vrij blijve voor de scheepvaart, en er zooveel mogelijk tusschen de schepen en den wal, en tusschen de schepen onderling, een afstand van ongeveer 100 Meter openblijve;

voor de *Nickerie:*

het gedeelte der rivier in de richting en op 50 Meter afstand van den ouden steiger tot op 200 Meter afstand van de eerste boei of binnenton, in dier voege genomen, dat voor de schepen in quarantaine, behalve eene afgezonderde, ook eene zooveel mogelijk veilige ligplaats worde verkregen.

Art. 9.

In quarantaine gesteld zijnde, is de schipper gerechtigd om aan de autoriteiten gerichte brieven, boodschappen en reclames aan den hem op gezette tijden bezoekenden geneeskundige mede te geven.

Art. 10.

De schipper van het in quarantaine gestelde schip is verplicht, den geneeskundige ter hand te stellen eene gespecificeerde lijst van de lading, behelzende, voor

zooveel hij daartoe bij machte is en het verlangd wordt, opgave van den inhoud der colli, en van de plaats waar zij verpakt of ingeladen zijn.

Art. 11.

De schipper is verplicht al de maatregelen, die door den geneeskundige of het openbaar gezag tot ontsmetting van schip of lading worden voorgeschreven, toe te passen of de toepassing daarvan te gedoogen.

Art. 12.

Het aan boord brengen van goederen geschiedt op de wijze, door den geneeskundige belast met het gezondheidsonderzoek te bepalen.

Art. 13.

De schippers van in quarantaine gestelde schepen zijn verplicht, voor de kosten van verpleging, waarvoor zij ingevolge art. 14 der verordening tot wering van besmetting door scheepvaart aansprakelijk zijn, te betalen het hun door den commandant van het fort *Nieuw-Amsterdam* of te *Nickerie* door den districts-commissaris daarvoor in rekening gebracht bedrag, dat voor de levensmiddelen niet meer mag bedragen, dan de werkelijk bestede aankoopsprijzen, verhoogd met 15% voor kosten van bestelling en vervoer, en daarenboven met 25% voor toebereide spijzen en dranken.

Art. 14.

Onverminderd de verplichting tot het voeren van eene gele vlag, zijn de schippers van in quarantaine gestelde schepen gehouden van zonsondergang tot zonsopgang in den top van den voorsten bovensten steng een wit licht te voeren in eene bollantaarn van eene middellijn van ten minste 20 centimeter.

Die lantaarn moet zoodanig ingericht zijn, dat het licht rondom gelijkmatig en onafgebroken schijnt en op een afstand van ten minste 1 zeemijl (van 60 in 1 graad) zichtbaar is.

Art. 15.

Wanneer op een in quarantaine gesteld schip geneeskundige hulp noodig is buiten de gewone bezoeken van den geneeskundige, is de schipper bevoegd deze hulp op zijne kosten in te roepen. Tot dat einde wordt alsdan de gele vlag halfstok geheschen. Dit sein wordt op de gewone wijze, door het op- en neerhalen van de Nederlandsche vlag, van den quarantainepost of de quarantaine-inrichting beantwoord.

Art. 16.

Bij nacht worden de noodige seinen gegeven door het op- en neerhalen van lantaarns, zoowel op de schepen als aan den wal.

Wanneer verboden handelingen of bewegingen op of met de in quarantaine of in observatie-quarantaine liggende schepen worden opgemerkt, wordt, alvorens tot dwangmaatregelen over te gaan, van den wal door losse schoten gewaarschuwd.

Gegeven te *Paramaribo*, den 19n. November 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

Uitgegeven 20 November 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLz.

1886. No. 41.

GOUVERNEMENTS-BLAD

DER

KOLONIE SURINAME.

RESOLUTIE

van 22 November 1886 La. A No. 6942,

tot vaststelling van eene instructie voor de geneeskundigen belast met het onderzoek betreffende quarantaine.

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

Gelet op de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26);

Herzien de Gouvernementsresolutie van 7 Augustus 1886 La. A No. 4781;

BESLUIT:

1°. Nader vast te stellen de navolgende

INSTRUCTIE voor de op het fort Nieuw-Amsterdam en bij den post in Nickerie met het gezondheidsonderzoek tot wering van besmetting door scheepvaart belaste geneeskundigen.

Art. 1.

Op het fort *Nieuw-Amsterdam* en op den post in *Nickerie* worden door den Gouverneur geneeskundigen met het gezondheidsonderzoek van binnenkomende schepen belast.

Zij worden bij verhindering of ontstentenis, zoolang door den Gouverneur geene voorziening is genomen, vervangen door geneeskundigen, voor zooveel het fort *Nieuw-Amsterdam* betreft door den Commandant aldaar, en voor zooveel den post in *Nickerie* betreft door den Districts-Commissaris van *Nickerie* aangewezen.

Art. 2.

De in het vorig artikel bedoelde geneeskundigen zorgen voor de uitvoering en nakoming van al hetgeen hun is opgedragen bij de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.

Zij moeten daarbij te werk gaan met nauwgezetheid op zoodanige oordeelkundige wijze, dat het doel, met voorschreven verordening beoogd, worde bereikt met den minst mogelijken last, belemmering en oponthoud voor de scheepvaart en het verkeer. Zij handelen mitsdien, altijd eene behoorlijke gematigdheid in acht nemende, met meerdere of mindere strengheid, naarmate het belang der zaak het medebrengt.

Art. 3.

De met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige begeeft zich onverwijld naar elk binnengeloopen schip, en richt, terwijl hij met zijn vaartuig op eenigen afstand op de windzijde daarvan blijft liggen, tot den schipper de vragen voorkomende op de bij de quarantaineverordening behoorende lijst, benevens zoodanige andere, als hij noodig oordeelt om te kunnen nagaan, of aan het schip al dan niet quarantaine moet worden opgelegd.

Naar aanleiding van de antwoorden op deze vragen gegeven, beslist hij omtrent het al dan niet houden van quarantaine of observatie-quarantaine, met nauwkeurige inachtneming van de artikelen 6 tot en met 9 en art. 14 der verordening.

Als het schip in quarantaine gesteld wordt, wijst hij de in te nemen ligplaats aan, overeenkomstig de bevelen van den Commandant of van den Districts-Commissaris.

Ten aanzien van schepen, belast met het overbrengen van mailpakketten, wordt, tenzij daaromtrent anders mocht zijn beschikt, het in dit artikel bedoeld onderzoek niet ingesteld indien zij niet uit eigen beweging het anker laten vallen.

Art. 4.

De geneeskundige neemt, wanneer het schip quarantaine of observatie-quarantaine moet houden, alvorens dit naar de quarantaineligplaats worde gebracht of weder zee kieze, van den gezagvoerder de voor *Suriname* bestemde brieven of postpakketten met alle mogelijke voorzorgen over, en stelt die, na de noodige maatregelen tot ontsmetting verordend en verzekerd te hebben, ter hand aan den Commandant van het fort *Nieuw-Amsterdam*, of te *Nickerie* aan den Districts-Commissaris, die voor de verdere verzending zorg draagt.

Art. 5.

Hij maakt procesverbaal op van elke door hem waargenomene overtreding, krachtens de quarantaineverordening strafbaar, en geeft voor zooveel noodig daarvan onverwijld kennis aan den Commandant van het fort

Nieuw-Amsterdam of, voor zooveel betreft *Nickerie*, aan den Districts-Commissaris en den postcommandant aldaar; inmiddels zijnerzijds zooveel hem doenlijk is zorg dragende, dat feitelijk worde verijdeld of tegengegaan, hetgeen in strijd met de verordening wordt verricht of nagelaten.

Art. 6.

Moet hij ingevolge het 1e lid van art. 7 der verordening of uit eenigen anderen hoofde zich aan boord van het schip begeven, dan mag hij dit alléén aan de windzijde beklimmen en op den platvorm, of althans zooveel mogelijk afgezonderd staande, met den gezagvoerder, den geneeskundige, het scheepsvolk of de passagiers spreken of handelen, daarbij zorgende zooveel doenlijk alle aanraking te vermijden, ook bij de zoo noodig in te stellen kennisneming van monsterrol en passagierslijst, bij de confrontatie daarvan met de aanwezigen en bij het gezondheidsonderzoek van de personen die zich aan boord bevinden.

Art. 7.

Hij neemt ten opzichte van zich zelven, zoo dikwijls hij langs zij of aan boord is geweest van een aan quarantaine onderworpen schip, of van een schip, waaromtrent nog geene definitieve beslissing is genomen, en insgelijks ten opzichte van hen, die ingevolge de quarantaineverordening zich aan boord mogen begeven, telkens zooveel mogelijk en zoodra mogelijk de noodige maatregelen ter voorkoming van besmetting.

Hetzelfde geldt met betrekking tot hen die, daartoe bevoegd, den quarantainepost bezoeken en weder verlaten.

Art. 8.

Hij geeft, behalve van hetgeen reeds in art. 5 is vermeld, van alle voorvallen, de quarantaine of quarantaine-inrichting betreffende, telkens onverwijld verslag aan den Commandant van het fort *Nieuw-Amsterdam*, en te *Nickerie* aan den Districts-Commissaris en volgt hunne bevelen op in alles wat de quarantaine-inrichting betreft.

Art. 9.

Alleen in dringende gevallen begeeft de geneeskundige zich aan boord van een in quarantaine liggend schip of op de quarantaineplaats.

Zich aan boord van het schip begevende, neemt hij zooveel mogelijk in acht de voorschriften van art. 6.

Wanneer hij zich op de quarantaineplaats begeven heeft, mag hij die niet dan in zeer dringende gevallen weder verlaten en niet dan met inachtneming van alle mogelijke voorzorgen, die ook na terugkomst op den quarantainepost worden herhaald.

Hij geeft aan den Commandant op het fort *Nieuw-Amsterdam*, of te *Nickerie* aan den Districts-Commissaris, dadelijk kennis, als hij zich op de quarantaineplaats mede in quarantaine heeft gesteld, alsook van zijn voornemen om, wegens zeer dringende redenen en onder mededeeling daarvan, die plaats te verlaten. Van het zich in quarantaine stellen van den geneeskundige wordt door den Commandant of den Districts-Commissaris ten spoedigste mededeeling gedaan aan den Gouverneur en aan den Chef van den Militairen Geneeskundigen dienst.

Art. 10.

Hij is verder gehouden om ieder in quarantaine liggend schip op zijn minst om den anderen dag, maar zoo mogelijk meerdere malen, te naderen en inlichtingen in te winnen over den gezondheidstoestand aan boord, en daarbij verder te letten op het naleven van de bepalingen der quarantaineverordening en van de op grond daarvan gegeven bevelen.

2°. In verband met de in het Gouvernementsblad onder No. 38, 39 en 40 opgenomen besluiten tot uitvoering der quarantaineverordening te bepalen, dat ook de sub 1°. vastgestelde instructie zal worden gepubliceerd in het Gouvernementsblad.

Paramaribo, 22 November 1886.
H. J. SMIDT.

Uitgegeven 23 November 1886.
De Gouvernements-Secretaris,
W. TONCKENS JLz.

1886. No. 42.

GOUVERNEMENTS-BLAD
DER
KOLONIE SURINAME.

VERORDENING
van 22 November 1886,

tot wijziging van de verordening van 5 Maart 1872 (G. B. No. 13) « betreffende het Regt van Zegel."

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR VAN *SURINAME*,

In overweging genomen hebbende: dat het noodzakelijk is wijziging te brengen in de verordening van 5 Maart 1872 (G. B. No. 13) *betreffende het Regt van Zegel*;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het regerings-reglement dezer kolonie, vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

Art. 8 der verordening van 5 Maart 1872 (G. B. No. 13), betreffende het regt van zegel, wordt gewijzigd als volgt:

In het 1e lid worden in de laatste zinsnede de woorden « *met inkt* " ingelascht achter de woorden » de « onderteekening wordt " en voorts aan die zinsnede,

na het woord: « heengeschreven" toegevoegd: » en « daarop tevens, mede met inkt, het tijdstip vermeld « waarop het wordt gebruikt, door aanduiding van den « dag, de maand en het jaar."

In het laatste lid wordt tusschen « wanneer niet" en « een" ingevoegd: « het tijdstip waarop het zegel wordt « gebruikt, gelijk mede"

Art. 2.

In het laatste lid van *art.* 9 wordt in plaats van « vervolging" gelezen: « strafvervolging," en voorts « aan het slot van dat lid toegevoegd: « Alléén het te « min geheven regt wordt dan ingevorderd."

Art. 3.

In *art.* 19 vervalt het cijfer 1° staande vóór de zinsnede aanvangende met de woorden « De livretten" en het geheele 2° (« De quitantien" enz) van onderdeel *e* en wordt onderdeel *f* gelezen als volgt: « aan « een regt van *tien cents*: alle niet uitdrukkelijk van « zegelregt vrijgestelde quitantiën de som van *tien* « *gulden* en meer bedragende en andere eenzijdige « akten of geschriften, bevattende de erkenning door « of namens den schuldeischer van het geheel of ge- « deeltelijk te niet gaan eener geldschuld, onverschillig « in welken vorm die stukken overigens zijn opgemaakt, « al ware het in dien van berigten of brieven."

Art. 4.

Art. 20 1e lid wordt gelezen: « Het bij *f* van art. « 19 bepaalde regt komt, zoo niet het tegendeel bedon- » gen is, ten laste van den schuldenaar. Is het voor-

« schrift van art. 19 *f* niet nageleefd, dan wordt de
« boete door den schuldeischer verbeurd. "

Art. 5.

Aan onderdeel *c* van *art.* 23 wordt achter « over-
« gedragen " toegevoegd: « met uitzondering van die
« akten waarbij roerende of onroerende zaken door
« een der deelgenooten in eene maat- of vennootschap
« worden ingebragt, zonder andere vergoeding dan
« een aandeel in de maat- of vennootschap.

« Deze uitzondering is ook van toepassing op con-
« cessiën tot goudontginning, waaromtrent voor het
« overige de met betrekking tot het zegelregt bestaande
« speciale bepalingen van kracht blijven."

Art. 6.

Aan *art.* 27 wordt een derde lid toegevoegd, luidende:

« Hetzelfde regt is verschuldigd op onderhandsche
« of notarieele akten, al dan niet onder bezwarenden
« titel, houdende overdragt van eene schuldbekentenis,
« 't zij deze wel, 't zij ze niet door hypotheek is ge-
« waarborgd, schuldvernieuwing daarvan op eene der
« wijzen bedoeld in art. 1434 van het Burgerlijk Wet-
« boek, of subrogatie van een derde in de regten van
« den schuldeischer. "

Art. 7.

In het 2e lid van *art.* 28 wordt achter « overge-
« dragen " bijgevoegd:

« met uitzondering van de akten van inbreng onder
« letter *c* van art. 23 vermeld,

en aan het slot van dat lid opgenomen:

« Ingeval de administratie geen genoegen neemt met « den door partijen in de akte genoemden prijs of de « door haar aangegeven waarde, wordt bij taxatie door « drie door het Hof ten verzoeke van de meest gereede « partij te benoemen en te beëedigen deskundigen, de « waarde bepaald waarover het regt, in dit artikel be- « doeld, moet worden voldaan. De kosten dezer taxatie « komen ten laste van de in het ongelijk gestelde partij."

En tusschen het 2de en het 3de lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende:

« Elke verkeerde of onvoldoende uitdrukking van den « prijs in de akte, gelijk mede elke verkeerde of on- « voldoende aangifte van de waarde wordt, boven en « behalve de betaling van het regt, gestraft met eene « boete het viervoudig regt van het verschil niet te « boven gaande, indien dit verschil tien percent of meer « bedraagt van den boven bedoelden prijs of van de » aangegeven waarde."

Art. 8.

Aan 't slot van *art.* 29 wordt achter « houtgronden" toegevoegd:

« van deze kolonie."

Art. 9.

In *art.* 32 wordt, in het 1e lid, achter « hypotheken" ingevoegd:

« en van de akten van inbreng onder letter *c* van « art. 23 vermeld."

Voorts wordt aan het artikel als vijfde lid deze slot-alinea toegevoegd:

» Op akten, welke volgens het 1e, 2e en 4e lid van » dit artikel aan het regt van vier ten honderd onderworpen zijn, is, bijaldien dit regt binnen het jaar, » voorafgegaan aan de dagteekening dier akten, wegens » de overdragt dierzelfde goederen krachtens dit artikel » is geheven of verschuldigd geworden, slechts een regt » van een vierde ten honderd verschuldigd, met dien » verstande evenwel dat, zoo de waarde dier zaken » tijdens de latere akte meer mogt bedragen dan bij » de voorafgaande overdragt, over de meerdere waarde » het gewone regt moet worden betaald."

Na artikel 32 wordt een nieuw artikel ingelascht, luidende als volgt:

» *Art.* 32bis.

» Op akten van verdeeling van zaken, gemeen krachtens maat- of vennootschap, is over de waarde op » het tijdstip der scheiding van de ingebragte doch aan » anderen dan den inbrenger of diens erfgenamen of » regtverkrijgenden toegedeelde zaken of aandeelen in » die zaken, het regt verschuldigd, omschreven in » art. 28 of in art. 32, naar gelang het roerende of » onroerende zaken betreft, in die artikelen bedoeld."

Art. 10.

Het eerste en tweede lid van *art.* 33 worden vervangen door de volgende bepalingen:

» Ingeval van openbaren verkoop wordt voor de waar- » de, in artikel 32 bedoeld, gehouden de in de akte » uitgedrukte prijs, verhoogd met het equivalent van » alle bezwarende bepalingen en voorwaarden ten laste » van den kooper.

» Ingeval van onderhandschen verkoop wordt, behoudens de bevoegdheid der administratie in het derde lid van dit artikel omschreven, voor de waarde in artikel 32 bedoeld gehouden de in de akte uitgedrukte prijs, verhoogd met het equivalent van alle bezwarende bepalingen en voorwaarden ten laste van den kooper, of, bij gebreke van een in de akte uitgedrukten prijs, de door partijen aangegeven waarde.

» Indien de administratie geen genoegen neemt met den in de akte uitgedrukten prijs of de door partijen aangegeven waarde, wordt, ingeval partijen niet kunnen aantoonen voor het onroerend goed of het zakelijk regt bij openbaren verkoop geen hoogeren prijs te hebben kunnen bedingen dan den in de akte uitgedrukten prijs of de door haar aangegeven waarde, deze, alsmede het equivalent van alle bezwarende bepalingen en voorwaarden ten laste van den kooper, bij taxatie bepaald door drie door het Hof op aanzoek der meest gereede partij te benoemen en te beëedigen deskundigen.

» De kosten dezer taxatie komen ten laste van de in het ongelijk gestelde partij.

» Elke verkeerde of onvoldoende uitdrukking van den prijs in de akte, gelijk mede elke verkeerde of onvoldoende aangifte van de waarde wordt, boven en behalve de betaling van het regt, gestraft met eene boete het viervoudig regt van het verschil niet te boven gaande, indien dit verschil tien percent of meer bedraagt van den boven bedoelden prijs of van de aangegeven waarde.

« Tot de bezwarende bepalingen en voorwaarden ten » laste van den kooper, bedoeld in al. 1 en 2 van » dit artikel, wordt niet gerekend dat deel der kos- » ten voor aanvoer van immigranten, dat ten laste » komt van den nieuwen verkrijger, noch dat deel der » kosten van terugvoer, waarvoor de contracten ten » behoeve van den nieuwen verkrijger nog hebben te » loopen voordat het regt op vrijen terugvoer door » den immigrant verkregen wordt."

Art. 11.

Tusschen artt. 35 en 36 wordt een nieuw artikel opgenomen, luidende:

»*Art.* 35[bis].

» Akten van beleening of inpandgeving van wissel- » brieven of ander handelspapier, van effecten, obli- » gatiën, koopmansgoederen, producten en mineralen, » de hernieuwingen dezer akten, mits niet langer dan » uiterlijk voor drie maanden wordende aangegaan of » verlengd, zijn onderhevig aan een zegelregt van een » half per mille.

» Het regt wordt berekend over de som in het stuk » uitgedrukt en wel over ronde sommen van f 500.— » tot aan een bedrag van f 10000.— en boven de » f 10000.— over ronde sommen van f 1000—. » Echter zal het regt over sommen van f 300.— of » daar beneden slechts over f 300.— worden berekend.

» Akten houdende verandering of vermeerdering van » onderpand op de akten van beleening of inpandge-

» ving gesteld, vereischen evenmin als de teekening
» voor voldaan op deze stukken een afzonderlijk zegel."

Art. 12.

Van *art.* 43:

No. 4 vervallen de slotwoorden: » naar aanleiding
» van de wet van den 20n Januarij 1872, Staatsblad No. 4,
» Publicatie van 26 Februarij 1872, G. B. No. 4,"

en wordt *No.* 16 gelezen:

» De quitantien, hetzij op mandaten, betaalslijsten
» of declaratiën, hetzij afzonderlijk afgegeven voor be-
» zoldiging, loon, soldij, gage en dergelijke meer,
» van personen, vast of tijdelijk in 's lands burger-
» lijken of militairen dienst, ingeval het jaarlijksch be-
» drag de som van drie honderd gulden niet te boven
» gaat."

Art. 13.

In *art.* 51 1e lid wordt het woord » bevoegd" ver-
» vangen door » verplicht" en tusschen de woorden
» ten spoedigste" en » te doen toekomen" ingevoegd
» door tusschenkomst van den Administrateur van Fi-
» nanciën."

Gegeven te *Paramaribo*, den 22n. November 1886.

H. J. SMIDT.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLZ.

Uitgegeven 2 December 1886.

De Gouvernements-Secretaris,

W. TONCKENS JLZ.

5/13/29 NAB.



